

logo not found or type unknown

Title Textes arabes anciens édités en Égypte au cours des années 2004-2006 / par Claude Gilliot

Contained in MIDÉO : Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales du Caire / Direction : Georges Shehata Anawati, (puis) Régis Morelon, (puis) Emilio Platti, (puis) Emmanuel Pisani, (puis) Dennis Halft

Volume 28 (2010)

pages 295-568

URL <https://ideo.diamondrda.org/manifestation/218806>

TEXTES ARABES ANCIENS ÉDITÉS EN ÉGYPTÉ  
AU COURS DES ANNÉES 2004-2006.

*par*

Claude GILLIOT

*In memoriam Fratris Alberti-Mariae (Jacobi, in saeculo) Jomier, o.p.,  
viri doctissimi in lingua arabica, in sacra doctrina apud Musulmanos,  
sive interpretatione Corani, peritique studio vitae cotidianae atque litterarum  
Aegyptiorum novarum,  
qui quadragintis annis in Cahira floruit, obiit VII decembris A.D. MMVIII,  
sepultusque fuit Tolosae, in Gallia Narbonense, requiescat in pace.  
"Fidelis servus, et prudens quem constituit Dominus super familiam suam"!  
(secundum Lucam XII, XLII).*

*Subvenite, Sancti Dei, occurrite Angeli Domini, suscipientes animas eorum,  
offerentes eas in conspectu Altissimi.*

*Suscipiat vos Christus qui vocavit vos, et in sinum Abrahae Angeli deducant vos!*

Ce bulletin a été commencé le jeudi 19 janvier 2006, au cours d'un séjour fait à l'IDEO du Caire, du 18 janvier au 16 février 2006. Il a été continué, à l'IDEO, du 14 janvier au 4 mars 2009, puis sporadiquement du 29 juin au 22 juillet 2009. Il a été revu et complété en notre demeure d'Aix-en-Provence, du 27 juillet au 1<sup>er</sup> novembre 2009. L'ensemble de ce bulletin a été revu et corrigé par le frère Jean-François Bour. La mise au point finale en a été faite par les frères Claude Gilliot et Emilio Platti à l'IDEO à la fin de février 2010.

## REMERCIEMENTS.

Nos remerciements s'adressent à Monsieur le Professeur Reinhard Weipert de l'Université de Munich qui a relu l'ensemble du texte, en l'état dans lequel il était le 4 mars 2009. Il nous a renvoyé 34 pages de corrections manuscrites, datées du 25 juin 2009. L'acribie qu'on lui connaît a contribué largement à en améliorer la qualité!

Nous exprimons également notre gratitude à Messieurs les Professeurs Christopher Melchert de l'Université d'Oxford (courriel du 4 juin 2009, *addenda MIDEO*, 27, n° 81 et 159), Michael Cook de l'Université de Princeton qui a bien voulu relire la partie de la notice n° 379 sur Abū Ḥāmid al-Qudsī, Pierre Larcher, notre collègue de l'Université de Provence (*materia grammatica, philologica poeticaque*), Abdallah Cheikh Moussa, notre collègue de l'Université de la Sorbonne (*materiae pertinentes ad litteraturas et poesin*).

Nous remercions enfin le frère Jean-François Bour pour les corrections et la mise en forme de ce texte, ainsi que le frère Emilio Platti qui y a mis la dernière main.

*Addenda et corrigenda aux bulletins précédents.*

*MIDEO*, 25-6:

260. AL-ḤĀFĪZ AL-TAYMĪ AL-IṢFAHĀNĪ [AL-JŪZĪ] (Qiwām al-Sunna/al-Dīn a. al-Q. Ism. b. M. b. al-Faḍl al-Qurashī al-Taymī al-Ṭalḥī al-Jūzī al-Shāfi'ī), *al-Khulafā' al-arba'a\**, éd. Karam Ḥilmī Farḥāt Abū Ṣabrī, Le Caire, DK, 1999; 19x29 cm., 268+8 p.

On corrigera ce que nous écrivions alors: «L'ouvrage ici édité ne fait pas partie des titres de notre A., mais est la partie finale de son *Siyar al-salaf*. En fait, il s'agit d'un extrait du *K. al-Ba'th wa al-Maghāzī*, que l'on trouve dans le ms. Köpr. 1138 tāriḫ, 201 f., VI-VII<sup>ème</sup> s.. La partie sur les quatre premiers califes y couvre les f. 155-200. V. *infra* n° 153 pour la deuxième édition.

*MIDEO*, 27:

81. IBN ABĪ SHAYBA (a. Bakr Al. b. M. b. al-Qāḍī a. Shayba Ibrāhīm b. 'Uthmān b. Khuwāstā [ici vocalisé comme par l'édit. de *San*] al-'Absī (*mawlāhum*) al-Kūfī), *K. al-Maghāzī*, éd. 'Azīz b. Ibr. al-'Umārī, Riyad, Dār Ishbīliyyā, 1420/1999; 17x24,5 cm., 485 p.

P. 265, aux éditions du *Muṣannaf* de Abū Bakr Ibn Abī Shayba, on ajoutera la suivante: I-XXVI, éd. M. 'Awāma, Jeddah, Dār al-Qibla li-al-thaqāfa al-islāmiyya/Damas, Mu'assasat 'Ulūm al-Qur'ān, 1427/2006, 15141 p., index (IDEO: 9-330-272); et I-XV, éd. Ibn Muḥammad (Abū Muḥammad) Usāma b. Ibrāhīm, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1429/2008, index (IDEO: 9-330-316). Chr. Melchert nous a signalé

également la suivante; I-XVI, éd. Ḥamad b. 'Abd Allāh al-Jum'a et M. Ibr. Luḥaydān, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1425/2004. Sur le *Muṣannaf*, v. Scott C. Lucas, «Where are the legal ḥadīth? A study of the Muṣannaf of Ibn Abī Shayba», *Islamic Law and Society*, 15 (2008), 283-314, qui n'a pas toujours la distance critique souhaitable.

Quant au *Musnad* de Abū Bakr Ibn Abī Shayba (mentionné par nous, p. 264), il comporte quelque 1000 traditions attribuées à Mahomet. À en juger par les notes de l'éditeur, la moitié d'entre elles se trouvent aussi dans le *Muṣannaf*.

99. AL-MARWAZĪ (a. 'Al. M. b. Naṣr b. al-Ḥajjāj al-Shāfi'ī), *Ta'zīm qadr al-ṣalāt*, avec *al-Thimār al-muḥallāt fī takhrīj aḥādīth Ta'zīm qadr al-ṣalāt*, éd. Abū Mālik Kamāl b. Sālim, Le Caire, Maktabat al-'ilm, 1421/2000; 17x24 cm., 718 p., trois *indices*.

Les références des éditions antérieures d'Ibn Naṣr al-Marwazī, *K. al-Ṣalāt*, sont: *Ta'zīm qadr al-ṣalāt*, I-II, éd. Muṣṭ. 'Ar. 'Abd al-Jabbār al-Farīwā'ī, Médine, Maktabat al-Dār (Silsilat Nafā'is al-Dār), 1406/1985; *K. al-Ṣalāt*, éd. Muṣṭ. 'Uth. M. Sunayda, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1417/1996. Cette dernière éd. mentionne le même ms. et produit le même texte!

159. IBN QUDĀMA AL-MAQDISĪ (Muwaffaq al-Dīn. a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. 'Al. al-Jammā'ilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Kāfi [fī fiqh al-Imām Aḥmad b. Ḥanbal]*, I-VI, éd. 'Al. b. 'Abd al-Muḥsin al-Turkī, Le Caire, Hajar, 1417/1997; 17x24 cm., dix *indices*.

À l'éd. de Zuhayr al-Shāwīsh que nous avons mentionnée, p. 324, l'on ajoutera celle de Sa'īd M. al-Laḥḥām, introd. par Ṣidqī M. Jamīl, notes de Salīm Yūsuf, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1414/1994.

P. 324, sub C. On soulignera le fait qu'*al-Muqni'* constitue, la base d'un ouvrage qui n'a pas son pareil parmi ceux qui traitent des divergences à l'intérieur de l'école hanbalite («a peerless survey of disagreements within the Hanbali school», *scripsit* Ch. Melchert): *al-Inṣāf fī ma'rifat al-rājiḥ min al-khilāf*, composé par al-Mardāwī ('Alā al-Dīn a. al-Ḥ. 'Alī b. Sul. b. A. b. M. al-Sa'dī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, m. jum. 1 885/inc., à Damas; *GAL S II*, 130, qui ne mentionne pas cet ouvrage; Kahh, VII, 102-3; *Daw'*, v, 225-7, n° 761). Il a été édité: 1. par M. Ḥāmid al-Fiqī, I-XII, Le Caire, Maṭbū'āt al-Sunna al-muḥammadiyya, 1955-58; réimp. Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, 1986 (l'exemplaire de l'IDEO: 9-402-55 (1-12), à la date de 1990, avec une autre pagination). 2. I-XII, éd. Abū 'Al. M. Ḥ. M. Ismā'il al-Shāfi'ī, Beyrouth, Mansūrāt M. 'A. Baydūn, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1417/1997. Il semblerait que cette dernière soit plus complète que celle d'al-Fiqī.

Sakhāwī déclare que Mardāwī composa *al-Insāf* sur la base du *Muqni'* (d'Ibn Qudāma), le corrigeant et l'élargissant considérablement, de sorte qu'il occupa quatre gros volumes. Puis il l'abrégea, ce fut *al-Tanqīḥ al-mushbi' fī taḥrīr aḥkām al-Muqni'* (cf. Anawati, in *MIDEO*, 6, 1959-61, n° 10).

## o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE.

1. AL-SHANṬĪ ('Iṣām M.), *Fihris al-makḥṭūtāt al-muṣawwara*, 1/2, *al-Jughrāfiyā wa l-buldān*, Le Caire, ALECSO, IMA, 2003; 17x23,5 cm., 180 p.

En 1954, avait paru le volume 1 du catalogue des manuscrits microfilmés de l'IMA du Caire; il avait été établi par le regretté Fu'ād Sayyid (m. 1967), et il n'était pas consacré à un domaine spécial. Mais comme il comprenait, entre autres, des titres portant sur la géographie et les pays, le catalogue que nous présentons ici est numéroté 1, *al-qism al-thānī*. Que le lecteur ne se mette donc pas en quête d'une première partie, car elle n'existe pas en un volume indépendant.

Pour un tableau complet des catalogues des manuscrits microfilmés édités par l'IMA, v. *MIDEO*, 25-6, n° 3.

2. ZAYDĀN (Yūsuf), *Fihris makḥṭūtāt Baladiyyat al-Iskandariyya (The Municipal Library of Alexandria)*, II, *al-Taṣawwuf wa mulḥaqātuh (Sufism and related subjects)*, Préface de Muḥsin Maḥram Zahrān, Alexandrie, al-Hay'a al-'amma li-Maktabat al-Iskandariyya, 1419/1998; 17x24 cm., 384 p., 15 fac-similés.

YZ. prévoit douze volumes pour ce catalogue des mss. de la municipalité d'Alexandrie.

Le volume ici présenté porte sur la mystique et les matières afférentes. YZ. qui a publié aussi le catalogue des mss. de la Grande Mosquée de Abū l-'Abbās al-Mursī (*MIDEO*, 24, n° 10) qui a quelque 3000 mss., a eu la surprise de constater qu'elle ne comptait que 109 mss. portant sur la mystique, alors que la bibliothèque de la municipalité d'Alexandrie en a 407, sans compter que la valeur de ces derniers dépasse largement leurs équivalents de la Grande Mosquée. Enfin, les mss. de la bibliothèque de la Municipalité sont dans un meilleur état de conservation.

3. ID., *Fihris makḥṭūtāt Baladiyyat al-Iskandariyya (The Municipal Library of Alexandria)*, IV, *al-Mantiq*, Préface de Muḥsin Maḥram Zahrān, Alexandrie, Maktabat al-Iskandariyya (Bibliotheca Alexandria! sic! leg. Alexandrina), 1422/2001; 17x24 cm., 195 p., 14 fac-similés.

4. ID., *Fibris makhtūtāt Baladiyyat al-Iskandariyya (The Municipal Library of Alexandria)*, v, *al-Ḥadīth*, Préface de Ismā'īl Sirāj al-Dīn, Alexandrie, Maktabat al-Iskandariyya (Bibliotheca Alexandrina), 1422/2001; 394 p., 15 fac-similés.

La section *ḥadīth* de cette bibliothèque est certainement la plus importante. En effet, beaucoup de mss. de cette discipline ont appartenu à Ibrahim Pacha (m. 1848), fils «adoptif» (*rabīb*) de Muḥammad 'Alī, dont on connaît l'intérêt pour le *ḥadīth*.

On remarquera notamment: n° 149, 13<sup>ème</sup> *juz'* du *Ṣaḥīḥ* de Muslim, daté de 368, le plus ancien ms. de cette bibliothèque.

N° 413, *al-Muntaqā min K. Rawḍat al-shihāb* de Ghaznawī (A. b. M. b. Maḥmūd al-Ḥalabī, m. 593), achevé en 586, et copié par M. b. 'Uthmān al-Turkistānī, à Alep, en 590.

5. ID., *Fibris makhtūtāt al-Ma'had al-dīnī bi-Sumūḥa (Catalogue of manuscripts in the Islamic Institute/Somouha, al-Ma'had ad Deni)*, 1, *al-Manṭiq wa l-'ulūm al-riyādiyya wa l-tabī'iyya (Logic, mathematics, physics)*, Préface de Muḥsin M. Zahrān, Alexandrie, al-Hay'a al-'amma li-Maktabat Alexandria (al-Iskandariyya), 1421/2000; 17x25 cm., 263 p.

Il s'agit du catalogue des mss. de Jāmi' al-Shaykh, que l'on appela au XIX<sup>ème</sup> siècle le Azhar d'Alexandrie. Cette collection comporte 1814 mss. et 68 autres non enregistrés dans le registre de cette collection.

Le ms. le plus ancien de la collection est probablement *Talqīḥ al-afḥām fī masā'il dhawī l-arḥām* de Abū l-'Alā' al-Kalābādhi, copié en 699.

Dans le présent volume, ce sont 203 mss. ayant trait à la logique, les mathématiques et les sciences qui sont présentés. On trouvera en appendice une liste de l'ensemble des mss. de cet institut.

6. AL-KHUWĀRIZMĪ ou AL-KHWĀRAZMĪ (a. 'Al. M. b. A. b. Yūs. al-Kātib), *Mafātīḥ al-'ulūm*, éd. G. van Vloten [*Liber Mafātīḥ al-olūm explicans vocabula technica scientiarum tam arabum quam peregrinorum, auctore Abū Abdallah Mohammed ibn Ahmed ibn Jūsuf al-kātib al-Khowarezmī, edidit, indices adjecit G. van Vloten, Lugduni-Batavorum, 1895, apud E.J. Brill*], Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 118), 2004; 17x24 cm., 66+15+328+7+4 p.

Kh., *ob. ca. fin.* IV/X<sup>ème</sup> s.: A.I. Sabra, *in EI*, IV, 1100-1; *GAL*, I, 244; *S I*, 434-5; *GAS*, III, 315-6; IV, 289-90; VI, 239-40; IX, 237; Kahh, IX, 29-30.

Cette éd. princeps a été plusieurs fois réimprimée, en particulier récemment par F. Sezgin (éd.), avec un autre vol. contenant des études sur cet ouvrage, Francfort, IGAIW (Historiography and Classification of Science in Islam, 4-5), 2005.

Ici réimpr. bienvenue pour l'Égypte, d'autant plus que même l'introd. en latin (sept pages) de Gerlof van Vloten (né 7 juin 1866, m. 21 mars 1903) a été maintenue. C'est cette éd. princeps que les chercheurs doivent citer. Sur van Vloten, v. J. De Goeje, «Levensbericht van Dr. Gerlof van Vloten», *Jaarboek van de Maatschappij der Nederlandse Letterkunde*, 1903, 141-8.

## I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES.

### A. Lexicographie, phonétique, grammaire.

7. IBN SĪDA (a. al-Ḥ. 'A. b. [ou 'A. b. A. ou M.] Ism. al-Mursī al-Ḍarīr), *al-Muḥkam wa al-muḥīt al-a'zam fī al-lughā*, I-II, Le Caire, IMA, 2003; 17,5x24,5 cm.

Ce philologue et lexicographe originaire de Murcie, m. 25 rabī' II 458/26 mars 1066: M. Talbi, *in EI*, III, 964-5, avec réf. aux sources biographiques; y ajouter *San*, XVIII, 144-6; *GAL*, I, 308-9; *S* I, 542; Kahh, VII, 36; Zirikli, IV, 263-4.

Ce dictionnaire et l'éd.; *MIDEO*, 24, n° 16. Rappelons seulement que l'entreprise d'éd. de cet ouvrage a duré quelque quarante ans; en effet, les vol. I-III, éd. Muṣṭafā al-Saqqā, Ḥus. Naṣṣār, *et al.*, ont paru au Caire en 1958; le vol. XII, le dernier, a paru en 1999. Il s'agit ici d'une réimpression bienvenue, à l'identique (12 tomes) en deux volumes.

8. QUDĀMA b. JA'FAR (a. al-Faraj al-Kātib al-Baghdādī), *Jawāhir al-alfāz*, éd. Muḥammad Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, Préface 'Abd al-Ḥakīm Raḍī, Introd. Wafā' Kāmil Fāyid, Le Caire (al-Khanjī, 1932<sup>1</sup>, 40+452 p.), al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 110), 2004; 16,5x24 cm., 50+40+452 p.

L'A., m. 337/948: *GAL*, I, 228; *S* I, *S*, 406-7; Kahh, VIII, 169-9; Dhahabī, Ta'rīkh, éd. Ma'rūf, 7, 190-1, n° 603; 131, n° 375 (son père, m. 308).

Rappelons que Abū al-Qāsim al-Zujājī al-Jurjānī (m. 415/1024) composa *'Umdat al-kuttāb*, dictionnaire des synonymes, qui est un remaniement de *Jawāhir al-alfāz* (*GAS*, VIII, 228), deux fois édité (*MIDEO*, 27, n° 39).

9. AL-KHALĪL b. AḤMAD\*, *al-Muntakhab al-faṣīḥ min Kitāb al-'Ayn\**, choix fait par 'Abd al-Ḥamīd Hindāwī, Le Caire, Dār al-Thaqāfa li-l-nashr, 1425/2004; 16,5x23,5 cm., 471 p.

Anthologie du *K. al-'Ayn* fait par un enseignant de Kull. Dār al-'ulūm, Univ. du Caire.

10. KURĀ' AL-NAML (a. al-Ḥ. 'A. b. al-Ḥ. al-Hunā'ī al-Dawsī al-Azdī), *al-Muntakhab min gharīb kalām al-'Arab*, éd. Yaḥyā Murād, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1416/2005; 17x24,5 cm., 461 p.

11. ID., *al-Mujarrad fī gharīb kalām al-'Arab wa lughatihā*, al-sifr al-awwal, éd. M. b. A. al-'Umarī, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 2007 (1992<sup>1</sup>); 17x24 cm., 383 p.

Pour l'A., *ob. post* 309/921, selon Ibn Qāḍī Shuhba, en 310, selon Suyūṭī, *ca.* 313, *v. GAS*, VIII, 241-2, 276; *MIDEO*, 21, n° 4 (son *al-Munajjad fī al-lugha*). Son surnom, d'après les sources, lui vient de sa petitesse (membres courts, spécialement les jambes, de *kurā'*, extrémité, jambe, pied) et de sa laideur.

Il convient ici de distinguer plusieurs titres, tant la confusion est parfois grande dans le monde de l'éd. arabe, en général, mais pour cet auteur en particulier.

1. En 1976, fut édité *al-Munajjad fī al-lugha*, éd. A. Mukhtār 'Umar et Ḍāḥī 'Abd al-Bāqī, Le Caire, diffusion 'Ālam al-kutub, 1976, 421 p.; Le Caire, 'Ālam al-kutub, 1988<sup>2</sup>, 414 p., 2<sup>ème</sup> éd. recensée par nous, *in MIDEO*, 21, n° 4. Son *incipit* est: *Qāla Abū al-Ḥasan 'Alī b. al-Ḥasan al-Hunā'ī: hādhā kitāb allaftuhu fīmā jtama'at 'alayhi al-khāṣṣa wa al-'amma min al-alfāz allatī 'ammat marā'ihā wa khaṣṣat mā'ānihā, wa ja'altuhu sittat abwāb*. Le premier chapitre porte sur: *a'dā' al-badan min al-ra's ilā al-qadam*. Le 6<sup>ème</sup> et dernier chap., divisé en 28 sous-chapitres qui épousent l'ordre alphabétique, s'intitule: *Fī dhikr al-ard wa mā 'alayhā*. Il avait fait l'objet d'un mémoire de magistère, avec éd. du texte, par Fawzī Mas'ūd, Univ. du Caire, Faculté des Lettres, 1973.

Pour leur éd. A. Mukhtār 'Umar et Ḍāḥī 'Abd al-Bāqī ont eu recours à trois mss.: 1. DK 625 *lugha*, ms. de base. Copiste: M. b. Hibat Allāh al-Ḥamawī, achevé en sha'b. 585. 2. DK 234 *maj.*, copié en 775. 3. Br. Mus. 4179 Or., copié en 1249, microf. IMA 277 *lugha*. Quant au ms. Br. Mus. 3073 Or., signalé par Br, puis par Sezgin, qui a été copié sur un exemplaire de DK, les deux éditeurs le mentionnent, mais ils n'en ont pas tenu compte pour leur éd.

II. En 1992, parut: *al-Mujarrad fī gharīb kalām al-'Arab wa lughatihā*, al-sifr al-awwal, éd. M. b. A. al-'Umarī, La Mecque, Jāmi'at Umm al-Qurā, imprimé au Caire, Maṭābi' Dār al-Ma'ārif, 1413/1992, 383 p., réédité ici.

Le *Mujarrad* est un dictionnaire du *gharīb al-lugha*. N'en est édité que le premier vol. qui comporte les lettres *alif* à *thā'*. L'*incipit* en est: *hādhā kitāb allaftuhu fī gharīb kalām al-'Arab wa lughatihā, wa qtaṣartu fihī 'alā kull kalima wa tafsīrihā dūna asmā' al-naqala wa l-istishhād bi-l-Qur'ān wa al-āthār wa al-amthāl wa al-ash'ār allatī athbattuhā fī kitāb al-Munaddad alladhī khtaṣartu hādhā minhu*. C'est donc un abrégé d'*al-Munaddad* qu'il acheva en 309 h.

Le texte a été établi à partir de deux mss.: 1. Tarīm Maktabat al-Aḥqāq 171 lawḥa, avec un tamalluk de 698 h., ms. fautif, lacunaire à la fin après la lettre shīn, copie de l'IMA de Koweït. 2. DK 71 lugha, 109 lawḥa, commençant par une partie de thā'-rā' jusqu'au chap. khā' (avec *alif maqṣūra*). Copiste: M. b. Muṭarrif b. Ish. al-Kinānī al-Khaṭīb, collationné à Alexandrie, en ram. 502.

III. La question d'*al-Munaddad fī al-lugha* doit être posée. C'était un long ouvrage, comme nous l'avons vu, achevé en 309 h. Il est mentionné par Ibn al-Nadīm; al-Qifṭī et Yāqūt al-Rūmī. Certains chercheurs ont prétendu qu'il nous était parvenu (GAL S I, 201, *op.* 1). Comme nous l'avons vu le ms. Br. Mus. 4179 Or. ne contient pas le *Munaddad*, mais le *Munajjad*, ainsi que Sezgin l'avait vu.

IV. D'*al-Muntakhab min gharīb kalām al-ʿArab*, nous présentons ici une production commerciale (entièrement vocalisée). L'éd. critique à laquelle on doit se référer est celle de M. A. al-ʿUmarī, professeur à l'Univ. de Umm al-Qurā, I-II, La Mecque, Jāmiʿat Umm al-Qurā, Maʿhad al-Buḥūth al-ʿilmiyya (Min al-Turāth al-islāmī), 1409/1989, 864 p., *indices*. L'édit. a également édité le *Mujarrad*, comme nous venons de le voir. L'*incipit* en est: *Hādihā kitāb badaʿtu fīhi bi-ʿawn Allāh wa tasdīdihī [...] min al-asmāʾ al-mukhtalifāt al-alfāz al-wāqīʿa ʿalā al-ajsām wa al-ʿrād min al-ḥayawān wa al-mawāt wa al-ajnās al-mukhtalifa wa shubtu dālīka bi-l-farq bayna al-nās wa ghayrihim [...]*.

Texte établi à partir de deux mss.: DK 858 lugha, microf. Univ. Umm al-Qurā 222, ms. de base, 141 f., lacunaire au début et à la fin, le plus souvent entièrement vocalisé, avec des annotations. 2. Ms. du Maroc (où?), copié du ms. précédent, mais beaucoup moins lacunaire.

12. AL-KHAFĀJĪ (Shihāb al-Dīn a. al-ʿAbbās A. b. M. b. ʿU. al-Miṣrī al-Ḥanafī [selon Muḥibbī, puis Sarkis et Krenkow]), *Shifāʾ al-ʿalīl fīmā fī kalām al-ʿArab min al-dakhīl*, éd. M. ʿAbd al-Munʿim al-Khafājī, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (d.l. 2003), 344 p.

Kh., m. 12 ram. 1069/23 mai 1659, et ce livre: Krenkow, *in EI*, IV, 946; GAL, II, 286, *op.* 9; S II, 396-7: le considère chaféite; en fait, il a étudié le droit hanéfite et le droit chaféite auprès de son oncle maternel a. Bakr al-Shanawānī, qu'il appelle le «Sībawayh de son temps (*zamānīhi*)»; Kahh, II, 138-9; Zirikli, I, 238-9; Sarkis, 830-2, *op.* 3; Ṣāliḥiyya, II, 289-91, *op.* 3; Muḥibbī, I, 331-43; son autobiographie à la fin de sa *Rayḥānat al-alibbāʾ*, 272sqq. (reprise par Muḥibbī, résumée par Sarkis). La 1<sup>ère</sup> éd. de ce texte par MAKh. est de 1952: Le Caire, al-Makt. al-Ḥaram al-ḥusaynī, 335 p.

13. AL-JURJĀNĪ AL-SAYYI AL-SHARĪF (a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'A. [ou 'A. b. 'A. b. Ḥusayn, selon son arrière-petit-fils] al-Ḥusaynī al-Ḥanafī), *Mu'jam al-ta'rīfāt*, éd. M. Ṣiddīq al-Minshāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2004), 17x24 cm., 254 p., index.

L'A., né en 740/1339 près d'Astarābādh, m. 6 rab. II 816/7 juil. 1413 (ou d'autres dates données par Kahh), enterré à Chiraz: A.S. Tritton, *in EI*, II, 617; *GAL*, II, 216; *S II*, 305-6; Kahh, VII, 216; *Daw'*, v, 328-30, n° 1087: selon lui, m. en 838, alors qu'il n'avait pas encore 40 ans!

Il ne s'agit pas d'une éd. critique, mais de la publication du texte sur deux col., avec des notes. L'éd. de référence demeure: *Kitāb al-Tā'rīfāt* [*Definitiones viri meritisimi Sejjid Scherif Ali ben Mohammed Dschordschani*], éd. Gustav Flügel, Leipzig 1845; réimpr. Beyrouth, Librairie du Liban, 1978, xxxviii+336 p. Ici production scolaire et commerciale.

14. AL-SĪRĀFĪ (a. Sa'īd al-Ḥ. b. 'Al. [Bahzād] b. al-Marzubān al-Naḥwī al-Qādī), *Sharḥ Kitāb Sībawayh*, v-vi, éd. M. 'Awnī 'Abd al-Ra'ūf, Le Caire, DK, Markaz Taḥqīq al-turāth, 1423/2004, 1424/2004: 19x29 cm., 178+200 p.

L'A., m. lundi 2 rajab 368/3 février 979: G. Humbert, *in EI*, IX, 694-6; *GAS*, IX, 98-101, *op.* 3; Hegazi (Maḥmūd Fahmī), *Abū Sa'īd as-Sīrāfī, der Sībawaih-Kommentator als Grammatiker*, Thèse, Munich, 1971, 103 p. L'ouvrage: *MIDEO*, 18, n° 9 (I); 21, n° 18 (II); 24, n° 27 (IV); 25-6, n° 14 (III).

15. IBN MĀLIK (Jamāl al-Dīn a. 'Al. Muḥammad b. 'Al. b. 'Al. b. Mālik al-Ṭā'ī al-Jayyānī al-Mālikī, puis al-Shāfi'ī), *Taṣrīf Ibn Mālik*, éd. 'Ādil 'Abd al-Ḥamīd 'Abd al-'Azīz, Le Caire, Makt. al-Ādāb 1426/2006; 16,5x24 cm., 87 p.

IM, m. 12 sha'b. 672/21 février 1274: H. Fleisch, *in EI*, III, 885-6; *GAL*, I, 298-300; *S I*, 521-7; Kahh, X, 234; Sarkis, I, 232-4; *Dhakhā'ir*, 234-6; Ṣāliḥiyya, v, 17-22; Weipert, *CAPP*, 69, n° 337; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 67-8, n° 1078; Suyūṭī, *Bughya*, I, 130-7, n° 224; *MIDEO*, 21, n° 26 et 28; 25-26, sub. n° 20 et 21; Imām Ḥasan al-Jubūrī, *al-Alfiyya bayna Ibn Mu'ṭī wa Ibn Mālik*. Dirāsa naḥwiyya ṣarfiyya muqārana, Le Caire, 1991, 148 p.; Ghunaym Ghānim 'Abd al-Karīm al-Yanbu'āwī, *al-Dirāsāt al-lughawiyya 'inda Ibn Mālik bayna fiqh al-lugha wa 'ilm al-lugha*, La Mecque, Jāmi'at Umm al-Qurā, Ma'had al-Buḥūth al-'ilmiyya wa Iḥyā' al-turāth al-islāmī (Silsilat al-Rasā'il al-'ilmiyya al-mūṣā bi-ṭab'ihā, 12), 1418/1997-8, 432 p.; Maḥmūd Najīb, *Mu'jam al-shawāhid al-naḥwiyya fi shurūḥ Alfiyyat Ibn Mālik wa ḥawāshihā al-nathriyya wa al-shi'riyya*, Damas, Makt. Dār al-Fārābī, 2000, 357 p.

Plusieurs «titres» ont été donnés à des ouvrages ou au même ouvrage de IM. qui peuvent prêter à confusion: 1. *Īyāz al-ta'rif fī 'ilm al-taṣrīf*; GAL, I, 300, op. VI; S I, 526. Ce texte a été édité deux fois et ne correspond pas à l'ouvrage présenté ici: éd. Sālīm (M. Maḥdī 'Abd al-Ḥayy 'Ammār), Médine, Univ. isl., 1422/2002, 267 p.; éd. H. A. al-'Uthmān, La Mecque, al-Makt. al-makkiyya/Beyrouth, Mu'assasat al-Rayyān, 1425/2004, 240 p. 2. *al-Ṣarf al-ṣaghīr*, v. infra. 3. *Taṣrīf Ibn Mālik ma'khūdh min al-Kāfiya*. Il s'agit d'un autre texte, semble-t-il: ms. DK I mīm ṣarf, 59 p., commentaire de la section de la *Kāfiya* sur la morphologie. 4. *al-Taṣrīf al-ḍarūrī* ou *al-Ḍarūrī* (ms. 'Ārif Ḥikmat, recueil 148/80) (ou d'après *Sharḥ al-ḍarūrī*). En effet, Suyūṭī, *Bughya*, I, 532 et Fīrūzābādī, *Bulgha*, 68, déclarent que le grammairien Ibn Iyāz a composé un *Sharḥ al-ḍarūrī* ou *Sharḥ ḍarūrī al-taṣrīf* de IM. L'édit. du *Tashīl* de Ibn Mālik, M. Kamāl Barakāt, dans son introd., p. 30, y voit soit une coquille ou une allusion à ce que déclare IM. «... *min al-taṣrīf al-ḍarūrī*...». Quant à notre édit. 'Abd al-'Azīz, il souligne qu'Ibn Iyāz lui-même utilise le titre *Taṣrīf Ibn Mālik*. Le titre de l'ouvrage ici présenté est donc bien *al-Taṣrīf*. Le même grammairien renvoie également quelque quinze fois dans son *al-Maḥṣūl fī sharḥ al-Fuṣūl* (d'Ibn ['Abd] al-Mu'ṭī al-Zawāwī, m. 628/1231; MIDEO, 21, n° 24. *Al-Fuṣūl al-khamsūn* a été édité par Maḥmūd M. al-Ṭanāḥī, Le Caire, 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī, 1397/1977, 318 p.) à son com. de *Taṣrīf Ibn Mālik*.

Ibn Iyāz dont il vient d'être question est: Jamāl al-Dīn a. M. al-Ḥus. b. Badr b. Iyāz b. 'Al., grammairien de Bagdad, m. 681/1282; GAL S I, 499; Kahh, III, 316; *Wāfi*, XII, 342-3, n° 322: al-Ḥus. b. Iyāz; *Bughya*, I, 532, n° 1103: al-Ḥus. b. Badr b. Iyāz; Nājī Ma'rūf, *Ta'rīkh 'ulamā' al-Munstaṣiriyya*, 1384/1965, II, 19-21. Il enseignait la grammaire à la Mustanṣiriyya de Bagdad. La leçon «Ayāz» est fautive, tout comme «Ayyāz»; il fut lire Iyāz; Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawdīh*, I, 125, n. 1, d'après deux autorités.

5. À ces titres s'ajoute encore un texte édité, ce que l'édit. 'Abd al-'Azīz ignorait, vu que cette éd. est récente: Ibn Iyāz, *Sharḥ al-Ta'rif bi-ḍarūrī al-taṣrīf 'alā Ibn Mālik*, éd. annoté de Hādī Nahr et Hilāl Nājī al-Muḥāmī, Amman, Dār al-Fikr, 1422/2002, 288 p., *indices*. Le texte en a été établi sur la base du ms. Ahmet III; dans le recueil 1096, f. 194-219, soit 26 f., 52 p.; aucune date n'est donnée pour le ms.

Lorsque l'on considère, le texte que commente Ibn Iyāz, on constate qu'il est identique à celui du *Taṣrīf Ibn Mālik*, ici présenté, hormis des différences de leçons retenues pour l'éd.

'Abd al-'Azīz a établi le texte à partir de trois mss.: 1. DK 5005, microf. 46705, en fait 27 ṣarf Taymūr, 8 pages. Ce texte est suivi du com., p. 10-80. 2. Ṣana'ā Grande Mosquée, 22 naḥw, de la p. 195 à la fin du ms. Le titre qui y est donné à l'ouvrage est: *al-Ṣarf al-ṣaghīr*. Le texte vient à la suite de *al-Ḥāṣir li-fawā'id al-muqaddima fī*

*ilm haqā'iq al-i'rāb* (Le tout est en microf. 232 à DK) de Yaḥyā b. Ḥamza al-'Alawī (m. 749 h.), qui a été édité par M. 'Abd Allāh 'Abd al-Raḥmām, Ph.D., Londres, SOAS, 1995; 3. Le com. d'Ibn Iyāz (dans le ms. n° 1 *supra*).

16. AL-MURĀDĪ (IBN UMM QĀSIM) (Badr al-Dīn a. M. al-Ḥ. b. Q b. 'Al. b. 'A. al-Miṣrī al-Maghribī al-Naḥwī al-Mālikī), *Sharḥ Tashīl al-fawā'id wa takmīl al-maqāṣid* ou *Sharḥ al-Tashīl*: 1. *Sharḥ Tashīl al-fawā'id wa takmīl al-maqāṣid*, I-II, éd. Nāṣir Ḥ. 'Alī, Damas, Dār Sa'd al-Dīn/(Diffusion) Makt. al-Mutannabī, Le Caire, 1428/2008; 17,5x24,5 cm., 1328 p., *indices*. 2. *Sharḥ al-Tashīl*. Al-qism al-naḥwī, éd. M. 'Abd al-Nabī M. A. 'Ubayd, La Mecque, Jāmi'at Umm al-Qurā, Mansoura, Maktabat al-Īmān, 1427/2006; 17,5x24 cm. 880 p., pas d'index.

I. L'A. du *Tashīl* IM, *v. supra* n° 15. Le *Tashīl*: GAL, I, 298, *op.* I; S I, 522; Ahlwardt VI, 91, n° 6298. Ibn Mālik et son propre com. du *Taḥṣīl*: MIDEO, 21, n 28, avec réf. à des études; c.r. P. Larcher, *in Arabica*, XLIII/3 (1996), 506-9. Le *Tashīl* est un abrégé d'*al-Fawā'id fī al-naḥw* qui est perdu.

II. IUQ: m. fête de la rupture du jeûne, 1 shaw. 749/23 déc. 1348 (ou 755?): GAL, II, 22; S II, 16; Zirikli, II, 211; Kahh, III, 271; *Dhakhā'ir*, II, 521; Ṣāliḥiyya, V, 65; Weipert, *CAPP*, 78, n° 395; Ibn al-Jazarī, *Ghāya*, I, 277-8, n° 1038; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 32-3, n° 1546, *Suyūṭī*, *Bughya*, I, 517, n° 1070. Sa famille était originaire de Safī (Aṣfī ou Asafī), au sud du cap Cantin, au Maroc; mais sa grand-mère paternelle (Zahrā', *i.e.* Umm Qāsim) se rendit en Égypte, où on l'appela al-Shaykha, et c'est là que notre homme naquit. Il eut, entre autres maîtres, Abū Ḥayyān al-Andalusī, qu'il cite d'ailleurs 15 fois dans l'éd. du com. du *Tashīl* par Nāṣir Ḥ. 'Alī (index, p. 1285).

Abū Ḥayyān al-Andalusī a écrit un très volumineux com. du *Tashīl*, dont, pour l'instant, pour autant que nous sachions, seuls 6 volumes sont édités: *al-Tadhyīl wa al-takmīl fī sharḥ K. al-Tashīl*, I-VI, éd. Ḥ. b. Maḥmūd Hindāwī, Damas, Dār al-Qalam/Beyrouth, al-Dār al-Shāmiyya, 1418/1997, en fait, vol. I-V, Dār al-Qalam, 1418-22/1997-2002; vol. VI, Riyad, Dār Kunūz Ishbīliya, 1426/2005.

IUQ a composé plusieurs œuvres grammaticales, dont *al-Janā al-dānī fī ḥurūf al-mā'ānī*, éd. Fakhr al-Dīn Qabāwa et M. Nadīm Fāḍil, Beyrouth, 1403/19832 (Alep, 1393/1973<sup>1</sup>), Dār al-Āfāq al-jadīda, 682 p.; Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1413/1992, 680 p. On lui connaît un *I'rāb al-Qur'ān* et un *Tafsīr* qui comportait dix *mujallad*-s. Il s'est fait également un nom dans les lectures et la récitation du Coran; MIDEO, 25-26, n° 82.

La première éd. ici présentée contient le com. de l'ensemble de l'ouvrage. Elle est aussi la meilleure des deux éd. La deuxième éd., celle M. 'Abd al-Nabī M. A. 'Ubayd, ne porte que sur la partie syntaxique du *Taḥṣīl*.

1. L'éd. de Nāṣir Ḥ. 'Alī est précédée d'une longue étude sur l'A. et son com. (I, II-229). Le texte a été établi à partir de cinq mss.: (1) Bagdad Awqāf 1566, 2<sup>ème</sup> vol., du f. 91 à la fin, soit 84 f., pour la partie ici éditée. Copiste: 'Ar. b. 'U. b. 'Al. al-Tazmantī al-Shāfi'ī al-Ash'arī, en 772. Ce ms. a été retenu comme ms. de base, pour des raisons que l'édit. expose. (2) DK 1262 naḥw, contient le com. dans son entier. La partie éditée ici commence au f. 259. (3) DK 472 naḥw, 2<sup>ème</sup> partie du com.; la partie éditée commence au f. 95, jusqu'au f. 291, copié en 748. Copiste Ibr. b. 'A. b. Ibr. al-Siwāsī. 4. Azhar 500 naḥw (3326), comporte la 3<sup>ème</sup> partie du com, 235 f. Dans l'introd. apparaît la date de 905 h., selon le Cheikh Badrī b. 'Al. al-Qārī', à la Madrasa al-Nizāmiyya à Khān al-Khalīlī. 5. DK 63 naḥw; la partie éditée commence au f. 193, lacunaire à la fin. L'édit. mentionne encore deux mss., mais qui ne concernent pas cette éd., mais la partie précédente du com., à savoir (6) DK 653 naḥw Ṭal'at, 1<sup>ère</sup> partie du com. Ce ms. commence au début du texte et s'arrête au chap. sur *al-af'āl al-rāfi'a al-ism al-nāṣiba al-khabar*, 101 f. (7) Bagdad Awqāf 1426, comporte la 1<sup>ère</sup> partie du com, 180 f. Copiste: M. b. M. b. al-Ḥ. al-Rūmī, 757 h., dans la mosquée d'al-Amīr al-Kabīr au Caire.

2. L'éd. de M. 'Abd al-Nabī M. A. 'Ubayd est celle de la 1<sup>ère</sup> partie de l'ouvrage, sur la syntaxe. Texte établi à partir de deux mss.: (1) al-Zāwiya al-ḥamzāwiyya en deux vols. Vols. 1, II6/1, photo IMA (Le Caire) 343 naḥw, 240 f. Vol. 2, II6/2, photo IMA 344, 240 f. (2) DK 653 Ṭal'at naḥw, *ut supra* ms. n° 6 de l'autre éd. (3) Rampour 4007, photo IMA 345 naḥw, 224 f., VIII<sup>ème</sup> s. h.

17. AL-MAKKŪDĪ (a. Zayd 'Ar. b. 'A. b. Ṣāliḥ al-Muṭarrizī al-Fāsī al-Mālikī), *Sharḥ Alfīyyat Ibn Mālik* [*Sharḥ al-Makkūdī 'alā Alfīyyat Ibn Mālik*], I-II, éd. Fāṭima Rāshid al-Rājilī, Le Caire, al-Dār al-miṣriyya al-sa'ūdiyya, 2004; 16,5x23,5 cm., 591+560 p.

L'A., m. II sha'bān 807/13 février 1405: *GAL*, II, 239; *S* II, 336, *op.* 1; *S* I, 524, *op.* 10; *Kahh*, v, 156; *Sarkis*, 1786-7, *op.* 2; *Ahlwardt*, n° 6645.

Il faut savoir que Makkūdī a composé deux commentaires de la *Alfīyya*. *HKh*, *Lexicon*, I, 409, *sub* n° II43, déclare que les mss. du petit commentaire sont en Égypte. Son grand com., semble-t-il, ne nous est pas parvenu. La raison en serait que des «envieux» se sont évertués à détruire ce com. avant que son auteur ne l'eût achevé, et il n'eut plus le désir de réécrire les passages disparus (introd. de l'édit., I, 44). Il s'agit donc ici de son commentaire court (*mukhtaṣar*) ou petit com.

L'édit. signale dix publications de ce texte. Nous en donnons ici quelques-unes avec plus de précision: 1. Litho., Le Caire, Maṭb. al-Shaykh Sharaf Mūsā, avec en marge la glose d'al-Mullawī (Aḥmad b. 'Abd al-Fattāḥ al-Azharī), 1279/1862, 252+3 p. 2. Avec la même glose, si nos informations sont justes: Le Caire, 1279/1862, 444 p.

3. Litho, Le Caire, Maṭb. M. Muṣṭafā, 1301. 4. Litho., Le Caire, Maṭb. al-Sharafiyya, en marge, glose de Mullawī, 1303/1886, 252 p. 5. Litho., Le Caire, 1305/1887-8, 219 p. 6. I-II en 1, litho., Fès, 1318/1900. 7. précédée d'une autre à Fez 1294/1877. 8. (lieu?), 1920 (1338?), 206 p. 9. Avec la même glose, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1347/1928, 251 p., puis 1374/1954, 251 p. (IDEO: 9-132-38). 10. *Ḥāshiyat al-'allāma Ibn Ḥamdūn 'alā Sharḥ al-Makkūdī li-Alfiyyat Ibn Mālik*, I-II, Le Caire, 'Īsā l-Bābī l-Ḥalabī, 1374/1955, 242 p. (IDEO: 9-132-38a) II. Ed. M. Ṣidqī, avec la glose de Ibn Ḥamdūn (Abū l-'Abbās A. b. M.), Beyrouth, Dār al-Fikr, 1993. 12. Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1996, 359 p.

Le texte a été établi à partir des mss. suivants: 1. Azhar 3211 naḥw, achevé le 12 ṣafar 873, 312 f., ms. de base. 2. Chester Beatty, copié en 1014, 117 f., microf. 3237 de l'Univ. du Koweït. 3. Azhar 617 naḥw, copié par 'A. b. al-Khiḍr b. A. al-'Amrūsī al-Mālikī, achevé 3 jum. II 1144, 223 f. 5 (*sic*, dans son introd. l'édit. passe de 3 à 5). Zāhiriyya 8895 'āmm, 117 f. 6. DK 650, copié par M. al-Sayyid M. al-Ja'farī, achevé 22 sha'b. 1237, 232 f. 7. DK 208 Taymūr naḥw, copié en rab. II 1246, 232 f. L'édit. a également utilisé «l'édition de 1955», probablement notre n° 10 *supra*.

Reprise avec une autre pagination de la première édition, I-II, Koweït, Univ. du Koweït, 1993, 1060 p. Bonne éd.

18. AL-ASTARĀBĀDHĪ (al-Sayyid Rukn al-Dīn a. al-Faḍā'il a. 'A. [ou a. M.] al-Ḥ. b. A. [ou M.] b. Sharafshāh al-'Alawī al-Ḥusaynī [al-Shāfi'ī]), *Sharḥ Shāfiyat Ibn al-Ḥājib*, I-II, éd. 'Abd al-Maqṣūd M. 'Abd al-Maqṣūd, Le Caire, Maktabat al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 1181 p., II *indices*, bibliogr.

L'A. de l'ouvrage de base: Ibn Ḥājib Jamāl al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'U. b. a. Bakr b. Yūnus al-Dūnī al-Mālikī, d'une famille originaire de Dūna, localité de la région de Hamadhān ou de Nihāwand; *v.* 'Abd Allāh, Ibr. M., Ibn al-Ḥājib, Damas, Dār Sa'd al-Dīn, 1426/2005, 325 p, 5, n. 2. Comme on le sait, il composa un court manuel de syntaxe, *al-Kāfiya*, imprimé à Rome en 1592, puis souvent publié depuis, et qui fit l'objet de nombreux com. et gloses (*GAL*, I, 303 sqq.); *v.* P. Larcher, «Note sur trois éditions du *Šarḥ al-Kāfiya* de Raḍī l-Dīn al-'Astarābādī», *Arabica* (36), 109-113; H. Fleisch, «Note sur al-'Astarābādī», *Historiographia Linguistica*, 1/2 (1974), 165-8.

Mais son livre qui nous intéresse ici est son *Introduction à la morphologie (al-Muqaddima fī al-taṣrīf)* connue sous le nom de *al-Shāfiya (fī al-taṣrīf)* (*Institutio sanans de formarum flexione*, HKH, *Lexicon*, IV, 3, n° 7375).

Sur les deux Astarābādī, *v.* A.J. Mango, *in Ep.*; R. Weipert *in Ep.* 1. Raḍī al-Dīn al-Astarābādī M. b. al-Ḥ. (m. 686/*inc.* 16 févr. 1287, ou 684, probablement 688) composa un com. de la *Shāfiya*; *GAL*, I, 305, n° 1; HKH, *Lexicon*, IV, *sub* n° 7375, p. 5,

l. 7-9, avec *incipit*, et dont il déclare que c'est un com. exhaustif (*jāmi'*); Ahlwardt n° 6601. L'éd. de référence de ce com. est celle de M. Nūr al-Ḥasan, M. Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd et M. al-Zafzāf, I-IV, Le Caire, Maṭb. al-Ḥijāzī, 1929. Il fit aussi un com. de la *Kāfiya* (MIDEO, 25-26, n° 19). 2. Quant à al-Sayyid Rukn al-Dīn, l'A. du com. ici édité, il serait mort le 14 ṣafar 715/20 mai 1315 (Ibn Rāfi', *Dhayl Ta'rīkh Baghdād*), ou 713/1313; Kahh, III, 283; GAL, I, 305, *op.* II d'Ibn al-Ḥājjib, com. n° 3; S I, 536; HKH, *Lexicon*, IV, *sub* n° 7375, p. 5, l. 6-7, Ahlwardt, n° 6604. Selon Subkī et *Hadiyyat al-'ārifīn*, I, 283, il aurait été chaféite. Cela dit, il était proche du mālikisme, par le biais d'Ibn Ḥājjib. Si certains chiites le considèrent un des leurs, c'est probablement parce qu'il fut très proche de Ṭūsī, mais aussi parce qu'il composa *Nahj al-shī'a* dédié à Bahādar Khān, probablement par souci matériel. En 672, il était à Bagdad, et lorsque Naṣīr al-Dīn al-Ṭūsī, son maître, mourut, il partit à Mossoul, où il enseigna à la Madrasa Nūriyya. Outre Ṭūsī, il eut aussi pour maître Sayf al-Dīn al-Āmidī. L'éditeur pense qu'Ibn Ḥājjib fut également l'un de ses maîtres (I, 50-1). Cela paraît difficile, car Ibn Ḥājjib est mort à Damas en 646, et Rukn al-Dīn est mort en 715.

Ce texte a été édité comme thèse de doctorat soutenue à al-Azhar, Faculté d'arabe, par 'Abd al-Mun'im Maḥmūd 'Alī Sa'īd (date?). Texte (I, 163-II, 1040) établi à partir des mss. suivants: 1. DK 159 ṣarf, 106 lawḥa, copié en 713, ms. de base. 2. DK Qawala 13 ṣarf, un vol. de 147 p. DK 5731 hā', achevé 15 rajab 722; copiste: M. b. Maḥmūd b. M. b. 'Abd al-'Azīz Mīrzā Khān, 198 lawḥa.

19. IBN 'UṢFŪR (a. I-H. 'A. b. Mu'min al-Ḥaḍramī al-Andalusī al-Ishbīlī al-Mālikī), *Muthul al-Muqarrīb*, éd. Ṣalāḥ Sa'd M. al-Malīṭī, Le Caire, al-Āfāq al-'arabiyya, 1427/2006; 16,5x24 cm., 304 p., *indices*.

IU., m. 669/1270: *El*, III, 987; GAL, I, 313; S I, 546-47, *al-Muqarrīb fī l-naḥw*, *sub* n° 4; Kahh, VII, 251; Ṣafādī, Wāfi; HKH, *Lexicon*, VI, 88, n° 12786 (après celui de Mubarrad qui porte le même titre); Kz, II, 1805; Weipert, *CAPP*, 123, n° 645, 3 (*Muqarrīb*) et 4 (*Muthul*).

Le *Muqarrīb*, a été édité à plusieurs reprises dont: I-II, éd. A. 'Abd al-Sattār al-Jawārī et 'Al. al-Jubūrī, Bagdad, Dīwān al-Awqāf, Maṭba'at al-'Ānī («Iḥyā' al-turāth al-islāmī»), 1971, 624 p.

L'ouvrage ici présenté est parfois appelé *Sharḥ al-Muqarrīb*. En fait, le véritable titre en est: *Muthul al-Muqarrīb*. IU. a probablement écrit aussi un com. du *Muqarrīb* dont il est dit dans certaines sources qu'il ne l'a pas achevé. En tous cas, il ne nous est pas parvenu.

Il a déjà été édité: Fathieh (Tawfiq Salah), *A critical edition of al-Muthul 'alā kitāb al-muqarrīb fī al-naḥw*, PhD., Londres, 1985, xxv+276 p. / *al-Muthul 'alā K. al-Muqarrīb*

*fi al-naḥw*, éd. Faḥḥiyya Tawfīq Ṣalāḥ, Riyad, 1987. Le nouvel édit., qui est enseignant à l'Univ. al-Fātīḥ de Tripoli, ne mentionne pas cette éd. antérieure.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. DK 1991 naḥw, 50 f. Copiste: M. b. a. al-Q. b. Khalaf Allāḥ b. a. al-Q. b. 'A. al-Maghribī al-Qurashī al-Shāfi'ī, copie achevée 19 dh. 1-h. 721. 2. IMA 106 naḥw (origine?).

20. AL-ĀLŪSĪ (AL-KABĪR) (Shihāb al-Dīn a. al-Thana' Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Hāshiyat al-Ālūsī 'alā sharḥ Qaṭr al-nadā* suivi de: (son fils) AL-ĀLŪSĪ (Khayr al-Dīn a. al-Barakāt Nu'mān b. Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Baghdādī), *al-Dhubāla al-waḥḥāja fi dibāji al-Dībāja* (II, 2-15), suivi de *al-Ṭarīf wa al-tālid fi ikmāl Hāshiyat al-wālid* (II, 16-240), I-II en I, Dār al-Baṣā'ir, Le Caire, s.d. (d.l. 2006) (1320/1902-3<sup>1</sup>); 17,5x24,5 cm., 394+240 p.

I. Sur Ibn Hishām (Jamāl al-Dīn a. M. 'Al. b. Yūs. b. A. b. 'Al. b. Hishām al-Miṣrī al-Naḥwī al-Ḥanafī, puis al-Shāfi'ī, m. la nuit du vendredi 5, *i.e.* nuit du jeudi 5 au vendredi, 6 dh. 1-q. 761/18 sept. 1360) et son *Qaṭr al-nadā*, v. *MIDEO*, 25-6, n° 25.

II. Le premier commentateur, auteur du célèbre commentaire coranique, est Abū al-Thana' Maḥmūd al-Ālūsī, né à Bagdad le 14 sha'bān 1217/11 déc. 1802, m. à Bagdad 16 dh. 1-q. 1270/20 oct. 1854, v. Pérès, *in EI*, I, 437, n° 11; *GAL S II*, 785-7, *op.* 10 (*S II*, 17, l. 11-12, *sub Qaṭr al-nadā*); Kahh, XII, 175-6; Zirikli, VII, 176-7; Sarkis, 3-5 (treize titres), *op.* 3; van Dyke, *Iktifā' al-qunū'*, 313, 473; Ṣāliḥiyya, I, 7-10 (quinze titres), *op.* 4; Kattānī, *Fihris*, I, 139-41, n° 28; Dhahabī, *al-Tafsīr wa l-mufasssīrūn*, I, 352-62; *MIDEO*, 24, n° 68 (son célèbre commentaire coranique, *Rūḥ al-mā'ānī*).

Son ethnique lui vient de Ālūs qui est une île au milieu de l'Euphrate et dont ses ancêtres étaient originaires. Il est appelé al-Ālūsī al-Kabīr pour le distinguer des autres, fort nombreux, qui portent cette ethnique. Il naquit à al-Karkh dans une famille, dit-on, d'une noble ascendance. En effet, de par son père, Ṣalāḥ al-Dīn 'Al. (m. 1246/1830 de la peste) qui avait enseigné dans plusieurs médersas, il est censé descendre d'al-Ḥusayn, et de par sa mère d'al-Ḥasan. Il fut enseignant dès l'âge de quatorze ans. Le vizir 'Alī Riḍā Pāshā le remarqua et lui confia la direction de la Médersa Marjān à Ruṣāfa en 1250/1835. Mais le successeur de ce vizir, M. Najīb Pāshā, lui retira la direction du *waqf* de cette Médersa. Il fut mufti des ḥanafites de 1248 à 1263. En 1267/1851, il fit un voyage à Istamboul où il fut accueilli avec égard par le Sultan et par le Shaykh al-islām. Il y présenta son com. coranique au sultan 'Abd al-Majīd Khān. Il y demeura presque deux ans, puis rentra à Bagdad avant de mourir. Il était chaféite, mais sur plus d'un point proche de la doctrine de Abū Ḥanīfa.

III. Pour son fils Nu'mān b. Maḥmūd, né le 12 muḥ. 1252/30 avril 1836, m. 7 muḥ. 1317/45 mai 1899, v. *GAL S II*, 787; Sarkis, 7-8.; Kahh, XIII, 107-8. Il fut cadī de Ḥilla,

puis de l'est de Bagdad. En 1878, il fit le pèlerinage et séjourna au Caire à cette occasion. En 1882, il se rendit à Istamboul. 'Abd al-Ḥamīd lui confia l'administration de la Médersa Marjān que son père avait dirigée avant lui. Il rentra à Bagdad en 1302/1884, et c'est là qu'il mourut. Son propre fils 'Alā' al-Dīn b. Nu'mān (m. 1340/1921) lui succéda à la direction de la Médersa Marjān de Ruṣāfa – *GAL S II*, 789.

21. AL-SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfi'ī), *al-Iqtirāḥ fi 'ilm 'uṣūl al-naḥw*, texte lu et annoté par M. Sul. Yāqūt, Le Caire, Dār al-Ma'rifa al-jāmi'iyya, s.d. (signature de l'édit. 1425/2004); 16,5x23,5 cm., 481 p.

V. notre notice bibliogr. sur S., m. vendr. 19 jum. I 911/17 oct. 1505, in *MIDEO*, 25-26, n° 27. Sur cet ouvrage, v. *MIDEO*, 25-6, n° 29; Weipert, *CAPP*, 101, op. 17. Ici éd. commerciale.

22. ABŪ AL-BAQĀ' AL-'UKBARĪ (Muḥibb al-Dīn 'Al. b. al-Ḥus. al-Baghdādī al-Darīr al-Naḥwī al-Ḥanbalī), *Masā'il khilāfiyya*, éd. 'Abd al-Fattāḥ Salīm, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1425/2004<sup>2</sup>; 16,5x23,5 cm., 164 p.

Pour l'A., m. dim. 8 rab. II 616/23 juin 1219, enterré à Bagdad, au cimetière de l'Imam Aḥmad à Bāb Ḥarb, v. *MIDEO*, 24-6, n° 132; 21, n° 120; 22, n° 44. Cette édition a été revue; la première (signature de l'édit., 1987) était fautive, pour des raisons que l'édit. donne dans l'introd. Il en existe une autre éd. par M. Khayr al-Ḥulwānī, Alep, Makt. al-Shahbā', 1969, 148 p.; Damas, Dār al-Ma'mūn li-l-turāth, 1978, 136 p.

23. AL-FĀKIHĪ (Jamāl al-Dīn/'Afif al-Dīn 'Al. b. A. b. 'A. al-Makkī al-Shāfi'ī), *Kashf al-niqāb 'an Mukhaddarāt mulḥat al-i'rāb*, éd. 'Abd al-Maqṣūd M. 'Abd al-Maqṣūd, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1426/2006; 17x24 cm., 338 p.

1. L'A. du poème didactique en rajaz *Mulḥat al-i'rāb* est al-Ḥarīrī (a. M. al-Q. 'A. b. M. b. 'Uth. Al-Baṣrī), m. 6 raj. 516/10 sept. 1122, à qui l'on doit les *Maqāmāt*: D.S. Margoliouth-[Ch. Pellat], in *El*, III, 227-8; *GAL*, I, 275-8, op. VII, avec les com.; *S I*, 486-9. L'occasion de la composition de ce poème fut une demande d'Ibn al-Tilmīdh qui lut plusieurs fois les *Maqāmāt* en la présence de l'A. et qui lui suggéra de composer un compendium de grammaire à l'intention des débutants; Abdalfattah Kilito, «Le discours didactique dans *Mulḥat al-i'rāb*», *Stud. Isl.*, XLIX (1979), 77-89.

*Molḥat al-irab ou Les récréations grammaticales*. Poème grammatical, accompagné d'un commentaire, par le Cheikh Abou-Mohammed el Kassem ben Ali connu sous

le nom de Hariri. Traduit par L. Pinto, avec un choix de notes explicatives et critiques, ainsi que les variantes tirées du commentaire intitulé: *Tohfāt-el-ahbab*, Première partie, Poème grammatical, fascicule 1, Paris, Imprimerie polyglotte de Louis Hugonis, 1884, 1-41 (+3) p.; Première partie, Poème grammatical, fascicule 2, Paris, à compte d'auteur avec souscriptions et subventions, 1886, 2 p.+ 46-105 p.+2 p. *Molhat al-irab*, ou, *Les récréations grammaticales*, avec commentaire de Abou-Mohammed el Kassem ben Ali (Hariri), traduction et notes de Léon Pinto. Éd. suivie de variantes tirées du commentaire intitulé *Tohfāt-el-ahbab*, Paris, E. Guilmoto, 1904, 231 p. *Commentaire du Molh'at-al-I'rab. Récréations grammaticales* ou plus exactement les *Beautés de la syntaxe des désinences*, composé par le cheikh Abou Mohammed Kacem ben Ali, et traduit pour la première fois par Léon Pinto et Albert Destrées, Tunis, A. Beau, 1911, XI+462 p.

III. Dans sa traduction et pour ses annotations, Pinto avait utilisé le commentaire de Baḥraq (Jamāl al-Dīn M. b. 'U. b. Mubārak al-Ḥimyarī al-Ḥaḍramī al-Shāfi'ī, m. 930/524), *Tuhfat al-ahbāb wa turfat al-aṣḥāb*, dont la première publication fut probablement au Caire, al-Maṭba'a al-Wahbiyya, 1296/1879; v. Sarkis, 532-3, *op.* 2, avec quatre autres publications. Désormais: éd. 'A. Sul. Shāra, Damas et Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1429/2008, 167 p.

IV. al-Fākihī, m. 972/1564: *GAL S II*, 512, *op.* 2, et sub Ḥarīrī, *ut supra*; Kahh, VI, 27; Sarkis, 1431-3, *op.* 4; 'Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 200. Il est, entre autres, l'auteur d'un com. sur les *Mu'allaqāt*.

De cet ouvrage, il existe plusieurs éditions: Le Caire, al-Maymana, 1327, 64 p.; 'Isā al-Bābī al-Ḥalabī, 1351; Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1373/1954. Puis, éd. 'Ar. b. 'Aq. al-Mu'allimī, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1428/2007, 240 p.; éd. Maḥmūd Naṣṣār, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2008. Nous n'avons pas consulté ces deux éditions. Ce que nous pouvons dire, c'est que les éditions («nouvelles») de Dār al-Kutub al-'ilmiyya sont, en général, à éviter.

Ici le texte a été établi à partir de quatre mss. et de l'éd. de 1954: 1. DK 238 naḥw, 79 f. (lawḥa), copié samedi 26 dh. al-q. (sans année). 2. Médine, Makt. al-Malik 'Abd al-'Azīz, 2182, 60 ff. (lawḥa); copiste: Idrīs b. A. b. Idrīs al-Ṣafadī, achevé vendredi 14 shaw. 1073. 3. Tarīm, Biblioth. al-Aḥqāf 167 maj., f. 83-153, achevé en 1069, photo Koweït, IMA. 4. Br. Mus. Suppl. 924, 3 f. (lawḥa). Quant à l'exemplaire de Hambourg, c'est une photo du précédent. L'édit. a essayé d'obtenir un microf. du ms. de Leyde, mais en vain.

24. IBN ĀJURRŪM (a. 'Al. M. b. M. b. Dāwūd al-Ṣanhājī al-Fāsī al-Mālikī), *Matn al-Ājurrūmiyya* [*al-Muqaddima al-ājurrūmiyya*]: KHĀLID AL-AZHARĪ (Zayn al-Dīn a. l-Walīd Khālid b. 'Al. b. a. Bakr M. b. A. al-Khazrajī al-Jirjāwī al-Shāfi'ī al-Waqqād),

*Sharḥ matn al-Ājurrūmiyya*, éd. A. b. Ibr. b. 'Abd al-Mawlā al-Maghīnī, Le Caire, al-Maktaba al-islāmiyya, 1425/2005; 16,5x24 cm., 120 p. 2. AL-MAKKŪDĪ, *Sharḥ matn al-Ājurrūmiyya*, éd. A. b. Ibr. b. 'Abd al-Mawlā al-Maghīnī, Le Caire, al-Maktaba al-islāmiyya, 1425/2005; 16,5x24 cm., 135 p.

I. IA., m. 723/1323, et dont la *shubra* signifie en berbère « fils du pauvre »: Troupeau in *EI*, III, 719; *GAL*, II, 237–38; *S* II, 332–35, avec les nombreux com. de ce compendium grammatical; Kahh, XI, 215; Sarkis, 25; *Dhakhā'ir*, I, 26–27; Ṣāliḥiyya, I, 4–5 (18 éd.).

Il est connu depuis longtemps en Occident grâce à l'éd. d'Erpenius, Leyde, 1617; mais il avait été édité auparavant à Rome en 1592, s.t. *Grammatica Arabica in compendium redacta, quae vocatur Giarrumia...* On n'en compte plus les éd. Il a été aussi édité par Perowne avec une trad. anglaise, Cambridge, 1852. L'une des éd. les plus vénérables par son ancienneté et la qualité de son impression est celle de Beyrouth, Maṭba'at al-ābā' al-Yasū'iyyīn, 1882, 52 p; 10,5x17 cm.; *MIDEO*, 21, n° 32.

*Djaroumiya, grammaire arabe élémentaire*, par Mohammed ben Dawoud el-Sanhadjy, texte arabe et traduction française accompagnée de notes explicatives, par M. Bresnier, Alger, Bastide, 1846, XII+91+23 p.

II. Le grammairien Khālid al-Azharī (Zayn al-Dīn Khālid b. 'Al. b. a. Bakr b. M. b. A. al-Jirjāwī al-Waqqād al-Shāfi'ī), né à Jirjā, localité de Haute-Égypte, ca. 838/1434–5, m. 14 muḥ. 905/21 août 1499, au Caire, ou plus exactement à l'étang du Pèlerinage (Birkat al-Ḥajj), au nord du Caire, alors qu'il rentrait du pèlerinage: Brockelmann, *EI*, I, 844–5; *GAL*, II, 27; *S* II, 22–3; Kahh, IV, 96; *Daw'*, III, 171–2, n° 661 (Sakhāwī fut l'un de ses maîtres); *Shadharāt*, VIII, 26; Sarkis, 811–12 (neuf titres); *Dhakhā'ir*, 488 (six titres); Ṣāliḥiyya, II, 259–61 (neuf titres; *MIDEO*, 19, *sub* n° 7, p. 279; *sub* n° 8; 20, n° 26. Suyūṭī et Qaṣṭallānī (A. b. M.), l'auteur du Com. d'al-Bukhārī, furent de ses disciples.

Ce com. fut à son tour commenté, e. g. par al-Dajānī (Ḥus. b. Sālim, m. 1274/1858): *al-Kawākib al-durriyya 'alā sharḥ al-shaykh Khālid 'alā l-ājurrūmiyya*; Schoeler, 252–53, n° 223.

Ici le texte du com. a été, nous dit-on, établi à partir de deux mss.: 1. DK 9041, microf. 26128, 28 f. 2 DK 18578 (Taymūr), microf. 58032, 73 f.

III. Makkūdī, v. *supra* n° 17. Texte établi, en principe, à partir de cinq mss.

25. ABŪ ḤANĪFA\*, *Badhl al-majhūd 'alā al-Maqṣūd\**, éd. A. b. Ibr. b. 'Abd al-Mawlā al-Maghīnī, Le Caire, al-Maktaba al-islāmiyya, 1426/2006; 16,5x24 cm., 71 p.

Ni l'attribution, ni le titre de cette production ne sont authentiques. Avec une naïveté déconcertante, l'édit. écrit que « l'importance de ce manuscrit réside dans le

fait que c'est le premier manuscrit de l'Imam Abū Ḥanīfa qui vient au jour!»! Pourquoi pas un autographe?

Le titre de l'ouvrage est: *al-Maqṣūd fī al-ṣarf* (ou: *al-taṣrīf*), et il a fait l'objet de plusieurs publications (Br en mentionne plus d'une douzaine), entre autres, une lithographie: *Hādhā K. al-Maqṣūd*, 1241/1845, 15 p., à l'intérieur d'un recueil de 6 textes; v. Sarkis, 302-4, *op.* 4, *sub* Abū Ḥanīfa, et aussi *Im'ān al-anṣār fī sharḥ al-Maqṣūd (fī al-taṣrīf)* du ḥanafite al-Birkawī (m. 981/1573; sur lui, v. *MIDEO*, 21, n° 12), in *GAL S II*, 655, *op.* 27, plusieurs fois publié.

26. AL-ṢAFAWĪ (Quṭb al-Dīn a. al-Khayr 'Īsā b. M. b. 'Al. [ou 'Ubayd Allāh?] b. M. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Ījī al-Shāfi'i), *Risālat fī lām al-ta'rīf*, éd. Fāṭima Ḥus. al-Sayyid Ḥusayn, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, 2005; 17x24 cm., 45 p.

L'A., m. 953/1546, né en 900/1494: *GAL*, II, 414; *S II*, 594; *Kahh*, VIII, 32; *Ghazzī*, *Kawākib*, II, 233, n° 1061; *Shadharāt*, VIII, 297, n° 1089. Il étudia au Goujarat et à Dehli. Il fut tenu en honneur par le sultan Ibrāhīm, fils du sultan Iskandar Shāh. Il vécut ensuite plusieurs années à La Mecque. Il se trouvait à Damas vers 939/1532, y enseignant le *Sharḥ al-Kāfiya* de Raḍī al-Astarābādhī; il composa lui-même un com. de cet ouvrage. Il enseigna quelque temps à Jérusalem. Ensuite il partit en Asie Mineure et s'établit finalement en Égypte. Le nom de relation al-Ṣafawī lui vient de son grand-père maternel Ṣafī al-Dīn, père de Mu'īn al-Dīn al-Ījī (M. b. 'Ar. b. M.; *Kahh*, X, 153), l'exégète, auteur du *Jawāmi' al-tibyān fī tafsīr al-Qur'ān*.

Texte édité à partir du ms. DK 1300 naḥw, 10 f. de deux pages. Les sources ne mentionnent pas cet ouvrage.

## B. Métrique, prosodie, rhétorique, stylistique.

27. AL-NAHSHALĪ (a. M. 'Abd al-Karīm b. Ibr. al-Qayrawānī), *Ikhtiyār al-Mumti' fī 'ilm al-shi'r*, éd. Maḥmūd Shākir al-Qaṭṭān, Préface de M. Muṣṭ. Haddāra (datée de janvier 1983), I-II en un, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth), 2006; 16,5x23,5 cm., 664 p., *indices*, bibliogr..

1. L'A., m. 405, v. l'introd. à l'éd. ci-dessus désignée, p. 9-31. Ibn Faḍl Allāh al-'Umarī, *Masālik al-abṣār*, éd. fac-similé du ms. Paris BN par F. Sezgin, Francfort, 1988, XVII, 145-7, notamment d'après *al-Unmūdhaj*, ouvrage perdu d'Ibn Rashīq. Il était originaire de Msila (al-Masīla) en Algérie. Il fut le maître d'Ibn Rashīq qui fit passer de ses jugements de critique littéraire dans sa *'Umda*, et qui doit beaucoup au *Mumti'*. Les éd. ont été établies sur la base de l'unicum DK 54 adab sh (al-Shanqīṭī), microf.

IMA 187, 159 f., copié par M. Maḥmūd, *i.e.* al-Shanqīṭī, Constantinople, dh. al-ḥ. 1291, bien décrit par l'édit. 3.

III. Les trois éd. de cet ouvrage: 1. *Ikhtiyār min K. al-Mumtī' fī 'ilm al-shi'r*, éd. Munjī al-Ka'bī, Libye/Tunis, al-Dār al-'arabiyya li-al-K., s.d. (signature de l'éd. scientifique, 13 août 1977/1397 h.), 654 p., 8 *indices*. L'édit. s'était inscrit en 1966 pour un mémoire de magistère, intitulé *'Abd al-Karīm al-Nahshalī wa Kitābuhu al-Mumtī'. Taḥqīq wa dirāsa*, sous la direction de 'Abd al-'Azīz al-Ahwānī, Univ. du Caire, Faculté des Lettres. Il avait achevé son travail en 1967, mais il y eut des problèmes entre les gouvernements égyptien et tunisien et la thèse ne fut pas soutenue. Ce travail fut donc édité dix ans après. Au dos de la page de titre de la réimpr. sus-désignée que nous présentons ici, il est indiqué que l'éd. d'al-Ka'bī a été réimprimée à Alger, en 2006. 2. *al-Mumtī' fī ṣan'at al-shi'r*, éd. M. Zaghlūl Salām, Alexandrie, s.d. (d.l., 1980), 446 p., *indices*: contient l'équivalent du vol. I de l'éd. suivante. C'est un travail très modeste par rapport aux deux autres éd. À notre connaissance, la deuxième partie n'a jamais été publiée. Il n'est pas indiqué vol. I. L'édit. ne mentionne pas la thèse de M. al-Ka'bī qui était prête pour la soutenance. Il pouvait difficilement l'ignorer. 3. *Ikhtiyār min K. al-Mumtī' fī 'ilm al-shi'r*, éd. Maḥmūd Shākir al-Qaṭṭān, Préface de M. Muṣṭ. Haddāra (datée de janvier 1983), I, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1983, 423 p. Vol. II, *ibid.*, 1985, p. 427-664, *indices*. L'édit. mentionne l'éd. I, mais déclare que la thèse de M. al-Ka'bī a été soutenue!

28. AL-TANŪKHĪ (a. Ya'lā al-Qādī b. a. al-Ḥuṣ. 'Abd al-Bāqī b. a. al-Ḥuṣ. 'Al. b. al-Muḥassin), *al-Qawāfi'*, éd. M. 'Awnī 'Abd al-Ra'ūf, deuxième éd. revue par Īmān al-Sa'īd Jalāl, Le Caire, DK, Markaz taḥqīq al-turāth, 1424/2003; 19x28,5 cm., 261 p., 5 *indices*.

L'A. appartient à la branche des banū al-Ḥuṣayn des célèbres Tanukhites. Il était encore en vie lorsque Abū al-'Alā' al-Ma'arrī mourut, en 449/1057, et toujours vivant en 487/1094. Br. signale cet ouvrage avec le ms. de la Zāhiriyya; *GAL S II*, 915, n° 2.

À l'origine de cette éd., est la thèse de M.A.R. présentée devant l'Université de Göttingen en 1965, s.t. *Das Buch der Reime...*, 74+177 p. Elle fut publiée, après révision, au Caire, al-Khānjī, 1975, 31+224 p. Il en eut aussi une éd. par 'U. al-Asad, Beyrouth, Dār al-Irshād, 1389/1970, 199 p.

29. AL-QINĀ'Ī AL-KHAWWĀṢ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. 'Abbād b. Shu'ayb al-Qāhirī al-Shāfi'i), *al-Kāfi fī 'ilmay al-'arūd wa l-qawāfi'*, éd. 'Abd al-Maqṣūd M. 'Abd al-Maqṣūd, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1427/2006; 17x24,5 cm., 168 p.

L'A., né à Qīnā dans le gouvernorat d'Assiout, m. sha'bān 858/*inc.* 1454, fut l'Imam de la Qutbiyya du Caire, où il était arrivé en 806: *GAL*, II, 27; *S* II, 22; Kahh, I, 259; Sarkis, 1528; Ahwardt, VI, n 7131; Sakhāwī, *Daw'*, I, 320-1. Son surnom lui vient du fait qu'il quitta sa région où il gardait les moutons pour venir étudier à al-Azhar; là il gagnait sa vie en faisant des éventoirs (*marāwih*) tressés avec du feuillage de palmier (*khūs*; métier qui se nomme *khiwāṣā*).

Il s'agit d'une deuxième éd., avec une pagination différente; *MIDEO*, 27, n° 32.

30. AL-MURSHIDĪ (a. al-Wajāha 'Ar. b. 'Īsā b. Murshid al-'Umarī al-Makkī al-Ḥanafī), *al-Wāfi bi-ḥall al-kāfi fi 'ilmay al-'arūd wa al-qawāfi*, éd. A. 'Afifī, Le Caire, DK, 2006; 19x28 cm., 331 p.

L'A. naquit le 5 jum. 1 975/7 nov. 1567, à La Mecque; m. 1037/*inc.* 12 sept. 1627; *GAL*, II, 380; *S* II, 513, *op.* 9; Muḥibbī, II, 369-76; Sarkis, 1733-4. Son grand-père avait émigré de Chiraz à La Mecque. Lui-même devint enseignant à la médersa fondée par Muḥammad Pacha, mais il en fut tôt congédié. En 1011/1601, il succéda à 'A. b. Jār Allāh b. Zuhayra au poste de mufti; en 1020/1611, il devint imam du Ḥaram de La Mecque.

L'ouvrage ici présenté est un com. d'*al-Kāfi* d'al-Khawwāṣ, édité à partir de trois mss.: 1. Oman, Wizārat al-turāth al-qawmī wa al-thaqāfa, 1363 'āmm, 143 p., copiste: Sālim b. Sa'īd, 1233 h., ms. de base. 2. DK, 26 'arūd Taymūr, 118 p., 10 jum. II 1274. 3. Alep Aḥmadiyya, 195, 137 p., jeudi 12 dh. al-q. 1294; copiste: M. Amīn b. al-Sayyid A. Ja'far al-Shāmī al-Dimashqī al-Shāfi'ī.

31. AL-BAKRAJĪ (Q. b. M. b. 'A. al-Ḥalabī al-Ḥanafī), *Sharḥ Shifā' al-'ilal fi nazm al-zihāfāt wa al-'ilal*, éd. A. 'Afifī, Le Caire, al-Hay'a, 2005; 16,5x23,5 cm., 200 p., 3 indices.

Ce poète et savant est né à Alep, en 1094/1683, m. 1169/1756: *GAL*, II, 287; *S* II, 397; Kahh, VIII, 117; Sarkis, 577 (*Ḥilyat al-badī fi madḥ al-nabī al-shafī'*). Texte édité (p. 85-178) sur la base de l'autographe DK Taymūr 18 'arūd, 52 p., copié en 1152.

32. IBN AL-DAHĤĤĀN (a. M. Nāṣiḥ al-Dīn Sa'īd b. al-Mubārak b. 'A. [...] b. Ka'b b. Mālik al-Anṣārī al-Baghdādī al-Naḥwī), *al-Fuṣūl fi al-qawāfi*, éd. M. b. 'Abd al-Majīd al-Ṭawīl, Le Caire, Dār Gharīb, 2006; 16,5x23,5 cm., 94 p.

Ibn al-Dahhān est né en 494/1101 dans le quartier de Nahr Ṭābiq à Bagdad. Il y passait pour l'un des plus grands grammairiens de son temps. On disait qu'il y en

avait quatre (grands) à cette époque: Ibn al-Jawālīqī, Ibn al-Shajarī, Ibn al-Khashshāb et notre A.. Il est mort à Mossoul en 569/1174: *GAL*, I, 281, *op.* 1; *S* I, 494; *Kahh*, IV, 229–30; *San*, XX, 581–82; *MIDEO*, 21, *sub* n° 36: à propos de son poème didactique sur les énigmes (*alghāz*) grammaticales (*al-Qaṣīda fī ‘awīs al-ī‘rāb*); *MIDEO*, 27, n° 16.

L'ouvrage semble signalé par HKH, *Lexicon*, V, 450, n° 1622: *Mukhtaṣar fī al-qawāfī*, plutôt que IV, 432, n° 9076: *Fuṣūl Ibn al-Dahhān fī al-naḥw* (en deux versions), *ṣaghīran wa kabīran*.

Ms. DK 186 ‘arūd, recueil portant le titre: *Durūs al-‘arūd*, photo 1963. On peut y distinguer trois parties distinctes. 1. Durant une trentaine de pages, les chapitres portent le titre *dars* avec le sujet afférent, et c'est la raison pour laquelle on a donné à l'ensemble du recueil le titre de *Durūs*, tout à fait inconcevable à l'époque ou vivait l'A. 2. Dans la seconde moitié de la page 39, l'A. commence un texte nouveau sur la rime (*qāfiya*), alors qu'il en avait parlé avant, et ce jusqu'à la fin de la page 61 (soit quelque 21 pages), et cette fois les chapitres sont appelés *bāb* (et non plus *dars*). 3. Quant aux 40 f. restants du ms. DK, ils comportent des informations et des remarques générales.

En fait, le texte de 2 correspond à un texte qui a été inclus par un copiste dans le ms. de Leyde, 286, à la suite d'Ibn al-Khabbāz (m. 639/1241), *Taṣḥīḥ al-Miqyās fī tafṣīr al-Qiṣṭās* (com. d'*al-Qiṣṭās* de Zamakhsharī), soit dix folios. 'Ar. b. Sul. al-'Uthaymīn (éd. d'Ibn al-Khabbāz, *al-Farīda*, 20–23; v. notre c.r., in *MIDEO*, 21, n° 36) avait examiné ce ms. et s'était rendu compte que ces folios ne contenaient pas un texte d'Ibn al-Khabbāz. Grâce à al-Ṭawīl, nous savons maintenant qu'il s'agit d'*al-Fuṣūl fī al-qawāfī*, de notre A.

Ce même ouvrage se trouve aussi dans le recueil de Gotha 358/2, 15 f. de deux pages pour notre texte. L'éd. a pris le ms. DK pour ms. de base, il a consulté aussi celui de Gotha. Pour ce qui est de celui de Leyde, il ne le connaît que par l'entremise d'al-'Uthaymīn.

On espère que sera retrouvé un jour le commentaire d'Ibn Jinnī sur le *K. al-Qawāfī* d'al-Akhfash.

33. QUDĀMA b. JA'FAR (a. al-Faraj al-Kātib al-Baghdādī), *Naqd al-shi'r*, éd. M. 'Abd al-Mun'im al-Khafājī, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 188 p.

L'A., m. 337/948, v. *supra* n° 8. Ce texte a été édité par S.A. Bonebakker, Leyde, Brill (Stichting de Goeje Fund, 17), 1956, x+80+162 p. Pour d'autres éd., v. *Dhakhā'ir*, 753, *op.* 3. L'IDEO possède celle de Constantinople, Maṭba'at al-Jawā'ib, jum. 1 1302/ *inc.* 16 févr. 1885, 16x23,5 cm., 89 p., et l'éd. Kamāl Muṣṭafā, Le Caire, al-Khānjī,

signature du II dh. al-ḥ. 1367/14 oct. 1948, 14x20 cm., 223 p. Elle a été réimprimée ensuite, Le Caire, al-Khānjī / Bagdad, al-Muthannā; puis, Le Caire, al-Khānjī, 1979<sup>3</sup>, 264 p.

Ici éd. non critique, avec une introd. très générale sur la critique littéraire chez les Arabes et sur l'A. (5-49) et une annotation de peu d'intérêt.

34. AL-ŞAFADĪ (Şalāḥ al-Dīn a. al-Şafā' Khalīl b. 'Izz al-Dīn Aybak b. 'Al. al-Albakī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Hawl al-mu'jib fi al-qawl al-mūjib*, éd. M. 'Abd al-Majīd Lāshīn, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1425/2005, 240 p., 6 indices.

L'A., m. 10 shaw. 764/23 juil. 1363, de la peste, à Damas: F. Krenkow, in *EI*, IV, 54-6; Rosenthal, in *EI*, VIII, 783-5; *GAL*, II, 31-3; *S* II, 27-29, op. 33; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 423; Kahh, IV, 114-5; Zirikli, II, 315-6; *Dhakhā'ir*, 644-7 (treize titres); Şāliḥiyya, III, 454-60 (seize titres); Subkī, X, 5-32, n° 1352; *Durar*, II, 87-8, n° 1654; *al-Manhal al-şāfi*, V, 241-57, n° 1002; Ibn Qādī Shuhba, *Ṭabaqāt*, éd. Ḥāfiẓ 'Abd al-'Alīm Khān (réimpr. Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1407/1987), III, 89-90; n° 641; *Shadharāt*, VIII<sup>2</sup>, 343-4; Amar (Émile), «Prolégomènes à l'étude des historiens arabes par Khālīl Ibn Aibak aṣ-Şafadī» publiés et traduits d'après les manuscrits de Paris et de Vienne, *JA*, 10<sup>ème</sup> série, XVII (1911), 251-308, 465-531; XVIII (1911), 5-48; XIX (1912), 243-97; Little (Donald P.), «Al-Şafadī as biographer of his contemporaries», in Id. (éd.), *Essays on Islamic civilization presented to Niyazi Berkes*, Leyde, Brill, 1976, 190-210; van Ess, «Şafadī-Splitter», *Der Islam*, 53 (1976), 242-66; 54 (1977), 77-108; Lāshīn (M. 'Abd al-Majīd), *al-Şafadī wa āthāruhu fi al-adab wa al-naqd*, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 2004; *MIDEO*, 12, n° 22; 19, n° 4; 21, n° 263; 24, n° 223.

Ouvrage écrit après 749, selon l'édit. (Introd., 38-9). Préface de l'A. (59-61) sur ce genre du *badī*, soulignant que le premier à lui avoir fait une place serait Ibn a. al-Iṣba' al-Miṣrī (m. 654), au dire de ce dernier. Dans son introduction (62-70), il montre que les rhétoriciens ont emprunté ce procédé aux juristes. Il adresse des louanges à Sayf al-Dīn al-Āmidī (m. 631), empruntant la définition dudit procédé au livre bien connu de ce dernier, *al-Iḥkām fi al-uṣūl*. Chap. I: *Fī al-nawādir* (71-121); chap. II: *fi al-shi'r* (123-60).

Texte édité à partir d'un unicum, autographe, ms. DK 435 balāgha, 104 p. Il en manque une partie au début du texte, là où l'A. donne diverses définitions du genre.

35. IBN AL-ATHĪR (al-Wazīr Diyā' al-Dīn Farkh al-Islām a. al-Faṭḥ Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī), *al-Waṣḥy al-marqūm fi ḥall al-manzūm*, éd. Yaḥyā 'Abd al-'Azīm, Préface 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 121), d.l. 2004; 16,5x23,5 cm., 27+459+1 p., 8 indices.

IA., né 25 sha'ab. 558/29 juil. 1163 à Jazīrat b. 'Umar, m. 29 rab. 11 637/27 nov. 1239 à Bagdad: Rosenthal, *EI*, III, 746-7; *GAL*, I, 297; *S I*, 521; Kahh, XIII, 98-9; Zirikli, VIII, 31; *San*, XXIII, 72-3; *MIDEO*, 5, n° 6 (*ubi corr.*: il n'est pas l'auteur d'*al-Jāmi'*, lequel est l'œuvre de son frère Majd al-Dīn; son autre frère, 'Izz al-Dīn, est l'auteur d'*al-Kāmil fi al-ta'rīkh*); 21, n° 49; 23, n° 17; 24, n° 40 bis. Il exerça des fonctions de grand commis de l'État. Sa production intellectuelle se limita à la critique littéraire. Il étudia à Mossoul et entra au service de Saladin. Il vécut à Damas, en Égypte, à Mossoul et à Bagdad.

Publié par Ibr. al-Aḥḍab (al-Ṭarābulusī; 1824-91), Beyrouth, Maṭb. Thamarāt al-funūn, 1297/1880, 112 p.; Jamīl Sa'īd, Bagdad, al-Majma' al-'ilmī al-'iraqī, 1409/1989, 162 (*i.e.* 262) p. Texte établi à partir des mss. 1, 2 et 5; *v. infra*.

Pour le sujet de cet ouvrage, *v.* Sanni (Amidu), *The Arabic theory of prosification and versification*. On ḥall and naẓm in Arabic theoretical discourse, Beirut, Stuttgart, Steiner Verlag (in Kommission bei), 1998, XIII+186 p.

L'édit. Yaḥyā 'Abd al-'Azīm (Ḥasanayn) est né en 1966. Il a obtenu un magistère en lettres, à Kull. Dār al-'ulūm de l'Univ. du Caire, en 2003. La présente éd. paraît ici pour la première fois. Étude, 9-158; texte édité, 165-304; fac-similés de mss. 146-61.

Texte établi à partir des mss.: 1. Istamboul, Nur Osm. (IMA, n° 4363), en 634, collationné sur l'original lu devant l'A, à Mossoul, dernière séance, le 8 jum. 1 632. Il s'ensuit que l'édit. l'a retenu pour ms. de base. 2. DK 463 adab Taymūr, daté de 651, collationné sur un autographe. 3. Téhéran Millī 898 (IMA), vocalisé, copié en 693. 4. Muṣṭafā Kāmil (ou Fāḍil) 132, achevé 15 muḥ. 1006, en possession de Efendim Ḥājj Ibr. M. 'Askar. 5. Médine 'Ārif Ḥikmat. L'édit. mentionne encore deux autres mss. qu'il n'a pas utilisés: 6. Sul. Bāshā Abāza, waqf d'al-Azhar fait en 1316 (copiée de 4). 7. Alexandrie, Balad. En revanche, il a utilisé le texte publié par Ibr. al-Aḥḍab, car ce dernier a, selon YA., utilisé plusieurs mss., dont certains qui ne sont pas mentionnés *supra*. Il rend hommage à ce travail, même s'il contient des fautes. En revanche, YA. est plus sévère sur le travail de Jamīl Sa'īd qui comporte beaucoup de fautes.

36. AL-KHALKHĀLĪ (Shams al-Dīn M. b. Muẓaffar al-Dīn al-Khaṭīb al-Shāfi'i), *Miftāḥ Talkhīṣ al-Miftāḥ*, éd. Hāshim M. Hāshim Maḥmūd, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 2006; 17,5x24,5 cm., 796 p.

Pour I et II et les commentaires du *Talkhīṣ al-Miftāḥ*, on se reportera à notre longue notice, in *MIDEO*, 24, 162-4, n° 42, nous contentant ici de rappeler le nom et les dates de ces deux auteurs.

1. al-Sakkākī (Sirāj al-Dīn a. Ya'qūb Yūs. b. a. Bakr b. M. b. 'A. al-Khawārizmī al-Ḥanafī), né la nuit du mardi 3 jum. 555/10 mai 1160, *ob. fine* rajab 626/*expl.* 24 juin 1229, A. du *Miftāḥ al-'ulūm*.

II. L'un des «abrévés» qui porte sur la partie rhétorique de cet ouvrage a été fait par al-Qazwīnī Khaṭīb Dimashq (Jalāl al-Dīn a. al-Ma'ālī M. b. 'Ar. b. 'U. [...] b. a. Dulaf al-'Ijlī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), m. 15 jum. 1 739/30 nov. 1338. Cet ouvrage de Q. a été souvent commenté et glosé; v. A. Maṭlūb, *al-Qazwīnī wa shurūḥ al-Talkhīs* (Al-Qazwini. His effects and influence on Arabic rethoric, Ph.D.), Bagdad, Jāmi'at Baghdād, Maktabat al-Nahḍa, 1967, 768 p.

III. al-Khalkhālī tient son nom d'une localité proche de Sulṭāniyya en Azerbaïdjan, m. 745/1344, à Arrān; Kahh, XI, 38-9; Asnawī, s.n.; *Durar*, I, 260; *Bughya*, s.n. On lui connaît un com. des *Maṣābīḥ al-sunna* de Baghawī (*GAL S I*, 620, m.), intitulé *Tanwīr al-Maṣābīḥ*, un poème didactique sur la logique (ce que nie Suyūṭī), *Sharḥ muntahā (al-su'āl) wa al-amal fī 'ilmay al-uṣūl wa al-jadal* d'Ibn al-Ḥājib: *GAL*, I, 306, op. VIII de IH.

Les mss. de ce com. sont nombreux. L'édit. a établi le texte à partir de cinq mss.:  
 1. Rabat, 128 f., microf. IMA 1679 (594) khazrajiyya, 770 h. Copiste: Ism. b. Ishāq b. 'A. 2 DK 140 balāgha (sur la couverture: *Sharḥ al-Qūnawī 'alā al-mukhtaṣar*, mais sur la première page: *Miftāḥ Talkhīs al-Miftāḥ*), 197 f. 3. al-Azhar, riwāq al-Atrāk, 73 f., 746 h., microf. IMA 3013. 4. DK 29 mīm balāgha, copié en 743, 115 f., microf. 2715, suivi de *al-Tibyān fī al-bayān*. Copiste: Yūs. b. 'Īsā al-Ḥāwī al-Mawlūlī. 5. DK 364 Ṭal'at. Copiste: 'Abd al-Jalīl b. Yaḥyā.

### C. Anthologies littéraires et *adab*.

37. AL-SHARĪF AL-RADĪ (a. al-Ḥ. M. b. a. A. al-Ṭāhir al-Ḥus. b. Mūsā al-Mūsawī al-'Alawī), *Nahj al-Balāgha*, éd. M. 'Abduh, Préface 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Introd. Muṣṭ. Labīb 'Abd al-Ghanī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 128-9), d.l. 2004 (1938<sup>1</sup>): 17x24 cm., 42+240+252 p.

L'A., m. dim. 6 muḥ. 406/26 juin 1005 (et non 1016, comme dans *EI*): Moktar Djebli, in *EI*, IX, 351-4. L'éd. de M. 'Abduh a paru à Beyrouth, 1307/1889-90, peut-être déjà en 1885 (?).

38. AL-MUBARRAD (a. al-'Abbās M. b. Yazīd b. 'Abd al-Akbar al-Thumālī al-Azdī al-Baṣrī), *al-Kāmil fī l-lughā wa al-adab*, éd. Yaḥyā Murād, Le Caire, Mu'assasat al-Mukhtār, 1425/2004; 17x24 cm., 903 p., 3 *indices*.

L'A., m. à Bagdad 28 dh al-ḥ. 286/4 janv. 900: *MIDEO*, 23 n° 18. L'ouvrage: *Dhakhā'ir*, 807-8, op. 7. Les trois meilleures éd. en sont: 1. I-II, éd. William Wright (1830-1889), Leipzig, Brockhaus, DMG, 1864-92 (à laquelle les deux suivantes doivent beaucoup);

réimpr. Hildesheim, 1992. 2. I-III, éd. A.M. Shākir, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1937. 3. I-IV, éd. M. A. al-Dālī, Beyrouth, al-Risāla, 1406/1986 (pagination de l'éd. Wright dans la marge). Ici éd. commerciale à éviter, comme plusieurs autres.

39. AL-JĀHĪZ (a. 'Uth. 'Amr b. Baḥr al-Kinānī al-Fuqaymī al-Baṣrī), *al-Bayān wa al-tabyīn*, I-IV, éd. et commentaire 'Abd al-Salām M. Hārūn (m. 1988), I-III, Le Caire (Le Caire, Lajnat al-ta'līf..., 1948<sup>1</sup>, 1580 p.; Le Caire, I-III, al-Khānjī/Beyrouth, Makt. al-Hilāl/Koweït, al-Maktab al-'arabī, 1388/1968, 1176 p.), al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 85), 2003, 51+412+378+335 p.

Réimpr. bienvenue.

40. ID. (attribué à), *K. al-Tāj fī akhlāq al-mulūk*, éd. A. Zakī Bāshā, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 2006; 17x24 cm., 19+266 p.

Réimpr. à l'identique bienvenue, malheureusement sans l'introd. en français, de Djāhīz (*sic!*), *Le livre de la Couronne* (Kitab el Tadj), Texte arabe publié pour la première fois..., par Ahmed Zéki Pacha, Le Caire, Imprimerie nationale (al-Maṭba'a al-amīriyya, 1322/1914), sur papier glacé, 1914; 25,6x18 cm., 19+266+XIV p.

41. ABŪ 'ARŪBA AL-ḤARRĀNĪ (al-Ḥus. b. M. b. a. Ma'shar Mawdūd b. Ḥammād al-Sulamī al-Jazarī), *al-Awā'il*, éd. Sāmī Anwar Jāhīn, Le Caire, al-Maktab al-thaqāfi, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 72 p.

L'A. m. 318/930: *GAS*, I, 176, *op.* 3 (sans mention de mss.); *Kahh*, IV, 60; *San*, XIV, 510-2; Ibn a. al-Hādī, [*Mukhtaṣar*] *Ṭabaqāt 'ulamā' al-ḥadīth*, II, 482-3, n° 735. Cet historiographe et traditionniste était réputé pour sa connaissance des traditionnistes et de leur vie. On mentionne, entre autres son *K. al-Ṭabaqāt* et son *Tārikh al-Jazīra* [Histoire de la Jéziréh]. Selon a. al-Q. Ibn 'Asākir, il était partisan d'un chiïsme extrême et hostile aux Omeyyades, ce que rejette Dhahabī, au nom du principe selon lequel il était partisan de la tradition et harranien: que s'il a pu s'en prendre aux Marwanides, cela est excusable!

Ce texte a été édité par Mash'al b. Banī al-Jabrayn al-Muṭayrī, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 2003, 199 p. Ici édité à partir du ms. DK 358 ḥadīth Taymūr, 21 f.. Des certificats d'audition, p. 15. Il a été édité aussi par le même édit. Sāmī Anwar Jāhīn, in *Rasā'il makhtūṭa nādīra*: 1. *al-'Arf al-'āṭir fī ma'rīfat al-khawāṭir*, poème d'al-'Aydārūsī (Wajīh al-Dīn 'Ar. b. Muṣṭ. b. al-Shaykh b. Muṣṭ al-Yamanī al-Ḥusaynī al-Shāfi'i, m. 1192/1778, au Caire; *GAL S* II, 478-9; *Kahh*, V, 195-6; Murādī, *Silk*, II, 328-9). 2. *al-Awā'il*, Le Caire, al-Hay'a, 2006.; *v. infra* n° 364.

42. AL-JAHSHIYĀRĪ (a. 'Al. M. b. 'Abdūs al-Kūfī), *K. al-Wuzarā' wa l-kuttāb*, éd. Muṣṭ. al-Saqqā, Ibr. al-Ibyārī et 'Abd al-Ḥafīz Shalabī (Préface de 'Aṭīyya A. al-Qawṣ), Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 126), d.l. 2004 (1938<sup>1</sup>): 17x24 cm., 33+27+428 p., 8 *indices*.

L'A., m. 331/942: D. Sourdel, in *Et*, II, 399; *GAL S I*, 219-20. L'éd. en fac-similé de ce texte est de Hans von Mžik (1876-1961), *K. al-Wuzārā' wal-kuttāb*, nach dem hds. Unikum der Nationalbibliothek in Wien, hrsg. von, Leipzig, Otto Harrassowitz (Bibliothek arabischer Historiker und Geographen, Bd. I), 1926, 479+39 p. (unicum de Vienne 916).

Les éditeurs: Muṣṭ. al-Saqqā (1895-1969), Ibr. al-Ibyārī (1902-1994) et 'Abd al-Ḥafīz Shalabī (né en 1932), surtout les deux premiers, sont de ceux dont le regretté Père Georges Chéhata Anawati, o.p., *requiescat in pace*, a recensé les éditions de textes dans les pages de ce bulletin! Réimpr. précédée d'une préface. La première éd. avait paru chez Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1357/1938, 27+428 p., suivie d'une deuxième, chez le même éditeur, en 1421/1980 (16 févr. 1981, à la dernière page), 24+420 p.. Il en existe aussi une réimpr. de Téhéran, vers 1964 ou 1970.

Pour la petite histoire de cette éd., le lexicographe sémitisant et arabisant Nakdimon Shabbethay Doniach (1907-1994) avait le projet d'éditer ce texte avec un professeur égyptien d'arabe. Se trouvant en Égypte en mars 1937, il apprit qu'une éd. était prête pour l'impression (celle dont nous présentons la réimpr.). Ibr. al-Ibyārī/al-Abyārī rapporte que l'orientaliste anglais se réjouit qu'elle allât paraître (p. 1 de l'introd.).

Mikhā'il 'Awwād en a édité des fragments perdus: *Nuṣūs dā'i'a min K. al-Wuzarā' wa al-kuttāb*, Beyrouth, Dār al-K. al-lubnānī, 1964, 118 p. (à l'origine, in *MM'I*, XVIII, 1943, 318-32, 435-42). Il avait été publié, corrigé par 'Al. Ismā'il Sāwī, Le Caire, Maṭb. 'Abd al-Ḥamīd Ḥanafī, 1357/1938, 14+296 p.; il a été également publié, «présenté» par Ḥ. al-Zayn, Beyrouth, Dār al-Fikr al-ḥadīth, 1988, 216 p. A paru plus récemment: *Nuṣūs fī al-idāra wa al-qaḍā' min K. al-Wuzarā' wa al-kuttāb*, par (*taṣnīf wa tabwīb*) 'Awnī M. al-Fakhrī, revu et présenté par M. Jāsīm al-Ḥadīthī, Bagdad, Bayt al-Ḥikma, 2000. V. Latz (Josef), *Das Buch der Wezire und Staatssekretäre von Ibn 'Abdūs al-Ġahšiyārī*. Anfänge und Umayyadenzeit, Walldorf, Hessen Verlag für Orientkunde H. Vorndran (Beiträge zur Sprach- und Kulturgeschichte des Orients, Hft. 11) 1958, 182 p.; Stasolla (Maria Giovanna), *Come legge la storia un letterato del 10. secolo*. Al-Jahshiyari e i Barmecedi, Rome, Aracne, 2007, 233 p.

43. ABŪ AḤMAD AL-'ASKARĪ (a. A. al-Ḥ. b. 'Al. b. Sa'īd b. Ism. b. Zayd b. Ḥakīm)\*, *al-Ḥikam wa al-amthāl*, éd. M. Dabūs, A. Mahdalī et 'Afāf 'Imrān, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth); 2006, 16,5x23,5 cm., 396 p.

1. Afin que les spécialistes de littérature arabe ne se mettent pas inutilement en quête de cet ouvrage, disons d'entrée de jeu que le texte ici édité n'est pas *al-Hikam wa al-amthāl* de a. A. al-'Askarī, mais un extrait de *Rabī' al-abrār* de Zamakhsharī (*MIDEO*, 21, n° 56; 25-6, n° 16; *infra* n° 50); différent du *Mukhtaṣar Rabī' al-abrār*! Nous remercions M. le Professeur Reinhard Weipert, lecteur assidu et précieux de nos bulletins, avant leur livraison à l'éditeur. Il a bien voulu nous signaler cela dans un courriel daté du 29 août 2009. Depuis M. le Professeur Abdallah Cheikh Moussa, qu'il en soit remercié, a bien voulu nous envoyer le 4 sept. 2009 l'article suivant: 'Abd al-Rāziq Ḥuwayzī (de Kafr El-Zayat, en Égypte) «al-Ḥikam wa al-amthāl bayna al-wahm fī al-nisba wa kamāl al-akhlāl», *Āfāq al-thaqāfa wa al-turāth* (Dubāi), XVI/61, 1429/2008, 108-132, qui non seulement confirme ce que R. Weipert nous avait écrit, mais aussi corrige de nombreuses fautes dans cette éd. et de nombreuses négligences. Les éditeurs ce ce texte n'ont aucunement été troublés, entre autre choses, par le fait que dans le texte on trouve, p. 247, des vers de poésie dits par Thikat al-Dīn Ibn 'Asākir, lequel est mort en 571/1176! Il est étonnant, certains diront scandaleux, que paraissent au Caire dans deux maisons d'éd. bien connues ces deux textes, celui de Zamakhsharī et celui qui est attribué faussement à Abū Aḥmad al-'Askarī, sans que cela n'attire l'attention d'al-Hay'a al-miṣriyya et de ses deux éditeurs!

II. L'A., né en jeudi 20 shaw. 293/14 août 906 à 'Askar Mukram, m. vendredi 7 dh. al-ḥ. 382/3 févr. 993, à près de quatre-vingt-dix ans: J. W. Fück, *EI*, I, 734; *GAS*, VIII, 181-2, *op.* I (signale un ms. d'Alep, selon Paul Sbath); *San*, XVI, 413-5; *Inbāh al-ruwāt*, I, 345-7, n° 194: où le titre figure; *Udabā'*, II, 911-18, n° 322: notice très détaillée que Yāqūt a copié à Damas en 612, et qui provient de Abū Ṭāhir al-Silafī (m. 576/1180), lequel avait écrit à Damas une notice sur les deux 'Askarī (a. Hilāl et a. Aḥmad); on y trouve le titre, p. 912; *Dhakhā'ir*, 689 (trois titres); *MIDEO*, 8, n° 1; 16, n° 19; 23, n° 20. Tout jeune, il partit étudier à Bagdad et à Bassora auprès d'Ibn Durayd, de Niṭṭawayh et de Ṭabarī. Plus tard, il revint au Khūzistān où il devint à 'Askar et à Tustar un philologue et un homme de lettres réputé. Il s'intéressa surtout à la lexicographie et aux lettres. Abū Ṭāhir al-Silafī le considère le maître de son époque au Khorasan pour ce qui est des lettres, sous le mode de la transmission, de la dictée et de l'enseignement (*San*, XVI, 414).

Le texte ici publié, qui, encore une fois, n'est pas de a. A. al-'Askarī, est édité à partir du ms. DK 297 (al-Makt. al-zakiyya), 191 p., microf. 55529. Il comporte des ajouts d'une autre main, qui ne faisaient pas partie de l'original. Éd. princeps.

44. IBN 'ABD RABBIH (a. 'U. A. b. M. b. 'Abd Rabbih b. Ḥabīb b. Ḥudayr b. Sālim al-Qurṭubī), *K. al-'Iqd al-farīd*, I-VII, éd. A. Amīn, A. al-Zayn, Ibrāhīm al-Ibyārī, Le Caire, Lajnat al-Ta'līf wa al-tarjama wa al-nashr, 1940-1949, 12, *indices* (vol. VII, par

M. Fu'ād 'Abd al-Bāqī et M. Rashād 'Abd al-Muṭṭalib); réimpr., Préface de 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, III-7), d.l. 2004: 17x24 cm.

L'A., m. 18 jum. 1 328/3 mars 940: C. Brockelmann, in *EI*, III, 698-9; *GAL*, I, 154-5; *S I*, 250-1; Kahh, II, 115-6. On trouvera la bibliogr. concernant l'A. et l'ouvrage in Werkmeister (Walter), *Quellenuntersuchungen zum Kitāb al-'Iqd al-farīd des Andalusiers Ibn 'Abdrabbih (246/860-328/940)*, Berlin, Klaus Schwarz (Islamkundliche Untersuchungen, 70), 1983, 551 p. [version revue d'une thèse soutenue à Francfort en 1977]; c.r. Gilliot, in *Stud. Isl.*, LIX (1984), 193-5.

Les données les plus contradictoires se trouvant dans les catalogues des bibliothèques concernant les dates de cette éd., voici ce qu'il en est exactement, d'après l'exemplaire de l'IDEO (cote: 9-512-2); ici avec les dates de naissance et de décès des édit.

I, éd. A. Amīn (1878-1954), A. al-Zayn (1900-47), Ibrāhīm al-Ibyārī (1902-94), 1367/1948<sup>2</sup> (1940<sup>1</sup>) (avec *indices*); II, 1359/1940; III, 1361/1942; IV, 1363/1944; V, 1365/1946; VI, éd. A. Amīn, Ibrāhīm al-Ibyārī, 'Abd al-Salām Hārūn (1909-88), 1368/1949; VII, *Fahāris al-kitāb* (pour les vols. II-VI), par M. Fu'ād 'Abd al-Bāqī (1882-1968) et M. Rashād 'Abd al-Muṭṭalib (1917-75), 1372/1953; v. c.r. Anawati, *MIDEO*, I, 109 (non numéroté, *i.e.* n° 4).

45. AL-THA'ALIBĪ (Abū Manṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism. al-Nīsābūrī), *Yawāqīt al-mawāqīt fi madh kull shay' wa dhammih*, éd. al-Nabawī 'Abd al-Wāḥid Sha'lān, Le Caire, Dār Qabā', s.d. (d.l. 2003); 16,5x23 cm., 527 p.

1. L'A., né à Nichapour, 350/961, m. 429/*inc.* 14 octobre 1037, ou 430 (selon Ṣafadī), à l'âge de quatre-vingts ans: C. Brockelmann, in *Et*, IV, 768-70; E.K. Rowson, in *EI*, X, 456-8; *GAL*, I, 284-86, *op.* 24; *S I*, 499-502, *op.* 26; Kahh, VI, 189-90; Zirikli, IV, 163-4; *Kz*, V, 625 (vingt-cinq titres); Sarkis, I, 656-660 (vingt-neuf titres); *Dhakhā'ir*, 422-7 (trente-quatre titres); Ṣāliḥiyya, I, 301-10 (quarante-deux titres); Weipert, *CAPP*, 113-16, n° 609 (32 entrées principales); Ibn Khallikān, *Wafayāt*, III, 178-80, n° 381; Ṣafadī, *Wāfi*, XIV, 194-9, n° 179 (80 titres, p. 196, l. 6: *K. Yawāqīt al-mawāqīt*); Dhahabī, *San*, XVII, 437-8 (m. à 80 ans); Id., *Ta'rikh*, ann. 421-40, 293-4, n° 352; Abū l-Fidā', *Ta'rikh*, I, 515; Khwānsārī, *Rawḍāt al-jannāt*, 462-3/V, 162-5, n° 468: il rapporte qu'il aurait été tué à Bākhazar de Nichapour, ce qu'il faut probablement lire Bākharaz, localité entre Nichapour et Hérat (Yāqūt, *Buldān*, éd. Wüstenfeld, I, 458, l. 19); *The Book of Curious entertaining and information. The Laṭā'if al-ma'ārif of Tha'alibī*, trans. with introd. by C.E. Bosworth, Édimbourg, The University Press, 1968, 164 p., index, 1-31; M. Abu Baker Siddique, *A critical study of Abu Mansur*

*al-Tha'alibi's contribution to Arabic literature*, Dhaka (Bangladesh), Sultana Prokashoni, 1991, 304 p.; M. 'Al. al-Jādir, *al-Tha'ālibī nāqidan wa adīban*, Beyrouth, Dār al-Niḍāl, 1411/1991 (Magistère, Univ. Bagdad, 1974), 427 p. Les auteurs des notices biographiques comblent le manque de données sur sa vie par des expressions ampoulées appliquées à ses œuvres et à ses qualités littéraires, ainsi Ibn Bassām, *Dhakhīra*, IV/2, 560-83, repris par IKh; *MIDEO*, 22, n° 14, 23-9; 23, n° 16; 24, n° 24, 24bis, 38, 39, et *passim* dans tous les vol. depuis vol. 19.

II. Sur le genre des *subtilitates cognitionum* (*Laṭā'if al-ma'ārif*), ou des « connaissances curieuses et divertissantes » chez Tha'ālibī, v. C.E. Bosworth, *The Book of curious and entertaining information*, v-IX; qui souligne, avec raison que: « Like many Islamic authors, Tha'ālibī incorporated in his compositions passages from his other works, and in the *Laṭā'if* occur many items of information to be found in *Timār al-qulūb* and many verses also given in the *Yatīmat al-dahr* » (v). Comme le grand savant de Manchester le suggère, ce qui est dit là de *Laṭā'if*, vaut aussi pour d'autres de ses ouvrages.

Il convient, en l'espèce, de mettre en relation plusieurs ouvrages ou titres, de les distinguer ou, au contraire, de les associer. L'ordre que nous donnons n'est pas chronologique.

III. L'ouvrage ici édité, à notre connaissance pour la première fois, en quatre-vingts chap. C'est donc une éd. princeps. Pour ces *Sapphiri temporum statutorum...*, v. *GAL*, I, 286, op. 24; *S I*, 501, op. 26; Ahlwardt, VII, 323-4, n° 8336 (qui comporte bien 80 *cap.*) et 8337 (incomplet). Texte établi sur la base de deux ms.: 1. Azhar 592 khāṣṣ/7187 'āmm (Ism. Bāshā Abāza). L'édit. suggère que ce ms. aurait pu avoir appartenu à Ṣafadī. 2. Azhar 593 khāṣṣ/8188 'āmm (Abāza), page de titre: *K. madḥ wa dhamm li-al-Tha'ālibī*, puis en-dessous quelqu'un a écrit: *K. al-Yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih li-al-Tha'labī*. La différence entre III et IV consiste essentiellement en ce qu'il manque à IV 32 chap. dont l'édit. donne les titres (p. 31-32), ou, si l'on préfère, en ce que III a 32 chap. en plus de ceux qui se trouvent dans IV.

IV. *al-Yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*, éd. M. Jāsīm al-Ḥadīthī, Bagdad, 1410/1990 (Weipert, *CAPP*, II6, n° 32). N'ayant pas cette éd. sous la main, nous ne pouvons dire si son contenu correspond à *Yawāqīt al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*, litho., Bagdad, 1282/1865 (Ṣālihiyya, I, 307, op. 28: *s.t. Yawāqīt al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*, parmi les éd. de *Laṭā'if al-ma'ārif*, v. *infra sub v*). En tout cas, le texte édité par al-Ḥadīthī est un abrégé de I, comme le montre l'édit. Sha'lān (p. 9-12). Dans son introd., al-Ḥadīthī nie que Th. ait écrit *al-Yawāqīt al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*, considérant ainsi que Ṣafadī, *Wāfi*, XIX, 196, avait commis une erreur et que Th. n'avait écrit que: *al-Yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*. Pour Sha'lān, Th. a écrit à la fois celui qu'il édite et l'abrégé édité par al-Ḥadīthī. On notera enfin que *GAL S I*, op. 26, *s.t. al-Yawāqīt*

*al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih*, renvoie au moins à un des ms. qui porte le titre: *al-Yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt bi-al-maḥāsin wa al-addād*, ou même *Maḥāsin wa al-addād*, remaniement par un anonyme, selon Br., de *op.* 25: *al-Latā'if wa al-ḡarā'if fī madḥ* (ou *maḥāsin*) *al-ashyā' wa addādihā*.

V. *Latā'if al-marā'rif*, également en dix chap., *MIDEO*, 22, n° 27, et *supra sub* I, ne doit pas être confondu avec Ibn Rajab, *Latā'if al-ma'ārif fīmā li-mawāsim al-ām min al-wazā'if*, *MIDEO*, 27, n° 171, et autres ouvrages dont le titre commence par *Latā'if al-ma'ārif*.

Ed. Paul de Jong, *Latā'ifo 'l-ma'ārif auctore... at-Tha'ālibī*, Leyde, 1867, 158+41 p. (Sarkis, 659, *op.* 18). De cette éd., Ch. Defrémy a fait un long compte rendu in *JA*, Ser. 6, x (juil.-déc. 1867), 345-63, proposant de légères corrections au texte et faisant des additions au glossaire. Celui qu'il fit in *Rev. critique d'histoire et de littérature*, 11/2 (1867), 278-82, était essentiellement le même que le précédent. Les matériaux lexicographiques de cette éd. furent largement intégrés in Dozy, *Supplément aux dictionnaires arabes*, Leyde, 1861.

Cet ouvrage ne doit pas être confondu avec *al-Latā'if wa al-ḡarā'if (fī al-addād)*; *Dhakhā'ir*, 425, *op.* 23; Ṣāliḥiyya, 1, 304, *op.* 28, dont il écrit qu'il a été lithographié à Bagdad, *s.t.* *Yawāqīt al-mawāqīt fī madḥ al-shay' wa dhammih (supra sub* IV).

VI. Enfin, Ibn 'Abd al-Razzāq al-Maqdisī (a. Naṣr A.) (*jama'ahā*) (VII<sup>ème</sup> s. selon Sarkis), *al-Ḥarā'if wa al-latā'if wa al-yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt li-Abī Manṣūr al-Tha'ālibī*, 350-429 h., éd. Nāṣir Muḥammadī M. Jād, revu et présenté par Ḥus. Naṣṣār, Le Caire, DK, 2006, 490 p.; pour des éd. antérieures, *v.* *GAL* S 1, 502; *sub op.* 26, *Yawāqīt al-mawāqīt*, de Th.; Sarkis, 163; Weipert, *CAPP*, 70, n° 343. L'IDEO possède l'éd. M. al-Zuhrī al-Ghamrāwī, Le Caire, al-Maṭb. al-Maymaniyya, signée de sha'b. 1324/inc. 20 sept. 1906, 14+19,5 cm., 4+126 p., et la suivante: *K. al-imām Abī Naṣr A. b. 'Abd al-Razzāq al-Maqdisī, Jama'a fīhi bayna Kitābay al-'allāma... al-Tha'ālibī al-musammayn aḥaduhumā bi-al-Latā'if wa al-ḡarā'if fī al-addād wa al-ākhar bi-al-Yawāqīt fī ba'd al-mawāqīt*, Le Caire, pour le compte de Ḥus. Afendī Sharaf, 1325; 13x18,2 cm., 122+4 p.

46. ID., (*al-manṣūb ilā*), *Tuḥfat al-wuzarā'*, éd. Ḥabīb 'A. al-Rāwī et Ibtisām Marhūn al-Ṣaffār, Le Caire, al-'Ātik li-ṣinā'at al-K., 1427/2006; 17x24 cm., 160 p.

Nous avons déjà présenté une réimpr. de cette bonne éd.; *MIDEO*, 25-26, n° 54. Elle a paru, comme nous l'avions écrit, à Bagdad, 1977. Lors de la dernière foire du Caire (janvier 2009), l'infatigable bibliothécaire de l'IDEO, le Père René-Vincent Guérin du Grandlaunay, o.p., a acquis une réimpr. de la même éd., Amman et Irbid, *Jidār li-al-K. al-'ālamī*, 1429/2009, 222 p.

47. ID., *al-Ijāz wa l-ijāz*, éd. 'Ā'isha Ḥus. Farīd, Le Caire, Makt. al-Zahrā', s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 59+230 p.

L'ouvrage: *GAL*, I, 284-86, *op.* 27; *S* I, 499-502, 26 *op.* 29; *Dhakhā'ir*, 422-3, *op.* 5, deux éd.; Ṣālihiyya, I, 301, *op.* 4, trois éd.; Ahlwardt, VII, 325-6, n° 8340, *al-Ijāz wa l-ijāz*, en 10 chap., dont manque le 1<sup>er</sup>. Mais les intitulés des chap. diffèrent parfois de ceux du texte ici édité. Le n° 8341 est un autre ouvrage, *Ghurar al-balāgha wa zuraf al-barā'a*, en 10 chap. aussi, mais dont les intitulés, même s'ils ont beaucoup de points communs avec ceux du précédent, diffèrent sur des points: 1. Coran 2. Mahomet 3. Califes «biens guidés», compagnons et suivants. 4. Souverains de l'antéislam. 5. Souverains et gouvernants de l'islam. 6. Vizirs. 7. Secrétaires et hommes au beau langage (*bulaghā*). 8. Philosophes, sages, ascètes et savants ès sciences religieuses. 9. *Zurafā*. 10. Poètes. Nous ignorons si l'ouvrage édité par Qaḥṭān Rashīd Ṣāliḥ, *Ghurar al-balāgha wa zuraf al-barā'a*, Bagdad, 1998 (Weipert, *CAPP*, II4, n° II, *sub al-Ijāz wa al-ijāz*) a le même contenu que celui présenté ici.

Nous avons présenté récemment une éd. commerciale de l'ouvrage, *MIDEO*, 25-26, n° 38. Celle-ci est établie à partir du ms. de Médine 'Ārif Ḥikmat 4 adab. Copiste: Ibn al-Rabīb A. b. M. b. 'Abd al-Ghanī, dit Ibn al-Rabīb, en 737, photo de Riyad, Univ. M. b. Su'ūd 133, 51 clichés, 102 p.

Toutes les éd. existantes, y compris celle-ci, pourtant honorable, font pâle figure depuis la parution de la bonne éd. de Ibn Ṣāliḥ, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1422/2001, 414 p., quatre *indices*, texte établi à partir du ms. d'Istamboul Kiliç Ali Pasa 774 (ancien), 793 (récent), et les impressions de Constantinople, Jawā'ib 1301/1884, et du Caire, 1897.

48. ID., *Aḥāsīn al-kalim*, éd. M. Zaynhum (M. 'Azab), Le Caire, al-Dār al-Thaqāfiyya, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 202+3 p.

Ce texte a été édité et traduit en latin: *Specimen e litteris orientalibus, exhibens Ṭaālibīi Syntagma dictorum brevium et auctorum, quod ex codice ms. Bibliothecae Leidensis...*, Josua Johannes Philippus Valetton (1814-1906), Lugduni Batavorum (Leyde), S. et J. Luchtman, 1844, 117+67 p. [*Kitāb fihī aḥāsīn kalim al-nabī wa al-ṣaḥāba wa-al-tābi'in wa-mulūk al-jāhiliyya wa-mulūk al-islām wa-al-wuzarā' wa al-kuttāb wa-al-bulaghā' wa-al-ḥukamā' wa-al-'ulamā'*].

Cet édit. a au moins une qualité: la constance et la fidélité à un principe! Il «édite» son texte à partir de «plusieurs textes imprimés et de manuscrits». En l'occurrence, nous ne sommes pas certain qu'il existe une autre éd. de ce texte que celle de Valetton. De plus, MZ. déclare que cet ouvrage est un abrégé d'*al-Ijāz wa l-ijāz*; Sarkis, 656,

*op.* 1, était plus prudent qui y voyait soit la base de cet ouvrage, soit un abrégé. Quant à *GAL*, I, 286, *op.* 26, il écrit que: la matière de cet ouvrage a été intégrée plus tard dans *al-I'jāz wa l-ijāz*.

Production commerciale, s'il en est, comme toutes les «éditions» de MZMA!

49. ID., *Aḥsan mā samī'tu min al-shi'r wa al-nathr*, éd. M. Zaynhum M. 'Azab, Le Caire, al-Dār al-Thaqāfiyya, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 143 p.

Pour cet ouvrage, v. *GAL*, I, 286, n° 21; *S* I, 501, n° 23; Sarkis, 656, *op.* 2; *Dhakhā'ir*, 422, *op.* 2; Ṣāliḥiyya, I, 301, *op.* 3; *MIDEO*, 22, n° 23, avec la réf. à la trad. de O. Rescher.

*Huic ejusdem farinae ab eodem «editore», Mahometa Ornamento Istorum [et non: Illorum!] Mahometa Innupto!*

50. AL-ZAMAKHSHARĪ (Jār Allāh a. l-Q. Maḥmūd b. 'U. al-Khuwārizmī), *Rabī' al-abrār wa fuṣūṣ al-akhbār*, III, éd. 'Abd al-Majīd Diyāb et Marzūq 'A. Ibrāhīm, Le Caire, DK, Markaz Taḥqīq al-turāth, 1425/2004; 19x29 cm., 493 p.

L'A., m. 9 dh. al-ḥ. 538/13 juin 1144: *MIDEO*, 25-6, n° 16; *MIDEO*, 21, n° 56 (vol. I); 25-6, n° 47 (II). Ici *cap.* 46-74.

51. IBN SA'ĪD AL-ANDALUSĪ (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. Mūsā b. M. b. 'Abd al-Malik b. Sa'īd [b. Khalaf b. Sa'īd] al-Ghumārī [*leg.*: al-'Ammārī] al-'Ansī al-Gharnāṭī al-Maghribī al-Mālikī), *al-Muqtataf min azāhir al-turaf*, éd. Sayyid Ḥanafī Ḥasanayn, Le Caire, [al-Hay'a al-Miṣriyya al-'Āmma li-al-Kitāb, Markaz Taḥqīq al-Turāth, 1984, 310 p.]; réimpr. Avant-propos 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Introd. (pour cette réimpr.) Sayyid Ḥanafī Ḥasanayn, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 125), d.l. 2004; 17x24 cm., 22+310 p.

L'A., m. à Tunis, 685/1286 (Suyūṭī, Maqqarī), ou à Damas, 673/1274 (Ibn Taghrībirdī): Ch. Pellat, in *EI*, III, 950-1; *GAL*, I, 336-7; *S* I, 576-7; Kahh, VII, 249; *Wāfi*, XXII, 253-9, n° 184: al-Ghumārī, *leg.* al-'Ammārī, de par son ancêtre 'Ammār b. Yāsir; *Tāj*, XIII, 144; Anawati, *MIDEO*, 17, n° 24 (l'éd. originale de l'ouvrage ici réimprimé, avec table des matières).

Rappelons que l'A. de l'avant propos, 'Abd al-Ḥakīm Rādī est le co-auteur de 'Abd al-Mun'im Tulayma et 'Abd al-Ḥakīm Rādī, *al-Naqd al-'Arabī*. Madākhil tārikhiyya ḥawla ittijāhātihi al-asāsiyya. Nuṣūṣ balāghiyya wa naqdiyya qadīma wa ḥadītha, Le Caire, Dār al-Thaqāfa, 1984 (Dār al-Sha'b, 1977?), 711 p. Il est lui-même l'A. de: *al-Naqd wa al-tajdīd fī al-shi'r al-'abbāsī*, Le Caire, Dār al-Ma'ārif, 1978; Id., *Nazariyyat*

*al-lughā fī al-naqd al-ʿarabī*, Le Caire, al-Khānjī, 1980; Id., *Buhūth fī al-naqd al-adabī wa al-naẓariyya al-adabiyya ʿinda al-ʿArab*, le Caire, Makt. Al-Zahrāʾ, 1998; Id., *Dirāsāt fī al-naqd al-ʿarabī*. Al-tārīkh, al-muṣṭalāḥ, al-manhaj, Le Caire, Makt. Al-Ādāb, 2006<sup>2</sup>, 318 p.; Id., *al-Naqd al-ʿarabī wa shiʿr al-muḥdathīn fī al-ʿaṣr al-ʿabbāsī*. Muḥāwalat li-qirāʾa jadīda, Le Caire, Dār al-Shāyib li-al-nashr, 1993, 300 p.; Id. *al-Naqd al-ihyāʾī wa tajdīd al-shiʿr fī dawʾ al-turāth*, 1, *al-Istimdād al-mubāshir min al-turāth*, Le Caire, Dār al-Shāyib, 1993.

52. AL-QALQASHANDĪ (Shihāb al-Dīn a. al-ʿAbbās A. b. ʿA. [ʿAl.ʾ] b. A. b. ʿAl. al-Fazārī al-Shāfiʿī), *Ṣubḥ al-aʿshā fī ṣināʿat al-inshāʾ*, I-XIV, Le Caire, Dk, 1321-8/1913-20; réimpr. I-XVI, Avant-propos ʿAbd al-Ḥakīm Rāḍī, Introd. Fawzī M. Amīn Muṣṭafā (vol. 1, 17-36), Le Caire, al-Hayʾa al-ʿamma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhāʾir, 130-145), s.d. (d.l. 2004), parution 2005-6.

LʼA. m. 10 jum. II 821/16 juil. 1418: C.E. Bosworth, *in EI*, IV, 531-3; *GAL*, II, 134, *op.* 1; *S* II, 164-5; Kahh, I, 317; *Dawʾ*, II, 8, n° 25: le fait que Sakhāwī écrit que le *Ṣubḥ* comporte quatre vols., alors quʼil en compte sept, montre quʼil ne lʼa jamais consulté; *MIDEO*, 6, n° 32. Aux quatorze vols. de lʼéd. originale (Le Caire, 1913-) sʼajoutent deux vols. dʼindices, *al-Taʾrīf bi-muṣṭalahāt Ṣubḥ al-aʿshā*, établis par M. Qindīl al-Baqalī.

Amīn Muṣṭafā (Fawzī M.) qui a écrit lʼintrod. de cette réimpr. a soutenu une thèse de doctorat devant lʼUniv. dʼAlexandrie en 1980, *s.t. al-Mujtamaʿ al-miṣrī fī adab al-ʿaṣr al-mamlūkī al-awwal*, publiée *s.t. Adab al-ʿaṣr al-mamlūkī al-awwal* Malāmiḥ al-Mujtamaʿ al-miṣrī, Alexandrie, Dār al-Maʾrifat al-Jāmiʿiyya, 2003, 548 p.

53. IBN AL-JAWZĪ (a. al-Faḍāʾil Jamāl al-Dīn a. al-Faraj ʿAr. b. ʿA. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī), *Akhhbār al-ḥamqā wa l-mughaffalīn*, 1. éd. A. Jād, Mansourah, Dār al-Daʿwa al-islāmiyya, 1426/2005; 175 p. 2. Le Caire, Dār al-Āthār, 1423/2003; 17x24 cm., 200 p.

LʼA., m. 13 ram. 597/16 juin 1201: notre notice *in MIDEO*, 27, n° 64. Cet ouvrage: Ṣāliḥiyya, II, 90, *op.* 3 (quatre éd.). Ici, deux éd. commerciales, la seule différence consistant en ce que 1 a une introd., 2 nʼen a point, sinon *ejusdem farinae!* Nous avons omis de consulter lʼéd. de Jamāl al-Dīn Jumʿa, Tripoli de Libye, 2000, 256 p. [IDEO: 9-427/51] lors de nos séjours à lʼIDEO, et nous ignorons comment elle a été établie, mais elle probablement meilleure que les deux qui sont ici présentées. Celles de Kāẓim al-Muẓaffar, Najaf, 1966, 284 p., lʼest, en tout cas.

54. IBN ḤIJJA AL-ḤAMAWĪ (Taqī al-Dīn a. al-Maḥāsīn a. Bakr 'A. b. 'Al. b. Ḥijja al-Ḥanafī [al-Azrārī]), *Bulūgh al-murād min al-ḥayawān wa al-nabatāt wa al-jamād*, présenté par 'Abd al-Ḥamīd Ḥamdān, Le Caire, 'Ālam al-kutub (Zubdat al-turāth, 9), 1425/2004; 14x19,5 cm., 168 p.

L'A., né à Hama, 767/1366, m. 25 sha'b. 837/7 avr. 1434: *GAL*, II, 15, *op.* 16; *S* II, 8-9; Kahh, VII, 133. Il est parfois appelé al-Azrārī parce que dans sa jeunesse il avait été boutonnié.

Le contenu de cet ouvrage est largement repris de Damīrī (808/1405, au Caire, *GAL*, II, 135), *Ḥayāt al-ḥayawān al-kubrā*, avec souvent même des citations littérales. C'est à la fois une œuvre d'*adab*, de zoologie, de botanique, avec du *ḥadīth*, des éléments de *fiqh*, etc. Texte établi à partir du ms. de Vienne 1444, achevé du vivant de l'A. en 829, 185 f. À notre connaissance, il n'a jamais été édité. Le titre de la collection donnerait à penser qu'il s'agit là d'extraits (?).

55. *Sīrat Banī Hilāl*. Riwayāt min janūb Asyūṭ, I, collecte et étude M. Ḥ. 'Abd al-Ḥāfiẓ, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth), 2006; 16,5x23,5 cm., 609+3 p.

Étude, 12-216; bibliogr., 217-31; textes collectés, 223-609: recension de Ḥusnī Jād 'Alī, 235-449; recension de Yūs. A. Yūsuf, 451-564; recension de 'A. Muṣabbiḥ, 565-609.

#### D. Poésie et anthologies poétiques (ou d'*adab* et de poésie).

56. AL-MUFADḌAL AL-ḌABBĪ (al-Mufaḍḍal b. M. b. Ya'lā), *The Mufaddaliyyāt. An Anthology of ancient Arabian Odes*, Compiled by al-Mufaḍḍal son of Muḥammad, according to the recension and with the commentary of Abū Muḥammad al-Qāsim Ibn Muḥammad al-Anbārī [edited for the first time by Charles James Lyall, Vol. 1. Arabic text, Oxford, at the Clarendon Press, 1921], Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1429/2008; 19x26 cm., 892+XXXVIII p.

1. Le collecteur de ces poèmes anciens et de ce recueil, MD., m. 164/780, ou 168, 170: I. Lichtenstädter, in *El*, VII, 307-8; R. Jacobi, «al-Mufaḍḍaliyyāt», *El*, VII, 308-11; *GAL S* I, 36-7; *GAS*, II, 53-4. Ce recueil, d'après Ibn al-Nadīm (*Fihrist*, éd. Flügel, 68/éd. Tajaddud, 75) est parvenu en 128 pièces à al-Anbārī dans la recension d'Ibn al-A'rābī (a. 'Al. M. b. Ziyād al-Hāshimī, *mawlaḥum*, al-Aḥwal al-Nassāba al-Kūfī, beau-fils [*rabīb*] de Mufaḍḍal al-Ḍabbī, m. 230/845 ou 231; *GAS*, VIII, 127-9; *San*, X, 687-8) par le canal de Abū 'Ikrima al-Ḍabbī ('Āmir b. 'Imrān b. Ziyād al-Sāmarrāī al-Kūfī, m. 250/864; *GAS*, I, 136; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1479, n° 622). Des 128 pièces qui

étaient parvenues à a. M. al-Anbārī, son fils Abū Bakr Ibn al-Anbarī (pour les deux *v. infra sub II*) en a conservé 126 (le nombre contenu dans la présente éd., qui en a quatre autres en appendice, I, 885-92/trad. II, 363-8). D'après une autre version de ce récit, le nombre des poèmes aurait été de 80, les autres ayant été ajoutés par al-Aṣma'ī (a. Sa'īd 'Abd al-Malik b. Qurayb b. 'Abd al-Malik al-Bāhilī al-Baṣrī, m. 213/828, 215 ou 216; *GAS*, VIII, 71-6; *San*, 175-81), lequel établit par ailleurs sa propre collection, *al-Aṣma'iyyāt* (éd. Ahlwardt, Berlin, 1902; *GAS*, II, 55-6). Sir Charles James Lyall soumit les deux récits à la critique et déclara qu'une solution définitive à ce problème était impossible, tout en rejetant le second récit (Lyall, II, xv-xvi). En revanche les éditeurs égyptiens des *Mufaddaliyyāt*, qui doivent quasiment tout au magnifique travail de Lyall, soutinrent que les 80 poèmes sont le fait du choix d'al-Ḍabbī et que les autres morceaux furent introduits par al-Aṣma'ī.

II. Selon la chaîne de garants du début de l'éd. Lyall, le transmetteur et commentateur est al-Anbārī (a. M. al-Q. b. M. b. Bashshār al-Baghdādī, m. dh al-q. 304/*inc.* 26 avr. 917, 305, selon Baghdādī et Ṣafadī; *GAS*, VIII, 148; Kahh, VIII, 115-6; *TB*, XII, 440-1, n° 6909; *Wāfi*, XXIV, 157-8, n° 153; *Bughya*, II, 461-2, n° 1932), et ce dans la transmission de son fils Ibn al-Anbārī (a. Bakr M. b. al-Q. b. M. b. Bashshār b. al-Anbārī al-Muqri' al-Naḥwī, m. 10 dh. al-ḥ. 328/16 sept. 940; *GAS*, VIII, 151-4; *TB*, III, 181-6, n° 1224); *MIDEO*, 25-26, n° 32, et *passim in MIDEO*. Toutefois certains (Abū al-Barakāt al-Anbārī, *Nuzhat al-alibbā'*, éd. Ibr. al-Sāmarrā'ī, Bagdad, 1970<sup>2</sup>, 197; et Yāqūt) considèrent que le commentateur est le fils Abū Bakr al-Anbārī.

III. Réimpr. du vol. I de la célèbre éd. de Sir Charles James Lyall (1845-1920) qui fut anobli en 1897, après qu'il fut entré dans le Bengal Civil Service en 1867. Il devint un éminent administrateur comme secrétaire du Home Department du Gouvernement de l'Inde en 1889, Chief Commissioner du Assam en 1894 et des Central Provinces et du Berar de 1895 à 1898, etc. En 1898, il entra au India Office, à Londres.

Ce que nous avons mis entre crochets a été supprimé par la maison d'éd. qui réimprime le vol. I de ce beau travail du gentilhomme anglais. A été supprimée aussi, la page de dédicace à la mémoire de Heinrich Thorbecke (m. 3 janv. 1890) et de William Wright (m. 22 mai 1889). Elle n'a pas réimprimé le volume III, *Indexes to the Arabic text*, compiled by A(nthony) A(shley) Bevan (1859-1933), Leyde, Brill (E.J.W. Gibb Memorial, New Series III), 1924, xviii+369 p. N'a pas été réimpr. non plus, le vol. II, *Translation and notes* (à la mémoire de Antoine Isaac Silvestre de Sacy et de Armand Pierre Caussin de Perceval), Oxford, at the Clarendon Press, 1918, xxxi+389 p. La qualité de la trad. est remarquable. De plus les notes qui l'accompagnent sont un complément indispensable à l'éd. critique du texte. Le vol. I, éd. du texte, avait été réimprimé auparavant à Bagdad, al-Muthannā, 1965.

Le texte avait été établi par Lyall sur la base de deux mss.: 1. Le codex de Vienne (G. Flügel, *Die arabischen, persischen, türkischen Handschriften der Kaiserlichen und Königlichen Hofbibliothek zu Wien*, Teil 1, 434, n° 449), copie moderne d'un ms. de Constantinople, la copie utilisée par Lyall est une copie du ms. de Vienne faite par H. Thorbecke (1837-90). Il contient à la suite les *Ašma'īyyāt* (H. Thorbecke a édité une petite partie d'*al-Mufaddaliyyāt*, Leipzig, 1885, 8+56 p.). Ce ms. devint la propriété de la DMG. 2. Ms. qui fut la propriété du comte Carlo de Landberg (1848-1924), maintenant à l'Univ. de Yale. Il suit de près le ms. de Vienne, il a été copié par un copiste persan, en 1207 h. 3. Ms. Br. Mus. est la copie d'un ms. de Bagdad, fait en 1813 pour Claudius James Rich (voyageur, archéologue et anthropologue britannique, né en 1787 à Dijon, m. en 1821, à Chiraz), représentant de la Compagnie des Indes (India Company) dans cette ville. Hormis les 126 morceaux, ce ms. contient quatorze poèmes qui font partie des *Ašma'īyyāt*. La copie de ce ms. que Lyall a utilisée a été faite par W. Wright (1830-89) de Cambridge en 1853, il passa à l'historien de la littérature et orientaliste Richard Gosche (1824-89), puis à Thorbecke, et devint enfin la propriété de la DMG. 4. Le ms. abrégé KK dans l'apparat critique avait appartenu à Fritz Krenkow (1872-1953) de Leicester, auquel il fut acheté par le India Office en 1913. On peut supposer qu'il a été transcrit d'un ms. de la Biblioth. de Médine (fin du VI, ou début VII, voire v<sup>ème</sup> s. h. On dit que le calife al-Nāšir li-Dīn Allāh prit un grand intérêt à l'établissement de la bilioth.). Il contient 116 poèmes dont 23 se trouvent dans les *Mufaddaliyyāt*. Les 75 autres ne sont ni dans les *Mufaddaliyyāt* ni dans les *Ašma'īyyāt*. Enfin le Br. Mus. a acquis un ms. du com. d'al-Tibrīzī (a. Zakariyyā' Yaḥyā b. 'A., m. 502/1109) que Lyall a pu examiner rapidement alors qu'il avait déjà envoyé le ms. de son texte à l'imprimeur, il n'a donc pas pu le prendre en considération. Ce com. a été édité depuis par 'A. M. al-Bijāwī, I-III, Le Caire, Dār Nahḍat Miṣr, 1397/1977, 1632 p.

57. WARAQA IBN NAWFAL, *Dīwān al-rāhib al-qass Waraqa b. Nawfal b. Asad b. al-'Uzzā*, éd. Jamāl M. Abū Zayd (Silsilat al-dawāwīn al-shi'riyya, 1); 14,5x20 cm., Le Caire (Choubra), Dār al-Ḥurriyya, s.d. (d.l. 2006), 48 p., bibliogr..

Introd. sur Waraqa, puis sur Khadija. Texte (29-44): 98 vers, 13 poèmes: ṭawīl (4), basīṭ (3), wāfir (3), kāmil (3). V. l'éd. de Ayham 'Abbās Ḥammūdī al-Qaysī, *in al-Mawrid*, 17/2 (1988), 168-181; Weipert, *CAPP*, 197, n° 1323.

58. MANŠŪR AL-NAMARĪ (a. al-Q./al-Faḍl Manšūr b. Salama b. al-Zibriqān [ou: b. al-Zibriqān b. Salama]), *Shi'r Manšūr al-Namarī*, collecté et édité par 'Abd al-Ḥafīz Muṣṭ. 'Abd al-Hādī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1424/2003; 16,5x23,5 cm., 292 p., index, bibliogr.

1. Ce poète, *ob. ante* 193/809, ou autres dates (192, 210, 220; l'édit. incline à penser qu'il mourut en 193, date de la mort d'al-Rashīd): *GAS*, II, 541-2; Kahh, XIII, 13-4; Rifā'ī, *ʿAṣr al-Ma'mūn*, II, 333-8; Khalīl Mardam, «Qaṣīdat Maṣṣūr al-Namarī fī al-Rashīd» [une *ʿayniyya*, ex al-Shayzarī, *Jamharat al-islām*, f. 18<sup>v</sup>-20<sup>v</sup>], *RAAD*, 44/1 (1959); van Ess, *TG*, III, 100-102 (notice sur Abū ʿAmr Kulthūm b. ʿAmr al-ʿAttābī, m. 208/823, ou *ca.* 220/835 (?), descendant de ʿAmr b. Kulthūm).

Il était originaire de Ra's al-ʿAyn en Jéziréh. Il fut l'élève et le transmetteur (*rāwī*) du poète Kulthūm b. ʿAmr al-ʿAttābī, qui était «soufi» et qui s'intéressait au *kalām*. Il initia même MN. à des éléments de théologie spéculative. C'est par l'entremise de son maître que MN. trouva en al-Faḍl b. Yaḥyā al-Barmakī (m. 193/808) un mécène. Ce dernier le fit venir à Bagdad et le présenta à Hārūn al-Rashīd (*Aghānī*, XIII, 140-1). Il aurait d'abord été kharijite (ṣufrite), puis se serait tourné vers les rafidites, sous l'influence de Dāwūd al-Raqqī, à Raqqa même. Après qu'il entra en désaccord avec al-ʿAttābī, celui-ci le dénonça au calife (*Aghānī*, XIII, 148). Il fut mis en prison, puis libéré grâce à l'intervention du vizir al-Faḍl b. al-Rabīʿ (*ob. ca.* 208/824).

Les poèmes ou fragments de MN. ont déjà été collectés et éd.: *Shīʿr Maṣṣūr al-Namarī*, éd. al-Ṭayyib al-ʿAshshāsh, Damas, Académie de langue arabe, 1981, 168 p., avec des ajouts de Shākīr al-Faḥḥām, in *RAAD*, 56 (1981), 815-44; Weipert, *CAPP*, 175, n° 1075.

II. Comme il sera question dans ce qui suit d'al-Shayzarī (Amīn al-Dawla a. al-Ghanā'im Muslim b. Maḥmūd b. Ni'ma b. Aرسالān, m. 622/1225), et de sa *Jamharat al-islām dhāt al-nathr wa al-nizām*.

1. Il existe une éd. partielle (trois *kitāb*-s, non publiée), de la *Jamharat al-islām*, thèse de doctorat de ʿA. Yūs. Nūr al-Dīn, *Jamharat al-islām dhāt al-nathr wa al-nizām* (li-Abī al-Ghanā'im Muslim b. Maṣṣūr...), sous la direction de Jibra'il Jabbūr, Beyrouth, Univ. Saint Joseph, Faculté des Lettres, 1985, 533 p., 5 *indices*, dont un des noms propres (IDEO, fonds Jean Fiey: 09/5/9). Y sont édités, les *kitāb*-s 9 (début du du 2<sup>ème</sup> *juz*, p. 282 du fac-similé de Sezgin/éd. M. Ibr. Ḥuwwar, 613); 10 et 11. Nūr al-Dīn mentionne un autre ms., Istamboul Nur. Osm. 4489, dont il n'a pu obtenir un microf. de Turquie, mais seulement les deux premiers *kitāb*-s de Zuhayr al-Shāwīsh, directeur d'al-Maktab al-islāmī..., de Beyrouth. À voir ces deux *kitāb*-s (non utilisés par l'éd., puisque ce sont les deux premiers), il s'agit d'une copie tardive, probablement faite à partir du ms. de Leyde (écriture mauvaise et fautes de quelqu'un qui maîtrisait mal l'arabe); Nūr al-Dīn, 45, n. 1.

2. De plus le ms. de l'unicum de Leyde, *Jamharat al-islām*, a été reproduit par F. Sezgin, *Assembly of Islam in prose and poetry*. *Jamharat al-islām dhāt al-nathr wa al-nizām*, Francfort, IGATW, Series C, Facsimile Éditions, 36, 1986, 15+526+4+4 p., deux parties en seize *kitāb*-s, chacun d'entre eux étant divisé en dix chap., cinq (p. 36-39, pour le poème Namarī). Ms. Leyde Or. 287, 263 f., achevé samedi 23 shaw. 697/2-3

août 1298. V. la thèse de Mukhtār D. Ahmad, *An introduction to and analysis of the Leiden MS of Jamharat al-Islām by Muslim b. Maḥmūd al Shayzarī, and a critical edition of hitherto unpublished passages from writers and poets down to the fourth century A.H., with annotations*, Oxford, en 1956, 75+180+8+85 p.

3. Enfin, il existe depuis peu une éd. des seize premiers *kitāb*-s, pour l'instant, par M. Ibr. Ḥuwwar, *Jamharat al-islām...*, I (*sic!*), Abou Dhabi, al-Majma' al-thaqāfi, 1426/2005, 1237 p., bibliogr., malheureusement sans apparat critique, non vocalisée — nous voulons dire d'une vocalisation raisonnée —, sans index, avec une table des matières insuffisamment détaillée. Cela dit, c'est une éd. princeps qui sera utile.

III. 'Abd al-Hādī, édit. de la poésie de MN., quant à lui, ne mentionne ni l'éd. al-'Ashshāsh, ni les ajouts d'al-Faḥḥām! Il connaît l'éd. de la 'ayniyya en *basīt* de MN., panégyrique d'al-Rashīd, par Khalīl Mardam (p. 162-5, notes, p. 166-75; p. 259-60, bibliogr.). Notre édit. a établi le texte de la 'ayniyya sur la base d'al-Shayzarī, *Jamharat al-islām*, mais d'après «le manuscrit qui est à Dār al-kutub», n° 9223, microf. 47868, 1<sup>er</sup> *juz'*, p. 37-9. Or il n'existe point de ms. DK de cet ouvrage, mais un unicum (*v.* toutefois *supra* pour le ms. d'Istamboul), de Leyde. Ce qu'il y a donc à DK, c'est une reproduction photographique de cet unicum, et non l'unicum lui-même!

Ici 410 vers collectés, dont 375 assurés, et 35 d'attribution douteuse. Le *Ikhtiyār shi'r Mansūr al-Namarī* de A. b. Ṭāhir (m. 280), mentionné par Yāqūt, *Udabā'*, éd. I. 'Abbās, I, 285, n'a pas été retrouvé. Étude, 12-130; édition (133-225) très annotée avec les sources et les lieux parallèles.

59. ULAYYA BINT AL-MAHDĪ, *Dīwān*, recension de Abū Bakr M. b. Yaḥyā al-Ṣūlī, éd. a. al-Majd 'A. al-Basyūnī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1425/2004; 16,5x23,5 cm., 169 p., 2 *indices*.

L'A., m. 210/825: *GAS*, II, 568, que l'édit. n'a pas consulté; Weipert, *CAPP*, 195, n° 1297 (les éd. c et d, en plus de celles que nous indiquons infra).

Rūza Sam'ān, «al-Shā'ira 'Ulayya bint al-Mahdī wa dīwān shi'rihā», *al-Karmil* (Haifa), 1984, 21-35; al-'Ujayli (Kamāl 'Abd al-Razzāq), *'Ulayya bint al-Mahdī, ḥayātuhā wa-shi'ruhā*, Beyrouth, al-Dār al-'arabiyya li-al-Mawsū'āt, 1986, 170 p.; al-'Akkāwī (Riḥāb Khiḍr), *Sharḥ dīwān 'Ulayya bint al-Mahdī*, Beyrouth, Dār al-Fikr al-'arabī, 2004; Barr (Fitnat Missaika), *'Ulayya bint-al-Mahdī, shā'ira wa mulahḥina wa mughanniya*. Mir'āt al-'aṣr al-'abbāsī al-awwal. Sīra wa dīwān, Beyrouth, Mu'assasat al-Ma'āriḍ, 1998, 263 p.; al-Ṣūlī, *Ash'ār awlād al-khulafā' wa akhbāruhum min K. al-Awrāq* (Part III), éd. J. Heyworth-Dunne, Londres, Luzac (E.J. Gibb Memorial Trust), 1936, II+361 p., 55-83; *Aghānī*, etc.

Étude, 9-93; *Dīwān*, 97-108, 92 pièces, et 12 en appendice.

60. YAḤYĀ AL-GHAZĀL (a. Bakr Yaḥyā b. Ḥakam al-Bakrī al-Andalusī al-Jayyānī), *Shi'r Yaḥyā b. Ḥakam al-Ghazāl*, collecte, authentification et étude par 'A. al-Ghanī M. al-Shannāwī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 2004; 17x24 cm., 265 p.

L'A., m. 250/860: *GAL S I*, 148; Kahh, XIII, 193. Ce poète fut qualifié de *ghazāl* à cause de sa grande beauté; il fut poète à la cour de 'Ar. II (b. al-Ḥakam b. Hishām; *reg.* 206-38). Il fut envoyé en légat à plusieurs reprises dans des cours d'Europe, notamment aux Normands sur une île du Danemark [Stig Wikander (översatt och utgiven) *Araber, Vikingar, Väringar*, Lund, Nyhamnsläge (Svenska humanistiska förbundet, 90), (1978), 103 p.; cf. Ḥikmat 'Alī al-Awsi, *Fuṣūl fī al-adab al-Andalusī fī al-qarnayn al-thānī wa al-thālith li-al-hijra*, Bagdad, Matb. Salmān al-A'zamī, 1971, 224 p.; Allen (William Edward David), *The Poet and the Spae-Wife. An attempt to reconstruct al-Ghazal's embassy to the Vikings*, Londres, Saga-Book, 1960, 102]. Au retour de l'une de ses ambassades, il séjourna deux mois à Santiago de Galicie. Il y écrivit un poème historique sur la conquête de l'Espagne qui servit de modèle à Mutanabbī.

Ce *dīwān* a déjà été collecté dans un bon travail de Ridwān (M.) al-Dāya, *Dīwān Yaḥyā b. Ḥakam al-Ghazāl*, Damas, Dār Qutayba, 1982, 128 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr al-Mu'āṣir/Damas, Dār al-Fikr, 1993, 87 p.

61. IBN HINDŪ (a. al-Faraj 'A. b. al-Ḥus. [selon l'édit.: al-Ḥ.] al-Baghdādī), *Shi'r Abī al-Faraj Ibn Hindū*, collecte et éd. par 'Abd al-Rāziq b. 'Abd al-Ḥamīd Ḥuwayzī, à compte d'auteur (?) (Damanhour, Makt. al-Uṣūlī), 2003; 16,5x23,5 cm., 123 p., *indices*, bibliogr.

Ce médecin et philosophe, m. 423/ 1034, en sa demeure à Astarabad, selon son fils Abū al-Sharaf 'Imād: *GAL*, I, 240; *S I*, 426; 425-6; *GAS*, III, 334-5; II, 645 (sa poésie); Kahh, VII, 82-3; Sarkis, 279-80; Dhakhā'ir, 274; Weipert, 45, n° 210; *Fawāt*, III, 13-18, n° 337; Saḥbān Khulayfāt, *Ibn Hindū*. *Sīratuhu, ārā'uhu al-falsafiyya, mu'allafātuhi* [*Ibn Hindu*. Biography, philosophy and his works. A critical edition with a study] (avec des extraits de ses œuvres), Amman, al-Jāmi'a al-urdunniyya, 'Imādat al-baḥth al-'ilmī, Kull. al-Ādāb, 1995, 975+5 p., *indices*: étude, 10-160. 1. *Shadharāt Ibn Hindū al-shi'riyya*, 161-91. 2. *Muqtatafāt min al-Risāla al-mushawwiqa fī al-falsafa*, 192-201. 3. *Maqālat fī wasf al-ma'ād al-falsafi* (avec *al-Fawz al-aṣghar* de Miskawayh en colonnes parallèles), 202-26, puis le texte lui-même, 227-51. 4. *K. al-Kalim al-rūḥāniyya min al-ḥikam al-yūnāniyya* (comparaison avec *Ādāb al-falāsifa*), 252-307, puis le texte lui-même, 308-480 (fin du vol. I). Vol. II: 5. *K. Miftāḥ al-ṭibb*, 481-785, *indices*, 787-922. Bibliogr., 923-38. Table des matières, 939-75.

1. *Miftāḥ al-ṭibb wa-minhāj al-tullāb* [*The Key of the science of medicine and the student guide*, edited by Mohagegh, M. T. Daneshpajuh], bi-ihtimām-i Mahdī Muḥaqqiq va Muḥammad Taqī Dānīshpīzhūh, Téhéran, Mu'assasah-'i Mutala'at-i Islāmī-i Dānīshgāh-i MakGīl bā hamkārī-i Dānīshgāh-i Tīhrān (Majmū'ah-'i tārikh-i 'ulūm dar Islām, 1), 1989, 8+381+16 p.; *Miftāḥ al-ṭibb wa-minhāj al-tullāb*, éd. 'A. al-Manṣūrī, Beyrouth, Mu'assasat al-Balāgh, 2002, 216 p. 2. *al-Kalim al-rūḥaniyya fī al-ḥikam al-yunāniyya*, publié par Muṣṭ. Qabbānī, Damas, Makt. al-Taraqqī, 1313/1895, 138 p. [Qabbānī a traité ce texte à la légère. Il l'a repris d'*al-Amthāl al-ḥikamiyya min kalām ba'd mashāhīr al-falāsifa al-awwalīn*, dans un recueil de trois textes, 3<sup>ème</sup> texte, publié à Constantinople en 1883 et 1900, 165 p.; Sarkis, 1965, maj. 14]; même texte de Qabbānī, repris au Caire, 1318/1900; 17,5x13 cm., 138 p.; éd. M. Jallūb al-Farḥān, Beyrouth, al-Sharika al-'ālamīyya li-al-K., 2001, 286 p.

L'éd. AAH. ignore le travail fondamental de Saḥbān Khulayfāt!

62. IBN ḤARBŪN (a. 'U. A. b. 'Al. al-Shilbī), *Shi'r Abī 'Umar b. Ḥarbūn al-Shilbī*, collecté par 'A. al-Gharīb al-Shannāwī, Le Caire, Dār al-Ādāb, 2004; 16,5x23,5 cm., 184 p.

Notre poète vécut sous le règne de l'Almohade al-Manṣūr Ya'qūb Yūsuf b. 'Abd al-Mu'min (reg. 580-95). Les chrétiens s'étaient emparés de Shilb en 585, et al-Manṣūr reprit cette ville en 587.

Parmi les poètes de la ville de Shilb qui appartiennent à la classe d'Ibn Ḥarbūn: Ibn al-Minkhal al-Shilbī et Ibn al-Shawwāsh. Étaient également de cette ville, Dhū al-Wizāratayn Ibn 'Ammār et Ibn Badrūn, commentateur de la célèbre *Qaṣīda* d'Ibn 'Abdūn, ainsi qu'Ibn al-Sīd al-Baṭalyūsī.

Ce travail a été publié précédemment dans *Majallat Kull. al-Adab*, Univ. de Mansourah, 20 (janvier 1997). L'édit. a collecté 583 vers.

Sources: Ibn Ṣāḥīb al-Ṣalāt (a. Marwān 'Abd al-Malik b. M. al-Bājī), *Ta'rikh al-mann bi-al-imāma 'alā al-mustad'afīn*, éd. 'Abd al-Hādī al-Tāzī, Beyrouth, 1964, 624 p. [Bagdad, Dār al-Ḥurriyya (Kutub al-turāth, 68), 1979, 569 p.; Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1987; *The History of the Moroccan empire, Andalusia and Ifriquiya*, Beyrouth, Andalus House, 1965]; al-Marrākushī, *al-Bayān al-Mughrib fī akhbār al-Andalus wa l-Maghrib, Qism al-Muwahḥidīn*, éd. M. Ibr. al-Kattānī, et al., Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1985, et autres sources.

63. AL-ZAMAKHSHARĪ, *Dīwān*, éd. 'Abd al-Sattār Ḍayf, Le Caire, Mu'assasat al-Mukhtār, 1425/2004; 17x24 cm., 645+2 p., index.

Texte établi à partir de six mss.: 1 DK 529 adab, 119 f., microf. IMA 312. 2. DK 22 Zak., 235 p. 3. Reisülküttap 330, micr. IMA 313 et Univ. Alexandrie 33m. 4. DK 753 shi'r Taymūr, 289 p., 1334 h. Copiste: Maḥmūd Ḥamdī, comporte souvent les mêmes fautes que le ms. 1, duquel il est probablement copié. 5. Zāh. 4163, 130 f. Copiste Maḥmūd Shukrī (copié en Turquie à la madrasa Ḥakīm Ḥilmī), en 1311. 6. Univ. Yale 755. Copiste M. b. b. M. b. al-Ḥ. al-Ṣaffārī, en 653, copié sur le *Dīwān* de l'A. Ce ms. s'arrête à la pièce 308. La remarque finale du copiste signifie que, tout au moins à une époque, l'autographe s'arrêtait là. L'ordre est différent celui des cinq premiers mss.

L'édition a ajouté aux 312 pièces un appendice (583-619) contenant 36 courts morceaux attribué à Z., et qui ne sont pas dans le *Dīwān*.

64. IBN SANĀ' AL-MULK (al-Qāḍī al-Sa'īd 'Izz al-Dīn Abū al-Q. Hibat Allāh b. Ja'far b. al-Qāḍī Sanā' al-Mulk M. b. Hibat Allāh al-Sa'dī al-Miṣrī), *Dār al-tirāz fī 'amal al-muwashshahāt* [Poétique du *Muwašṣah*, édition critique, d'après les mss. du Caire et de Leyde, publiée pour la première fois], éd. Jawdat al-Rikābī, Damas, IFEAD, 1949, Préface de E. Lévi-Provençal, 160+16 p., index; réimpr. Avant-propos 'Abd al-Ḥakīm Rāḍī, Introd. Sulaymān al-'Aṭṭār, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 120), 2004; 16,5x23,5 cm., 33+160+13 p., index.

L'A., né 4 dh. al-q. 577/12 mars 1182 au Caire, *ob. ca.* 10 ram. 608/1212 au Caire: *GAL*, 1, 261, *op.* 1; *S* 1, 461-2; Kahh, XIII, 135-6; *San*, XXI, 480-1.

J. al-Rikābī, édit. de ce texte, naquit à Damas en 1913. Il fut envoyé en France en 1934 pour y poursuivre des études supérieures; il y obtint sa licence ès Lettres en 1941, et y soutint une thèse de doctorat en 1947. Celle-ci fut publiée en France: Jawdat al-Rikabi, *La poésie profane sous les Ayyūbides et ses principaux représentants*, Paris, Maisonneuve et Larose, 1949, 353 p.

Cette éd. avait été rééditée à Damas, Dār al-Fikr, 1977<sup>2</sup>, 216+6 p. On saura gré aux responsables de la collection cairote d'avoir réimprimé l'ouvrage tel qu'il se présentait dans la première éd., y compris avec la préface de E. Lévi-Provençal et l'introd. en français de l'édition. Bravo!

65. ID., *Fuṣūṣ al-fuṣūl wa 'uqūd al-'uqūl*, éd. M. M. 'Abd al-Jawād, Le Caire, Mu'assasat al-Mukhtār, 1426/2005; 17x24,5 cm., 569+3 p., bibliogr.

L'ouvrage, *GAL*, 1, 261, *op.* 4; *S* 1, 462. Anthologie en prose et en vers, faite de lettres adressées à lui-même ou à son père par al-Qāḍī al-Fāḍil a. 'A. 'Ar. b. 'A. b. M. al-Lakhmī al-'Asqalānī al-Baysānī al-Miṣrī (m. 6 ou 7 rab. 11 596/25 ou 26 janv. 1200; Brockelmann-[Cahen], *in EI*, IV, 392-3; *GAL*, 1, 316, n. 1; *S* 1, 549, n. 1) et au fils de ce

dernier al-Qāḍī al-Ashraf (a. al-'Abbās A., m. 643/1245; Y. Lev, *Saladin in Egypt*, Leyde, 1999, 14-25, pour ces deux personnages). Sept mss. présentés: 1. ms. khédivial DK 7277 'āmm/73 adab m, 103 f., s.d. ni copiste, microf. 52006; il a été en possession d'Ibn Shiḥna al-Ḥanafī (Sarī al-Dīn 'Abd al-Barr b. M. b. M. b. Maḥmūd al-Ḥalabī al-Qāhirī, né 851/1447, à Alep, m. 921/1515, au Caire; Kahh, V77-8), en date de 915, ms. de base. 2. DK 'āmm 30278/1409 adab, 103 f., dans un recueil, microf. 31888. Copiste du recueil: 'Al. b. M. al-Shādhilī, 22 dh. al-q. 1314. 3. DK 2265, recueil, 43 f. 4. Paris BN 3333, 96 f., qui fut en possession d'Ibn a. Surūr (M. b. M. b. a. Surūr Zayn al-'Ābidīn... al-Bakrī al-Ṣiddīqī (105-87; probablement celui de notre notice n° 384 *infra*), et du juriste ḥanafite d'Alep Ibr. b. M. b. Ibr. al-Ḥalabī al-Qusṭantīnī (m. 956/1549; Kahh, I, 80; *al-Ṭabaqāt al-saniyya*, I, 222-3, n° 68; *Shadharāt*, x<sup>2</sup>, 444-5). 5. Esc. 529. 6. Azhar 522 Abāza 7. Azhar 523 Abāza.

Bonne éd. Introd. à l'éd., 5-19; fac-similés mss., 21-43; texte édité, 45-296, étude, 299-526; bibliogr., 527-69.

66. IBN LU'LU' AL-DHAHABĪ (Badr al-Dīn Yūs. b. Lu'lu' b. 'Al. al-Dimashqī), *Dīwān*, éd. Ibr. Lāshīn, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 2004; 17x24 cm., 112 p.

Ce poète et *adīb* de l'époque ayyoubide nasride, né en 608/1210, m. sam. 22 sha'b. 680/6 déc. 1281, à Damas: Kahh, XIII, 326; Zirikli, VIII, 246; Ibn Shākir al-Kutubī, *Fawāt*, IV, 368-73, n° 597: notice constituée presque entièrement de sa poésie; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 644-5. Son père était un esclave affranchi ('*atīq* / *mamlūk*) Duldurum (Badr al-Dīn al-Yārūqī, m. 611; v. R. Stephen Humphreys, «The origin of the Mamluk army», *Stud. Isl.*, XLV, 1977, 67-99). Notre poète avait sa demeure à la madrasa al-Ṣādiriyya (ou dans ce quartier? On dit que ce fut la première madrasa fondée à Damas, en 491), non loin de la mosquée des Omeyyades.

Ḥus. 'A. Maḥfūz a édité «Shi'r Badr al-Dīn Yūsuf b. Lu'lu' al-Dhahabī», *Majallat Kull. al-Ādāb*, Univ. Bagdad, II (ḥuzayrān 1967). Cet édit. déclare avoir vu un ms. ancien de ce *dīwān* dans la biblioth. du Shaykh M. Riḍā al-Khālīṣī al-Kāzimī (quelque vingt ans avant cette éd., soit vers 1947), puis ce ms. fut entre les mains du Shaykh 'A. al-Khāqānī. Il ne put le consulter pour son éd., et l'on ne sait ce que ce ms. est devenu.

Le nouvel édit. a trouvé de nombreux vers de ce poète, en particulier chez Ṣafadī.

67. IBN AL-ZAHĪR AL-IRBILĪ (Majd al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'U. b. A. b. a. Shākir al-Ḥanafī), I. *Shi'r Majd al-Dīn Ibn Zahīr al-Irbilī*, éd. 'Abd al-Razzāq Ḥuwayzī, s.l. (à compte d'auteur), al-Rahbīn (al-Gharbiyya), Maṭb. al-Shurūq, 1425/2004<sup>1</sup>; 16,5x24 cm., 197 p. 2. *Dīwān Ibn Zahīr al-Irbilī*, éd. 'Abd al-Razzāq Ḥuwayzī, Le Caire, Makt. al-Ādāb; 17x24 cm., 291 p.

Ce poète, philologue et juriste, né 2 šaf. 602 à Irbil, m. 12 rab. II 677, à Damas: Kahh, VIII, 302; Ibn Shākir al-Kutubī, *Fawāt*, III, 301-10, n° 432. Il partit à Bagdad pour étudier. Il s'établit ensuite à Damas, où il enseigna à la madrasa Qāymāziyya ou Qaymāziyya.

1. Ce sont 864 vers qui ont été collectés par l'édit. La source la plus féconde en l'espèce est Yūnīnī (m. 670), *Dhayl Mir'āt al-zamān*. Autres sources: al-Şāhib Bahā' al-Dīn al-Irbilī (m. 692), *al-Tadhkira al-fakhriyya*; Ibn Shākir al-Kutubī, *Fawā*; Shams al-Dīn al-Nawāji (m. 859), *Ta'hīl al-gharīb*, en ms. (mais maintenant édité, v. *infra*).

Étude, 9-50; texte édité, 51-160.

2. Dans la 2<sup>ème</sup> éd., l'édit. a collecté 129 poèmes ou pièces poétiques (dans la 1<sup>ère</sup>, 92), soit 1169 vers. Il a pu consulter entre temps l'éd. de Nāẓim Rashīd (professeur de littérature ayyoubide à l'Univ. de Mossoul), *Dīwān Majd al-Dīn Ibn al-Zāhīr al-Irbilī*, Mossoul, Univ. Mossoul, 1409/1988 (659 vers, 71 poèmes et fragments), à laquelle il a emprunté des matériaux, écartant toutefois seize vers que celle-ci avait intégrés dans sa collection. Il a également retrouvé d'autres fragments. V. Id., *i.e.* N. Rashīd, *Dirāsāt fī al-adab al-ʿarabī fī zill al-dawla al-ayyūbiyya*, Amman, Dār al-Manāhil, 2004, 288 p.

68. AL-ŞAFADĪ (Şalāḥ al-Dīn a. al-Şafā' Khalīl b. ʿIzz al-Dīn Aybak b. ʿAl. al-Albakī al-Dimashqī al-Shāfiʿī), *Alḥān al-sawājiʿ bayn al-nādī wa al-marājiʿ*, éd. M. ʿAbd al-Ḥakīm Sālim, Le Caire, al-Hayʿa (al-Turāth), 2005; 16,5x23,5 cm., 463 p.

L'A., m. 10 shaw. 764/23 juil. 1363, v. *supra* n° 34. Il a rassemblé dans ce vol., une partie de ses échanges en prose et en poésie avec de ses contemporains; *GAL*, II, 32, *op.* 6; *S* II, 28, *op.* 8; Ahlwardt, VII, 572-3, n° 8631 (autographe) et 8632.

L'édit. produit une liste de 23 ms. (5-31), bien décrits et classés par familles. Il mentionne le ms. 8631 de Berlin, mais sans indiquer qu'il s'agit d'un autographe. Texte établi à partir de cinq mss.: dont Ahmet III 2051, ms. de base, en deux vols., 211+201 f.

On regrettera que la coutume qui s'est répandue chez les Anglo-Saxons de rejeter les notes à la fin, soit adoptée par cette maison d'éd. C'est une innovation que les chercheurs réprouvent! Bonné éd.

69. ID., *al-Rawḍ al-bāsim wa l-ʿurf al-nāsim*, éd. M. ʿAbd al-Majīd Lāshīn, Le Caire, Dār al-Āfāq al-ʿarabiyya, 1425/2005; 17x24 cm., 351 p., 9 *indices*.

S. est compté au nombre des poètes du VIII<sup>ème</sup> siècle, parmi lesquels on mentionnera al-ʿAzzāzī (Shihāb al-Dīn A. b. ʿAbd al-Malik, m. 710), al-Maḥḥār (Abū l-Khaṭṭāb

'Umar b. Mas'ūd, m. 711), Ibn al-Wakīl (Ṣadr al-Dīn Abū 'Abd Allāh M. b. 'U. b. Makkī, m. 716), al-Wadā'ī ('Alā' al-Dīn 'A. b. al-Muẓaffar al-Kindī al-Iskandarānī, m. 716), al-Ḥillī (Ṣafī l-Dīn Abū l-Faḍl 'Abd al-'Azīz b. Sarāyā al-Ṭā'ī, m. 750), Ibn al-Wardī (Zayn al-Dīn Abū Ḥafṣ 'U. b. Muẓaffar al-Kindī al-Ma'arrī, m. 749), Ibn Nubāta (Abū l-Faḍā'il M. b. M. b. M. b. al-Ḥasan al-Ḥidhāmī al-Fāriqī al-Miṣrī, m. 768), etc. Des liens d'amitié existaient entre S. et ces deux derniers; ils correspondaient entre eux, s'échangeaient des ouvrages, se lisaient les uns les autres, entraient en dispute, etc.

Comme S. était un riche émir mamlouke, il avait une grande bibliothèque, ce qui explique, hormis son talent, la qualité de ses œuvres et des informations qui s'y trouvent. On pourra consulter l'étude de notre édit.: M. 'Abd al-Majīd Lāshīn, *al-Ṣafādī wa āra'uhū fī al-adab wa al-naqd*, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya 1425/2005, 447: *al-Rawḍ al-bāsim*, 144-5.

L'ouvrage: *GAL*, II, 33, *op.* 14; *S* II, 29, *op.* 16. Il s'agit d'un choix d'épigrammes ou de vers de l'A. sur quelque quarante-cinq thèmes divers. Il les a composés et notés au fur et à mesure sur des fiches, et il en a fait un ouvrage. Son classement n'est pas celui qui est devenu classique dans la tradition arabe: panégyrique, blâme, *nasīb*, description, etc., mais il a donné aux parties de ce recueil des titres particuliers: ascèse, patience, abstinence, description des esclaves chanteuses, des éphèbes, etc. Sur un total de 773 pièces, deux cent quarante de ces morceaux n'ont que deux vers; quarante-quatre en ont trois; trente-six, quatre [...]; dix, un seul. Cela dit, il fut un poète prolixe et composa aussi des poèmes entiers. Son *Dīwān* était dans la bibliothèque de Kattānī à Paris et se trouverait actuellement dans la bibliothèque Hasan II à Marrakech (p. 28, n. 2).

Le texte a été établi à partir de deux mss.: 1. Istamboul AS 4864, 110 f., autographe (microf. IMA 43 adab), évidemment ms. de base. L'on sait combien S. était un excellent calligraphe! Malheureusement l'ordre voulu par S. pour chacune de ses fiches a été dérangé. 2. Paris BN 13689, 76 f., copié par A. b. M. Ibn Lamma, en jum. 1 843, probablement fait à partir de l'autographe.

70. ID., *Ṣarf al-'ayn (wa 'ard al-'ayn fī wasf al-'ayn)* I-II, éd. M. 'Abd al-Majīd Lāshīn, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1425/2005; 17x24 cm., 171+623 p., 4 *indices*.

S. s'est beaucoup intéressé à l'œil et au regard. Il a écrit son célèbre ouvrage sur les aveugles (*Nakt al-himyān fī nukat al-'umyān*), un autre sur ceux qui ne voient que d'un œil (*al-Shu'ūr bi-l-'ūr*; *GAL*, II, 32, *op.* 5), et aussi *Ladhdhat al-sam' fī ṣifat al-dam'* (*GAL*, II, 33, *op.* 13; *S* II, 29, *op.* 15; *s.t.* *Tashnīf al-sam' fī insikāb al-dam'*, Le Caire, 1321, 124 p.; éd. M. 'Āyish, Damas, al-Awā'il, 2004, 256 p.); *s.t.* *Tashnīf al-sam' fī insikāb*

*al-dam'*. *Ladhbat al-sam' fi šifat al-dam'*, éd. M. 'A. Dāwūd, Alexandrie (?), Dār al-wafā', 2000, 162 p. On lui attribue aussi: *Law'at al-shākī wa dam'at al-bākī* (Br. op. 10, des mésaventures d'un pédéraste avec ses amants): Constantinople, Maṭb. al-Jawā'ib, 1301<sup>3</sup>, 58 p.; Le Caire, al-Maṭb. al-miṣriyya al-akhawīyya, 1322/1904, 64 p.; éd. M. 'Āyish, Damas, al-Awā'il, 2003, 104 p.

Dans l'introd. à son éd. du *Tashnīf*, 25, M. 'Āyish attire l'attention du lecteur sur le fait que ni la *R. fi 'Ilm al-mūsīqā*, Le Caire, 1991, ni *al-'Urf al-nadī bi-sharḥ Qaṣīdat Ibn al-Wardī* (ms. Zāhiriyya 5819 'āmm, achevée par son auteur le 5 rab. II 1030!) ne sont de Ṣafadī.

L'ouvrage: *GAL S II*, 41, op. 29. Il est édité à partir d'un autographe dont une partie est à Berlin et l'autre à Istamboul: 1. ms. Berlin or. oct. 3806, 5 f. (début de l'ouvrage). 2. Ms. Istamboul, al-Makt. al-'umūmiyya 6832, 140 f. (microf. IMA 595 adab). Il manque quelques passages que l'édit. signale dans le texte.

71. IBN AL-WARDĪ (Zayn al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. al-Muẓaffar b. 'U. b. M. b. a. al-Fawāris al-Qurashī al-Bakrī al-Ma'arrī al-Ḥalabī al-Shāfi'i), *Dīwān Ibn al-Wardī*, éd. 'Abd al-Majīd al-Hindāwī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1427/2006; 17x23,5 cm., 355 p., index des débuts des vers.

IW., m. de la peste à Alep en 749/1349: *GAL*, II, 140-41, op. 1; *S II*, 174-75; Ahlwardt, VII, 71-2, n° 7849-50; Kahh, VIII, 3-4; Sarkis, 282-85; *Dhakhā'ir*, 277-8 (huit titres); Subkī, *Ṭabaqāt*; *Durar*, III, 195-7; *MIDEO*, 21, n° 33. Ce texte a été imprimé trois fois: Constantinople, 1300<sup>1</sup>/*inc.* 12 nov. 1882, Maṭb. al-Jawā'ib (l'ensemble du recueil, 405 p.). 2. Le Caire, in *Majmū'at al-Rasā'il al-kamāliyya* (M. Sa'īd Ḥ. 'Abd al-Ḥayy Kamāl) n° 11, 1/1/1399/2 déc. 1878, 131-341 3. Réimpr. in *Majmū'at al-Rasā'il al-kamāliyya*, n° 11, Ta'ēf, Makt. al-Ma'ārif (al-Makt. al-kamāliyya, 26), s.d., 131-341.

L'éd. que nous présentons a été établie sur la base de 2<sup>ème</sup> éd. *supra*, avec l'aide de deux mss. de l'IMA, à savoir 1696 et 789 adab (ms. Berlin, Leyde, As'ad Efendi, Le Caire?).

72. IBN JĀBIR AL-ANDALUSĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'A. b. Jābir al-Hawwārī al-A'mā al-Naḥwī al-Mālikī), *Dīwān al-madīḥ al-nabawī*. *Dīwān Nafā'is al-minaḥ wa 'arā'is al-midaḥ*, éd. M. Ṭayyib Khaṭṭāb, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1426/2005; 17x24 cm., 327 p., *indices*, bibliogr.

IJ., né en Espagne en 698/1299, m. jum. II. 780/*inc.* 25 sept. 1378: *GAL*, II, 13-4; *S I*, 19; Kahh, VIII, 294; Ibn Ḥajar, *Durar*, III, 339-40, n° 900; Suyūṭī, *Bughya*, I, 34-5, n° 55; *MIDEO*, 21, p. 420; 25, n° 21 et 34. Il se rendit en Égypte en compagnie de a. Ja'far al-Ru'aynī (Shihāb al-Dīn A. b. Yūs. b. Mālik al-Gharnāṭī al-Andalusī,

m. 779/1377; Kahh, II, 213; *MIDEO*, 21, n° 45). Tous deux y suivirent les leçons de a. Ḥayyān al-Andalusī, et firent le pèlerinage. Ils sont connus comme «*al-ʿmā wa l-baṣīr*». Le premier composait et faisait ses poèmes (grammaticaux ou à la louange de Mahomet) et l'autre écrivait, et il en fut ainsi toute leur vie. Puis ils allèrent au Shām où ils entendirent les leçons de *ḥadīth* d'al-Mizzī, d'al-Jazarī et d'Ibn Kāmyār, à Alep, où ils entendirent le *Ṣaḥīḥ* de Bukhārī par al-Mizzī; puis ils se rendirent à al-Bīra sur l'Euphrate, où Ibn Jābir mourut.

Texte établi à partir de deux mss. de Tunis: 1. Aḥmadiyya 4480/BN 13850, 230 f. (*Nafā'is al-minah wa ʿarā'is al-midah*), quelque 4000 vers. Copiste Ibr. b. Saʿīd al-Maḥjūz. 2. Aḥmadiyya 4481/BN 13851.

73. AL-NAWĀJĪ (Shams al-Dīn M. b. Ḥ. b. ʿA. b. ʿUth. al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *Taʿhīl al-gharīb*, éd. A. M. Aṭā, Le Caire, Makt. al-Ādāb, s.d. (d.l. 2004); 17x23,5 cm., 1165 p., 3 indices.

N., m. 25 jum. I, 859/13 mai 1455, est bien connu pour son anthologie en vingt-cinq chap. sur la poésie bachique, *Ḥalbat al-kumayt* (HKH, *Lexicon*, III, 106, n° 4607: *Hippodromus vini*; le vin est appelé *kumayt*, à cause de sa couleur qui n'est pas sans rappeler les chevaux bai-bruns, dont la robe est dite *kumta*, avec *tāʾ marbūṭa*, couleur bai-brun; Chauvin, *Bibliographie*, IX, 59-60, n° 70, traduit par: *La Mulsion du vin*); v. I. Kratschkowsky, in *EI*, VII, 1042; *GAL*, II, 56-7, op. 9; *S* II, 56-7; Sarkis, II, 1872; *Dhakhāʿir*, II, 886; Ṣāliḥiyya, V, 260-1; Weipert, *CAPP*, 82, n° 422; Sakhāwī, *Dawʿ*, VII, 229-32, n° 571; Suyūṭī, *Husn*, I, 495; Shawkānī, *Badr*; *MIDEO*, 18, n° 8; 25-6, n° 75. Son ethnique lui vient du village de Nawāj près de Tanta, mais il naquit au Caire. C'était un homme de lettres et un poète, doté, de plus, d'une belle écriture. Il prenait visiblement plaisir à un type de poésie qui n'était pas du goût de tout le monde, car outre l'éloge du vin qui lui valut des ennuis, il écrivit une anthologie sur les histoires d'amour des belles femmes, des esclaves-chanteuses et des jeunes gens, *Marāṭiʿ al-ghizlān fī l-ḥisān wa l-jawārī wa l-ghilmān* (Br n° 2; HKH, *Lexicon*, V, n° 11756, a: *Marāṭiʿ al-ghizlān fī wasf al-ghilmān: Prata hinnulorum de descriptione puerorum*), *Les près des jeunes gazelles. Des damoiselles, des damoiseaux et des pucelles!*

Ici recueil de vers de divers poètes, à l'exclusion de ceux de l'anté-islam (ou plutôt un seul morceau de cette époque est représenté) et des débuts de l'islam, classés par ordre alphabétique de la rime.

Texte établi à partir d'un seul ms. Istamboul Ahmet III 2406, 316 f. (microf. IMA du Caire), achevé *init.* ram. 905. L'édit. mentionne aussi les trois autres mss. signalés par Br., mais il ne les pas consultés. Apparat critique et renvoi aux lieux parallèles dans les notes.

74. 'ABD AL-RAḤĪM AL-'ABBĀSĪ (Badr al-Dīn a. al-Faṭḥ 'Abd al-Raḥīm b. 'Ar. b. A. b. H. b. Dāwūd b. Sālīm al-Ḥamawī [*al-aṣl*] al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Shi'r 'Abd al-Raḥīm al-'Abbāsī*, éd. 'Abd al-Rāziq Ḥuwayzī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 134 p., bibliogr..

I. L'A., né le 14 ram. 867, m. 963/1556: *GAL S II*, 394; Kahh, v, 205-6; *Daw'*, IV, 178-9. Il est connu par les chercheurs surtout son *Ma'āhid al-tanṣīṣ 'alā shawāhid al-Talkhīṣ* (*GAL*, I, 296, *op.* 6; *S II*, 519; Ahlwardt, VI, 324-5, n° 7224-4), dont il y a deux versions, l'une achevée au Caire en 901/1496, l'autre, en sa demeure à Istamboul, en 937/1530.

II. Ses œuvres, d'après l'introd. de l'édit., 16-24, avec quelques ajouts et des modifications de notre fait, soit 13 titres; Br en mentionne trois: 1. *Ma'āhid al-tanṣīṣ 'alā shawāhid al-Talkhīṣ*, avec en marge *Badā'i' al-badā'ih* de 'A. b. Zāfir al-Azdī (m. 613/1216; *GAL S I*, 553, *op.* 3, avec *Ma'āhid*), I-II, Boulac, 1274/1858; puis seul, Boulac 1278/1861, 204 p.; puis avec en marge *Badā'i' al-badā'ih*, Le Caire, al-Maṭb. al-miṣriyya, 1316/1898; éd. M. Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, I-IV en 2, Le Caire, Maṭb. al-Sa'āda, 1367/1948; Beyrouth, 'Ālam al-kutub. V. M. Barakāt Ḥamdī Abū 'Alī, *al-Taṣawwur al-adabī fī Kitāb Ma'āhid al-tanṣīṣ 'alā shawāhid al-Talkhīṣ li-'Abd al-Raḥīm al-'Abbāsī*, Amman, Dār al-Fikr, 1404/1984, 112 p. 2. *al-Mawā'id al-wāfiya bi-sharḥ shawāhid al-Khazrajiyya* (*GAL S II*, 394, *op.* 2), ms. DK 1707 adab, 84 f. 3. *Nazm al-wishāḥ 'alā shawāhid Talkhīṣ al-Miftāḥ*, ms. DK 161 balāgha Taymūr. 4. *Fayḍ al-Bārī bi-sharḥ Ṣaḥīḥ al-Bukhārī* (*GAS*, I, 124, com. 34), mais ce com. est attribué aussi à d'autres (v. Introd. de l'édit., 21-2, *sub op.* 4). 5. *Anfa' al-wasā'il ilā abda' al-rasā'il*; v. *infra* l'éd. 6. *Uns al-arwāḥ bi-'urs al-afrāḥ*, dont l'édit. prépare l'éd. 7. *al-Irshād fī fiqh al-shāfi'iyya* (ou *Sharḥ al-Irshād*). 8. *Sharḥ 'alā Alfīyyat Ibn Mālik*. 9. *Sharḥ al-Maqāmāt li-al-Ḥarīrī*. 10. *Ḥāshiyat 'alā Sharḥ Lāmiyyat al-'ajam*. 11. *Tārīkh Quḍāt Dimashq*. 12. *Nathr al-durr al-thamīn fī 'urs Mawlānā Ja'far al-Amīn*. 13. *Dīwān shī'rub* (collecté en partie ici).

III. L'éd.: Étude, 9-78, dans laquelle, l'édit. donne notamment une liste de treize des œuvres, de l'A. (16-24), dont seul le *Ma'āhid al-tanṣīṣ* est publié. *Dīwān*: 334 vers collectés par l'édit., répartis en 82 poèmes ou pièces (79-122). Ils ont été collectés: A) dans des œuvres de l'A.: 1. *Uns al-arwāḥ bi-'urs al-afrāḥ*: 94 vers. 2. *Anfa' al-wasā'il ilā abda' al-rasā'il*: 20 vers. 3. *Ma'āhid al-tanṣīṣ*: ca. 67 vers. B) Dans d'autres œuvres: 1. Najm al-Dīn al-Ghazzī, *al-Kawākib al-sā'ira*: 90 vers. 2. al-Shihāb al-Khafājī, *Rayḥānat al-albāb*: 11 vers. Il a composé également beaucoup de poèmes qui n'ont pas encore été retrouvés, par exemple un poème en *mīm*, en réponse à celui (HKH, *Lexicon*, VI, 286, n° 13507) de Abū al-Su'ūd Ibn M. al-'Imādī (M. b. M. b. Muṣṭ. al-Ḥanafī, m. début jum. 1982, à Constantinople; Kahh, XI, 301-2; *Shadharāt*, x<sup>2</sup>, 584-6).

75. ID., *Anfā' al-wasā'il ilā abda' al-rasā'il*, éd. 'Abd al-Rāziq Ḥuwayzī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 92 p., bibliogr.

Bien que ce manuel de correspondance (all. *Briefsteller*; angl. *guide to correspondence*) ressortisse au *adab*, nous le plaçons ici, à la suite de l'éd. de la poésie de 'Abd al-Raḥīm al-'Abbāsī, afin d'éviter des répétitions; v. *GAL S II*, 394, *op. I*.

Texte édité sur la base du ms. DK 2912 *adab*, 37 f., autographe, achevé en 934 h., dédié à Shihāb al-Dīn (?); photo IMA 1028 *adab*.

76. AL-KHASHSHĀB (a. al-Ḥ. Ism. b. Sa'd b. Ism. b. Madkūr b. 'Al. al-Wahbī al-Ḥusaynī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Dīwān al-Khashshāb li-al-Sayyid al-sharīf a. al-Ḥ. Ism...*, éd. 'Abd al-Majīd Hindāwī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1427/2006; 17x24 cm., 102 p.

L'A., m. 2 dh. al-q. 1230/6 oct. 1815: *GAL S II*, 720; Kahh, II, 270-1; Zirikli, I, 314; Jabartī, *'Ajā'ib*, IV, 238-41; Kz, V, 228; Zaydān, *Ta'riḫ ādāb*, I, 574-5; Sarkis, 822-3; *MIDEO*, 21, n° 240; 24, n° 202. C'était un ami de Jabartī et de Ḥ. al-'Aṭṭār (Delanoue, *Moralistes*, 344-57, 614-7, 649), et tous trois se retrouvaient en la demeure du premier. La plus grande partie de ce que nous savons de lui provient de Jabartī, qui rapporte que le Français Girard lui rendit visite en dh. al-q. 1215/*inc.* 16 mars 1801. C'était un homme riche, poète et homme de lettres. Son nom lui vient du fait que son père vendait du bois dans une boutique face à la *takiyya* Gulshani près de bāb Zuweila. Il exerça plusieurs fonctions officielles. Durant l'occupation française, il fut chargé de rédiger les firmans en arabe. Il tint un diaire et publia un résumé des actes du diwan (Jabartī l'appelle secrétaire du diwan) qu'il distribuait aux autorités du gouvernement. Il fut notamment intendant aux tentures de la Ka'ba (*nāzir al-kiswa*; nomination en shawwāl 1213/mars 1798; il était à l'époque témoin officiel à la cour de justice musulmane) qui durent être réparées pour cause d'humidité, avant d'être transportées à La Mecque; v. Jomier, *Le Maḥmal et la caravane égyptienne des pèlerins de La Mecque*, Le Caire, 1953. V. *Le Dīwān du Caire [al-Tāriḫ al-musalsal fi ḥawādith al-zamān wa waqā'ī' al-dīwān]* 1800-1801, édition, analyse et annotation du texte d'Ismāil el-Khashshāb par Mohammad Afifi et André Raymond, Le Caire, IFAO, 2003, v. *infra*, n° 386.

L'ensemble a été publié, à l'origine, dans un recueil de cinq textes: 1. (le nôtre est le 5<sup>ème</sup>) (Sarkis, col. 1964-5, maj. n° 11), Constantinople, 1300/*inc.* 12 nov. 1882, Maṭb. al-Jawā'ib (l'ensemble du recueil, 405 p.). Le Caire, *in Majmū'at al-Rasā'il al-kamāliyya* (M. Sa'īd Ḥ. 'Abd al-Ḥayy Kamāl) n° 11, 1/1/1399/2 déc. 1878. 3. Réimpr. *in Majmū'at al-Rasā'il al-kamāliyya*, n° 11, Taëf, Makt. al-Ma'ārif (al-Makt. al-kamāliyya, 26), s.d., 343-401.

Ici, p. 9-89, reprise du *Dīwān*. Index des rimes, 91-102. Le *Dīwān* contient, en fait, les poèmes eux-même (9-70), et de la correspondance (70-88).

77. AL-KĀSHIF (A. b. Dhū al-Fiḡār b. 'U.), *Dīwān al-Kāshif*, 1, éd. M. Ibr. al-Juyūshī, Le Caire, al-Hay'a (Makt. al-Uṣra. al-Qirā'a li-al-jamī'), 2006; 16,5x23 cm., 4+541 p.

L'A. est né en muḥ 1295/janv. 1878, en Égypte, d'origine grecque par son père (qui vint du Caucase en Égypte) et sa mère, m. 1367/1948: Kahh, 1, 220; Zirikli, 1, 124; Sarkis, 1541: 1<sup>er</sup> vol. du *Dīwān*: *Diwān al-Kāshif min sanat 1315 ilā sanat 1320*, Maṭb. Jarīdat al-Rāwī, 1321/1903; 2<sup>ème</sup> vol. Maṭb. al-Taraqqī, 1331/1913-4.

Réimpr. à l'identique de la 1<sup>ère</sup> éd., Le Caire, al-Hay'a, 1987, 541 p. Seul le 1<sup>er</sup> vol. s'entend ici du «1<sup>er</sup> *dīwān*». Le deuxième vol. (2<sup>ème</sup> *dīwān*), annoncé par l'édit., n'a jamais paru, et l'on doit se référer à l'éd. de 1914. Quant au 3<sup>ème</sup> *dīwān*, il couvre les années 1914 à 1948.

## II. RELIGION.

### A. Coran.

78. IBN ABĪ DĀWŪD AL-SIJISTĀNĪ (a. Bakr 'Al. b. a. Dāwūd Sul. b. al-Ash'ath al-Azdī), *Kitāb al-Maṣāḥif*, éd. Muḡammad b. 'Abduh (a. 'Ar.), Le Caire, al-Fārūq al-ḡadītha, 1424/2003; 17x24 cm., 503 p.

L'A., m. dh. h. 316/*inc.* 15 janv. 929: *GAL S* 1, 267; *GAS*, 1, 14, 174-5, *op.* 2; Kahh, VI, 60-1; *San*, XIII, 221-37; *TB*, IX, 464-8. Ms. Zah ḡadīth 407 (nouvelle numérotation: II98), 100 f. (ou: 89 f., 682 h.); Copie Caire tafsīr 504; Ch. Beatty 3586, 82 f., 1150 h.

1. À tout seigneur tout honneur, n'en déplaise à d'autres éditeurs de ce texte qui en ce domaine de l'édition ne font pas partie d'*al-salaf* (un orientaliste, comme si souvent), mais d'*al-khalaf*! 1. En effet, l'éd. de référ. est, et demeure celle d'Arthur Jeffery (1892-1959), in *Materials for the history of the text of the Qur'ān*, Leyde (De Goeje Fund, XI), 1937; réimpr. New York, AMS Press, 1975, x+362 (en anglais) +223 (en arabe): ms. *Zāhiriyya*, 100 f., achevé 17 jumādā II 682/12 sept. 1283. L'éd. du K. *Kitāb al-Maṣāḥif*, en a été réimprimé au Caire, Mu'assasat Qurṭuba, s.d. (d.l. 1986), 232 p., avec une autre pagination, mais en gardant l'index établi par Jeffery, si bien que cet index est inutilisable. Le nom de l'édit., savant orientaliste australien, a été supprimé!

II. L'éd. Muḥibb al-Dīn 'Abd al-Subḥān Wā'iz, I-II, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-Islāmiyya, 1420/2002<sup>2</sup> (1415/1995<sup>1</sup>, à l'origine, thèse de doctorat), 948 p.+8 p. [IDEO: 9-314/191]. Dans sa préface, l'édit. s'en prend à Jeffery, pour des raisons dont se doutent ceux qui sont habitués aux attaques contre les orientalistes! Le texte a été édité sur la base de deux mss., à savoir Damas, Zah, et Chester Beatty. Mais il est bien évident que le gros du travail avait été fait par l'excellent Jeffery! Cette éd. de Beyrouth sera utile pour ses notes. L'ensemble du vol. I est occupé par l'étude de l'A. qui est de quelque utilité, son venin mis à part, pour l'identification des personnages des chaînes de certificats d'audition et de transmission de l'ouvrage.

III. éd. a. Usāma Salīm b. 'Īd b. M. al-Hilālī (al-salafī al-atharī!), Koweït, Mu'assasat Gharrās, 902 p. [IDEO: 9-314/187]. Mss. utilisés pour l'éd.: 1. Zah, *ut supra*; 2. Ch Beatty, *ut supra*, copiste: M. al-Maqdisī al-Nābulusī, achevé la nuit du vendr. 19 dh. al-q. 1150. 3. Exemplaire de l'IMA du Caire 4070 ḥadīth, 98 f., copié en 1342. Copiste Ṣādiq Fahmī, copié semble-t-il de la Zāhiriyya, à partir de deux mss., l'un lacunaire, l'autre complet. L'éd. déclare que toutes les autres éd. antérieures ne répondent pas aux réquisits scientifiques! Évidemment il n'en mentionne aucune, même pas celle de Jeffery, dont pourtant il a tiré profit, à n'en pas douter. Le but de cette éd. qui n'est pas mauvaise, loin de là, est surtout de signaler les traditions «faibles», ce qui est l'une des obsessions des salafistes.

IV. Quant à l'éd. que nous présentons, le texte en a été établi à partir du ms. IMA du Caire n° 407 ḥadīth, 98 f., copié en rabī' II 1342, par Ṣādiq Fahmī al-Māliḥ (copiste à la Zāhiriyya), d'après l'édit., à partir de deux mss., l'un, auquel manquait le premier folio, et l'autre complet. Il a utilisé ce qu'il appelle «*nushat Qurṭuba*», *i.e.* l'édition pirate dont le nom de Jeffery a disparu, et dont l'éditeur tait soigneusement le nom (*v. supra*)! Le fait d'éditer des textes faisant partie des «sciences coraniques» ne devrait pas dispenser d'une éthique et d'une déontologie qui, sous d'autres cieus et d'autres dieux, vont de soi!

Cela dit ce travail sera de quelque utilité, dans la mesure où les traditions sont identifiées (*takhrīj*) et des lieux parallèles donnés. Elles ont également été numérotées de 1 à 818. Mais il est évident qu'un chercheur se doit de se référer à l'éd. de Jeffery.

79. AL-SHĀṬIBĪ (a. M. [a. al-Q.] al-Qāsim Fīrruh b. a. al-Q. Khalaf al-Ru'aynī al-Andalusī al-Darīr), *Nāẓimat al-zahr fī 'adad āy al-suwar*, éd. Sharaf M. Fu'ād Ṭal'at, Makt. al-Imām al-Bukhārī, 1427/2006<sup>2</sup> (1424/2003<sup>1</sup>); 17x24 cm., 32 p.

1. Sh., m. 539-590/1143-1194: *GAL*, I, 409-10, *op. v*; *S* I, 725-27; *San*, XXI, 261-64. Né à Jativa, il vint au Caire en 572/1176, où il fut maître ès lectures coraniques à la madrasa al-Fāḍiliyya. L'un de ses grands disciples fut 'Alam al-Dīn a. al-Ḥ. al-Sakhāwī,

m. 643/1245; al-Jarmī (Ibr. M.), *al-Imām al-Shāṭibī, sayyid al-qurrāʾ*, 538-590 h., Damas, Dār al-Qalam, 2000, 270 p.

Br signale un com. de ce poème didactique sur le nombre des versets des sourates par le lecteur égyptien al-Mukhallalātī (a. ʿUbayd Riḍwān b. M. b. Sul., m. 1311/1893; Zirikli, III, 27c; Kahh, IV, 165). On corrigera Br qui donne une fois «al-Muḥallilātī», et une autre «al-Muḥallilāhī».

Ici rien sur l'origine du texte publié. On peut penser qu'il est repris et adapté d'une publication populaire que nous ignorons.

80. IBN AL-ʿIRĀQĪ (al-Wazīr Walī al-Dīn al-Ḥāfiẓ a. Zurʿa A. b. ʿAbd al-Raḥīm b. al-Ḥus. b. ʿAr. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *al-ʿAdad al-muʿtabar min al-awjuh bayn al-suwar*, éd. Jamāl al-Sayyid Rifāʿī al-Shāyib, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, s.d. (2006); 17x24 cm., 96 p.

Ibn al-ʿIrāqī, né au Caire, lundi 3 dh. al-ḥ. 762/3 oct. 1361, m. jeudi 29 ram. 826/5 sept. 1423; *GAL*, II, 66-7 (son père, al-Ḥāfiẓ al-ʿIrāqī Zayn al-Dīn a. al-Faḍl, m. 806/1404, est sous le n° 7); *S* II, 71; Kahh, I, 270-1; Sakhāwī, *Dawʿ*, I, 336-44; *Shadharāt*, VII, 173-4/IX<sup>2</sup>, 251-2; absent de Sarkis et de *Dhakhāʾir*; *Ṣālihiyya*, IV (éd. M.A. al-Maʿsarānī, Le Caire, IMA, 2008), 91-93; *MIDEO*, 22, n° 127; 23, n° 74; 25-26, n° 129, 212. Texte établi à partir du ms. d'al-Azhar, 1408, maj. 6717, f. 23-39.

81. IBN MIHRĀN (a. Bakr A. b. al-Ḥus. b. Mihrān al-Iṣfahānī al-Nīsābūrī), *al-Mabsūt fī l-qirāʾāt al-ʿashr*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1424/2003; 17x24 cm., 296 p.

L'A., m. 381/991: *GAL*, I, 190; *S* I, 330; *GAS*, I, 15, *op.* 2; Kahh, I, 208-9; *San*, XVI, 406-7. À ce produit commercial, on préférera l'éd. Sabīʿ Ḥamza Ḥākīmī, Damas, al-Majmaʿ, 1407/1986, 616 p.

82. MAKKĪ b. a. ṬĀLIB (a. M. Makkī b. a. Ṭālib Ḥammūsh b. M. b. Mukhtār al-Qaysī al-Qayrawānī al-Qurṭubī al-Mālikī), *K. al-Tabṣira fī al-qirāʾāt al-sabʿ*, texte revu par Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, s.d. (2003); 17x24 cm., 400 p.

L'A., m. 21 muḥ. 437/9 août 1045: *GAL*, I, 406, *op.* 2; *S* I, 718-9; Ahlwardt, n° 577; *San*, XVII, 591-3. Autres réf. et études in *MIDEO*, 27, n° 79.

La bonne éd. de notre ouvrage est la suivante: *al-Tabṣira fī l-qirāʾāt*, éd. Muḥyī al-Dīn Ramaḍān, Koweït, IMA, 1405/1985, 453 p. (non mentionnée par JDS!). Le texte

avait été établi à partir du ms. de Berlin, copié *ca.* 700/1300, 120 f., ms. de base, du ms. Selim Ağa, n° 55, 8, 58 f., d'un ms. du Caire, Dk 20103 (photo d'un ms. du même lieu), copié en 1367/1984. Ici, produit commercial, rien sur l'origine du texte!

Il convient d'annoncer ici la parution de l'éd. du com. coranique de Makkī. Cette éd. est le fruit de douze mémoires de magistère: *al-Hidāya ilā bulūgh al-nihāya*, I-XIII, sous la direction du Cheikh al-Shāhid al-Būshīkhī, Univ. de Sharja (al-Shāriqa), 1429/2008; 17x24,5 cm., 912 p.; le vol. XIII contient la bibliogr. et les index. Travail excellent et éd. luxueuse, apparat critique et notes. La base en est, entre autres, quatre mss. de Rabat: 1. Biblioth. Générale (archives) 814 q, 187 f. Copiste: M. Mūsā al-Nāṣir, s.d. 2. *ibid.* 24 q, 455 p. 3. Rabat BN 337 k, copié à partir du ms. originel dont la date remonte à 485 h. 4. Biblioth. royale Ḥusayniyya 9722, 411 p., copié en 983. Copiste 'A. b. A. b. al-Ḥ.

83. ID., *Ikhtiṣār al-qawl fī al-waqf 'alā kallā wa balā wa na'am*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2005; 16,5x23 cm., 32 p.

Sans commentaire sur cet édit. déjà trop connu! Rien sur l'origine de ce texte, v. Id., *al-Waqf 'alā kallā wa balā fī l-Qur'ān* (différent de celui-ci) éd. Ḥus. Naṣṣār; *MIDEO*, 27, n° 79, avec réf. à l'éd. A. Ḥ. Farhāt.

84. ID., *Tamkīn al-madd fī ātā wa āmana wa Ādama wa shibhih*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 2005, 16,5x23,5 cm., 47 p.

Les couleurs et les fleurs dont cette maison d'éd. orne les couvertures de ses ouvrages ne sauraient cacher les épines: elle et son «éditeur scientifique», Sharaf, ignorent le droit de propriété intellectuelle! C'est ici encore un piratage éhonté, en l'occurrence de l'éd. de A. Ḥ. Farhāt, Koweït, Dār al-Arqam, 1984, 61 p.

85. AL-DĀNĪ (Ibn al-Ṣayrafī a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd b. 'Uth. b. Sa'īd b. 'U. al-Umawī [mawlāhum] al-Andalusī al-Qurṭubī), *al-Muqni' fī rasm maṣāḥif al-amṣār*, ma'a *Kitāb al-Naqt*, commentaire et annotation par (al-Shaykh) Ḥasan Sarī, Alexandrie, Markaz al-Iskandariyya li-al-Kitāb, 1426/2005; 17,5x24,5 cm., 822 p.

L'A., m. 15 shaw. 444/7 février 1053: *GAL*, I, 407, *op.* 3; *S* I, 719-20; *San*, XVIII, 77-83; Ṣāliḥiyya, II, 321, *op.* 5; 'Abd al-Hādī Ḥamītū, *Mu'jam mu'allafāt al-Ḥāfiẓ Abī 'Amr al-Dānī*, Safī (Maroc), 2000, 91 p.; Id., *Mu'jam shuyūkh al-Ḥāfiẓ Abī 'Amr al-Dānī*, Safī (Maroc), 2000, 160 p.; *MIDEO*, 14, n° 9; 20, n° 10; 13, n° 43; 24, *sub* n° 71.

Le commentateur est professeur et directeur du département des études coraniques de l'École normale (Kulliyyāt al-Mu'allimīn) de La Mecque où il enseigne également; il est aussi «premier intendant» (*al-muwajjih al-awwal*) des affaires coraniques pour la région d'Alexandrie.

Ses annotations et les références auxquelles il renvoie seront utiles aux chercheurs. *K. al-Muqni'*, 29-658; *K. al-Naqṭ*, 659-757. Cela dit, ils se référeront toujours à: *K. al-Muqni' fī rasm maṣāḥif al-amṣār* ma'a *K. al-Naqṭ* [*Orthographie und Punktierung des Koran; zwei Schriften, von Abū 'Amr 'Uṭmān ibn Sa'īd ad-Dānī*], hrsg. von Otto Pretzl. Istamboul/Leipzig, Devlet Matbaasi/in Kommission bei F.A. Brockhaus (Bibliotheca Islamica, 3), 1932. 32+239+2 p. Traduction partielle du premier s.t. *K. al-Muqni' fī ma'rifat khaṭṭ al-maṣāḥif*, par Antoine Isaac Silvestre de Sacy, «Traité sur l'orthographe primitive de l'Alcoran», *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque impériale*, VIII (1810), p. 290-332].

86. AL-SAKHĀWĪ ('Alam al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Ṣamad b. 'Abd al-Aḥad b. 'Abd al-Ghālib b. 'Aṭṭās al-Hamdānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Wasīla ilā kashf al-'Aqīla*, éd. Jamāl M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 17x24 cm., 291 p.

Généalogie de cet ouvrage: I. al-Dānī, *al-Muqni' fī rasm maṣāḥif al-amṣār*.

II. al-Shātibī, *al-'Aqīla*, poème en *rā'* en mètre *basīt*, de 300 ou 302 vers, versification du précédent, appelé *al-Qaṣīda al-rā'iyya*, ou *al-Rā'iyya fī al-tajwīd*, ou *'Aqīlat atrāb al-qaṣā'id fī asnā al-maqāṣid*, ou *al-'Aqīla* (*Magarita preciosa Casidarum de summo argumentorum*; HKh, *Lexicon*, IV, 244, n° 8266); *GAL*, I, 410, *op.* II; *S* I, 726-7; Ahlwardt, I, 190-2, n° 487-94; Silvestre de Sacy, «Commentaire sur le poème nommé *Raḥiyya* ou Le Moyen de parvenir plus facilement à l'intelligence du poème intitulé *Raḥiyya* (Ms. Arabe n° 282 des mss. Orientaux de Saint-Germain-des-Prés)», *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque impériale*, VIII (1810), 333-54.

III. 'Alam al-Dīn al-Sakhāwī, le commentateur, quant à lui, est né en 558 ou 559/1163-4, m. 12 jum. II 643/4 nov. 1245; *GAL*, I, 410; *S* I, 727-8; Kahh, VII, 209-10; *San*, XXIII, 122-4; *Ghāya*, I, 568-71, n° 2318; *MIDEO*, 19, n° 24; 25-6, *sub* n° 82. Il fut l'élève de Shātibī. D'après son élève Abū Shāma, il fut imam à la mosquée de Qarāfa. Il alla à Damas pour devenir précepteur du fils de l'émir Mūsak, et c'est là qu'il mourut. On corrigera l'ethnique que nous lui avons donnée, (suivant en cela Br) «al-Hamadhānī», *leg.* al-Hamdānī.

À cette production commerciale, l'on préférera de loin celle de M. al-Idrīsī al-Ṭāhirī, Riyad, Maktabat Ibn Rushd, 2003, 94+553 p. [IDEO: 9-312-156].

87. IBN AL-QĀSHĪ (Nūr al-Dīn a. al-Baqā' 'A. b. 'Uth. b. M. b. A. al-'Udhri al-Baghdādī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Muqri'), 1. *Sharḥ talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id 'alā 'Aqīlat atrāb al-qaṣā'id fī 'ilm al-rasm*, texte imprimé après avoir été revu et corrigé par le Shaykh 'Āmir al-Sayyid 'Uthmān et avec son approbation (bi-ma'rifat al-Shaykh...) (éd. par? Probablement revu et corrigé par Jamāl al-Dīn M. Sharaf), Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 176 p. 2. *Talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id 'alā 'Aqīlat atrāb al-qaṣā'id*, éd. Jamāl al-Sayyid Rifā'ī al-Shāyib, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, s.d. (d.l. 2008); 16,5x23,5 cm., 124 p.

L'A., né 3 raj. 716/21 sept. m. dh. al-ḥ. 801/inc. 13 sept. 1398: *GAL*, II, 165; *S* II, 212; *Kahh*, VII, 148; *Sarkis*, 209; *Ṣāliḥiyya*, IV (M. A. al-Ma'ṣarānī, Le Caire, IMA, 2008), 452-4; *Ghāya*, I, 155, n° 2272. Il fut, entre autres, lecteur du Coran à la grande mosquée de Māridīn. Son com. de la 'Aqīla de Shāṭibī, appelé: *Talkhīṣ al-fawā'id*: *GAL* S I, 727, l. 5-6 (*sub* Shāṭibī, *op.* II); *GAL* S II, 212, *op.* 5: *Sharḥ 'Aqīlat atrāb*....

Il a commenté aussi l'autre poème didactique de Shāṭibī, la *Shāṭibiyya*, achevé jeudi 18 sha'b. 759: *Sirāj al-qārī' al-mubtadi' wa tadhkīr al-munqri' al-muntahī, wa huwa Sharḥ 'alā al-manzūma al-musammāt bi-Ḥirz al-amānī wa wajh al-tahānī* li-Ibn Fīruh Ibn a. al-Q. Khalaf b. A. al-Ru'aynī al-Shāṭibī, avec en marge: 'Alī al-Nūrī al-Safaqūsī, *Ghayth al-naf' fī al-qirā'āt al-sab'*, Le Caire, Makt. al-Tawfiq al-adabiyya, 1341/1922, 324+4 p.; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1373/1964, 420 p., avec également *Ghayth al-naf'*, et *Mukhtaṣar Bulūgh al-umniyya Sharḥ nazm Tahrīr al-masā'il al-shāṭibiyya* (de Ḥ. b. Khalaf al-Ḥusaynī al-Muqri'), par M. al-Ḍabbā' (1304/1986) [IDEO: 9-312/26]: *Sirāj al-qārī'*..., I-II en I, éd. A. al-Qādirī, Damas, Dār Sa'd al-Dīn, Maṭb. al-Inshā', 1414/1994, 679 p. [IDEO: 9-312/194] Texte établi à partir de deux ms.: 1. ms dont l'origine n'est pas précisée, probablement du VIII<sup>ème</sup> s. h., selon l'édit., auquel il manque cinq pages; 2. ms. complet, raj. 965, propriété de l'édit. Les vers de poésie en sont vocalisés. *Ṣāliḥiyya*, IV (M. A. al-Ma'ṣarānī, Le Caire, IMA, 2008), 453, *op.* 1, signale six autres publications anciennes de ce com.

A été édité également, son: *Muṣṭalaḥ al-ishārāt fī al-qirā'āt al-zawā'id al-marwiyya 'an al-thiqāt*, éd. 'Aṭiyya b. A. b. M. al-Wuhaybī, Amman, Dār al-Fikr, 1427/2006, 597 p. [IDEO: 9-312/233].

Quant au livre que nous présentons ici, il a été achevé par l'A. vendr. 9 muḥ. 791. Il a été publié s.t. *Sharḥ talkhīṣ al-fawā'id wa taqrīb al-mutabā'id 'alā 'Aqīlat atrāb al-qaṣā'id fī 'ilm al-rasm*, texte revu par 'Abd al-Fattāḥ al-Qādī, Le Caire, Muṣṭ. Al-Bābī al-Ḥalabī, 1368/1949, 108 p. Nous présentons ici deux «nouvelles éd.», dont aucun des édit. ne donne l'origine. L'éd. 1 est plus annotée que la 2, avec notamment des renvois au *Muqni'* de Dānī. À la fin de l'éd. 2. l'édit. a recopié la date de la

fin de la copie et le nom du copiste: nuit du jeudi 30 rab. II, «mois de la naissance d'al-Ḥusayn», 1340, qui correspond au 29 déc. 1921, de la main [...] 'Ar. 'A. 'Abd al-Muṭṭalib 'Arafa al-'Inānī, de Shaqlabān (*min Shaqlabān?*).

88. ID., *Qurrat al-'ayn fī al-faḥ wa al-imāla wa bayna al-lafẓayn*, éd. M. b. 'Īd al-Sha'bānī, Tanta, Maktabat al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 128 p.

L'ouvrage: *GAL*, II, 165, *op.*1; *S* II, 212; Ahlwardt, I, 209-10, n° 549-50.

L'éd. qui doit être préférée est celle de Ibr. M. al-Jarmī, Amman, Dār 'Ammār. 1426/2005, 255 p. [IDEO: 9-134/57]: texte établi à partir de trois mss.: 1. Univ. M. b. Sa'ūd de Riyad, n° 4554, 79 f., ms. de base. Copiste: Sul. al-Miṣrī, copie achevée fin raj. 73 (la centaine n'est pas indiquée). 2. Médine Univ. isl. 673 b, presque complet, 27 f. 3. *Ibid.*, 9065/1, 32 f., complet, achevé en 1012.

Cette production commerciale de Tanta a peut-être déjà bénéficié de l'éd. jordanienne, car elle a le même explicite, avec le même copiste Sul. al-Miṣrī!

89. IBN AL-KHARRĀZ (a. 'Al. M. b. M. b. Ibr. b. 'Al. al-Umawī al-Sharīsī al-Fāsī al-Mālikī), (*Manzūmat*) *Mawrīd al-ẓam'ān fī rasm aḥruf al-Qur'ān* (7-46). IBN 'ĀSHIR (a. M. 'Abd al-Wāḥid b. A. b. 'Āshir b. Sa'd al-Anṣārī al-Andalusī al-Fāsī al-Mālikī), (*Manzummat*) *al-I'lān bi-takmīl Mawrid al-ẓam'ān fī sirr aḥruf al-Qur'ān* (49-51), Ismaīliya, Makt. al-Imām al-Bukhārī, 1427/2006<sup>2</sup> (1423/2002<sup>1</sup>); 17x24 cm., 64 p.

1. Ibn al-Kharrāz (chez Br al-Kharrāzī), m. 718/1318: *GAL*, II, 248, *op.* 2; *S* II, 349-50; Kahh, XI, 176; Bergsträsser, «Koranlesung in Kairo», 5-6; Blachère, *Introduction au Coran*, 150 et n. 203. Ce poème fut souvent commenté, notamment par Ibn 'Āshir, ainsi que l'indique Br, mais plus encore (Rebstock, *MLG*, I, 230, n° 226: *Bayān al-khilāf wa al-tashhīr wa tadyīlih*, i.e. *Bayān al-khilāf wa al-tashhīr wa al-istiḥsān wa ma aghfalahu Mawrid al-ẓam'ān*, de 'Ar. b. M. al-Qādī, *scrib. ante* 1718, dont Rebstock signale un ms. complet).

L'ouvrage de Kharrāz complète les matériaux contenus dans le *Muqni'* de Dānī et dans la *'Aqīla*, surtout grâce à l'ouvrage perdu d'un élève de Dānī, a. Dāwūd Sul. b. a. al-Q. Najāḥ *mawlā* d'al-Mu'ayyad bi-Llāh b. al-Mustanṣir al-Umawī al-Andalusī (m. 16 ram. 496/1102, à Valence), *K. al-Tabayīn li-hijā' al-tanzīl*, en six vols. (*mujallad-s*) qui était tenu en grande estime au Maghreb. Il composa aussi un poème didactique en *rajaz*, *K. al-Itimād fī uṣūl al-qirā'at wa al-diyāna*, en 8404 vers, dans lequel il contredisait son maître al-Dānī. Il écrivit aussi *al-Bayān al-jāmi' li-'ulūm al-Qur'ān*, en 300 *juz*'-s (i.e. ca. 10 vols., probablement, de par son titre, un com. coranique); Dhahabī, *Mā'rifat al-qurrā'*, II, 862-4, n° 572 (notice plus précise que celle d'Ibn al-Jazarī); *Ghāya*, I, 316-7, n° 1392; Bergsträsser, *ibid.*

Signalons déjà l'ouvrage suivant qui sera présenté dans le *MIDEO*, 29: *Dalīl al-ḥayrān, Sharḥ Manzumat Mawrid al-ẓamʿān* (p. 9-563)..., par al-Mārighnī (en français: Mareghni) (Ibr. b. A. b. Sul. al-Tūnisī al-Mālikī, 1281-1349/1865 [ou ca. 1863]-1931 [plutôt en août 1930]), qui enseigna la récitation du Coran et les lectures coraniques à la Zaytouna de Tunis; il devint mufti malékite après la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale; Arnold H. Green, *The Tunisian ulama 1873-1915. Social structure and response to ideological currents*, Leyde, Brill, 1978, 269, suivi de *Tanbīh al-khullān ʿalā al-ʿlān bi-takmīl Mawrid al-ẓamʿān*, (p. 565-600), éd. (non critique) de Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2007, 608 p. Il existe une autre éd. de ces deux com. de Mārighnī, par ʿAbd al-Salām b. M. al-Bakārī, Casablanca, Markaz al-Turāth al-thaqāfī, 1426/2005, 494 p., avec un fac-similé de ms. On supposera que le texte imprimé à Tanta est une copie de l'éd. de Casablanca; à moins que ce ne soit celle de ces deux textes publiés à Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1995, 301 p.

II ʿAbd al-Wāḥid b. ʿĀshir est mort à Fez, le 3 dh. ḥ. 1040/3 juil. 1631: *GAL S II*, 699-700; Kahh, VI, 205; Muḥibbī, III, 96-8. Il fit le pèlerinage en 1008/1599-1600 et put ainsi parfaire sa formation au Caire. Pour le com. de ce texte par Mārighnī, v. I *supra* dans la présente notice.

90. AL-ḤUSAYNĪ (Ḥasan [b. Ḥusayn] b. Khalaf), *al-Raḥīq al-makhtūm fī sharḥ nazm al-luʿluʿ al-manẓūm fī dhikr jumla min al-marsūm* (18-71). AL-ḤUSAYNĪ AL-ḤADDĀD (M. b. ʿA. b. Khalaf al-Mālikī), *Irshād al-ḥayrān ilā maʿrifat mā yajib itbāʿih fī rasm al-Qurʿān* (76-93), éd. Jamāl al-Dīn Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 96 p.

I. L'A. de la *urjūza* sur l'écriture du codex et le *tajwīd* est M. b. A. b. al-Ḥ. b. Sul. al-Mutawallī al-Miṣrī, m. 1313/1895, qui était cheikh des lecteurs coraniques en Égypte; *infra* n° III.

II. Le commentateur Ḥ. b. Ḥusayn b. Khalaf est mort le 25 shaʿb. 1342/8 mars 1924. Son ethnique lui vient de l'une des localités des banū al-Ḥusayn en Haute-Égypte. Le Caire, Maṭb. al-Maʿāhid, 1342/1923, 79 p., s.t. *al-Raḥīq al-makhtūm fī nathr al-luʿluʿ al-manẓūm*.

III. L'A. du *Irshād* est né à Banī Ḥusayn en 1282/1865, m. dh. ḥ. 1357/*inc.* 22 janv. 1939. Il étudia à al-Azhar, puis il fut nommé chef des lecteurs du Coran. Il avait été formé aux lectures coraniques par son oncle (n° II, *supra*), et ce d'après al-Marṣafī (Abd al-Fattāḥ al-Sayyid ʿAjāmī), *Hidāyat al-qārī ilā tajwīd kalām al-Bārī*, 732; Kahh, XI, 8. Ce texte a été publié la même année qu'*al-Raḥīq*, même imprimerie (peut-être à la suite du précédent?).

91. AL-DĀNĪ, *al-Taysīr fī al-qirā'āt al-sab'*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x24 cm., 184 p.

L'A., *supra* n° 85. Cet ouvrage sur les sept lectures coraniques: *GAL*, I, 407, *op.* I; *S* I, 719; Ṣāliḥiyya, II, 320, *op.* I; 'Itr (Ḥasan Ḍiyā' al-Dīn), «al-Imām Abū 'Amr al-Dānī wa kitābuh al-Taysīr», *al-Aḥmadiyya*, II (1419/1998), II-67. À cette production commerciale, on préférera de loin: *K. al-Taysīr fī l-qirā'āt al-sab'* [*Das Lehrbuch der sieben Koranlesungen*], hrsg. von Otto Pretzl, Leipzig/Istamboul (Bibliotheca Islamica, 2), 1930, 12+228 p.; réimpr. orientale, s.d.

92. AL-SAKHĀWĪ ('Alam al-Dīn), *Fath al-waṣīd fī sharḥ al-qaṣīd*, I-II, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, *takhrīj* Majdī Fathī al-Sayyid, Tanta, Makt. al-Ṣaḥāba, 1425/2004, 496+416 p. (éd. commerciale).

I. L'ouvrage qui est à la base et du poème didactique et du com. est: al-Dānī (m. 15 shawwāl 444/7 février 1053), *Taysīr fī al-qirā'āt al-sab'*.

II. Pour al-Shāṭibī, m. 28 jum. II 590, et son poème didactique, *Ḥirz al-amānī wa wajh al-tahānī* ou *al-Shāṭibiyya*, versification du *Taysīr fī al-qirā'āt al-sab'* d'al-Dānī, en 1173 vers; v. *GAL*, I, 409, *op.* I; *S* I, 725; Ahlwardt, I, 230-1, n° 594-603. Comme on le sait, dans l'introduction de ce poème didactique, figurent les sept lecteurs et, pour chacun d'entre eux, deux de ses disciples et transmetteurs de sa lecture.

III. L'A. du com. 'Alam al-Dīn al-Sakhāwī: *supra* n° 86. Pour son com., v. *GAL*, I, 410, *op.* I; *S* I, 727-8; HKh, *Lexicon*, IV, 378, n° 8896: *Apertio liminis domus, commentarius in Casidam; L'ouverture du seuil de la demeure, commentaire du Poème; Ghāya*, I, 571; *Bughya*, I, 194; *sub MIDEO*, 19, n° 24.

Il écrivit un com. coranique, dont il est dit qu'il alla jusqu'à la sourate *al-Kahf*. Il existe un ms. au Caire DK 159, *Taymūr tafsīr* (qui lui est complet en deux vols.), qui passe pour le contenir; toutefois l'édit. al-Ṭāhirī qui l'a examiné incline à penser que l'attribution est erronée; mais s'il semble, au dire de Abū Shāma, que Sh aurait eu deux com. coraniques (I, 72-5, de l'éd. de Ṭāhirī).

Il existe une excellente éd. de ce com. par Mawlāy M. al-Idrīsī al-Ṭāhirī, I-IV, Riyad, Maktabat al-Rushd (Silsilat al-Rasā'il al-jāmi'iyya), 1426/2005, 222+1512 p. Le texte a été établi à partir de trois mss.: 1. Chest. Beatty 3926, 148 f., complet. Copiste: M. b. 'U. b. a. Ṭāhir b. 'Uth. b. 'Īsā al-Iskandarī, copie achevée jeudi 27 sha'b. 622/3 sept. 1228. Le texte en a été lu en présence de l'A. 2. DK 255 tafsīr *Taymūr*, 2<sup>ème</sup> partie. Copiste: Abū 'Al. M. al-Anṣārī al-Muqri' b. al-Ajal al-Anṣārī al-Muqri' qui en avait reçu la licence de transmission de l'A., ainsi que celle de tous ses écrits et de tout que ce dernier lui avait transmis. 3. Rabat 920 Q, 132 f. 1<sup>ère</sup> partie.

4. Tunis BN (Aḥmadiyya) 13884, 100 f., 1<sup>ère</sup> partie. 5. Tunis BN (Aḥmadiyya) 13884, 2<sup>ème</sup> partie, 192 f.

Dans l'introd. à son com., Sakhāwī a écrit une courte notice biographique très personnelle sur son maître Shāṭibi (I, 6-8, de l'éd. de Riyad), dans laquelle figurent quelques témoignages de première main, e.g. «Il me dit un jour...».

Puisque nous nous sommes attardé sur cette éd. non publiée en Égypte, l'on aura compris que la publication de Sharaf, on s'y attendait, est dénuée de tout caractère scientifique.

93. AL-FĀSĪ (Jamāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Ḥ. b. M. b. Yūs. al-Maghribī al-Muqri' al-Hanafī), *Sharḥ al-Fāsī 'alā al-Shāṭibiyya al-musammā bi-al-La'ālī al-farīda fī sharḥ al-qaṣīda*, I-III, éd. 'Abd al-Rāziq b. 'A. b. Ibr. Mūsā, Riyad, Makt. al-Rushd, 1426/2005; 591+531+687 p., index.

L'A. né à Fez, ca. 580, sive post 589, m. rabī' II 656/inc. 7 avril 1258, à Alep.: *GAL S* 1, 728, et 725 (sub Shāṭibī, op. 1, com. 3); Kahh, IX, 220; *San*, XXIII, 361. Il se rendit en Égypte, où il étudia, entre autres, les lectures coraniques et la *Shāṭibiyya* auprès de disciples de Shāṭibī. Il poursuivit sa formation dans les lectures à Alep, où il s'instruisit aussi dans le droit hanéfite. Il étudia également à Alexandrie. Il vécut aussi à Damas.

Nous avons recensé précédemment un com. plus court d'un auteur d'une génération postérieure à celui-ci, même s'il est mort à peu près à la même date, Shu'la al-Mawṣilī (ob. ca. 656. Il naquit en 623/226, et mourut à 33 ans), il s'agit de *Kanz al-ma'ānī*; *MIDEO*, 24, n° 71.

L'édit. de ce com. de la *Shāṭibiyya* est un Égyptien né en 1924, selon le curriculum vitae qu'il a écrit. Le texte a été établi à partir de trois ms.: 1. Azhar 375 (26611 qirā'āt) en deux *juz*'-s, 218 f., copié en 735. 2. Médine Univ. isl. 40, 98 f., premier *juz*'. 3. Azhar 153 (16191), en deux *juz*'-s, 350 f.

94. AL-DĀNĪ, *Jāmi' al-bayān fī al-qirā'āt al-sab'*, I-III, éd. 'Abd al-Raḥīm al-Ṭarhūnī et Yahyā Murād, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1427/2006; 17x24,5 cm., 528+496+612 p.

L'A.: *supra* n° 85. L'ouvrage: *GAL*, 1, 407, op. 2; *S* 1, 719; Pretzl, 22-3, n° 4.

Il en existe au moins déjà deux éd.: 1. éd. M. Ṣadūq al-Jazā'irī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2005, 807 p. 2. Depuis peu, nous avons une excellente éd. de ce texte, faite à partir de thèses, Univ. de Sharja, Kull. al-Dirāsāt al-'ulyā wa al-baḥth al-'ilmī, I-IV, éd. 'Abd al-Muḥaymin et trois autres, 1428/2007, 1865 p. [*IDEO*: 9-312/287] Texte établi sur les mss.: 1. Istamboul Nur. Osm. 63. Copiste: M. b. Muṣṭ., II44,

253 f., ms. de base. 2. DK 3 qirā'āt, *ut infra*. Copiste: Abū Bakr al-Būlawī (?) qui résidait à la madrasa Maḥmūd Bāshā. Il en existe aussi un ms. au Pakistan, Biblioth. Khudā Bukhsh, daté de 1295 h.

Ici, texte édité à partir du ms. DK 3 qirā'āt (6467), 1146 h., 375 f. Aucune note, pas d'apparat critique. On préférera évidemment l'éd. de l'Univ. de Sharja.

95. ID. *al-Idghām al-kabīr*, éd. M. b. 'Ubayd al-Shaybānī, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x24 cm., 128 p.

Ce texte a été édité plusieurs fois de façon meilleure: éd. Zuhayr Ghāzī Zāhid, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1417/1993, 152 p.; éd. 'Ar. Ḥ. al-'Ārif, Le Caire, 'Ālam al-kutub, 2003, 305 p.

Cf. Abū 'Amr Ibn al-'Alā' (m. 154/771), *al-Idghām al-kabīr fī al-Qur'ān*, éd. 'Abd al-Karīm M. Ḥusayn, Koweït, Markaz al-makhtūṭāt, 1995, 112 p.; al-Sirāfī (a. Sa'īd al-Ḥ. b. 'Al. b. al-Marzubān, m. 368/979, à Bagdad), commentateur du *Kitāb de Sībawayh: Idghām al-Qurrā'*, étude et éd. par M. 'A. 'Abd al-Karīm al-Rudaynī, Le Caire, Maṭb. al-Amāna, 1984, 84 p.; Damas, Dār Usāma, 1986<sup>2</sup>, xxiii+84 p.; Id., *Mā dhakarahu al-Kūfiyyīn min al-idghām*, éd. Sabīḥ (ou Ṣubayḥ) al-Shātī, in *al-Mawrid*, 12/2 (1983), 127-50, repris en ouvrage: *Mā dhakarahu al-Kūfiyyīn min al-idghām*, éd. Sabīḥ (ou Ṣubayḥ) al-Tamīmī, Djedda, Dār al-Bayān al-'arabī (Min al-Nuṣūṣ al-ṣawtiyya al-nādira, 2), 1405/1985, 103 p.

Ici, rien sur l'origine du texte. Éd. commerciale.

96. IBN AL-FAḤḤĀM (a. al-Q. 'Ar. b. a. Bakr 'Atīq b. Khalaf al-Qurashī al-Ṣiqillī), *al-Tajrīd li bughyat al-murīd [fī al-qirā'āt al-sab']*, éd. 'Ar. Badr, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2005; 17x24 cm., 360 p.

L'A., né en Sicile, m. dh. al-q. 516/1122 à Alexandrie, *ca.* 90 ans: *GAL S* 1, 722-3, *op.* 1; Kahh, v, 153; Pretzl, 30, *op.* 15. Il séjourna en Égypte de 438 à 454; puis il retourna en Sicile, et revint en Égypte vers 466. De lui est édité: *Mufradāt Ya'qūb*, éd. Īyāb A. Fakrī et Khālid Ḥ. Abū Jūd, Riyad, Dār Aḍwā' al-salaf, 1428/2007, 342 p.

Le texte a été établi sur la base du ms. DK 610 qirā'āt, microf. 44257. Faute d'autres précisions de l'édit., nous ignorons si c'est le ms. de la biblioth. du Caire signalé par Pretzl. Il en existe l'éd. M. 'Īd M. 'Al., Tanta, 1427/2006, 756 p. (*MIDEO*, 29, n° 53). Nous n'avons pas pu consulter l'éd. Dārī Ibr. al-'Āṣī al-Dūrī, Amman, Dār 'Ammār, 2002, 387 p. Gageons que l'éd. présentée ici est redevable à celle d'Amman!

97. AL-AHWĀZĪ (a. 'A. al-Ḥ. b. 'A. b. Ibr. b. Yazdād [b. Shāhūyāh/Shāhawayh] b. Hurmuz al-Muqri' al-Dimashqī), *al-Wajīz fī sharḥ qirā'āt al-qara'a al-thamāniyya a'immat al-amṣār al-khamsa*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2006; 16,5x24 cm., 352 p.

L'A., né 362 h., m. dh. al-ḥ. 446/*inc.* 3 mars 1055; *GAL*, I, 407; *S* I, 720, *op.* I; Kahh, III, 247, *ubi leg.* 446/1054, *non* 446/1074; Ṣāliḥiyya, I, 112 (un titre); Dhahabī, *San*, XVIII, 13-18; Id., *Ma'rifat al-qurrā'*, éd. Tayyar Altikulaç, II, 766-71, n° 491. Ce grand spécialiste des lectures coraniques a une réputation sulfureuse, particulièrement pour ses idées anthropomorphistes en théologie. Il appartenait à la Sālimiyya, nous dit-on, et était attaché aux traditions «faibles»! Il écrivit un long ouvrage sur les attributs divins, rempli de «mensonges», au dire de Dhahabī et d'autres avant lui, notamment al-Lālakā'ī et Ibn 'Asākir. Ce dernier (m. 571/1176) s'en prend particulièrement à lui dans son *Tabyīn kadhib al-muftarī fīmā nusiba ilā Abī al-Ḥasan al-Ash'arī*, et dans son *Histoire de Damas* (v. *GAL* *S* I, 564 *sub op.* 2 d'Ibn 'Asākir). Al-Khaṭīb al-Baghdādī qui suivit de ses leçons le qualifie de «grand menteur, aussi bien pour les lectures coraniques que pour le ḥadīth». Ainsi cette tradition attribuée à Mahomet: «J'ai vu mon Seigneur à Minā, il était sur un chameau cendré et portait une jubba». Il s'établit à Damas en dh. al-ḥ. 391/*inc.* 22 oct. 1001, et c'est là qu'il mourut.

On préférera de loin l'éd. Durayd Ḥ. Aḥmad, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 2002, 448 p. Ici, production commerciale.

98. AL-WĀSIṬĪ AL-QALĀNISĪ (a. al-'Izz M. b. al-Ḥus. [b. A.] b. Bundār al-Shāfi'ī), *Irshād al-mubtadi' wa tadhkirat al-muntahī fī al-qirā'āt al-'ashr*, éd. Jamāl M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, s.d. (d.l. 2003); 17x24 cm., 239 p.

L'A., m. 521/1127; *GAL*, I, 408, *op.* I; *S* I, 723; Kahh, x, 236; Pretzl, p. 40, n° 28. Ce texte a déjà été édité par 'U. Ḥamdān al-Kubaysi, La Mecque, al-Makt. al-Fayṣaliyya, 1984; puis éd. 'Uth. Maḥmūd Ghazāl, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2007, 387 p. Ici, production commerciale faite à partir de l'éd. d'al-Kubaysī.

99. AL-JA'BARĪ (Burhān al-Dīn [à Bagdad: Taqī] Ibn al-Sarrāj a. al-'Abbās Ibr. b. 'U. b. Ibr. b. Khalīl al-Raba'ī al-Khalīlī al-Muqri' al-Salafī al-Shāfi'ī), *Khulāṣat al-abḥāth fī sharḥ Nahj al-qirā'āt al-thalāth*, éd. Abū 'Aṣim al-Marāghī Ibr. b. Najm al-Dīn b. Maḥmūd Aḥmad, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1424/2006; 17,5x24 cm., 411 p.

L'A., naquit en 640, à Qal'at Ja'bar, sur l'Euphrate, entre Bālis et Raqqa, m. ram. 732/1333; *GAL* *S* II, 134-5, *op.* 17; Kahh, I, 69-70; *MIDEO*, 20, n° 21; 22, n° 10. Il étudia à

Mossoul, Bagdad et Damas; puis il fut Cheikh du Ḥaram al-Khalīl à Hébron; Il y a désaccord sur sa *kunya*. Dhahabī, *Maʿrifat al-qurrāʾ*, II, 591: a. Ishāq; l'édit.: a. Ishāq; Br.: a. al-ʿAbbās; Sellheim, II, index, 330b, donne avec interrogation: a. al-ʿAbbās et a. Ishāq; al-Yazīdī (A.), *al-Jaʿbarī wa-manhajuhu fī Kanz al-maʿānī fī sharḥ Ḥirz al-amānī wa wajh al-tahānī*, maʿa taḥqīq namūdhaj min *al-Kanz*, I-II, Rabat, Wizārat al-Awqāf, 1998.

Il avait composé un poème didactique sur les trois lectures (*i.e.* les trois après les dix), *Nahj al-damātha fī qirāʾāt al-thalātha* (La méthode de la commodité pour les lectures des trois [lecteurs, *i.e.* Abū Jaʿfar, Yaʿqūb et Khalaf], ou *Munitio vitae mollis*) pour ceux qui savaient déjà par cœur le poème didactique *Ḥirz al-Amānī* (sur les sept lectures); HKh, *Lexicon*, VI, 409, n° 14116. Il fit ensuite un commentaire de son propre poème qu'il acheva à Hébron (et non Jérusalem, comme chez Br), en shaʿbān 688/*inc.* 20 août 1289.

Texte édité à partir de deux ms. d'al-Azhar: (1) 1401 qirāʾāt, dans un recueil, 168-218; (2) 188 (16226), 38 f., copié en 1313. Ce nous semble être une bonne éd. princeps.

100. ID., *Husn al-madad fī [maʿrifat] fann al-ʿadad*, éd. Jamāl b. al-Sayyid b. Rifāʿī al-Shāyib, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, 2005; 16,5x24 cm., 164 p.

Pour cet ouvrage qui porte sur les sourates et versets mecquois ou médinois, le nombre de leurs mots, de leurs *ḥurūf*, de leurs séparateurs (*fawāsil*), *v.* GAL S II, *op.* 20 de l'A.; Pretzl, «Die Wissenschaft der Koranlesung», 242, *sub* n° 54: ms. Hamidiye 18/1, f. 1-75, suivi du *K. Maʿānī al-qirāʾāt* de Makkī b. a. Ṭālib, *s.t.* *Husn al-madad fī maʿrifat fann al-ʿadad*, alors que notre édit. donne: *Husn al-madad fī [maʿrifat] fann al-ʿadad*.

L'édit. mentionne, sans les décrire aucunement (!), trois mss. de DK.

101. AL-WĀSITĪ (Najm al-Dīn/Tāj al-Dīn a. M. ʿAl. ʿAbd al-Muʿmin b. al-Wajih b. ʿAl. b. ʿA. b. Mubārak al-Tājir al-Saffār al-Muqriʿ), *al-Kanz fī l-qirāʾāt al-ʿashr*, I-II, éd. Khālid A. al-Mashhadānī, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 781 p.

L'A., né 671, à Wāsīt, m. 20 shaw. (ou dhū al-qaʿda) 740/19 avr. 1340: GAL S II, 211; Kahh, VI, 79-80; Dhahabī, *Maʿrifat al-qurrāʾ*, III, 1494-5, n° 1195; Id., Muʿjam al-shuyūkh, I, 326, n° 360; *Ghāya*, I, 429-30, n° 1805; *Durar*, II, 270-2, n° 2163. Il se rendit à Damas et mourut à Bagdad. Dans cet ouvrage, il regroupa la matière du *Irshād* de Qalānisī et du *Taysīr* de Dānī, y ajoutant encore des annotations (*wa zādahu fawāʿida*); HKh, *Lexicon*, V, 257-8, n° 10934 (*Thesaurus de decem Corani recensionibus*).

Ms. pour l'éd.: 1. ms. de base Ṣana'ā' Dār al-Makhṭūṭāt, 242 f., copiste M. b. 'A. b. Sul. b. al-Rukn al-Ma'arrī al-Shāfi'ī, 23 rab. II 794/19 mars 1392. 2. Ms. Tunisi Zaytūna 'Abdaliyya 407, 187 f., copiste: 'U. b. M. b. A. al-Labbān al-Muqri', achevé à la mosquée des Omeyyades, 6 shaw. 813/1<sup>er</sup> févr. 1411. Il en existe également les mss. suivants: 3. Zāhiriyya 316, 180 f., dans un recueil, f. 81-270, qui comporte également *K. al-Irshād* d'al-Qalānisī et un poème didactique de 'Alī al-Muqri' al-Wāsiṭī (a. al-Ḥ. 'A. b. a. M. b. a. Sa'd b. 'Al. al-Dīwānī, m. 743/1342 à Wāsiṭ; Kahh, VII, 199-200; *Ghāya*, I, 580, n° 2352), *Jam' al-uṣūl fī mashhūr al-manqūl fī al-qirā'āt al-'ashr*, copié en 808, avec une licence de transmission d'Ibn al-Jazarī au dernier f. 2. Yūsuf Aghā 6952. 4. Ḥājji Maḥmūd 412. 5. Moscou, Institut Oriental, lacunaire, 12 f. 6. Koweït, IMA (photo de 1). L'édit. ne mentionne pas l'éd. beyrouthine et nous ignorons à partir de quels mss. le texte en a été établi: éd. Ḥanā' al-Ḥimṣī, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1998, 286 p.

102. IBN AL-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Qurashī al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī), *Ṭayyibat al-nashr fī al-qirā'āt al-'ashr*, revu et édité par Jamāl al-Dīn M. Sharaf et M. Abū al-Khayr, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1425/2005<sup>2</sup> (1421/2001<sup>1</sup>); 16,5x23,5 cm., 128 p.

L'A. né à Damas, le samedi 25 ram. 751/26 nov. 1350, m. vendredi 5 rab. I 833/2 déc. 1429, à Chiraz: M. Ben Cheneb, *EI*, III, 776; *GAL*, II, 201-3, *op.* 3; *S* II, 274-8; Zirikli, VII, 45-6; Kahh, XI, 291-2; Sarkis, I, 62-3, *op.* 4; *Dhakhā'ir*, I, 71-2; Ṣālihiyya, II, 59-61; Ibn al-Jazarī, *Ghāya*, II, 247-51, n° 3433, où IJ. a écrit sa propre notice biographique; *Daw'*, IX, 255-60, n° 608; *Shadharāt*, VII, 204-6; *MIDEO*, 21, n° 27, 100; 22, n° 42; 23 n° 46 (*add. in MIDEO*, 24, p. 126), 180, 205; 24-25, n° 81.

Ce poème didactique en *rajaz* de 1015 vers, composé en sha'b. 799/1396 (Ahlwardt, I, n° 659) a été souvent édité, et il a fait également l'objet de plusieurs commentaires. Il ne doit pas être confondu avec *al-Durra al-mudī'a [al-bahiyya] fī qirā'āt al-a'imma al-thalātha al-mardīyya*. Cf. *infra* le com. de Samannūdī.

Il faut savoir que le poème didactique *Ṭayyibat al-nashr fī al-qirā'āt al-'ashr*, sur les Dix lectures est l'une des œuvres utilisées avec des com. dans l'enseignement d'al-Azhar et de l'Univ. Isl. de Médine, v. M. Sālim Muḥaysin, *al-Muhadhdhab fī al-qirā'āt al-'ashr wa tawjihihā [min ṭarīq ṭayyibat al-nashr]*, I-II en I, Le Caire, al-Maktaba al-Azhariyya, 1389/1969<sup>1</sup>, 1389/1978<sup>2</sup>, 421+366 p.

Parmi les com. édités de la *Ṭayyiba*, on mentionnera: al-Nuwayrī (Shams al-Dīn a. al-Q. M. b. M. b. M. b. 'A. al-Maymūnī al-Qāhīr al-'Aqīlī al-Mālikī, m. 857/1453), *Sharḥ Ṭayyibat al-nashr fī al-qirā'āt al-'ashr*; *MIDEO*, 22, n° 43.

Signalons cette étude simple pour des débutants sur les dix et leurs transmetteurs: Umm Jāsir, revu par A. al-Miṣrī, *Kashf al-lithām ‘an al-a’imma al-a’lām*. Tarjamat li-a’immat al-qirā’āt al-‘ashr wa ruwātihim, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, s.d. (d.l. 2005), 98 p.

Ici production commerciale.

103. ID., *al-Nashr fī l-qirā’āt al-‘ashr*, I-II, présenté et annoté par Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, s.d. (d.l. 2002); 17x24 cm., 360+372 p.

Que les chercheurs continuent à se référer à l’éd. ‘A. M. al-Ḍabbā’, I-II, Le Caire, al-Maktaba al-tijāriyya al-kubrā, s.d. (1940?); réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmiyya, s.d., 8+510+475 p. Puis, Beyrouth, même maison, reprise de l’éd. A. M. al-Ḍabbā’, I-II, 1998, mais avec l’identification des versets par Zakariyyā ‘Umayrāt. Il en existe aussi une éd. antérieure par M. A. Dahmān, I-II, Damas Maṭb. al-Tawfiq, 1345/1926-7, x+504+426 p. (peut-être incomplète vers la fin).

Ici, production commerciale, avec une annotation étique et clairsemée! Nous attendons encore une éd. scientifique de ce texte fondamental!

104. AL-IZMĪRĪ (Muṣt. b. ‘Ar. b. M. al-Manmanī al-Rūmī al-Ḥanafī al-Muqri’), *Ithāf al-barara bimā sakata ‘anhu Nashr al-‘ahsara*, éd. ‘Al. b. M. Jār Allāh et Bāsīm Ḥamdī al-Sayyid, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 17x24 cm., 368 p., *indices*.

L’A., m. 1155/1748, vint en Égypte et étudia à al-Azhar: *GAL*, II, 440; *S* II, 653; *Kahh*, XII, 259-60. Cet «abrégé» du *Nashr* d’Ibn al-Jazarī est connu sous plusieurs titres, *ut supra* et *Tahrīr al-Nashr* (ou *Tahrīr al-Nashr min ṭarīq al-‘ashr*) ou encore *Mukhtaṣar al-Nashr fī al-qirā’āt al-‘ashr*.

Texte établi à parti de cinq mss.: 1. Azhar riwāq al-Atrāk 396, autographe, 19 clichés. 2. Zāh. 7715, 35 clichés. Copiste: Ism. al-Zuhdī, imam à la mosquée Qalanj Pacha, 1321 h.. 3. Azhar 188, photo Médine Univ. isl. 1388, copié en 1315, à partir d’un ms. qui avait été copié de l’autographe en 1284, 34 clichés. 4. Azhar 4275/69, photo Médine Univ. isl 19 clichés, copié de la première version de l’A. 5. Ms. personnel du Cheikh M. Tamīm al-Zu’bī. Copiste: Cheikh ‘Āmir b. al-Sayyid b. ‘Uth., Cheikh des lecteurs du Coran en Égypte, copié en 1387, à partir d’un exemplaire copié de celui de l’A.

À l’origine, mémoire de magistère, Médine, Univ. isl., 1427/.2006. Bonne éd. (68-318) et bonne étude (3-59), dans laquelle on trouvera notamment la liste des 37 sources mentionnées par Ibn al-Jazarī dans son *Nashr*.

Il en existe une autre éd. par Khālīd Ḥ. Abū al-Jūd, Riyad, Aḍwā' al-Salaf, 1428/2007, dont le texte a été établi à partir de trois mss. d'al-Azhar, dont le ms. n° 1, *ut supra*. L'éd. de Tanta nous semble meilleure, et l'étude qui précède le texte également.

105. AL-SAMANNŪDĪ IBN AL-MUNAYYAR (Jamāl al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. M. b. A. al-Munayyar al-Azharī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Khalwatī), *Sharḥ al-Samannūdī 'alā matn al-Durra al-mutammima li-al-qirā'āt al-'asbr*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2006; 17x24 cm., 264 p.

I. Ibn al-Jazarī est l'A. du poème didactique *al-Durra al-mudī'a [al-bahiyya] fī qirā'āt al-a'imma al-thalātha al-marḍiyya*, de 241 vers en *tawīl*, composé en 823/1420, pour compléter la *Shāṭibiyya (Ḥirz al-Amānī)* d'al-Shāṭibī; v. *MIDEO*, 24-25, n° 81.

II. Le commentateur, m. 11 raj. 1199/20 mai 1785; *GAL*, II, 353; *S* II, 479; *Kahh*, XI, 211-2. Il naquit à Samannūd en 1099/*inc.* 7 nov. 1687. Il fit ses études à al-Azhar et entra dans la confrérie des Khalwatis. Il s'occupa notamment de sciences secrètes. On dit que c'est le premier qui enleva la présidence (*mashyakha*) des cheikhs d'al-Azhar des mains des malékites.

Production commerciale, sans origine du texte que l'édit., selon son habitude, a copié d'une éd. existante, e.g. Le Caire 1342, ou même Le Caire, Maṭba'at al-Taqaḍḍum, 1304, *s.t.* *Sharḥ al-Samannūdī 'alā al-Durra al-marḍiyya*.

On préférera, de loin, l'éd. critique de 'Abd al-Rāziq b. 'A. b. Ibr. Mūsā, Riyad, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān, 2004, 255 p.

106. ID., *Fath al-majīd fī qirā'at 'Āṣim min ṭarīq al-Qaṣīd fī al-tajwīd*, éd. Abū 'Āṣim Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, s.d. (d.l. 2005); 17x24,5 cm., 342 p.

Fac-similés d'un ms., mais rien sur son origine. À la fin de l'ouvrage, copiste: Ibr. Ḥ. A., copie (*ta'līq*) achevée 7 jum. 1 1197. On trouve une autre date avant (1177) qui est peut-être celle où l'A. acheva une première version de son texte.

107. IBN SHURAYḤ AL-RU'AYNĪ (a. al-Ḥ. Shurayḥ b. M. b. Shurayḥ b. A. al-Andalusī al-Ishbīlī al-Mālikī), *al-Jam' wa al-tawjīh limā nfarada bi-qirā'atihī Ya'qūb b. Ishāq al-Ḥaḍramī al-Baṣrī*, éd. M. b. 'Īd al-Sha'bānī, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 63 p.

L'A., né à Séville en 451, m. 23 jum. 1 539/21 nov. 1144; *Kahh*, IV, 299; *San*, XX, 142-4. Il était le fils d'un lecteur et traditionniste. Son père, Ibn Shurayḥ (a. 'Al. M.

b. Shurayḥ al-Ruʿaynī al-Ishbīlī, m. 4 shaw. 476/14 févr. 1084; *San*, XVIII, 554-; *Ghāya*, II, 183, n° 3062) est l'auteur d'*al-Kāfi fī al-qirāʾāt al-sabʿ* (Pretzl, 29, n° 13), éd. A. Maḥmūd ʿAbd al-Samīʿ al-Shāfiʿī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 2000, 240 p.

Bonne éd. du texte ici présenté, par Ghānim Qudūrī al-Ḥamad, Amman, Dār ʿAmmār, 1420/2000, 97 p. (paru à l'origine in *al-Mawrid*, XVII/4, 1988, 251-91), lequel a établi le texte sur la base de deux mss.: 1. Mossoul Awqāf 10/22, 6<sup>ème</sup> texte du recueil, f. 222-32. Copiste: Ibn al-Muhandis A. b. M. b. A. al-Qudsī (*Ghāya* n° 475), en 770. 2. DK 246 Taymūr (tafsīr), f. 83-103. Copiste: M. b. Maṣṣūr b. M. al-ʿAwwād al-Bakārī, en 870.

Ici éd. commerciale. Rien sur l'origine du texte. Il a probablement été copié de la bonne éd. de Ghānim Qudūrī al-Ḥamad.

107. bis. AL-NASHSHĀR AL-MIṢRĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ ʿU. b. Zayn al-Dīn al-Qāsim b. b. M. ʿA. al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfiʿī al-Muqriʿ), *al-Mukarrar fīmā tawātara min al-qirāʾāt al-sabʿ wa taḥarrar*, éd. Ṭāriq Faṭḥī, Le Caire, al-Makt. al-tawfiqiyya, 2000, 656 p.

L'A. m. 938/1531: *GAL*, II, 116, *op.* 1; *S* II, 142; Kahh, *Mustadrak*, 527; Zirikli, v, 59 (le seul à donner la date de son décès); Sarkis, 1856; *Dawʿ*, VI, 113, n° 356; *Hadiyyat al-ʿarifīn*, I, 792. Selon Sakḥāwī, il était proche de Suyūṭī. L'un de ses élèves dans le domaine des lectures coraniques fut le macrobite Shihāb al-Dīn A. b. Ḥamza al-Ḥalabī al-Rūmī al-Ḥanafī, puis al-Shāfiʿī ('Arab Celebi ou Ibn Qīmā, m. à Alep 1<sup>er</sup> dh. al-ḥ. 950; *Kawākib*, II, 107, n° 872). Cet ouvrage a été oublié dans nos bulletins précédents: *MIDEO*, 24 (2000) ou 25-26 (2004): HKH, *Lexicon*, VI, 100, n° 12832, ouvrage sur les Sept, composé avant *al-Budūr al-zāhira*, sur les Dix.

On connaît de cet ouvrage les publications suivantes: La Mecque, avec en marge: *K. al-Ṣāfi* (? erreur!) de a. ʿAl. M. b. Shurayḥ b. A. al-Muqriʿ [d'après Sarkis. Ce doit être une erreur: *leg. al-Kāfi? v. supra sub* n° 107. En effet, Pretzl, 29, n° 13, signale *al-Kāfi*, en marge du *Mukarrar*, pour l'éd. qui suit, *i.e.* Le Caire, 1326], 1306/1888; Le Caire, al-Maymaniyya, Maṭb. Dār al-Kutub al-ʿarabiyya al-kubrā, 1326/1908, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1354/1935; puis éd. A. Maḥmūd ʿAbd al-Samīʿ al-Shāfiʿī, suivi de *Mūjāz fī yāʾāt al-idāfa bi-al-suwar*, par l'édit., Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 2001, 727 p.

Il est également l'A. de: *al-Badr al-Munīr fī qirāʾat Nāfiʿ wa Abī ʿAmr wa Ibn Kathīr*, Damas, Dār Qutayba, 2003; Tripoli, Jāmiʿat al-Daʿwa al-islāmiyya, 2007, 616 p.; Id., *al-Budūr al-zāhira fī al-qirāʾāt al-ʿashr al-mutawātira*, I-II, éd. ʿAl. M. Muʿawwad, ʿĀdil A. ʿAbd al-Mawjūd, Beyrouth, ʿĀlam al-kutub, 2000.

108. IBN JUZAYY (a. al-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yaḥyā al-Kalbī al-Gharnāī al-Mālīkī), *al-Mukhtaṣar al-bārī' fī qirā'āt Nāfi'*, éd. M. al-Ṭabarānī, revu par Tawfiq b. A. al-'Abqarī, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, 2003; 17x24 cm., 160 p.

L'A., né 693/1294, m. «martyr» à la bataille du rio Salado/Ṭarīf 7 jum. 1, 741/29. oct. 1340, qui fut l'un des maîtres et collègues de Lisān al-Dīn Ibn al-Khaṭīb: A. Miquel, *in EI*, III, 779 (sous son fils Abū 'Al. M. b. M. b. A.); *GAL*, II, 264-5; *S* II, 377; Kahh, IX, 11; *Durar*, III, 356, n° 942; *Dībāj*, II, 274-6, n° 87 (le seul à avoir le «b. A.» que nous avons placé entre crochets dans l'entrée); *Dāwūdī*, II, 81-3, n° 447, reprend presque mot à mot le précédent; Ibn al-Qāḍī, *Durrat al-ḥijāl*, II, 117-8, n° 566: le seul à lui attribuer le com. coranique appelé *al-Jawāhir al-ḥisān*; cf. titre identique du com. de 'Ar. al-Tha'ālibī; *GAL*, II, 249; *S* II, 351; Ibn al-Qāḍī, III, 89, n° 1014, attribue ce même titre également à Tha'ālibī. On peut se demander s'il n'y pas une erreur d'Ibn al-Qāḍī à attribuer ce *Tafsīr* à notre auteur; Kattānī, I, 306, n° 126, parle de son «*Tafsīr* bien connu», glosé par al-Tāwidī b. Sawda, (M. al-Murrī al-Fāsī, m. 1209/1794; Kahh, IX, 125). Il s'agit peut-être d'*al-Tashīl li-'ulūm al-tanzīl*. V. *MIDEO*, 20, n° 252. Sur son *Taqrīb al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl*, v. *MIDEO*, 23, n° 129.

Texte édité à partir d'un ms. de la BN d'Alger, 10 f., copist: Naṣr b. 'Īsā, 14 rab. I 1123. On sait que IJ. a basé son com. coranique, *al-Tashīl* sur la lecture de Nāfi' parce que celle-ci était la lecture dominante en Espagne musulmane et au Maghreb et que c'est la lecture de Médine, comme il le déclare dans son introduction à ce com. Dans l'ouvrage ici édité, il s'appuie sur al-Dānī, et notamment son *Taysīr*.

Depuis a paru une autre éd. faite par Faṭḥī al-'Ubaydī, Alep, Dār al-Rifā'ī, 2005, 175 p.

109. AL-BIJĀ'Ī (al-Sharīf?) AL-TILIMSĀNĪ (A. b. Thābit al-Ḥasanī), *R. al-Ghurrā' fī tartīb wujūh al-qurrā'*, éd. 'Abd al-'Azīm Maḥmūd 'Imrān, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, 2006; 16,5x23,5 cm., III p.

L'A., m. 1152/1739; Kahh, I, 180; *GAL S* II, 935, n° 54. Il fut l'un des maîtres de a. 'Al. M. b. Tūzant (?), selon l'édit.

Texte établi à partir du ms. Azhar 27 (22283). Copiste: al-Jīlānī b. al-Jīlānī b. M. al-Hawārī b. a. 'Imrān, achevé un lundi de rab. II 1030/inc. 23 févr. 1621.

110. AL-IDRĪSĪ AL-MANJRA OU AL-MANJRA AL-KABĪR OU IDRĪS AL-MANJRA (a. al-'Alā' Idrīs b. M. b. A. al-Ḥasanī al-Fāsī al-Mālīkī al-Muqri'), *Manzūmat Ikhtilāf al-qurrā' al-sab'a*, éd. 'Abd al-'Azīm Maḥmūd 'Imrān, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, 2006; 16,5x23,5 cm., 38 p.

L'A. est né à Fez, en dh. q. 1076/*inc.* 5 mai 1666, m. 22 muḥ 1137/II oct. 1734; Kahh, II, 218; Kattānī, *Fibris*, I, 568-9, n° 324. Ms. Azhar (numéro?), 5 p.

III. MUTAWALLĪ SHAYKH AL-QURRĀ' (Shams al-Dīn M. b. A. b. Ḥ. b. Sul. b. 'Al. al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Azharī al-Khalwatī al-Darīr), *al-'Ujāla al-badī'at al-ghurar fī asānīd al-qurrā' al-arba'a 'ashar*, éd. Ḥāmid Allāh b. Ḥāfiẓ al-Ṣufatī, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, 2006; 16,5x23,5 cm., 30 p.

L'A. naquit en 1248/*inc.* 31 mai 1832, au Caire, dans le quartier d'al-Darb al-Aḥmar, m. jeudi 11 rab. 1 1313 (ne correspond pas à un jeudi)/I<sup>er</sup> oct. 1895; Kahh, VIII, 281; Zirikli, VI, 21; Sarkis, 1617, *op.* 1; *supra sub* n° 90. Ici, rien sur l'origine du texte édité. Il a été imprimé au Caire, Maṭb. al-Ittifāq, 1341/1923.

II2. AL-DŪRĪ (a. 'U. Ḥaṣṣ b. 'U. b. 'Abd al-'Azīz al-Azdī al-Baghdādī al-Sāmarrā'ī), (*al-Qirā'āt al-wārida fī al-sunna*), wa ma'ahu *Juz' fīhi qirā'āt al-nabī* (141-79), éd. A. 'Īsā al-Ma'ṣarānī, Le Caire et Alexandrie, Dār al-Salām, 1427/2006; 17x24 cm., 190 p.

Ce spécialiste des lectures coraniques, m. (shaw.) 246/(*inc.* 19 déc.) 860, autre date 248 (refusée par Dhahabī): *GAS*, I, 13, avec l'indication de deux mss.: Istamboul Feyz. et Damas Zāh.; Dhahabī, *San*, XI, 541-3; Id., *Ma'rifat al-qurrā'*, éd. Tayyar Altikulaç, I, 386-9, n° 118.

Longue introd. verbeuse de l'éd. sur la sunna, les variantes coraniques, etc. (5-51). Puis les lectures attribuées à Mahomet avec références (52-135). Rien sur l'établissement du texte (141-79) transmis d'al-Dūrī.

Les *lectiones prophetæ*, ou supposées telles, collectées par Dūrī sont éditées depuis longtemps: *Juz' fīhi qirā'āt al-nabī*, éd. Ḥikmat Bashīr Yāsīn, Médine, Makt. al-Dār (Nafā'is al-Dār), 1988, 222 p.

II3. IBN JINNĪ (a. a-Faṭḥ 'Uth. b. Jinnī al-Mawṣilī), *al-Muḥtasab fī tabyīn wujūh shawwādh al-qirā'āt wa l-īdāh 'anhā*, I-II, Le Caire, Wizārat al-Awqāf, al-Majlis al-a'lā..., éd. 'A. al-Najdī Nāṣif, 'Abd al-Ḥalīm al-Najjār, 'Abd al-Fattāḥ Ism. Shalabī (vol. I), 'A. al-Najdī Nāṣif et 'Abd al-Fattāḥ Ism. Shalabī (vol. II), 1424/2004; 20x27,5 cm., 392+544 p.

L'A., m. 27 ṣaf. 392/15 janv. 1002; J. Pedersen, *in EI*, III, 777; *GAS*, IX, 173-82; *San*, XVII, 17-18; Yāqūt, *Udabā'*, IV, 1585-1601, n° 691; Weipert, *CAPP*, 39-41; *MIDEO*, 2, n° 3 et 4; 3, n° 3; 20, n° 18; 22, n° 9; 24, n° 28; 25-6, n° 18. À la fin de chacun des

deux vols., figure la date du dépôt légal de 1994. Il s'agit d'un nouveau tirage de l'éd. parue initialement en 1386/1966, pour le vol. I (*MIDEO*, 10, n° 4). Le vol. II, lui, a paru en 1389/1969, sans que beaucoup pussent se le procurer. Il est de ces mystères dans les caves ou les greniers d'al-Majlis al-a'lā li-al-shu'ūn al-islāmiyya!

114. AL-QURTUBĪ (a. al-Q. 'Abd al-Wahhāb b. M. b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Abd al-Quddūs al-Anṣārī al-Muqri' al-Mālikī), *al-Muwaddih* [*al-Mūdiḥ* est plus probable!] *fi al-tajwīd*, éd. Jamāl M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 2005; 17x24 cm., 198 p.

L'A., né en 403/1013, m. dh. al-q. 461/*inc.* 22 août 1069: Khah, VI, 229; *Ghāya*, I, 242.

Rien sur l'origine du texte, soi-disant édité par Sharaf, et pour cause, il a piraté la seule éd. de ce texte par Ghānim Qudūrī al-Ḥamad (de l'Université de Takrit), texte revu par A. Mukhtār 'Umar (de l'Université du Koweït), Koweït, IMA, al-Munazzama al-'arabiyya li-al-tarbiya wa al-thaqāfa wa al-'ulūm, 1990; 17x24 cm., 251 p., réimpr. Amman, Dār 'Ammār, 2000.

Il en existe une autre édition pirate, pire encore que celle de Tanta: Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2006, 158 p.

115. IBN AL-ṬAḤḤĀN AL-ANDALUSĪ AL-SUMĀTĪ (a. al-Aṣḥab/Ḥamīd Ibn al-Ḥājj 'Abd al-'Azīz b. 'A. b. M. [ou b. Ḥamīd] b. Salama al-Ishbīlī al-Sumātī al-Fāsī al-Mālikī), *al-Inbā' fi tajwīd al-Qur'ān*, éd. Ḥātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Le Caire, Dār al-Anṣār (diffusion), al-Maktab al-islāmī li-ihyā' al-turāth, 1425/2005; 14x19,5 cm., 64 p.

L'A. né en 478, à Séville, *ob.* 559/ ou *post* 560, ou 561: Kahh, v, 254-5; Dhahabī, *Ma'rifat al-qurrā'*, III, 1051-2, n° 766; *Ghāya*, I, 395, n° 1681. Il vint à Fez, puis en Égypte, à La Mecque, en Irak, notamment à Wāsiṭ, au Shām et mourut à Alep. Son ethnique, al-Sumātī, lui vient d'un clan de Nafza, selon Ibn Ḥajar.

De cet A., ont été édités: 1. *Murshid al-qāri' ilā taḥqīq al-maqāri'*, éd. Ḥātim Ṣāliḥ al-Dāmin, RAAJ (Amman), 34 (1415/1995), 2<sup>ème</sup> introd. au *Murshid*; puis entièrement, Beyrouth, 1419/1998 (ms. Zāhiriyya); 2. (*Muqaddima fi*) *Makhārij al-ḥurūf wa ṣifātuhā* (1<sup>ère</sup> introd. au *Murshid*), éd. M. Ya'qūb al-Turkistānī, Beyrouth, 1404/1984; 3. *Nizām al-adā' fi al-waqf wa al-ibtidā'*, éd. 'A. Ḥus. al-Bawwāb, Riyad, 1406/1985; 4. *Taḥṣīl al-hamzatayn (al-wāridatayn fi K. Allāh min kalima aw kalimatayn)*, éd. M. Ya'qūb al-Turkistānī, Médine, 1991, 150 p; 5. Pour ce qui est du texte qui nous occupe, le même édit. l'avait précédemment publié dans *Majallat al-Aḥmadiyya*, 4<sup>ème</sup> année, jumādā I 1420.

116. ID., *Muqaddima fī usūl al-qirā'āt (min K. Murshid al-qārī' ilā taḥqīq al-maqārī')*, éd. Tawfīq A. al-'Abqarī, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, 2004; 17x24 cm., 61 p.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Dublin Chester Beatty 3925 recueil, f. 132-6<sup>v</sup>. 2. Taymūr 397, recueil de six traités, 3<sup>ème</sup> traité.

117. AL-'AṬṬĀR ABŪ AL-'ALĀ' AL-HAMADHĀNĪ (a. al-'Alā' al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. M. b. Sahl b. Salama b. 'Athkal b. Ish. al-Hamadhānī), *al-Tamhīd fī ma'rifat al-tajwīd*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf et Majdī Fathī al-Sayyid, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2005; 17x24 cm., 280 p.

L'A., né samedi 14 dh. al-ḥ. 488 à Hamadhān, m. 19 jum. 1 569/26 déc. 1173: *GAL S I*, 724; Kahh, III, 197-8; Dhahabī, *San*, XXI, 40-7; Id., *Ma'rifat al-qurrā'*, éd. Tayyar Altikulaç, III, 1039-42, n° 757; *Ghāya*, I, 304-6, n° 975. Pour chaque savant, les biographes retiennent des caractéristiques. L'une des siennes était la rapidité dans la marche: il parcourait 31 parasanges en un jour (un parasange équivaut à peu près à trois miles). En une seule nuit, il parcourait la distance entre Ispahan et Jarbādhaqān pour assister à des leçons de maîtres. Les deux sources pour sa biographie sont: 'Abd al-Q. b. 'Al. b. 'Al. al-Ruhāwī al-Ḥanbalī al-Saffār, *mawlā* de commerçants (né à Édesse en 536, grandit à Mossoul, puis fut affranchi; m. 2 jum. 1 612 à Ḥarrān; *San* XXII, 71-5) qui eut son premier certificat d'audition de l'A. à Ispahan en 559, et les *Manāqib al-Ḥāfiẓ a. al-'Alā' al-Hamadhānī* de a. 'Al. M. b. Maḥmūd b. Ibr. b. al-Faraj al-Hamadhānī (Ibn al-Ḥammāmī, m. 618; *San*, XXII, 161-2; *Wāfi*, IV, 391-2), l'un de ses élèves également.

Ici production commerciale copiée d'une éd. précédente.

On se référera à l'éd. critique de Ghānim Qudūrī al-Ḥamad, Amman, Dār 'Ammār, 1420/2000, 319 p., laquelle a été établie à partir de deux mss.: 1. Kastamonu (Turquie) 1252, 88 f. Copiste: M. b. Ibr. b. al-Ḥus. b. M. b. Dādā al-Jarbādhaqānī, lundi 17 ram. 537, collationné sur l'exemplaire de l'A. 2. Ch. Beatty 3954 (attribué faussement à a. Bakr [? *leg.* probablement a. al-'Abbās, *v. infra sub* 166] Ja'far b. al-Mustaghfirī, m. 432/1041), 159 f., copié en 613. Il s'y trouve beaucoup d'ajouts par rapport au 1<sup>er</sup> ms. Il est probable que le 1<sup>er</sup> ms. représente un état initial de l'ouvrage et que l'A. lui-même a fait des ajouts dans son livre, et ce après 552, date à laquelle la première version fut lue en sa présence.

118. IBN AL-JAZARĪ (Shams al-Dīn a. l-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Qurashī al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī), *Manzūmat al-Muqaddima fīmā yajib 'alā qārī' al-Qur'ān an ya'lamah* (32-43). AL-AFANDĪ AL-JAMZŪRĪ

(Sul. b. al-Ḥus. b. M. b. al-Shiblī al-Shāfi'ī al-Muqri'), *Manzūmat Tuḥfat al-atfāl wa al-ghilmān fī tajwīd al-Qur'ān* (49-60), éd. Sharaf M. Fu'ād Ṭal'at, Le Caire, Makt. al-Bukhārī, 1427/2006<sup>2</sup> (1403<sup>1</sup>); 17x24 cm., 64 p.

I. IJ., m. vendredi 5 rab. 1 833/2 déc. 1429: *supra* n° 102. Sa *Muqaddima*: GAL, II, 201-3, *op.* 8; S II, 274-8: poème didactique en rajaz, 108, 107 ou 109 vers; dans la présente éd. (état final de la composition de l'A., 107 vers; Ahlwardt, I, 194-6, n° 500-10. Pour les com., Ṭal'at (Sharaf M. Fu'ād), *Bushrā al-sā'id bi-muṣannafāt 'ilm al-tajwīd*, Tanta, Makt. al-Ṣaḥāba, 1427/2006 (1403<sup>1</sup>), 176 p. [IDEO: 9-312/166], 70-84, n° 246-312.

Entre autres mss. utilisés par l'édit. pour établir le texte d'al-*Muqaddima al-Jazariyya*, mentionnons Istamboul, Laleli 70, sur lequel figure une licence de transmission de l'A., datée de 800 (*i.e.* proche de la date de sa rédaction qui est 798); Abū Bakr, le fils de IJ., avait été l'un des auditeurs de cette première version. Comme la composition du texte s'est faite en plusieurs étapes, l'on constate qu'il ne représente pas la phase finale de cette composition, ainsi que cela apert chez plusieurs commentateurs de ce texte, tels Zakī al-Dīn Maṣṣūr al-Samannūdhī (*viv.* 1084/1674, *v. infra*, n° 124) dans *al-Durar al-munazzama al-bahiyya fī ḥall al-fāz al-Muqaddima al-Jazariyya* ou encore Zakariyyā' al-Anṣārī (m. 926/1520) dans *al-Daqā'iq al-muḥkama fī sharḥ al-Muqaddima*. À propos de ce dernier, il convient de noter qu'il a reçu la licence de transmission de la *Muqaddima* de son maître Zayn al-Dīn Riḍwān b. M. b. Yūsuf al-'Utbī (al-Mustamlī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, m. 3 raj. 852, l'un des proches élèves d'Ibn Ḥajar; *Shadharāt*, IX<sup>2</sup>, 401), lequel la tenait de IJ., en 823, à La Mecque, soit quelque vingt-cinq ans après sa composition, soit une période assez longue pour que le texte ait pris sa forme définitive.

II. Al-Jamzūrī, né rab. 1 ca. 1160/*inc.* 13 mars 1747 à Tanta (à l'époque Tantadā), *adhuc viv.* 1208 h./1784, date de la composition d'*al-Faṭḥ al-raḥmānī fī Sharḥ Kanz al-ma'ānī* (MIDEO, 29, n° 57). Son ethnique lui vient de Jamzūr, dans la région de Manoufiya. L'un de ses maîtres fut Nūr al-Dīn 'Alī b. 'U. al-Mihī al-Shāfi'ī (m. 1204 h.), lequel attira son attention sur le fait qu'il y avait dans la *Shāṭibiyya* des divergences (*al-khilāf*) auxquelles Ibn al-Jazarī n'avait pas donné une préférence dans son *K. al-Nashr*. Il fut l'élève de Mujāhid al-Aḥmadī qui l'appela al-Afandī.

Il est l'auteur du poème didactique en 61 vers, achevé en 1198 h.: *Tuḥfat al-atfāl fī tajwīd al-Qur'ān*; Kahh, IV, 257-8; Sarkis, 708, *op.* 1: litho., Le Caire, Maṭb. Sharaf, 1306, 8 p.; *in Majmū'a fī al-qirā'āt* (8<sup>ème</sup> et dernier texte), litho., Le Caire, 1302, 200 p.; puis même recueil imprimé, Le Caire, Maṭb. Sharaf, 1308 (Sarkis, 1982, recueil n° 86); avec un com. persan pour cette éd. par Mawlawī M. Naṣīr al-Dīn Ibn Ghulām Īmām Nu'mānī, Lucknow, Aṣaḥḥ al-Maṭābi', 16 p.; *Mu'allim al-tajwīd*

*al-jadīd*, avec *Tuhfat al-atfāl wa al-ghilmān fī tajwīd al-Qurʾān*, texte revu et annoté par M. Ibr. Salīm, Boulac, Makt. al-Qurʾān, 1987, 159 p.; in *Majmūʿ muhimmāt al-mutūn yashtamilu ʿalā 66 matnan fī mukhtalif al-funūn wa al-ʿulūm*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1994, 518 p., etc. De *Tuhfat al-atfāl*, il a fait un com. qui a été imprimé (v. Sarkis), notamment *Fath al-aqfāl. Sharḥ matn Tuhfat al-atfāl*, suivi de al-Amīr al-Kabīr (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. M. b. A. b. ʿAq. b. M. b. ʿAbd al-ʿAzīz al-Sunbāwī al-Miṣrī al-Azharī al-Mālikī al-Shādhilī, m. 10 dh. al-q. 1231/2 oct. 1816 [1232 ou 1228, date rejetée, *apud* Kattānī], au Caire); *GAL*, I, 485-6; *S* II, 738; *Kahh*, IX, 68; XI, 183-4; *Sarkis*, 473-4; *Kattānī*, *Fihris*, I, 133-9, n° 27. Il en est aussi des com. modernes, e.g. ʿA. b. al-Dabbāʿ, *Minḥat Dhī al-Jalāl fī sharḥ tuhfāt al-atfāl*, texte publié par a. M. Ashraf Ibn ʿAbd al-Maqṣūd, Riyad, Aḍwāʾ al-salaf, 1997, 134 p.

Ici, bon travail d'éd.

119. AL-JAZARĪ (Shihāb al-Dīn a. Bakr A. b. M. b. M. b. M. b. M. b. ʿA. b. Yūs.), *al-Ḥawāshī al-muḥfima*. Sharḥ al-Muqaddima, texte préparé pour la publication par Abū ʿĀṣim Ḥ. b. ʿAbbās b. Quṭb, Le Caire, Muʿassasat Qurṭuba, 1417/2006; 16,5x24 cm., 201 p.

LʼA., né vendredi 17 ram. 780, à Damas, *adhuc viv.* 833/1429: *Kahh*, II, 148-9; *GAL*, II, 202, *op.* 8 du père, com. a; *S* II, 276; notice de son père sur lui, in *Ghāya*, n° 583; *Ahlwardt*, I, 196-7, n° 511-13; Ṭalʼat, *Bushrā al-Saʿīd*, 70, n° 247. C'est le fils du célèbre Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. al-Khayr, *supra* n° 102), appelé dans ce contexte: Ibn al-Nāẓim, i.e. le fils de l'A. du poème didactique *al-Muqaddima al-jazariyya fī uṣūl al-tajwīd*. Il a été achevé en ram. 806/*inc.* 13 mars 1404, à Laranda dans le Qaramān. On lui connaît plusieurs com. d'œuvres de son père; v. *Kahh*, II, 148-9.

L'édit. dit qu'il a établi le texte à partir de trois mss., mais il n'en mentionne pas la provenance et ne les décrit pas. À la fin de l'ouvrage, p. 200, on lit que le ms. *kāf* a été achevé lundi 11 shaw. 974. Copiste: ʿU. a. al-Khayr al-Dimyāṭī al-Ushmūnī al-Shāfiʿī. Quant à l'un des deux autres mss., il a été achevé en 1279. Copiste: al-Ḥājǧ Ḥasanayn al-Dusūqī al-Hāshimī al-Shāfiʿī al-Shādhilī.

120. AL-ḤADĪDĪ AL-AZHARĪ (Zayn al-Dīn a. M. ʿAbd al-Dāʾim b. ʿA. al-Qāhirī al-Shāfiʿī al-Muqriʿ), I. *al-Ṭirāzāt al-muʿlama fī sharḥ al-Muqaddima*, éd. ʿAr. Badr, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 168 p. 2. *al-Ṭirāzāt al-muʿlama fī sharḥ al-Muqaddima al-jazariyya*, éd. Farghalī Sayyid ʿArbāwī, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh (Silsilat taḥqīq al-makḥṭūṭāt, 5), 2007, 356 p.

L'ethnique de cet A., al-Ḥadīdī, lui vient de Minyat Ḥadīd, en Égypte, dans la province al-Sharqiyya où il naquit; m. ram. 870/*inc.* 17 avr. 1466; Kahh, v, III; *Daw'*, IV, 42; Ṭal'at, *Bushrā al-sa'īd*, 70, *op.* 248.

Ahlwardt, I, 137, n° 514, donne du même auteur: *al-Durra al-muntazima li-sharḥ al-Muqaddima* (titre absent de Ṭal'at, *Bushrā al-sa'īd*) dont l'incipit et l'explicit sont différents de ceux du texte présenté ici. HKh, *Lexicon*, VI, 79, *sub* n° 12764, qui mentionne un com. de l'A., n'en donne pas le titre.

Ce texte a été édité par Nizār Khūrshīd 'Aqrāwī, Amman, Dār 'Ammār, 2003, 323 p., à l'origine thèse de l'Univ. de Takrit I. La présente production commerciale est copiée de cette éd. avec une annotation de 'Ar. Badr. 2. Meilleure éd. Cela dit, l'éd. de réf. est celle d'Amman.

121. AL-'AWFĪ AL-MIZZĪ (Shams al-Dīn a. al-Faṭḥ M. b. Badr al-Dīn M. b. al-Qāḍī Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. a. al-Baqā' Ṣālīḥ al-Āfaqī al-Iskandarī al-'Ātikī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Fuṣūl al-Mu'ayyida li-l-wuṣūl ilā sharḥ al-Muqaddima al-Jazariyya*, éd. Jamāl al-Sayyid Rifā'ī, Le Caire, Maktabat Awlād al-Shaykh, 2005; 17x24 cm., 216 p.

L'A., né à Alexandrie 1<sup>er</sup> muḥ. 818, m. 18 dh al-ḥ. 906/5 juil. 1501: Kahh, IX, 100; XI, 248; Ghazzī, *Kawākib*, I, 12-16, n° 8; *Shadharāt*, VIII, 30-3/IX<sup>2</sup>, 44-7. Ouvrage achevé jeudi 6 rab. I 886, mis au propre et revu. Texte établi à partir du ms. Dk 671 qirā'āt.

122. AL-FADĀLĪ (Sayf al-Dīn a. al-Futūḥ Ibn 'Aṭā' Allāh al-Wafā'ī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Ḍarīr), *al-Jawābir al-muḍiyya 'alā al-Muqaddima al-jazariyya*, éd. Jamāl b. al-Sayyid b. Rifā'ī, Guizéh, Makt. al-Īmān, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 279 p.

L'A., m. 12 jum. I 1020/23 juil. 1611 au Caire: Zirikli, III, 149; Muḥibbi, *Khulāsa*, II, 220-1. Il fut le «Doyen» des lecteurs (*shaykh al-qurrā'*) au Caire. Autre éd. par 'Izza Bint Hāshim al-Ma'īnī, Riyad, Makt. al-Rushd, 1426/2005, 539 p., index.

123. AL-MAS'ADĪ [AL-SA'DĪ, selon Zirikli] (Sirāj al-Dīn 'U. b. Ibr. b. 'A. al-Ḥamawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Fawā'id al-mas'adiyya fī ḥall al-Jazariyya*, éd. Jamāl al-Sayyid Rifā'ī, Guizéh, Maktabat Awlād al-Shaykh, 2005; 17x24 cm., 139 p.

L'A., né 974/1567, à Damas, m. 10 jum. I, 1017/22 août 1608: Zirikli, v, 40-1; Muḥibbi, *Khulāsa*, III, 207-8. Il étudia à Damas et au Caire. L'ouvrage: Ṭal'at, *Bushrā al-sa'īd*, 77, *op.* 272, indique: *al-Fawā'id al-sa'diyya...*, et l'appelle al-Sa'dī.

L'édit. indique quatre mss. de cet ouvrage dont deux avec fac-similés: 1. Dk 265 qirā'āt. 2. Taymūr, tafsīr 305. À la fin de l'ouvrage, copiste: Zayn al-Dīn b. 'Alā'

al-Dīn al-Kufayrī (famille hanéfite de Damas. Il s'agit de Zayn al-Dīn 'U. b. 'Aq. b. M. al-Kufayrī al-Dimashqī al-Ḥanafī; Murādī, *Silk*, IV, 41-8, notice sur son fils Shams al-Dīn a. 'Al. Muḥammad, lequel est mort en 1130/1718; Kahh, XI, 85-6), achevé mardi 19 jum. II 1025/(lundi) 4 juil. 1616.

124. AL-SAMANNŪDĪ (Zakī al-Dīn Maṣṣūr b. 'Īsā b. Ghāzī al-Anṣārī al-Miṣrī), *Tuhfat al-tālibīn fī tajwīd Kitāb Rabb al-ālamīn*, éd. Abū 'Aṣim b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1428/2006; 17x24 cm., 144 p.

L'A. acheva cet ouvrage le 4 shaw. 1084/12 janv. 1674; il mourut donc après cette date; *GAL*, I, 326; *S* I, 453; Kahh, XIII, 18; Ṭal'at, *Buṣhrā al-sa'īd*, 41, *op.* 115. Ce texte a été imprimé au Caire, Maṭb. al-Ma'āhid, 1344/1925.

Trois fac-similés de ms. sans aucune indication d'origine, l'un au moins d'entre eux étant de DK. Apparat critique. À la fin de l'ouvrage on trouve des indications prises de l'un des mss. Copiste: M. b. A. al-Azharī représentant des imams chaféites de Médine, achevé 13 sha'b. 1092. Le lieu de composition de l'ouvrage y est donné: Médine, mais la date est différente de celle indiquée plus haut: 4 shaw. 1081 (?).

125. AL-BARLAWĪ (?) ou al-BURULLAWĪ (Shihāb al-Dīn A. b. 'Abd al-Laṭīf), *al-Durr al-nadīd fī masā'il al-tajwīd*, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1426/2006, 221 p.

L'A. semble mort avant 1300/1883; son ethnique lui vient d'une localité égyptienne. Aucune information n'est donnée sur lui. Des fac-similés de deux ms. sont reproduits, mais sans mention d'origine, probablement d'al-Azhar (de la biblioth. de Ḥasan Jalāl Pacha). Copiste: 'Alī al-Miṣrī b. Ismā'īl, date: mardi 6 raj. 1302.

126. ZAKARIYYĀ' AL-ANṢĀRĪ (Zayn al-Dīn Shaykh al-Islām a. Yaḥyā Zakar. b. M. b. A. b. Zakar. al-Sunaykī al-Miṣrī al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfi'ī), *al-Maqṣad* [ou *al-Maqṣid*] *li-talkhīṣ mā fī al-Murshid fī al-waqf wa al-ibtidā'*, éd. Jamāl b. al-Sayyid Rifā'ī, Le Caire, Makt. al-Azhar li-al-turāth, 2006; 17x24 cm., 200 p.

I. L'A. du *Murshid* est: a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. Sa'īd al-'Umānī al-Muqri', *viv.* 500/1107; Kahh, III, 254; *Ghāya*, I, 223, n° 1013: il vint en Égypte en 500.

II. ZA., né en 826/1423 à Sunayka, localité de la Province orientale d'Égypte, entre Bilbays et 'Abbāsa, m. vendr. (4 jours étant écoulés de) 5 dh. al-ḥ. 926/16 nov. 1520 (vendr. 4 dh. al-ḥ. 925): *GAL*, II, 99-100, *op.* 2; *S* II, 117-8; Sarkis, 483-8, *op.* 22; plus de réf. in *MIDEO*, 27 n° 77. Ouvrage souvent imprimé, récemment avec *Manār al-hudā fī al-waqf wa al-ibtidā'*, texte annoté par Sharīf Abū al-Ulā al-'Adawī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2002, 888 p. Ici texte copié d'une des éd. de cet ouvrage.

127. AL-DĪNĀWARĪ [IBN WAHB?] (Abū M. 'Al. b. M. b. Wahb al-Dīnawarī) (ou: Al b. al-Mubāarak), *Tafsīr Ibn Wahb al-musammā al-Wāḍiḥ fī tafsīr al-Qur'ān*, I-II, éd. A. Farīd, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1424/2003; 17,5x24,5 cm., 496+533 p.

Si nous mentionnons cet ouvrage ici, c'est que l'édit. est un Égyptien, qui a établi le texte sur la base du ms. Hyderabad Āṣafiyya 318 fann 1, 700 p. Pour les réf. complètes aux études que nous mentionnons ci-après v. *MIDEO*, 21 n° 78. Depuis, l'étude de A. Rippin, dont nous avons utilisé le manuscrit a été publiée: «Tafsīr Ibn 'Abbās and criteria for dating early tafsīr texts», *JSAI*, 18 (1984), 47-50 (l'ensemble 38-83).

Nous ne pouvons suivre ici l'*ordo inventionis et expositionis* habituel de nos notices, tant la confusion est grande concernant l'auteur ou plutôt le compilateur de ce *tafsīr*, l'une des voies ou versions du *tafsīr* d'al-Kalbī, ou du *tafsīr* attribué à Ibn 'Abbās, dans l'une des versions attribuée à al-Kalbī.

I. Nous commencerons par l'attribution qui est donnée par l'édit., mais avec les référ. établies par nous: L'A., m. 308/920: *GAL S* 1, 334, n° 3b: a. M. 'Al. b. M. b. Wahb b. Mubāarak al-Dīnawarī (m. 308/920); *GAS*, 1, 42: a. M. 'Al. b. M. b. Wahb al-Dīnawarī (m. 308/920); Dhahabī, *San*, XIV, 400-2: a. M. 'Al. b. M. b. Wahb al-Dīnawarī; Id., *Tadhkirat al-ḥuffāz*, 1, 754-6, n° 756, avec date; Zirikli, IV, 119. Il s'agit donc du traditionniste connu, mais dont les jugements portés sur lui concernant sa fiabilité sont variés, allant de l'acceptation au rejet, voire à l'accusation de forgerie. Les sources ne lui attribuent pas de *tafsīr*. Nous verrons pourquoi Br a ajouté «b. Wahb» à la chaîne de son nom.

II. En Dāwūdī, *Ṭabaqāt al-mufasssīrīn*, 1, 244, n° 233, nous trouvons seulement quelques mots sur: 'Al. b. Mubāarak al-Dīnawarī: *lahu al-tafsīr al-ma'rūf bi-al-Wāḍiḥ*, probablement repris de Tha'labī. En effet, dans l'introd. d'*al-Kashf wa al-bayān*, éditée par Isaiah Goldfeld, p. 52, Tha'labī nous donne la chaîne de garants par laquelle il a eu connaissance du *K. al-Wāḍiḥ*, ainsi qu'il appelle ce com.: a. Ḥanīfa al-Qazwīnī/a. Bakr M. b. Ya'qūb al-Ustuwānī/a. M. 'Al. b. Mubāarak al-Dīnawarī. Brockelmann a fait un amalgame entre I et II en présentant le ms. de Hyderabad. Il a supposé, semble-t-il «'Al. b. Mubāarak al-Dīnawarī» était l'abrégé de la chaîne du nom de l'A. (comme cela est fréquent dans les sources pour d'autres noms), et il a écrit: «a. M. 'Al. b. M. b. Wahb b. Mubāarak al-Dīnawarī (m. 308/920), ajoutant à «a. M. 'Al. b. M. b. Wahb al-Dīnawarī» «b. Mubāarak», mais c'est là un amalgame arbitraire, même si chronologiquement les deux personnages ont vécu approximativement à la même époque. Sezgin a suivi Brockelmann, mais sans ajouter «b. Mubāarak». Wansbrough, *Quranic studies*, 146, se réfère à Sezgin et suit.

Un progrès considérable a été fait avec van Ess, *Ungenüzte Texte zur Karrāmīya*, 1980, 41-55 (étude du ms. Br. Mus. Or 8049, 223 f., daté de 731 h., de la *basmala* à Coran 13, 38, qui contient un com. coranique, et non «recueil de traditions morales et philosophico-mystiques fort variées», comme Massignon, *Essai*, 237sq./267 sq., 2<sup>ème</sup> éd., l'écrivait. L'A. a utilisé *al-Wāḍih*, lequel est «un autre témoin précieux de la tradition orientale de l'exégèse de Kalbī et d'Ibn 'Abbās», van Ess, 51). L'A. se réfère tout d'abord à son père a. M. al-Harawī, puis à une chaîne de garants assez compliquée (schéma de van Ess, p. 44), dont le chaînon n° 8 n'est autre que 'Al. b. al-Mubārak al-Dīnawarī, dont l'une des chaînes (avec les chaînons 17, 20, 23-26) qui aboutit à Ibn 'Abbās est intéressante pour nous. Notons que dans le ms. Aya Sofya 221-2, le *tafsīr* est presque complet de Coran 2, 18 jusqu'à la sourate 18, et de la sourate 19 jusqu'à la fin. Il est daté de 518 (van Ess, 51, n. 218).

A. Rippin, «Tafsīr Ibn 'Abbās and criteria», pour sa part, a également pris en considération le *Tanwīr al-miqbās min tafsīr Ibn 'Abbās* de Firūzābādī (p. 40-17), v. schéma de la structure de la chaîne de garants, p. 77-78. Il n'a malheureusement pas consulté le travail de van Ess.

III. L'éd. que nous présentons est donc établie sur la base du ms. Hyderabad Āṣafiyya 318 fann 1, 700 p. Chaîne de garants: a. 'A. b. Shammar al-Harawī/Manṣūr b. al-Mundhir (van Ess, n° 16).

/'Ammār b. al-Majīd (van Ess, n° 17, comme dans le ms. de Leyde, mais dans le ms. Aya Sofya 222: 'Ammār b. 'Abd al-Jabbār, van Ess, 51, n. 220).

/'A. b. Ish. b. Muslim al-Samarqandī (van Ess, n° 20, qui ajoute al-Ḥanzalī, m. shaw. 237/avr. 852); également: al-Ḥ. b. 'A. b. Shammar/a. Ja'far M. b. 'Al. b. 'Urwa (al-Harawī, *apud* van Ess, n° 15)/Yūs. b. Bilāl (al-Sa'dī) (van Ess, n. 19).

/M. b. Marwān al-Kūfī (b. 'Al. b. Ism. b. 'Ar., *mawlā* de 'Ar. b. Zayd b. al-Khaṭṭāb, ou *mawlā* al-Khaṭṭābiyyīn, i.e. al-Suddī le Jeune, *ṣāhib* al-Kalbī, ce pour quoi il est aussi appelé M. b. Marwān al-Kalbī; *TB*, III, 291; Ibn 'Adī, *Du'afā'*, VII, 512-4, n° 121/1742; van Ess, n° 23; Id., *TG*, I, 301-2. Sa voie de transmission du *tafsīr* d'al-Kalbī est appelée: *silsilat al-kadhib*; Gilliot, *Baqara*, 144). Cela dit al-Suddī l'Ancien, a. M. Ism. b. 'Ar. b. a. Karīma al-Kūfī al-A'war, *mawlā* de Quraysh, m. 128/745, selon Khalīfa b. Khayyāṭ (Gilliot, *Baqara*, 216 sqq.) a aussi transmis de l'exégèse attribuée à Ibn 'Abbās, par la voie de Abū Ṣāliḥ Bādhām (Gilliot, *Baqara*, 211-31; *San*, v, 264).

/al-Kalbī M. b. al-Sā'ib (van Ess, n° 24/a. Ṣāliḥ Bādān (*sic!* *leg.* Bādhān) *mawlā* Umm Hānī' bin a. Ṭālib (Gilliot, *Baqara*, 221-4; van Ess, n° 25)/IA. (van Ess, n° 26).

Une véritable éd. critique de cette version du *tafsīr* attribué à al-Kalbī, dans la version orientale, et à Ibn 'Abbās, devrait tenir compte des mss. et des études ci-dessus mentionnés. Ce n'est toujours pas le cas!

128. AL-ṬABARĪ (a. Ja'far M. b. Jarīr b. Yazīd b. Kathīr b. Ghālib al-Shāfi'ī), *Jāmi' al-bayān 'an ta'wīl āy al-Qur'ān*, I-IX, éd. A. 'Abd al-Razzāq al-Bakrī, M. 'Ādil Muḥammad, M. 'Abd al-Laṭīf Khalaf et Maḥmūd Mūsā 'Abd al-Ḥamīd, sous la direction de 'Abd al-Ḥamīd 'Abd al-Mun'im Madkūr, Le Caire, Dār al-Salām li-ṭibā'a wa l-nashr wa l-tawzī' wa l-tarjama ('Abd al-Qādir Maḥmūd Bakkār), 1425/2005; 17x24 cm., 8853 p.

L'A., né au début de 225, m. lundi 27 shaw. 310/17 févr. 623, selon Ibn Kāmil qui était présent au moment de sa mort: C.E. Bosworth, in *EI*, x, II-6; *GAL*, I, 142-3, *op.* 3; *S* I, 217-8; *GAS*, I, 323-9, *op.* 3, pour les mss. de son com., 327-8; Fr. Rosenthal, in *The History of al-Ṭabarī*, 5-154; Gilliot, *Elt = Exégèse, langue et théologie en islam*. L'exégèse coranique de Tabari, Paris, Vrin (Études Musulmanes, xxxii), 1990, 320 p.; Yāqūt, *Udabā'*, VI, 2441-69, n° 1010; *MIDEO*, 2, n° 28 (*Tafsīr*, éd. Shākir); 17, n° 46 (*Tahdhīb al-āthār*); 19, n° 34 (*Tahdhīb al-āthār*).

I. Les éditeurs disent avoir établi le texte sur le base du ms. Dk 100 tafsīr, 25 juz'-s, utilisé par les deux frères Maḥmūd M. et Aḥmad M. Shākir pour leur célèbre et excellente édit., malheureusement restée inachevée (jusqu'à la sourate Ibrāhīm, verset 28; I-XVI, Dār al-Ma'ārif, 1384-88), se référant aussi à l'éd. de ces derniers, avec des annotations faites de références parallèles. Traditions numérotées au nombre de 38277.

II. On signalera la bonne éd., partiellement vocalisée, faite sous la direction 'Al. b. 'Abd al-Muḥsin al-Turkī, I-XXIV, Riyad, Dār 'Ālam al-Kutub, 1424/2003, à laquelle ont, nous semble-t-il, collaboré, pour ne pas dire plus, plusieurs éditeurs, probablement autour de la maison d'éd. Dār Hajar du Caire, fondée par 'Abd al-Fattāh al-Ḥulu, et dont al-Turkī, ancien ministre des Awqāf d'Arabie séoudite, est actuellement le propriétaire!

Le texte a été établi à parti de cinq mss.:

1. Fez Qar. 97, 491, 791, photo IMA 278-297, daté de la fin du IV<sup>ème</sup> s. h, deux des vols. (juz') portent la date de 391. Exemple lacunaire pour le premier vol. et en divers endroits des autres. Juz'-s 2, 4, 5 (un fragment qui est peut-être de ce vol.), 6 (?), 11, 12, 13, 19, 21, 23, fragment (divers versets des sourates: *Tawba*, *Ra'd*, *Kahf*, *Shu'arā'*, *Furqān*), une partie du 32, du 33, du 34 (?), 44 (?), 46, 47, ainsi que plusieurs autres fragments.

2. Rabat Khizāna 'amma 299 qāf, photo IMA 76, du début à sourate 2,61. Copiste: Bayān (? Bunān ou Bannān?) b. 'Abd al-Malik b. Bayān (?) b. M. al-Ḥanafī, sans date, hormis celle du dépôt, 1128 h.

3. Istamboul (A) AS 100-101. Vol. I (n° 100) du début du com. à la fin de la sourate 9, 99 f. Vol. II (n° 101) de la sourate 10 à la fin du com. À la fin date: jeudi dh. al-ḥ. 1144,

1151 f. Copiste 'Abd al-Ḥaqq b. 'U. al-Khaṭīb al-Miṣrī (à l'origine d'un ms. en huit *juz*'-s). (B) S'ajoute le ms. AS 169-72 qui contient tout le com., en quatre vols. (*mujallad*-s), mauvais ms., mais utile pour certaines variantes. Possession de Maḥmūd b. al-'Ābidīn b. Sa'd al-Mutawallī al-Shāmī al-Makkī al-Madanī. *Juz*' 1-IV, achevé le 17 muḥ. 1140. (C) AS 186-90, complet, 5 vols. (*mujallad*-s) ou 5 *juz*', achevé lundi 22 jum. 1 1140. Copiste: A. b. 'Āmir al-Ushmūnī al-Shāfi'ī al-Azharī.

4. Markaz al-Malik Fayṣal 100-101, deux *mujallad*-s, copiés en 1147, de la fin du *juz*' 7 au début du *juz*' 20, soit d'*al-An'ām*, 74 à *Yūnus* 56 (100), 335 f.; de *Yūnus*, 57 à *al-Naml* 98 (101), 552 f.

5. Dk 100 tafsīr, 25 *mujallad*-s, complet, hormis le *juz*' 3, avec parfois des lacunes à la fin de certains *juz*'-s. Il s'agit du ms. qui fut utilisé par les frères Shākir pour leur éd. À la fin du *juz*' 9, date: jum. 1 715. À la fin du *juz*' 10 (d'*al-An'ām*, 142 à *al-A'rāf* 191) date de la fin de la copie: jum. 1 715. *Juz*' 11: sha'b. 715, etc. *Juz*' 17, achevé en ṣafar 716. Copiste: 'A. b. M. b. 'Abbād b. 'Abd al-Ṣamad al-Dīdīlī [probablement al-Dayzīlī] al-Shāfi'ī, au Caire.

129. AL-ZAMAKHSHARĪ, *al-Kashshāf*, I-IV, texte annoté et revu par Yūs. al-Ḥammādī, Le Caire, Maktabat Miṣr, s.d. (2004); 17x24 cm.

Il ne s'agit pas ici d'une éd. critique, mais de la reprise d'une éd. antérieure, avec des annotations surtout lexicales, une vocalisation qui n'est pas toujours raisonnée, e.g. les voyelles finales des mots sont, en général, vocalisées, alors que les voyelles internes aux mots qui peuvent faire problème le sont rarement! Production commerciale.

130. AL-QAṢṢĀB (a. A. M. b. 'A. b. M. al-Karajī), *Nukat al-Qur'ān al-dālla 'alā al-bayān fī anwā' al-'ulūm wa al-aḥkām*, I-IV, éd. 'A. b. Ghāzī al-Tuwayjirī (vol. 1), Ibr. b. Maṣṣūr al-Junaydil (II-III) et Shāyī' b. 'Abduh b. Shāyī' al-Asmarī (IV), Dammam, Dār Ibn al-Qayyim/Le Caire, Dār Ibn 'Affān (Rasā'il Jāmi'iyya), 1424/2003, 748+902+683 p.

Le nom de célébrité de l'A. (*ob. ca.* 360/961, ou avant), le Pourfendeur (*al-qaṣṣāb*), lui vient de ce qu'il participa beaucoup à la guerre sainte (*al-ghāzī al-mujāhid*) et occit un grand nombre de non-musulmans; Kahh, XI, 58-9; Dhahabī, *San*, XVI, 213-4; Id., *Tadhkira*, III, 938-9, n° 891; Ṣafādī, *Wāfi*, IV, 114. En théologie, il suit la «doctrine des anciens» (*al-salaf*). Il ne doit pas être confondu avec Abū Ja'far M. b. 'A. al-Qaṣṣāb (m. 275/888), l'un des maîtres d'al-Junayd (*GAS*, I, 647).

Le texte a été établi à partir de l'unicum d'Istamboul, Murat Molla 317 tafsīr, 216 f., 432 p.. L'exemplaire a été colligé sur celui de l'A., raj. 594.

Ce com. qui suit l'ordre du Coran porte sur des points choisis par l'A.: droit, théologie (selon la doctrine des « anciens »), réfutation des groupes politico-religieux, langue, éthique, lectures coraniques, *uṣūl*, etc.

131. AL-SUYUTĪ, *al-Durr al-manthūr fi l-tafsīr al-ma'thūr*, I-XVII, éd. 'Al. 'Abd al-Muḥsin al-Turkī, Le Caire, Markaz Hajar li-al-buḥūth wa al-dirāsāt al-'arabiyya al-islāmiyya, 1424/2003; 17x24 cm..

L'A., *supra* n° 21; Sarkis, I, 1079, *op.* 38. Quelques publications de ce texte: 1. I-VI, Le Caire, al-Maymaniyya, 1314/1897, avec en marge: *Tanwīr al-miqbās*. Tafsīr Ibn 'Abbās. 2. Réimpr. Téhéran, al-Maṭb. al-islāmiyya, 1957. 3. Réimpr. Beyrouth, Dār al-Thaqāfa (M. Amīn Damaj), s.d. (sans les années 1970). 4. Dār al-Ma'rifa, s.d. (dans les années 1970, 1979?). 5. réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma'rifa (Amīn Damaj), s.d. (dans les années 1970). 6. I-VI, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1990, le seul *Durr*. 7. I-VIII, texte revu, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1983; *Fihris aḥādīth al-Durr...*, par 'U. Gharāma al-'Amrawī, Riyad, Dār 'Ālam al-kutub, 1988, 518 p. 8. I-VII (*wa huwa mukhtaṣar Tafsīr turjumān al-Qur'ān*), Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1421/2000. Fathī (Ṭāriq), *Fihris aṭrāf al-Durr al-manthūr*, 2000, 288 p.

132. ID., *al-Muhadhdhab fīmā waqa' fi l-Qur'ān min al-mu'arrab*, éd. a. 'Al. 'A. Khālid b. M. b. 'Uth. al-Miṣrī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadītha, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 125 p.

Texte en principe établi à partir de trois mss.: 1. Tanta al-Jāmi' al-Aḥmadī 19 tafsīr 'ayn 366 (microf. IMA), 11 f., copié du vivant de l'A. par l'un de ses élèves M. b. Arkamās al-Ḥanafī, ms. de base. 2. Dk 123 maj. mīm, f. 8-13 (microf. IMA), achevé sam. 30 muḥarram 1078 par Yūs. b. Sul. al-Ḥanafī. 3. Dk 286 lugha Taymūr, 18 f., achevé dim. 12 khalat shaw. 1299, par 'Alī b. Sālim b. A. al-Shāfi'ī.

S. a traité en divers endroits des mots étrangers dans le Coran, *e.g.*: in *al-Itqān*, cap. 38; Id., *al-Mutawakkilī*, 1. in Bell (William Y.), *The Mutawakkilī of as-Suyutī*, a translation of the Arabic text, with introduction, notes, and indices, Diss. Yale University, 1924, 71 p.; Le Caire, Nile Mission Press, 1926<sup>2</sup>, 71 p. 2. Damas, Makt. al-Qudsī (Maṭb. al-Taraqqī), 1348/1929, 20 p. (p. 3-13, suivi de: *R. Uṣūl al-kalimāt*, p. 15-20; ces deux textes réimpr. à l'identique, au Caire; *v. MIDEO*, 27, n° 75). 3. éd. 'Abd al-Karīm al-Zubaydī, Beyrouth, Dār al-Balāgha, 1988, 212 p.

Le *Muhadhdhab*, a déjà été édité plusieurs fois: 1. éd. 'Al. al-Jubūrī, in *al-Mawrid* (Bagdad), 1/2 (1971), 97-126, la meilleure éd. de toutes, reprise in *Rasā'il fi l-fiqh wa l-lugha*, éd. 'Al. al-Jubūrī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1982, 177-234. 2. éd. al-Tihāmī al-Rājī al-Hāshimī, al-Muḥammadiyya (Maroc), s.d. (*ca.* 1980), 275 p.,

éd. très fautive; *v. c.r.* Gilliot *in Stud. Isl.* LXIII (1984), 186-9. 3. éd. M. Abū Sikkīn, s.l. (Le Caire), s.d. (1980), Maṭb. al-Amāna, 107 p. 4. annotée par Samīr Ḥus. Ḥalabī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1988, 192 p. 5. éd. M. al-Tunjī, Beyrouth, Dār al-K. al-ʿarabī, 1995, 128 p.

133. AL-QĀDĪ ʿABD AL-JABBĀR AL-HAMADHĀNĪ (ʿImād al-Dīn a. al-Ḥ. ʿAbd al-Jabbār b. A. b. ʿAbd al-Jabbār b. A. b. Khalīl b. ʿAl. al-Asadābādī), *Tanzīh al-Qurʾān ʿan al-maṭāʿin*, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, 2006; 17x24 cm., 439 p.

Les chercheurs préféreront, on l'espère, continuer à se référer à l'éd. de Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-ḥadītha, s.d. (1966?), 496 p.

134. IBN AL-ANBĀRĪ (Kamāl al-Dīn a. al-Barakāt ʿAr. b. a. al-Wafāʾ M. b. ʿUbayd Allāh b. Muṣʿab b. a. Saʿīd al-Baghdādī al-Shāfiʿī), *K. al-Bayān fī gharīb iʾrāb al-Qurʾān*, éd. Ṭaha ʿAbd al-Ḥamīd Ṭāhā, texte revu par Muṣṭ. al-Saqqā, Le Caire, al-Hayʾa (al-Turāth), 2006 (1969-70<sup>1</sup>, 1400/1980<sup>2</sup>); 16,5x23 cm., 423+576 p.

IA., m. 9 shaʿb. 577/18 déc. 1181: notre notice en *MIDEO*, 27, n° 20; *MIDEO*, 12, n° 1; 23, n° 15; 24, n° 222; 27, n° 20 et 74. Le 1<sup>er</sup> vol., 1<sup>ère</sup> éd. de cet ouvrage a été recensé par le Père Anawati, *in MIDEO*, 12, n° 27.

135. AL-KISĀʿĪ (a. al-Ḥ. ʿA. b. Ḥamza b. ʿAl. b. Bahman b. Fayrūz al-Asadī [*mawlā*] al-Kūfī al-Nahwī), *Mutashābih al-Qurʾān*, éd. M. b. ʿAbd al-Shaʿbānī, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba; 16,5x23,5 cm., 1427/2006, 128 p.

Pour le célèbre grammairien et spécialiste des lectures coraniques, K., m. 189/*inc.* 8 déc. 804 (ou autres dates moins probables), à Ranbūya, près de Rayy, *v. R. Sellheim*, *in EI*, IV, 171-2; *GAL*, I, 115; *S I*, 177-8, *op.* 2 et 4; *GAS*, VIII, 117, *op.* 2; IX, 127-31; Pretzl, «Koranlesung», 241-2, n° 53; *Dhakhāʿir*, II, 722-3; Weipert, *CAPP*, 64, n° 309; *MIDEO*, 17, n° 13; *Fihrist*, 29-30; 65-6; *TB*, XI, 303-15; *San*, IX, 131-4. Sous al-Mahdī, il récitait le Coran à la cour durant le mois de ram., et il devint le précepteur du jeune Hārūn, qui à son tour lui confia ses fils, ʿAl. (al-Maʿmūn) et M. (al-Amīn).

Encore une éd. commerciale. *V. MIDEO*, 24-25, n° 89, pour une véritable éd.

136. IBN AL-ʿIMĀD AL-BULBAYSĪ (Shams al-Dīn M. b. M. b. ʿA. b. M. b. M. al-Ḥamalī al-Qāhirī al-Shāfiʿī), *Kashf al-sarāʿir fī maʿnā al-wujūh wa al-ashbāh wa al-naẓāʿir*, éd. Fuʿād ʿAbd al-Munʿim Aḥmad, Alexandrie, al-Makt. al-miṣriyya, 2004; 16,5x23,5 cm., 330 p.

L'A., m. 12 rab. 1 887/1<sup>er</sup> mai 1982, au Caire: Kahh, XI, 251; Sakhāwī, *Daw'*, IX, 162-3, n° 406.

Il est l'auteur d'un abrégé de *Anwār al-tanzīl* de Bayḍāwī et d'un com. d'une partie du *Minhāj al-ṭālibīn* de Nawawī. Texte édité à partir du ms. de Tunis, BN, H. Ḥusnī 'Abd al-Wahhāb 18324, 152 p. Cela nous paraît être une éd. princeps.

137. YAḤYĀ b. SALLĀM (a. Zakariyyā' Yaḥyā b. Sallām b. a. Tha'laba al-Taymī al-Baṣrī), *al-Taṣārīf fī tafsīr al-Qur'ān mimmā shtabahat asmā'uhu wa taṣarrafat ma'ānīhi*, éd. Anwar Maḥmūd al-Mursī Khaṭṭāb, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 176 p.

Ed. commerciale copiée de: *al-Taṣārīf. Tafsīr al-Qur'ān mimmā shtabahat asmā'uhu wa taṣarrafat ma'ānīhi*, éd. Hind Shalabī, Tunis, al-Sharika al-Tūnisīyya li-al-tawzī', 1979, 410 p.

138. AL-SAKHĀWĪ ('Alam al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Ṣamad b. 'Abd al-Aḥad b. 'Abd al-Ghālīb b. 'Aṭṭās al-Hamdānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Hidāyat al-murtāb wa ghāyat al-ḥuffāz wa al-ṭullāb fī tabyīn mutashābih al-Kitāb*, éd. Jamāl al-Dīn M. Sharaf, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 120 p.

L'A., m. 12 jum. II 643/4 nov. 1245: *supra* n° 86; *GAL*, I, 410, *op.* I; *S* I, 727-8.

Poème en rajaz de 427 (425) vers, sur les mots et expressions coraniques identiques et ressemblantes, ordonnés alphabétiquement: HKH, *Lexicon*, VI, n° 14379 (*Institutio recta incerti et summus terminus...*); Ahlwardt, I, 281, n° 710, ms. Sprenger 396, f. 8-15. Litho., Istamboul, 1306/1888, 39 p.; Sarkis, 1010; Ṣāliḥiyya, III, 160, *op.* I. Plusieurs fois imprimé depuis: éd. 'Aq. al-Khaṭīb al-Ḥasanī, Beyrouth, Dār al-Fikr al-mu'āṣir (Maṭbū'āt Markaz Jum'a al-Mājid li-al-Thaqāfa wa al-turāth bi-Dubayy), 1994, 192 p.

Ici, production commerciale, et de l'éditeur «scientifique», Sharaf, et de «l'éditeur» commercial, Ibr. M. al-Shannāwī, comme à l'accoutumée.

139. AL-MAHDĀWĪ (a. al-'Abbās A. b. 'Ammār b. a. al-'Abbās al-Maghribī al-Muqri'), *al-Zā'āt fī al-Qur'ān* (*Nazm al-Imām Abī al-'Abbās...*). AL-BARQĪ (Abū Ṭāhir Ism. b. A. b. Ziyādat (Allāh) al-Tujībī al-Qayrawānī), *Sharḥ* (17-68). AL-ZANJĀNĪ (a. al-Q. Sa'd b. A. b. M. b. 'A. b. al-Ḥus. al-Makkī al-Ṣūfi), *al-Farq bayna al-zā' wa al-dād* (69-79), éd. M. b. 'Īd al-Sha'bānī, Tanta, Dār al-Ṣaḥāba, 1427-2006; 16,5x23,5 cm. 80 p.

I. Mahdawī, *ob. ca.* 440/1038: *GAL*, I, 411; *S* I, 730; Kahh, II, 27; Dhahabī, *Ma'rifat al-qurrā'*, II, 761, n° 485; *ob. post* 430; *Wāfi*, VII, 257, n° 3217; *ob. ca.* 440; *Ghāya*, I, 92, n° 417; *ob. post* 430.

II. Barqī, *ob. ca.* 445/1003: Kahh, II, 259; Zirikli, I, 309; *Takmilat al-šila*, I, 189-90, n° 500: il alla en Espagne en 400; il était à Malaga en 406; il arriva en Égypte en 415; il s'arrêta à Alexandrie en 438, à l'occasion du pèlerinage.

III. Zanjānī, né *ca.* 380, m. à La Mecque, selon Sam'ānī, *Ansāb*, III, 168, après 470; autre date: 471/1079; *San*, XVIII, 385-9: donne m. 491. Ce petit traité a déjà été édité en 1983, puis en 1991, puis par Ḥātim Ṣāliḥ al-Dāmin, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1425/2004, 56 p.

Cette production de Tanta est commerciale.

140. IBN ATĪK (M. b. 'Abd al-'Azīm al-Ṣiddīqī al-Ḥimṣī al-Shāfi'ī), *Natījat al-fikar fī i'rāb awā'il al-suwar*, éd. A. Rajab Abū Sālim, Le Caire, Mu'assasat al-'Alyā', 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 192 p.

L'A., né à Homs en 1020, m. l'un des deux jum. 1088/*inc.* 2 juil. 1677: Kahh, X, 177; Zirikli, VI, 210; Muḥibbi, IV, 34. Il vint tout jeune homme au Caire, où il étudia. Puis il ouvrit une boutique et s'enrichit; il se détourna alors des livres durant quelque vingt ans. Il revint à l'étude, corrigeant les livres qu'il avait, et ce jusqu'à sa mort. L'édit. donne une liste de neuf de ses maîtres.

Nous avons recensé *in MIDEO*, 24, n° 70, al-Sijā'ī, *al-Durar fī i'rāb awā'il al-suwar*.

Texte achevé en 1050, établi à partir de deux mss.: 1. DK 90 maj. mīm, 3<sup>ème</sup> de 12 textes, f. 77-94, ms. de base, microf. 38034. 2. Azhar 512 maj., 4<sup>ème</sup> texte, f. 33-46.

141. AL-GHAZĀLĪ, *Jawāhir al-Qur'ān wa duraruh*, éd. Riḍwān Jāmi' Riḍwān, Le Caire, Dār al-Ḥaram li-al-turāth, 2004; 17x25 cm., 118 p.

Éd. commerciale.

142. AL-ṢABBĀN (a. 'Irfān M. b. 'A al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Ḥanafī al-Shādhilī), *al-Risāla al-kubrā 'alā al-basmala*, avec en marge: AL-JAWHARĪ (Ism. b. Ghunaym), *Ihrāz al-sa'd bi-Injāz al-wa'd bi-masā'il ammā ba'd*, Le Caire, Dār al-Baṣā'ir, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 4+64 p.

I. L'A., m. jum. 1206/*init.* 27 déc. 1791: *GAL*, II, 288, *op.* 6; *S* II, 399-400; Kahh, XI, 17-8; Sarkis, II, 1194-5, *op.* 2; Kattānī, *Fihris*, 705; *MIDEO*, 25-6, n° 37; *infra* n° 149. Il fut réglementaire (*muwaqqit*) au mausolée de Shāfi'ī, puis à la mosquée de M. Bey Abū l-Dhahab. Il est connu, notamment pour sa Glose (Sarkis, *op.* 4) sur le Com. d'al-Ushmūnī de la *Alfiyya* d'Ibn Mālik. En soufisme, il fut formé au shādhilisme par 'Abd al-Wahhāb al-'Afīfī al-Marzūqī.

II. J., *viv.* 1165/1752: *GAL S* II, 422, *op.* 1, avec deux éd. anciennes: en Inde 1285/*inc.* 24 avr. 1868; *GAL S* II, 705 (glose du *Sullam* d'al-Akhḍarī); Kahh, II, 285; Sarkis, 1194-5, *op.* 8; Ṣāliḥiyya, III, 448-9, *op.* 6. Ce texte est un com. d'un petit traité du même A. intitulé: *Masā'il ammā ba'd*, ou *Injāz al-wa'd bi-Masā'il ammā ba'd*. Il s'agit de justifier la formule *ammā ba'd* en tradition, évidemment le premier à l'avoir employée est l'homme proto-mythique Adam (p. 13), mais d'autres sont en lice: David, Jacob, etc.!

Les deux textes ont été imprimés ensemble: Le Caire, Maṭb. al-Maymaniyya, 1308/*inc.* 17 août 1890, 39 p. (Sarkis); Le Caire, 1297/*inc.* 15 déc. 1879 (Br); Le Caire, al-Maṭb. al-khayriyya (directeur, al-Sayyid 'U. Ḥus. al-Khashshāb), 1325/14 févr. 1907, 64 p. C'est cette dernière publication qui est reprise ici dans son état originel.

### B. Hagiographie prophétique: le Prophète, les Prophètes, les Compagnons.

143. AL-WĀQIDĪ (a. 'Al. M. b. 'U. b. Wāqid al-Aslamī al-Madīnī), 1. *K. al-Maghāzī*, I-III, éd. Marsden Jones, Alexandrie, Dār Ibn Khaldūn, s.d. (*ca.* 2004), 1127+6 p., 5 fac-similés. 2. *Maghāzī Rasūl Allāh*, éd. Ṣabāḥ Muṣṭ. A. al-Ḥashshāsh, s.l. (Le Caire, Markaz Āyāt li-al-Ṭibā'a wa l-Kumbyūtar); 17x24 cm., 1424/2004, 544 p.

L'A., *ob. fin* 207/*inc.* 27 mai 822: *MIDEO*, 24, n° 171 1. Éd. pirate. 2. Mauvaise éd. commerciale que les chercheurs s'abstiendront d'utiliser!

144. IBN ḤAZM (a. M. 'A. b. A. b. Sa'īd al-Andalusī al-Qurṭubī al-Yazīdī al-Umawī al-Zāhirī), *Jawāmi' al-Sīra al-nabawiyya*, éd. M. Bayyūmī, Mansoura, Dār al-Ghad al-jadīd, s.d. (d.l. 2005); 17x24 cm., 216 p.

IH., né en 384/994, m. 28 sha'b. 456/15 août 1064: Arnaldez, *in EI*, III, 814-22; *GAL*, I, 400; *S* I, 692-7; Kahh, VII, 16-7; Zirikli, IV, 254-5; Sarkis, 85-6; *Dhakhā'ir*, 97-8; Ṣāliḥiyya, II, 182-95; *San*, XVIII, 184-212, *MIDEO*, *passim*.

L'éd. que l'on doit utiliser est: *Jawāmi' al-Sīra wa khams rasā'il ukhrā*, éd. I. 'Abbās et Nāṣir al-Dīn al-Asad, Le Caire, Dār al-Ma'ārif (Turāth al-Islām), 1955, 20+472 p., *indices* (1-266, pour ce texte); c.r. Anawati, *MIDEO*, 3, n° 25. Ici production commerciale annotée à éviter.

145. IBN SAYYID AL-NĀS (Fath al-Dīn a. al-Fath M. b. M. b. A. b. 'Al. b. M. al-Ya'murī al-Andalusī al-Ishbīlī al-Miṣrī), *Nūr al-'uyūn fī talkhīṣ sīrat al-amīn al-ma'mūn*, éd. Ayman b. 'Al. al-Ṣāwī, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1426/2005; 17x24 cm., 127 p.

Pour l'A., né en 671/1273, m. sha'bān 734/1334, v. Fr. Rosenthal, *EI*, III, 957; *GAL*, II, 71-2, *op.* I (Auszüge); *S* II, 77; Kahh, XI, 269-70; *Tadhkira*, 1503, n° 13 (l'un des condisciples de Dhahabī). Son grand-père (a. Bakr M. b. A., m. raj. 659/1261 à Tunis, v. *Tadhkira*, 1450-1, n. 1151) était originaire de Séville, mais, lui, naquit au Caire. Il séjourna aussi à Damas.

Abrégé par l'A. de sa propre *Sīra*: *ʿUyūn al-athar...*; *MIDEO*, 22, n° 54, éd. à laquelle l'on préférera celle du Caire, deux vols. en I, al-Qudsī, 1356/1937, constamment réimprimée. Le texte de cet abrégé est ici établi à partir de deux mss.: (1) Univ. égyptienne, 26005, 20 f. (microf. du ms. de Paris 6011). (2) Univ. Umm al-Qurā 78 *sīra*, 13 f.

146. IBN JAMĀʿA ʿIZZ AL-DĪN (Qāḍī al-quḍāt ʿIzz al-Dīn Abū ʿU. ʿAbd al-ʿAzīz b. Qāḍī al-quḍāt Badr al-Dīn a. ʿAl. M. b. Ibr. b. Saʿd Allāh b. Jamāʿa b. ʿA. b. Jamāʿa b. Ḥāzim b. Ṣakhr al-Kinānī al-Ḥamawī al-Dimashqī al-Miṣrī al-Shāfiʿī), *al-Mukhtaṣar al-kabīr fī al-sīra al-nabawiyya*, éd. Karam Ḥilmī Farḥāt, Le Caire, Dār al-Thaqāfa li-al-nashr, 1426/2006; 16,5x24 cm., 229 p., *indices*.

Ce IJ. est mort le 10 jum. II 767/22 févr. 1366, à La Mecque: *GAL*, II, 72, *op.* I; *S* II, 78; Kahh, V, 257; Subkī; Ibn Ḥajar, *Durar*, II, 378-82.

Il a composé deux abrégés de la *sīra*, à partir de plusieurs sources, un long et un court. C'est la version longue qui est ici éditée. Texte établi à partir de deux mss.: 1 Bagdad, Awqāf, 957, 87 p., ms. ancien. (2) DK 3267 taʿrīkh, 114 p., copié en IIII h., copiste ʿAlī b. Sul. al-Nayshī, lacunaire au début. Texte, 51-175; étude, 9-42.

147. ID., *al-Mukhtaṣar al-ṣaghīr fī al-sīra al-nabawiyya*, éd. Karam Ḥilmī Farḥāt, Le Caire, EIN (ʿAyn) for Human and Social Studies, 1427/2006; 17x24,5 cm., 138 p., *indices*.

Cette version courte de la *sīra* est éditée ici sur la base du ms. al-Azhar Maktabat Riwāq al-Maghāriba 998 Taʿrīkh 1036, 27 f. Texte, 53-94; étude, 11-43.

148. IBN AL-MABRID (OU AL-MIBRAD, v. *infra*!) IBN ʿABD AL-HĀDĪ (Jamāl al-Dīn a. al-Maḥāsīn Yūs. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. ʿAbd al-Hādī b. ʿAbd al-Ḥamīd b. ʿAbd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. Faṭḥ b. Ḥudhayfa b. M. b. Yaʿqūb b. al-Q. b. Ism. b. Yaḥyā b. M. b. Sālīm b. ʿAl. b. ʿUmar b. al-Khaṭṭāb al-ʿAdawī al-Qurashī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī) (attribué à)\*, *al-Shajara al-nabawiyya fī nasab khayr al-bariyya*, com. et notes de A. Ṣalāḥ al-Dīn Aḥmad, Le Caire, Dār Ḥirāʾ, 2073; 17x24 cm., 527 p.

1. L'A., traditionniste et historiographe, né en 840, m. lundi 16 muḥ. m. 909/nuît du lundi au mardi 10-11 juil. 1503: *GAL*, II, 107-8, *op.* 10; *S* II, 130-1; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 495; Kahh, XIII, 289-90; *Mustadrak*, 847 (qui vocalise: al-Mibrad, comme Kattānī); Zirikli, VIII, 225-6; Sarkis, 1774; *Ḍaw'*, X, 308, n° 1179 (3 lignes); Ibn Ṭūlūn (adapté par Ibn Mullā al-Ḥaṣkafī), *Muṭ'at al-adhbhān*, II, 838-40, n° 968; *Shadharāt*, VIII, 43/X, 62; Ghazzī, *Kawākib*, I, 317, n° 639/I, 316; Kattānī, *Fihris*, II, 1141-2, n° 647; Sarkis, 1774; *Dhakhā'ir*, I, 236 (*ubi leg.* m. 909, *non* 509); *MIDEO*, 19, n° 106; 20, n° 44 et 347. Il passa la plus grande partie de sa vie à la Madrasa al-'Umariyya. Sa biblioth. comportait plus de 5000 ouvrages. Il composa quelque 600 écrits qu'il légua à ladite Madrasa. Il composa une histoire de la Madrasa al-Ṣāliḥiyya; Shākir Muṣṭafā, *Āl Qudāma wa al-Ṣāliḥiyya*, Damas, Dār Ṭalās, 1997, 106.

Sur l'origine de son nom de célébrité Ibn al-Mabrid, *v.* *MIDEO*, 24, n° 76. Selon l'un de ses élèves, M. b. Ṭūlūn al-Ḥanafī (m. 953/1546), qui lui consacre une notice dans *Sukkardān al-akhbār*, il faut dire Ibn al-Mabrid: [*wa huwa*] *laqabu jaddihi Shihābi al-Dīni, laqqabahu bi-dhālika 'ammuhu. Qīla li-quwwatihi, wa qīla li-khushūnati yadihi* [ou: *badanihi*], *wa huwa bi-fatḥi al-mīmi wa sukūni al-bā'i al-muwahḥadati*, repris de Ibn al-Mabrid (Yūs.), *al-Jawhar al-munaddad*, éd. 'Ar. al-'Uthaymīn, Le Caire, al-Khānjī, 1407/1987, introd. de l'édit., 12, citant Ibn Ṭūlūn. Pour Kattānī, il faut dire Ibn al-Mibrad: *bi-kasri l-mīmi wa sukūni al-bā'i*. Nous préférons suivre Ibn Ṭūlūn.

Ibn Ṭūlūn composa un gros ouvrage sur lui, *s.t.* *al-Hādī ilā tarjamat shaykhinā al-muḥaddith al-Jamāl Ibn 'Abd al-Hādī*, comme il le signale *in al-Fulk al-mashḥūn fī aḥwāl M. b. Ṭūlūn*, Damas, al-Qudsī, 1929, 48. Les relations entre les deux hommes étaient étroites. C'est ainsi qu'Ibn al-Mabrid écrivit *al-Riyād al-yāni'a fī a'yān al-mi'a al-tāsi'a* qui est perdu. Mais Ibn Ṭūlūn en a repris des matériaux dans *al-Tamattu' bi-al-iqrān bayna tarājim al-shuyūkh al-aqrān* (*GAL S* II, 367, *op.* 19), éd. Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl al-Shaybānī al-Mawṣilī (*unicum* de la *Zāhiriyya*), Damas, Maṭābi' al-Firdaws, 1987, incomplet, car les premières pages du ms. qui contenaient les notices sur les «Aḥmad» manquent. Toutefois Ibn Munlā/Mullā (al-Shihāb A. b. M. b. 'A. b. A. b. Yūs. al-Ḥaṣkafī al-Shāfi'ī al-Ḥalabī, m. 1003/1595; *GAL S* II, 367, *sub op.* 19 d'Ibn Ṭūlūn) fit un abrégé contenant les matériaux de ces deux ouvrages et dont le ms. comporte les «Aḥmad», il s'agit de: *Muṭ'at al-adhbhān min al-Tamattu' bi-l-iqrān bayna tarājim al-shuyūkh al-aqrān*, I-II, éd. Ṣalāḥ al-Dīn Khalīl al-Shaybānī al-Mawṣilī, Beyrouth, Dār Ṣādir, 1999, III6 p.

II. L'ouvrage: *al-Durra al-muḍī'a wa al-'arūs al-marḍiyya wa al-shajara al-nabawiyya*; litho Boulac al-Maṭb. al-'Āmira, 1285/1868; Bombay, Maṭb. Ḥaydarī, 1289/1872; Le Caire, Jam'iyyat al-Nahḍa al-adabiyya, Le Caire, 1319/1901. Ou: *al-Durra al-muḍī'a wa al-'arūs al-marḍiyya wa al-shajara al-nabawiyya wa al-akhlāq al-muḥammadiyya*

(Sarkis, 1774). Son attribution est douteuse. En effet, plusieurs membres de sa famille dont son frère, Shihāb al-Dīn A. b. al-Ḥ., et ses ancêtres étaient également appelés Ibn al-Mabrid ou Ibn 'Abd al-Hādī; *MIDEO*, 20, n° 347. Le volume que nous présentons n'est pas une éd. du texte, mais un long com., souvent verbeux.

149. AL-ṢABBĀN (a. 'Irfān M. b. 'A. al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Ḥanafī al-Shādhilī), *Is'āf al-Rāghibīn fī sīrat al-Muṣṭafā wa fadā'il ahl baytihi al-ṭāhirīn*, Le Caire, Dār Muḥaysin, 1423/2002; 16,5x23,5 cm., 176 p.

L'A. m. jum. 1206/init. 27 déc. 1791: *supra* n° 142. Texte imprimé, en général, en marge d'al-Shiblanjī (Mu'min b. Ḥ. Mu'min, né en 1252/1836, *adhuc viv.* 1290/1873; Kahh, IV, 288; XIII, 53), *Nūr al-absār fī Manāqib Āl bayt al-nabī al-mukhtār*: Le Caire, 1278/1858, 157 p.; Le Caire, 1281, 175 p.; Le Caire, 1304/1887, 334 p.; Le Caire, 1320/1902, 215 p.; Le Caire, al-Maymaniyya, 1322/1904, 4+244 p.; Le Caire Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1367/1948, 279 p.; Bombay, Abnā' Mawlawī M. b. Ghulām Rasūl al-Surātī, 1983, 279 p.

En dépit des fac-similés que l'édit. fait figurer dans son introd., il s'agit bien d'une éd. commerciale.

150. AL-NAWAWĪ (Muḥyī al-Dīn Zakariyyā' Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Tahdhīb al-Sīra al-nabawiyya\**, éd. Khālīd b. 'Ar. al-Shāyī', Riyad, Dār Balansa, 1419<sup>2</sup>; 12x16,5 cm., 104 p.

L'A.: *infra* n° 157. Cette production commerciale s'est égarée dans notre bulletin consacré aux éd. qui paraissent en Égypte, nous la signalons comme une éd. commerciale, texte extrait de Nawawī, *Tahdhīb al-asmā' wa l-lughāt*.

151. AL-BAGHAWĪ (Muḥyī al-Sunna a. M. al-Ḥus. b. Mas'ūd b. M. al-Farrā' al-Shāfi'ī), *al-Anwār fī shamā'il al-nabī al-mukhtār*, texte annoté par Hindī Ṣābir Qāsīm et Maḥmūd Sayyid 'Alī, Le Caire, Makt. Awlād al-Shaykh, 2006; 17,5x24 cm., 479 p.

L'A. du commentaire coranique, *Ma'ālim al-tanzīl*, du *K. Maṣābiḥ al-sunna*, du *K. Sharḥ al-sunna*, etc., m. shaw. 516/inc. 3 décembre 1122, à Marwarrūdh: J. Robson, *EI*, I, 919 (insuffisant); *GAL*, I, 363; *S I*, 620-2, *op.* 6; *San*, XIX, 439-43; van Dyke, 116, 130-31; Sarkis, I, 573; Ṣālihiyya, I, 201-2; *MIDEO*, 22, n° 130; 25-26, n° 126 *sub* II. Il se forma au droit shāfi'ite auprès de son maître le cadī al-Ḥusayn (b. M. al-Marwarrūdhī ou al-Marwarrudhī, voire al-Marwazī al-Shāfi'ī, m. 462/1075; *GAL*, I, 387; *S I*, 669; Kahh, IV, 45), qui est quelque peu oublié, mais qui passait pour le plus grand juriste du Khorasan; Ḥamīd ('Afāf 'Abd al-Ghafūr), *al-Baghawī wa manhajuhu fī al-tafsīr*, Amman, Dār al-Furqān, 1982, 191 p.

Le titre de cet ouvrage sur les qualités attribuées à Mahomet figure avec une coquille chez Br: «*al-Anwār fī dhikr bani' l-mukhtār*», *leg.*: *al-nabī al-mukhtār*.

Ici éd. commerciale, sans mention de l'origine du texte. Il en existe un autre piratage de l'éd. critique: texte annoté par 'Amr Sayyid Shawkat, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2005, 374 p.

La seule édition critique est la suivante: I-II, éd. Ibr. al-Ya'qūbī (né à Damas, en 1924), Damas, Dār al-Maṭābi', 1416/1995<sup>1</sup>; Damas, Dār Ibn Kathīr, 1424/2004<sup>2</sup>, 898 p. Le texte en a été établi sur la base d'un seul ms. en possession de M. Fakhr al-Dīn al-Ḥasanī, petit-fils du traditionniste Badr al-Dīn (M.) b. Yūsuf al-Ḥasanī al-Maghribī al-Marrākushī al-Dimashqī (m. 1935; Zirikli, VII, 157-8). Il comporte 80 f. (160 p.), copie faite par M. Fakhr al-Dīn al-Ḥasanī sur une copie de 1168, faite par Muṣṭ. Sidqī.

152. AL-BARZANJĪ (Ja'far b. Ism. b. Zayn al-'Ābidīn b. M. al-Ḥusaynī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-Mawlid al-nabawī al-musammā bi-al-Kawkab al-anwar 'alā 'Iqd al-jawhar fī mawlid al-nabī*, éd. Nādī Faraj Darwīsh, Le Caire, Markaz al-'Aṭṭār li-l-turāth, 1417/2001, 1414/1997; 21x29 cm., 680 p.

I. L'A. de *Mawlid al-nabī*, ou *'Iqd al-jawāhir*, ou *al-'Iqd al-jawhar*, est Ja'far b. Ḥ. b. 'Abd al-Karīm b. M. Khādīm b. Zayn al-'Ābidīn al-Barzangjī al-Madanī, m. 27 sha'b. 1179/9 févr 1766: *GAL*, II, 384, *op.* 1; *S* II, 517-8; Kahh, III, 137; Murādī, *Silk*, II, 9; Sarkis, 548, *op.* 2.

II. Le com., m. 1317/1899, à Médine: Kahh, III, 134-5. C'est un descendant du précédent. Il étudia à al-Azhar. Il fut mufti de Médine. Ouvrage achevé en 1279/1862. Éd. luxueuse d'un ouvrage très prisé des musulmans. Il s'agit d'une réimpr., éd. originale: Le Caire, Dār al-Qāḍī 'Iyād, 1414/1997, 680 p. Auparavant: *Hādhā Sharḥ al-Mawlid al-Barzanjī al-musammā bi-al-Kawkab...*, Le Caire, al-Maṭb. Al-wahbiyya, 1290/1874; Le Caire, al-Maṭb. al-Maymaniyya, 1310, 239 p.

153. AL-ḤĀFĪZ AL-TAYMĪ AL-IṢFAHĀNĪ [AL-JŪZĪ] (Qiwām al-Sunna/al-Dīn a. l-Q. Ism. b. M. b. al-Faḍl al-Qurashī al-Taymī al-Ṭalḥī al-Jūzī al-Shāfi'ī), *Siyar al-khulafā\** (Abū Bakr, 'U., 'Uth., 'A.) [Gilliot: extrait du *K. al-Ba'th wa al-maghāzī*], éd. Karam Ḥilmī Farḥāt, Le Caire, 'Ayn al-dirāsāt... (EIN) ('Uyūn al-turāth), 2005; 16,5x24 cm., 232 p.

I. L'A., né en 457, m. 10 dh. a l-ḥ. 538/1140, à La Mecque: *GAL*, I, 324; *S* I, 557; Kahh, I, 293; Sam'ānī, *Ansāb*, II, 120-1 (*sub* al-Jūzī); Id., *Adab al-implā'* [*Methodik*], 93-4 (*sami'tu shaykhī Abā al-Q...*); *San*, XX, 80-8; Dawūdī, *Ṭabaqāt al-mufasssirīn*, I, 112-4, n° 105.

C'était l'un des maîtres vénérés de Sam'ānī (Ibn al-Sam'ānī, l'A. des *Ansāb*); d'ailleurs, le père de ce dernier avait également suivi de ses leçons. Un jour par semaine, notre homme donnait une séance privée de «dictée», en sa demeure, à Ibn al-Sam'ānī; et deux fois par semaine, celui-ci «lisait» en sa présence [ce que le maître lui avait dicté ou d'autres textes transmis sous un autre mode]. Notre A. tint quelque trois mille séances dans la mosquée d'Ispahan. Certains voyaient en lui le rénovateur du <sup>vème</sup> s. (*huwa 'alā ra's al-mi'a al-khāmisa*), mis donc en concurrence pour cet honneur, entre autres, avec Ghazālī! Le sobriquet, al-Jūzī, qu'on lui avait appliqué à Ispahan ne lui plaisait pas; il signifie, en effet, dans le parler des gens de cette région: «le petit oiseau», et à Merv, «le poussin». Sam'ānī demande presque qu'on l'excuse d'avoir placé son maître sous cette entrée; mais, déclare-t-il, il n'y peut rien, car c'est ainsi qu'on l'appelait à Ispahan!

II. Quelques-unes de ses œuvres: c'était un exégète, auteur de trois ou quatre com. coraniques: 1. *al-Jāmi'*, en trente *mujallad*-s, 2. *al-Muwaddih* [ou *al-Mūḍih*] *tafsīr bi-al-lisān al-iṣbahānī*, en trois *mujallad*-s (selon *Kz*, I, 211, 442: 3. *al-Īdāh*, en quatre. 4. *al-Mu'tamad*, en dix *mujallad*-s (*Kz*, II, 1732-3. Pour les quatre, v. Ahlwardt, I, 378, n° 939<sub>23</sub>). Il composa aussi: 5. *K. al-Sunna*, en un gros vol (peut-être identique au n° 10, *al-Ḥujja*...). 6. *Dalā'il al-nubuwwa* (*Kz*, I, 760, ms. à Hyderabad, Makt. al-Sa'īdiyya), 7. *K. al-Maghāzī*, ou *K. al-Ba'th wa al-maghāzī*, un trois vol. (ms. Köprülü, photo IMA 772 tārīkh). 8. un ouvrage sur le *Frāb al-Q.* (ce dernier, selon *Kz*, I, 123).

Au nombre de ses ouvrages édités, l'on compte: 9. *al-Tarhīb wa al-tarhīb* (selon *Kz*, I, 400; II, 1404; *MIDEO*, 23, n° 76: éd. en trois vol.), auquel al-Mundhirī emprunta beaucoup dans son livre qui porte le même titre. 10. *al-Ḥujja fī bayān al-Mahajja* (Hkh, *Lexicon*, III, 17, n° 4408/*Kz*, I, 631), éd. M. b. Maḥmūd Abū Raḥīm, I-II, Riyad et Jedda, Dār al-Rāya, 1419/1999<sup>2</sup>, 665+613 p., *indices*. II. *Siyar al-salaf*.

III. Il convient de bien distinguer maintenant deux ouvrages, dont le numéro onze (dans notre numérotation): *Siyar al-salaf* (Br, le seul titre de lui qu'il donne, avec renvoi aussi à Ahlwardt pour ses com. coraniques) en un gros vol. a été publié par le même édit., Karam Ḥilmī Farḥāt, I-IV, Riyad et Jedda, Dār al-Rāya, 1420/1999, 280+1079 p. Le texte a été établi sur la base de cinq mss. (description soignée des mss., I, 243-57): 1. ms. de base Azhar 334 Abāza 6634, 331 f., copié en 732, complet; il faisait partie des livres de M. Muḥammadī. 2. ms. Istamboul Ragip 973 h, 213 f., complet, copie achevée 19 sha'b. 973. 3. ms. de Lucknow. 4. DK Taymūr 1375 tārīkh, avec des certificats d'audition de 539 et 558; incomplet, il commence avec la classe des Suivants, lettre *bā'*. 5. ms. DK biblioth. de Fu'ād Sayyid, 12100 tārīkh, copié de celui de la Taymūriyya, daté de 1370/1951.

Quant au second ouvrage, c'est le numéro 7 *supra* *K. al-Ba'th wa al-Maghāzī* dont est extrait *Siyar al-khulafā'*, l'ouvrage présenté ici qui avait paru dans une première

éd. sous le titre: *al-Khulafā' al-arba'a*, v. *MIDEO*, 25-6, n° 260. Dans ce compte rendu précédent nous commettons une erreur en écrivant: «L'ouvrage ici édité ne fait pas partie des titres de notre A., mais est la partie finale de son *Siyar al-salaf*». C'est bien une partie du *K. al-Ba'th wa al-Maghāzī*, que l'on trouve dans le ms. Köpr. 1138 ta'rīkh, 201 f., VI-VII<sup>ème</sup> s. La partie sur les quatre premiers califes y couvre les f. 155-200. Copiste: le petit-fils de l'A, Abū al-Faraj Yaḥyā b. Maḥmūd b. Sa'd al-Thaqafī [al-Iṣfahānī al-Ṣūfī]; né en 514, m. 584; *San*, XXI, 134-5; *Shadharāt*, IV, 282/VI<sup>2</sup>, 463-4.

154. AḤMAD DAḤLĀN (Aḥmad b. Zaynī b. A. Daḥlān), *Asnā al-matālib fī najāt Abī Ṭālib*, éd. H. b. 'A. al-Saqqāf, Amman, Dār al-Imām al-Nawawī, 1425/2004; 16,5x23,5 cm., 154 p.

L'A., né à La Mecque, où il devint en 1871 mufti des chaféites et Cheikh des oulémas. Il mourut à Médine en muḥ. 1304/*inc.* 30 sept. 1886.; *GAL*, II, 499-500, *op.* 17; *S* II, 810-1; *Kahh*, I, 229-30; *Sarkis*, 990, *op.* 2 (imprimé au Caire, 1305). L'A. y défend l'idée que Abū Ṭālib, père de 'Alī, n'est pas mort dans l'impiété.

Texte (p. 31-148) ici repris de l'éd. de 1305, antérieure, avec des notes de référence aux traditions citées par l'A. Il s'appuie surtout sur le chaféite M. b. 'Abd al-Rasūl b. 'Abd al-Sayyid al-Ḥusaynī al-Shahrazūrī al-Madanī al-Barzanjī al-Shāfi'ī (al-Mufassir) (m. 1103/1691; *GAL*, II, 388-9; *Kahh*, IX, 308), qui, après avoir écrit sur le salut (*najāt*) des parents de Mahomet, écrivit un appendice sur la foi de Abū Ṭālib (*Bughyat al-ṭālib li-īmān Abī Ṭālib*; dont le brouillon fut achevé à Médine, Zuqāq al-Budūr, en 1088; *GAL*, II, 388, *op.* 3; *Ahlwardt*, n° 2451). L'on peut dire, dans une certaine mesure, que A. Daḥlān a repris le texte de Barzanjī, le «publiant» en quelque sorte.

A. Daḥlān a écrit ce traité contre le fils d'un copte, M. b. Sul. Ḥasab Allāh (al-Makkī al-Shāfi'ī, un théologien dialectique; m. 1335/1917; *GAL*, II, 500-1; *Kahh*, X, 49), qui dans son zèle de converti à l'islam partait en guerre contre le tabac, et surtout prétendait, comme la plupart des ḥanbalites, entre autres, que les parents de Mahomet et son oncle Abū Ṭālib étaient morts dans l'incroyance, et, par conséquent, se trouvaient en enfer.

155. IBN ḤAJAR AL-HAYTAMĪ [préférable à: AL-HAYTHAMĪ] AL-MAKKĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. b. [M. b.] 'A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa'dī al-Shāfi'ī), *al-Durr al-Mandūd fī al-ṣalāt wa al-salām 'alā ṣāhib al-maqām al-maḥmūd*, 1. éd. Ḥasanayn M. Makhluḥ, Le Caire, Dār Jawāmi' al-Kalim, 2002, 235 p. 2. éd. Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Le Caire, Maktabat Ibn Ḥazm, 1426/2005; 17x24 cm., 280 p.

2. L'édit. mentionne trois mss. de DK et un ms. de La Mecque, copié en 1089 h., copiste: 'Al. b. Ḥ. b. Ṭarafa. Ce même texte a été annoté par Bū Jum'a 'Abd al-Qādir Makrī et M. Shādī Muṣṭ. 'Arbash, Djedda/Beyrouth, Dār al-Minhāj, 2005, 304 p. Il a été également publié à Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya (spécialisée dans les éditions non critiques! Il arrive toutefois que dans la masse l'une ou l'autre éd. soit bonne!), texte annoté par Majdī b. Maṣṣūr b. Sayyid al-Shūrī, 2003, 159 p.

156. AL-BAYHAQĪ (a. Bakr A. b. al-Ḥus. b. 'A. b. Mūsā al-Khusrawjirdī al-Khurāsānī al-Shāfi'ī), *Ḥayāt al-anbiyā' ba'da wafātihim*, éd. a. Maryam Ṭāriq b. 'Āṭif Ḥijāzī, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 55 p.

L'A., m. 10 jum. I 458/8 avr. 1066: *MIDEO*, 27, n° 110. Encore une éd. commerciale de ce texte: le même sous des titres différents! V. *MIDEO*, 24, n° 98; 25-26, n° 112.

### C. *Ḥadīth, āthār*, «sciences» du *ḥadīth*, éducation.

157. MUSLIM (a. al-Ḥus. Muslim b. al-Ḥajjāj al-Qushayrī al-Nīsābūrī) et al-NAWAWĪ (Muḥyī al-Dīn a. Zakariyyā' Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Ṣaḥīḥ Muslim bi-Sharḥ al-Nawawī, muwāfiq li-al-Mu'jam al-mufahras li-alfāz al-ḥadīth*, I-XVIII en 9, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba et al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1424-2003; 17x24 cm.

I. Muslim (m. rajab 261/inc. II avril 875), *al-Ṣaḥīḥ*, I-V, éd. M. Fu'ād 'Abd al-Bāqī, Le Caire, 1955-57; réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr, 1398/1978/Nawawī, *Sharḥ Ṣaḥīḥ Muslim*, I-XVIII en 9, Le Caire, 1349/1929-30; réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr, s.d., et autres réimpr.

II. Nawawī, m. 24 rajab 676/22 déc. 1277: *MIDEO*, 25-26, n° 83, et *passim*. *Sharḥ Ṣaḥīḥ Muslim*, I-XVIII en 9, Le Caire, 1349/1929-30; réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr, s.d.

III. Ici, les traditions de Muslim sont données avec la numérotation de 'Abd al-Bāqī.

158. *Mawsū'at fahāris Ṣaḥīḥ Muslim bi-Sharḥ al-Nawawī*, I-III, établie par 'Ar. Ibr. Fūda, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1415/1995; 17x24 cm.

On voit mal l'utilité de cet ouvrage au titre étrange! Il n'est pas nécessaire d'en encombrer les rayons d'une bibliothèque.

159. IBN AL-BARDHAĪ (a. 'Al. M. b. Yaḥyā b. Hishām b. 'Al. b. A. al-Anṣātī al-Khazrajī al-Andalusī al-Khaḍrāwī al-Bardha'ī), *al-Muṣṣiḥ al-muṣḥim wa al-mūḍiḥ al-mulhim li-ma'ānī Ṣaḥīḥ Muslim*, éd. Walīd Aḥmad Ḥusayn, Le Caire, al-Farūq al-ḥadīthiyya, 2002; 17x24 cm., 491 p., un index.

L'A. était d'Algésiras, m. 14 jum. II 646/4 oct. 1248, enterré près de Tunis: Kahh, XII, 113; *Wāfi*, I, 267-8; *Bughya*, I, 267-8. L'ouvrage (*GAS*, I, 138, *op.* 6) entre dans le genre du *gharīb al-ḥadīth*, i.e. des mots qui requièrent une explication. L'ordre en est alphabétique, ce qui ne s'entend pas des entrées, mais du terme qui est expliqué par l'A. dans une tradition citée.

Texte établi à partir de l'unicum Dk 794 ḥadīth Ṭal'at, 106 f., copié à Tunis en 734.

160. AL-BĀJĪ (al-Qāḍī a. al-Walīd Sul. b. Khalaf b. Sa'd b. Ayyūb al-Tujībī al-Qurṭubī al-Mālikī), *al-Muntaqā. Sharḥ Muwaṭṭa' Mālik*, un vol. (*Muqaddima*), I-IX, et un vol. d'introd. non numéroté, éd. M. M. Tāmīr, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 2004; 17x24 cm.

L'A., m. 19 raj. 474/23 déc. 1081, à Almería: *GAL*, I, 419; *S I*, 743-4, *op.* 6; *S I*, 298, l. 6-8 (com. 2 du *Muwaṭṭa'*; *GAS*, I, 461, *op.* 7; Sarkis, 511-12; *MIDEO*, 25-26, n° 234.

Publications du *Muntaqā*: I-VII, aux soins d'Ibn Shaqrūn, Le Caire, Maṭb. al-Sa'āda, 1331-32/1912-13 ou 1913-14 [à propos d'Ibn Shaqrūn: en 1957, existait encore au Caire, Makt. wa Maṭb. al-Ḥājj 'Abd al-Salām b. M. Ibn Shaqrūn, qui publia notamment Ibn al-Wardī (Zayn al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. Muẓaffar al-Qurashī al-Bakrī al-Shāfi'ī), *Kharīdat al-'ajā'ib wa farīdat al-gharā'ib...*, 1957, 239 p.]; 2. Le Caire; I-VII, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1979 (?), puis 1984, réimpr. offset de la précédente; 3. I-IV, Dār al-Fikr al-'arabī, Le Caire, 1982, réimp. de 1; 4. Le Caire, Dār al-K. al-islāmī, 1990, réimpr. de 1. 5. I-IX, éd. M. 'Aq. A. 'Atā', Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1999.

Le vol. d'introd. à l'éd. ne contient rien sur la façon dont le texte est établi. Cette introd. est d'ailleurs écrite quasiment sans notes de références! L'édit. n'y indique même pas clairement sur laquelle des quelque quinze versions du *Muwaṭṭa'* (Introd., 115-22) Bājī a fait son com.: il s'agit de celle de a. M. Yaḥyā b. Yaḥyā b. Kathīr b. Wislān b. Shimlāl al-Laythī al-Barbarī al-Maṣmūdī (m. raj. 234/848; *San*, X, 519-25). Dans l'introd. de l'éd., 115, plusieurs des noms qui font partie de la chaîne de celui de Yaḥyā sont mal rendus!

161. AL-KAMĀKHĪ ('Uth. b. Ya'qūb b. Ḥus. al-Rūmī al-Islāmbūlī al-Ḥanafī), *al-Muhayya' fī kashf al-Muwaṭṭa'*, I-IV, éd. (Abū al-Faḍl al-Dimyāṭī) A. 'Alī, Casablanca, Markaz al-Turāth al-thaqāfi al-maghribī, 1425/2005; 17,5x24,5 cm., 1877 p., *indices*.

I. Celui à qui est attribué la recension du *Muwatta'* est: a. 'Al. M. b. Ḥasan b. Farqad al-Shaybānī (m. 189/796 à Rayy; *infra* n° 285).

II. L'A. du com., *ob. ca.* 1171/*inc.* 15 sept. 1757: *GAL*, II, 446; *S* II, 663; *S* I, 298, l. 28-30 (ouvrage achevé en 1166/1753. Non pas com. des différentes versions du *Muwatta'*, comme l'écrit Br, mais de celle de Shaybānī); *S* II, 430, *ult.*; *GAS*, I, 463; Kahh, VI, 272.

L'édit. ne donne guère d'informations sur Kamākhī, ne renvoyant ni à Kahh, ni à Br, ni à Sezgin, non plus qu'à des sources arabes! Il n'indique pas le ms. sur la base duquel il a établi le texte, alors qu'on en connaît au moins quatre dont un autographe. À la fin de l'ouvrage, IV, 378, la date de la copie est donnée: 1173, ainsi que le nom du copiste (ou de celui qui a mis l'ouvrage au propre?): Muṣṭ. b. 'Uth., dont on peut se demander s'il n'est pas le fils de l'A. Mais l'édit n'en a cure! Éd. non critique vocalisée et quelque peu annotée.

162. IBN 'ABD AL-BARR (a. 'U. Yūs. b. 'Al. al-Namirī al-Qurṭubī al-Mālikī), *al-Ajwiba al-mustaw'iba 'an al-masā'il al-mustaghriba min Ṣaḥīḥ al-Bukhārī*, éd. 'U. 'Abd al-Mun'im Sālim, Le Caire, Dār 'Affān, 1426/2005; 17,5x24,5 cm., 312 p., *indices*.

I. IAB., m. 23 rab. II 463/28 janv. 1071: *GAL*, I, 367-8; *S* I, 628-9; *MIDEO*, 23, n° 92; 25-26, n° 297, *et passim*. II. Celui qui est censé avoir posé les questions auxquelles IAB. a répondu est: a. al-Q. al-Muhallab b. A. b. a. Ṣufra Usayd b. 'Al. al-Asadī al-Andalusī al-Mariyyī (*ob. shaw.* 435/*inc.* 2 mai 1044, ou 433; Kahh, XIII, 31-2), l'un des transmetteurs du *Ṣaḥīḥ* de Bukhārī, qui suivit les leçons d'al-Qābisī, lui aussi transmetteur de cet ouvrage. Il en fit un com. et un abrégé.

Texte édité à partir d'une photo Médine Univ. isl. 5092 fā', dont l'original se trouve probablement à Konya, Izzat Konyuoğlu, 55 f. Éd. princeps.

163. KARĀMĪ ZĀDAH (al-Sayyid 'Abd al-Ḥamīd, *nazīl* Asitāna), *Nafahāt al-misk wa al-khizām fīmā yatarattab fī lafẓ sharḥ al-Bukhārī wa Muslim min al-aḥkām*, éd. Ism. Ibr. Mutawallī, Guizéh, Makt. al-Riḍwān, 16,5x23,5 cm., 118 p.

Rien n'est dit sur l'A. Cet ouvrage a été achevé le 13 rab. I 1255/28 avr. 1839. Après une introd., l'édit. commence par une biographie de Bukhārī et de Muslim, ainsi que des données sur leur somme de traditions (12-29). Il poursuit par l'exposé de leurs conditions d'acceptation. Le texte est édité à partir du ms. DK 125 muṣṭalaḥ Ṭal'at (6017).

164. SAMMŪYA ou SAMMAWAYH (a. Bishr Ism. b. 'Al. b. Mas'ūd b. Jubayr al-'Abdī al-Iṣbahānī), *Fawā'id al-Imām Sammūya*, éd. a. 'Ar. M. al-'Alāwī, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh (Silsilat ajzā' ḥadīthiyya, 2), 2005; 16,5x23,5 cm., 104 p.

L'A., m. 267/880: *GAS*, I, 145-6; *San*, XIII, 10-12. Texte édité sur la base du ms. Zāh. Maj. 114, f. 34<sup>r</sup>-44<sup>r</sup>, VII<sup>ème</sup> s. L'édit. paraît avoir ajouté à la fin (87-96) d'autres traditions transmises par Sammūyā, mais qui ne sont pas dans ce *juz'*. Il dit avoir signalé celles des traditions qui se trouvent dans *al-Mukhtāra* de Diyā' al-Dīn al-Maqdisī (a. 'Al. M. b. 'Abd al-Wāḥid b. A. b. 'Ar. al-Sa'dī al-Jammā'ī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, m. 18 jum. II 643/10 nov. 1245), ce qu'il faut entendre de: *al-Aḥādīth al-mukhtāra [aw al-Mukhtāra] Min al-aḥādīth al-mukhtāra mim mā lam yukhrijhu al-Bukhārī wa Muslim fi Ṣaḥīḥayhimā*, I-VIII, éd. 'Abd al-Malik b. 'Al. b. Duhaysh, La Mecque, Makt. al-Nahḍa al-ḥadīthiyya, 1990-3, ou autre éd. (?).

Éd. très annotée, malheureusement sans bibliogr. des sources citées, comme c'est la coutume chez ce type d'éditeur!

165. ABŪ AL-'ABBĀS AL-SARRĀJ (M. b. Iṣḥāq b. Ibr. b. Mihrān al-Thaqafī al-Khurāsānī al-Nīsābūrī), *Ḥadīth al-Sarrāj*, identification des chaînes de garants (*takhrīj*) par AL-SHAḤĀMMĪ (a. al-Q. Zāhir b. Ṭāhir b. M. al-Nīsābūrī al-Mustamlī al-Shurūṭī al-Shahīd), I-IV, éd. Abū 'Al. Ḥus. b. 'Ukāsha b. Ramādān, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 2004; 17x24 cm.

I. al-Sarrāj, né 216/831, m. rab. II 312/*inc.* 7 juil. 924, à Nichapour: *GAS*, I, 173; *Kahh*, IX, 380; *San*, XIV, 388-98; *MIDEO*, 20, n° 107 (*al-Baytūta*). C'était l'un des adversaires farouches des kullābites à Nichapour; il refusait de transmettre des traditions à leurs enfants. Pour la doctrine des attributs divins, il était dans la ligne d'Ibn Khuzayma (Dieu s'étonne, rit, etc.; *San*, XIV, 395-96). Il prêchait assidûment la commanderie du bien et le pourchas du mal. Il est l'A. d'un important *Musnad* et d'une Histoire dont Bukhārī aurait tiré profit pour écrire la sienne.

II. al-Shaḥāmmī, m. dh. al-q. 346, m. 533/1137, *Kahh*, IV, 179; *San*, XX, 9-13. Étant quasiment macrobite, son ḥadīth était apprécié parce que «haut». Il fut le secrétaire de dictée de Abū Bakr b. Khalaf al-Adīb, entre autres. Il suivit les leçons de Abū Bakr al-Bayhaqī, e.g. sur *al-Sunan al-kubrā*, *Shu'ab al-īmān*, *al-Zuhd al-kabīr*, *al-Madkhal ilā al-Sunan*, mais aussi sur une partie de l'Histoire de Nichapour d'al-Ḥakīm al-Nīsābūrī.

Texte édité à partir du ms. Zāhiriyya, maj. 84, f. 1-211. Copiste: Diyā' al-Dīn al-Maqdisī (M. b. 'Abd al-Wāḥid), à Ispahan, achevé en ram. 607.

Le premier vol. est consacré à l'étude de l'édit.; éd. du texte, II-III, et trois *indices* (III, 273-419). Le vol. IV, porte le sous-titre de: *al-Ibtihāj bi-aṭrāf aḥādīth al-Sarrāj*, et est le fait de l'édit., lequel a classé les traditions de S. selon la méthode de Mizzī, dans sa *Tuhfat al-aṭrāf*.

**166.** IBN SHĀHĪN (a. Ḥafṣ 'U. b. A. b. 'Uth. [...] b. Azdādh al-Baghdādī), *Daf al-tīh bi-sharḥ wa naqd wa tartīb\* K. man ikhtalafa al-'ulamā' wa nuqqād al-ḥadīth fīh*, ta'lif 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, Tanta, Dār al-Ḍiyā', 1427/2006; 17x24 cm., 167 p.

I. ISh. est né en ṣaf. 297/oct. nov.-909 à Bagdad, m. 12 dhū al-ḥ. 385/6 janv. 996, soit un mois après Dāraquṭnī dont il était de neuf ans plus âgé: *GAL*, I, 165; *S* I, 276; *GAS*, I, 209-105; *Kahh*, VII, 273-4; *San*, XVI, 431-5; *Shadharāt*, III, 117; *Ṣālihiyya*, III, 356 (éd. de son *Tārīkh asmā' al-thiqāt*); *MIDEO*, 21, n° 250; 23, n° 98; 24, n° 90.

Dhahabī l'appelle *rāwiyat al-islām* (le très grand transmetteur de traditions en islam). Il aurait commencé à écrire (*i.e.* du *ḥadīth* en suivant les leçons d'un maître) en 308. Les traditionnistes, biographes et historiographes soulignent, comme ils le font aussi d'ailleurs pour plusieurs autres savants, que personne n'a autant écrit que lui. N'avait-il pas déclaré un jour avoir acheté jusqu'alors pour sept cents dirhams d'encre? A l'époque, quatre *raṭl*-s d'encre valaient un dirham! Mais ils ajoutent qu'il faisait beaucoup de fautes. Il serait l'auteur de trois cent trois écrits dont:

1. un *Tafsīr* en mille *juz*<sup>2</sup>-s, soit *ca.* vingt *mujallad*-s, selon Dhahabī, le tout avec des chaînes de garants; 2. un *Musnad* en mille trois cents *juz*<sup>2</sup>-s; si l'on compte, comme semble le faire Dhahabī, qu'un *mujallad* contient cinquante *juz*<sup>2</sup>-s, cela devait faire vingt-six *mujallad*-s; 3. un *Tārīkh* en cent cinquante *juz*<sup>2</sup>-s; 4. un *K. al-Zuhd* en cent *juz*<sup>2</sup>-s.

Du temps de Dhahabī son *Tafsīr* se trouvait encore à Wāsiṭ. Ibn Shāhīn l'avait apporté à Dāraquṭnī pour qu'il le corrigeât, et celui-ci se rendit compte qu'il citait le *Tafsīr* de Abū al-Jārūd d'après «Ziyād b. al-Mundhir», alors que ce dernier nom est tout simplement celui de Abū al-Jārūd Ziyād b. al-Mundhir b. Ziyād al-Hamadhānī al-Khārifī, [chiite de Coufa, fondateur de la sous-secte des Jarudites, né *ca.* 80/699; selon certaines sources il perdit la vie en 122/740 avec Zayd b. 'A., lors de l'écrasement de la révolte de ce dernier. Il transmet des traditions de M. al-Bāqir; *Lrs*, I, 464, et surtout, Meir M. Bar-Asher, *Scripture and exegesis in early Imāmī Shiism*, 46-56; van Ess, *TG*, I, 254-8]. On disait de ISh. qu'il était ignorant du *fiqh*, répétant: *anā muḥammadī al-madhhab*.

II. Le titre donné à ce volume, on l'aura compris, n'est pas celui de ISh., mais celui du com. qu'en fait ici AAS. L'ouvrage lui-même a été édité plusieurs fois: I. environ

près du quart du livre a été publié à la suite d'al-Sahmī, *Tārīkh Jurjān*, éd. 'Ar. b. Yaḥyā al-Mu'allimī, Hyderabad, 1369/1950, p. 505-15, sans titre, fragment qui se trouve dans le ms. d'Oxford; réimpr. Beyrouth 'Ālam al-kutub, 1407/1987, dite 4<sup>ème</sup> éd., p. 550-560; 2. *Dhikr man ikhtalafā al-'ulamā wa nuqqād al-ḥadīth fih, fa-minhum man waththaqahu wa minhum man da'afahu wa man qīla fih qawlan*, annoté par Ṭāriq b. 'Awaḍ Allāh, Guizéh, Makt. al-Tarbiya al-islāmiyya, 1992, puis 2006 (uniquement la partie de l'éd. 1, à la suite de Sahmī; 3. *s.t. al-Mukhtalaf fihim*, éd. 'Abd al-Raḥīm b. A. al-Qashqārī, Riyad, Makt. al-Rushd, 1420/1999, 67 p. [IDEO: 9-333-51]; 4. *s.t. Dhikr man ikhtalafā al-'ulamā' wa nuqqād al-ḥadīth fih*, éd. Ḥammād b. M. al-Anṣārī, annoté par 'Abd al-Barī b. Ḥammād b. M. al-Anṣār, Riyad, Dār al-Aḍwā' li-al-salaf, 1419/1999, 146 p. [IDEO: 9-332-131 (1)].

Al-Mustaghfirī (a. al-'Abbās Ja'far b. M. b. al-Mu'tazz b. M. al-Nasafī al-Shāfi'ī, m. 432/1041; *GAS*, 1, 353, op. 3; *San*, XVIII, 564-5) l'a complété: *Ziyādāt fī al-mukhtalif*.

167. 'ABD AL-GHANĪ AL-AZDĪ (a. M. 'Abd al-Ghanī b. Sa'īd b. 'A. b. Sa'īd al-Miṣrī), *K. al-Rubā'īyyāt (Juz' fihī Rubā'īyyāt al-ṣaḥāba)*, éd. Ashraf b. Ṣāliḥ al-'Usrī, Tanta, Dār al-Diyā', 1425/2006; 17x24 cm., 168 p.

Ce traditionniste et spécialiste de la critique du ḥadīth, né 332/943, m. 409/1018, au Caire: *GAL S I*, 281; *GAS*, 1, 223-5, op. 7; *Kahh*, v, 273-4; *San*, xvii, 268-73; *MIDEO*, 22, n° 195; 25-6, n° 305; 28, n° 167. L'occasion de la compilation de ces traditions fut la visite à Alep du vizir a. al-Faṭḥ al-Faḍl b. Ja'far b. al-Furāt, père du vizir a. al-Faḍl b. Ḥinzāba. Il demanda à ceux qui le recevaient de lui dire un ḥadīth que quatre Compagnons s'étaient transmis les uns aux autres.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Bagdad Awqāf 2886/1 (Sezgin: 2886/3), 5 f. Copiste: a. M. 'Al. b. 'Ar. b. Ism. al-'Uthmānī al-Dībājī Ibn a. Ilyās, l'un des transmetteurs du texte, copié en 552, ms. de base. 2. Feyz. recueil 261/2, f. 156-7 (non signalé par Sezgin). Copiste: a. 'A. al-Ḥ. b. al-Faqīh al-Khaṭīb a. al-Ḥ. 'A. b. Ṣāliḥ al-Hamdānī, l'un des transmetteurs avec licence, copié en 616. Texte édité, 107-46.

168. AL-SHAWKĀNĪ (a. 'Al. M. b. 'A. b. M. b. 'Al. b. al-Ḥ. al-Khawlānī al-Ṣan'ānī), *Nayl al-awṭār. Sharḥ Muntaqā al-akhbār min aḥādīth Sayyid al-akhyār* [ou: *Nayl al-awṭār min asrār Muntaqā al-akhbār*], I-VI, éd. Anwar al-Bāz, Mansoura, Dār al-Wafā', 1426/2005<sup>3</sup> (1421/2001<sup>1</sup>); 17x24 cm., index.

1. Majd al-Dīn a. al-Barakāt 'Abd al-Salām b. 'Al. b. al-Khiḍr b. M. b. 'A. b. Taymiyya al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī, grand-père d'Ibn Taymiyya, né à Ḥarrān, ca. 590/1194, m. *ibid.*, 'īd al-fiṭr (1<sup>er</sup> shaw.) 653/2 nov. 1255: *GAL*, 1, 399; *S I*, 690, op. 3: *al-Muntaqā fī al-ahkām*

*al-shar'iyya min kalām khayr al-bariyya* ou *al-Muntaqā fī al-aḥkām*, abrégé de son *al-Aḥkām al-kubrā*; Kahh, V, 227.

II. Sh., né en 1173/1760, m. jum. II 1250/inc. 5 oct. 1834, à Ṣana'ā': J.J.G. Jansen, in *EI*, IX, 390 (17 lignes, *sic!*); *GAL S* II, 818-9, *op.* 8; Kahh, XI, 53-4; Sarkis, 1160-1, *op.* 9; Ṣāliḥiyya, III, 407-15, *op.* 24; 'Abd al-Ghanī Q. Ghālib al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī ḥayātuh wa fikruh*, Beyrouth, al-Risāla/ Ṣana'ā', Makt. al-Jīl al-jadīd, 1988, 687 p.; al-'Amrī (Ḥus. 'Al.), *al-Imām al-Shawkānī rā'id 'aṣrih*, Beyrouth, Dār al-Fikr al-mu'āṣir, 1990, 518 p. En *MIDEO*, 22, n° 60 bis, nous avons présenté une éd. non critique de cet ouvrage par 'Iṣām al-Dīn al-Ṣabābiṭī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1993.

Autres «éditions»: Le Caire, *Iltizām 'Uth. Khalīfa, al-Maṭ. al-'uthmāniyya al-miṣriyya*, VIII en 4, 1357/1938; éd. Tāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, I-X en 5, Maktabat al-Kull. al-azhariyya (Maṭb. al-Qāhira) 1398/1978; Le Caire Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, I-VIII en 4, 1372-80/1953-61; Beyrouth, Dār al-Jīl, I-IX, 1992; Beyrouth, Dār al-Fikr, 1994; présenté par Wahba al-Zuḥaylī, I-VIII en 4, Damas, 1998; texte revu par M. Sālim Hāshim, I-VIII en 4, et un vols. d'index, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1999; éd. 'Izz al-Dīn Khaṭṭāb et M. Ṣubḥī Ḥ. Ḥallāq, Beyrouth, Dār Iḥyā' al-Turāth al-'arabī, Mu'assasat al-ta'rīkh al-'arabī, 1999; Beyrouth, Dār al-Manār al-islāmī, 2001; Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 2005, etc.!

Texte établi à partir du ms. Univ. M. b. Su'ūd 2499 et 2500, qui est une photo de la Bibl. du Cheikh 'Abd al-Karīm al-Zabīdī (Yémen) 17 et 25, deux copistes: Yaḥyā b. Muḥsin al-Dalwānī et Ḥ. b. Yaḥyā al-Kubaysī, de 1225 h. Ce ms. a donc été copié du vivant de l'A., ms. de base. Il s'est appuyé aussi sur l'éd. publiée par «Dār al-Turāth» (lieu? date?; *v. supra*).

169. IBN AL-MADĪNĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. 'Al. b. Ja'far b. Najīḥ al-Sa'dī al-Miṣrī), *al-'Ilal wa ma'rifat al-rijāl*, recension d'Ibn al-Barrā', éd. a. 'U. M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1427/2006; 17x24 cm., 274 p.

IM., m. lundi 29 dh. al-q. 234/24 juin 849: *GAS*, I, 108, *op.* 2; Kahh, VII, 132-3; Zirikli, IV, 303; *San*, XI, 41-60.

Texte édité par 'Abd al-Mu'ṭī Amīn Qal'ajī, Alep, Dār al-Wa'ī, 1400/1980, 158 p.: texte établi sur la base du ms. Ahmet III 624/24, f. 255-68, copié en 727. On remarquera que Sezgin indique, quant à lui, le ms. Ahmet III 624/25, f. 255<sup>r</sup>-268<sup>v</sup>, 628 h. Nous ne savons lequel des deux donne le bon numéro et la bonne date? Ici ms. Ahmet III 624/21, 15 f. Copiste: a. Bakr b. 'A. b. Ism. al-Bahnasī, 728 h., au Caire, Maydān (Mīdān, en prononciation locale) al-Faṭḥ, indications écrites à la fin du recueil.

170. IBN ABĪ ḤĀTIM AL-RĀZĪ (a. M. 'Ar. b. a. Ḥātim M. b. Idrīs b. al-Mundhir al-Tamīmī al-Ḥanzalī), *ʿIlal al-ḥadīth*, I-IV, éd. Abū Ya'qūb Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (al-Makt. al-mālikiyya), 1423/2003: 17x24 cm., 4 *indices*.

IAHR, m. muḥ. 327/*inc.* 29 oct. 938: *GAS*, I, 178-9, *op.* 2; *San*, XIII, 263-9; *MIDEO*, 22, n° 198; Dickinson (Eerik, 1961-), *The Development of early Sunnite ḥadīth criticism. The Taqdimā of Ibn Abī Ḥātim al-Rāzī (240/854-327/938)*, Leyde, Brill (Islamic History and Civilization, 38), 2001, x+146 p.; c.r. Gilliot, in «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 87 (2003), 165.

Le genre des *ʿilal al-ḥadīth* (*vitiositates traditionum*, les tares des traditions): Hkh, *Lexicon*, 245-6, n° 8270, 8272; W. Marçais, Le taqrīb de en-Nawawī, 190, 192, l'excellente n. 2: «Les livres de tares ont généralement la disposition de *moçannaf*; la réunion des diverses versions d'un même ḥadīth permet à l'auteur d'apercevoir et de montrer les tares éventuelles de certaines d'entre elles. Certains livres, contenant l'indication des tares, sont aussi disposés en forme de *mosnad*; mais on a justement remarqué que cette forme est alors peu convenable (Ḥ. Kh., v, 532, 533)». Nous ajouterons que le *Tahdhīb al-āthār* de Ṭabarī est, dans une certaine mesure, aussi un livre de tares, disposé en forme de *musnad*. Il y présente comme saines des traditions qui n'ont pas été retenues par Bukhārī, Muslim, etc.; v. Gilliot, «Le traitement du ḥadīth dans le *Tahdhīb al-āthār* de Tabari», *Arabica*, XLI (1994), 309-51. Sur le genre de la «critique» du ḥadīth, v. Lucas (Scott C.), *Constructive critics, Ḥadīth literature, and the articulation of Sunnī Islam. The Legacy of the generation of Ibn Sa'd, Ibn Ma'in, and Ibn Ḥanbal*, Leiden, Brill (Islamic History and Civilization. Studies and Texts, 51), 2004, xv+423 p.; c.r. Gilliot, in «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 90 (2006), 360; Faḥl (Māhir Yāsīn), *Athar ʿilal al-ḥadīth fī ikhtilāf al-fuqahāʾ*, Amman, Dār 'Ammār, 2000, 383 p.

*ʿIlal al-ḥadīth* de IAHR: I-II, éd. Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb, Le Caire, al-Maṭb. al-salafiyya, 1343/1925, 495+448 p.; réimpr. Bagdad, al-Muthannā, 1971; réimpr. Pakistan, 1983; réimpr. Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, 1985, avec index de Yūs. al-Mar'ashlī, 1406/1986; éd. Hammami, Subḥī Maḥmūd, Alep, Univ. d'Alep, Ma'had at-Turāth al-'ilmī al-arabī, 1412/1992, 3+915+5 p.; I-II, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1405/1985.

Mss.: 1. Saray Ahmet III 536, 289 f., en 17 *juz*'-s, tout comme le ms. à partir duquel Ibn 'Abd al-Hādī a composé son commentaire. Copiste: M. b. A. b. 'A. al-Khaṭīb, achevé 17 rab. I 730. 2. Istamboul Feyz. 498, 265 f., en 17 *juz*'-s, même copiste, achevé samedi 14 rab. I 730, dans la localité d'al-'Ibādiyya, gouvernorat d'al-Marj en Syrie. 3. Ch. Beatty 3516, 310 f., en 17 *juz*'-s. Copiste 'A. b. 'U. b. 'Al. (b. 'Abbās al-Yamānī),, achevé le dernier jour de l'an 735 (ou 15 rab. II 735; c'est comme si ce ms. était copié

du ms. 1). 4. Dk 11816 (*i.e.* 139) Taymūr, 364 f., achevé dim. deux nuits restant de 615, à Damas (728 p.). 5. Dk ḥadīth 908, 215 f. (Copiste: Ibr. 'Uth. Khalīl, achevé jeudi 8 muḥ. 1356/18 mars 1937. Ce serait une copie du ms. 4). Ici, texte établi à partir des mss. 1, 2 et 4, pour des raisons que l'édit. expose. La page de titre porte une fausse date pour la mort de l'A. (277). Éd. non critique, pourvue de quelques notes de renvoi à d'autres sources.

171. IBN 'ABD AL-HĀDĪ MUHAMMAD AL-MAQDISĪ (Ibn al-'Imād a. al-'Abbās) (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'īlī [*al-aṣl*] al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Sharḥ 'Ilal Ibn Abī Ḥātim*, éd. Muṣṭ. a. al-Ghayṭ et Ibr. Fahmī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1422/2002; 17x24 cm., 436 p.

IAH, né en raj. 704/*inc.* 28 janv. 1305 ou 705/1305-6, m. mercr. 10 jum. 1, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344, à Damas, enterré au cimetière de Qāsyūn: *GAL S* II, 128; Kahh, VIII, 287; Dhahabī, *Mu'jam muḥaddithī al-Dhahabī*, éd. 'Ar. al-Suyūfī, 147-8, n° 254; Ṣafadī, *Wāfi*, II, 161-2, n° 521; Id., *A'yān al-'aṣr*, IV, 273-5, n° 1471: Ṣafadī l'a bien connu, qui l'interrogeait souvent sur l'arabe et le *adab*; Ibn Rāfi', *Wafayāt*, I, 457-9, n° 368; 'Ulaymī, al-Manhaj al-aḥmad, V, 77-80, n° 1278; Nu'aymī, *Dāris*, II, 88-9; *Durar*, III, 331-2; Laoust, *Essai*, 494; *MIDEO*, 20, n° 342; 27, n° 199. Il fut l'un des élèves assidus d'Ibn Taymiyya. Il était aussi souvent en compagnie d'al-Mizzī, l'aidant à rechercher les noms des transmetteurs. Il enseigna aux médersas al-Ṣadriyya (al-Ṣadriyya al-ḥanbaliyya, fondée par Ṣadr al-Dīn As'ad b. 'Uth. b. Wajih al-Munajjā, en 657/1259) et al-Ḍiyā'iyya (il y en a deux: al-Ḍiyā'iyya al-muḥāsibiyya et al-kubrā; ce fut probablement dans cette dernière); il fut le doyen (*waliya mashyakhat...*) de la Ḍiyā'iyya. Pour ces médersas, v. al-Shihābī (Qutayba), *Mu'jam Dimashq al-ta'rikhī*, I-III, Damas, Wizārat al-thaqāfa, 1999, II, 91, 192.

Texte établi à partir de l'autographe (IMA du Caire, mais quel ms.? Peut-être de Damas?), 103 f., achevé 1<sup>er</sup> rab. II 733, pourvu de sigles.

Bonne éd. princeps.

172. IBN QUDĀMA AL-MAQDISĪ (Muwaffaq al-Dīn a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdam b. Naṣr b. 'Al. al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-Muntakhab min al-'ilal li-al-Khallāl*, éd. Abū Mu'adh Ṭāriq b. 'Awaḍ Allāh b. M., Riyad, Dār al-Rāya (éd. spéciale pour l'Égypte, Guizéh, Makt. al-Taw'iya al-islāmiyya), 1425/2005 (1418/1998<sup>1</sup>); 17x24 cm., 370 p.

I. al-Khallāl (a. Bakr A. b. M. b. Hārūn b. Yazīd al-Baghdādī), m. vendr. 2 rab. I 311/20 juin 923 (selon *San*; *Ṭabaqāt al-ḥanabila*: rab. II, mais ce jour était un dim.):

H. Laoust, *in EI*, IV, 1022; *GAL S* 1, 311; *GAS*, I, 511-2; Kahh, II, 166-7; *San*, XIV, 297-8: *al-'Ilal* en 3 *mujallad*-s; Ibn a. Ya'lā, *Ṭabaqāt al-ḥanabila*, II, 12-15, n° 582; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, II, 205-8, n° 581: «m. vendr. 2 rab. II, et l'on a dit rab. I, 311», et signale: *al-'Ilal*; Ibn 'Abd al-Hādī, *Ṭabaqāt 'ulamā' al-ḥadīth*, II, 496-7, n° 746: *al-'Ilal fī 'iddat mujalladāt*.

II. Ibn Qudāma, m. sam. 1<sup>er</sup> shaw. 620/28 oct. 1223: notre longue notice *in MIDEO*, 25-26, n° 256, et infra n° 302. Texte établi à partir du ms. Zāh. (recueil), f. 193-217 (25 p.). Il comporte le *juz'* 10 du *Muntakhab* et le *juz'* 11 (complet?). Il s'agit d'une 2<sup>ème</sup> éd., la première était de Riyad, Dār al-Rāya, 1418/1998.

173. AL-DĀRAQUTNĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. 'U. b. A. b. Maḥdī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Ta'liqāt al-Dāraqutnī 'alā l-Majrūḥīn li-Ibn Hibbān al-Bustī*, avec [*nuqūlāt min*] *K. al-Du'afā'* d'AL-SĀJĪ (a. Yaḥyā Zakariyyā' b. Yaḥyā b. 'Ar. b. Baḥr al-Baṣrī al-Shāfi'ī), éd. Khalīl b. M. b. 'Awaḍ Allāh al-'Azabī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1424/2003; 17x24 cm., 379 p., 5 *indices*.

I. D., le grand traditionniste du quartier de Bagdad, Dār al-Quṭn, né 306/918-9 (ou 305, selon *TB*), m. jeudi 8 dh. al-q. 385/4 déc. 995: J. Robson, *in EI*, II, 139-40; *GAL*, I, 165; *S* 1, 275; *GAS*, I, 206-9, *op.* 26; Kahh, VII, 157-8; Zirikli, IV, 314; *TB*, XII, 34-40; *San*, XVI, 449-61; *Dhakhā'ir*, 507; Ṣāliḥiyya, II, 316-7 (sept titres); *MIDEO*, 20, n° 139; 21, n° 116, 148; 22, n° 116, 148; 23, n° 207; 24, n° 86.

II. Sājī (a. Yaḥyā Zakariyyā' b. Yaḥyā b. 'Ar. Al-Baṣrī), m. 307, à Bassora: *GAS*, I, 349-50; Dhahabī, *Tadhkira*, 709-10, n° 727: *li-al-Sājī K. jalīl fī 'ilal al-ḥadīth*, mais Subkī qui réagit souvent contre son maître Dhahabī, déclare qu'il s'agit probablement de son *K. Ikhtilāf al-ḥadīth*. Dhahabī écrit aussi: *wa 'anhu akhadha a. al-Ḥ. al-Ash'arī al-uṣūlī taḥrīr maqālat ahl al-ḥadīth wa al-salaf*; Ibn al-Nadīm: *K. al-Ikhtilāf fī al-fiqh*; Subkī, II, 299-301, n° 186: d'après Dhahabī, c'est de lui qu'al-Ash'arī apprit la doctrine des gens du ḥadīth, ce contre quoi Subkī s'insurge: «Ash'arī était défenseur de la sunna et du ḥadīth, pourfendeur des mu'tazilites et des corporéistes (*mujassima*), et ces derniers ne sont que des ennemis de la religion de Dieu et des partisans du ḥadīth de l'Envoyé de Dieu». Selon Sezgin, il écrivit *Tārīkh al-Baṣra* et *K. al-Du'afā'*.

III. Ibn Shāqlā (a. Ishāq Ibr. A. b. 'U. b. Ḥamdān b. Shāqlā al-Baghdādī al-Bazzār al-Ḥanbalī), m. raj. 369/*inc.* 22 janv. 980: *San*, XVI, 292; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, II, 283-6, 614. Les ḥanbalites *aṣḥāb al-uṣūl* le citaient dans leurs ouvrages pour ses *ikhṭiyārāt uṣūliyya*; Ibn Badrān, *Nuzhat al-khāṭir 'alā Rawḍat al-nāzīr*, I, 292, II, 169, 194. C'est de sa recension que proviennent les citations de Sājī.

Ms. d'Ibn Hibbān, *al-Majrūḥīn*, recension de Dāraqūṭnī: Istamboul AS 496, 264 f., copié au VII<sup>ème</sup> siècle h. Pour ce qui est des renvois à Sājī dont l'ouvrage est perdu, l'édit. s'est référé essentiellement à *al-Kāmil fī al-ḍu'afā'* d'Ibn 'Adī (m. 325), l'un des élèves de Sājī. Texte édité, 39-295.

174. AL-SUYŪṬĪ, *Ta'āqqubāt al-Suyūṭī 'alā Mawḍū'āt Ibn al-Jawzī*, appelé *al-Nukat al-badī'iyāt 'alā al-Mawḍū'āt\**, éd. 'Al. Sha'bān, Mansoura, Dār Makka, 1425/2004; 17x24 cm., 366 p.

*GAL S II*, p. 818, *op. 7* de Shawkānī signale: *al-Nukat al-badī'iyāt 'alā al-Mawḍū'āt*, «in al-Suyūṭī *al-La'ālī al-maṣnū'a*», *i.e.* Le Caire, 1317/1899-1900 (*GAL S II*, 191, *op. 26* de Suyūṭī, avec mention *Dhayl*). Il s'agit de *Majmū'at arba' rasā'il*, Le Caire, 1317, dont: 1. *Dhayl al-La'ālī al-maṣnū'a*, 203 p. 2. *al-Ta'āqqubāt 'alā al-Mawḍū'āt*, 60 p. (Sarkis, 1973, maj. 56).

Il existe une éd. antérieure de cet ouvrage, par 'Amir A. Ḥaydar, 1411/1991, Beyrouth, Dār al-Jinān, 1411/1991, 486 p., sur la base du ms. Istamboul, Süleymaniye 1461, f. 59-107, 1087 h. pour tout le recueil.

L'éd. que nous présentons produit des fac-similés du même ms., mais sans en indiquer la provenance et sans mentionner l'éd. susnommée. L'on aura compris ce que nous voulons dire!

175. AL-ṢAGHĀNĪ OU AL-ṢĀGHĀNĪ (Raḍī al-Dīn a. l-Faḍā'il al-Ḥ. b. M. b. al-Ḥ. b. Ḥaydar al-'Adawī al-'Umarī al-Hindī al-Lāhūrī al-Baghdādī al-Ḥanafī), *al-Durr al-multaqaṭ fī tabyīn al-ghalaṭ*, éd. M. b. Muṣṭ. Abū al-'Alā', Le Caire, Dār al-Āthār; 16x23,5 cm., 1425/2004, 56 p.

L'A., m. 650/1252: *GAL*, 1, 360-1; *S* 1, 613-5; Kahh, III, 279; *San*, XXIII, 282-84; Ṣāliḥiyya, III, 439-44; *MIDEO*, 13, n° 5; 21, n° 8; 22, 188. Il naquit à Lahore en 577/1181, fit ses études à la mosquée cathédrale de Ghazna, y fréquentant les cercles de *fiqh*, de langue, d'*adab*, de poésie, etc. Il alla également à La Mecque, au Yémen (il était à Aden en 610; en 613, il était à La Mecque, puis il revint à Aden) et à Bagdad, où il vint en 615/1218. En 617/1220 il fut envoyé en ambassade en Inde auprès du roi Shams al-Dīn Iletmish/Iltutmish par le calife al-Nāṣir bi-Llāh. On le retrouve à Bagdad en 624 sous le calife al-Munstanṣir bi-Llāh. Il abandonna sa chaire au Ribāṭ al-Marzubāniyya lorsqu'il vit que les statuts prévoyaient qu'elle était réservée aux shāfi'ites, et il en reçut une autre à la médersa al-Tutushiyya. C'est là, à Bagdad, qu'il mourut, ses funérailles y eurent lieu, puis ses restes furent transférés à La Mecque, conformément à ses dernières volontés; Dhahabī assista à son enterrement. Deux ouvrages, entre

autres, forçaient son admiration: le *Gharīb* de a. 'Ubayd (il s'agit, à n'en point douter, d'*al-Gharīb al-muṣannaf*, plutôt que du *Gharīb al-ḥadīth*, vu les titres des ouvrages lexicographiques de S.) et *Ma'ālim al-sunan* (scil. com. des *Sunan* de a. Dāwūd) d'al-Khaṭṭābī. Il est également l'A. du célèbre grand dictionnaire *al-'Ubāb al-zākhir wa al-lubāb al-fākhir* (*GAL*, I, op. 4; *S* I, 614) dont des parties ont été éditées en Irak.

Il convient de distinguer deux ouvrages de notre A. sur les traditions forgées:

I. *R. fī al-aḥādīth al-Mawḍū'āt* (Br, op. 4), éditée s.t. *Mawḍū'āt al-Ṣaghānī*: Le Caire, al-Maṭba'a al-Bārūniyya, 1305/1887, 16 p., à la suite d'al-Qāwuqjī, *al-Lu'lu' al-Marṣū'*; éd. Najm 'Ar. Khalaf, Le Caire, Dār Nāfi' li-al-ṭibā'a, 1401/1980, 79 p.; Ṣāliḥiyya signale cette même éd. imprimée à Beyrouth et à Damas, Dār al-Ma'mūn, 1401/1981, 98 p., 1405/1985<sup>2</sup>, même pagination, éd. avec appareil critique [trois ms.: Musée irakien, recueil, 10667, f. 64-8, 1092 h. 2. Azhar, recueil 2050 ḥadīth; f. 61-6. 3. Azhar, recueil 2606 Ḥalīm, 1297 h.]; s.t. *R. fī al-aḥādīth al-Mawḍū'āt*, éd. M. 'Aq. Aḥmad, Le Caire, 1411/1990, 150 p.; v. notre c.r. in *MIDEO*, 21, n° 109. Cette éd. n'est pas critique, malgré l'indication des mss. 2 et 3 du précédent édit. et le ms. DK 27885 bā'. Il a essentiellement copié la précédente éd. et peut-être celle qui suit. Également éd. Abū al-Fidā' 'Al. al-Qāḍī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1985. (n.c.).

II. Dans *al-Durr al-multaqaṭ wa bayān al-mughallaṭ*, il a regroupé quelque 200 traditions tirées de *Shihāb al-akḥbār fī l-ḥikam wa al-amthāl wa al-ādāb* d'al-Quḍā'ī (a. 'A. M. b. Salāma b. Ja'far al-Shāfi'ī, m. 454/1062; *GAL*, I, 343; *S* I, 584-5; Kahh, x, 42-3; HKH, *Lexicon*, III, 83, n° 7691/Kz, II, 1167) et d'*al-Najm min kalām sayyid al-'Arab wa al-'Ajam* d'al-Uqlīshī (a. al-'Abbās A. b. Ma'add b. 'Īsā b. Wakīl al-Tujībī al-Dānī, m. 4 ram. 549/12 nov. 1154, à Qūṣ en Haute-Égypte; *GAL*, I, 370; *S* I, 633; Kahh, II, 181; *San* XX, 358; HKH, *Lexicon*, VI, n° 13609/Kz, II, 1930).

On notera, comme l'avait déjà fait Br, que Ahlwardt 1630, f. 1-5, 10 p., qui porte le titre: *R. fī Bayān al-mawḍū'āt min al-aḥādīth* ne contient pas le texte de cette *Risāla* de S., mais celui du *K. al-Durr al-multaqaṭ fī bayān al-mughallaṭ*, celui que nous présentons ici.

Ici, texte édité à partir de deux ms.: 1. DK 1085 ḥadīth, mais avec le titre: *K. fī bayān aḥādīth mawḍū'a ajāba 'anhā* al-Imām Taqī al-Dīn Ibn Taymiyya (sic), quatre f., sept pages. 2. DK 229, Jalāl al-Ḥusaynī, quatre f., sept pages.

176. AL-GHAZZĪ (Najm al-Dīn a. al-Makārim a. al-Su'ūd M. b. M. b. M. b. M. b. A. b. 'Al. b. Mufarrij al-'Āmirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Itqān mā yuḥsin min al-akḥbār al-dā'ira 'alā l-alsun*, I-II, éd. Kahlīl b. M. b. 'Awaḍ Allāh al-'Arabī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1415/1995; 17x24 cm., 735 p.

L'A., né à Damas, 21 sha'b 977/29 janv. 1570, m. 18 jum. II 1061/8 juin 1651: *GAL*, II, 291-2; *S* II 402; Kahh, XI, 288-9; Muḥibbi, IV, 189-200. Ouvrage fait à partir de: 1. Badr al-Dīn al-Zarkashī, *al-La'ālī al-manthūra (al-Tadhkira fī al-aḥādīth al-mushtahira)*; 2. Sakhāwī, *al-Maqāsid al-ḥasana fī al-aḥādīth al-jāriya 'alā al-alsina*; 3. Suyūṭī, *al-Durar al-muntathira fī al-aḥādīth al-mushtahira*. Il y a ajouté de nombreuses traditions que ces ouvrages ne contiennent pas.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Alexandrie nūn 418 jīm, presque complet, 245 f. Copiste: M. b. al-Sayyid Muṣṭafā, *al-muqayyid* à la grande bibliothèque d'Alep, achevé 15 rab. II 1167, collationné sur l'autographe par M. al-Mawāhibī. 2. Dk 29902 bā', 131 f., résumé du précédent. Il semblerait que le copiste en soit l'A. lui-même, mais cela n'est pas certain; achevé mardi 27 rab. I 1016.

177. IBN QAYYIM AL-JAWZIYYA (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zarī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Wābil al-ṣayyib min al-kalim al-ṭayyib*, éd. Majdī Mansūr al-Shūrī, Le Caire, Makt. al-'ilm, 1424/2004<sup>2</sup>; 17x24,5 cm., 176 p.

L'A., né à Damas 7 ṣaf. 691/29 janv. 1292, m., là-même, 13 raj. 751/16 sept. 1350: Laoust, *in EI*, III, 845-6; *GAL*, II, 105-7; *S* II, 126-8; Zirikli, VI, 56; Kahh, IX, 106-7; Sarkis, 222-5; *Dhakhā'ir*, I, 219-25 (trente-sept titres, dont il faut retirer le n° 25: *al-Fawā'id al-mushawwiq ilā 'ulūm al-Qur'ān*, qui est, en fait, l'introd. au commentaire coranique d'Ibn al-Naqīb, *v. MIDEO*, 23, n° 49-50; de même pour Br. n° 37 et Sarkis n° 16; cf. Weipert, *CAPP*, 218, n° 1423); Dhahabī, *al-Mu'jam al-mukhtaṣṣ*, 269; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 447-52 (tous deux furent de ses élèves); *Durar*, III, 400-3, n° 1067; *Shadharāt*, VI, 168-70/VIII, 287-91; Ibn Mufliḥ, *Maqṣad*, II, 83-5, n° 570; 'Ulaymī, *Manhaj*, V, 92-7, n° 1303.

Une excellente étude sur sa vie et ses œuvres a paru récemment: Krawietz (Birgit), «Ibn Qayyim al-Jawzīyah. His life and works», *Mamlūk Studies Review*, XI/2 (2006), 19-64. Entre autres études en arabe: 'Abd al-'Azīm 'Abd al-Salām Sharaf al-Dīn, *Ibn Qayyim al-Jawziyya. 'Aṣruhu wa manhajuhu wa ārā'uhu fī al-fiqh wa al-'aqā'id wa al-taṣawwuf*, Le Caire, 1376/1956<sup>1</sup>; Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1967<sup>2</sup>, 12+515 p.; Koweït, Dār al-Qalam, 1405/1984<sup>3</sup>, 10+515 p.; 'Awad Allāh Jād Hijāzī, *Ibn al-Qayyim wa mawqifuhu min al-tafkīr al-islāmī*, Le Caire, Majma' al-Buḥūth al-islāmiyya, 1392/1972, 342 p.; A. Māhir al-Baqarī, *Ibn al-Qayyim al-lughawī*, Alexandrie, Munsha'at al-Ma'ārif, 1979, 349 p.; Id., *Ibn al-Qayyim min āthārihi al-'ilmiyya*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1404/1984, II+307 p.; M. Muslim al-Ghunaymī, *Ḥayāt al-Imām Ibn Qayyim al-Jawziyya*, Damas, al-Maktab al-islāmī, 1977; Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1400/1980, 415 p.; 'Abd al-Fattāḥ Lāshīn, *Ibn al-Qayyim wa ḥissuh al-balāghī fī tafsīr al-Qur'ān*, Beyrouth, Dār al-Rā'id al-'arabī,

1982, 229 p.; 'Ar. al-Naḥlawī, *Ibn Qayyim al-Jawziyya*. Dirāsa mawḏū'iyya taḥlīliyya tarbawiya, Beyrouth, Dār al-Fikr al-Mu'āṣir (A'lām al-tarbiyya fī ta'riḥ al-islām, 4), 1991, 351 p.; Yūsuf Maḥmūd Muḥammad, *al-Nafs wa al-rūḥ fī l-fikr al-insānī wa mawqif Ibn al-Qayyim minhu*, Dawha, Dār al-Ḥikma, 1993, 422 p.; Bakr b. 'Al. Abū Zayd, *al-Taqrīb li-'ulūm Ibn al-Qayyim*, Riyad, Dār al-'Āṣima, 1416/1995-6, 416 p.

Le présent ouvrage (*Imber multam pluviam effundens de sermone bono*; HKh, *Lexicon*, VI, 414, n° 14139) traite de toutes sortes d'invocations (*dhikr*) et de supplications (*du'ā'*) dans les différentes circonstances de la vie. Il reprend et complète, dans une certaine mesure *al-Kalim al-ṭayyib* d'Ibn Taymiyya. Il est très prisé dans les milieux salafistes, notamment dans le sub-continent indien.

Il a été traduit en anglais: *A handbook of Islamic prayers*, compiled by Ibn al-Qayyim, ed. by Khalil A. Hamidi, trans. by M. Ibrahim and Abdul Hameed Siddiqui, Lahore, Islamic Publications, 1974, VIII+108 p.; Ibn Qayyim al-Jawziyya *The invocation of God*. Al-Wābil al-Ṣayyib, trans. by M. A. Fitzgerald, Y. Slitine, Cambridge, Islamic Texts, 1999, 120 p.; trans. by Michael Abdurrahman Fitzgerald and Moulay Youssef Slitine, Cambridge, Islamic Texts Society, 2000, XX+182 p.

Ici éd. commerciale.

178. IBN AL-LABBĀD 'ABD AL-LATĪF AL-BAGHDĀDĪ (Muwaffaq al-Dīn a. M. 'Abd al-Latīf b. Yūs. b. 'A. b. M. b. 'A. al-Mawṣilī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *al-Mujarrad li-lughat al-ḥadīth*, éd. a. 'Al. M. b. Jum'a Hindāwī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1423/2002; 17x24 cm., 550 p., index.

L'A., m. 12 muḥ. 629/9 nov. 1231, à Bagdad: *GAL*, I, 480, *op.* 2; *S* I, 880-I, *op.* 2; *Kahh*, VI, 15-6; *San*, XXII, 320-3. Il était grammairien, lexicographe, théologien dialectique et s'intéressait aussi à la médecine (*Sharḥ Fuṣūl Buqrāt*) et aux sciences naturelles. *Abdollahi Historiae Aegypti compendium*, Latine et Arabice, interprete Eduardo Pocockio (1604-1691.). Edidit Thomas Hyde (1636-1703), Oxoniae, 1712; Extrait de l'autobiographie d'Abd el-Latīf, avec une trad. française par le Baron W. MacGuckin de Slane, Paris, Académie des Inscriptions et Belles Lettres, Recueil des Historiens des Croisades. Historiens Orientaux. t. 3. 1841, etc.

Cet ouvrage est un abrégé du *Gharīb al-ḥadīth* du même auteur, dans lequel il avait rassemblé la matière contenue dans trois ouvrages de *rara*, à savoir ceux de Abū 'Ubayd, Ibn Qutayba et Khaṭṭābī. Ouvrage achevé en jum. II 590 (chez Br. d'après un autre ms., rab. II 591). Texte (19-426) établi à partir de deux mss.: 1. Dk 441 lughā Taymūr, 129 f. 2. Dk 5833, 440 f. (sic?), copié en 1365.

179. AL-KHAṬĪB AL-BAGHDĀDĪ (a. Bakr al-Khaṭīb A. b. 'A. b. Thāb it b. A. b. Maḥdī al-Shāfi'ī) et AL-MIHRAWĀNĪ (a. al-Q. M. b. Yūs. b. A. al-Hamadhānī al-Baghdādī), *al-Fawā'id al-muntakhaba (al-Mihrawāniyyāt)* [*Takhrīj al-Ḥāfiẓ Abī Bakr A. b. 'A. al-Khaṭīb al-Baghdādī li-al-Shaykh al-Imām Abī al-Q. Yūs. b. M. al-Mihrawānī*], éd. Khalīl M. al-'Azabī, Le Caire, Maktabat al-Taw'iya al-islāmiyya, 1426/2005<sup>2</sup> (1415/1995<sup>1</sup>); 17x23,5 cm., 318 p., *indices*.

I. Kh. Al-Baghdādī, m. lundi 7 dh. Al-ḥ. 463/5. sept. 1071: R. Sellheim, *EI*, IV, 1142-4; *MIDEO*, 18, n° 43; 19, n° 17.

II. L'A., m. à Bagdad 14 dh. al-ḥ. 468/19 juil. 1076, à plus de 90 ans, était de Mihrawān (nous suivons la vocalisation de Sam'ānī; d'autres disent Mahrawān), localité de Hamadhān; Sam'ānī, *Ansāb*, v, 415-6; *San*, xvii, 346-7. Nous avons présenté la première éd. d'al-'Azabī, in *MIDEO*, 24, n° 91.

Il existe une autre éd. de ce texte, excellente celle-là, à l'origine un mémoire de magistère de Médine Univ. isl., Faculté du ḥadīth et des études musulmanes, soutenu en 1418, et édité depuis par Su'ūd b. 'Ubayd b. 'Umayr al-Jarbū'ī, I-III, Médine, Univ. isl., 1422/2002, 1245 p. En plus des trois mss. que nous avons signalés en *MIDEO*, 24, l'édit. en a utilisé un 4<sup>ème</sup>, Damas Makt. al-Asad 1144, f. 1-60. Pour ce qui est du ms. de Brousse, l'édit. al-Jarbū'ī écrit que son copiste est M. b. Ibr. b. M. al-Murādī, alors que, suivant al-'Azabī, nous avons écrit qu'il était M. b. Yaḥyā b. 'A. al-Qurashī; nous ignorons ce qu'il en est. L'éd. d'al-Jarbū'ī est précédée d'une longue étude qui occupe tout le premier vol., et les certificats d'audition y sont soigneusement reproduits (I, 123-76). De plus on y trouve une étude sérieuse et bienvenue sur le genre et la méthode des *Fawā'id* (I, 116-373).

180. IBN TAYMIYYA, *Sharḥ ḥadīth: Innamā l-a'māl bi-l-niyyāt*, éd. Abū Maryam Ṭāriq b. 'Āṭif Ḥijāzī, Le Caire, al-Risāla ('Alā' Sirḥān), 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 128 p.

Ex: *Majmū' al-fatāwā*, xviii, 244-84. Ed. commerciale, avec de longues notes de référ.

181. AL-KHAṬĪB AL-BAGHDĀDĪ, *Ijāzat al-majhūl wa l-ma'dūm wa ta'līqihā bi-shart*, éd. Ṣāliḥ Yūs. Ma'tūq, Le Caire, al-Maktab al-islāmī li-Iḥyā' al-turāth, 1425/2004; 17x24 cm., 64 p.

L'A.: *supra* n° 179. Éditions: I. Ṣubḥī al-Sāmarrā'ī, in *Majmū'at rasā'il fī 'ulūm al-ḥadīth li-al-imām al-Nasā'ī wa al-Khaṭīb al-Baghdādī*, Médine, al-Makt. al-salafiyya,

1389/1969, 79-83. Texte établi à partir du recueil 624 (lieu?), quatre pages pour le texte de B.. Copiste: a. Bakr b. 'A. b. Ism. al-Anṣārī al-Bahnasī al-Shāfi'ī, en 728. 2. Par les soins de M. Sa'īd Kamāl, in (*Majmū'at*) *al-Rasā'il al-kamāliyya fī al-ḥadīth*, Taëf, Makt. al-Ma'ārif, s.d. (probablement entre 1400 et 1402), 237-45. 3. Par les soins de Naṣr Abū 'Aṭāyā, in *Majmū'at rasā'il fī 'ulūm al-ḥadīth li-al-imām al-Nasā'ī wa al-Khaṭīb al-Baghdādī*, Riyad, Dār al-Khānjī, 1415/1994, 87-107, qui est en fait une reprise de 1.

Le nouvel édit. a repris le ms., consulté les trois textes édités, et corrigé les quelque quarante fautes de l'éd. 1.

182. IBN KATHĪR ('Imād al-Dīn Abū l-Fidā' Ism. b. 'U. b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), [*Ikhtisār 'ulūm al-ḥadīth*] *al-Bā'ith al-ḥathīth sharḥ ikhtisār 'ulūm al-ḥadīth*, éd. et com. A. M. Shākir, Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 1416/1995 (Le Caire, 1380/1951<sup>2</sup>; Le Caire, 1355/1936<sup>1</sup>); 16,5x23,5 cm., 230 p.

IK., m. 26. sha'b. 774/20 févr. 1373, à Damas: *MIDEO*, 27, n° 70. *Ikhtisār 'ulūm al-ḥadīth*, avec le com. de A.M. Shākir, intitulé *al-Bā'ith al-ḥathīth. Sharḥ ikhtisār 'ulūm al-ḥadīth*, fort utile, est constamment réimprimé, e.g.: Beyrouth, Dār al-Fikr, 1967, 142 p.; *ibid.*, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1977, 252 p.; Riyad, Dār al-Mu'ayyad, 1995, 232 p.; *ibid.*, Makt. al-Ma'ārif, 1996; Riyad, revu et annoté (en plus de Shākir) par A. b. Sālim al-Miṣrī, Dār Kiyān, 2005, 373 p. L'éd. qui fait autorité est celle que nous avons indiquée ci-dessus: Le Caire, Makt. M. 'A. Ṣubayḥ, 1380/1951<sup>2</sup>, 287 p.

183. IBN AL-FARAḤ AL-ISHBĪLĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. al-Faraḥ b. A. b. M. al-Lakhmī al-Shāfi'ī), *Gharāmī ṣaḥīḥ*, et IBN 'ABD AL-HĀDĪ, MUḤAMMAD AL-MAQDISĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'īlī [*al-aṣl*] al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Sharḥ Qaṣīdat Ibn al-Faraḥ al-Ishbīlī: Gharāmī ṣaḥīḥ*, éd. 'U. b. Sul. al-Ḥafyān, s.l. (Le Caire), al-Falāḥ, 1423/2002; 16,5x23,5 cm., 70 p.

1. Ibn al-Faraḥ al-Ishbīlī: né 625/1248 à Séville, m. 9 jum. II 699/2 mars 1300, au Caire: C.F. Seybold, in *EI*, III, 786; *GAL*, I, 372, *op. I*; *S* I, 635; Kahh, II, 45; Subkī, VIII, 23-9, n° 1052. En 646/1248, il fut fait prisonnier par les «Francs», i.e. les Espagnols sous Ferdinand III le Saint, de Castille, lors de la conquête de Séville. Il parvint à s'échapper et s'en fut au Caire où il demeura de 650 à 660.

Son poème didactique de vingt vers en *ṭawīl*, sur les expressions techniques de la technique du ḥadīth qu'il transforme en jeux de mots: Ahlwardt, II, 12-13, n° 1049-50. Il commence par le vers suivant: *Gharāmī «Ṣaḥīḥun» wa l-rajā fika «mu'dalu»/wa*

*ḥuznī wa damī* «*mursalun*» *wa* «*musalsalu*» (Mon désir ardent pour toi est sain, mais mon espoir difficile à accomplir/Mon trouble incessant et le flot de mes larmes ininterrompu), ce pourquoi il est appelé d'après cet *incipit*: *Gharāmī ṣaḥīḥ*. Il fut édité pour la première fois par Krehl, in Makkari, *Analectes*, I, 819-20. On en connaît plusieurs éd. orientales anciennes; Sarkis, 202, en mentionne cinq.

II. IAH., m. 10 jum. I, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344: *supra*. n° 171. Son com. de ce poème: *infra* n° 184, notre description du travail de Risch.

184. IBN JAMĀ'A (ʿIzz al-Dīn a. ʿAl. M. b. Sharaf al-Dīn a. Bakr [Aḥmad?] b. ʿIzz al-Dīn ʿAbd al-ʿAzīz b. Badr al-Dīn M. b. Ibr. b. Saʿd Allāh b. Jamā'a al-Kinānī al-Ḥamawī al-Miṣrī al-Shāfiʿī), *Zawāl al-tarḥ ʿan, Manzūma Ibn Farah*, éd. a. al-Zahrā' Ḥusām al-Sayyid A. al-Ḥifnāwī, Makt. ʿIbād al-Raḥmān, 1424/2003; 16,5x23,5 cm., 96 p.

IJ., de la branche cairote des IJ., né à Yanbu', 749/1349, ou autres dates, m. 20 rab. II 819/17 juin 1416: K. S. Salibi, *EI*, III, 771-2; *GAL*, II, 94; *S* II, III-2; Kahh, IX, III-2; *Daw'*, VII, 171-4, n° 417 (avec mention du com. Sakhāwī l'a bien connu, car le père de IJ. habitait près de sa demeure); Kamil J. Asali, «The Banū Jamā'ah, a family of scholars in medieval Jerusalem», *Hamdard Islamicus*, XVIII/3, 5-31, notre A., p. 19. Son com. du poème de IF.: HKH, *Lexicon*, VI, 190, n° 13189 [avec mention du com. par: ʿIzz al-Dīn M. b. Aḥmad b. Jamā'a. Le père de l'A. se serait donc appelé a. Bakr Aḥmad. *Daw'*, XI, 47-8, n° 121, lui consacre une notice: a. Bakr b. ʿAbd al-ʿAzīz... al-Sharaf b. al-Badr, mais sans lui donner le nom de A.]; *GAL S* I, 635, *op.* I, com. 8. Notre homme, outre les intérêts que l'on connaît à la dynastie de savants à laquelle il appartenait (ḥadīth, fiqh, grammaire, etc.) était versé dans les «sciences étrangères» ou dans les «disciplines du rationnel» (ou *funūn al-ma'qūl*, comme l'écrivit Sakhāwī): philosophie, logique, médecine, anatomie, sciences de la nature, etc. Il suivit, entre autres des leçons d'Ibn Khaldūn. Il écrivit aussi dans le domaine des sciences ésotériques. On venait le voir de partout pour son savoir si étendu. Sakhāwī a vu la liste de ses très nombreux écrits, mais la plupart ont été perdus, déclare-t-il, *fī aydī al-ṭalaba*.

Les deux com., celui d'Ibn Jamā'a et celui d'Ibn ʿAbd al-Hādī (*supra* n° 183) sont connus depuis longtemps grâce à: Risch (Friedrich, né en 1859, à Gaugrehweiler, où son père était pasteur, arrondissement de Kirchheimbolanden dans la région appelée à l'époque, soit à partir de 1816, «Palatinat rhénan» ou «Bavière rhénane»), *Commentar des Izz-ed-Dīn Abu Abd-ullah über die Kunstausrücke der Traditionswissenschaft, nebst Erläuterungen, Inaugural-Dissertation der philosophischen Fakultät zu Leipzig*, Leyde, Brill, 1885, VII+15+42 p., éd. du com. d'après des mss. de Gotha (575, 576, 577, 578:

com. d'Ibn Jamā'a, sigles A, B, C, G; 631, sigle D: com. d'Ibn 'Abd al-Hādī) et de Leyde (deux mss.: l'un avec le com. d'Ibn 'Abd al-Hādī; de Goeje et de de Jong, IV, 87, n° MDCCXLIX, sigle L; l'autre: Subkī, *Ṭabaqāt*, la notice sur Ibn Farah, contenant le texte du poème, sigle S), et trad. (3-6). Dans les notes (5-89; Sachregister, 90: index des termes techniques). Les com. de IJ. et de IAH., auteur que Risch n'avait pu identifier, sont largement mis à contribution dans les notes. Notons que Sarkis, 167, *op.* 1 d'Ibn 'Abd al-Hādī, commet deux erreurs. En effet, il attribue le travail de Risch à Fleischer, avec la date 1895, au lieu de 1885 (erreur reprise par Asali, qui répète en partie ce qu'avait écrit Sarkis) et place *Zawāl al-tarḥ* sub Ibn 'Abd al-Hādī, remarquant cependant dans la note 3 que ce com. est attribué à ibn Jamā'a. Qu'il soit clair que Risch a utilisé les deux com., celui d'Ibn Jamā'a, *al-tarḥ*, et celui d'Ibn 'Abd al-Hādī.

Huit mss. de DK présentés, apparat critique et notes. Le premier de ces mss. est DK 46 muṣṭalaḥ ḥadīth (microf. 46201). Copiste (si nous avons bien compris): 'Abd al-Salām b. A. b. 'Abd al-Mun'im al-Baghdādī al-Ḥanafī (*Daw'*, IV, 198-203, m. 859), daté de 1<sup>er</sup> raj. 858/27 juin 1454. Il était arrivé en Égypte en 810, et il a connu Ibn Jamā'a.

Texte établi à partir de trois mss. de la première famille (suivent quatre mss. de la 2<sup>ème</sup> et deux mss. de la 3<sup>ème</sup>): 1. Ms. in Ibn Zaknūn, *al-Kawākib al-darāri fī tartīb Musnad al-Imām A. 'alā abwāb al-Bukhārī*, ca. 127 vols., xxxiv, f. 117-21, Zāh. 565 'āmm. Copiste: Ibr. b. M. b. Maḥmūd b. Badr al-Dīn al-Ḥanbalī, achevé lundi 25 rab. 11 827, ms. de base. Il avait lu le texte en présence de l'A. Ibn Zaknūn. Cet énorme ouvrage contient des ouvrages d'Ibn al-Qayyim (m. 751/1350), une grande partie des *Fatāwā* du maître de ce dernier Ibn Taymiyya (m. 728/1338), etc. 2. Reisülküttap 1153, f. 280-8. Copiste: A. b.a. Bakr b. Khalīl b. 'A. b. 'Ar. al-Ṭabarānī al-Kāmilī (m. 19 ṣafar 835), achevé en 819. 3. ms. Leyde, f. 63-66.

Excursus sur Ibn Zaknūn: (cf. MIDEO, 24, sub n° 81) Ibn Zaknūn, *bi-faṭḥi awwalibi*, selon Sakhāwī qui ajoute qu'il n'aimait pas ce surnom et disait: *Zaknūn shayṭān*: il est appelé aussi Ibn 'Urwa a. al-Ḥ. 'A. b. al-Ḥus. b. 'Urwa al-Mashriqī [Mashraqī/Mishraqī/Mushriqī, quatre possibilités attestées par Sam'ānī, selon l'origine] [al-Mawṣilī, selon Ibn al-Mabrid] al-Dimashqī al-Ḥanbalī, m. dim. 12 jum. 11 837/24 janv. 1434: GAS, I, 506; Kahh, VII, 74; Zirikli, IV, 280-1; Ibn Ḥajar, *Inbā' al-ghumr*, VIII, 319; Sakhāwī, *Daw'*, v, 214-5, n° 721; Ibn Muflīḥ, *al-Maqṣad al-arshad*, II, 237-8, n° 736; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, v, 216-7, n° 1525; Ibn al-Mabrid, *al-Jawhar al-Munaddad*, 95-9, n° 108; Ibn Fahd ('U. al-Hāshimī al-Makkī, m. 885/1480), *Mu'jam al-shuyūkh*, éd. M. al-Zāhī, Riyad, 1402/1982, 370-2, n° 67; *Shadharāt*, IX<sup>2</sup>, 323-4: recopie Ibn Ḥajar; al-Najdī (M. b. 'Al.), *al-Suḥub al-wābila 'alā darā'ih al-ḥanābila*, Le Caire, Makt. al-Imām Aḥmad, 1409/1989, 293-5, n° 444. Il vécut long-

temps retiré à la mosquée de L'Empreinte (*masjid al-Qadam*), au sud de Damas (Perween Hasan, «The Footprint of the Prophet», *Muqaranas*, 10, 1993, 335-43); il enseignait aussi aux enfants et aux jeunes gens. Le vendredi, il priait à la mosquée des Omeyyades, puis après la prière, de ses étudiants lisaient en sa présence et sous sa direction le «Commentaire», i.e. *al-Kawākib al-darārī fi tartīb Musnad al-Imām A. 'alā abwāb al-Bukhārī*.

185. AL-DĀNĪ, K. *fi 'ilm al-ḥadīth. K. Bayān al-musnad wa al-mursal wa al-munqaṭi'*, éd. A. b. al-Kindī al-Marar, Abou Dhabi, Mu'assasat Baynūna, 1327/2006; 16,5x23,5 cm., 63 p.

Dānī: supra n° 85. La mention de cet opuscule se trouve chez 'Abd al-Hādī Ḥamītū, *Mu'jam mu'allafāt al-Ḥāfiẓ Abī 'Amr al-Dānī*, Safi (Maroc), 2000, 91 p., p. 47, sous le nom de *Juz' fi 'ilm al-ḥadīth bi-bayān al-muttaṣil wa al-mursal wa al-mawqūf wa al-munqaṭi'*. Mais dans la *Riḥla* d'Ibn Rushayd, VI, 23, ce qui est donné est: *K. Bayān al-musnad wa al-mursal wa al-munqaṭi'*.

Ms. Azhar 318226, 15 f., copie d'une copie faite en 625 h. au Caire.

186. IBN AL-'IRĀQĪ (al-Wazīr Walī al-Dīn al-Ḥāfiẓ a. Zur'a A. b. 'Abd al-Raḥīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi'ī), *Nazm K. al-Iqtirāḥ*, éd. a. 'Ubayda Mashhūr b. Ḥ. Āl Salmān, Le Caire, Dār al-Tawḥīd wa al-Sunna/M. al-Furqān, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 80 p.

1. Ibn Daqīq al-'Īd (Taqī al-Dīn a. al-Faṭḥ M. b. 'A. b. Wahb al-Qushayrī al-Manfalūṭī al-Qūṣī al-Miṣrī al-Mālikī/al-Shāfi'ī), né en sha'b. 625/juil. 1228, à Yanbū', et m. II ṣaf. 702/6 oct. 1302, au Caire: Ebeid et Young, *in Et Suppl.*, 384; *GAL*, II, 63, *op. 1* (*al-Iqtirāḥ fi bayān al-iṣṭilāḥ*); *S* II, 66; Kahh, XI, 70-1; Zirikli, VI, 283; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 207-49, n° 1336, qui a consigné des extraits de quelques-unes de ses œuvres et quelques poèmes par lui composés; Ibn Ḥajar, *Durar*, IV, 91-6, n° 256.; *MIDEO*, I, n° 15; 21, n° 184; 24, n° 141. Il grandit à Qūṣ en Haute-Égypte, puis partit compléter ses études au Caire. Il séjourna à Damas, puis revint au Caire où il enseigna le *fiqh* mālikite, puis shāfi'ite. En effet, son père était mālikite, mais lui se forma aux deux écoles. Il est considéré l'un des «rénovateurs du siècle» (*mujaddid ra's al-mi'a*).

Il composa un compendium sur les disciplines du ḥadīth en neuf chap. et une conclusion en sept sections, chacune comportant quarante traditions saines provenant des Bukhārī et de Muslim; Ahlwardt, II, 15-6, n° 1063 (ms. de 926/1520): *al-Iqtirāḥ fi bayān al-iṣṭilāḥ*, éd. Qaḥṭān 'Ar. al-Dūrī, Bagdad, Wizārat al-Awqāf, 1402/1982, 691 p. (bonne éd., quatre mss. dont Br. Mus. 876); 2<sup>ème</sup> éd. revue, Amman, 2002, 845 p.,

*indices*, après consultation de deux autres mss.: 1. Marrakech, Ibn Yūs. 2. Istamboul Laleli; Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmiyya, 1986, 146 p. (à éviter); éd. ‘Āmir Ḥ. Ṣabrī (à l’origine, thèse de magistère, Univ. Umm al-Qurā, 1986), Beyrouth, Dār al-Bashā’ir al-islāmiyya, 1986, 512 p. (bonne éd.).

II. Ibn al-‘Irāqī, né au Caire lundi 3 dh. l-ḥ. 762/3 oct. 1361, m. jeudi 29 ram. 826/5 sept. 1423: *GAL*, II, 66-7, n° 9 (son père, al-Ḥāfiẓ al-‘Irāqī Zayn al-Dīn a. al-Faḍl, m. 806/1404, est sous le n° 7); *S* II, 71; supra n° 80.

Il a composé un poème didactique en 427 à partir de l’ouvrage de IDI. Br en signale le ms. d’Istamboul Laleli 392 (Weisweiler, p. 18). Ici le texte est édité à partir d’un ms. DK qui est quelque peu décrit, mais sans que l’édit. en indique le numéro. Sur la page de couverture de l’ouvrage, Ibn al-‘Irāqī est appelé ‘Abd al-Raḥmān, *leg.* ‘Abd al-Raḥīm.

187. IBN ḤAJAR AL-‘ASQALĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. al-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn ‘A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī), I. *Nuzhat al-naẓar. Sharḥ Nukhbat al-fikar*, éd. a. ‘Ubayda al-‘Alā’ b. M. b. ‘Abd al-Ghanī, Dār Ibn Rajab, 1427/2006; 17x24 cm., 208 p. II. IBN ḤAJAR AL-‘ASQALĀNĪ, *Nuzhat al-naẓar fī tawḍīḥ Nukhbat al-fikar* (3-81), suivi de: AL-SAKHĀWĪ (Shams al-Dīn M. b. ‘Ar), *al-Tawḍīḥ al-abḥar bi-Tadhkirat Ibn Mulaqqin fī ‘ilm al-athar* (85-101), Le Caire, Dār al-Āthār, 1423/2002; 17x24 cm., 112 p.

A. Ibn Ḥajar, m. nuit du sam. 28 dh. al-ḥ. 852/22 févr. 1449: notre notice in *MIDEO*, 25-26, n° 124. Signalons: al-Salāma (Nāṣir b. Su‘ūd b. ‘Al.), *Mu‘jam mu‘allafāt Ibn Ḥajar al-‘Asqālānī*, Fayoum, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002), 215 p.

B. Genèse générale de ces textes: à leur origine se trouve l’ouvrage d’Ibn Ṣalāḥ al-Shahrazūrī (m. 25 rab. II 643/20 sept. 1243; *GAL*, I, 358-9, *op.* 1; *S* I, 610-2; notre notice in *MIDEO*, 24, n° 146), *Muqaddima fī ‘ulūm al-ḥadīth*, appelée aussi *K. Aqṣā al-‘amal wa al-shawq fī ‘ulūm ḥadīth al-rasūl*, ou *Ma‘rifat anwā’ al-ḥadīth*, ou *K. ‘Ulūm al-ḥadīth*, texte composé à partir des écrits d’al-Khaṭīb al-Baghdādī. Même si Ibn Ḥajar fait à IS. le reproche de ne pas avoir exposé la matière de son compendium sur les disciplines du ḥadīth de façon méthodique, mais d’y avoir éparpillé des détails non organisés, il est devenu le manuel par excellence dans ce domaine du savoir, ce pour quoi il a été abondamment, abrégé, augmenté, commenté, glosé, etc.

Comme on le sait, *Nukhbat al-fikar* est l’un de ces nombreux commentaires, en l’occurrence un court com. Quant à *Nuzhat al-naẓar*, c’est le com. de *Nukhbat al-fikar*, tous deux d’Ibn Ḥajar.

1. Bien que l’édit. présente cinq mss., il n’y a aucun apparat critique. Le travail s’est limité à l’annotation du texte. Parmi ces mss.: 1. ms. en possession du cheikh

'Abd al-Wahhāb Buḥayrī, ancien professeur à l'Univ. d'al-Azhar et à l'Univ. M. b. Su'ūd de Riyad, 28 f. Copiste: 'Abd al-Wāḥid b. 'Al., 1279 h. 2. Bibl. d'Alexandrie 5053 dāl, 41 f., avec annotations et gloses. Copiste: M. b. 'Al. b. Mūsā b. 'Al., 986 h. 3. Azhar 309825 (*s.t. Nukhbat al-fikar*), 44 f., copié début 818 h.

ii. a. Le texte de IH, 3-81 b. l'ouvrage d'Ibn al-Mulaqqin, m. 6 rab. 1 804/14 oct. 1401; *GAL*, II, 92-3, *op.* 1: *al-Tadhkira fī 'ulūm al-ḥadīth*; *S* II, 109-10; Kahh, VII, 297-8; *MIDEO*, 27, n° 84; *infra* n° 193.

c. Sakhāwī, texte, 85-101. copie achevée dim. 3 jum. II 900, copiste: 'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. b. Fahd al-Hāshimī al-Makkī al-Shāfi'ī (élève de S), en sa demeure à La Mecque. Rien sur l'origine du texte. On préférera l'éd. 'Al. b. M. b. Ḥusayn al-Bukhārī, Riyad, *Aḍwā' al-salaf*, 1998, 137 p., dont le texte a été édité à partir de deux mss.: 1. DK, photo Médine Univ. isl., 982 (numéro de l'original ou de la photo?), 10 f., copie achevée dim. 3/6/900, avec des certificats d'autorités. Copiste: 'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. b. Fahd al-Makkī al-Hāshimī, *ut supra*. 2. DK, photo Médine Univ. isl., 982, 10 f. Copiste: 'Abd al-Mu'ṭī b. A. b. M. al-Sakhāwī, copié vers la fin de la vie de l'A.

Sakhāwī déclare dans l'introd. que son maître Ibn Ḥajar avait attiré son attention sur la *Tadhkira* de IM. Alors qu'il se trouvait à La Mecque en 900, on lui demanda d'en donner une explication, ce qu'il fit à partir de l'exemplaire de la main de Jamāl al-Dīn Ibn Ḍahīra (a. Ḥāmid b. al-'Afīf M. b. 'Al. b. Ḍahīra b. A. b. 'Aṭīyya b. Ḍahīra b. Marzūq b. M. b. Sul. al-Makkī al-Shāfi'ī, m. 816/1413; Kahh, X, 221; *Daw'*, VIII, 92-5, n° 194), lequel avait lu ce texte en présence de son auteur Ibn Mulaqqin, à la Nāṣiriyya du Caire, en ram. 777.

188. ABŪ AL-HILĀL AL-'ASKARĪ (al-Ḥ. b. 'Al. b. Sahl b. Sa'īd b. Yaḥyā b. Mihrān), *R. fī al-Ḥathth 'alā ṭalab al-'ilm wa al-ijtihād fī jam'ihī*, éd. a. 'Ubayda Ṣāliḥ b. M. al-Miṣrī, à compte d'auteur, Le Caire, Makt. al-Aṣīl, 1422/2002; 17x24 cm., 308 p.

L'A., *ob. ca.* 400/1010: *MIDEO*, 27, n° 34. Texte édité (227-307) sur la base de cinq mss.: Istamboul Hamidiye 1464, f. 50-68 (dans un recueil, microf. IMA 124 taṣawwuf), probablement VIII<sup>ème</sup> s. 2. DK, recueil 22 shīn, *i.e.* adab Shanqīṭī/um. 42912, 73 f., contenant quatre traités de Abū Hilāl, le premier étant notre texte, 8 f., copiste Shanqīṭī. 3. Jérusalem, Aqṣā 68, photo. Univ. Āl al-Bayt, probablement copié du ms. Shanqīṭī/Shinqīṭī. 4. Istamboul Esir recueil 433, photo à Upsala (collection Hellmut Ritter), 76 f., contenant cinq traités de Abū Hilāl, le troisième étant notre texte, f. 30-49. 5. DK recueil 80 Taymūr, comportant plusieurs traités de notre A., sixième traité, f. 303-15, pour ce qui nous occupe.

Dans son éd. de ce texte, 'Abd al-Majīd Diyāb, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 1998, avait utilisé les mss. 2 et 5. Notre édit., lui, a fait précéder le traité de deux études écrites par lui-même: 1. «*Maqāl fī minhāj al-tarjama li-al-a'yān wa tārīkh al-'ulamā'*» (5-32). 2. Étude sur Abū Hilāl (33-213).

189. IBN JAMĀ'A (Qādī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Ḥāzim b. Ṣakhr b. Ḥajar al-Kinānī al-Hamawī al-Shāfi'ī [al-Mufasssir]), *Tadhkirat al-sāmi' wa l-mutakallim fī ādāb al-'ālim wa al-muta'allim*, éd. 'Abd al-Salām 'U. 'Alī, Le Caire, Makt. Ibn 'Abbās, 1425/2005; 17x24 cm., 318 p., 2 indices.

L'A., de la branche cairote des IJ., bisaïeul de *supra*, n° 184, né en rab. II 639/*inc.* 7 nov. 1241, à Hama, m. 21 jum. I 733/7 févr. 1333, au Caire, enterré près de l'Imām al-Shāfi'ī: K. S. Salibi, *EI*, III, 771-2; *GAL*, II, 75, *op.* 6; *S* II, 80-1; Kahh, VIII, 201-2; Dhahabī, *Mu'jam Shuyūkh...*, éd. 'Ar. al-Suyūfī, 448-9, n° 652: la chaîne du nom de l'A. est prise d'ici et complétée par *Durar*; *Durar*, III, 280-3, n° 746; *Shadharāt*, VI, 105-6; Salibi, «The Banū Jamā'a: a dynasty of Shāfi'ite jurists», *Stud. Isl.*, IX (1958), 97-109, notre A., 99-100; Kamil J. Asali, «The Banū Jamā'ah, a family of scholars in medieval Jerusalem», *Hamdard Islamicus*, XVIII/3, 5-31 (Badr al-Dīn, 6-10, *op.* 1, avec éd.); *Dhakhā'ir*, 73, *op.* 2; Ṣālihiyya, II, 72-3, *op.* 2; *MIDEO*, 19, n° 9; 21, n° 90, 136; 23, n° 79, 154; 24, n° 69; Ahlwardt, n° 142 (Wetzstein 1794, f. 38-47, lacunaire).

Pour le n° 189 et le n° 191, *infra*, v. Fr. Rosenthal, *The Technique and approach of Muslim scholarship*, Rome, Pontificum Institutum Biblicum (Analecta Orientalia, 24), 1947, XI+74 p./*Manāhij al-'ulamā' al-Muslimīn fī al-baḥth al-'ilmī*, trad. Anīs Furayḥa, Beyrouth, Dār al-Thaqāfa, 1400/1980<sup>3</sup> (1961<sup>r</sup>), 230 p. FR. y a traduit et abondamment annoté le chap. 6, en 10 sections (largement semblable au chap. 4 de celui d'Ibn Jamā'a, en 11 sections) de l'ouvrage d'al-'Almawī (p. 130-9, de l'original arabe), p. 8-18, de FR./dans la traduction arabe de FR., p. 28-49. La suite de FR., 18-35, est un com. élargi de qu'a écrit 'Almawī.

Texte édité à partir de l'éd. M. Hāshimī al-Nadwī, Hyderabad, 1354/1934 (réimpr. de l'éd. de 1303), 16+53+236+21+3+6 p. (réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, ca. 1973; Amman, Dār al-Ma'ālī, 1998, 373 p.), laquelle avait été éditée sur la base de trois mss.: Rampur, copié en 742. 2. Selon l'édit. *mahfūza fī khizānat Almāniyā* (la Teutonie est vaste, Sire!), n° 1556 (*sic!*), copié en 862: ce qui, vu la date de la copie, s'entend pour un esprit clair, précis et bien né: ms. Gotha, 162, lequel a 58 f. (Pertsch, I, 207-8). 3. Hyderabad, Āṣifayya, copié en 1027.

Le nouvel édit. a également consulté deux mss.: 1. Ce qu'il nomme «*nuskhat Brukalman*» (*sic!*), 29 f., probablement du VIII<sup>ème</sup> s. h. Sous cette dénomination bizarre

pour un esprit normalement constitué, on ne peut reconnaître ni le ms. de Gotha, ni celui de Berlin. «Dieu en sait plus», *ut aiunt*, et tout labeur supplémentaire serait une insulte à l'omniscience divine! 2. Zāh., recueil, f. 11-61 (numéro!). À la fin de ce ms., il est écrit que l'A. a achevé ce livre le 14 dhū l-ḥ. 672.

Si la présentation des mss. est négligée, l'éd., elle, est soignée: apparat critique distinct des notes, pagination de l'éd. Nadwī entre crochets, etc.

190. AL-GHAZZĪ (Badr al-Dīn a. al-Barakāt/al-Faḍl/al-Jūd M. b. al-Qādī Raḍī al-Dīn M. b. M. [*apud* Kahh: b. A. au lieu de: b. M., suivant l'éd. De *Kawākib*] b. 'Al. Badr al-Dīn b. 'Uth. b. Jābir b. Faḍl b. Ḍaw' [ou Ḍawī?] al-'Āmirī al-Qurashī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *al-Durr al-naḍīd* [*al-Mu'īd*] *fi ādāb al-mufīd wa al-mustafīd*, préface a. Ishāq al-Juwaynī, éd. et annotation a. Ya'qūb Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Makt. al-Taw'īya al-islāmiyya, 1426/2006; 17x24 cm., 538 p.

L'A. de l'ouvrage, dont celui que nous présentons dans la notice suivante est un abrégé, est né 14 dh. al-q. 904/1409 à Damas, m. 16 shaw. 984/7 janv. 1577 à Damas: *GAL*, II, 360-1; *S* II, 488, *op.* 7; Kahh, XI, 270-1; Zirikli, VII, 59 (VII, 56: son père); *Shadharāt*, X<sup>2</sup>, 593-6 (292-4: son père Raḍī al-Dīn a. al-Faḍl M. b. A. b. 'Al.; Ghazzī, *Kawākib*, éd. Khalīl al-Manṣūr, II, 3-6, n° 653); Ghazzī, *Kawākib*, II, 284/éd. Khalīl al-Manṣūr, III, 5-9, n° 1205. Nous ne pouvons établir avec certitude la chaîne de son nom, car elle diverge dans les sources par rapport à celle de son père. Il fut doyen (*mashyakha*, le décanat) des lecteurs du Coran à la mosquée des Omeyyades; il enseigna dans plusieurs écoles. Il avait été l'élève de Zakariyyā' al-Anṣārī, au Caire.

Son ouvrage, *al-Durr al-naḍīd*: mss. Zāh. 4699 'āmm, Azhar, et Beyrouth, Univ. Américaine. L'édit. de l'abrégé de cet ouvrage par al-'Almawī (notice suivante), Marwān 'Aṭīyya, en prépare également l'éd.

Ici, texte établi sur la base du ms. DK (lequel? Probablement celui signalé par Br) et de celui de l'Univ. américaine de Beyrouth, ms. de base, parce que plus ancien. Les mss. ne sont pas décrits. Apparat critique et annotations.

191. AL-'ALMAWĪ ('Abd al-Bāsiṭ b. Sharaf al-Dīn Mūsā b. M. b. Ism. al-Shāfi'ī), *al-Mu'īd fi adab al-mufīd wa l-mustafīd*, texte annoté par Marwān 'Aṭīyya, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1424/2004; 382 p.

L'A. de l'abrégé d'*al-Durr al-naḍīd* naquit le 15 rajab 907/25 janv. 1502 à Damas, m. sha'b. 981/déc. 1573: *GAL*, II, 360; *S* II, 488. Il fut président (*ra'īs*) des muezzins de la mosquée des Omeyyades, dont il était aussi l'un des prédicateurs. Il est l'A. de *Mukhtaṣar Tanbīh al-ṭālib wa irshād al-dāris fīmā fi Dimashq min al-jawāmi' wa al-madāris*, trad.

Henri Sauvaire (1831-96) dans *JA* (1894-96), et réimpr. F. Sezgin (éd.), *Description de Damas by Henri Sauvaire*, I-II, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 80-81), 1993; index d'Émile Ouéchék, Damas, IFD, 1954, repris in Sezgin, *Description de Damas*, III, (Islamic Geography, 82), 93 *sqq.*; sur l'A. lui-même, Sauvaire, in *JA*, 9<sup>ème</sup> s., III (1984), 252-3, repris in Sezgin *Description de Damas*, I, 2-3.

L'ouvrage que nous présentons, *al-Mu'īd*, a été publié à Damas, par A. 'Ubayd, al-Makt. al-'arabiyya li-aṣḥābihā 'Ubayd Ikhwān, Maṭb. al-Taraqqī, 1349/1930, 152 p. (IDEO: 9-513-91): sur la base d'un ms. d'Alep, III p.; éd. Shaqīq M. Zay'ūr, Beyrouth, Mu'assasat 'Izz al-Dīn, 1413/1993, 265 p. (n.c.). Le texte a été établi ici sur la base de l'éd. 'Ubayd, car malgré ses efforts, l'édit. n'a pas trouvé trace du ms. d'Alep.

192. AL-NAWAWĪ (Muḥyī al-Dīn a. Zak. Yaḥ. b. Sharaf b. Murī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-arba'īn al-nawawiyya*, éd. 'A. 'Abd al-Bāsiṭ Mizyad, Le Caire, al-Khānjī, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 270 p., *indices*.

Nous avons résumé précédemment la genèse du genre des quarante *ḥadīth-s*, v. *MIDEO*, 19, n° 36; nous nous contenterons de reprendre ici une bibliogr. succincte sur le sujet, que nous avons produite in *MIDEO*, 20, n° 123, ici légèrement augmentée: HKh, *Lexicon*, I, 238-42, n° 437/*Kz*, I, 59-60; L. Pouzet, *Une herméneutique de la tradition islamique. le commentaire des Arba'īn al-nabawiyya de Muḥyī al-Dīn Yaḥyā al-Nawawī* (m. 676/1277), Beyrouth, Dar El-Machreq (Recherches, Ns A, XIII), XXIII+371+62 (arabe) p.; trad. française annotée, 69-172.; Khalid Alavi, «A brief Survey of *Arba'īn* Literature (Up to the time of al-Nawawī)», *Islamic Studies*, 23 (1984), 67-82 (47 auteurs avant Nawawī); A. Karahan, «Nawawī'nin arba'ūn'u ve arabca şerḥleri», *Festschrift Köprülü*, 291-9; Id., «Les Arba'ūn d'an-Nawawī et leurs commentaires arabes», *al-Mashriq*, XLVII (1953), 764-73; K. Alavi, «Arba'īn al-Nawawī and its commentaries: an overview», *Islamic Studies*, 24 (1985), 349-56; G. Vajda, «Quatre *Arba'ūn* peu remarquables ou inconnus», *Arabica*, IV (1957), 34-41. Pour le genre des «Quarante», Ahlwardt, 1456-1550; Sellheim, *Materialien*, I, n° 21, p. 74-76, sur al-Fākihānī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. 'A. al-Iskandarī, m. 731/1331), *al-Manḥāj al-mubīn fi sharḥ al-arba'īn*, Ahlwardt, 1504/2.

Nawawī a commenté lui-même sa propre sélection de quarante-deux *ḥadīth -s*, v. *GAL*, I, 396/IX/I; *S* I, 683. Selon lui, le premier à avoir sélectionné quarante traditions prophétiques fut 'Al. b. al-Mubārak (m. 181/797), I, 57.

Texte établi à partir du ms. DK 81 *ḥadīth* Taymūr et d'éd. existantes (*al-maṭbū*). Apparat critique et annotation abondante. Il nous semble que cette éd. représente un progrès par rapport à la plupart des productions commerciales antérieures qui se «corrigeant» les unes les autres, sans recourir à un ms. Cela dit, un seul ms. sans établir des familles de mss., cela suffit-il?

193. IBN AL-MULAQQIN IBN AL-NAḤWĪ (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. A. b. M. b. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Āshī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Mu'īn 'alā tafahhum al-Arba'in*, éd. Abū Islām 'Abd al-'Āl Mus'ad, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1426/2005; 17x24 cm., 393 p., 3 *indices*.

L'A. des *Ṭabaqāt al-awliyā'*, né rab. 1 723, m. nuit du vendredi 16 rab. 1, 804/14 oct. 1401 (certains indiquent 16 rab. 1, mais ce n'était pas un vendredi!): *GAL*, II, 92-3; *S* II, 109-10; *Kahh*, VII, 297-8; *Zirikli*, V, 57; *Kz*, V, 791-2 (liste alphabétique de ses œuvres, dont deux sont, en fait, de 'Alam al-Dīn al-Bulqīnī); *Sakhāwī*, *Daw'*, VI, 100-5, n° 330; *Ṣāliḥiyya*, V, 160 (trois titres); *MIDEO*, 22, n° 124; 24, n° 221, ainsi que *sub* n° 135 (8); 27, n° 84. Il perdit son père, grammairien originaire d'Espagne, à l'âge d'un an. Il fut éduqué par son père adoptif, 'Īsā al-Maghribī, qui était « maître d'école » (*mulaqqin*) à la mosquée d'Ibn Ṭūlūn, c'est pourquoi il fut surnommé Ibn al-Mulaqqin; mais lui préférerait qu'on l'appelât Ibn al-Naḥwī.

Pour Suyūṭī, quatre grands « mémorisateurs » (*ḥuffāz*) qui vécurent à la même époque se sont distingués: al-Sirāj al-Bulqīnī, Ibn al-Mulaqqin, al-Zayn al-'Irāqī et al-Nūr al-Haythamī. Le premier était le plus savant en fiqh *wa madārikibi*; le deuxième, celui des quatre qui a écrit le plus d'ouvrages (*Badr*, I, Introd. de l'édit., 102-64); le troisième, le plus savant ès traditions; le dernier, celui qui connaissait le mieux les textes de base (*al-mutūn*) (*Tadrīb al-rāwī*, cap. 93, II, 406).

Texte établi à partir d'un seul ms. peut-être un unicum (?): Médine Biblioth. al-Malik 'Abd al-'Azīz (Wizārat al-Ḥajj wa l-awqāf) 608 ḥadīth, 110 f., copie achevée lundi 12 shaw. en 913, microf. 1410/4.

194. AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi'ī), *Mukhtaṣar K. al-Basmala li-al-ḥāfiẓ...* AL-DĀRAQUṬNĪ (15-50), avec en appendice AL-JAWHARĪ (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. M. b. al-Ḥ. b. 'Al. al-Shīrāzī al-Baghdādī al-Muqanna'ī), *Min Majlis al-jahr*, recension d'al-Dhahabī (51-7), éd. 'A. b. A. al-Kindī al-Marar (?), Abou Dhabi, 1427/2006; 16,5x24,5 cm., 69 p.

Dāraquṭnī: *supra* n° 173. Jawharī, né sha'b. 363, m. 7 dh. al-q. 454, à près de 90 ans: *San*, XVIII, 68-71; *TB*, VII, 393, n° 3930: il fut l'un des élèves d'al-Khaṭīb. Il était nommé al-Muqanna'ī parce qu'il portait un *ṭaylasān* et s'enroulait le turban sous le menton (*yataṭaylasu wa yataḥannaku*) « comme les Égyptiens », déclare Dhahabī.

Texte édité sur la base du ms. Zāh. 3791. Éd. annotée.

195. IBN AL-MADĪNĪ et IBN ABĪ SHAYBA (a. Ja'far M. b. Uth. b. M. b. a. Shayba b. Ibr. b. 'Uth. al-'Absī al-Kūfī), *Su'ālāt 'Uth. b. M. b. a. Shayba*, éd. a. 'U. M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (Silsilat al-su'ālāt al-ḥadīthiyya, 1), 1327/2006; 16,5x23,5 cm., 93 p.

I. IM., *supra*, n° 169. Dans ce type d'ouvrage, la notion moderne d'auteur n'a pas sa place. Deux personnages sont associés, le premier, Ibn a. Shayba interrogea le second, Ibn al-Madīnī qui a répondu. On considérera donc le premier le collecteur des *responsa*.

II. IAS, m. 297/910: *GAS*, I, 164, *op. I*; *San*, XIV, 21-3; *TB*, III, 42-7, n° 979. Ce texte a été édité par Muwaffaq b. 'Al. b. 'Abd al-Q., Riyad, Makt. al-Ma'ārif, 1404/1984, 200 p.

Notre édit. et le précédent ont établi le texte à partir du même ms. Ahmet III, recueil 624/21, f. 220v-226v, copiste: a. Bakr 'A. b. Ism. al-Anṣārī, en 728. L'édit. de Riyad déclare qu'il a consulté, entre autres, Sezgin, mais qu'il n'a pas trouvé d'autre ms. de ce texte. Or ce dernier signale (*sub Masā'il*) le ms. Zāh maj. 40, f. 206-220, d'avant 540 h. L'édit. de Riyad est meilleure et plus abondamment annotée.

196. AL-ḤĀKIM AL-NĪSĀBŪRĪ IBN AL-BAYYĪ' (a. 'Al. M. b. 'Al. b. M. b. Ḥamdawayh b. Nu'aym b. al-Ḥakam al-Ḍabbī al-Ṭahmānī al-Fāriqī al-Dimashqī al-Shāfi'ī) et AL-SIJZĪ (a. Sa'īd Mas'ūd b. 'A. b. Mu'ādh b. M. b. Mu'ādh al-Nīsābūrī al-Wakīl), *Su'ālāt Mas'ūd b. 'Alī al-Sijzī*, avec *As'ilat al-Baghdādiyyīn 'alā aḥwāl al-rijāl*, éd. a. 'U. M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (Silsilat al-su'ālāt al-ḥadīthiyya, 2), 1327/2006; 16,5x23,5 cm., 119 p.

I. HN., m. 3 ṣafar 405/3 août 1014: *GAL*, I, 166; *S I*, 276; *GAS*, I, 221-2; notre notice in *MIDEO*, 24, n° 84.

II. S., élève de HN., mort en 438/*inc.* 8 juil. 1046, ou 439: Dhahabī, *Tadhkira*, II, III8, n° 1004.

Texte établi à partir du ms. Ahmet III 264/21, f. 190<sup>r</sup>-9<sup>v</sup>, lacunaire, à la fin. Pour compléter avec les autres notices, l'éd. s'est référé à l'éd. de Muwaffaq b. 'Al. b. 'Abd al-Qādir, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1408/1988, 319 p., qui a établi le texte à partir du ms. Ch. Beatty 3904.

197. AL-DĀRAQUTNĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. 'U. b. A. b. Mahdī al-Baghdādī al-Shāfi'ī) et AL-SULAMĪ (a. 'Ar. M. b. al-Ḥus. b. b. M. b. Mūsā al-Azdī al-Sulamī (*al-umm*) al-Khurasānī al-Nīsābūrī al-Ṣūfī), *Su'ālāt Abī 'Abd al-Raḥmān al-Sulamī*, éd. a. 'U. M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (Silsilat al-su'ālāt al-ḥadīthiyya, 3), 1327/2006; 16,5x23,5 cm., 218 p.

I. D.: *supra* n° 173.

II. S., le célèbre mystique de Nichapour, commentateur du Coran, m. 3 sha'b. 412/12 nov. 1021, v. *GAS*, I, 671-4, *op.* 25; *San*, XVII, 247-55; *MIDEO*, 25-26, n° 184. Ce fut l'un des élèves de Dāraqutnī, de a. Naṣr al-Sarrāj, etc., en ḥadīth.

Il existe, à notre connaissance, deux éd. mauvaises de ce texte, la pire des deux étant la première: 1. éd. Sul. Ateç, Riyad, Dār al-'Ulūm, 1408/1988; 2. éd. Majdī Fathī Sayyid, Tanta, Maktabat al-Ṣaḥāba, 1413/1922. Ici texte établi à partir de l'unicum Ahmet III 624/14, f. 157-72, 728 h. Il connaît les deux éd.

198. AL-JA'BARĪ (Burhān al-Dīn [à Bagdad: Taqī] Ibn al-Sarrāj a. al-'Abbās Ibr. b. 'U. b. Ibr. b. Khalīl al-Raba'ī al-Khalīlī al-Muqri' al-Salafī al-Shāfi'ī), *Thalāth kutub min al-muṣannafāt al-Ja'bariyyāt*. 1. *'Awālī mashyakhat al-Ja'barī* (11-17). 2. *Rusūm al-taḥdīth fī 'ulūm al-ḥadīth* (21-65). 3. *al-Iṣṣāḥ fī marātib al-ṣiḥāḥ* (69-79), éd. Jamāl Sayyid Rifā'ī, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, 2005; 16,5x23,5 cm., 80 p.

J.: *supra*, n° 99 I. Textes établis à partir du ms. DK maj. (numéro? Probablement 50), f. 59-62. 2. DK maj. 50, f. 1-50. 3. DK maj. 50; f. 1-50. Le texte 2 a déjà été édité par Yāsīn Maḥmūd al-Khaṭīb, Damas, Dār al-Bashā'ir, 2000, 192 p.

199. IBN AL-ZAYYĀT (a. Ḥaṣṣ 'U. b. M. b. 'A. b. Yaḥyā [...] b. Anānūsh al-Baghdādī al-Nāqid al-Ṣayrafī), *Juz' fihī aḥādīth min ḥadīth Abī Ḥaṣṣ...*, recension de a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. M. b. 'A. al-Jawharī, éd. a. 'Abd al-'Alā Khālīd b. M. b. 'Uth. al-Miṣrī, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh, 2005; 16,5x23,5 cm., 79 p., index.

IZ., m. jum. II 375/*inc.* 24 mai 985: *GAS*, I, 302-3; *Kahh*, VII, 314; *San*, XVI, 323-4. Texte établi à partir du ms. Azhar, recueil (numéro?), f. 10-18, suivi dans ce recueil de Dānī, *K. fī 'ilm al-ḥadīth*. Cet exemplaire était un waqf de Yūs. b. Khalīl à la Zāhiriyya d'Alep. L'édit. n'a pas cherché à identifier le donateur; il s'agit probablement de Yūs. b. Khalīl b. M. al-Munayyir al-Qāriqlī al-Sammānī al-Ḥalabī (m. 1351/1835; *Kahh*, XIII, 297). Le ms. est donc passé d'Alep à al-Azhar. L'édit. ne s'est pas informé au sujet du juz' de ḥadīth de la Zāh. de Damas, pour savoir s'il s'agit du même texte!

#### D. Théologie, *kalām*, hérésiographie.

200. AL-'AYĀNĪ AL-MAHDĪ LI-DĪN ALLĀH (al-Ḥus. b. al-Q. b. 'A. b. 'Al. b. M. b. Ibr. al-Q. [al-'Ayānī: Zabīdī; al-'Ayyānī: Strothmann, Madelung; al-'Iyānī: Sezgin] al-Zaydī), *al-Mu'jiz (fī kalām al-manṭiq)*, éd. Imām Ḥanafī Sayyid 'Abd Allāh, Le Caire, Dār al-Āfāq al-jadīda, 1424-2003; 17x24 cm., 334 p., six *indices*.

Ce 5<sup>ème</sup> Imam zaydite du Yémen, né 384/994, m. 404/1013, à la bataille d'al-Bawn, au nord de Ṣana'ā', âgé de quelque vingt ans: *GAS*, I, 569-70, *op.* 7; Strothmann, *Das Staatsrecht der Zaiditen*, 109, n° 108; Madelung, *Der Imām al-Qāsim*, 198-200; Id., «Zaydiyya», *EI*, XI, 519a.

Pour ce qui est de l'ethnique, Zabīdī, *Tāj*, xxxv, 467a, déclare qu'al-'Ayānī, *bi-al-fath*, est le *laqab* d'al-Ra'īs 'A. b. 'Al. b. M. b. al-Qāsim b. Ṭabāṭābā al-'Alawī, donc un descendant d'al-Imām al-Qāsim; Ibn Ḥajar, *Tabṣīr*, III, 991, *penult.*, parle d'un localité du Yémen qui s'appelle 'Uyāna.

Ici, entrée qui est un doublet, *v.* notre notice complète, *in MIDEO*, 27 n 116.

201. IBN BAṬṬA (a. 'Al. 'Ubayd Allāh b. M. b. M. b. Ḥamdān [... b. Farqad] al-'Ukbarī al-Ḥanbalī), *al-Sharḥ wa al-ibāna 'alā uṣūl al-sunna wa al-diyāna*, exemplaire vocalisé, identification et qualification (*takhrīj*) des traditions M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, Le Caire, Dār al-Āthār, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 100 p.

L'A., m. jour de 'Āshūrā' 10 muḥ. 387/23 janv. 997: H. Laoust, *EI*, III, 757-8; *GAL*, I, 182; *S I*, 311; Kahh, VI, 245; *San*, XVI, 529-33; *TB*, X, 371-5, n° 5536; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, II, 291-8, n° 619; H. Laoust, *La profession de foi de Ibn Baṭṭa*, Damas, IFEAD, 1958, avec éd. du texte. et trad. Ici, production commerciale.

202. AL-NASAṬĪ (a. al-Mu'īn Maymūn b. M. b. M. b. Mu'tamid b. M. b. b. M. b. Makḥūl al-Makḥūlī al-Ḥanafī al-Māturīdī), *al-Tambīd fī uṣūl al-dīn* ou *al-Tambīd fī qawā'id al-tawḥīd*, éd. M. 'Ar. al-Shāghūl al-Shāfi'ī al-Ash'arī, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 168 p.

N., m. 508/1114: Wensinck *in EI*, VII, 969, n° 11; *GAL*, I, 426, *op.* 3; *S I*, 757; Kahh, XIII, 66; Ibn a. al-Wafā', *Jawāhir*, II, 527, n° 1725; Ibn Quṭlūbughā, *Tāj al-tarājim*, 78, n° 240. Nous avons déjà présenté deux éd. de cet ouvrage, *in MIDEO*, 19, n° 47 (éd. Jīb Allāh Ḥ. A., établie à partir de cinq mss.); 21, n° 143 (trois mss. de DK). Ici le texte a été établi à partir d'un seul ms. DK 172, 59 f., 874 h., qui comporte un certificat d'audition reçu par Yūs. b. A. al-Adhamī al-Ḥanafī de son maître Qādī al-quḍāt Cheikh al-islam Burhān al-Dīn al-'Absī al-Ḥanafī à la médersa de Mu'ayyad, à Bāb Zuweila, dim. 10 dh. al-q. 874 (ms. utilisé également par Jīb Allāh Ḥ. A.) L'édit. ne souffle mot des éd. antérieures! Nous pensons que le texte de Jīb Allāh est mieux établi.

203. AL-QĀRĪ AL-HARAWĪ (MULLĀ) (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. Mawlā 'A. b. Sulṭān M. al-Harawī al-Makkī al-Ḥanafī), *Daw' al-ma'ālī li-Bad' al-amālī*, éd. al-Sayyid b. M. b. 'Abd al-'Alīm, s.l. (Tanta) Makt. Dār bn (*sic*) 'Abbās (Makt. al-Ṣaḥāba?), 1426/2006<sup>2</sup>; 17x24 cm., 149 p.

1. L'A. du poème est al-Ūshī (Sirāj al-Dīn a. al-Ḥ., ou a. M. 'Alī b. 'Uth. b. M. b. Sul. b. 'A [al-Taymī?] al-Farghānī al-Ḥanafī al-Shahīd Imām al-Ḥaramayn), m. 575/ inc. 8 Juin 1179, de la peste; *Hadiyyat al-ʿarīfīn*, I, 700. Ce théologien hanéfite, probablement maturidite, vivait à Ūsh, une ville du Ferghana, à l'est de Qubā; v. Gilliot, «'Alī b. 'Uthmān al-Ūshī», in *EP*, à paraître; *GAL*, II, 429-30, op. 1; *S* I, 764-5; Kahh, VII, 148-9; Zirikli, IV, 310; Sarkis, 499-500, op. 1; Ibn Abī al-Wafā', *Jawābir*, II, 583, n° 985; IV, 143; Ibn Nāṣir al-Dīn al-Dimashqī, *Tawḍīḥ*, I, 284-5; G. Flügel, «Einige geographische und ethnographische Handschriften der Refaija aus der Universitätsbibliothek zu Leipzig», *ZDMG*, 16 (1862), 685 (651-709); W. Madelung, «Der Kalām», in H. Gätje (éd.), *GAP*, II, Wiesbaden, 1987, 335 (326-37).

*Bad' al-amālī* ou *Qaṣīda Yaqūlu l-'abd fī Bad' al-amālī* est un poème didactique théologique en 66 vers, dans quelques mss., de 68 en 73, en mètre *wāfir* et de rime en *lām*, ce pour quoi il fut appelé aussi *al-Lāmiyya fī al-tawḥīd*; il fut achevé en 569/ 1173 (Sarkis; Madelung, 335). Les sources l'attribuent à notre A., parfois avec incertitude (HKH, *Lexicon*, IV, 558, n 9524; Br. Pour d'autres mss., v. Schubert/R. Würsch, *Die Handschriften der Universität Basel. Arabische Handschriften*, Bâle, 2001, 488-9, n° 161/5). Il a été attribué, selon un informant de 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī (dans sa *Hullat al-dhahab al-ibrīz fī riḥlat Ba'labakk wa al-Biqā' al-'azīz*, d'après Flügel, 695) à Médine, à trois (ou deux) savants différents: al-Malik al-'Ādil Nūr al-Dīn Maḥmūd b. Zankī (d. 569/1174), Muḥyī al-Sunna a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. Sul. al-Ūshī (?), al-Imām Sirāj al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. 'Uth. b. M. b. al-Ḥajjāj al-Ūshī (?). Ce credo s'inscrit dans la tradition hanéfite, proche du maturidisme, et semble influencé par celui de Abū Ḥafṣ al-Nasafī. Les mu'tazilites sont condamnés, mais les ash'arites sont passés sous silence. Les miracles des soufis sont acceptés.

Ce poème a été très souvent paraphrasé (v. Br et Ahlwardt, n 2407-24), non seulement en arabe, mais aussi en persan, turc et hindoustani. Aux quelque trente commentateurs ou gloseurs mentionnés par Br, on peut ajouter notamment: *Darj al-mā'ālī fī sharḥ Bad' al-amālī* du malékite africain M. b. A. b. M. b. a. Bakr (Maḥmūd) Baghyughu (tribu des Baghayogho?) al-Wankarī (al-Tinbuktī) al-Ghallāwī (*viv. prob.* XI<sup>ème</sup>/XVI<sup>ème</sup> s.), dont le com. est mentionné par al-Nābulusī (Rebstock, *MLG*, I, 44, nr. 141, op. 2).

L'éd. princeps de ce poème est allemande: *Carmen arabicum Amālī dictum, breve religionis islamiticae systema complectens, quod e codicibus mst. descriptum et in sermonem latinum conversum dissertationis loco... publice defendet Petrus a Bohlen* (Peter von Bohlen, 1796-1840), Regimontii [Königsberg], Typis academicis Hartungianis, 1825, VI+2+32+8 p., avec une trad. persane interlinéaire en vers, une paraphrase en allemand *et des notes*. Il a été souvent imprimé, *eg.* in *Majmū' min muhimmāt al-mutūn*, Le Caire, 1273/1856, 1276, 1297, 1303, 1304, 1306, 1323; Dehli, avec une paraphrase en hindoustani par M. Nāzīr Khān, 1313/1895 (Sarkis, 499, et 1962).

II. L'A. du com., né à Hérat, m. 1014/1605, à La Mecque: *GAL*, II, 394-8; *S* II, 539-43; Kahh, VII, 100-1; Zirikli, V, 12-3; Muḥibbī, *Khulāsa*, III, 185-6; Shawkānī, *Badr*, I, 445-6; Sarkis, II, 1791-4 (20 entrées), op. II; *Dhakhā'ir*, 855-6 (18 entrées), op. 8; *MIDEO*, 17, n° 73; 21, n° 227; 22, n° 56 bis; 23, n° 179; 25-6, n° 246; 27, n° 150. Il fut l'un des disciples d'Ibn Ḥajar al-Haytamī (m. 973/1566) à La Mecque. Beaucoup de savants interdirent que ses ouvrages fussent lus à cause de certaines de ses positions en droit, dans lesquelles il s'opposait notamment à la doctrine de Shāfi'ī et de Mālik. Shawkānī considère que les épreuves qu'il a subies à ce sujet furent celles à quoi doit s'attendre tout savant qui fait un effort de recherche et de réflexion (*mujtahid*)! Il a achevé son com. à La Mecque, 1010/1601.

Nous avons sous les yeux: *Hāshiyat ba'd al-muḥaqqiqīn tusammā Tuḥfat al-a'ālī 'alā sharḥ al-'allāma 'A. b. Sulṭān M. al-Qārī al-musammā Daw' al-ma'ālī 'alā al-manzūma al-musammāt bi-Bad' al-amālī fī al-tawḥid li-al-'allāma Abī al-Ḥ. Sirāj al-Dīn 'A. b. 'Uth. al-Ūsī* (sic!), Le Caire al-Maṭb. al-Maymaniyya (A. al-Bābī al-Ḥalabī), rab. I 1309/inc. 5 oct. 1891, 18x27 cm., 66 p., avec le poème, 65-66. À la fin du com., i.e. le *matn* dans l'ouvrage, celui qui se qualifie de «collecteur» (*jāmi'uhū*) du texte (copiste?) écrit qu'il a achevé de le collecter (copier) la nuit du mardi 10 jum. I 1164/mardi 6 avr. 1651.

Ici, le texte a été établi sur la base de deux mss.: 1 ms. Azhar 302939 (microf.), 37 f. (sigle *alif*, dans les n.). 2. ms., selon ce qu'écrivit l'édit. «un autre [sigle *'ayn*] que j'ai reçu de notre Cheikh a. Mu'ādh 'Ādil al-Sādāt», 34 f. Le texte est accompagné d'un com. de l'édit. Le poème lui-même, 27-30, comporte 66 vers.

204. IBN AL-'ARABĪ (a. Bakr M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. al-Ma'āfirī al-Mālikī), [*al-naṣṣ al-kāmil li-K.*] *al-'Awāsim wa al-qawāsim* [Gilliot: *fī taḥqīq mawāqif al-ṣaḥāba*] par les soins de (*i'tanā bihī*), Markaz al-Anṣār li-al-taḥqīq wa al-baḥṭh al-'ilmī, Le Caire, Maktabat al-Anṣār li-al-nashr wa al-tawzī', 1427/2006; 17x24 cm., 400 p.

I. Pour IA., m. rabī' I 543/*init.* 20 juil. 1148, v. J. Robson, in *EI*, III, 729; *GAL*, I, 412; *S* I, 632-3, 732-3; Kahh, X, 242-3; Sarkis, 174-5; *Dhakhā'ir*, 187-8; *San*, XX, 197-204.

II. Cet ouvrage ne doit pas être confondu avec celui de M. b. Ibr. al-Wazīr al-Yamānī, *al-'Awāsim wa al-qawāsim, fī al-dhabb 'an sunnat Abī al-Qāsim*, I-IX, éd. Shu'ayb al-Arna'ūt, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1412/1992.

III. Pour ce qui est des diverses étapes de la parution et éd. de ce livre:

I. *K. al-'Awāsim min al-qawāsim*, I-II, taṣnīf Abī Bakr M. b. 'Al. b. al-'Arabī. Waqafa 'alā ṭab'ihī wa taṣḥīhīhī 'Abd-al-Ḥamīd b. Bādīs (1889-1940), al-Jazā'ir [plus précisément: Constantine], al-Maṭba'a al-jazā'iriyya al-islāmiyya, 1346-7/1927-8.

2. Une partie de ce texte a été éditée, celle qui concerne les positions des Compagnons suite à la mort de Mahomet, s.t. *al-ʿAwāṣim min al-qawāṣim fī taḥqīq mawāqif al-ṣaḥāba baʿda wafāt al-nabī ṣallā Allāhu ʿalayhi wa sallam*, éd. M. Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb, al-Maṭb. al-Salafiyya (Lajnat al-shabāb al-muslim), 1371/1951, 15x22 cm., 295 p., index, biblioth. IDEO: 9-421-4, acquise par le regretté Père Anawati, dès sa parution. Elle porte le numéro d'inventaire 12572 (celle que nous présentons dans cette notice a le n° 77608!). Le texte en avait été établi à partir de celui publié par ʿAbd al-Ḥamīd b. Bādīs, Constantine, 1346/1927. La partie éditée par al-Khaṭīb ne contient que les p. 98-193 de la publication constantinoise; l'éd. al-Khaṭīb, 2<sup>ème</sup> éd., même maison d'éd., 1375/1956, 295 p., index; réimpr. de Téhéran, al-Maṭb. al-salafiyya (*sic!* On a probablement laissé le nom de la maison d'éd. égyptienne sur la p. de couverture), 295 p.; puis Beyrouth, Makt. Usāma b. Zayd, 1979, 295 p. Nous avons présenté deux autres réimpr. de l'éd. al-Khaṭīb, dont une annotée par Maḥmūd Maḥdī al-Istānbūlī, toutes deux parues au Caire, 1420/2000, in *MIDEO*, 25-6, n° 294. Cette partie concernant la position des Compagnons a été traduite: *Defence against disaster, by accurately determining the position of the Companions after the death of the Prophet, al-ʿAwāṣim min al-qawāṣim*, by Abu Bakr Ibn Al-ʿArabi, ed. prepared and edited by Shaykh ʿAbdalqadir Al-Murabit, Cape Town, Medinah Press, 1995, 247 p.

3. ʿAmmār Ṭālibī, *Ārāʾ Abī Bakr Ibn al-ʿArabī al-kalāmiyya*, I-II, Alger, al-Sharika al-waṭaniyya, 1981 (signature: 1974), probablement réimprimé à Alger, 1394/1984. Le vol. I, qui contient l'étude est, semble-t-il, de 1979, 294 p.. Le vol. II contient le texte complet de: *al-ʿAwāṣim min al-qawāṣim [fī taḥqīq mawāqif al-ṣaḥāba]*, 515 p. (+63 p. non paginées). C'est maintenant l'éd. de référ. Rappelons que l'édit. a soutenu à Alexandrie, ca. 1977, une thèse, *Ārāʾ al-khawārij al-kalāmiyya*, publiée à Alger, I-II, 1398/1978. L'éd. de Ṭālibī a déjà été réimprimée: [*al-naṣṣ al-kāmil li-K.*] *al-ʿAwāṣim min al-qawāṣim*, éd. ʿAmmār Ṭālibī, Le Caire, Makt. al-Turāth, 1997, 423 p., marquée 1<sup>ère</sup> éd.! Il y en avait eu également une réimpr. à Doha, Dār al-Thaqāfa, 1992, 391 p.

IV. L'origine du texte que nous présentons ici n'est pas donnée! Il est pompeusement attribué au travail d'un soi-disant «Centre d'éd. et de recherche scientifique». «Scientifique» doit s'entendre ici du sens que *ʿilm* acquiert sous la plume des gens de ces milieux, *i.e.* le *ḥadīth* et tout ce qui tourne autour, étant absolument exclus le *kalām* et à fortiori la philosophie, etc. Il est publié «par les soins de» (*iʿtanā bihi*) du «Markaz al-Anṣār li-al-taḥqīq wa al-baḥth al-ʿilmī». On voit combien peu scientifique est ledit centre, lequel a probablement copié le texte établi par ʿAmmār Ṭālibī, cela s'appelle tout simplement de la *sariqa* (*adabiyya* ou *turāthiyya*, voire *ʿilmiyya!*). Est-ce là la voie d'*al-salaf, ut aiunt?*

L'éd. de référence demeure donc celle de ʿAmmār Ṭālibī, *Ārāʾ Abī Bakr Ibn al-ʿArabī al-kalāmiyya*, I, étude; II, éd.

205. IBN AL-ZĀGHŪNĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. 'Ubayd Allāh b. Naṣr b. Sahl b. al-Sarī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *K. al-Īdāḥ fi uṣūl al-dīn*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Iḥsān 'Abd al-Ghaffār Mirzā, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 523 p.

L'A., m. dim. 16 muḥ. 527/27 nov. 1132; son ethnique lui vient d'une localité près de Bagdad: Kahh, VII, 144-5; *San*, XIX, 605-9; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, III, 109-12, n° 758: qui signale les divergences concernant la chaîne de son nom; Makdisi, *Ibn 'Aqīl*, 265-7; Ibn al-Jawzī, *Mashyakha*, éd. M. Maḥfūz, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1400/1980, 79-81: il fut le premier maître d'Ibn al-Jawzī (m. 597/1201) en jurisprudence et l'un de ses premiers maîtres en hadīth et en homilétique. IJ. Se réfère à lui trois fois dans son *K. Akhbār al-ṣifāt*, mais les liens personnels qui unissaient les deux hommes est la raison pour laquelle il mesure ses critiques à son endroit concernant la session sur le Trône et le « pied de Dieu »; Swartz (Merlin), *A Medieval critique of anthropomorphism. Ibn al-Jawzī's Kitāb Akhbār al-ṣifāt. A critical edition of the Arabic text with trans., introd. and notes*, Leyde, Brill, 2002, la longue note 236, p. 136-7. Ce fut l'un des sept savants les plus influents de l'école hanbalite au v/xi<sup>ème</sup> s. selon Makdisi.

Ce texte a été édité à Riyad, Markaz al-Malik Fayṣal li-al-Buḥūth wa al-dirāsāt al-islāmiyya (Taḥqīq al-turāth, 2), 2003, 701 p. Ici, texte établi, en principe, à partir de deux mss.: 1. Zāhiriyya, 199 f. (et non 194, comme il est indiqué dans le catalogue), en 20 *juz*'-s, certificat de lecture du Cheikh Sharaf al-Dīn, *mudarris* des ḥanbalites à la Mustanṣiriyya. Il est hasardeux d'avancer un nom, vu que nous n'avons pas de date. Toutefois, il convient de remarquer que l'un des fils de IJ., Muḥyī al-Dīn Yūsuf, fut enseignant à la Mustanṣiriyya et que l'un de ses fils était Sharaf al-Dīn 'Al. Lui, son père et ses deux frères furent tués par les Tatars en 656/1258. Nous ignorons s'il fut lui aussi enseignant à cette école (Nājī Ma'rūf, *'Ulamā' al-Mustanṣiriyya*, Le Caire, 1396/1976<sup>3</sup>, 1, 99). 2. Ahmet III, 223 f., copiste: al-Ḥ. b. A. al-Balkhī al-Tibrīzī.

206. AL-DĪRĪNĪ ('Izz al-Dīn ou Ḍiyā' al-Dīn a. M. 'Abd al-'Azīz b. A. b. Sa'īd al-Damīrī al-Dahrī al-Shāfi'ī), *al-Maqṣad al-asnā fi sharḥ asmā' Allāh al-ḥusnā*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Dār al-Ḥaqīqa li-al-baḥth al-'ilmī (sic!), 1430/2008; 17x23,5 cm., 112 p.

L'A. né à Dīrīn, en Égypte, en 612/1215, m. 697/1297: *GAL*, I, 451-52, S 1, 810-11; Kahh, v, 241; Zirikli, IV, 13; Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 199-208, n° 1182; Sarkis, 900-1 (4 titres); *Dhakhā'ir*, 514-5 (4 titres); Ṣāliḥiyya, II, 357-8 (5 titres); *MIDEO*, 22; n° 50.

En *MIDEO*, 24, n° 101, nous avons déjà présenté une éd. commerciale de cet ouvrage. Il en va de même ici, en dépit de la dénomination pompeuse de cette maison d'éd.

«Maison de la Vérité pour la recherche scientifique», «science» devant s'entendre du seul savoir qui a grâce aux yeux des gens de ces milieux: le ḥadīth et tout ce qui y touche, car c'est là seulement que l'on est censé trouver la «Vérité»!

207. IBN QAYYIM AL-JAWZIYYA, *al-Qaṣīda al-Nūniyya (al-Kāfiyya al-shāfiyya fī al-intiṣār fī al-firqa al-nājiyya)*, AL-HARRĀS (M. b. Khalīl Ḥ.) (*al-salafī*), *Sharḥ al-Qaṣīda al-Nūniyya*, I-II, Le Caire, Dār al-Sharī'a li-al-ṭibā'a..., 1423/2004; 17x24 cm., 475+504 p.

I. IQJ.: *supra* n° 177. Ce poème ḥanbalite, selon les idées d'Ibn Taymiyya, de quelque 5828 vers en kāmil, souvent très polémique; *GAL*, II, 106, *op.* 3; *S* II, 126; Ahlwardt, II, 451-2, n° 2092-3.

II. Le commentateur est le salafiste M. b. Khalīl Ḥ. al-Harrās (né en 1915, m. en sept. 1975). Il naquit à Shīn (al-Gharbiyya). Il devint azhariste en 1926. Il prit ses diplômes à la Kull. Uṣūl al-dīn, avec une thèse intitulée *Ibn Taymiyya al-salafī*, en 1940, éditée *s.t.* *Ibn Taymiyya al-salafī*. Naqduhu li-masālik al-mutakallimīn wa al-falāsifa fī al-ilāhiyyāt, Tanta, s.d. (1372/1952), 202 p. Il enseigna à la Kull. Uṣūl al-dīn. Il fut appelé par 'Abd al-'Azīz b. 'Al. b. Bāz à la Mecque pour y enseigner la dogmatique musulmane (*al-'aqīda*), au sens où l'entendent les gens de ce courant. Il devint directeur de la section de dogmatique musulmane à l'Univ. d'Umm al-Qurā, section qu'il avait lui-même fondée. Il est décrit favorablement par le Cheikh 'Abd al-Fattāḥ Salāma, directeur de la section d'exégèse à l'Univ. islamique de Médine (I, 8), qui citant le Cheikh M. Rashād al-Shāfi'ī, déclare qu'il «eut à endurer les méfaits des tyrans (*'anat al-jabbārīn*), les stratagèmes des innovateurs, l'hérésie (*zandaqa*) des hérétiques, ce qui n'est possible qu'à ceux qui ont de l'endurance (*al-ṣābirūn*) et qui escomptent la récompense dans l'au-delà (*al-muḥtasibūn*)». En un mot donc, un «petit» Ibn Taymiyya *redivivus*!

208. AL-MAQQARĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. al-Qurashī al-Tilimsānī al-Fāsī al-Mālikī), *Idā'at al-Dujunna fī i'tiqād ahl al-sunna* (3-104), avec le commentaire de M. b. Aḥmad al-mulaqqab bi-al-Dāh al-Shanqīṭī, suivi de IBN FĀRIS (a. I-Ḥus. A. b. Fāris b. Zakariyyā' b. M. b. Ḥabīb al-Qazwīnī al-Hamadhānī al-Rāzī al-Shāfi'ī [puis à Rayy] al-Mālikī al-Lughawī), *Awjaz al-siyar li-khayr al-bashar* (105-11), texte revu et annoté par Abū al-Faḍl 'Al. b. al-Ṣiddīq al-Ghumārī, Le Caire, Makt. al-Qāhira, s.d. (d.l. 1996); 16,5x23,5 cm., 112 p.

I. Maqqarī, né à Tlemcen ca. 986/1577, m. jum. II 1041/ *inc.* 25 nov. 1631, au Caire: E. Lévi-Provençal-[Ch. Pellat], *in EI*, VI, 170-2; *GAL*, II, 296-7; *S* II, 407-8; *Dhakhā' ir*, II, 847-8; *MIDEO*, 27, n° 89. Versification (plusieurs fois commentée) de la *'Aqīda l-Nasafiyya*.

II. IF., m. 395/1004 et ce texte: *MIDEO*, 22, n° 53.

209. AL-GHAZĀLĪ, *Fayṣal al-tafriqa bayna l-islām wa al-zandaqa*, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1424/2004; 16,5x23,5 cm., 63 p.

Production commerciale.

210. ID., 1. *Iljām al-‘awwām ‘an ‘ilm al-kalām* (29-91), avec 2. ABŪ AL-ḤASAN AL-AŠH‘ARĪ (‘A. b. Ism.), *R. fī Istiḥsān al-khawḍ fī ‘ilm al-kalām*, (9-19), Avant-propos de A. Ḥijāzī al-Saqqā, éd. Ṣafwat Jawdat Aḥmad, Le Caire, Dār al-Ḥaram li-al-turāth, 1425/2004; 17x24 cm., 91+2 p.

1. Nous avons déjà présenté une production commerciale du même genre, in *MIDEO*, 24, n° 99, avec mention d’éd. antérieures.

2. Ash., m. 324/955: *MIDEO*, 19, n° 46. Ce texte a été publié et édité plusieurs fois: 1. Hyderabad, 1323 2. 1344/1925; 3. in McCarthy (Richard Joseph), *The Theology of al-Ash‘arī*. The Arabic Texts of al-Ash‘arī’s “Kitāb al-luma” and “Risālat istiḥsān al-khawḍ fī ‘ilm al-kalām”, 87-97 (éd., reprise du texte publié à Hyderabad, 1344/1925), 119-34 (trad.). 4. Frank (Richard Macdonough, † mardi 5 mai 2009), «Al-Ash‘arī’s “Kitāb al-Ḥathth ‘alā l-baḥth”», *MIDEO*, 18 (1988), 83-152 (éd. 135-52). La bonne éd. est cette dernière, portant le titre de *K. al-Ḥathth ‘alā al-baḥth*, établi sur la base de: 1. Abū al-Qāsim al-Anṣārī (Salmān b. Nāṣir al-Nīsāburī, m. 512/118, v. Gilliot, in *EP*, 2009-2, 94-6), *al-Ghunya fī al-kalām* ou *al-Ghunya fī uṣūl al-dīn*, ms. Ahmet III 1916, f. 9<sup>r</sup> sqq., copié en rab. 1 592 (sigle A). 2. L’éd. de Hyderabad (sigle H). 3. ms. Landberg 1030, f. 4<sup>v</sup>-6<sup>v</sup> (Ahlwardt 2162) (sigle B). 4. ms. Feyzullah 2161/2, f. 49<sup>v</sup>-52<sup>r</sup> (sigle L). Deux versions de ce texte sont éditées en regard, lorsque les deux textes diffèrent: T-1 (A) et T-2 (B, F et H). Pour T-2, F et H, nous avons une chaîne de transmission presque identique (p. 84-5) qui remonte à a. al-Ḥ. ‘A. b. M. b. Maḥdī al-Ṭabarī al-Shāfi‘ī al-Ash‘arī (ob. ca. 380/990, selon Ṣafadī; Kahh, VII, 234; *Wāfi*, XXII, 143, n° 90; Subkī, III, 466-8, n° 229), disciple direct d’Ash‘arī, et auteur de *Ta’wīl al-aḥādīth al-mushkilāt al-wāridāt fī al-ṣifāt* (ou: *K. Mushkil al-aḥādīth al-wārida fī al-ṣifāt*).

Il s’agit ici de deux productions commerciales.

211. AL-BUKHĀRĪ (a. ‘Al. M. b. Ism. b. Ibr. b. al-Mughīra b. Bardizbah al-Ju‘fi), *Khalq af‘āl al-‘ibād wa l-radd ‘alā al-Jahmiyya wa aṣḥāb al-ta‘īl*: 1. éd. ‘Amr ‘Abd al-Mun‘im Salīm, Le Caire, Dār Ibn al-Qayyim/Dār Ibn ‘Affān, 1423/2003; 17x24 cm., 250 p. 2. Texte revu et annoté par a. ‘Ubayda Usāma M. al-Jammāl, Le Caire Maktb. Abū Bakr al-Ṣiddīq, 1420/2002; 17x24 cm., 144 p.

1. Le texte serait établi à partir du ms. de Hyderabad, al-Makt. al-Sa‘diyya 255 ḥadīth, 31 f. Copiste: M. b. A. b. Ibr. b. Haydara, en 723. Il nous suffira de renvoyer à l’éd. que nous avons, in *‘Aqā’id al-salaf* [li-al-a‘imma Aḥmad b. Ḥanbal wa al-Bukhārī

wa Ibn Qutayba wa 'Uthmān al-Dārimī], éd. 'A. Sāmī al-Nashshār et 'Ammār J. al-Ṭālibī, Alexandrie, al-Ma'ārif (Makt. al-Āthār al-salafiyya), 1971, 610 p., 117-219. Le texte de cette éd. a été établi à partir de la publication faite par les soins de al-Mawlawī 'Abd al-Majīd, litho., Dehli, al-Maṭba' al-Anṣārī, 1306/1888, 2+154+8 p., 69-96: avec: a. al-Ṭayyib M. Shams al-Ḥaqq 'Azīmābādī, 1857-1911, *I'lām ahl al-ʿaṣr bi-ahkām rak'atay al-fajr*, Dhahabī, K. al-'Uluw, et 'Azīmābāzī, *al-Qawl al-muḥaqqaq*, 6 pages en persan [Est-il légal de prolonger l'élevage d'animaux dont la chair est licite, afin de les engraisser et de la rendre de plus belle apparence? Et le gavage des oies, Messire? Excellente chose, pour le paysan que nous sommes!]. Autres publications: éd. 'Ar. 'Umayra, Riyad, Dār al-Ma'ārif al-sa'ūdiyya, 1978; Texte revu et annoté par a. M. Sālim b. A. b. 'Abd al-Hādī al-Salafī et a. Hājir M. al-Sa'īd b. Basyūnī al-Ibyānī, Le Caire, Makt. al-Turāth al-islāmī, 1988, 286 p.; Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1984, 167 p.; I-II, éd. annotée Fahd Sul. al-Fahīd, Riyad Dār Aṭlas al-Khaḍrā', 2005.

2. Production commerciale.

212. AL-DĀRAQUTNĪ, 1. K. *al-Ṣifāt*, suivi de 2. K. *Aḥādīth al-nuzūl*, éd. Abū Ya'qūb Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya, 1425/2005; 17x24 cm., 190+257 p.

Pour D., v. *supra* n° 173. 1. L'édit. a utilisé deux éd.: celle de 'Al. b. M. al-Ghunaymān, 55 p. (Lieu et date?), et K. *al-Nuzūl* et K. *al-Ṣifāt*, éd. 'Alī b. Nāsir al-Faqihī, s.l. (Arabie Séoudite ou Beyrouth) ('Aqā'id al-salaf), 1983, 206 p. Publié avec annotation s.t. al-Ta'līq al-ma'mūl 'alā K. al-Nuzūl, éd. a. M. A. Shihāta al-Alfī al-Sikandarī, Alexandrie, Dār al-Ṣafā wa al-murūwa, 2005. 2. Un ms. qui se trouve dans un recueil (lequel?) et l'éd. de Faqihī. Productions commerciales.

213. AL-BAYHAQĪ (a. Bakr A. b. al-Ḥus. b. 'A. b. Mūsā al-Khusrawjirdī al-Khurāsānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī), *al-Durr al-muntaqad min\* K. al-mu'taqad* (com. de) a. M. 'Īsā al-Jazā'irī, Le Caire, Dār Ibn 'Affān, 1424/2003; 17x24 cm., 261 p.

B., m. 10 jum. 1 458/8 avril 1066: *supra* n° 156. L'ouvrage: GAL S 1, 619, op. 20: *al-I'tiqād wa al-hidāya ilā sabīl al-rashād*, ms. Istamboul Nur. Osm. 12008/3 et Hyderabad Āṣafiyya. C'est un ouvrage qui date de la fin de vie de l'A., car il a été lu en sa présence et en présence de ses élèves en 450 h. Il porte des noms divers, qui, de toute façon, ne paraissent pas d'origine. Le titre le plus répandu est *al-I'tiqād*. Dhahabī (*San*, xvii, 166, l. 3), donne: *al-Mu'taqad*, retenu ici par le «commentateur». On trouve encore: *al-I'tiqād wa al-hidāya ilā sabīl al-rashād*.

Voici quelques-unes des éd. ou pseudo-éd. que nous avons pu glaner: *al-I'tiqād 'alā madhhab al-salaf ahl al-sunna wa al-jamā'a*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1984, 223 p.; même titre, Le Caire, al-Salām al-'Ālamiyya [dernière page: Le Caire, Dār al-Thaqāfa], s.d. (d.l. 1984), 217 p.; *al-I'tiqād wa al-hidāya ilā sabīl al-rashād 'alā madhhab al-salaf wa aṣḥāb al-ḥadīth*, éd. al-Sayyid al-Jumaylī, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1988, 311 p. On préférera l'éd. suivante: *al-I'tiqād wa al-hidāya ilā sabīl al-rashād*, éd. Abū 'Al. A. b. Ibr. Abū al-'Aynayn, Riyad, Dār al-Faḍīla, 1999, 575 p.

Ici al-Jazā'irī a paré ses quelques notes du titre pompeux de: *al-Durar al-muntaqad min...*, qui se voudrait un com. Son texte est recopié de celui de Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya (1406<sup>2</sup>, selon Jazā'irī), donc d'une éd. non critique! Il n'a pas les certificats d'audition que nous avons sous les yeux dans l'éd. du Caire, 1984, p. 3!

214. AL-HARAWĪ (KHAWĀJA 'ABDULLĀH ANṢĀRĪ) (Shaykh al-Islām a. Ism. 'Al. b. M. b. 'A. b. M. b. A. b. 'A. b. Ja'far b. Maṣṣūr b. Mattā al-Anṣārī al-Ḥanbalī), *al-Arba'ūn fī dalā'il al-tawḥīd* (31-88), suivi de IBN DIRBĀS (a. Ish. Ibr. b. 'Īsā)\*, *al-Dhabb 'an Abī al-Ḥasan al-Ash'arī* (99-121), éd. A. b. M. b. Nāṣir al-Faqīhī, Le Caire, Dār al-Imām Aḥmad, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 144 p.

I. L'A., m. à Hérat, dh. al-ḥ. 481/1088, né à Quhandiz en 396/1005: *GAL*, I, 433; *S I*, 773-5, *op. IV*; Kahh, VI, 133-4; *San*, XVIII, 503-18; S. de Laugier de Beaurecueil, *Khwādja 'Abdullāh Anṣārī, mystique hanbalite*, Beyrouth, Imprimerie catholique, 1965, 198-203; résumé éd. et trad. de trois chapitres (d'après le ms. Saray f. 510-86). Ici, ms. de quatre f., huit pages et demi, sans aucune mention de l'origine, peut-être ms. de Hyderabad.

II. L'identité de l'A. fait problème. Notre édit. le nomme Ibn Dirbās a. Ish. Ibr. b. 'Īsā, le fait mourir en 622/1225. Les édit. de Hyderabad l'appellent a. al-Q. 'Abd al-Malik b. 'Īsā b. Dirbās.

En l'occurrence, nous avons affaire à un savant chaféite égyptien d'origine kurde, appartenant aux banū Mārān dont le domaine est la région de Mossoul. Tout comme Ayyūb qui a donné son nom à la dynastie Ayyoubide, ils appartenaient à la tribu kurde des Hadhbānī venant de Hedhayeb/Adiabene (V. Minorsky, «Roman in Byzantine campaigns in Atropatene», *BSOAS*, II, 1944, 243-65). Au moins sept personnages de la famille des «Ibn Dirbās», et particulièrement trois d'entre eux, sont en lice ici, pour ce qui est de la défense d'Ash'arī qui nous occupe.

(A) al-Qāḍī Diyā' al-Dīn [Imād al-Dīn, selon Suyūṭī] a. 'Amr 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās b. Fīr b. Jahm b. 'Abdūs al-Hadhbānī al-Mārānī [al-Kurdī] al-Miṣrī al-Shāfi'ī, m. au Caire le 12 dh. al-q. 602, à l'âge d'environ 90 ans, au Caire; Ibn Khallikān, *Wafayāt*, II, 242-3, n° 410; Mundhirī, *Takmila*, II, 90, n° 935; *San*, XXII, 291;

Subkī, VIII, 337-8, n° 1231; Isnawī, I, 127-30, n° 117; Suyūṭī, *Husn*, I, 410-1, n° 72; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 14. Il se forma au droit à Irbil (ou à Mossoul), puis alla à Damas, et vint au Caire. Il composa un com. d'*al-Muhadhdhab* de a. Ishāq al-Shīrāzī, *al-Istiḡṣā' li-madhdhab al-fuḡahā'*, ca. 20 vols., inachevé [ms. Azhar (1023) 9029, *juz*'-s 3, 10 19]; il commenta également *al-Lumā'* du même, en deux vols.

(A1) Fils de (A) a. al-Mahd 'Īsā b. a. 'Amr b. 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās, m. 17 raj. 620, enterré à Djedda; *Takmila*, III, 103, n° 1936. (A2) Fils de (A) Jalāl al-Dīn (Kamāl al-Dīn, selon Isnawī) a. Ish. Ibr. b. 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās b. Fīr b. Jahm b. 'Abdūs al-Mārānī al-Kurdī al-Miṣrī, m. 622, «entre l'Inde et le Yémen», âgé de 50 ans. Il se forma au chaféisme auprès de son père; il reçut une licence de a. Ṭāhir al-Silafī. Après être allé à Damas, il partit en voyage en Irak, à Ispahan, au Khorasan. On ajoute qu'il était aussi poète; Mundhirī, *Takmila*, III, 165-6, n° 2081; *San*, XXII, 290; Suyūṭī, *Husn*, I, 409, n° 62.

(B) Son frère Qādī al-quḍāt Ṣadr al-Dīn a. al-Q. 'Abd al-Malik b. 'Īsā, né dans la région de Mossoul en 516, m. nuit du mercr. 5 raj. 605; *Takmila*, II, 156, n° 1062; Subkī, VIII, 337; *San*, XXII, 291; Suyūṭī, *Husn*, I, 408, n° 60 (des *fuḡahā'* chaféites); II, 153-4 (succession de nominations et de dépositions à la judicature). Il s'était formé au droit chaféite à Alep, puis à Damas. Il vint au Caire au début de la dynastie ayyoubide. Il fut en désaccord avec son frère à propos de la *'aqīda*, à tel point qu'il ne dit pas la prière des morts pour lui. Il faut se souvenir que les Ayyoubides favorisaient les chaféites et soutenaient les asharites.

(B1) Le fils du précédent al-Qādī Fakhr al-Dīn a. Ṭāhir Ishāq b. 'Abd al-Malik, né en 569, m. 27 ram. 613; *Takmila*, II, 380, n° 1491. (B2) Le frère du précédent 'Imād al-Dīn a. Ibr. Ism. b. 'Abd al-Malik, m. 12 ram. 613; Mundhirī, *Takmila*, III, 208-9, n° 2164. (B3) Mundhirī annonce aussi la notice d'un troisième fils de (B), mais elle ne se trouve pas dans son ouvrage.

Nous inclinons à penser que l'A. du texte est (B): c'était l'identification de la première éd. de Hyderabad, et donc probablement du ms.; mais aussi à cause du fait que (A) et (B) se brouillèrent pour des raisons théologiques. Il reste qu'il est un fait troublant: a. Ish. Ibr. b. 'Īsā (A2) est allé en Inde, et le ms. est à Hyderabad!

Texte établi à partir du même ms. qui contient aussi ce texte. Il a été publié *in Majmū'at sharḥ al-Fiqh al-akbar*, Hyderabad, 1321/1903, 187+7 p., à la suite, entre autres, d'Ash'ārī, *al-Ibāna 'an uṣūl al-diyāna*. Toutefois, notre texte y est attribué à a. al-Q. 'Abd al-Malik b. 'Īsā b. Dirbās; *in al-Rasā'il al-sab'a (sic) fī al-'aqā'id*, Hyderabad, 1948<sup>2</sup>; *Sharḥ al-Fiqh al-akbar*, etc., Hyderabad, 1980; avec al-Anṣārī al-Harawī ('Al. b. M.), *K. al-Arba'in fī dalā'il al-tawḥīd*, et autres textes, éd. 'A. b. M. b. Nāṣir al-Faqīhī, s.l. (Médine), s. maison d'éd. (Maktabat al-'Ulūm wa al-ḥikam) (Silsilat 'Aqā'id al-salaf, 4-5) 1984, 158 p.

215. AL-NAWAWĪ, *Juz' fihī dhikr i'tiqād al-Salaf fī al-ḥurūf wa al-aṣwāt*, éd. Abū l-ʿul A. b. ʿAlī al-Diyāṭī, Guizéh, Makt. al-Anṣār, 2003; 16,5x23,5 cm., 80 p., *indices*.

Ms. de 44 p., date: jeudi rab. II 676. Origine du ms. non indiquée (probablement Dk). 206 p.

216. IBN ʿABD AL-HĀDĪ MUḤAMMAD AL-MAQDISĪ (Ibn al-ʿImād a. al-ʿAbbās) (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. A. b. ʿAbd al-Hādī b. ʿAbd al-Ḥamīd b. ʿAbd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammāʿilī [*al-aṣl*] al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-Kalām ʿalā masʿalat al-istiwāʿ ʿalā al-ʿarsh*, éd. Nāṣir b. Suʿūd b. ʿAl. al-Salāma, Le Caire, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 117 p., 4 *indices*.

LʿA., m. mercr. 10 jum. I, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344, à Damas, *v. supra* n° 171.

217. IBN SHAYKH AL-ḤAZZĀMIYYĪN/AL-ḤAZZĀMIYYA AL-WĀSIṬĪ AL-ḤAZZĀMĪ (ʿImād al-Dīn a. al-ʿAbbās A. b. Ibr. b. ʿAr. b. Masʿūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *R. fī ithbāt al-istiwāʿ wa l-fawqiyya*, éd. ʿAdnān Ḥammūd Abū Zayd, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 16,5x23,5 cm., 54 p.

LʿA., m. 16 rab. II 711/2 août 1311, à Damas: *GAL*, II, 162; *S* II, 203; Kahh, I, 139-40; Dhahabī, *Muʿjam l-shuyūkh*, I, 29-30, n° 5; *al-Manhal al-ṣāfi*, I, 210-1, n° 107; *ʿUlaymīn*, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 384-5, n° 1193. Ms. Princeton Yehuda 1185, f. 269-80. Il était de Wāsiṭ. Son père était Shaykh de la Aḥmadiyya, à al-Ḥazzāmūn à l'ouest de Wāsiṭ, nom qui vient peut-être du métier d'emballeur (*ḥazzām*). Il se forma ensuite auprès de savants de Wāsiṭ, en particulier au droit chaféite, quittant la Aḥmadiyya. Il fit le pèlerinage, alla à Bagdad, au Caire, à Alexandrie où il fut en contact avec la Shādhi-liyya. À Damas, il devint proche d'Ibn Taymiyya et passa au hanbalisme.

Ce texte avait été publié précédemment, mais attribué à l'Imām al-Ḥaramayn al-Juwaynī (en fait un autre Juwaynī, *v. infra*), Le Caire, al-Munīriyya. Cette attribution est fautive pour plusieurs raisons, l'une d'entre elles étant que l'A. du traité cite ʿAbd al-Ghanī al-Maqdisī (m. 600). Ce texte avait été édité avec la bonne attribution *in* Āl Yūsuf (ʿA. b. Sul. al-Baghdādī, collecté par) (élève de a. al-Thanaʿ Maḥmūd Shukrī al-Ālūsī), *Arbaḥ al-bidāʿa fī muʿtaqad ahl al-sunna wa al-jamāʿa*, impression aux frais de ʿA. b. al-Shaykh ʿAl. b. Qāsim al-Thānī, 2<sup>ème</sup> éd. (Le Caire?), M. b. ʿAbd al-ʿAzīz b. Manīʿ, 1379/1960, 109 p.

Même texte: Shaykh al-Ḥazzāmiyyīn, *al-Naṣīḥa*, Le Caire, Maṭb. al-Madanī (al-Salafiyyūn yataḥaddathūn, 5), *ca.* 1979, 39 p.; *al-Naṣīḥa fī ṣifāt rabb al-ʿālamīn* (ʿAqīdat al-Imām ʿAbd Allāh b. Yūs. al-Juwaynī), éd. Zuhayr Shāwīsh, Beyrouth, al-Maktab al-Islamī, 1985<sup>4</sup>, 50 p.

Texte édité (23-53) à partir d'un microf. de ms. (daté de de 1100), 13 f., dans un recueil (peut-être d'Istamboul?), et du texte imprimé dans *Arbaḥ al-bidā'a fī mu'taqad ahl al-sunna wa al-jamā'a*.

218. IBN FŪRAK (a. Bakr M. b. al-Ḥ. B. Fūrak al-Anṣārī iṣfahānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī), *Maqālāt al-Shaykh Abī l-Ḥasan al-Ash'arī Imām ahl al-sunna*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2005; 17x25 cm.

IF., m. 406/1015: W. Montgomery Watt, in *EI*, III, 790. La seule éd. de référence est: *Mujarrad maqālāt al-shaykh Abī al-Ḥasan al-Ash'arī (min imlā' al-shaykh al-Imām Abī Bakr M. b. al-Ḥ. b. Fūrak)* (m. 406/1015), éd. Daniel Gimaret, Beyrouth, Dar el-Machreq (Recherches, N.S. A. Langue arabe et pensée islamique, 14), 1987, 386+20 p.

Ici *pro nihilo habetur!* Comme d'ailleurs beaucoup des productions de cette « maison d'édition » et de ses « éditeurs ».

219. AL-ZUBAYRĪ (a. 'Al. al-Zubayr b. A. b. Sul. b. 'Al. b. 'Āṣim b. al-Mundhir b. al-Zubayr b. al-'Awwām al-Asadī al-Baṣrī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-Īmān wa al-islām wa tasmīyat al-firaq wa al-radd 'alayhim*, éd. Ḥusām al-Ḥifnāwī, Tanta, Dār al-Ḍiyā', 1424/2003; 17x24 cm., 218 p.

L'A., m. 317/929, ou autres dates: *GAS*, I, 495; *TB*, VIII, 471-2, n° 4686; *Subkī*, II, 295-7, n° 184. Ici texte établi à partir du ms. Dk 1427 kalām, microf. 40072, 21 clichés. Copiste: Abū Ḥafṣ 'U. b. Muflīḥ al-Dimashqī al-Ḥanbalī (i.e. Qādī al-quḍāt Niẓām al-Dīn 'U. b. Qādī al-quḍāt Burhān al-Dīn Ibr. b. M. b. Muflīḥ al-Rāmīnī al-Maqdisī al-Ṣāliḥī, m. 870/*inc.* 24 août 1465, ou 872). Mention des deux autres mss. signalés par Sezgin.

220. IBN AL-NAḤḤĀS AL-MIṢRĪ (a. M. 'Ar. b. U. b. M. b. Sa'īd al-Tujībī al-Miṣrī al-Bazzār al-Mālikī), *K. al-Ru'ya*, éd. Ayman b. 'Al. al-Ṣāwī, Mansoura, Dār Ibn Rajab, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 53+2 p.

IN., né 'īd al-aḍḥā 323, m. 10 ṣafar 416: *Kahh*, v, 162; *San*, XVII, 313-4. Il reçut son premier certificat d'audition à l'âge de huit ans, en 331; il fit le pèlerinage en 339 et séjourna à La Mecque (*jāwara*).

Fac-similé de ms., mais aucune origine indiquée par l'édit.!

221. AL-KŪRĀNĪ (Zayn al-‘Ābidīn b. Yūsuf al-Kurdī al-Ḥanafī), *al-Yamaniyyāt al-maslūla fī al-rawāfiḍ al-makhdhūla*, éd. al-Murābiṭ M. Salīm al-Mujtabī, Ismailiyya, Makt. al-Imām al-Bukhārī, 1420/2000; 17x25 cm., 408 p.

L’A., m. 1066 h. *GAL S II*, 659; Kūrān est une localité du Kurdistan.

Réfutation d’un traité chiite. Par le titre qu’il a donné à son livre, on peut penser que l’A. s’est placé dans la lignée d’Ibn Taymiyya (*al-Ṣārim al-maslūl ‘alā shātim al-rasūl*), ou d’Ibn al-Qayyim (*Ijtimā‘ al-juyūsh al-islāmiyya ‘alā ghazw al-mu‘aṭṭila wa l-jahmiyya*).

À l’origine, magistère de l’Univ. de Médine. Texte édité (99-334) à partir de deux mss.: 1. BN Paris 1462, 99 f., copié en 1070. 2. Médine ‘Ārif Ḥikmat 240/285, 40 f., achevé le 21 rajab 1161, copiste: al-Sayyid M. b. ‘Al. al-Sīwāsī dont le nom de célébrité est Kawshat Ḥājj M. Zādah. Il en existe un troisième à Mossoul, Mosquée du nabi Shayth, 91 f., mais l’édit. n’a pu en obtenir un microf.

222. AL-AMĪR AL-ṢAN‘ĀNĪ (‘Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī), *Taḥīr al-i‘tiqād ‘an adrān al-ilḥād* (43-82), suivi de AL-SHAWKĀNĪ, *Sharḥ al-ṣudūr fī taḥrīm raf‘ al-qubūr* (83-104), prés. et an. ‘Abd al-Muḥsin b. Ḥamd al-‘Ibāb al-Badr, Guizéh, Dār al-Maḥajja, 1428/2007; 16,5x23,5 cm., 104 p.

1. L’A. m. à Ṣana‘ā’ en 1182/1768: *infra* n° 278; Ṣāliḥiyya, 1, 98-100, *op.* 2. Ce texte a été imprimé à plusieurs reprises, notamment: Le Caire, 1340, 1921; Le Caire, Maṭb. al-Manār, 1348/1929; Le Caire, ‘A. Ṣubayḥ, 1954; Beyrouth, al-Maktab al-islāmī, 1976<sup>4</sup>, 47 p.; Le Caire, Makt. al-Salām al-‘ālamīyya, 1980, 48 p.; annoté par M. Ḥāmid al-Fiqī, Koweït, Dār al-salafiyya, 1408/1988, 62 p.; Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 2006; *in al-Muntaqā min rasā’il a’immat al-da‘wa*, Sidon, 2006; *MIDEO*, 20, n° 166, texte 12 du recueil.

Ici, à la fin du traité, p. 80, il est écrit qu’il a été collationné sur un recueil de textes, n° 86/607, qui se trouve dans la biblioth. du mufti de l’Arabie Séoudite le Cheikh M. b. Ibr. Āl al-Shaykh, et que le texte en a été annoté et revu par Ism. b. M. al-Anṣārī.

II. Pour le traité de Sh. (*supra* n° 168), *v. MIDEO*, 21, n° 191; *GAL S II*, 819 *op.* 12b: imprimé à Dehli in *Majmū‘at arba‘ rasā’il*, n° 2, le n° 1 étant *Raf‘ al-rība*, *v. MIDEO*, 20, n° 293; puis éd. M. Ḥāmid al-Fiqī, avec deux autres traités, Le Caire, Maṭb. al-sunna al-muḥammadiyya, s.d.; *in al-Rasā’il al-salafiyya*, (huit opuscules de Sh.), Beyrouth, Dār al-Kutub al-‘ilmiyya, s.d., n° 1, p. 2-13., etc.

223. AL-MUDHĀRĪ [Br: al-Mudārī] (Ibr. b. Muṣṭ. b. Ibr. al-Ḥalabī al-Ḥanafī), *al-Lum'a fī taḥqīq mabāḥith al-wujūd al-ḥudūth al-qadar wa af'āl al-'ibād*, éd. et annotation M. Zāhid al-Kawtharī, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya (Min Turāth al-Kawtharī, 42), 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 168 p.

L'A., m. à Istamboul, rab. II 1190/*inc.* 20 mai 1776; *GAL*, II, 287; *S* II, 398; Kahh, I, 112. Selon Kawtharī, il faut lire al-Mudharī, nom qui lui vient du fait qu'il fabriquait des fourches en bois (*midhran* ou *midhrāt*, pl. *madhārī*) pour vanner et nettoyer les gerbes des grains et céréales. Il naquit à Alep, étudia durant sept ans au Caire, puis à Damas où il fut introduit à la mystique par 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī. Il revint au Caire où il tint quatre années durant des leçons sur le com. d'*al-Durr al-mukhtār*, ce qui devint sa *Tuḥfat al-akhyār 'alā al-Durr al-mukhtār*, i.e. glose du com. d'al-Ḥaṣ-kafī (m. 1088/1677) appelé *al-Durr al-mukhtār*, com. du *Tanwīr al-abṣār wa jāmi' al-biḥār* de A. al-Timirtāshī al-Ḥanafī (m. 1044/1595; *GAL*, II, 311; *S* II, 427-8, *op.* 1). Il se rendit à Istamboul pour déposer une plainte; il y fit la connaissance du vizir Rāghib Pacha, qui fit de lui, en quelque sorte, son professeur.

Il s'agit d'une réimpr. avec une autre pagination du texte édité par al-Kawtharī, Le Caire, revu et publié par 'Izzat al-'Aṭṭār al-Ḥusaynī (*ob. ca.* 1957, au Caire; Kahh, XIII, 405), directeur de Makt. Nashr al-thaqāfa al-islāmiyya (Maṭb. al-Anwār), 1939, 18,5x28 cm., 84 p.

224. AL-KAWTHARĪ (M. Zāhid al-Ḥanafī), *Ṣafā'āt al-burhān 'alā ṣafahāt al-'udwān*, Le Caire, al-Maktaba al-azhariyya (Min Turāth al-Kawtharī, 41), s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 65 p.

Dans ce pamphlet polémique intitulé: *Les soufflets de l'argumentation en réponse aux Coups de rapière de l'agression*, le Cheikh Kawtharī (m. 1371/1952) répondait à un article du salafiste Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb (m. 1389/1969), qu'il nomme «*al-kātib al-adīb* [lui refusant ainsi la qualité de savant ès sciences religieuses] al-Muḥibb b. a. al-Faṭḥ al-Khaṭīb», paru dans le périodique *al-Zahrā'*.

Ce texte a été édité en 1348/1929 par l'élève de Kawtharī qu'était Ḥusām al-Dīn al-Qudsī (M. Ḥusām al-Dīn b. M. Shaqīq, 1903-79; *Itmām al-A'lām*, 230), Damas, Maṭb. al-Taraqqī, 54 p., 24 cm. [IDEO: 9-422-13a].

Ce même libelle vient d'être réédité avec des annotation de Ḥ. b. 'A. al-Saqqāf, Amman, Dār al-Imām al-Nawawī, 1425/2006, 74 p. [IDEO: 9-731/7-5].

225. IBN TAYMIYYA, *al-Masā'il wa l-ajwiba wa fihā* contenant: 1. *Jawāb su'āl ahl al-Raḥba li-Shaykh al-islām Ibn Taymiyya* (53-171). 2. *Ikhtiyārāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya* d'IBN 'ABD AL-HĀDĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd

al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī al-Jammā'īlī [*al-asl*] al-Ṣaliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī (175-233). 3. *Tarjamāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya* d'AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn) (237-49). 4. *Ikhtiyārāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya* d'IBN 'ABD AL-HĀDĪ (253-90; classement de l'édit.), éd. a. 'Al. Ḥusayn b. 'Ukāsha, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (Min Turāth Shaykh al-islām Ibn Taymiyya), 1425/2004; 17x24 cm., 348 p., 5 indices, 8 fac-similés de ms. (43-50).

Même si les questions abordées dans ce volume sont surtout juridiques, nous avons décidé de placer ici tous les volumes parus sous le nom de IT. Il a eu plus de deux cents maîtres, l'édit. a fait un choix de quarante-trois d'entre eux, dont quatre femmes, ce qu'il a appelé pompeusement: *Mashyakhāt Shaykh al-islām Ibn Taymiyya al-ṣuḡhrā* (13-21).

Pour Ibn 'Abd al-Hādī, v. *supra* n° 171.

Mss.: 1. (origine non précisée par l'édit.). Copiste: M. b. 'Īsā b. a. al-Faḍl al-Shāfi'ī, achevé 26 dh al-ḥ. 728, 85 f. L'édit. a utilisé également *Majmū' fatāwā...* de Riyad. 2. ms. 36 f., sans nom du copiste, ni date 3. ms. 9 f., joint à 2. L'ensemble est annoté avec des renvois aux lieux parallèles. Bonne éd.

226. ID., *Risāla fī uṣūl al-dīn*, étude et notes par Yūs. al-Labbān, Maktabat Awlād al-Shaykh, 2005; 16,5x23,5 cm., 96 p.

Ce traité se trouve dans IT, *Dar' ta'ārūḍ al-'aql wa l-naql*. Ici, production commerciale.

227. ID., *al-Ḥaqīqa wa l-majāz*, éd. a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 2002; 12,5x21 cm., 112 p.

Cette éd. et celles qui suivent, faites par a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb sont toutes commerciales et pourvues de notes éparses et insignifiantes. L'édit. paie son tribut au «Shaykh al-islām», il est donc à la mode!

228. ID., *Īdāḥ al-dalāla*, éd. a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 2002; 12,5x21 cm., 63 p.

229. ID., *Mā'ārij al-wuṣūl*, éd. a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 2002; 12,5x21 cm., 57 p.

230. ID., *al-Risāla al-'Arshīyya*, éd. a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 2002; 12,5x21 cm., 47 p.

231. ID., *al-Risāla al-Tadmuriyya*, éd. a. Mālik M. b. Ḥāmid b. 'Abd al-Wahhāb, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 2002; 12,5x21 cm., 132 p.

232. ID., *Mukhtaṣar Iqtidā' al-Ṣirāt al-mustaqīm\**, abrégé par M. 'Abd al-Salām Salāṭīn, Alexandrie, al-Makt. al-miṣriyya, 2004; 16,5x23,5 cm., 65 p.

*Li-wajhi Llāh!* Donc sans intérêt ni qualité!

233. ID., *al-Maqāmāt wa l-aḥwāl al-musammāt al-Tuhfa al-'irāqiyya*, texte revu et présenté par A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2005; 17x24 cm., 83+2 p.

Éd. commerciale.

234. ID., *Istiqbāl al-qibla*, par les soins de Sufyān 'Āyish b. Muḥammad, Amman (imprimé en Égypte), Makt. Ibn al-Jawzī, 1425, 40 p.

Texte établi à partir du ms. Chest. Beatty, microf. 3519 (recueil), f. 15-9, Copiste: M. b. M. b. A. b. al-Muḥibb, copié en 773/*inc.* 15 juill. 1371, et lu en présence d'Ibn Kathīr 'Imād al-Dīn (m. 26 sha'b. 774/20 févr. 1373, soit *ca.* un an avant le décès de ce dernier). Ce copiste devrait être, à notre avis: Ibn al-Muḥibb Shams al-Dīn M. b. Shams al-Dīn M. b. Shihāb al-Dīn A. b. a. Bakr al-Sa'dī al-Maqdisī al-Ḥanbalī, m. mercr. 7 jum. 1788/6 juin 1386. Il copia beaucoup de textes, et il était connu pour sa belle écriture; 'Ulaymī, v, 162-3, n° 1406: *kataba bi-khaṭṭihi al-jayyidi kathīran mina l-ṭibāqi wa ghayrihi*; *Shadharāt*, VIII<sup>2</sup>, 522.

### E. Fins dernières, angéologie et démonologie.

235. IBN RAJAB (Zayn al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab ['Ar.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. al-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *Ahwāl al-qubūr wa ahwāl ahlihā ilā al-nushūr*, éd. a. Muṣ'ab Ṭal'at b. Fu'ād al-Ḥulwānī, Fayoum, Dār al-Falāḥ, s.d. (d. l. 2004); 17,5x24,5 cm., 280 p.

IR., m. lundi 4 ram. 795/14 juil. 1493: *MIDEO*, 25-26, n° 215, avec réf.

Deux «éditions» de cet ouvrage dont sont friands certains milieux ont déjà été recensés dans notre revue. *Sufficit amplius!* *MIDEO*, 17, n 52 (c.f. Père Anawati); 27, n° 119. En plus des publications de cet ouvrage que nous y avons mentionnées, ajoutons: La Mecque, Maṭb. Umm al-Qurā, 1357/1938, 143 p. [*IDEO*: 9-200-64]; éd. M. al-Ṭayyib

b. Yāsīn al-Kharāshī, Le Caire, al-Makt. al-Qayyima, Makt al-Sunna al-muḥammadiyya, 1401/1981, puis 1983, 224 p. Le texte annoté par al-'Alamī (Khālīd 'Ab al-Laṭīf al-Sab'), Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1410/1990, 250 p., que nous avons mentionné, a été réimprimé par la même maison d'éd., 1425/2005, 176 p. Il existe une trad. française de ce texte: *Les tourments de la tombe*, Paris, Éditions de la Ruche (De la Tradition musulmane, 5), 2004, 110 p., ne l'ayant pas consultée, nous n'en disons rien, mais on peut s'attendre au pire. Pour tenter d'effrayer, il vaut mieux le pire! Signalons la thèse suivante: al-Muṭayrī ('Abd al-Muḥsin b. Zabin), *al-Yawm al-akhīr fī al-Q. al-karīm, wa al-sunna al-muṭabhara...*, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya, 2002, 688 p.; à l'origine thèse de magistère, Univ. du Caire, 1999.

Texte établi sur la base de: 1. ms. de base «*nuskhat*» 'Alī Shibl (?) dans un recueil qui comporte: a. notre ouvrage complet. b. *al-Takhwīf min al-nār*. c. *al-Yāqūta fī al-wa'z* d'Ibn al-Jawzī. d. Des fragments et citations tirés de *ʿIlām al-muwaqqi'īn*, d'ouvrages d'Ibn Kathīr, etc. Copiste: Ṣāliḥ b. 'Abd al-'Azīz b. Murshid, 1355. 2. DK 21927 fann bā', incomplet.

## F. Mystique.

236. AL-JUNAYD (a. al-Q. al-Junayd b. M. b. al-Junayd al-Khazzāz al-Nihāwandī al-Qawārīrī), *al-ʿmāl al-kāmila [Tāj al-ʿĀrifīn al-Junayd al-Baghdādī]*, étude, collecte et éd. Su'ād al-Ḥakīm, Le Caire, Dār al-Shurūq, 1424/2004; 16,5x23,5 cm., 367 p., bibliogr.

J., *natus ca.* 215/830 à Bagdad, m. nuit du Nayruz, 298/*ca.* 17 ou 21 mars, voire 18 juin 911, *ibid.*: A. Arberry, *in EI*, II, 614-5; *GAS*, I, 647-50; Kahh, III, 162; Zirikli, II, 141; *TB*, VII, 241-249; Dhahabī, *San*, XIV, p. 66-70; Id., *Ta'riḫ al-islām*, ann. 291-300, 118-122, n° 143; Subkī, *Ṭabaqāt*, II, 260-275, n° 64; *Ṭabaqāt al-Ḥanābila*, I, 127-129, n° 157; Sulamī, *Ṭabaqāt*, 155-163, n° 1; *Hilya*, X, 255-187, n° 571.

Radtke (Bernd), «The eight rules of Junayd. A general overview of the genesis and development of Islamic dervish orders», *in* Lawson (Todd), *Reason and inspiration in Islam. Theology, philosophy and mysticism in Muslim thought. Essays in honour of Hermann Landolt*, Londres, Tauris et The Institute of Ismaili Studies, 2006, p. 490-502; Karamustafa (Ahmet T.), «Walāya according to al-Junayd», *in op. cit.*, p. 65-70. V. Junayd Sayyid al-Tā'ifa, *Enseignement spirituel. Traités, lettres, oraisons et sentences*, traduits de l'arabe, présentés et annotés par Roger Deladrière, Paris, Sindbad, 1983, 229 p.

237. ID., *Rasā'il al-Junayd*, éd. Jamāl Rajab Sayyidbī, Préface de 'Āṭif al-'Irāqī, Damas, Dār Iqra', 1425/2005; 17x25 cm., 295 p.

Abdul Kader (Aly Hassan), *The Life, personality and writings of al-Junayd*. A study of a third/ninth century mystic, with an edition and translation of his writings, Londres, Luzac (E.J.W. Gibb Memorial Series, N.S., 22), XXVIII+183+62+2 p.; réimpr. 1976.

L'édit. précédent se réfère à onze mss., le présent à seize. La précédente éd. comportait quinze traités; la présente en compte quelque trente et un. Toutefois JRS semble ignorer le travail de Roger Deladrière qui aurait pu lui être de quelque utilité.

On signalera un ouvrage que nous n'avons pas examiné: AḤMAD FARĪD AL-MAZĪDĪ, *al-Imām al-Junayd sayyid al-ṭā'ifatayn. Mashāyikhuhu, aqrānuhu, talāmidhatuhu, aqwāluhu, kutubuhu wa-rasā'iluh*, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2006, 367 p.

238. ID., *al-Sirr fī anfās al-ṣūfiyya*, éd. 'Abd al-Bārī M. Dāwūd, Le Caire, Dār Jawāmi' al-kalim, s.d., (d.l. 2004); 17x24 cm., 302 p.

*GAS*, I, 647-50, *op.* 2. Selon Arberry, *JRAS* (Bombay), 15 (1937), 219-31, J. ne serait pas l'auteur de ce texte. Pour notre édit. (3-4I), il est de lui!

Ms. 1. Dk 16376, ṭaṣawwuf 287, 25 f., 40 p., intégré le 26 avril 1881, microf. 19239, ṭaṣawwuf 287. 2. IMA 646, selon l'édit., semblable au premier.

Texte édité, 55-261.

239. AL-ḤAKĪM AL-TIRMIDHĪ (al-Ḥakīm a. 'Al. M. b. 'A. b. al-Ḥ. b. Bashīr al-Ḥanafī), *al-Furūq wa ma'nā al-tarāduf*, éd. M. Ibr. al-Juyūshī, Guizéh, M. al-Īmān, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 310 p.

H.T., *adhuc viv.* 318/*inc.* 3 févr. 930 (*apud* Ibn Ḥajar): *GAS*, I, 653-9, et notre notice bio-bibliographique in *MIDEO*, 25-6, n° 180. Ici Réimpr. moins aérée que l'original de l'éd. de M. Ibr. al-Jayūshī, *v.* *MIDEO*, 25-26, n° 183.

L'ouvrage a été traduit et commenté par Geneviève Gobillot, *Le livre des nuances ou De l'impossibilité de la synonymie*, Paris, Geuthner, 2006, 570 p., *indices*, 217-489.

240. ID., *al-Kalām 'alā Lā ilāha illā Allāh ou Shifā' al-'ilal (sic)*, éd. M. Ibr. al-Juyūshī, s.l. (Le Caire), Maṭb. al-Īmān, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 46 p.

L'ouvrage, *GAS*, I, 657-8, *op.* 39; Yahya, n° 99: *al-Shifā wa al-'ilal (sic)*, incipit: *Qāla Abū 'Abd Allāh...: inna kalimat lā ilāha illā Llāh...*, qui est identique à celui du texte ici présenté. Gobillot, *Profondeur*, p. 285, renvoie au ms. de la Ligue arabe (Le Caire, IMA) 288 ṭaṣawwuf, comme Yahya, et le déclare identique à Velieddin n° 770, f. 1b-8b.

(recueil de 200 f., IX<sup>ème</sup> s., selon Sezgin). L'inventaire de la Ligue arabe mentionne: *al-Kalām 'alā ma'nā lā ilāha illā Llāh*, n° 443 taṣawwuf, il s'agit du même traité (selon Yahya). Pour Yahya, les *quaestiones (mas'ala)* n° 67 et 82 de son classement sont différents de ce traité. N° 67, incipit: [...] *inna qawla lā ilāha illā Llāh mabniyyatun 'ala arba'ati arkān*; n° 82, incipit: [...] *inna Llāha tabāraka wa ta'āla khalaqa l-'arsha...*

Ici réimpr. à l'identique du texte paru au Caire, Maṭb. Ḥassān, 1978.

241. AL-NIFFARĪ (a. 'Al. M. b. 'Abd al-Jabbār), *al-Nuṣūṣ al-kāmila*, éd. Jamāl al-Marzūqī, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth), 2005; 16x23,5 cm., 574 p., bibliogr. (235-9).

I. N., de l'antique Nippur en Irak, *ob. post* 366/977: Arberry, in *EI*, VIII, 13-4; *GAL*, I, 200; *S* I, 358; *GAS*, I, 661-2; *Kahh*, X, 125; *Zirikli*, VI, 184; *Shadharāt*, V, 433; *MIDEO*, 18, n° 64; 19, n° 69; 24, n° 105 (piratage de l'éd. Nwyia); Jamāl al-Marzūqī (né 1951, al-Qalyūbiyya; licence 1973; magistère 1979; doctorat, 1986), *Tajrīd al-tawḥīd 'inda l-Niffarī*, Le Caire, al-Zahrā' li-al-i'lām al-'arabī, 1414/1994, 250 p. (à l'origine, thèse de doctorat, juin 1986).

II. Quelques étapes importantes dans la découverte des ms. et l'éd. des textes de N., pour lesquelles nous nous appuyons sur Nwyia:

1. Arberry, Arthur John (1905-69), *The Mawāqif and Mukhāṭabāt with other fragments of Muḥammad Ibn 'Abdi 'l-Jabbār al-Niffarī*, ed. for the first time, with trans., com. and indices, Londres, CUP (E.J.W. Gibb Memorial; N.S., IX) (imprimé par Maṭb. DK, Le Caire, 15 dh. al-q. 1352/1<sup>er</sup> mars 1934), 1935, XVII+276+218+1 p. À l'époque, A. était convaincu d'avoir publié la totalité de l'œuvre de N..

2. Mais Ahmet Ateş (1917-66), publia un article dans le *Belleten* (Ankara), 16 (1952), 74-8, dans lequel il révéla l'existence de fragments de N. dans les biblioth. de Bursa et de Konya: Bursa Ulu Cami 1319; Konya Yūs. Agha (actuellement 5925), à l'époque 4887 et 5486 (reliés depuis ensemble, mais en grand désordre), dont le copiste est le disciple direct d'Ibn al-'Arabī, celui-là même qui copia la plus grande partie de ses œuvres, Ism. b. Sawdakīn (b. 'Al. al-Nūrī al-Ḥanafī Shams al-Dīn a. Ṭāhir, né en 558 ou 589 au Caire, m. ṣafar 646/*inc.* 26 mai 1248 à Alep; *Kahh*, II, 271; *Zirikli*, I, 314; Ibn al-Ṣābūnī, *Takmila*, 73-5, n 51. Ṣābūnī le rencontra à Damas et copia de sa poésie sous sa direction; Nāṣir al-Dīn al-Dimasqīhī, *Tawḍīḥ*, I, 637. Le nom de relation al-Nūrī, lui viendrait de Nūr al-Dīn al-Shahīd Maḥmūd b. Zankī, m. II shaw. 569/15 mai 1174; Ibn Ḥajar, *Tabṣīr*, I, 178, l. 3-4; *Tāj*, XIV, 314a). De son côté, Arberry publia «More Niffarī», *BSOAS*, 15 (1953), 29-42, avec des fragments découverts dans Ch. Beatty, qui proviennent d'un autographe de N.

3. F. Sezgin, *GAS*, 1, 662, révéla l'existence du ms. Hacı Mahmud 2406, 213 f., copié en 1315/1898, contenant aussi de nouveaux textes; d'ailleurs il contient l'ensemble de l'œuvre de N., hormis une lacune. Il est de la famille du ms. de Téhéran; Nwyia, *Exégèse*, 354-7; Id., *Trois œuvres*, 188.

4. Paul Nwyia (1939-80), *Trois œuvres inédites de mystiques musulmans*, Beyrouth, Dar el-Machreq (Recherches. N.S. A, 7), 1973, 12+343 p., Textes inédits de Niffarī (183-324): I. *K. Mawqif al-mawāqif*, 191-236. II. *Ajzā' mutafarriqa*, 237-75. III. *Qism al-Ḥikam*, 277-86. IV. *Juz' ākhar, Mawāqif wa munājiyāt*, 287-307. V. *Bāb al-Khawātīm wa Maqāla fī al-Maḥabba*, 309-24. Auparavant, Nwyia, *Exégèse coranique et langage mystique*. Nouvel essai sur le lexique technique des mystiques musulmans, Beyrouth, Dar el-Machreq, 1970, 439 p., avait signalé les parties inédites de N. (348-407). Nwyia a découvert le ms. de Téhéran biblioth. Malik 4263, daté de 662/1263, 169 f. Ce ms. et le ms. Hacı Mahmud se ressemblent. On trouvera plus de détails et plus de mss. dans les présentations précises de Nwyia, et ce dans ses deux ouvrages sus-désignés. Elles nous reposent de l'ennui et de la fatigue que nous ressentons en rédigeant ce bulletin face à l'esprit confus, la désinvolture, voire la malhonnêteté insigne de certains «éditeurs»!

III. Autres (trad., etc.): Horten (Max Joseph Heinrich, 1874-1945), «Niffari», *Sophia*, Anno. XV-XVI, N. 3-4, luglio-settembre, ottobre-dicembre, 1937 [IDEO: 25-HORT/22] (2) Niffari, textes choisis et traduits par Mohammed Oudaimah et relus par Anne Wade Minkowski, Paris, Arfuyen, 1982, 30 p.; Id., *Le livre des stations*, trad. Maati Kābbal, Postface d'Adonis (1930-), Sommières, L'Éclat, 1989, XI+179 p.

IV. Introd. et étude de l'édit., 7-239. 1. *K. al-Mawāqif*, 241-362. 2. *K. al-Mukhāṭabāt*, 363-428. 3. *K. Mawqif al-Mawāqif*, 429-73. 4. *Ajzā' mutafarriqa*, 475-518. 5. *Qism al-Ḥikam li-al-Niffarī*, 519-27. 6. *Juz' ākhar. Mawāqif wa munājiyāt* (Bassora, 359 h.), 529-49. 7. *Bāb al-Khawātīr wa maqāla fī al-maḥabba*, 551-5. 8. *Maqāla fī al-qalb 'āliyat al-ḥikam*, 555-7. 9. *Min Khaṣā'is kalāmihī al-gharīb fī al-maḥabba*, 557-62. Bayna, 562. 10. *Taḥiyya ḥubbīyya*, 563-4.

Cette collection de textes est bienvenue, même si les chercheurs du domaine regretteront, à n'en pas douter, que le riche appareil critique d'Arberry et de Nwyia ne figure pas dans cette collection.

242. ID., *al-Mawāqif wa al-mukhāṭabāt*, éd. Arberry (1934), Damas, Dār al-Madā li-al-Thaqāfa wa al-nashr, gratuitement distribué avec l'hebdomadaire *al-Qāhira*, 2005, 14,5x21,5 cm., 159 p.

Correspond à l'éd. Arberry, 143-218. Apparat critique, 151-8.

243. ABŪ ṬĀLIB AL-MAKKĪ (M. b. 'A. b. 'Aṭiyya al-Ḥārithī al-Wā'iz), *Qūt al-qulūb (fī mu'āmalat al-maḥbūb wa wasf ṭarīq al-murīd ilā maqām al-tawḥīd)*, I-II, éd. 'Abd al-Ḥamīd Madkūr et 'Āmir al-Najjār, Le Caire, al-Hay'a (Turāth), 2005-07; 16,5x23,5 cm., 547+660 p.

L'A., m. 6 jum. II 386/26 juin 996, à Bagdad: *GAS*, I, 666-7; Ibn Khallikān, IV, 303-4, n° 630 (date précise de sa mort); *San*, XVI, 536-7. On verra surtout l'introd. à la trad. de Richard Gramlich, *Die Nahrung der Herzen*, Abū Ṭālib al-Makkīs Qūt al-qulūb eingeleitet, übersetzt und kommentiert, I-IV, Stuttgart, Franz Steiner («FIS», 16/1-4), 1992-5, 556+599+722+268 p.

Ce texte a été souvent imprimé, entre autres: 1. I-II, Le Caire, al-Maymaniyya, 1310/1893, avec deux autres ouvrages en marge: Abū 'Alī Zayn al-Dīn 'Alī al-Ma'yārī al-Fanānī, *Sirāj al-qulūb wa 'ilāj al-dhunūb*, et 'Imād al-Dīn al-Umawī, *Ḥayāt al-qulūb fī kayfiyyat al-wuṣūl ilā l-maḥbūb*, réimpr. Beyrouth, Dār al-Fikr, dans les années 1990, et Dār Ṣādir, 1995; 2. I-IV en 2, Le Caire, al-Maṭb. al-miṣriyya, 1932; 3. I-II en 1, Le Caire, Muṣt. al-Bābī al-Ḥalabī, 1961. 2 et 3 ont été éditées sur la base de 1. 4. I-III, éd. 'Abd al-Mun'im al-Ḥifnī, Le Caire, Dār al-Rashād (al-Mawsū'at al-islāmiyya al-kubrā), 1991-6, éd. non critique, sans aucune note (*MIDEO*, 21, n° 160). 5. I-III, éd. Maḥmūd Ibr. M. al-Riḍwānī, Le Caire, Makt. Dār al-Turāth, 1422/2001 (*MIDEO*, 27, n° 125).

Mss.: 1. Dk 1543, Ṭal'at taṣawwuf, 181 f., ms. (maghrébin) de base. 2. Dk 137 taṣawwuf en deux *juz'*-s. Copiste: 'Al. al-Ṭanbūlī al-Azharī al-Shāfi'ī (du nom d'une localité égyptienne; *Tāj*, XXVII, 389); *juz'* 1, 295 f.; *juz'* 2, 386 f.; achevé un sam. de dh al-q. 1145. 3. Dk 1544, Ṭal'at taṣawwuf, 357 p., s.d. (chez Sezgin, daté de 492). 4. Dk 136 taṣawwuf, en deux vols., 320+322 f. Copiste: Rashwān 'Uthmān, 1271. Ms. non retenu par l'édit.

Il nous paraît que cette éd. représente un progrès par rapport aux précédentes. Nous laissons aux spécialistes de mystique le soin d'en mieux juger que nous.

244. AL-JĪLĀNĪ (AL-JĪLĪ) (Muḥyī al-Dīn a. M. 'Aq. b. a. Ṣāliḥ 'Al. b. Jendikōst [Jengi Dost] al-Ḥanbalī [ou autres noms, tels 'Aq. b. Mūsā b. 'Al. b. Jengi Dost]), *al-Fath al-rabbānī wa al-fayḍ al-Raḥmānī*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfiq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1426/2006; 17x24 cm., 278 p.

J., né en 470/1077 (471, *apud* Dhahabī), à Jilān, m. 10 rab. II 561/13 févr. 1166: W. Braune, *in EI*, I, 70-2; *GAL*, I, 435-6, *op.* 7; *SI*, 777-9, *op.* 7; Zirikli, IV, 48; Kahh, V, 307-8; Sarkis, I, 727-8 (cinq titres, *op.* 3); *Dhakhā'ir*, I, 458-9 (cinq titres, *op.* 3);

Ṣāliḥiyya, II, 112-4 (six titres, *op.* 3); *San*, XX, 439-51; Ibn Rajab, *Dhayl*, I, 290-301, n° 134; al-Qārī al-Harawī, *Nuzhat al-khāṭir fī tarjamat al-Shaykh 'Aq.*, Istamboul, 1307; D. S. Margoliouth, «Kādiriyya», *EI*, III, 397-400; Id., «Contribution to the biography of 'Abd al-Kadir of Jilan», *JRAS*, 1907, 237-310 [d'après Dhahabī]; *MIDEO*, 4, n° 20; 20, n° 224; 21, n° 162 (*Dīwān*); 25-26, n° 186; 27, n° 128. Les ouvrages, sermons, oraisons, etc., attribués à Aq. J. sont nombreux et presque tous apocryphes. Le problème a été posé à plusieurs reprises, mais jamais parfaitement résolu; Demee-rseman (André), *Nouveau regard sur la voie spirituelle d'Abd al-Qādir al-Jilānī et sa tradition*, Paris, Vrin (Études musulmanes, 30), 1988, 179 p., 10-12; Chabbi (Jaqueline), «'Abd al-Qādir al-Jilānī personnage historique», *Stud. Isl.*, 38 (1973), 103 *sqq.*

L'ouvrage (*MIDEO*, 20, n° 224): soixante-deux séances faites à ses disciples (Br. indique en l'an 454, *leg.* 554 probablement). Imprimé à Būlāq, 1281/1864, 310 p.; Le Caire, Maṭb. M. Muṣṭafā, 1302/1884, 232 p.; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1973, 307 p., etc. Trad. des 35 premiers chap.: Muhyiddeen Abdul-Qādir Gilāni, *The Endowment of divine grace and the spread of divine mercy* (al-Fathu Rabbāni, sic!), I, trad. Muhammad M. Al-Akili, Philadelphie (EU), Pearl publishing house, 1990, XIV+223 p.

Ici une éd. commerciale de plus.

245. ID., *Sirr al-asrār wa mazhar al-anwār (R. fī al-taṣawwuf)*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1429/2008; 17x24 cm., 212 p.

Cet ouvrage: *GAL S I*, 779, *op.* 30. Il en signale l'impression avec un com. de Walī Malikshāh al-Ṣiddīqī al-Qādirī, Bombay, 1310/1892. Publié au Caire, 1371/1951. Il a été traduit deux fois en anglais: Tosun Bayrak al-Jerrahi al-Halveti, *The Secret of secrets*, Cambridge, Islamic Texts Society (Golden Palms Series), 1992 (1994<sup>2</sup>), XLIX+122 p.; *Le secret des secrets*, trad. de l'anglais par 'Abd al-Wadūd Bour, Beyrouth, al-Bouraq, 1999, 204 p.; *The Book of the Secret of secrets and the manifestation of lights*, trad. Muhtar Holland t. Lauderdale, Fl., Al-Baz Pub., 2000, XIV+123 p.

Longue et vaine introd. verbeuse, 5-5, suivie de fac-similés de mss. marqués n° 18581, 9177, 6919, 7389, évidemment sans origine. Aucun appareil critique. Éd. commerciale.

246. ID., *Futūḥ al-ghayb*, IBN TAYMIYYA, *Sharḥ*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2005; 17x24 cm., 203 p.

Ces 78 «sermons» ont été «édités» très souvent: *GAL*, I, 435, *op.* 2; *S I*, 778; Sarkis, I, 758, *op.* 4. Le travail de référence demeure la trad. de ce texte précédée d'une longue

intr. sur l'A., ses œuvres et cet ouvrage: *Die Futūḥ al-ḡaib des 'Abd al-Qādir*, von Walther Braune (1900-1989), mit einer Tafel, Berlin et Leipzig, W. de Gruyter (Studien zur Geschichte und Kultur des islamischen Orients, Heft 8), 1933, 4+160 p.; introd., 1-47 (Inaugural Dissertation, Königsberg, 1928). Trad. faite à partir du texte publié en marge d'al-Shaṭṭanawfī, *Bahjat*, Le Caire 1930, avec recours au texte publié en marge d'al-Tādhifī, *Qalā'id*, Le Caire, 1331, mais aussi des mss. Ahlwardt 2838, 2839 et 2840. De plus, il a consulté la trad. persane faite à partir de la copie que 'Īsā b. 'Aq., fils de l'A., avait faite en 555/1160 de l'exemplaire de son père (ms. persan Pertsch 233). Il s'agit là d'un document très important.

Shaṭṭanawfī (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. Yūs. b. Jarīr al-Lakhmī al-Shāfi'ī, m. 19 dh. l-ḥ.713/7 avr. 1314, qui enseignait les lectures coraniques à al-Azhar et l'exégèse à la mosquée d'Ibn Tūlūn; *GAL*, II, 118-9; *S* II, 147), *Bahjat al-asrār wa-mā'dan al-anwār fī ba'd manāqib al-qutb al-rabbānī Muḥyī al-Dīn Abī Muḥammad 'Abd al-Qādir al-Jīlānī*. En marge: *K. futūḥ al-ghayb*, Constantinople, 1281; Le Caire, 1289; Le Caire, 1304/1886, 238 p.; Le Caire, 1330/1912. Entre-temps, l'ouvrage d'al-Shaṭṭanawfī a été également publié seul, éd. non critique, Le Caire, Makt. al-azhariyya, 1421/2001, 528 p.; al-Tādhifī (Muḥammad b. Yaḥyā al-Rabā'ī al-Ḥalabī al-Ḥanbalī, m. 963/1556; *GAL*, II, 335; *S* II, 463), *Qalā'id al-jawāhir fī manāqib tāj al-awliyā' wa mā'dan al-asfiyā' al-qutb al-Rabbānī al-Shaykh Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Qādir al-Jīlānī*. En marge: *Futūḥ al-ghayb*, Le Caire, 1331/1912; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1931, 144 p. Le texte a été également publié seul, notamment: Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1380/1960, 256 p., 12x16,5 cm.; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1392/1973<sup>2</sup>, 256 p.; texte revu par M. Sālim al-Bawwāb, Damas, Dār al-Albāb, 1986, 217 p.; Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 1417/1997, 160 p., en fait, 112, le reste étant constitué d'une 'aqīda et d'al-Qasīda al-'ayniyya; même maison d'éd., 2004, 183 p.

Pour ce qui est des annotations d'Ibn Taymiyya: *Sharḥ kalimāt al-Shaykh 'Abd al-Qādir al-Kīlānī min Futūḥ al-ghayb*, éd. Iyād 'Abd al-Laṭīf Ibrāhīm, Bagdad, Maktabat al-Muthannā, 1987, 84 p.; Id., *Sharḥ Futūḥ 'al-ghayb*, bi-'ināyat Ḥ. al-Samāḥī Suwaydān, Damas, Dār al-Qādirī, 1415/1995, 201 p.

Aucune des traductions que nous mentionnons ci-après ne peut rivaliser avec celle de W. Braune, à savoir: *The revelations of the unseen...*, translated by Mawlana Aftab-ud-Din Ahmad, Lahore, M. Ashraf, 1958<sup>2</sup>, 1967 («new impression») XXIII+213 p., avec une introd. non critique/reprint New Delhi, Kitab Bhavan, 1979/revised by Shaikh Mohammad Sayeed, New Delhi, Kitab Bhavan, 1986<sup>3</sup>; 1990, XIX+153 p.; *Revelations of the unseen* (Futūḥ al-Ghaib). A collection of seventy-eight discourses, translated from the Arabic by Muhtar Holland, Houston, Texas: Al-Baz Publishing, 1992, XX+192 p.; *Enthüllungen des Verborgenen*, trad. Alma Giese, Cologne, Al-Kitab-Verlag, 1985, 200 p.

Ici, éd. commerciale, aucune note. Il vaut mieux utiliser certaines anciennes éditions, de celles signalées plus haut, notamment en marge d'al-Shaṭṭanawfī et d'al-Tādhifī, et se référer également à la trad. allemande de W. Braune, bien plus fiable que les trois autres traductions.

247. AL-RIFĀ'Ī (Muḥyī al-Dīn a. l-'Abbās A. b. a. l-Ḥ. 'A. b. A. b. Yaḥyā al-Ḥusaynī al-Ḥasanī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā'ihī al-Shāfi'ī), *Hālat ahl al-ḥaqīqa ma'a Llāh*, texte annoté par Sāmī Anwar Rajāḥīn, Le Caire, Dār al-Ṣābūnī, 1426/2005; 17x24 cm., 191 p.

L'A., m. jum. 1, 578/*inc.* 2 sept. 1182, et ce bestseller: *MIDEO*, 24, n° 123; 25-6, n° 192. Ici, on saura gré à Sāmī Anwar Rajāḥīn de ne pas avoir indiqué *taḥqīq*, comme tant d'autres dans ce bulletin qui le font *li-wajhi Llah*, c'est-à-dire sans aucune déontologie!

248. AL-SUHRWARDĪ (Shihāb al-Dīn a. Ḥafṣ [a. 'Al.] 'U. b. M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. 'Ammūya ['Ammawayh] al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Shāfi'ī), *Awārif al-ma'ārif*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfiq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1427/2006; 17x24 cm., 202 p.

Pour S., né à Suhraward raj. 539/*init.* 28 déc. 1144) janv. 1145, m. à Bagdad 1 muḥ. 632/26 sept. 1234, v. *EI*, IV, 530; *GAL*, I, 440-1; *S* I, 788-90; Kahh, VII, 313; *San*, XXII, 373-8; *Ta'riḫ al-islām*, ann. 631-40, 96-9, n° 112; *Shadharāt*, V, 153-4; Ibn Mullaqin, *Ṭabaqāt al-awliyā'*, 262-4, n° 53; *Dhakhā'ir*, 582; Ṣāliḥiyya, III, 220-1 (six éd. de cet ouvrage); Richard Gramlich (übersetzt und kommentiert von), *Die Gabe der Erkenntnisse des 'Umar as-Suhrawardī* ('Awārif al-ma'ārif), Wiesbaden, Franz Steiner (Freiburger Islamstudien, VI), 1978, 6+494 p., *indices*. Pour cet ouvrage, v. *MIDEO*, 12, n° 53; 23, n° 121.

Comme pour toutes les autres éd. de ce duo, il vaut mieux les passer sous silence!

249. IBN 'ARABĪ AL-SHAYKH AL-AKBAR (Muḥyī al-Dīn a. 'Al. [a. l-'Abbās ou a. Bakr] M. b. 'A. b. M. b. A. al-Ṭā'ī al-Ḥātimī al-Mursī al-Dimashqī), *Rūḥ al-quḍs fī munāṣaḥat al-naḥs*, éd. Ḥāmid Ṭāhir, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth), 2005; 16,5x23,5 cm., 509 p., 5 *indices*, bibliogr.

IA. naquit à Murcie le 17 ram. 560/28 juil. 1165. Une autre date est souvent donnée: 27 ram./7 août; ainsi Chodkiewicz, *Sceau*, 16. Désormais selon M. Chodkiewicz, il faut préférer le 17, car si IA. était né le 27, *i.e.* «la nuit du destin», il y aurait

probablement fait allusion. Il mourut à Damas le 22 rab. II 638/8 nov. 1240 (selon Dhahabī; et surtout selon Abū Shāma qui a assisté à ses funérailles) ou 28 rab. II/16 nov. Chodkiewicz, *Sceau*, 17, avait retenu cette dernière date, d'après Maqqarī; mais désormais il se range à celle qui est donnée par Abū Shāma. Il mourut à Damas, en la demeure du cadī Muḥyī al-Dīn Ibn al-Zakī; v. *MIDEO*, 25-6, n° 188 pour bibliogr..

Pour ce traité adressé par IA. de La Mecque à son ami 'Abd al-'Azīz al-Mahdawī, séjournant à Tunis, v. Yahia, II, 446-50, n° 639: *Rūḥ al-quds fī munāṣaḥat al-naḥs*, *Risāla Mahdawīyya*, *R. al-Quds fī munāṣaḥat al-naḥs*, *Ruḥ al-qudsiyya*, *K. al-Quds fī munāṣaḥat...*, *R. Rūḥ al-quds*, *R. Abī M. 'Abd al-'Azīz al-Qurashī*, *Munāṣaḥat al-naḥs*, *Rūḥ al-quds fī minhāj al-naḥs*. Une cinquantaine de ses maîtres spirituels andalous y sont mentionnés.

Les éd. antérieures: 1. Ce texte a été lithographié au Caire, 1281/1864, sur papier jaune, 104 p., sans la partie sur les secrets des lettres, ms. Yahya Efendi 2605. 2. Asín y Palacios, quant à lui, en a publié la partie sur les maîtres de IA., s.t. *R. al-Quds*, trad. partielle, *Vidas de santones Andaluces, Publicaciones de las escuelas de estudios árabes de Madrid y Granada*, Madrid, Serie B, 1939, se basant sur le ms. Esc. 741, f. 21-40. 3. La partie publiée au Caire fut reprise s.t. *R. al-quds fī muḥāsabat al-naḥs*, Damas, Mu'assasat al-'ilm wa al-ṭibā'a, 1964, 128 p., avec des notes de M. b. M. al-Mubārak al-Dalasī al-Ḥasanī al-Jazā'irī: un ms. de la collection de l'édit. y a été collationné avec le texte de l'éd. 1. 4. Éd. 'Izzat Ḥuṣriyya, *R. al-Quds fī muḥāsabat al-naḥs, wa al-Mabādi' wa al-ghāyāt fīmā taḍammanahu ḥurūf al-mu'jam min al-'ajā'ib wa al-āyāt*, Damas, Maṭb. al-'Ilm, 1970, 180 p. Il a utilisé trois mss. de la Zāh.: 5135, 92205, tous deux complets, et 882. L'édit. Ḥāmid Ṭāhir critique particulièrement cette dernière éd., car J. déclare qu'il a amélioré l'éd. grâce à un ms. où figure la signature d'IA. (c'est celui de l'Univ. d'Istamboul) alors qu'il n'en a vu que deux f. De plus, *Rūḥ al-Quds* est différent de *K. al-Mabādi' wa al-ghāyāt*. Enfin, toujours selon HT., J. n'a identifié ni les versets coraniques, ni les traditions, ni les vers de poésie, non plus que les citations, les livres et les personnes.

Quant à Maḥmūd Maḥmūd Ghurāb, *Sharḥ R. Rūḥ al-quds fī muḥāsabat al-naḥs*, Damas, 1986, 180 p., que l'édit. ne mentionne pas, avec raison, il est constitué de la reprise de 3, avec un com. fait d'extraits d'autres œuvres d'IA.

V. la trad. partielle sur la base du ms. de l'Univ. d'Istamboul: *Sufis of Andalusia. "Rūḥ al-Quds" and "al-Durrat al-fākhīrah" of Ibn Arabī*, trans. with introd. and notes by Ralph W. J. Austin, with a Foreword by Martin Lings, Londres, George Allen & Unwin Ltd, 1971, 173 p./Ibn 'Arabī, *Les Soufis d'Andalousie*, traduit de l'arabe et présenté par R. W. J. Austin, version française Gérard Lecomte, Paris, Sindbad, 1979, 183 p.

Ici le texte est édité à partir de six mss. dont: 1. celui de l'Univ. d'Istamboul, 104 f., ms. de base copié en 601 (l'ouvrage fut écrit en 600). Les deux derniers f. portent en marge les noms des auditeurs, les certificats d'audition, les lieux et la licence signée de la main de IA. après chaque certificat. Ces certificats vont de 600 à 634. La recension est de Badr al-Ḥabashī, élève de IA. Copiste: Ish. b. M. b. Yūs. al-Rūmī. Cet exemplaire contient la partie sur les secrets des lettres. 2. DK 4291 *taṣawwuf*, recueil. Copiste: Ibn Marzanāt ('Abd al-Ḥaqq M. b. M. b. A.), achevé mercr. 11 shaw. 1053. 3. DK 3495 *taṣawwuf*, recueil. Copiste: M. b. Ibr. al-Manāshīrī (probablement de Damas). 4. Azhar 1577/55347 *taṣawwuf*. 5. Azhar 1587/53357. 6. Fatih 2631.

On peut considérer cette éd. comme une éd. princeps complète.

250. ID., *al-'Abādila*, éd. 'Abd al-Qādir 'Aṭā', Le Caire, Makt. al-Qāhira, 1424/2004; 16,5x23,5 cm., 224 p.

Introd. de l'édit., 3-37. Texte édité, 39-220. Rien sur les mss., hormis que le signe *wāw* renvoie à un ms. DK, et que le sigle *hā'* désigne un ms. d'al-Azhar.

Texte en deux parties, la première comportant cinq *juz'*-s. Quelques notes et un appareil critique modeste! Il s'agit d'une réimpr. de l'éd. du Caire, Makt. al-Qāhira, 1389/1969, 224 p.

251. ID.\* [Fausse attribution], *K. al-Tajalliyyāt*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfīq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), s.d. (d.l. 2005); 17x24 cm., 392 p.

Nous ne pouvons que redire ce que nous avons écrit in *MIDEO*, 27, n° 134, à propos de cet ouvrage attribué sans sourciller à IA. par certains éditeurs. V. Yahia, n° 738. Il est proprement scandaleux de voir cette « chose » « éditée » en Égypte, là-même où l'éditeur des *Futūḥāt*, Osman Yahya, résidant de nombreuses années à l'IDEO, a édité le présent ouvrage à Téhéran, en 1988, 8+86 p., avec les annotations d'Ismā'īl b. Sawdakīn (m. 646/1248, v. notre notice *supra sub* n° 241), et le com. de 'Abd al-Karīm al-Jīlī, *Kashf al-ghāyāt fī sharḥ mā ktanafāt 'alayhi al-Tajalliyyāt*, 87-536. O. Yahya émettait prudemment l'hypothèse que ce com. était de Jīlī. Désormais M. Chodkiewicz est d'avis que « cette attribution est très certainement fausse ». Donc provisoirement, il est d'un auteur inconnu.

Cet ouvrage a été traduit en français: Ruspoli (Stéphane), *Le Livre des théophanies d'Ibn 'Arabī*, introd. philosophique, com. et trad. annotée du *Kitāb al-tajalliyyāt*, Paris, Cerf (Patrimoines. Islam), 2000, 392 p.; v. le c.r. très critique du Père Serge de Beurecueil, in *MIDEO*, 24, 521-2.

252. ID., *al-Kawkab al-durrī fī manāqib Dhū al-Nūn al-Miṣrī*, éd. 'Abd al-Majīd Ḥamdān, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l., 2006); 17x23,5 cm., 276 p.

Nous avons déjà chanté pouilles à cet «édit.», in *MIDEO*, 27, n° 134, mais il ne déchante pas! Il dit avoir établi le texte à partir du ms. de Leyde Or. 12.645. Nous renvoyons à ce que nous écrivions in *MIDEO*, 27, n° 131 (*Rasā'il Ibn Arabī*, I-VI, éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Beyrouth, Dār al-Intishār al-'arabī, 2001-06): vol. III. *al-Kawkab al-durrī fī manāqib Dhū al-Nūn al-Miṣrī* (47 sqq.). Cet ouvrage est édité sur la base de l'unicum Saray Ahmet III 1378, 195 f. (l'édit. donne 197 f.), achevé le 20 jum. 1 712, au Caire, copiste: Ḥ. b. al-Q. al-Ja'farī al-'Irāqī. Il appartient à 'Ubayd Allāh b. M. b. 'U. b. 'Azm (date: dh. al-ḥ. 848); *GAL S I*, 353, *sub* Dhū al-Nūn Abū al-Fayḍ Thawbān b. Ibr. al-Miṣrī (m. 246/861); *GAS*, I, 643; description du ms. et présentation des sources de IA. Par R. Deladrière, 37-44. V. Ibn 'Arabī, *La vie merveilleuse de Dhū-l-Nūn l'Égyptien*, d'après le traité hagiographique *al-Kawkab al-durrī fī manāqib Dhū-l-Nūn al-Miṣrī* «L'astre éclatant des titres de gloire de Dhū-l-Nūn l'Égyptien», traduit de l'arabe, présenté et annoté par Roger Deladrière, Paris, Sindbad (Bibliothèque de l'islam. Textes), 1988, 404 p.; cf. c.r. Cl. Gilliot, «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.*, 74 (1990), 494-5. R. Deladrière a montré que le ms. de Leyde Or. 12.645 n'est qu'une copie servile du ms. d'Istamboul, avec les mêmes fautes et les même lacunes.

Ici production à peine commerciale, à ignorer.

253. *Risālatān fī Sirr al-ḥurūf wa ma'ānīhā*. IBN 'ARABĪ, *Sirr al-ḥurūf* (13-28). 2. AL-ḤARĀLLĪ (Fakhr al-Dīn a. al-Ḥ. al-Andalusī 'A. b. A. b. al-Ḥus. b. A. b. Ibr. al-Tujībī al-Mālīkī), *Tafhīm Sirr al-ḥurūf* (37-56, éd. 'Abd al-Ḥamīd Ṣāliḥ Ḥamdān, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (2004); 16,5x23,5 cm. 63 p.

I. Le répertoire de O. Yahia ne comporte pas ce titre d'IA. Le texte a été édité sur la base du ms. d'Alexandrie, Bal. 3792, 12 p., copié en 1138 h.

II. H., né à Marrakech, m. 637/1239 ou 638, à Hama: *GAL S I*, 735, *op.* 3; Kahh, VII, 13; Dhahabī, *Siyar*, XXIII, 47; Id., *Mīzān*, III, 114, n° 5785, *ubi leg.* al-Ḥarāllī, *non* al-Ḥarrānī. C'était un exégète, logicien, astronome, spécialiste des sciences de la nature et métaphysicien. V. Dermenghem (Émile), «al-Ḥirrālī. Un ṣoufi du XIII<sup>ème</sup> siècle, érudit, métaphysicien et poète», *Annales de l'Institut d'Études Orientales* (Alger), VII (1948), 39-53; *Turāth Abī al-Ḥasan al-Ḥarāllī al-Marrākushī fī al-tafsīr*, éd. Muḥammadī b. 'Abd al-Salām al-Khayyāṭ, Tétouan, 1418/1997, 632 p., avec l'éd. notamment de: *Miftāḥ al-bāb al-muqaffal li-fahm al-Qur'ān al-munazzal* (Br *op.* 1).

Texte établi sur ms. Paris BN 1398, 10 f., achevé jeudi 4 ṣafar 721, au Caire à la Khanka de Sa'īd al-Su'adā. Réimpr. de l'éd. de 1990, même maison, 63 p.

254. AL-ḤAKĪM [AL-SHARĪF] NĀṢIR AL-KĪLĀNĪ (AL-JĪLĀNĪ) (Nāṣir b. al-Ḥ. al-Ḥusaynī al-Bustī al-Ḥanafī), *Ḥikam al-Fuṣūṣ wa ḥikam al-Futūḥāt al-musammā Majma' al-bahrayn fī sharḥ al-faṣṣayn*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1428/2007; 17x24 cm., 587 p.

Ce commentateur d'Ibn al-'Arabī, *scrib.* 940/1533: *GAL*, 1, 443 (*i.e.* *GAL*, 1<sup>2</sup>, 573, l. 20-1: *ubi leg.* al-Sharīf, *non* al-Sharīt) *sub ee* (ms. Alexandrie); Kahh, XIII, 68-9; Yahia, 248, n° 31. Com. achevé 20 ram. 940.

Rien sur le ms. utilisé dont deux fac-similés sont reproduits; quelques notes éparses.

255. IBN AL-FĀRĪD (Sharaf al-Dīn a. al-Q./Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. al-Murshid b. 'A. al-Ḥamawī al-Miṣrī al-Sa'dī), *Dīwān*, éd. Giuseppe Scattolin [*The Dīwān of Ibn Fāriḍ. A critical edition by Giuseppe Scattolin*], Le Caire, IFAO, 2004; 20x27,5 cm., 25+236+28 p., 13 fac-similés.

IF., né 4 dh. al-q. 576/22 mars 1181 au Caire, *ob. ibid.* mardi 2 jum. 1 632/23 janv. 1235; Kahh, VII, 351-2; Issa J. Boullata, «Toward a biography of Ibn al-Fāriḍ», *Arabica*, XXVIII (1981), 38-56; Thomas Emil Homerin, *From Arab poet to Muslim saint. Ibn al-Fāriḍ, his verse and his shrine*, 1994; Scattolin, «More on Ibn al-Fāriḍ's biography», *MIDEO*, 22 (1995), 197-242; Id., introd. à la présente éd., 1-12; la biographie hagiographique (*Dībāja*) de son petit-fils, 'A. Sibṭ Ibn al-Fāriḍ, au début de la présente éd., 1-34.

Cette éd. est l'une des pièces maîtresses de ce bulletin et vient nous consoler d'y devoir présenter tant de médiocres productions. On appréciera tout d'abord les données sûres que l'édit. nous fournit sur l'histoire du texte, tout au moins de sa publication. En effet, jusqu'à récemment, les nombreuses éditions ou rééditions, comme il plaira de les nommer, étaient basées sur la recension du petit-fils d'IF., 'Alī Sibṭ Ibn al-Fāriḍ, qui fut acceptée comme étant le *textus receptus*. Ce fut Arthur J. Arberry (m. 1973) qui, le premier, mit cette recension en question après avoir travaillé sur le ms. Ch. Beatty Arabic MS 3643 (ms. 2 de la présente éd.), daté de 691-701, qu'il publia en translittération (1952). Il pouvait conclure que les quatorze poèmes (15, en comptant la *Tā'iyya al-kubrā*, 66-143) constituaient le noyau authentique et indiscutable du recueil. Le point de vue d'Arberry fut confirmé par G. Scattolin, lorsqu'il étudia le ms. de Konya (Yusuf Ağa 7838/12, ms. 1 de la présente éd.), copié entre 640 et 673. Cette même transmission du texte est également attestée par deux autres mss., à savoir Or. 2693 de Leyde (ms. 4), daté d'avant 757, et Berlin Sprenger 1120 (ms. 6), daté d'avant 813.

L'édit. a pris en considération trente-cinq mss. dont il a retenu huit pour l'éd. Le recueil est divisé en deux parties. Dans la première (36-186), sont édités les quinze poèmes dont il vient d'être question. La deuxième partie est constituée des autres poèmes ou morceaux (187-236).

256. IBN 'ATĀ' ALLĀH AL-SIKANDARĪ (Tāj al-Dīn a. al-Faḍl A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'ī [ou al-Mālikī] al-Shādhilī), *Laṭā'if al-minan fī manāqib al-Shaykh Abī al-'Abbās al-Mursī wa shaykhihi al-Shādhilī Abī al-Ḥasan*, sous la direction de M. b. A. b. Yūsuf, Le Caire, Makt. al-Qāhira, 1425/2004<sup>2</sup>; 17x24 cm., 176 p.

L'A., m. 15 jum. II, 709/20 nov. 1309/1309 au Caire: G. Makdisi, *in EI*, III, 745; *GAL*, II, 117-18, *op.* 15; *S* II, 145-7; Nwyia (Paul), *Ibn 'Aṭā' Allāh (m. 709/1309) et la naissance de la confrérie Ṣādilite*. Éd. critique et trad. des *Ḥikam*, précédées d'une introd. sur le soufisme et suivies de notes sur le vocabulaire mystique, Beyrouth, 1972 (1990<sup>2</sup>), xv+323 p., introd., 18sqq.

Abū al-Ḥasan al-Shādhilī ('A. b. 'Al. b. 'Abd al-Jabbār; 593-656/1196-1258); P. Lory, *in EI*, IX, 176-8; A. Knysh, *Islamic Mysticism*, 207-12. Abū al-'Abbās al-Mursī (Shihāb al-Dīn A. b. 'U. b. M. al-Anṣārī; m. 686/1286; D.M. Dunlop, «A Spanish Muslim saint: Abul-'Abbās al-Mursī», *MW*, 35, 181-96).

Nous avons présenté une éd. de cet ouvrage que l'A. consacre à son maître et au maître de ce dernier, *in MIDEO*, 22, n° 104. Il a été traduit en français: Ibn 'Ata' Allah, *La Sagesse des maîtres soufis*, traduit de l'arabe, présenté et annoté par Éric Geoffroy, Paris, Bernard Grasset, 1998, 314 p.; c.r. Gilliot, «Bulletin», *Rev. Sc. ph. th.*, 83 (1999), 600. Une autre éd. commerciale, présentée *in MIDEO*, 27, n° 137, et ici encore une autre.

257. ID., *al-Tanwīr fī isqāt al-tadbīr*, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1425/2005; 16,5x23,5 cm., 180 p.

Publications: Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1948, 76 p.; Le Caire, Makt. M. 'A. Ṣubayḥ, 1970, 132 p.; éd. M. 'A. al-Mūshī et A. al-'Urābī, Le Caire, Majma' al-buḥūth al-islāmiyya, 1971, 478 p. (la meilleure éd.); Le Caire, éd. Mūsā M. 'Alī et 'Abd al-'Āl A. al-'Irāqī, Le Caire, Dār al-Turāth, 1973, 336 p. (*MIDEO*, 12, n° 48). Ici, éd. commerciale, sans table des matières. V. *The book of illumination. Kitāb al-Tanwir fī isqāt al-tadbīr*, traduit par Scott Kugle, Louisville, KY, Fons Vitae, 2004.

258. [IBN 'ATĀ' ALLĀH AL-SIKANDARĪ]: IBN 'ABBĀD AL-RUNDĪ (a. 'Al. M. b. a. Ishāq b. a. Bakr b. 'Al. b. Ibr. b. 'Abbād al-Nafzī al-Shādhilī), *Ghayth al-mawāhib al-'āliya fī Sharḥ al-Ḥikam al-'Aṭā'iyya*, éd. 'Abd al-Ḥalīm Maḥmūd et Maḥmūd b. al-Sharīf, Le Caire, Makt. al-Īmān, s.d. (d.l. 2005); 17x23,5 cm., 469 p.

L'A. né 733/1333 à Ronda, en Espagne, m. 792/1390, à Fez: *GAL S* II, 358. L. Gardet, «Quelques aperçus sur l'enseignement spirituel d'Ibn 'Abbād de Ronda», *in Actas del*

*primer Congreso de estudios árabes e islámicos*, Madrid, Imprenta de Estanislao Maestre, 1964, 79-88; Paul Nwyia, *Ibn 'Abbād de Ronda (1332-1390)*. Un mystique prédicateur à la Qarawīyīn de Fès, Beyrouth, Imprimerie catholique, Les Lettres Orientales, 1961, XL+273 p.

Connu également *s.t.*: *Kitāb al-tanbīh*. Réimpr. de l'éd. du Caire, I-II, Dār al-Kutub al-ḥadītha, 1970.

259. [IBN 'AṬĀ' ALLĀH AL-SIKANDARĪ]: ZARRŪQ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās/al-Faḍl A. b. M. b. 'Īsā al-Barnasī al-Maghribī al-Fāsī al-Mālikī), *Hikam Ibn 'Aṭā' Allāh. Sharḥ al-mu'ārif bi-Llāh al-shaykh Zarrūq*, éd. 'Abd al-Ḥalīm Maḥmūd et M. b. al-Sharīf, Le Caire, Dār al-Baṣā'ir, 1425/2004; 17x25 cm., 616 p.

L'A., né à Fez jeudi 28 muḥ. 846/, m. ṣafar 899/1493; Kahh, I, 155; *Daw'*, I, 222-3; *Shadharāt*, IX<sup>2</sup>, 547-8; Munāwī, *Kawākib*, III, 121-6, n° 715; Nabhānī, *Jāmi' karāmāt*, I, 596. Il y a des divergences sur son nom: Ismā'il (*Shadharāt* et Nabhānī), mais Sakhāwī qui fut l'un de ses maîtres (Z. suivit notamment de ses leçons sur *Bulūgh al-marām*) au Caire l'appelle Aḥmad, et Munāwī qui semble ici bien renseigné, mentionne Ismā'il, mais déclare que son nom juste est Aḥmad, et que son père s'appelait M. b. A. b. 'Īsā. Kahh lui donne par erreur l'ethnique al-Burullusī (région d'Alexandrie), mais il faut lire al-Barnasī (Berbères). Il séjourna un an au Caire, fit le pèlerinage et resta un certain temps à Médine, mais il revint plusieurs fois au Caire, notamment en 880. Sakhāwī l'a rencontré à La Mecque en 894.

Déjà édité par les mêmes édit., et plusieurs fois réimprimé: Le Caire, Dār al-Sha'b, 1389/1969, 527 p.; Tripoli, Makt. al-Najāḥ, 1969, 476 p.; réimpr. Le Caire, Mu'assasat Dār al-Sha'b, 1985, 336 p. V. Kugle (Scott Alan), *Rebel between spirit and law. Ahmad Zarruq, sainthood, and authority in Islam*, Bloomington, Indiana University Press, 2006.

260. IBN 'AṬĀ' ALLĀH AL-SIKANDARĪ, *Min kalām Tāj al-Dīn Ibn 'Aṭā' Allāh al-Sikandarī fī tafsīr qawlihi ta'ālā: wa idhā jā'aka alladhīna yu'minūna bi-āyātīnā fa-qul salām* (6, *al-An'ām*, 54), éd. M. 'Ar. al-Shāghūl, Le Caire, al-Makt. al-Azhariyya li-al-turāth, 28 p.

Ms. DK 81 taṣawwuf, 14 p., microf. 2529.

261. ID., *Tāj al-'arūs al-ḥāwī 'alā tahdhīb al-nufūs*, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1425/2005; 16,5x23,5 cm., 67 p.

262. ID.\*, *K. Hatk al-astār fi 'ilm al-asrār*, éd. M. 'Ar. al-Shāghūl, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (Min Kunūz Ibn 'Aṭā' Allāh al-Sikandarī, 2), s.d. (d.l., 2005); 17x23,5 cm., 35 p.

Ce texte est attribué à 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī (m. 1143/1331); *GAL*, II, 346, *op.* 15; *S* II, 473: deux mss. de Paris et ms. de Berlin; Ahlwardt, III, 174, n° 3245, f. 57-68, avec le même incipit et les mêmes 10 chapitres.

Notre édit. ne se pose pas ce genre de question, en général! Pourtant il écrit que dans le ms. DK 281 ṭaṣawwuf, qu'il utilise pour établir le texte, il est seulement indiqué «*mansūb ilā al-imām al-rabbānī Ibn 'Aṭā' Allāh al-Sikandarī*».

263. AL-QĀSHĀNĪ (KĀSHĀNĪ) (KĀSHĪ) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, titre d'honneur de son père] 'Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. al-Ghanā'im M. al-Samarqandī), *Laṭā'if al-i'lām fi ishārāt ahl al-ilhām*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfiq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1426/2005; 17x24 cm., 358 p.

Qāshānī (ou Kāshānī, ou Kāshī), m. 730/*init.* 25 oct. 1329 (d'après Ḥājjī Khalīfa, *Lexicon*, éd. Flügel, IV, 427/*Kz*, II, 1552): Macdonald, *in EI*, I, 91-3; *GAL*, II, 204-5; *S* II, 280-1; Kahh, V, 215; Zirikli, III, 350; *Kz*, V, 567; *A'yān al-Shī'a*, VII, 470b; Pierre Lory, *Les Commentaires ésotériques du Coran d'après 'Abd al-Razzāq al-Qāshānī*, Paris, Les deux Océans, 1990<sup>2</sup> (1980<sup>1</sup>), 24-7; Sarkis, 1486; *Dhakhā'ir*, 777; *MIDEO*, 17, n° 87; 22, n° 107 (deux éd. de *Iṣṭilāḥāt al-ṣūfiyya*); 23, n° 120; 24, n° 116.

Nous avons déjà recensé une éd. commerciale de cet ouvrage, *in MIDEO*, 24, n° 116. Nous y avons traité des problèmes que pose l'attribution de ce texte. Ici encore éd. commerciale, comme toutes celles que font ces deux édit. associés dans l'imprécision et la désinvolture!

264. AL-YĀFI'Ī ('Afif al-Dīn a. M. 'Al. b. As'ad b. 'A. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfi'ī), *Khulāṣat al-mafākhīr fi manāqib al-Shaykh 'Abd al-Qādir*, éd. A. Farīd al-Mazīdī (al-Azhar), Préface Jawdat M. a. al-Yazīd al-Mahdī (al-Azhar), Beruwala (Sri Lanka), Dār al-Āthār al-islāmiyya (imprimé au Caire), 1427/2006; 17x24 cm.

L'A., né 698/*inc.* 8 oct. 1298, m. 20 jum. II 768/21 févr. 1367, à La Mecque: F. Krenkow, *Et*, IV, 1207; É. Geoffroy, *in EI*, XI, 256-7; *GAL*, II, 176-7, *op.* n° 12; *S* II, 227-8; Kahh, VI, 34; Isnawī, *Ṭabaqāt*, II, 579-86, n° 1289; *Shadharāt*, VI, 210-2, reprend en grande partie le précédent; Sarkis, 1954-5 (6 titres); *Dhakhā'ir*, 909-10 (6 titres);

Šālihiyya, v, 350-3 (six titres); *MIDEO*, 22, n° 178 (rééd. *Mir'āt al-janān*); 23, n° 77 (*al-Targhīb wa l-tarhīb*); 27, n° 142. Il était, entre autres, soufi et partisan d'Ash'arī. Il écrivit un ouvrage contre Ibn Taymiyya, ce qui lui valut la haine des admirateurs de ce dernier. Concernant son influence sur le soufisme en Perse, notamment par l'intermédiaire de son élève Shah Ni'mat Allah Wali, v. Lewisohn (Leonard, ed. by), *The heritage of Sufism*, Oxford et Boston, MA, Oneworld, 1999, II, *The legacy of medieval Persian Sufism (1150-1500)*, 173-4.

Sur la genèse de ce livre, v. Br, *op.* 12, et Ahlwardt, VII, 891-2, n° 8804. L'A. écrivit *Rawḍ al-rayāḥīn* [*fī hikāyāt al-šāliḥīn*] (*MIDEO*, 24, n° 51), il composa ensuite, par mode d'appendice au *Rawḍ*: *Aṭrāf 'ajā'ib al-āyāt* [*al-mushtamilāt 'alā gharā'ib al-karāmāt allatī hiya min mutammimāt al-mu'jizāt wa al-barāḥīn*], qu'il appela: *Khulāṣat al-mafākhir ikhtiṣār manāqib al-Shaykh 'Abd al-Qādir wa jamā'a min al-mashāyikh al-akābir*, que l'on appelle aussi: *'Ajā'ib al-āyāt wa al-barāḥīn wa irdāf gharā'ib hikāyāt Rawḍ al-rayāḥīn*. Cet ouvrage contient 200 histoires édifiantes de 'Aq. al-Jilānī et 40 d'autres soufis considérés, tout au moins dans le ms. de Berlin.

Ici le texte est édité sur la base du ms. *Riwāq al-Maghāriba* 1201, donc d'al-Azhar, ce que l'édit. ne précise pas. Il est d'une écriture difficile, fautive, avec des lacunes. L'édit. n'a consulté ni Br ni Ahlwardt (ms. copié ca. 1750, 216 f.). Ce n'est pas une édition critique.

265. AL-BIṢṬĀMĪ AL-ḤALABĪ SHAMS AL-DĪN IBN AL-AṬ'ĀNĪ (Shams al-Dīn M. b. Shihāb al-Dīn A. b. Badr al-Dīn M. b. A. b. M. b. a. al-Faṭḥ b. a. Sālim al-Shāfi'), *Rawḍat al-ḥubūr wa ma'dīn al-surūr fī manāqib al-Junayd al-Baghdādī wa Abī Yazīd Ṭayfūr*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Dārat al-Karaz, 2004; 16,5x23,5 cm., 216 p., 2 indices.

L'A: *GAL*, II, 120; *S* II, 149; *Kahh*, IX, 4; *Inbā' al-ghumr*, v, 262-4: le seul à avoir: al-Alkānī (?), et non al-Aṭ'ānī; *Daw'*, VII, 81, n° 164 (v. *Daw'*, II, 88, n° 261, notice sur son père, avec chaîne du nom plus complète). Né à Alep, 4 shab. 748; m. 9 dh. al. q. 807/9 mai 1405. À Jérusalem, il reçut la vestition d'al-Biṣṭāmī ('Al. b. Khalīl b. 'Ar. al-Maqdisī, m. muḥ. 794 à Jérusalem). Ms.: 1. Murat Molla 1249, 101 f., autographe écrit en 799, à Alep, dans *Zāwiya Biṣṭāmiyya* (*i.e.* celle qui porte son nom). 2. Ahmet III 3007, 78 f., copié en 874.

266. AL-JĪLĪ/JĪLĀNĪ (Quṭb al-Dīn 'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Sibṭ 'Aq.), *Lisān al-qadar bi-[Kitāb] Nasīm al-saḥar*, éd. A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Makt. al-Qāhira («Min Turāth al-Jīlī»), 1421/2000; 16,5x23,5 cm., 55 p.

Pour l'A. d'*al-Insān al-kāmil*, qui n'a pas de notice dans la littérature onomastique, et qui est né en 767/1365, m. 832/*inc.* 11 oct. 1428 (les indications de Ritter, Massignon, *et alii*, sur la date de sa mort sont fantaisistes. Selon le fils de Jīlī, 'U., il serait mort le 28 jum. 11 811/18 nov. 1408, *in* colophon du ms. de la British Library, *Ghunyat arbāb al-samā'*). V. I. Goldziher, *in EI*, 1, 48; H. Ritter, *in EI*, 1, 73; *GAL*, II, 205-6, *op.* 17 (*cf. op.* 28: *Nasīm al-saḥar*); *S* II, 283-84; Kahh, V, 313; Sarkis, 728-9 (deux titres); Ṣāliḥiyya, II, 114-5 (trois titres); Yūs. Zaydān, *'Abd al-Karīm al-Jīlī faylasūf al-ṣūfiyya*, Le Caire, al-Hay'a (A'lām al-'Arab, 132), 1988, 266 p.; Id., *al-Fikr al-ṣūfi 'inda 'Abd al-Karīm al-Jīlī*, Beyrouth, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1988; Najāḥ Maḥmūd Sul. Sa'd al-Ghunaymī, *'Abd al-Karīm al-Jīlī wa makānatuhu fī l-fikr al-islāmī al-ṣūfi*, thèse d'al-Azhar, 1976, non publiée; Al-Massri (Angelika), *Göttliche Vollkommenheit und die Stellung des Menschen. Die Sichtweise Abd al-Karīm al-Ġilīs auf der Grundlage des «Šarḥ muškilāt al-Futūḥāt al-makkīya»*, Stuttgart, Steiner (Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, Bd. 52,2), 1998, 340 p. (Göttingen, Univ., Diss., 1996); *MIDEO*, 21, n° 168; 22, n° 102; 24, n° 118.

Pour le *Nasīm al-saḥar* lui-même: *al-Kahf wa l-raqīm fī sharḥ bi-smi Llāh al-Raḥmān al-Raḥīm*, suivi de: *Marātib al-wujūd wa bayān ḥaqīqat ibtidā' kull mawjūd*, suivi de: *Nasīm al-saḥar*, publié par 'Aṣim Ibr. al-Kayyālī al-Ḥusaynī al-Shādhilī al-Darqāwī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2004, III p.

Libelle commercial non annoté.

267. ID., *Marātib al-wujūd wa ḥaqīqat kull mawjūd*, Le Caire, Makt. al-Qāhira (Min Turāth al-Jīlī), 1420/1999; 12x16,5 cm., 64 p.

*GAL*, II, 206, *op.* 5; *S* II, 284; *v. supra sub* n° 266 pour une autre publication de ce petit ouvrage. Éd. commerciale.

268. ID., *al-Kahf wa l-raqīm fī sharḥ bi-smi Llāh al-Raḥmān al-Raḥīm*, Le Caire, Makt. al-Qāhira (Min Turāth al-Jīlī), 1419/1999; 12x16,5 cm., 55 p.

*GAL*, II, 206, *op.* 12; *S* II, 284; *v. supra sub* n° 266 pour une autre publication de ce petit ouvrage. Il a été publié à Hyderabad, 1321/1903, puis 1336/1918<sup>2</sup>, 39 p.; réimpr. *ibid.*, 1985; Lahore, 1916, avec une introd. et un com. en urdu; de même Lahore, trad. en urdu de M. Taqī Ḥaydar, 1977, 416 p.; Beyrouth, Dār al-Hilāl, 2008, 472 p., avec com. d'un savant du X<sup>ème</sup> s. h. *Cf.* Ibrāhīm Basyūnī, *al-Basmala bayna ahl al-'ibāra wa ahl al-ishāra*, yataḍammanu al-baḥth 'arḍan wa naqdan li-Kitāb *al-Kahf wa al-Raqīm fī sharḥ bi-smi Llāh al-raḥmān al-raḥīm*, Le Caire, al-Hay'a, 1972, 146 p.

269. AL-DĪRĪNĪ ('Izz al-Dīn ou Diyā' al-Dīn a. M. 'Abd al-'Azīz b. A. b. Sa'īd al-Damīrī al-Dahrī al-Shāfi'ī), *Ṭahārat al-qulūb wa al-khudū' li-'allām al-ghuyūb*, éd. A. b. 'Alī et Maḥmūd Jīrat Allāh, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 2006; 17x24,5 cm., 376 p.

L'A., m. 697/1297, v. *supra* n° 206. L'ouvrage: *GAL*, I, 451-52, *op.* 1; *S* I, 810-11; Ahlwardt, VII, 673-6, n° 8789-90. Le n° 8789 a été copié en rajab 904. Copiste: 'Ar. b. a. Bakr b. M. al-Buṣrawī al-Shāfi'ī; Sarkis, 900-1, *op.* 3; Ṣāliḥiyya, 357-8, *op.* 5.

Publié en marge d'al-Ṣaffūrī ('Ar. b. 'Abd al-Salām), *Nuzhat al-majālis wa-muntakhab al-nafā'is*, I-II en I, Le Caire, 'Uth. Khalīfa, 1939; réimpr. Beyrouth, al-Makt. al-sha'biyya, 1985, et d'autres éd. plus anciennes, toujours en marge d'al-Ṣaffūrī, v. Sarkis, 1313. L'éd. M. 'A. Ibr. Dāwūd, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1380/1960, 291 p. (réimpr. Beyrouth, Dār Usāma, 1987, 291 p.), n'était pas une éd. critique. Il en va de même de celle du Caire, al-Jamāliyya al-ḥadītha, s.d., 231 p., et d'une autre, s.l., s.d., 310 p., de la publication d'Ibr. Ramaḍān, avec identification des versets coraniques, Beyrouth, Dār al-Qalam, 1995, 303 p.

Propos et sermons édifiants en 30 chap. Ici, rien sur l'origine du texte. Copie achevée samedi 5 muḥ. 321 (i.e. 1321); copiste: 'Abd al-Wahhāb b. Ibr. b. 'A. al-Nābulusī. Éd. non critique, reprise d'une des éd. anciennes, mais pas de celle de 1960, laquelle ne comporte pas à la fin le nom du copiste.

270. AL-KARAKĪ (Jalāl al-Dīn A. b. Khayr al-Dīn M. b. A. b. a. al-Khayr al-Sikandarī al-Shāfi'ī), *Lisān al-ta'rīf bi-ḥāl al-walī al-sharīf Sayyidī Ibr. al-Dusūqī*, présentation et annotation 'Aṭif Wafdī, Mansoura, Makt. Raḥmat al-muhdāt, s.d; (d.l. 2003); 16,5x23,5 cm., 397 p.

I. Abū al-'Aynayn Ibr. b. a. al-Majd b. Quraysh b. M. b. a. al-Najā b. Zayn al-'Ābidīn b. 'Abd al-Khāliq [...] b. 'A. Zayn al-'Ābidīn [...] al-Dusūqī al-Qurashī al-Hāshimī al-Shāfi'ī, censé descendre de 'A. Zayn al-'Ābidīn, petit-fils d'al-Ḥus., 633-76/1235-77; Kahh, I, 79; Zirikli, I, 59; Sha'rānī, *al-Ṭabaqāt al-kubrā*, éd. 'Ar. Ḥ. Maḥmūd, II, 361-94.

II. L'A., l'un des élèves de Suyūṭī: *GAL S* II, 215, *op.* 2; Kahh, I, 218; Br indique *ob. ca.* 900/1494; Kahh, suivant *Hadiyyat al-'ārifīn*, place sa mort en 912/1006. Or notre A. a achevé l'ouvrage que nous présentons le 17 sha'b. 912, et c'est visiblement de là que vient la date du décès qu'on lui assigne. Le Cheikh A. 'Izz al-Dīn Khalaf Allāh, pense que ce macrobite est mort après cette date, même s'il écarte une date postérieure à 955. En tout cas, il est mort après 912.

Ce texte a été édité par Cheikh A. 'Izz al-Dīn Khalaf Allāh, *s.t.* [*Min al-mu'allafāt al-makhtūta al-nādira fī*] *Hayāt Shaykh al-islām a. al-'Aynayn al-quṭb al-sayyid Ibr. al-Dusūqī*, éd. A. 'Izz al-Dīn Khalaf Allāh, Tanta, Makt. al-Tāj (Le Caire, Maṭb. al-Sa'āda), 1969, 222 p., éd. p. 12-149, suivie de trois appendices. Texte établi à partir de deux mss.: 1. DK (numéro?), copié en 1102, 66 f., waqf de 1188 par al-Sayyid Ibr. Afandī Yaḥyā...; ms. de base 2. Azhar (numéro?), s.d., 69 f., possession de M. al-Ṭaḥṭawī. Il y est écrit que «notre Cheikh al-Ajhūrī lisait souvent ce livre».

Ici reprise de l'éd. antérieure, avec peut-être la consultation d'un ms. (?) L'explicit porte la date du ms. DK, comme dans l'éd. précédente. Éd., 76-384, texte très annoté.

271. AL-SHA'RĀNĪ (a. al-Mawāhib a. 'Ar. 'Abd al-Wahhāb b. A. b. 'A. al-Anṣārī al-Shāfi'ī), *al-Qawā'id al-kashfiyya al-mūdiḥa li-ma'ānī al-ṣifāt al-ilāhiyya*, éd. M. 'Ar. al-Shāghūl, Le Caire, al-Nahār, 1424/2004; 16,5x23,5 cm., 236 p.

L'A., né 899/1493, ou 27 ram. 898/13 juil. 1493 à Qalqashanda, province d'al-Qalyūbiyya, en la demeure de son grand-père maternel, puis, deux semaines après, emmené au village de ses parents Sāqiyat Abū Sha'ra, province de Manūfiyya, ce pour quoi il est appelé al-Sha'rānī ou al-Sha'rawī, m. 12 (ou 2) jum. 1 973/5 déc. 1565: J. Schacht, *EP*, IV, 329-30; *GAL*, II, 335-38; *S* II, 464-67; *MIDEO*, 12, n° 52 (*al-Ṭabaqāt al-ṣuḡhrā*); 20, n° 246-47. Michael Winter (1934-), *Society and Religion in Early Ottoman Egypt*. Studies in the writings of 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī, New-Brunswick, Londres, 1982, x+345 p./Wintar (Mikal), *al-Mujtama' al-miṣrī taḥt al-ḥukm al-'uthmānī*, trad. Ibr. M. Ibrāhīm, revu par 'Ar. 'Al. al-Shaykh, Le Caire, al-Hay'a, 2001, 443 p. Ici, rien sur l'origine du texte.

272. ID., *Irshād al-ṭālibīn ilā marātib al-'ulamā' al-'āmilīn*, suivi de *'Aqīda akābir ahl al-sunna wa l-jamā'a\** [131-42, extrait de *al-Qawā'id al-kashfiyya*, *v. supra*], éd. M. 'Aq. Naṣṣār et A. Farīd al-Mazīdī, Le Caire, Dār al-Karaz, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 143 p.

Pour le *Irshād*, ouvrage achevé le 7 rajab 933, introd. aux degrés des soufis, en cinq sections, *v. GAL*, II, 336, *op.* 6; *S* II, 465; Ahlwardt, III, 101, n° 3044. Il est ici édité (11-130) sur la base de deux mss. DK et Azhar, sans plus de précision. À la fin de l'ouvrage, on lit que la copie a été achevée lundi 22 rab. 1 1303. Copiste: 'A. b. Sālim b. M. b. A. al-Shāfi'ī al-Bashbīshī. Éd. princeps (?). Nous n'avons pas consulté l'éd. du *Irshād* faite par As'af 'Arrār, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2007.

273. AL-MALĪJĪ AL-SHA'RĀNĪ (Muḥyī al-Dīn a. al-Anas/Şāliḥ M. b. 'Ar. al-Shāfi'ī al-Ash'arī), *Manāqib al-Qutb al-rabbānī sayyidī 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī*. Tadhkirat ūlī al-albāb fī manāqib al-Sha'rānī sayyidī 'Abd al-Wahhāb, éd. Jawdat M. a. al-Yazīd al-Mahdī et M. 'Aq. Naşşār, Le Caire, al-Dār al-Jawdiyya li-al-nashr, s.d. (d.l. 2005); 16,5x24 cm.

L'A., né en 1050 (il avait 15 ans à la mort de Sayyidī Yaḥyā al-Sha'rānī, *ob.* 28 şafar 1065, nouvelle éd., p. 192), *adhuc viv.* III5/*inc.* 17 mai 1703 (selon la date d'un de ses ouvrages, introd. nouvelle éd., ici, p. 10). Il était affilié à l'ordre soufi de Sha'rānī, auquel il fut initié par le Cheikh Yaḥyā Abū al-Şalāḥ, descendant de ce dernier. De plus, il est de la descendance de 'Alī al-Malījī al-Wiṣāl, l'un des successeurs (*khulafā'*) de Abū al-Faṭḥ al-Wāsiṭī qui répandit la voie de la Rifā'iyya en Égypte; Kahh, x, 137; *GAL S II*, 464, dans la notice sur Sha'rānī.

Notre A. écrivit cet ouvrage à la demande du vizir Hasan Pacha, gouverneur ottoman d'Égypte. Il y mentionne à plusieurs reprises qu'il a copié des passages de l'ouvrage de Sh. Il y cite également le fils de Sh., 'Ar. Nos informations sont tirées de Winter, *Society and Religion in Early Ottoman Egypt*, 40-41, et l'introd. à la nouvelle éd. de l'ouvrage ici présentée, 9-10.

L'ouvrage a été publié au Caire, *s.t. K. al-Manāqib al-kubrā*. Tadhkirat ūlī al-albāb fī manāqib al-Sha'rānī sayyidī 'Abd al-Wahhāb, *jama'a kitābahu al-'abd al-fānī* M. Muḥyī al-Dīn Abī al-Anas wa Abī al-Tawfīq wa Abī Şāliḥ al-Malījī al-Shāfi'ī al-Ash'arī al-Qurashī al-Hāshimī al-'Abbāsī al-'Alawī al-Anşārī al-Wafā'ī al-Aḥmadī al-Shannāwī al-Sha'rānī, Avant-propos de Şafar 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī, Le Caire, Maṭb. Amīn Ar., Le Caire, signature de Şafar al-Sha'rānī, 27 ram. 1350/4 févr 1932, 19x27 cm., 4+198 p. Texte établi à partir de l'autographe DK 2977 tāriḫ. Le ms. de St. Petersbourg que signale Br a été découvert par Kratchkovsky, *Among Arabic manuscripts*, Leyde, 1953, 105-15, v. Winter, 10 n. 12.

Le texte a été établi à partir de l'éd. précédente et du ms. DK 2977 tāriḫ, 147 f., le même que celui de la 1<sup>ère</sup> éd. Mais les nouveaux éditeurs ont constaté qu'il comportait un 4<sup>ème</sup> chap., (ici p. 212-3) non inclus dans la 1<sup>ère</sup>. Cette nouvelle éd. est donc complète.

274. AL-QĀRĪ AL-HARAWĪ (MULLĀ) (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. Mawlā 'A. b. Sulṭān M. al-Harawī al-Makkī al-Ḥanafī), *Ibtāl al-qawl bi-wahdat al-wujūd*, éd. A. b. Ibr. b. a al-'Aynayn, Samannūd, Makt. Ibn 'Abbās, 2006; 14x25 cm., 170 p.

Pour l'A. du com., né à Hérat, m. 1014/1605, à La Mecque, *v. supra*, *v. GAL*, II, 394-8; *S II*, 539-43.

Br signale deux textes de notre A. qui sont des réfutations d'Ibn al-'Arabī et autres: 1. *op.* 40, *al-R. al-Wujūdiyya fī nayl mas'alat al-shuhūdiyya*; Ahlwardt, III, 25 n° 2853, dont ni l'incipit, ni l'explicit ne sont identiques au texte présenté ici. 2. *op.* 41, *R.* contre les *Fuṣūṣ* d'IA. Mais en *GAL S II*, 519 seul n° 40 apparaît avec un point d'interrogation de Br: *R. al-Ma'rifa bi-al-martaba al-shuhūdiyya fī manzilat al-wujūdiyya*, qu'il fait équivaloir à *R. Waḥdat al-wujūd*, in Maj. Istamboul, 1292, *i.e.* le texte que Nicholson a utilisé, in *The Tarjuman al-ashwāq. A collection of mystical odes*, by Muḥyiddīn Ibn al-Arabi; edited with a literal version of the text and an abridged trans. of the authors commentary, Londres, Royal Asiatic Society, 1911 (VII+155), IV. En voyant ce que dit Nicholson de cette réfutation, nous inclinons à penser qu'il s'agit ici de celle que nous présentons.

En fait, l'incipit et l'explicit du texte ici présenté sont identiques à ceux de Ahlwardt, III, 42, n° 2893: *al-Martaba al-shuhūdiyya wa al-manzila al-wujūdiyya*, *cf.* Yahia, 117. Ce texte fut pourvu d'un appendice: *Dhayl al-R. al-wujūdiyya*, à quoi correspond Ahlwardt, III, 25, n° 2853; *cf.* Yahia, *ibid.*: *K. Radd al-fuṣūṣ* est encore un autre texte.

En un mot, ce que nous présentons ici est *al-Martaba al-shuhūdiyya wa al-manzila al-wujūdiyya*.

L'édit. Ibn a. al-'Aynayn a reproduit quatre fac-similés d'un ms. sans en donner l'identification, mais il nous paraît être le ms. de la biblioth. de la mosquée de Médine 2189/8 'aqā'id, 81, car il est semblable au second ms. utilisé par 'A. Riḍā 'Al. b. 'A. Riḍā dans son éd. du même texte, *s.t. al-Radd 'alā al-qā'ilīn bi-waḥdat al-wujūd*, Damas, Dār al-Ma'mūn li-al-turāth, 1415/1995, 157 p. (p. 11-12). Le ms. de base de ce dernier est Azhar, 36 f., photo. à l'Univ. islamique de Médine 7159. Pourtant notre nouvel édit. Ibn a. al-'Aynayn a un apparat critique (avec deux mss.). En tout cas, son travail a une étrange parenté avec celui de l'édit. de Damas!

275. AL-MIṢRĪ (a. al-Ḥ. 'A. b. M.), *Tuḥfat al-akyās fī ḥusn al-ẓann bi-al-nās*, éd. A. 'Abd al-Raḥīm al-Sāyih et Tawfiq 'A. Wahba, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1426/2006; 17x24 cm., 178 p.

L'A., *ob. ca.* 1075/1664: *GAL*, II, 343, *op.* 2; *S II*, 471 ('A. b. 'Al.); Kahh, VII, 141 ('Alī b. 'Al.); Sarkis, 1357 ('A. b. M.). Ce texte a été publié plusieurs fois: Le Caire, Maṭb. M. Afandī Muṣṭafā, 1310/1893; Maṭb. al-Maymana, 1310, 90 p.; Maṭb. al-Sa'āda, 1333, 66 p.

Ici, longue introd. aussi verbeuse qu'inutile (7-26), où n'est point indiquée l'origine du texte. Rien sur l'A.! Publication commerciale.

276. 'ABD AL-GHANĪ AL-NĀBULUSĪ ('Abd al-Ghanī b. Ism. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Qādirī al-Naqshbandī al-Ḥanafī), I. *Īdāḥ al-maqsūd min ma'nā waḥdat al-wujūd* (53-74) 2. *Masā'il fi ma'nā al-taṣawwuf* (75-141), éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, Le Caire, Dār al-Āfāq al-'arabiyya, 1423/2003; 16x23,5 cm., 176 p., *indices*.

L'A., m. 24 sha'b. 1143/5 mars 1731: Khalidi, *in EI*, I, 62; *GAL*, II, 345-8, *op.* 5; *S* II, 473-6; Kahh, V, 271-3; Zirikli, IV, 32-3; Ahlwardt, II, 543, n° 2848-50; III, 262, n° 3468; Murādī, *Silk al-durar*, III, 30-8 (liste de ses maîtres et de ses œuvres); Nabḥānī, *Jāmi' karāmāt*, II, 85-9/II, 194-200 (d'après le précédent); *Kz*, V, 590-4; Kattānī, *Fihris*, 756-8, n° 415; Sarkis, 1832-4 (quinze titres); *Dhakhā'ir*, 870-2 (dix-huit titres); Ṣāliḥiyya, V, 206-12 (vingt-neuf titres); Barbara Rosenow von Schlegell, *Sufism in the Ottoman Arab World*. Shaykh Abd al-Ghani al-Nabulusi, Ph.D., Berkeley, University of California, 1997; Zuhayr Khalīl al-Barqāwī, *Abd al-Ghanī al-Nābulusī wa taṣawwufuh*, Amman, 2003, 324 p.; Elizabeth Sirriyeh, *Sufi visionary of Ottoman Damascus*. 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī, 1641-1731, Londres, Routledge, 2005, XII+172 p.; Samer Akkach, *Abd al-Ghani al-Nabulusi*. Islam and the Enlightenment, Oxford, Oneworld, 2007, XIX+152 p.; *MIDEO*, 19, n° 73; 24, n° 152, 239.

I. L'ouvrage fut terminé en sha'b. 1091/1680, selon l'A., en un seul jour. Il traite de la «juste» notion de l'unité de l'existence de Dieu, selon un point de vue soufi. L'explicit du ms. porte la date du 25 jum. II 1320. Copiste: Ism. Ḥaqqī b. M. Amīn b. Raḥmat Allāh b. Muḥyī al-Dīn b. Muṣṭ. b. Ism. (al-ustādh al-mu'allif al-shaykh) 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī. Il a été édité par 'Izzat Ḥuṣriyya, Damas, Maṭb. al-'Ilm, 1969, 31 p. 2. Ms. daté de shaw. 238.

277. IBN 'ABBĀD AL-MAḤALLĪ MUḤIBB AL-SĀDA AL-SHĀDHILIYYA (Aḥmad b. M. b. 'Abbād [ou: Ibn 'Iyād ou Ibn 'Ayyād] al-Shāfi'i)\*, *al-Mafākhir al-'aliyya fi l-ma'āthir al-shādhiliyya*, Le Caire, Makt. al-Ḥus. al-islāmiyya, s.d., 16,5x23,5 cm., 232 p.

L'A. Ibn 'Abbād, ou plus probablement: Ibn 'Iyād (*v.* D.S. Margoliouth, «al-Shādhiliyya», *EF*, IV, 258b-259, donne une description de cet ouvrage, et indique qu'il renvoie à Sidī Zarrūq, *al-Uṣūl* et *al-Ummahāt*), *ob. post* 1153; *GAL S* II, 1000, n° 37 (donne: Ibn 'Ayyād), *op.* I; Kahh, II, 114-5; Sarkis, 195 (Ibn 'Ayyād):

Cet ouvrage en cinq chapitres a été souvent publié: Le Caire, litho, 1273 (ou 1293), 280 p.; Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1992; pour le compte de M. Tawfiq, libraire, place d'al-Azhar (*s.n.* Ibn 'Abbād, p. 194), 1355/1937, 194 p., 14x19 cm. (reprise, avec même pagination de l'éd. de 1314/1896, *v. infra*); attribué à M. b. Ibr. b. 'Abbād, éd. Aḥmad al-Mazīdī Ḥusaynī, Alep, Dār al-Qalam, 2002.

L'IDEO, outre la production commerciale ici présentée, possède les publications suivantes de cet ouvrage, dont certaines font partie des ouvrages que le Père Bannerth a acquis au Caire: Le Caire, al-Maṭb. al-'āmira al-sharqiyya, 1314/1896, 13,5x19,5 cm., 194 p.; Le Caire, Dār al-Kutub al-'arabiyya al-kubrā (Muṣṭ al-Bābī al-Ḥalabī), 1327/1910, 14x19,5 cm., 216 p.; Le Caire, Makt. al-Qāhira, s.d. (probablement dans les années 1960), 14x19 cm., 279 p.; Le Caire, Makt. al-Mujallad al-'arabī, s.d. (d.l. 1996), 16,5x23,5 cm., 240 p. Ici éd. commerciale.

278. AL-AMĪR AL-ṢAN'ĀNĪ ('Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī), *al-Inṣāf fi ḥaqīqat al-awliyā' wa mā lahum min al-karāmāt wa l-altāf*, éd. 'Abd al-Razzāq b. 'Abd al-Muḥsin al-Badr, Le Caire, Dār Ibn al-Qayyim/Dār Ibn 'Affān, 1424/2003; 16,5x23,5 cm., 148 p., 4 *indices*.

L'A., né à Kaḥlān en 1099/1688, m. à Ṣana'ā' en 1182/1768: *GAL S II*, 562; *Kaḥh*, x, 56-57; *Shawkānī*, *Badr*, II, 133-39, n° 417; *Ḥabshī*, 30, *et passim*; Id., «Mu'allafāt M. b. Ism. al-Amīr», *Maj. al-'Arab*, 9-10 (7<sup>ème</sup> année), 680-9; *Ṣāliḥiyya*, I, 98-100 (7 entrées); *MIDEO*, 20, n° 166; 22, n° 78; 23, n° 143. Il passe pour un «réformateur», voire pour un «rénovateur», mais cela évidemment d'un point de vue «sunnite» ou «réformateur». Zaydite lui-même, il s'éleva contre des pratiques répandues dans le zaydisme yéménite de son époque. Le peuple s'en prit à lui à plusieurs reprises, et il ne dut son salut qu'à la protection des souverains zaydites qasimides locaux, notamment l'Imām al-Manṣūr bi-Llāh (al-Ḥus. b. al-Q., qui régna deux fois, 1139-60) et son fils al-Mahdī (al-'Abbās b. al-Ḥus., 1160-90?). Il faut savoir qu'il exerça une influence indirecte sur un savant qui vécut deux générations (au sens classique de *ṭabaqa*) après lui, et dont se réclament les plus traditionalistes, à savoir al-Shawkānī. En effet, ce dernier eut pour maître 'Aq. b. A. b. 'Aq. al-Kawkabānī al-Ṣan'ānī (1135-1207/1723-93), lui-même disciple d'Ibn al-Amīr; v. 'Abd al-Ghanī Q. Ghālib al-Sharjī, *al-Imām al-Shawkānī*, 167-9.

Il ne doit pas être confondu avec un autre al-Amīr al-Ṣan'ānī: 'A. b. Ibr. b. M. b. Ṣalāḥ al-Ḥasanī al-Yamanī (m. 1219/1805); *Kaḥh*, VII, 7; *MIDEO*, 25-26, n° 239.

Ms.: 1. Grande Mosquée de Ṣana'ā', 58 (recueil), p. 597-619. Copiste: M. b. 'Abd al-Karīm b. Ḥusayn, achevé un mercredi de rab. I 1299; microf. Univ. islamique (Médine?) 8707/9. 2. Dār al-Makhtūṭāt al-yamaniyya 659, 37 p. Copiste: 'Al. b. M. al-'Adawī, daté de 1332, copié à partir d'un ms. copié sur l'exemplaire de l'A. (Copiste: Sa'īd b. Ḥ. al-'Ansī, daté de 1177).

279. AL-SHARQĀWĪ ('Al. b. Ḥijāzī b. Ibr. al-Azharī al-Shāfi'ī al-Khalwatī), *Sharḥ Ḥikam Ibn 'Aṭā' al-Sikandarī*, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 236 p.

Sh., *natus ca.* 1150/1737, à al-Ṭawīla (al-mudīriyya al-Sharqiyya), étudia à al-Azhar, dont il prit ensuite la mashyakha. Il mourut le 2 shaw. 1227/9 oct. 1812, ou jum. 1: GAL, II, 480; S II, 729; Kahh VI, 41-2; Sarkis, III, 5-7; Ṣālihiyya, III, 371-3; J. Zaydān, *Tārīkh al-ādāb...*, II, 617-8; Delanoue, *Moralistes*, 84-6.

Éd. commerciale.

280. IBN 'AJĪBĀ (a. al-'Abbās A. b. M. b. al-Mahdī b. al-Ḥus. b. M. al-Ḥasanī al-Taṭwānī al-Fāsī al-Anjarī al-Mālikī al-Shādhilī), *Tafsīr al-Fātiḥa al-kabīr*, texte revu et annoté par 'Āṣim Ibr. al-Kayyālī, Le Caire, Koweït, Alger, Dār al-Kitāb al-ḥadīth (sur la couverture), Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya (verso de la page de titre), 1425/2004; 17x24 cm., 380 p.

L'A., m. 7 shaw. 1224/15 nov. 1809: MIDEO, 25-6, n° 176.

On sait que IA. a composé trois com. de la Liminaire: 1. *al-Tafsīr al-kabīr li-l-Fātiḥa*, écrit avant son commentaire du Coran, *al-Baḥr al-madīd fī tafsīr al-Qur'ān al-majīd*. Il est parfois appelé: *al-Juz' al-awwal min al-Baḥr al-Madīd fī tafsīr al-Qur'ān al-majīd*, mais l'A. l'a conçu ensuite comme un commentaire indépendant de la seule sourate liminaire. La copie de 'Abd al-Ghafūr b. al-Tihāmī est de 1233. Ce n'est pas ce commentaire de la Liminaire qui se trouve dans le grand commentaire de l'A., *al-Baḥr al-madīd fī tafsīr al-Qur'ān al-majīd*. 2. *al-Tafsīr al-wasīṭ li-l-Fātiḥa*, ms. Rabat 148 K, mis au propre en 1213, 14 p. 3. *al-Tafsīr al-mukhtaṣar li-l-Fātiḥa*, ms. DK, deux pages, achevé mardi 5 rab. II 1219.

C'est -I- qui est ici «édité». Ce n'est pas une édition scientifique, quelques annotations ou références. On lui préférera: *Tafsīr al-Fātiḥa al-kabīr, al-musammā bi-l-Baḥr al-madīd*, éd. Bassām Maḥmūd Bārūd, I-II, Abu Dhabi, Manshūrāt al-Majma' al-thaqāfī, 1999; 17x24 cm., 858 p.

Ce commentaire comporte plusieurs introductions intéressantes sur les sciences coraniques (éd. Bārūd, I, 41-209/éd. Kayyālī, 7-89), une sorte de traité sur les noms divins (I, 275-475/120-85), etc.

Nous plaçons ci-après des choses diverses sans aucune explication. Vu le grand nombre de titres de ce bulletin et les traquenards des éditeurs qui retardent considérablement notre travail, nous ne voulons pas y passer plus de temps. *Sufficit amplius!*

281. I. ABŪ MADYAN (a. al-Ghawth Shu'ayb b. al-Ḥus. al-Anṣārī al-Andalusī al-Maghribī al-Tilimsānī), *Qaṣīdat al-Ghawth (Mā al-ladhdhatu illā ṣuḥbatu al-fuqarā)*, II. IBN 'ALLĀN (Shihāb al-Dīn A. b. Ibr. al-Ṣiddīqī al-Shāfi'ī al-Mālikī al-Naqshbandī), *Sharḥ*, suivi de III. IBN 'ARABĪ, *Takhmīs al-Qaṣīda*, présenté et annoté par 'Āṭif Wafdī, Mansourah, Makt. al-Raḥma al-muhdāt, s.d. (2006?); 14x20 cm., 51 p.

I. L'A. du poème, m. 594/1197, ou autres dates: G. Marçais, *in EI*, I, 141-2; *GAL*, I, 438; *S I*, 584-5, *op.* II; Kahh, IV, 302.

II. Chez Brockelmann, *sub a.* Madyan, le com. est attribué à M. 'A. b. M. 'Allān al-Bakrī al-Ṣiddīqī al-Shāfi'ī, m. 21 dh. 1057/18 janv. 1648 (*GAL*, II, 390), imprimé avec la *Qaṣīda* de Ibn Bint Maylaq (*infra*), Le Caire, 1305.

282. GHAZĀLĪ, *Qaṣīda: Qul li-ikhwānin ra'awnī maytā*, 'ABD AL-GHANĪ AL-NĀBULUSĪ, *al-Kawkab al-mutalālī. Sharḥ Qaṣīdat al-Ghazālī...*, présenté et annoté par 'Āṭif Wafdī, Mansourah, Makt. al-Raḥma al-muhdāt, s.d. (2006?); 14x20 cm., 80 p.

283. 'ABD AL-GHANĪ AL-NĀBULUSĪ, *al-Lu'lu' al-maknūn fī ḥukm al-akhbār 'ammā sa-yakūn*, Mansourah, Makt. al-Raḥma al-muhdāt, présenté et annoté par 'Āṭif Wafdī, s.d. (d.l. 2004); 16,5x23,5 cm., 173 p.

284. IBN BINT MAYLAQ (Nāṣir al-Dīn a. al-Ma'ālī M. b. 'Abd al-Dā'im b. M. b. Salāma al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Shādhilī), poème: *Man dhāqa ṭa'ma sharābi al-qawmi yadrīhi*; IBN 'ALLĀN (*ut supra*), *Sharḥ Qaṣīda...*, présenté et annoté par 'Āṭif Wafdī, Mansourah, Makt. al-Raḥma al-muhdāt, s.d. (2006?); 16,5x24 cm., 66 p.

L'A., m. jum. II (ou jum. I) 797/*inc.* 24 mars 1395: *GAL*, II, 119-20; *S II*, 148; Kahh, X, 131-2; *Durar*, III, 494-5, n° 1331; *Inbā' al-ghumr*, III, 271-2; *Shadharāt*, VIII<sup>2</sup>, 598-9. Ce soufi, cadī et prédicateur à la médersa de Nāṣir al-Ḥ., et un court temps cadī suprême sous Barqūq; il était plus doué pour la prédication que pour le droit.

### G. Droit et institutions politiques.

285. AL-SHAYBĀNĪ ou M. b. AL-ḤASAN (a. 'Al. M. b. al-Ḥ. b. Farqad), *K. al-Āthār*, éd. Khadīja M. Kāmil, Le Caire, DK, 2005; 20x28 cm., 374 p., *indices*.

Sh. naquit en 132/749 à Wāsiṭ, il grandit à Coufa, m. 189/796 à Rayy: E. Chaumont *in EI*, IX, 405-7; *GAS*, I, 420-33, *op.* VI; Sarkis, II62-3, *op.* I; *San*, IX, 134-6. Il eut quelques leçons de fiqh avec Abū Ḥanīfa, mais se forma surtout auprès du cadī Abū Yūsuf. Il transmet des traditions notamment de Abū Ḥanīfa (à l'âge de 14 ans, durant quatre ans), Abū Yūsuf, et Sufyān al-Thawrī (Coufa), d'al-Awzā'ī (au Shām), de Mālik (à Médine, durant trois ans, quelque 700 ḥadīth-s), de Sufyān b. 'Uyayna al-Kūfī (à La Mecque). Selon Ibn Sa'd, il était originaire de la Jéziréh, de par son père qui commandait des troupes au Shām; puis ce dernier vint à Wāsiṭ où lui naquit ce

fil. D'autres disent que la famille était de Ḥarastā près de Damas; puis la famille se transporta à Coufa, et c'est là qu'il grandit.

Publications: 1. par M. 'Abd al-Ḥayy, Lucknow, 1883; 2. Lahore, 1309, avec paraphrase en urdu; 3. litho, Lahore 1329/1911; 4. Abū al-Wafā' al-Afghānī, Karachi, al-Majlis al-'ilmī (Silsilat al-Majlis al-'ilmī, 35), 1385/1965, 640+73+5 p., laquelle s'arrête au chap. *Ziyārat al-qubūr*, soit le quart de l'ouvrage, réimprimée, I-II en I, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1413/1993; 5. Karachi, al-Rahim Ikaydaymi, 1410/1990; 6. éd. non critique du Pakistan (Karachi), suivie d'Ibn Ḥajar al-'Asqalānī, *al-Īthār fī ma'rifat ruwāt al-Āthār*, Idārat al Qur'ān wa 'ulūmih, 1419/1998, 210+41 p.

Trad.: *Kitāb al-Āthār of Abū Ḥanīfah*. The narration of Imam Muhammad ibn al-Hasan ash-Shaybani, General editors Yahya and Safia Batha; translation and proofreading, Abdassamad Clarke, Londres, Turath Publishing, 2006, LVII+643 p. Ne l'ayant pas consultée, nous ne pouvons nous prononcer sur la qualité de cette traduction.

Les mss. en sont nombreux, et l'on aimerait savoir s'ils contiennent tous le même texte. Ici texte (39-314) établi à partir de trois ms. de DK, sans que soient précisées les raisons de ce choix: 1. DK 42 fiqh ḥanafī, 118 f., 1292 h. 2. 104 fiqh ḥanafī m, 134 f., 1131 h. 3. 468 fiqh ḥanafī Ṭal'at 119 f. De plus, trois publications de l'ouvrage ont été mises à profit: 3, 4 et 6 (*v. supra*, les éditions numérotées). Apparat critique et notes séparés.

Depuis a paru l'éd. Khālid al-'Awwād, I-II, 849 p., établie sur la base des deux mss. suivants: 1. Médine 'Ārif Ḥikmat (photo 194 ḥadīth, Dubay), 178 f., copié en 755 h., collationné sur un ms. collationné sur l'original de l'A. 2. photo de 2 (*supra* éd. égyptienne). L'édit. a tiré profit aussi de l'éd. de M. 'Abd al-Raḥmān Ghaḍanfur (? orthographe incertaine. Nous ignorons de laquelle des éd. il s'agit, comme d'habitude, suite à l'imprécision d'un édit.!), établi à partir de deux mss. de la Makt. Āṣafiyya de Hyderabad et du plus vieux ms. de Constantinople, copié en 744, collationné sur un ms. de Mossoul. Il s'agit probablement du ms. Yeni 568, qui porte cette date en *GAS*, I, 430. Cette éd. est beaucoup plus annotée que celle du Caire, et pourvue de renvois à des lieux parallèles d'autres sources.

286. IBN WAHB (a. M. 'Al. b. Wahb b. Muslim al-Fihri al-Qurashi al-Misri), *al-Jāmi' (fī al-aḥkām)*, I-II, éd. Rif'at Fawzi 'Abd al-Muṭṭalib et 'A. 'Abd al-Bāsiṭ Mizyad, Mansourah, Dār al-Wafā', 1425/2005; 17x24 cm., 360 p.

1. IW., 197/812: *GAS*, I, 466; *San*, IX, 223-34; Qādī 'Iyād, notice de son *Tartīb*, texte arabe (établi à partir du ms. de la Bibliothèque royale égyptienne, f. 86<sup>r</sup>-88<sup>v</sup>) et trad. française, in David-Weill, *Le Djāmi' d'Ibn Wahb*, I, p. XII-XVIII, XVIII-XXVII; Muranyi

(Miklòs), *‘Abd Allāh b. Wabb. Leben und Werk. Al-Muwaṭṭa’*. Kitāb al-muḥāraba, Wiesbaden, Otto Harrassowitz (Quellenstudien zur Ḥadīṭ- und Rechtliteratur in Nordafrika), 1992, XI+326 p.; al-Ka’bī (al-Munjī), «Makhtūṭ al-Jāmi’ li-‘Abd Allāh b. Wabb al-Miṣrī al-Qayrawānī». Nashr Ma’had al-dirāsāt al-islāmiyya bi-jāmi’at Būn [Bonn]», in ‘Ādil Sul. Jamāl (éd.), *Thamarāt al-imtinān*. Dirāsāt adabiyya wa lughawiyya muhdāt ilā al-ustādh al-duktūr al-‘allāma Ḥusayn Naṣṣar, Le Caire, al-Khānjī, 1422/2002, 575-615 [Recension et corrigenda aux trois éd. du *Ĝāmi’* par Muranyi].

II. Ici, texte édité à parti du ms. Ch. Beatty 3497 63 f. La recension est celle de deux élèves de IW., une partie dans celle de M. b. ‘Al. b. al-Ḥakam (m. mercr. 15 dh. al-q. 268/6 juin 882, selon Ibn Yūnus), et l’autre dans celle de Baḥr b. Naṣr al-Khawlānī (m. au Caire, lundi 8 sha’b. 268/14 mars 881). Contient: *K. al-Ashriba, al-Ḥajj, al-Zakāt, al-Ṣalāt, al-Nikāḥ, al-Ṣawm, al-Ṣalāt* (de nouveau), *K. al-Qasāma wa al-‘Uqūd wa al-diyāt*.

III. Des parties du *Jāmi’* ont été éditées que l’édit. ne mentionne pas: 1. *Le Djāmi’ d’Ibn Wabb*, I-II, édité et commenté par Jean-David Weill, Le Caire, IFAO (PIFAO, Textes arabes, III), 1939, 1941-48, XXVII+II9+240 p., LIII planches: ms. Tell Edfou, actuellement DK 2201 ḥadīth, 87 f., III<sup>ème</sup> s. h.. Des 87 folios parvenus, les 106 premières pages ont pu être utilisées; les dernières sont très fragmentaires: traduction des quatre lignes du cuir de la reliure: 1. «Livre des Généalogies (p. 1-39 du ms./p. 1-47 de l’éd.) et du Silence» (f. 40-84; David Weill, I, 48-99). 2. «Livre du Sceau (p. 84-106 du ms./p. 99-119, l. 1: lier les dents avec de l’or, ornithomancie, contagion, *hām* et *ṣafar* et les ogres, malheur et destinée, amulettes, sortilèges des femmes pour s’attacher les maris et le mauvais œil, incantations) et Livre des Races parmi les Israélites». 3. «Du *Jāmi’* d’Ibn Wabb». 4. «Par M. b. al-Ḥusayn, Dieu l’en fasse profiter».

IV. *al-Jāmi’ fī al-ḥadīth*, I-II, éd. Muṣṭ. Ḥ. Ḥus. al-Khayr, Damman, Dār Ibn al-Jawzī, 1416/1996, 880 p., indices: texte établi à partir du ms. de Tell Edfou (comme David-Weill, qui pourtant n’est pas mentionné!), abondamment annoté. Makadam (Mohammed Ashraf), *A critical study and edition of al-Jāmi’ fī al-ḥadīth of ‘abd Allāh b. Wabb al-Qurashī (125/743-197/812)*, with a historical, literary and methodological introduction, I-II, PhD., Londres, SOAS, 2000 (n.c., nous en ignorons le contenu). Notons également que le *K. al-Qadar* a été édité par ‘Ar. M. al-‘Uthaymīm, La Mecque, 1406; réédité par ‘U. b. Sul. al-Ḥafyān, Riyad, Dār al-‘Aṭā’, 1422/2001. Le fragment du *Muwaṭṭa’*, éd. Hishām b. Ism. al-Ṣīnī, Damman, Dār Ibn al-Jawzī (date?), ne fait par partie du *Muwaṭṭa’*, selon M. Muranyi, mais est un abrégé fait par Abū al-‘Abbās al-Aṣamm, tiré du *Jāmi’*.

On se référera évidemment aux excellents travaux de Miklòs Muranyi que l’édit. ignore «royalement»: *‘Abd Allāh b. Wabb, al-Ĝāmi’*. Die Koranwissenschaften, hrsg.

und kommentiert von Miklòs Muranyi, Wiesbaden, Otto Harrassowitz (Quellenstudien zur Ḥadīṭ- und Rechtsliteratur in Nordafrika), 1992; XII-289-3 p.; *al-Ġāmi'*. Tafsīr al-Qur'ān, hrsg. und kommentiert von Miklòs Muranyi, Wiesbaden, Otto Harrassowitz (même coll.), 1993; XIV+274 p.; c.r. Gilliot, *in Stud. Isl.*, 81 (1995), 212-3; 'Abd Allāh b. Wahb (125/743-197/812), *al-Ġāmi'*. Tafsīr al-Qur'ān. Koranexegese 2, Teil 1, hrsg. und kommentiert von Miklòs Muranyi, Wiesbaden, Otto Harrassowitz (Quellenstudien zur Ḥadīṭ- und Rechtsliteratur in Nordafrika), 1995, VIII-233-3 p.; c.r. Gilliot, *in Stud. Isl.*, 86 (1997), 180-1; Id., *Beiträge zur Geschichte der Ḥadīṭ- und Rechtsgelehrsamkeit der Mālikiyya in Nordafrika bis zum 5. Jh. d. H.* Bio-bibliographische Notizen aus der Moscheebibliothek von Qairawān, Wiesbaden, Harrassowitz Verlag (Quellenstudien zur Ḥadīṭ- und Rechtsliteratur in Nordafrika), 1997, XLIII+527 p.; c.r. Gilliot, *in Stud. Isl.*, 90 (2000), 195-8. Les parties éditées par M. Muranyi à Wiesbaden ont été reprises uniquement en arabe, I-III, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 2003, 234+243+158 p. (fac-similés).

287. ID., *al-Musnad*, éd. a. 'Al. Muḥyī al-Dīn Jamāl al-Bakārī, Le Caire, Dār al-Tawḥīd li-ihyā' al-turāth, 1428/2007; 17x24 cm., 242 p., *indices*.

Texte édité sur la base d'un seul ms., recueil Damas Zāh. 40, f. 156-71, lacunaire, à la fin, d'au moins un folio, IV<sup>ème</sup> ou V<sup>ème</sup> s. h. Il y est écrit: *al-thāmin min baqiyyat Musnad Ibn Wahb*. La transmission du *musnad* a la voie suivante: a. 'Ar. al-Sulamī (M. b. al-Ḥus. b. Mūsā) et a. Zakariyyā' b. a. Ishāq al-Muzakkī/a. al-'Abbās (al-Aṣamm)/Baḥr b. Naṣr b. Sābiq, M. b. 'Al. b. 'Abd al-Ḥakam et Yūnus b. 'Abd al-A'lā/'Al. b. Wahb. Pour ce qui est de ce fragment, les transmetteurs sont les suivants: a. 'Ar. al-Sulamī/M. b. Ya'qūb al-Aṣamm/ M. b. 'Al. b. 'Abd al-Ḥakam/Ibn Wahb. Texte édité, 53-197. Les p. 53-97 (pas de titre), 117-160 (*fī al-'Ilm*), 161-180 (*min K. al-Farā'id*), 181-192 (*min K. al-Ḥajj*), 193-197 (*K. al-Jihād*). L'édit. n'aborde pas la question du rapport entre le «musnad» et le *Jāmi'* (!).

288. AL-ṬABARĪ (a. Ja'far M. b. Jarīr b. Yazīd b. Kathīr b. Ghālib al-Āmulī al-Shāfi'ī), *Ikhtilāf al-fuqahā'*, éd. Majdī Fathī al-Sayyid, Le Caire, al-Makt. al-tawfiqiyya, s.d. (2006?), 280 p.

I. T., m. lundi 27 shaw. 310/17 févr. 923: supra n° 128; *GAL*, I, 142-3, *op.* 4; *S* I, 217-8, *GAS*, I, 323-8, *op.* 4; *MIDEO*, 2, n° 28. *Ikhtilāf al-fuqahā'* et ses éd.: Gilliot, *Elt*, 41-6.

II. Pour les divergences entre savants ès-sciences juridiques, v. Muṣṭ. Sa'īd al-Khunn, *Athar al-ikhtilāf fī al-qawā'id al-uṣūliyya fī ikhtilāf al-fuqahā'*, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1421/2000, 645 p., à l'origine, thèse de doctorat d'al-Azhar.

III. Les éd. des fragments retrouvés de l'ouvrage de T: *Hādhā mā tahtawī 'alayhi nuskhāt al-Maktaba al-Khidīwiyya min K. Ikhtilāf al-fuqahā'*, éd. Friedrich Kern, Le Caire, Maṭb. al-Mawsū'a, 1902, 161+134 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, ca. 1980, 134 p.; *Das Konstantinopoler Fragment des K. Ikhtilāf al-fuqahā'* (K. al-jihād wa K. al-jizya wa ahkām al-mukhāribīn min K. Ikhtilāf al-fuqahā'), éd. J. Schacht, Leyde, Brill (De Goeje Fond, x), 1933, 16+274+XXIV p. (Aṣīr Ef., I, 382). Beyrouth, M. Amīn Damaj, 1973, 24+161+138 p.

IV. Il s'agit ici d'une adaptation de l'éd. Kern, dont la date de parution n'est évidemment pas indiquée. Rappelons que Friedrich Kern (1874-1921) avait séjourné en Égypte où il s'était aussi intéressé à la vie sociale et culturelle: J. Horowitz, *Spuren griechischer Mimen im Orient*, Mit einem Anhang über das Ägyptische Schattentheater, von Friedrich Kern, Berlin, Mayer und Müller, 1905, 104 p.; *Innisā' ul 'ālimāt* von Muḥammad Bey 'Osmān Galāl, neuarabische Bearbeitung von Molière's Femmes Savantes. Transkribiert, übersetzt, eingeleitet und mit einem Glossar versehen von F. Kern, Leipzig, 152 p.; *Neuere Ägyptische Humoristen und Satiriker*, Sonderabdruck aus den Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin, 20 (1906), 43 p.

Le ms. du VI<sup>ème</sup> s. h. (copiste: M. A. Ibr.), de la Biblioth. khédiviale, 113 f. provient de la mosquée M. Efendi al-Kurdī. Il faisait partie des donations (*waqf*) que l'oustadar Jamāl al-Dīn Maḥmūd b. 'A. al-Zāhiri avait faites (797 h.) à la médessa qu'il avait fondée. Le ms. comporte: le 1. *K. al-Mudabbar* en deux cahiers, mais du second il ne reste que le premier et le dernier f. 2. *K. al-Buyū'*, un cahier. 3. *K. al-Ṣarf*, en deux cahiers, dont il ne reste que la fin. 4. *K. al-Musallam*, en entier. 5. *K. al-Zirā'a wa al-musāqāt*, premier cahier. 6. *K. al-ghaṣb*, deux cahiers, dont il ne reste du premier que le premier et le dernier folio 7. *K. al-damān*, dont des cahiers du début sont perdus.

Ici bricolage commercial.

289. AL-QUDŪRĪ (a. al-Ḥus. A. b. M. b. A. b. Ja'far b. Ḥamdān al-Baghdādī al-Ḥanafī), [*Mawsū'at al-qawā'id al-fiqhiyya al-muqārana*] *al-Tajrīd*, I-XII, éd. M. A. Sirāj et 'Alī Jum'a Muḥammad, Le Caire, Dār al-Salām, 1424-2004; 17x24 cm.

Q., m. 5 rajab 428/24 avr. 1037: M. Ben Cheneb, in *EI*, v, 346; *GAL*, I, 174-5, op. III; *S* I, 295-6; Kahh, II, 66-7; HKH, *Lexicon*, II, 193, n° 2447; Ahlwardt, IV, 59-60, n° 4455 (2<sup>ème</sup> partie seulement); Sarkis, 1497-8; *Dhakhā'ir*, 754.

L'objet de cet ouvrage est les divergences entre les ḥanafites et les shāfi'ites; en fait, c'est une défense de Abū Ḥanīfa contre Shāfi'ī. L'A. commença à le dicter dim. 23 dh. al-q. 405. En un vol., débutant par la pureté légale et s'achevant avec la discipline du

cadi. Certains savants tardifs l'ont divisé en quatre vols. (ainsi le ms. Dk 1717 fiqh, copié en 1344). Abū Bakr 'Ar. b. M. al-Sarakhsī a composé un complément (*takmila*) de cet ouvrage.

Quatre mss.: 1. Fatih 2040 fiqh, 372 f., ms. de base, complet en un vol.. Copiste: M. b. A. b. Ḥ. b. Ism. al-Amāṭī al-Ḥanafī, daté de 842. 2. Dk 1942 fiqh, 391 f., en deux *juz*'-s. 3. Dk 1717 fiqh. Copiste: M. Labīb, copiste de Dk, achevé le 24 dh. al-q. 1344. 4. Dk 803 fiqh, achevé en 1882 AD.

Apparat critique et notes. Bonne éd. princeps.

290. IBN JUZAYY (a. al-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yaḥyā al-Kalbī al-Gharnāṭī al-Mālikī), *al-Qawānīn al-fiqhiyya*, éd. 'Al. al-Minshāwī, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, s.d. (d.l. 2005); 17x24 cm., 368 p.

I. L'A., né 693/1294, m. 7 jum. I, 741/29. oct. 1340: *supra* n° 108; *GAL*, II, 264-5; *S* II.  
 II. L'ouvrage: *GAL S* II, 377, *op.* 3. Deux titres lui sont attribués, *v.* Spies, 257; *Ṣāliḥiyya*, II, 63-4, *op.* 4 et 5 (cinq éd.). Nous avons recensé *in MIDEO*, 20, n° 252, *Qawānīn al-aḥkām al-shar'iyya wa masā'il al-furū' al-fiqhiyya*, avec une introd. non idoine et mal bottelée, 3-32. Le texte de l'ouvrage est probablement repris de l'une des éd. antérieures: *al-Qawānīn al-fiqhiyya fī talkhīṣ madhhab al-Mālikiyya*, publié par 'Ar. b. Ḥamda Luzzām al-Sharīf et M. al-Amīn al-Kutubī, Tunis, Maṭb. al-Nahḍa, 1344/1926, 431 p.; Fez, al-Makt. al-adabiyya, 1935, 462 p.; Casablanca, 1968, 350 p.; reprise, Beyrouth, 1970; Beyrouth, Dār al-Qalam, 1977, 301 p.

III. On préférera probablement l'éd. 'Abd al-'Azīz, Sayyid al-Ahlī, *s.t. Qawānīn al-aḥkām...*, Beyrouth, Dār al-'Ilm li-al-malāyīn, 1968, 495 p., ou plus encore le texte publié à Tripoli de Libye et Tunis, al-Dār al-'arabiyya li-al-K., 1982, 453+14 p. Il en existe également une éd. plus récente: *al-Qawānīn al-fiqhiyya*, éd. 'Abd al-Karīm al-Faḍilī, Sidon, al-Makt. al-'aṣriyya, 2000, 478 p.

Il s'agit ici du même texte, hormis quelques variantes, omissions ou fautes. Aucune note, aucun appareil critique. Production commerciale.

291. AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi'ī), *al-Radd 'alā Ibn al-Qaṭṭān fī kitābih Bayān al-wahm wa al-ihām*, éd. a. al-A'lā Khālīd b. M. b. 'Uth. al-Miṣrī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 77 p., index.

Dh, m. lundi 6 dh. al-q. 748/4 févr. 1348 à Damas: *MIDEO*, 25-26, n° 60. Généalogie de la réfutation de Dhahabī (Kattānī, *al-R. al-Mustatrafā*, 178: *San*, XXII, 307: présentation par Dh lui-même):

I. Ibn al-Kharrāṭ (a. M. 'Abd al-Ḥaqq b. 'Ar. al-Azdī al-Ishbīlī al-Mālikī), né en 510/1116, puis prédicateur et imām à Bougie (Bijāya), où il était arrivé en 550/1155, m. 581/1185 à Bougie, victime des autorités almohades (rab. II 581/juillet 1186, d'après Lopez et Bosch Vila); *GAL*, I, 371; *S* I, 634; *MIDEO*, 21, n° 150; 22, n° 134; Emilio Molina Lopez et Jacinto Bosch Vila (éd.), *al-Andalus en el Kitāb Iqtibās al-anwār* (a. M. al-Rushāṭī) *y en el Ijtiṣār iqtibās al-anwār* (Ibn al-Kharrāṭ), Madrid, Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Instituto de Cooperación con el Mundo árabe (Fuentes Árábico-Hispanas, 7), introd. en espagnol, p. 19-20.

Il écrivit pour ce qui nous intéresse ici: 1. *al-Aḥkām al-shar'iyya al-kubrā*, I-V, éd. a. 'Al. Ḥus. b. 'Ukāsha, Riyad, Makt. al-Rushd, 2001. 2. *al-Aḥkām al-wuṣṭā min ḥadīth al-nabī*, I-IV, éd. Ḥamdī al-Salafī et Ṣubḥī al-Sāmarrā'ī, Riyad, Makt. al-Rushd, I, 7-46. 3. *al-Aḥkām al-shar'iyya al-ṣuḡhrā*, I-II, éd. Umm M. bint Aḥmad al-Halīs, Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya/Djedda, Makt. al-'Ilm, 1993.

II. Ibn al-Qaṭṭān *v. infra* n° 292.

Il est l'A. de *Bayān al-wahm wa al-ihām al-wāqī'ayn fī K. al-Aḥkām*, I-VI, éd. al-Ḥus. Ayt Sa'īd, Riyad, Dār Ṭayyiba, 1997, qui est une critique d'*al-Aḥkām al-shar'iyya al-wuṣṭā* (et non pas *al-kubrā*, comme il est souvent écrit) d'Ibn al-Kharrāṭ.

III. Dhahabī: la Zāhiriyya conserve *Mukhtaṣar al-wahm wa al-ihām...* de ce dernier en ms. *Zah. maj.* 70, 13 f., 23 pages. Copiste: M. b. 'Al. b. al-Ṣayfī (?) Ibn Munajjā al-Ḥanbalī; on pourrait penser au maître d'Ibn 'Abd al-Hādī Ibn al-Mabrid, mais la mention «Ibn Munajjā» [dynastie de savants ḥanbalites tanūkhites damascènes] écarte cette possibilité: M. b. Al. b. al-Ṣafī al-Ḥanbalī a. 'Al. Ibn al-Ṣafī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī (m. 27 ou 26 ram. 869; Ibn 'Abd al-Hādī Ibn al-Mabrid, *al-Jawhar al-munaddad*, 159-60, n° 192; *Daw'*, VIII, 115, n° 252). C'est cet abrégé que désigne Dhahabī quand il déclare dans sa notice sur IQ: *'allaqtu min ta'līfihī al-Wahm wa al-ihām fawā'id tadull 'alā quwwat dhakābihī*. Ce texte est probablement un abrégé du grand ouvrage (*kitāb kabīr*) qu'il avait écrit à ce sujet; Zirikli, IV, 331 a-b.

Éditions antérieures: *Naqd al-Imām al-Dhahabī li-bayān al-wahm wa al-ihām*, éd. Fārūq Ḥammāda, Casablanca, Dār al-Thaqāfa, 1408/1988, 151 p.; *R. Radd al-Dhahabī 'alā Ibn al-Qaṭṭān*, in Ibn al-Kharrāṭ, *al-Aḥkām al-wuṣṭā min ḥadīth al-nabī*, I, 7-46.

292. IBN AL-QAṬṬĀN AL-KUTĀMĪ (al-Qāḍī a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Malik b. Yahyā b. Ibr. al-Ḥimyarī al-Kutāmī al-Maghribī al-Fāsī al-Mālikī), *al-Iqnā' fī masā'il al-ijmā'*, I-II, éd. Ḥ. Fawzī al-Ṣa'īdī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1424/2004; 17x24 cm., 391+354 p., 4 indices.

L'A. naquit en 562/1166, m. rab. I 628/inc. 7 janv. 1231 à Sijilmasa: Kahh, VII, 213; Zirikli, IV, 331 (la meilleure notice); Sarkis, 215-6, où *Nazm al-jumān* lui est attribué

faussement, comme le déclare Zirikli (peut-être œuvre de son fils?); *San*, XXII, 306-7; *Wāfi*, XXII, 70, n° 20; Kattānī, *al-R. al-Mustaṭrafā*, 178: *ubi leg. al-Kutāmī, non: al-Kinānī*; *MIDEO*, 22, n° 135; *supra sub* 291. Il vécut essentiellement au Maroc, notamment à Marrakech; ainsi qu'à Sijilmasa où il occupa la fonction de juge. En Dhahabī, *San*, on lit: *Qaṣrī al-aṣl*; Id., *Tārīkh*, éd. Bashshār 'Awwād Ma'rūf, années 621-30, p. 292, n° 471: *Miṣrī al-aṣl* (leçon à rejeter absolument); en Kahh: *Qurṭī aṣl*; Zirikli: *Qurṭubī al-aṣl* (ce qui devrait être la bonne leçon).

Ms. Rabat (n°?) 75 f. Annotation avec de nombreux renvois aux lieux parallèles.

293. AL-NASAFĪ (Ḥāfiẓ al-Dīn a. al-Barakāt 'Al. b. A. b. Maḥmūd al-Ḥanafī), *Kanz al-daqa'iq fi fiqh al-sāda al-aḥnāf*, texte revue par al-Rawḍa al-sharīfa li-al-baḥth al-'ilmī, al-Makt. al-azhariyya, 2006; 16,5x23,5 cm., 176 p.

N., m. 3 rab. 1 710/31 juil. 1310: *GAL*, II, 196-7, *op.* III; *S* II, 263-8, Ahlwardt, IV, 125-6, n° 4575-88; Sarkis, 1852-3, *op.* 3; *Dhakhā'ir*, 878, *op.* 3. W. Cureton (1808-64), *'Umdat 'aqīdat ahl al-sunnah wa-al-jamā'ah. Pillar of the creed of the Sunnites*, being a brief exposition of their principal tenets, by Hafidh-Uldīn Abū'lbarakāt Abd-ullah Alnasafi, Londres, printed for the Society for the Publication of Oriental Texts, 1843, XIV+29 p.

Ce compendium de droit hanéfite est un abrégé de son *K. al-Wāfi fi al-furū'* (Br, *op.* II), en fonction des cas les plus fréquents qui se présentent. Il a été souvent commenté et publié. Mentionnons, entre autres, Ibn Nujaym (Zayn al-'Ābidīn /Zayn al-Dīn b. Ibr. b. M. b. M. al-Miṣrī al-Ḥanafī, m. 8 rajab 970/4 mars 1503; *GAL*, II, 310-1; *S* II, 425-7; Kahh, IV, 192), *al-Baḥr al-rā'iq. Sharḥ Kanz al-daqa'iq* (*GAL*, II, 266, com. 7; Sarkis, 265-6, *op.* 2), avec en marge, *Kanz al-daqa'iq*, et *al-Ḥawāshī* d'Ibn al-'Ābidīn (M. Amīn b. 'U. b. 'Abd al-'Azīz al-Dimashqī al-Ḥanafī, m. 1252/1836; Kahh, IX, 77), I-VIII (le vol. VIII contient *Takmilat al-baḥr al-rā'iq* d'al-Ṭūrī M. b. Ḥus. b. 'A. al-Ḥanafī al-Qādirī, *viv.* 1138/1726; Kahh, IX, 247-8), Le Caire, al-Maṭb. al-'ilmiyya, 1311/1893; réimpr. offset, Le Caire Dār al-K. al-islāmī, s.d. (ca. 1980?).

La première partie du *Kanz* (jusqu'à la fin du *K. al-Waqf*) a paru avec des notes et une traduction persane interlinéaire: *The first part of al-Nasafi's manual of Ḥanafī law* (to the end of the kitāb al-waqf), with copious marginal notes from various sources and an interlineary translation in Persian by Burhān al-Dīn [Lamghānī?], by al-Nasafī, Delhi, Murtaḍawī Press, 1879, 324 p.; Full vocalised Arabic text as far as the Kitāb al-Waqf, by al-Nasafī, Delhi, Hindū Press, 1902, 368 p. Le *Kanz* a été publié a Delhi, al-Maṭba' Aḥmadi, 1287/1870, 226 p.; texte revu par M. Aḥsan al-Ṣiddīqī al-Nānūtūvī, Multan, Maktabah-i Imdādīyah, 1979 (?), 508 p., etc.

Ici, rien sur l'origine du texte. Production commerciale non annotée.

294. IBN ḤAMZA AL-AWLAWĪ (ou AL-ŪLUWĪ) (Ḥusayn b. Ibr. b. Ḥamza b. Khalīl), *Daw' al-anwār fī sharḥ Mukhtaṣar al-Manār*, éd. 'Al. Rabī' 'Al. Muḥammad, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 2005; 6,5x23,5 cm., 396 p.

I. Ḥāfiẓ al-Dīn a. al-Barakāt al-Nasafī, *ut supra* n° 293, a composé *Manār al-Anwār fī uṣūl al-fiqh*: *GAL*, II, 196, *op.* I; *S* II, 263-5; *HKH*, *Lexicon*, VI, 121-8, n° 12907: *Pharus luminum de principiis jurisprudentiae*. Cet ouvrage concis et difficile a fait l'objet de très nombreux com. et gloses, et de quelques abrégés.

II. L'un de ces abrégés est celui de Ṭāhir b. al-Ḥasan al-Ḥalīmī (Nous ne nous souvenons plus où nous avons trouvé cette mention — est-ce dans l'introd. de l'édit.?), *Mukhtaṣar al-Manār*. On peut se demander s'il ne s'agit pas de Zayn al-Dīn a. al-Izz al-Ḥalabī (Ṭāhir b. Badr al-Dīn a. M. al-Ḥasan b. 'U. b. Ḥ. b. 'U. b. Ḥabīb al-Ḥalabī [et non al-Ḥalīmī] al-Ḥanafī, appelé aussi Ibn Ḥabīb, m. 17 dh. al-ḥ. 808/5 juin 1406); *Daw'*, IV, 3-5, n° 9; Tamīmī, *al-Ṭabaqāt al-saniyya fī tarājim al-ḥanafīyya*, IV, 106-7, n° 99, à qui *HKH*, *Lexicon*, VI, 124, l. 8sqq. attribue un abrégé du *Manār*, que l'on ne retrouve pas dans la liste de ses œuvres, *e.g. in Kz*, VI (*i.e. Hadiyyat al-'arīfin*, I, 431).

III. al-Ūluwī, *scrib.* 1000/*inc.* 19 oct. 1591: *Kahh*, III, 306-7; *Kz*, V, 320. C'est peut-être cet auteur qui figure en *GAL S* I, 498, com. ou glose du *Taṣrīf al-Zanjānī*, n° 13, *s.n.* Ḥus. b. Ibr. b. Ḥamza al-Khālīdī, ouvrage écrit en 1000/*inc.* 19 oct. 1591.

Notre auteur a commenté l'abrégé de II., dans *Mashāriq al-anwār fī sharḥ Mukhtaṣar al-manār*. De ses collègues et étudiants lui auraient demandé (c'est un poncif!) d'abrégé ce com., ce devint *Daw' al-anwār fī sharḥ Mukhtaṣar al-Manār*.

Le com. présenté ici a été achevé le vendredi 23 rab. I 1010. Un fac-similé du ms. à partir duquel le texte a été établi, nos lecteurs devront se contenter de ce qu'en dit l'édit., c'est-à-dire quasiment rien: il remercie le Mufti d'Égypte, 'Alī Jum'a Muḥammad, de lui avoir remis l'exemplaire (microf., photo, ms.?). Mais Dieu en sait plus! En l'espèce, cela nous est insupportable!

295. IBN ABĪ ZAYD AL-QAYRAWĀNĪ (a. M. 'Al. Ibn a. Zayd 'Ar. al-Qayrawānī al-Nafzī al-Mālikī), *Risālat Ibn a. Zayd al-Qayrawānī*, éd. M. Muṣṭ. Qāsim al-Ṭaḥṭawī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l., 2005); 17x24 cm., 223 p.

IAZQ, m. 386/996 à Kairouan: *GAL*, I, 177; *S* I, 301-2; *GAS*, I, 478-81; Sarkis, 32-3; Ahlwardt, III, 52-3, n° 4446-7; *Risāla ou Traité abrégé de droit malékite et de morale musulmane*, trad. avec com. et index analytique par E. Fagnan, Paris, P. Geuthner, 1914, VIII+294 p.; *La Risāla ou Épître sur les éléments du dogme et de la loi de l'Islām selon le rite mālikite*, texte arabe et trad. française par Léon Bercher, Alger, J. Carbonel,

1948<sup>2</sup> (1945<sup>1</sup>), 374 p.; *The Risāla*. Treatise on mālīkī law, of 'Abdallāh Ibn-Abī-Zayd al-Qayrawānī (996h). An annotated translation by Joseph Kenny, Minna (Nigeria), 1992, 245+VIII, p.; trad. espagnole: Ibn Abī Zayd al-Qayrawānī, *Compendio de derecho islámico*, edición de Jesús Riosalido, Madrid, Trotta (Al-Andalus, textos y estudios), 1993, 249 p.; *La Risala*. Tratado de creencia y derecho musulmán, trad. Ali Laraki, Palma de Mallorca, Kutubia Mayurqa, 1999, 592 p.

Ici éd. commerciale annotée.

296. AL-NAFRĀWĪ (Shihāb al-Dīn A. b. Ghānim [ou plutôt: Ghunaym] b. Sālim [b. Muḥannā] al-Azharī al-Mālikī), *al-Fawākih al-dawānī 'alā Risālat Ibn a. Zayd al-Qayrawānī*, I-III, texte préparé par M.M. Tāmir, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l. 2004); 17x24 cm., 1669 p.

N., né 1043/1633, m. 1125/1713; *GAL S II*, 439 (selon lui, m. 1207/1792, ce qui est une erreur); Kahh, II, 40; *GAS*, I, 480, n° 12; Sarkis, 1863. Ouvrage achevé 'id al-fiṭr 1122/2 mars 1710. *GAL S II*, 423, 25b, a un: Sālim b. A. al-Nafrāwī al-Azharī al-Mālikī al-Dārīr al-Muftī, m. 1168/1754 qui lui paraît être son grand-père. Les dates sont problématiques.

L'ouvrage a été imprimé au Caire, 3 vols., Maṭb. al-Sa'āda 1913/1331-2 (Sarkis, 1865). Éd. révisée par 'Abd al-Wārith M. 'Alī, I-II, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, ca. 1970; I-II, Beyrouth, Dār al-Ma'rifa, dans les années 1986; repris à Beyrouth, I-II, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1997.

Ici éd. non critique; d'ailleurs, il n'en existe aucune qui le soit.

297. IBN FARḤŪN AL-YA'MARĪ (Burhān al-Dīn a. al-Wafā' Ibr. b. 'A. b. M. al-Ya'marī al-Madanī al-Mālikī), *Tabṣīrat al-ḥukkām...*, I-II en I, revu et présenté par M. 'Ar. al-Shāghūl, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (d.l. 2004); 17x24 cm., 514+263 p.

L'A. d'*al-Dībāj al-mudhhab* [préférable à *al-mudhdhab*], m. 10 dh. al-ḥ. 799/4 sept. 1397; J.F.P. Hopkins, in *Et*, III, 786; *GAL*, II, 175-6, op. I; Sarkis, 203-4, op. I; *Dhakhā'ir*, 203, op. I (cinq éd.); Kahh, I, 68; *MIDEO*, 27, n° 219. Le Père Anawati avait recensé l'éd. Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1406/1986; *MIDEO*, 18, n° 48.

Plusieurs fois publié, ici fac-similé de l'éd. de 1302, Le Caire, al-Maṭb. al-bahiyya, avec en marge *al-'Iqd al-munazzam li-al-ḥukkām fimā yajrī bayna aydihim min al-'uqūd wa al-ahkām* du Grenadin a. al-Qāsim b. Salmūn b. 'A. b. 'Al. al-Kinānī al-Bayyāsī al-Gharnaṭī (m. 767/1365; *GAL*, II, 264).

298. AL-QALYŪBĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. Salāma al-Miṣrī al-Shāfi'ī) wa 'UMAYRA AL-BURULLUSĪ (Shihāb al-Dīn A. al-Miṣrī al-Shāfi'ī) [Glose] 'alā *Manhaj* (sic!) *al-Ṭālibīn* li-Shaykh al-Islām Zakariyyā' al-Anṣārī\* (sic!), I-IV, Mansourah, Makt. al-Īmān, s.d., 17x24 cm.

I. Zakariyyā' al-Anṣārī (*GAL S* II, 117-8) n'a rien à voir avec *Minhaj al-Ṭālibīn* (*Le Guide des zélés croyants*. Manuel de jurisprudence musulmane selon le rite de Chāfi'ī, texte arabe, trad. et annotation par L.W.C. van den Bergh, I-III, Batavia, 1882-4), qui est de Muḥyī al-Dīn Abū Zakariyyā' Yaḥyā b. Sharaf b. Mūrī al-Nawawī (m. 24 raj. 676/22 déc. 1278); *GAL* II, 394-6, op. I; *S* II, 680-1, op. I.

II. Com. de Jalāl al-Dīn al-Maḥallī al-Shāfi'ī, m. 1<sup>er</sup> muḥ. 864/28 oct. 1459; *infra* n° 309), appelé *Kanz al-Rāghibīn*; *GAL S* I, 680-1, op. I, 15, *sub Minhāj al-ṭālibīn*.  
 III. Qalyūbī, m. 29 shaw. 1069/20 juil. 1659): *GAL*, II, 364-5; *S* II, 492-3; Kahh, I, 148.  
 IV. 'Umayra al-Burullusī, m. 1550 ou 1551: Kahh, VIII, 13; Sarkis, 1386; *al-Kawākib al-sā'ira*, III, 119. Son nom lui vient de la langue du delta du Nil, entre les deux branches (Buḥayrat Burullus).

Sarkis, 1525: Glose de Qalyūbī et glose de Burullusī sur le *Sharḥ* de Maḥallī sur le *Minhaj*, appelé *Kanz al-Rāghibīn*, I-II, Médine, 1305; Le Caire, I-IV, al-Maymaniyya, 1306; *Hāshiyat Shihāb al-Dīn A. b. A. b. Salāma al-Qalyūbī wa Shihāb al-Dīn Aḥmad al-Burullusī al-mulaqqab bi-'Umayra 'alā Kanz al-rāghibīn li-al-Imām Jalāl al-Dīn M. b. A. al-Maḥallī, sharḥ Minhāj al-ṭālibīn li-al-Imām al-Nawawī fī fiqh al-Shāfi'iyya*, I-IV, texte revu avec identification des versets coraniques par 'Abd al-Laṭīf 'Abd al-Raḥmān, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1997 (fiche du catalogue de la Biblioth. de Lahore University of Management Sciences, qui donne la date de la mort et le nom de 'Umayra: Shihāb al-Dīn Aḥmad). Ou encore: *Hāshiyatān al-Qalyūbī wa 'Umayra*, I-IV, éd. M. 'Abd al-'Azīz al-Sūrātī, Bombay, 1970; Beyrouth, Dār al-Fikr, 1981 et 1998.

Production commerciale.

299. IBN IMĀM AL-KĀMILIYYA (Kamāl al-Dīn a. M. M. b. M. b. 'Ar. b. 'A. b. Yūs. b. Maṣṣūr al-Qāhirī al-Shāfi'ī), *Taysīr al-wuṣūl ilā Minhāj al-uṣūl min al-manqūl wa l-ma'qūl* (*Mukhtaṣar*), I-VI, éd. 'Abd al-Fattāḥ A. Quṭb al-Dakhmīsī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1423/2002; 17x24 cm., 9 indices.

I. Bayḍāwī, *Minhaj al-wuṣūl ilā 'ilm al-uṣūl* (*GAL*, I, 418, op. II; *S* I, 741-2), dont il existe plus de trente commentaires. IIK. se réfère surtout aux trois commentaires suivants: 1. Isnawī (ou Asnawī) (m. 772/1370), *Nihāyat al-sūl fī sharḥ Minhāj al-uṣūl*.  
 2. Le *Sharḥ* d'al-'Ibrī ('Al. b. M. b. Ghānim al-Ḥusaynī al-Farghānī al-Tibrīzī

al-Shāfi'ī, m. 743/1333; *GAL S I*, 741, *op.* II de Bayḍāwī, com. I; Kahh, VI, 136). Ce com. a fait l'objet d'une éd. dans deux magistères, par M. 'Abd al-Samī' Faraj Allāh et Maḥmūd Ḥāmid M. 'Uthmān, *Kull. al-Sharī'a wa al-qānūn*, Le Caire, 1911. 3. *al-Ibhāj*. *Sharḥ al-Minhāj* commencé par Taqī al-Dīn al-Subkī (m. 735), continué par son fils Tāj al-Dīn al-Subkī (m. 752; Br. com. 10).

II. IIK., né 18 shaw. 808/9 avril 1406, au Caire, m. vendredi 15 shaw. 874/1469, là-même: *GAL*, II, 77; *S II*, 85; Kahh, XI, 231-2; *Ḍaw'*, IX, 93-5; Badr, II, 244, n° 501. Ce com. a été achevé le 2 jum. II 845. V. Ghareeb (Essam), *A critical edition of Mukhtaṣar Taysīr al-Wuṣūl ilā Minhāj al-Uṣūl from the beginning up to chapter nine by Imām al-Kāmiliyya (d.874 A.H./ 1469 C.E.)*, PhD. Univ. of Birmingham, Dpt. de théologie (sous la direction de Dr Surty), 2001.

Ici, à l'origine, thèse de doctorat Univ. Azhar, 1414/1993, sous la direction de Ṣālīḥ 'Awaḍ al-Najjār, doyen de la Faculté de sharī'a et de droit, etc. Étude, I, 7-175. Quatre mss.: 1. Dk 94, 145 f. de grand format sans numérotation des folios, en un vol. Copiste: 'Abd al-'Azīz b. M. b. 'Izz al-Dīn, élève de l'A., achevé mardi *mustahall* sha'bān 849. 2. Un vol. de 158 f. (d'Arabie Séoudite ou du Koweït?). Copiste Abū al-'Azm M. b. M. b. Yūs. al-Ḥalāwī al-Maqdisī, (non identifié par l'édit.; v. *Ḍaw'*, X, 35, n° 95; né à Jérusalem en 819, il vint au Caire, et il fut un élève assidu d'Ibn Imām al-Kāmiliyya; m. jeudi 26 muḥ. 883/29 avr. 1478), achevé, à la Ṣālīḥiyya du Caire, mercredi 7 ṣafar 850, soit cinq ans après que l'A. eut écrit ce com. 3. Dk 93, en un vol., 180 f., lacunaire au début. Copiste: [...] M. b. 'A. b. Zayn al-'Ābidīn al-Ḥusaynī al-Qādirī, au *maqām* de Zayn al-'Ābidīn à Homs, achevé 12 ṣafar 857, du vivant de l'A. 4. Dk 417, 9 f., ne comporte que le com. de l'introd. de Bayḍāwī.

300. IBN RĀHAWAYH/RĀHŪYA ou IṢḤĀQ b. RĀHAWAYH (RĀHŪYA) (a. Ya'qūb Iṣḥ. b. Ibr. b. Makhlad b. Ibr. al-Ḥanzalī al-Marwazī al-Nīsābūrī), *K. al-Masā'il 'an Imāmay Aḥmad b. Ḥanbal wa Iṣḥāq b. Rāhawayh*, recension d'AL-KAWSAJ (a. Ya'qūb Iṣḥāq b. Manṣūr b. Bahrām al-Marwazī al-Nīsābūrī), I-III, éd. Ṭal'at b. Fu'ād al-Ḥulwānī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1426/2005; 17x24 cm., 454+459+485 p.

I. Ibn Rāhawayh, selon son fils Muḥammad, naquit en 163, m. 15 sha'b. 238/852, à 77 ans: *GAL S I*, 257; Kahh, II, 228; *San*, XI, 358-83. Il fut, entre autres, l'un des maîtres d'Ibn Ḥanbal, de Bukhārī, Muslim, de Abū Dāwūd, de Nasā'ī et d'Ibn Qutayba.

II. Kawsaj, né en 170, m. jum. I 251/865, à Nichapour; *GAS*, I, 507; Kahh, II; *San*, XII, 258-60. *Kawsaj* serait une arabisation du persan *kūzah*, et servirait de sobriquet pour désigner quelqu'un qui n'a pas beaucoup de poils ou de cheveux, ou à qui il manque des dents. Une femme dit à son mari: «*anta kawsaj*». Il lui dit: «*in kuntu kawsajan, fa-anti ṭāliqun*». Interrogé à ce sujet, Abū Ḥanīfa déclara qu'il fallait compter les

dents du mari: s'il en a 28, il est *kawsaj*, et elle est répudiée (*i.e.* libre de son mari); s'il en a 32; elle ne l'est pas. On lui compta les dents: il en avait 32! (*Tāj*, VI, 174a). On dit: *man ṭālat lihyatuhu takawsaja 'aqluhu!*

Texte établi à partir de trois mss.: 1. Damas 'Umariyya (Madrasat Abī 'Umar à la Ṣālihiyya; à la Zāhiriyya, puis Asadiyya) (numéro?), waqf de A. b. Yaḥyā al-Najdī, ms. de base dont l'ordonnance est différente du suivant. 2. Zāh., 113 f. (numéro? Selon Sezgin, fiqh ḥanbalī 1), waqf de Diyā' al-Dīn Abū 'Al. M. b. 'Abd al-Wāḥid b. A. al-Maqdisī. 3. Dk (numéro?), 439 f.. Copiste: 'Abd al-Laṭīf Fakhr al-Dīn, copiste à Dār al-Kutub al-Miṣriyya, daté de 1362.

Visiblement l'édit. a mis à profit deux éd. antérieures qu'il évoque avec une imprécision très peu académique, et dont il corrige les fautes. Cela devient dans son langage 1. «*nuskhat al-Jāmi'a*» (?) qui devrait être l'éd. Khālid al-Rabbāṭ et Withām al-Ḥūshī (où et quand?). 2. «*nuskhat Dār al-Hijra*» (où? ces maisons d'éd. s'appelant ainsi se trouvent à Damas, Beyrouth, Le Caire et Beyrouth!), ce devrait être: *Masā'il al-Imām Aḥmad wa-Ishāq b. Rāḥwayh, Qism al-mu'āmalāt, riwāyat Ishāq ibn Maṣṣūr al-Kawsaj*, I-II, éd. Ṣāliḥ b. M. al-Fahd al-Mazīd, Riyad, Dār al-Hijra, 2004. Cette dernière éd. avait paru déjà au Caire, Maṭb. al-Madanī, 1415/1994, 730 p. Nous ignorons laquelle des éditions est celle parue à Médine, Makt. al-'Ulūm wa al-ḥikam, 2001<sup>2</sup>. Existe également: *K. al-Masā'il 'an Abī 'Abd Allāh A. b. M. b. Ḥanbal wa Abī Ya'qūb Ishāq b. Ibr. al-Ḥanzalī* (Ibn Rāḥūya), *al-Juz' 1, al-Ṭahāra wa al-ṣalāt (jam' Ishāq b. Maṣṣūr al-Kawsaj)*, éd. M. 'Abd Allāh al-Zāḥim, Le Caire Dār al-Manār, 1412/1992, 669 p. (IDEO: 9-425-5).

V. une autre recension, celle de l'élève d'Ibn Ḥanbal, a. M. Ḥarb b. Ismā'il b. Khalaf al-Ḥanzalī al-Kirmānī (m. 280; *San*, XIII, 244-5; 'Ulaymī, II, 95-6, n° 375): *Masā'il al-Imām Aḥmad b. Ḥanbal wa Ishāq b. Rāḥawayh*, ikhrāj Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al. al-Salāma, Riyad, Makt. al-Rushd, 1426/2004, 508 p. [IDEO: 9-424-110]. V. aussi Susan A. Spector, *Chapters on marriage and divorce. Responses of Ibn Hanbal and Ibn Rāḥawayh*, trans. with introd. and notes, Austin, Univ. of Texas Press, 1993, XIII+278 p.

Longue étude, 9-179; texte, 195-451.

301. IBN AL-JAWZĪ, *al-Taḥqīq*, AL-DHAHABĪ, *Tanqīḥ al-Taḥqīq*, I-VIII, éd. A. 'Āṣim Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 17x24 cm., 1422/2001, *indices*.

A. Voici quelques-unes des principales étapes qui ont conduit à ces deux ouvrages, et même au-delà:

1. Abū Ya'lā Ibn al-Farrā' (M. b. al-Ḥus. b. M. b. Khalaf b. A. al-Baghdādī al-Ḥanbalī, m. 19 ram. 458/inc. 27 juil. 1066), *al-Ta'līq al-kabīr fī al-masā'il al-khilāfiyya*

*bayna al-a'imma*; GAL, I, 398; S I, 686; HKH, *Lexicon*, II, 324, n° 3728: *Ta'liqa fi al-khilaf*; al-Ṭarīqī ('Al. b. M. b. A.), *Mu'jam muṣannafāt al-ḥanābila*, Riyad, Fahrasat Maktabat al-Malik Fahd, 1422/2001, II, 45: *al-Khilaf al-kabīr. Al-Ta'liq al-kabīr fi al-masā'il al-khilāfiyya bayna al-a'imma*, en II vols., selon Ibn Taymiyya, d'après *al-'Uqūd al-durriyya fi manāqib shaykh al-islām Ibn Taymiyya*, 285. Il s'en trouve des vols. en ms.: *mujallad* IV, DK 140 fiqh ḥanbalī, photo Univ. isl. 5778-83, du *K. al-Ḥajj* au *K. al-'Itq*. Il s'en trouve aussi des parties: Istamboul Feyz.: photo Univ. isl. 5502.

Le *K. al-Ḥajj* a été édité dans le cadre d'une thèse, Médine, Univ. islm.; de même le *K. al-Buyū'*, Riyad Univ. M. b. Su'ūd, à l'Institut supérieur de la judicature (*al-qadā'*). Le *K. al-'Itikāf* a été édité au Caire, 1416/1995-6.

II. Ibn al-Jawzī (m. 13 ram. 597/17 juin 1201: notre notice in *MIDEO*, 27, n° 64): les titres: *al-Taḥqīq fi ahādīth al-khilaf* (GAL, I, 504, op. 28; S I, 918; HKH, *Lexicon*, II, 247, n° 2718) ou *al-Taḥqīq fi ahādīth al-Ta'liq* renvoient au même ouvrage; Ṭarīqī, *Mu'jam muṣannafāt al-ḥanābila*, II, 328, 327. Une éd. de cet ouvrage par Ibr. Ḥamad al-Sulṭān, annoncée par al-'Alawjī n'a jamais vu le jour. Mais il a été édité par Ibr. b. 'Al. al-Lāhim dans une thèse de doctorat, Riyad, Univ. M. b. Su'ūd, 1408.

III. al-Dhahabī (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Dimashqī al-Shāfi'ī, m. lundi 3 dh. al-q. 748/4 févr. 1348), *Tanqīḥ al-Taḥqīq*, ms. Istamboul, Feyz. 296 (San, I, 84, op. 132, numérotation de Bashshār 'Awwād Ma'rūf). Dans cet écrit, Dhahabī, et il ne fut pas le seul, émet des critiques à l'égard d'Ibn al-Jawzī concernant sa manière de présenter la hiérarchie de certaines traditions; Ma'rūf (Bashshār 'Awwād), *al-Dhahabī wa minhajuh fi kitābih Ta'rīkh al-islām*, Le Caire, 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī, 1976, 223.

*Tanqīḥ al-Taḥqīq fi ahādīth al-ta'liq*, I-V, texte revu et annoté par Muṣṭ. Abū al-Ghayth 'Abd al-Ḥayy 'Ajīb, Riyad, Dar al-Waṭan, 2000-5; I-II, Beyrouth, Dār al-Fikr, 2001-2, 1218 p.; I-II, éd. Riḍwān Jāmi' Riḍwān, Riyad, Makt. al-Bāz, 2001. Nous ne pouvons rien dire de ces éd. que nous n'avons pu consulter. Nous ignorons et les mss. qui sont à leur origine, et les textes qu'elles contiennent vraiment (*Taḥqīq*, *Tanqīḥ* de Ibn 'Abd al-Hādī, de Dhahabī?).

IV. On remarquera que le ḥanbalite Ibn 'Abd al-Hādī M. (m. 10 jum. I, 744/1<sup>er</sup> oct. 1344, *supra* n. 171) a aussi un *Tanqīḥ al-Taḥqīq fi ahādīth al-ta'liq* (Ṭarīqī, *Mu'jam muṣannafāt al-ḥanābila*, IV, 46).

La seule bonne, voire excellente, éd. de ce texte est: I-V, éd. Sāmī b. M. b. Jād Allāh et 'Abd al-'Azīz b. Nāsir al-Khayānī, Riyad, Aḍwā' al-Salaf, 1428/2007, *indices*, V, 117-322, références bibliographiques, 323-38, *Fawā'id wa qawā'id*, 339-48, table des matières, 349-56. Le texte en a été établi à partir de deux mss. Istamboul Ahmet III: I. Ahmet III 1051, 393 f., ms. de base. Copiste: M. b. 'Al. al-Zarkashī al-Ḥanbalī (Shams al-Dīn al-Miṣrī, m. 772/1370; Kahh, X, 239-40), auteur du *Mukhtasar al-Khiraqī*

(à ne pas confondre avec le chaféite Badr al-Dīn al-Zarkashī al-Miṣrī, m. rajab 794/*inc.* 24 mai 1392), achevé vendr. 6 jum. II 766. Il comporte de nombreuses gloses dont beaucoup sont tirées de celles de l'exemplaire de l'A. Dans son travail l'édit. les a intégrées, distinguant celles dont il était certain qu'elles provenaient de l'A., des autres. 2. Ahmet III, photo de l'Univ. de l'Imam (Ibn Su'ūd) 2679 *fā'*, 396 f., s.d. ni copiste; c'est une bonne copie, bien écrite. L'édit. mentionne et décrit encore deux autres ms. qu'il n'a pas utilisés pour des raisons qui paraissent valables: 3. Damas Zāh. 47, un fragment du début du livre, 47 f. 4. Zāh. 301 ḥadīth, du *K. al-Ṣiyām* à la fin de l'ouvrage, 269 f.

Quant aux éd. antérieures: a) En marge (sous le texte) du *Taḥqīq, Tanqīḥ al-Taḥqīq fī ikhtilāf al-ḥadīth bi-Ibn al-Jawzī*, éd. M. Ḥāmid al-Fiqī, Le Caire, Maṭb. al-Sunna al-Muḥammadiyya, 1373/1954, 319 p., sans mention du ms. à partir duquel le texte a été édité. En fait, ce vol. ne contient pas un seul mot du com. d'Ibn 'Abd al-Hādī, et est un abrégé du *K. al-Taḥqīq*. L'hypothèse de Jād Allāh et de Khayānī est qu'un copiste a supprimé du texte les ajouts de Ibn 'Abd al-Hādī, et s'est contenté de reproduire ce que celui-ci avait mentionné du texte d'Ibn al-Jawzī, puis l'on a écrit sur le ms. *al-Tanqīḥ*. À notre connaissance, n'en a paru que le premier vol., qui va jusqu'à la fin de *Masā'il ṣifat al-ṣalāt*. Ce vol. est extrêmement rare et nous n'avons pu le consulter. b) I-II, éd. 'Āmir Ḥ. Ṣabrī, al-'Ayn, Émirats Arabes Unis, al-Makt. al-ḥadītha, 1409/1989, 1676 p. (à l'origine thèse de doctorat Univ. Umm al-Qurā, 1406/1985-6). C'est en fait une éd. du *mujallad* I du ms., et elle s'arrête à la fin du *K. al-Zakāt*. C'est une éd. non fautive, mais l'édit. n'y a pas intégré les gloses qui se trouvent en marge du ms. Elle est épuisée. c) éd. Aymān Ṣāliḥ Sha'bān, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1419/1998. L'édit. prétend qu'il s'est basé sur le ms. Ahmet III 1051 et le ms. Zāh. (*supra*). Il appert selon les édit. de Aḍwā' al-Salaf, qu'il a copié l'éd. b., sans la mentionner aucunement, et ce pour la première partie (jusqu'au *K. al-Zakāt*). Nous ne nous étendrons pas sur le bricolage qui fut sien pour l'établissement de la 2<sup>ème</sup> partie, disons qu'il s'est appuyé sur une abrégé. On ne peut donc aucunement se référer à cette éd.

Nous ne pouvons rien dire de ce qui suit: *al-Taḥqīq fī aḥādīth al-Khilāf*, I-II, éd. Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd M. al-Sa'danī, annotations de M. Fāris, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1994, nous ignorons quel texte ces deux vols. contiennent!

*GAL*, II, 75; *S* II, 82, attribuée à Ibn 'Abd al-Hādī al-Fuwwī (Jamāl al-Dīn M. b. 'Abd al-Hādī al-Shāfi'i, m. 766/1364, imam de la mosquée Bashīr al-Jāmdār; Kahh, x, 262; Zirikli, VI, 253; *Durar*, IV, 34, n° 91), *Tanqīḥ al-Taḥqīq fī aḥādīth al-Ta'liq*, mais souligne qu'ailleurs il est attribué à Ibn 'Abd al-Hādī al-Maqdisī al-Ḥanbalī.

B. Il nous reste à examiner la manière dont l'éd. suivante a été faite: *al-Taḥqīq fī masā'il al-khilāf*, avec Dhahabī, *Tanqīḥ al-Taḥqīq*, I-XII, éd. 'Abd al-Mu'ṭī Amīn

Qal'ajī, Alep et Damas, Makt. Ibn al-Barr/Alep et Le Caire, Dār al-Wa'ī al-'arabī, 1419/1998 (IDEO: 9-330-257/1-12). Mss.: 1. DK 2 fiqh ḥanbalī (*ut supra et infra*). 2. Zāh. (numéro?), le premier *juz'*, jusqu'aux *masā'il al-tijāra* exclu, 201 clichés. 3. Zāh. 302 ḥadīth, *juz'* III, commence au *K. al-Buyū'*, jusqu'à la fin de l'ouvrage, 198 clichés, achevé en sha'bān 744. Copiste M. A. Ḥasan. 4. Zāh., 265 clichés. Contient le *Tanqīḥ* de Ibn 'Abd al-Hādī. Commence au *K. al-Ṣiyām*, s'achève aux *Masā'il al-mukātib* (p. 512), puis s'achève au *K. Mas'alat ummahāt al-awlād*. Cet exemplaire a été copié en 729, c'est un autographe de Dhahabī (m. 748) que Ṣafadī a «lu» en la demeure de son maître Dhahabī (abrégé, *mukhtaṣar*, et écrit par ce dernier), le 9 ṣafar 735, à la Madrasa al-Ṣadriyya.

C. Venons-en enfin à l'éd. de Abū 'Aṣim Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, en principe, objet de cette notice. Le texte en a été établi à partir de trois mss.: 1. DK 2 fiqh ḥanbalī, 173 f. microf. 242, qui contient le *Taḥqīq*. Copiste: A. b. 'Abd al-Dā'im al-Maqdisī (Zayn al-Dīn a. al-'Abbās al-Nābulusī, m. à Damas 10 raj. 668/5 mars 1270; Kahh, I, 263), en 624. 2. Istamboul Feyz. 296, microf. IMA du Caire 168 ḥadīth, 178 clichés de deux pages (*lawḥa*). Il s'agit d'un autographe du *Tanqīḥ* de Dhahabī, qui comporte les signatures de 'A. b. 'Abd al-Kāfī al-Subkī (Taqī al-Dīn, m. 756/1355), daté de 749, et de Ṣalāḥ al-Dīn al-Ṣafadī, lequel a lu le texte en la demeure du maître Dhahabī. 3. Zāh. 301 ḥadīth, 512 p. (*v. supra*), qui contient la seconde moitié de l'ouvrage, ainsi que nous l'avons vu.

On peut considérer ce travail une éd. princeps. Texte vocalisé et abondamment annoté, avec renvois aux lieux parallèles.

302. IBN QUDĀMA AL-MAQDISĪ AL-MUWAFFAQ (Muwaffaq al-Dīn. a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. 'Al. al-Jammā'ilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *Umdat al-fiqh*, éd. Abū 'Ubayda Usāma b. M. al-Jamāl, Le Caire, 1425/2004; 16,5x23,5 cm., 144 p.

1. La famille des «Maqdisī de Damas», originaire de la région de Naplouse (Jammā'il, Mirdā, Qudūm, etc.; ils ont été appelés tels parce qu'ils étaient de la Terre Sainte), puis à Damas, comporte trois lignées: 1. La lignée des Ibn Qudāma qui descend de A. b. M. b. Qudāma. 2. La lignée des Sa'dī. 3. La lignée des «Ibn Sarūr» (ainsi Leder); en effet, si l'on dit quasiment toujours «Ibn Surūr», ce devrait être Sarūr, car selon Ṣaghānī/Ṣaghānī, d'après Ibn al-A'rābī, *surūr* est un nom d'action, mais le nom, lui, est *sarūr*/Sarūr (*Tāj*, XII, 9-10). V. H. Laoust, «Le hanbalisme sous le califat de Bagdad (241/855-656/1258)», *REI*, XXVII (1959), 122-5/repris dans *Pluralismes dans l'islam*, Paris, 1983, 56-9; J. Drory, «Ḥanbalīs of the Nablus region in the eleventh and twelfth centuries», *Asian and African Studies*, 22 (1988), 93-112; S. Leder,

«Charismatic scripturalism. The Ḥanbalī Maqdisīs of Damascus», *Der Islam*, 74 (1997), 279-304; Shākir Muṣṭafā, *Madīna li-al-ilm. Āl Qudāma wa l-Ṣāliḥiyya*, Damas, 1996.

II. Pour l'A., né en sha'bān 541/inc. 7 janv. 1147, m. sam. 1<sup>er</sup> shaw. (rupture du jeûne) 620/28 oct. 1223, v. Makdisi, in *EI*, III, 866-67; *GAL*, I, 398; *S* I, 688-89; Kahh, VI, 30; Zirikli, IV, 67; *San*, XXII, 165-73; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 133-49, n° 272; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, IV, 148-65, n° 972; *Shadharāt*, v, 88-92; H. Laoust, *Le Précis de droit d'Ibn Qudāma*, introd, VII-XLVIII; G. Makdisi, *Introd. au Livre des Pénitents*, Damas, 1961; Id., «L'Isnad initiatique soufi de Muwaffaq ad-Din Ibn Qudama», in *Mél. Massignon*, repris dans Id., *Religion, law and learning in classical Islam*, Londres, 1991, n° VI; Sarkis, 213 (un titre); *Dhakhā'ir*, 214-5 (treize titres); Laoust, *op.cit.*, XXX-I, n. 2 (27 titres, d'après Ibn Rajab et Br.; Br. en a 26, dont trois non mentionnés par Ibn Rajab); *MIDEO*, *passim*.

III. Pour la *Umdat al-aḥkām* (*Umdat al-fiqh*), traduit par Henri Laoust, *Le Précis de droit d'Ibn Qudāma*, v. *GAL* I, 398, n° 25, *S* III, 1229 (*add. S* II, 689), et *MIDEO*, 24, n° 137, où nous la resituons dans les œuvres de l'A. Br. donne comme titre au com. de Bahā' al-Dīn al-Maqdisī: *al-Mudda*, ce qui est une coquille. Ḥājī Khalīfa, *Kashf al-zunūn*, éd. Flügel, IV, 254 n° 8299: *Umdat al-fiqh*. Édité au Caire, Maṭba'at al-Manār, 1352/1933, 176 p.; Riyad, Maktabat al-Riyāḍ al-ḥadītha, 1385/1966, 124 p.. Muwaffaq ad-Dīn fit de son *Mughnī* trois résumés d'inégale longueur, qui rappellent, par leur nombre et leur nature, le *Basīt*, le *Wasīt*, et le *Waḡīz* de l'imām Ḡazālī, à savoir: le *Kāfi*, le *Muqni'* et la *Umda*.

Ce n'est pas une éd. critique, mais un texte annoté.

303. AL-QARĀFĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. a. 'Alā' Idrīs b. 'Ar. b. 'Al. [b. Yallīn] al-Ṣanhājī al-Bahfashīmī al-Bahnasī al-Miṣrī al-Mālikī), *Sharḥ tanqīh al-fuṣūl fī ikhtiṣār al-maḥṣūl fī al-uṣūl*, éd. M. 'Ar. al-Shāghūl, al-Maktaba al-Azhariyya li-l-turāth, s.d. (d.l. 2004); 17x25 cm., 442 p.

I. L'A., m. 29 jum. II 684/1<sup>er</sup> sept 1285 (en 682, selon Ibn Taghrībirdī et Ṣafadī): *GAL*, I, 385; *S* I, 665-6; Kahh, I, 158; Spies, 257; *Dībāj*, I, 236-9, n° 124; *al-Manhaj al-ṣāfi*, I, 232-4, n° 122/Wiet, *Biographies*, 17, n° 121; *Wāfi*, VI, 233-4, n° 2708; Jackson (Sherman A.), *In defense of two-tiered orthodoxy. A study of Shihāb al-Dīn al-Qarāfi's Kitāb al-Iḥkām fī tamyīz al-fatāwā 'an al-aḥkām wa taṣarrufāt al-qāḍī wa al-imām*, Ph.D. University of Pennsylvania, 1991, XIV+236 p.; repris et développé in Id., *Islamic Law and the State. The Constitutional jurisprudence of Shihāb al-Dīn al-Qarāfi*, Leyde, 1996; *MIDEO*, 21, n° 175; 22 n° 116. Nous avons pris son nom «complet», tel que le donne *Dībāj*, Br. ayant: A. b. Idrīs b. 'A. b. 'Al. b. Yallīn. Comme polémiste anti-chrétien, v. *MIDEO*, 19, n° 85; 21 n° 175; 22, n° 139; 24, sub n° 133 (3); 25-6, n° 213, 214.

II. L'ouvrage: *GAL*, I, 506/II/3c (*sub* Fakhr al-Dīn al-Rāzī, m. 606/1209; *S* I, 921). Q. fit un abrégé d'*al-Maḥṣūl fī uṣūl al-fiqh* de Rāzī qu'il appela *Tanqīh al-fuṣūl*: il y utilise notamment le *K. al-Ifāda [fī uṣūl al-fiqh]* d'al-Qādī 'Abd al-Wahhāb al-Mālikī al-'Irāqī (a. M. 'Abd al-Wahhāb b. 'A. b. Naṣr b. A. [...] b. amīr al-'Arab Mālik b. Ṭawq [*sāhib* al-Raḥba] al-Taghlibī al-Baghdādī, m. sha'b. 422/1030, ou ṣafar, au Caire. Il y devint cadi des malékites vers la fin de sa vie. Lui qui n'avait pas le sous lorsqu'il y vint, il s'y enrichit grâce au Maghrébins, et il y mourut suite à un repas trop abondant! (*min akla ishtahāhā*); *Kahh*, VI, 236-7; *TB*, XI, 31-3, n° 5703; *San*, XVII, 429-32; *Tartīb*, VII, 220-7; *Dibāj*, II, 26-9) et le *K. al-Ishāra [ou al-Ishārāt fī uṣūl al-fiqh]*, Tunis, 1323/1924; Tunis, 1368/1948] d'al-Bājī (a. al-Walīd Sul. b. Khalaf, m. 474/1081; *supra* n° 106). Q. avait conçu le *Tanqīh al-fuṣūl* comme une introd. à sa *Dhakhīra [fī al-furū'...]*; mais sur les instances de certains, il en fit un ouvrage indépendant (Br., *op.*° 2 de Q.). Enfin, il composa un com. de cet abrégé, c'est notre ouvrage.

Ce com. ne doit pas être confondu avec celui que Q. a fait du *Maḥṣūl* de Rāzī (Jackson, *op. cit.*, 18) Le *Minhāj* de Bayḍāwī est un autre abrégé du *Maḥṣūl* (*MIDEO*, 22, *sub* n° 126).

Notre texte avait déjà été édité par Ṭāhā 'Abd al-Ra'ūf Sa'd, Caire, Makt. al-Kulliyyāt al-azhariyya, 1973, 460+4 p.; réimpr. Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, 1414/1993; v. *MIDEO*, 22, n° 116. Ici éd. commerciale.

304. ID., *al-Iḥkām fī tamyīz al-fatāwī 'an al-aḥkām wa taṣarrufāt al-qādī wa al-imām*, texte corrigé et revu par Maḥmūd 'Arnūs, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 144 p.

L'ouvrage: *GAL* S I, 665-6, *op.* 7; *MIDEO*, 21, n° 175 (Le Caire, 1989), pour une éd. non critique précédente, avec mention des éd. précédentes. Nous avons indiqué alors, entre autres, l'éd. 'Abd al-Fattāḥ a. Ghudda, Alep, Maktab al-Maṭbū'āt al-islāmiyya, 1967, 307 p. Elle a été réimprimée à Beyrouth/Dār al-Bashā'ir al-islāmiyya/Alep, Maktab al-Maṭbū'āt al-islāmiyya, 1995, 338 p. V. Jackson, *Islamic Law and the State*, *op. cit.* (*supra* n° 303).

Ici également, production commerciale.

305. AL-DUJAYLĪ IBN ABĪ AL-SARĪ (Sirāj al-Dīn a. 'Al. Ḥus. b. Yūs. b. M. b. a. al-Sarī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Wajīz fī al-fiqh 'alā al-madhhab*, éd. Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al. al-Salāma, Fayoum, Dār al-Falāḥ, 1423/2003; 17x24 cm., 479 p.

L'A., né en 664/1265, m. 6 rab. 1 732/7 déc. 1331: *GAL*, II, 163 (placé par erreur parmi les shāfi'ites), *ubi op. abest*; *S* II, 206 (parmi les ḥanbalites); *Kahh*, IV, 68; 'Ulaymī, *al-Manhaj al-aḥmad*, v, 55-6, n° 1242.

Un com. de cet ouvrage a été édité: Ibn al-Bahā' ('Alā' al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. al-Bahā' al-Baghdādī al-Ḥanbalī; né en 821, en Irak, m. sam. 23 jum. II 900/21 mars 1495, à Damas; Kahh, VII, 187; 'Ulaymī, V, 314-5, n° 1653: notice de première main, car 'Ulaymī l'a bien connu), *Fath al-malik al-'azīz bi-sharḥ al-Wajīz*, I-V, éd. 'Abd al-Malik b. Duhaysh, La Mecque, Dār al-Nahḍa al-ḥadītha, 1423; réimprimé, I-V, Beyrouth, Dār al-Khidr, 2002.

Trois mss.: 1. Ragheb 1458 (microf. Univ. Umm al-qurā 277 fiqh ḥanbalī), 55 f., ms. de base. Copiste: A. b. Mas'ūd al-Nābulusī (non identifié par l'édit., v. Ḍaw', II, 226 n° 627: Shihāb al-Dīn A. b. Mas'ūd b. M. b. M. al-Nābulusī al-Qāhirī, né en 830 ou 831, *al-nāsikh al-mufannin*), achevé vendr. 3/6/868. 2. Le texte commenté par Bahā' al-Baghdādī, dont la plus grande partie du com. a été éditée par 'Abd al-Malik b. Duhaysh. 3. Riyad, Makt. al-Malik Fahd, 348, 438. Copiste: Mūsā b. A. al-Kinānī (non identifié par l'édit.; v. Ḍaw', X, 176, n° 753: Mūsā b. A. b. Mūsā b. 'Al. b. Ayyūb Sharaf al-Dīn al-Kinānī al-Maqdisī al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī, *natus post* 850; il vint au Caire en rab. I 896, où il suivit, entre autres, les leçons de Sakhāwī), date de 898, copié du ms. de l'A., incomplet. Ce devrait être une éd. princeps.

306. IBN ḤAZM, *al-Uṣūl wa l-furū'*, éd. 'Āṭif al-'Irāqī, Zuhayr Faḍl Allāh Abū Wāfiya et Ibr. Hilāl, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004 (signature, 1398/1988); 17x25 cm., 344 p., 5 indices.

IH., m. 28 sha'b. 456/15 août 1064: *supra* n° 144. Réimpr. de la 1<sup>ère</sup> éd., en deux vols., Le Caire, Dār al-Nahḍa al-'arabiyya, 1978-82; *MIDEO*, 14, n° 11.

307. FAKHR AL-DĪN AL-RĀZĪ IBN AL-KHAṬĪB (a. 'Al. M. b. 'U. b. al-Ḥus. al-Taymī al-Bakrī al-Ṭabaristānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī), *al-Ma'ālim fī 'ilm uṣūl al-fiqh*, éd. 'A. M. 'Awaḍ et 'Ādil A. 'Abd al-Mawjūd, Le Caire, 1425/2004; 17x25 cm., 152 p.

FDR., m. 'id al-fiṭr 606/29 mars 1210: G.C. Anawati, in *Et*, II, 770-3; *GAL*, I, 506-08; *S* I, 920-24; Kahh, XI, 79-80; Zirikli, VI, 313; Sarkis, I, 915-7 (dix titres); *Dhakhā'ir*, I, 527-9 (dix-huit titres); Ṣāliḥiyya, III, 16-23 (vingt-trois titres); Dhahabī, *San*, XXI, 500-1; Id., *Ta'riḫ al-islām*, éd. Ma'rūf et al., 61<sup>ème</sup> classe (*an.* 601-10), 204-5, n° 11; Ibn Khallikān, *Wafayāt*, IV, 248-52, n° 600; VII, 329 (*add.*); *MIDEO*, *passim*.

L'ouvrage: Anawati, «Tamhīd», 221-2, n° 118-19. La question que se pose un lecteur à l'esprit normalement constitué n'est pas abordée par les édit. dans leur introd., 5-21, à savoir quel est le rapport entre ce livre et les *al-Ma'ālim fī uṣūl al-dīn* (*MIDEO*, 15, n° 14)? Or FDR. déclare que son *K. al-Ma'ālim (fī al-uṣūlayn)* est un compendium qu'il a divisé en cinq sections, les deux premières portant respectivement sur les fondements

de la religion (*uṣūl al-dīn*, i.e. la théologie dogmatique) et sur la méthodologie du droit (*uṣūl al-fiqh*); v. Anawati, *art. cit.*, 221. C'est, semble-t-il, cette deuxième section qui est ici éditée.

Il s'agit d'une 2<sup>ème</sup> éd.; nous avons recensé la première in *MIDEO*, 22, n° 119, où les deux mss. utilisés sont indiqués. Depuis la 1<sup>ère</sup> éd., les deux mêmes éditeurs ont édité un commentaire de cet ouvrage: Ibn al-Tilimsānī (Sharaf al-Dīn a. M. 'Al. b. M. b. 'A. al-Fihri al-Miṣri al-Shāfi'i, né en 567/1172, m. nuit du sam. (c'est le 21 qui est un samedi, le 11 est un mercr.!) 11 jum. 11 644/soit 3 nov., soit 24 oct. 1246, au Caire, et non pas en 658 comme chez Br; Kahh, VI, 133; Subkī, VIII, 160, n° 1157: sans dates; *Husn*, I, 413, n° 84), *Sharḥ al-Ma'ālim fī uṣūl al-fiqh*, I-II, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1419/1999, 512+479 p., dont Introd., I, 5-136 (*GAL S* 1, 921, *op.* 5, com. a).

308. AL-RAMLĪ AL-MANŪFĪ (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. Ḥamza al-Anṣārī al-Miṣri al-Shāfi'i al-Naqīb), *Ghāyat al-ma'mūl fī sharḥ Waraqāt al-uṣūl*, éd. a. 'Āsim Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1426/2005; 17x24 cm., 415 p.

I. Juwaynī Imām al-Ḥaramayn a. al-Ma'ālī (Ḍiyā' al-Dīn 'Abd al-Malik b. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. al-Nīshābūrī al-Shāfi'i al-Ash'arī), né muḥ. 419/1028, m. 25 rab. 11 474/20 août 1085, enterré à Nichapour: *GAL*, I, 388-90, *op.* 1 (dont l'attribution est plus que douteuse); *S* 1, 671-3; Kahh, VI, 184-5; Sarkis, 267-8 et 1981: *majāmi'*, maj. 79: in *Majmū'at arba'at mutūn uṣūliyya*, Damas, s.d., n° 2; *Dhakhā'ir*, 354-8, *op.* 8; Ṣālihiyya, II, 10810, *op.* 9: éd. 'Abd al-Laṭīf M. al-'Abd, Beyrouth, Makt. al-Turāth, 1977, 31 p.; réimpr. Le Caire, Dār al-Turāth, 1980, 31 p.; Ahlwardt, IV, 3, n° 4358-9. Cet ouvrage a été également imprimé en marge de A. b. Idrīs al-Qarāfi, *Sharḥ Tanqīḥ al-Fuṣūl fī al-uṣūl*, avec la glose d'al-'Ubādī (ou al-'Abbādī, v. *infra*) sur le com. que Jalāl al-Dīn al-Maḥallī (m. 1<sup>er</sup> muḥ. 864/28 oct. 1459; *infra* n° 309) a fait des *Waraqāt*, Le Caire, al-Maṭb. al-khayriyya, 1306/1888, 208+8 p. T. Nagel, *Die Festung des Glaubens. Triumph und Scheitern des islamischen Rationalismus im 11. Jahrhundert*, Munich, C.H. Beck, 1988, 422 p.; c.r. Gilliot, «Quand la théologie s'allie à l'histoire: triomphe et échec du rationalisme musulman à travers l'œuvre d'al-Ḡuwaynī», *Arabica*, XXXIX (1992), 241-60.

II. Les commentaires et gloses de ce texte dont l'attribution à Juwaynī est mise en doute, sont nombreux. Ainsi Shihāb al-Dīn al-'Ubādī ou al-'Abbādī (A. b. Q. al-Qāhirī al-Shāfi'i; *GAL*, I, 389; m. 994/1556, sur la route du retour du pèlerinage, enterré à Médine; *GAL*, II, 320; *S* II, 441; Kahh, II, 48-9; *Shadharāt*, x<sup>2</sup>, 636-7; *Kawākib*, III, III, n° 1369), *al-Sharḥ al-kabīr 'alā al-Waraqāt*, v. *MIDEO*, 23, n° 126. Le même a composé *al-Sharḥ al-ṣaghīr 'alā al-Waraqāt*, en marge de *Irshād al-fuḥūl* de Shawkānī, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1356.

iii. L' A. du com. que nous présentons, m. vendr. 1<sup>er</sup> jum. II 957/17 juin 1550: *GAL*, I, 319; *S* II, 440, *op.* 4 (*GAL S* I, 672, com. n° 6, ms. Paris BN 5049); Kahh, I, 224; *Kawākib*, I, 119-20; *Khiṭaṭ jadīda*, IV, 119. Ce fut un élève très attaché à Zakariyyā' al-Anṣārī, lequel lui donna l'autorisation de délivrer des fatawas et d'enseigner. Il lui permit aussi de corriger ses ouvrages, de son vivant et après sa mort, ce qu'il n'accorda à personne d'autre. Ses fatawas collectées par son fils al-Ḥasan (selon Br; est-ce bien Ḥ. ou M.? V. Sarkis, 952. Notre édit. écrit, pour sa part, que c'est Shams al-Dīn al-Khaṭīb al-Shirbīnī qui a collecté ces fatawas), ont été publiées en marge d'Ibn Ḥajar al-Haythamī (l'un de ses élèves), *al-Fatāwī al-kubrā*, Le Caire, 1306. Outre ce dernier, on compte au nombre de ses élèves 'Abd al-Wahhāb al-Sha'rānī, Shihāb al-Dīn al-Ghazzī, Shams al-Dīn al-Shirbīnī (al-Khaṭīb M. b. A. [ou M. b. M.] al-Qāhirī al-Shāfi'ī, m. 977/1070; Kahh, VIII, 269).

Son com. des *Waraqāt* fut achevé le 14 shaw. 920. Aucune information n'est donnée par l'édit. sur l'origine du texte édité. P. 16 et 412, fac-similé de deux ms. Copiste de l'un d'entre eux: Maṣṣūr b. Q. al-Bisāṭī al-Ghamrī al-Ḥusaynī al-Shāfi'ī, copie achevé 23 ram. 967, collationnée sur l'exemplaire de l'A. Ce nous semble être une éd. princeps.

309. AL-MAHALLĪ JALĀL AL-DĪN (Jalāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Kamāl al-Dīn M. b. Ibr. al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Sharḥ al-Waraqāt (fī 'ilm uṣūl al-fiqh)* et AL-DIMYĀṬĪ AL-BANNĀ' (Shihāb al-Dīn [Shams al-Dīn selon Br] A. b. M. b. A. b. 'Abd al-Ghanī al-Shāfi'ī al-Naqshbandī), *Hāshiyat* (al-Dimyāṭī), éd. A. Muṣṭ. Q. al-Ṭaḥṭawī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, 2003; 17x24 cm., 142 p.

I. M, né le 1<sup>er</sup> shaw. 791/23 sept. 1389, m. 1<sup>er</sup> muḥ. 864 (nuit du samedi)/28 oct. 1459: Ch. Pellat, in *EI*, V, 1213-4 (*ubi leg.* a. 'Al., *non* a. 'A.); *GAL*, II, 114, *op.* 5; *S* I, 140 (*GAL*, I 389, com. n° 2; *S* I, 487; Ahlwardt, IV, 4, n° 4361-2); Kahh, VIII, 311-2; Sarkis, 1623-4, *op.* 3; *Dhakhā'ir*, 818; *Daw'*, VII, 39-41, n° 82; *Badr*, II, 115-6, n° 404. Ce com. a été imprimé en marge de la glose de D., Le Caire, Maṭb. 'Uth. 'Abd al-Razzāq, 1303; Le Caire, al-Maymaniyya, 1332, 24 p.; Le Caire, Maṭb. Iḥyā' al-turāth al-'arabī, 1344/1925; en marge également de la glose de D., 24 p. Récemment ce texte a fait l'objet d'une éd. par 'Izz al-Dīn Hāshim b. 'Abd al-Karīm al-Badrānī al-Ḥusaynī al-Mawṣilī (imam à Mossoul, né en 1958), *s.t. Tawḍīḥ al-mushkilāt min K. al-Waraqāt*, Irbid, Dār al-K. al-thaqāfi, 1423/2003, 427+2 p., dont le texte a été établi (en principe) à partir de deux mss. non précisés.

II. Dimyāṭī al-Bannā', né à Damiette, m. 3 muḥ. III7/28 avr. 1705, à La Mecque: Jeffery, in *EI*, II, 301a; *GAL*, II, 327; *S* II, 454; Kahh, II, 71; Sarkis, 885, *op.* 2; *MIDEO*, 19, n° 27.

Texte des *Waraqāt*, 17-26. En dépit du titre de ce vol., il contient seulement la glose de Dimyātī sur le com. de Maḥallī, et non pas également le com. de ce dernier. Le texte est annoté, mais rien n'est dit sur son origine! Il en existe également une éd. récente: *Ḥāshiyat al-Dimyātī 'alā matn al-Waraqāt*, éd. 'Abd al-Salām b. 'Abd al-Hādī Shannār, Damas, al-Dār al-Bayrūtī, 1427/2006, 144 p., également sans mention de l'origine du texte. À la fin, un poème didactique (*Nazm al-Waraqāt*), dont l'A. n'est pas indiqué. Ahlwardt, 4368, signale quatre versifications de cet ouvrage.

310. AL-ḤATTĀB AL-RU'AYNĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. a. 'Al. M. b. M. b. 'Ar. b. Ḥus. al-Mālikī), *Qurrat al-'ayn li-sharḥ Waraqāt Imām al-Ḥaramayn*, éd. A. Muṣṭ Q. al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2007); 16,5x23,5 cm., 143 p.

L'A., né le 18 ram. 902, à La Mecque; m. 9 rab. II 954/19 mai 1547, à Tripoli de Libye: *GAL*, II, 387, *op.* 2; *S* II, 526; pour les mss. *GAL*, II, 389, *sub* Juwaynī, *op.* 1, *Waraqāt*; *S* I, 672, l. 1-3; Rebstock, *MLG*, I, 16-17, n° 49, huit titres, dont *op.* 5: *Qurrat al-'ayn bi-shurūḥ Waraqāt Imām al-Ḥaramayn*: plusieurs mss. Kahh, XI, 230-1; Sarkis, 779-80; Makhlūf, *Shajara*, II, 126-7, n° 1021.

Ce com. achevé en 953/1546: *GAL*, I, 389, glose n° a. Ici texte édité, en principe, à partir du ms. DK 122 ḥadīth, 31 p. (outre deux fac-similés de ce ms., l'édit. a reproduit ceux de deux mss. d'al-Azhar, non numérotés) et de deux publications antérieures: 1. en marge de *Laṭā'if al-Ishārāt (Sharḥ Nazm al-Waraqāt) ilā tashīl al-ṭuruqāt li-nazm al-Waraqā fī al-uṣūl al-fiqhiyya* de 'Abd al-Ḥamīd Quds al-Imrīṭī ('Abd al-Ḥamīd b. M. b. 'A. b. 'Aq. Quds al-Makkī al-Shāfi'ī, prédicateur et enseignant à la mosquée de La Mecque, m. 1335/1917; *GAL S* II, 814, *op.* 6; Kahh, V, 105; Sarkis, 1275-6, *op.* 6), Le Caire, al-Maymaniyya, 1330, 60 p. 2. En marge de *Ḥāshiyat al-Sūsī 'alā Qurrat al-'ayn*, Tunis, Picard, 1323/1905 (al-Sūsī, *i.e.* M. b. Ḥusayn al-Haddah/al-Haddā' al-Tūnisī; auparavant aussi, Sarkis, 1630; également Tunis, Maṭb. al-Talīlī, 1368/1948). 3. Publié par 'Al. al-Juhanī, Libye (date?).

311. AL-JUWAYNĪ (a. al-Ma'ālī Imām al-Ḥaramayn), *Mughīth al-khalq fī tarjīḥ al-qawl al-ḥaqq*, éd. Ṣafwat Jūdah Aḥmad, Le Caire, Makt. al-Qāhira ('Alī Yūs. Sulaymān) (Min Turāth al-Juwaynī), éd. revue et augmentée, 1418/1997<sup>2</sup>; 16,5x23,5 cm., 63 p.

J.: *supra* n° 308 *sub* A. Ici: Texte (19-60), éd. commerciale avec quelques notes.

312. AL-ISNAWĪ OU AL-ASNAWĪ (Jamāl al-Dīn a. M. 'Abd al-Raḥīm b. al-Ḥ. b. 'Alī b. 'U. al-Umawī al-Qurashī al-Shāfi'ī), *al-Tambīd fī takhrīj al-furū' 'alā al-uṣūl*, Le Caire, al-Quds li-al-Dirasāt wa al-buḥūth (p. 334: taṣḥīḥ wa murāja'a: Maktab al-Rawḍa al-sharīfa li-al-baḥth al-'ilmī wa taḥqīq al-turāth wa al-taṣḥīḥ wa al-murāja'a), texte revu (*murāja'a*) par 'Al. Rabī' et M. 'Ar. al-Shāghūl, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 344 p.

I., m. 18 jum. I 772/8 déc. 1370, au Caire, né dh. al-ḥ. 704 h, à Isnā en Haute-Égypte: *GAL*, II, 90-1, *op.* 1; *S* II, 107; *Kahh*, v, 203-4. Il vint au Caire en 721. Entre autres enseignants, il eut Abū Ḥayyān. Il est l'A. des célèbres Classes de chaféites.

Le titre de l'ouvrage donné par Hkh, *Lexicon*, II, 423-4, n° 3600 est *al-Tambīd fī tanzīl al-furū' 'alā al-uṣūl* (*Concinnatio de partibus juris specialibus per principia stabilendis ex iisque derivandis*); de même Ahlwardt, IV, 29-30, n° 4409 (et 4410). Br donne: *al-Tambīd fī tanzīl al-furū' 'alā uṣūl al-fiqh (fī 'stihrāğ al-masā'il al-furū'īya min al-qawā'id al-uṣūliyya)*. On trouve aussi le titre suivant: *Tambīd al-wuṣūl ilā maqām istikhrāj al-furū' min al-qawā'id al-uṣūliyya*, mais est-ce bien le même ouvrage du même auteur? L'ouvrage est divisé en sept *kitāb*-s: 1. *Fī al-Kitāb*. 2. *Fī al-Sunna*. 3. *Fī al-Ijmā'*. 4. *Fī al-Qiyās*. 5. *Fī Dalā'il ukhtulifā fihā*. 6. *Fī al-Ta'ādul wa al-tarjih*. 7. *Fī al-Ijtihād wa al-iftā'*.

On préférera de loin l'éd. M. Ḥ. Haytū, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1980, 542 p., *indices*. Ici, rien sur l'origine du texte; fac-similés de trois mss. Éd. non critique, notes éparses.

313. AL-SHARĪF AL-TILIMSĀNĪ (a. 'Al. M. b. A. b. 'A. b. Yaḥyā al-Sharīf al-Ḥasanī al-'Alawī [al-'Alwinī?] al-Mālikī), *Miftāḥ al-uṣūl ilā binā' al-furū' 'alā l-uṣūl*, éd. A. 'Izz al-Dīn 'Al. Khalaf Allāh, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 200 p.

L'A., m. 771/1369: H. Bencheneb, *in EI*, IX, 354-7 (n° 1); *Kahh*, VIII, 301; Ibn Khaldūn, *Ta'rīf*, 62-4; Id., *Ta'rīkh*, éd. Khalīl Shaḥāta et S. Zakkār, 1988<sup>2</sup> (1981<sup>1</sup>), VII, 536-8; Ibn al-Qāḍī, *Durra*, II, 269, n° 773; Timbukṭī, *Nayl*, 255-64; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, I, 234. Son ethnique, al-'Alawī, lui vient de son village natal près de Tlemcen, al-'Alawīyyīn (selon Bencheneb que nous suivons; selon l'édit.: al-'Alwanīn). Nous n'en dirons pas plus sur cet A., car l'art. de *EI* est bien documenté.

L'ouvrage est également appelé *al-Miftāḥ fī uṣūl al-fiqh*. Ici production commerciale, tout comme celle que nous avons présentée *in MIDEO*, 24, n° 134. Nous nous étions alors laissé égarer par la page de couverture de l'ouvrage qui porte le titre: *Miftāḥ al-wuṣūl...*; il faut bien évidemment lire: *Miftāḥ al-uṣūl*.

314. IBN AL-ḤĀJJ (a. 'Al. M. b. M. b. M. al-'Abdarī al-Maghribī al-Qayrawānī al-Tilimsānī al-Fāsī al-Mālikī), *al-Mudkhal* (*Mudkhal al-shar' al-sharī 'alā al-madhāhib*), I-IV en 2, Le Caire, Dār al-Turāth, s.d. (2006); 17x24 cm.

L'A., né à Fez, m. jum. I 737/*inc.* 6 déc. 1336, au Caire: *GAL*, II, 83; *S* II, 101, *op.* I; *Kahh*, XI, 284; *Ahlwardt*, III, 281-2, n° 283; *Ṣālihiyya*, II, 120-1, *op.* 2. ouvrage achevé en 732/1332.

Réimpr. de l'éd. du Caire, al-Makt. al-tijāriyya al-kubrā, 1348/1929.

315. AL-NAWAWĪ, I. *Mas'alat wujūb takhmīs al-ghanīma wa qismat bāqihā*, suivi de IBN AL-FIRKĀḤ (Tāj al-Dīn a. M. 'Ar. b. Ibr. [b Diyā', *apud* Subkī] b. Sibā' al-Badrī al-Fazārī al-Miṣrī [*al-aṣl*] al-Dimashqī al-Shāfi'ī), 2 *al-Rukhṣa al-'amīma fī aḥkām al-ghanīma*, éd. Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al. al-Salāma, Fayoum, Dār al-Falāḥ/Riyad, Dār Aṭlas, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 80 p.

I. N., m. m. 24 rajab 676/22 déc. 1277: *supra.* n° 157. Son texte est une discussion et une réfutation de II, il est édité (27-52) sur la base du ms. Chest. Beatty 3486, qui est un recueil (microf. Biblioth. Univ. M. b. Su'ūd de Riyad), copié 10/1/733 à Damas. Il répondit à une question sur les stipulations concernant les biens des «impies» pris de force: femmes esclaves, enfants, montures, meubles et vêtements (le cinquième du butin, *takhmīs*). Signalons un ouvrage de l'édit. dont il ne donne pas les références exactes, ici ajoutées par nous: al-Salāma (Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al.), *al-Aḥādīth wa al-āthār allatī ḥakama 'alayhā al-Imām al-Nawawī fī kutubih al-maṭbū'a*, Riyad, Dār Aṭlas, 1420/1999, 712 p.

II. Ibn al-Firkāḥ. Ce terme *firkāḥ* renvoie au *tabā'ud mā bayna al-aliyatayni*, et qui signifie: *man irtafā'a midhrawā stihī wa kharaja duburuhu*, i.e. pour le dire convenablement: *elatas clunium extremitates habens et prostantem podicem!* C'était aussi le nom d'une tribu ou d'une famille du Shām; *Tāj*, VII, 16a]. Notre homme est né en rab. I 624/*inc.* 19 févr. 1227, m. 5 jum. II 690/5 juin 1291, à Damas: *GAL*, I, 397; *S* I, 686; *Kahh*, V, 112-3; *Zirikli*, III, 293; *Subkī*, VIII, 163-4, n° 116; *Isnawī*, II, 287-9, n° 908; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 721-2. Il est appelé «faqīh ahl al-Shām» ou «muftī al-Shām». L'ethnique al-Badrī lui vient de Badr b. 'Awn, un clan de Fazāra. Deux de ses grands maîtres en chaféisme furent Ibn al-Ṣalāḥ et 'Izz al-Dīn Ibn 'Abd al-Salām. Il est, entre autres, l'auteur d'un com. d'*al-Waraqāt*.

Il ne doit pas être confondu avec son fils Ibn al-Firkāḥ (Burhān al-Dīn a. Ish. Ibr. b. Tāj al-Dīn 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Diyā' al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī al-Dimashqī al-Shāfi'ī, m. 7 jum. I 729/9 mars 1329, à Damas; *MIDEO*, 27, n° 214; *Isnawī*, II, 290, n° 910); *Dhahabī*, *Mu'jam al-shuyūkh*, I, 138-9, n° 136.

Notre auteur ne doit pas être confondu non plus avec son frère Khaṭīb Dimashq Sharaf al-Dīn A. b. Ibr. b. Sibā', m. 19 shaw. 705; Isnawī, II, 289, n° 909.

Le texte (71-80) est édité à partir de deux mss.: 1. Même recueil que *supra*, p. 50-65. 2. Biblioth. Univ. M. b. Su'ūd, 8 p., à l'intérieur d'un recueil. Copiste: M. al-Ḥāmid Ṣāliḥ Bīṭār al-Ḥamawī, date: 11/1/1332.

316. AL-NAWAWĪ, *Muqaddimat al-Imām al-Nawawī li-K. al-Majmū'*. Sharḥ al-Muhadhdhab, éd. M. M. Tāmir, Guizéh, Makt. al-Īmān, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 159 p.

Ce n'est pas une éd. scientifique, mais un texte annoté de l'introd. de Nawawī à son *K. al-Majmū'*. Sharḥ al-Muhadhdhab (de Abū Ishāq al-Shīrāzī). Il faut savoir que ce com. n'a jamais été achevé, mais qu'on y a inclus la *Takmila* de Subkī, puis pour la 2<sup>ème</sup> éd. des compléments de deux éditeurs. On en connaît trois éd. (en fait deux, plus une modifiée sur certains points par rapport à la 2<sup>ème</sup>):

1. *al-Majmū'*, suivi de al-Rāfi'ī (a. al-Q. 'Abd al-Karīm b. M.), *Fath al-'azīz. Sharḥ al-Wajīz*, I-XII, suivi d'Ibn Ḥajar, *al-Talkhīṣ al-khabīr fī takhrīj aḥādīth al-Rāfi'ī al-kabīr*, avec al-Subkī (Taqī al-Dīn 'A. b. 'Abd al-Kāfi), *Takmilat al-Majmū'*, Le Caire, Idārat al-Ṭibā'a al-muniriyya, 1344-8/1925-9; reprise, I-XX, Beyrouth, Dār al-Fikr, 1985 (peut-être avec des ajouts?).

2. I-XVIII, Le Caire, *al-nāshir Zakariyyā* 'A. Yūs., Makt. al-'Āṣima (vols. II-VI, VIII, X, XII-XVIII, Makt. al-Īmān), 1966-9 [vols. XI-XII, *Takmilat al-Subkī*; vols. XIII-XVII, édités par M. Najīb al-Muṭī'ī, contiennent *al-Takmila al-thāniya* de l'édit.; vols. XVIII, contient *al-Takmila al-thāniya*, également mais par M. Ḥus. al-'Uqbī, édit.].

3. *K. al-Majmū'*. Sharḥ al-Muhadhdhab li-al-Shīrāzī, I-XXIII, éd. M. Najīb al-Muṭī'ī, Djedda, Makt. al-Irshād, 1971-77; réimpr. I-XXIII, Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, 1985; réimpr. I-XXIII, Riyad, Dār 'Ālam al-kutub, 1427/2006.

317. IBN ḤAJAR, *al-Talkhīṣ al-ḥabīr fī takhrīj aḥādīth al-Rāfi'ī al-kabīr*, I-IV, éd. a. 'Āṣim Ḥ. b. 'Abbās b. Quṭb, Le Caire, Mu'assasat Qurṭuba, 1426/2006; 17x24 cm., 2222 p.

Ibn Ḥajar, m. nuit du sam. 28 dh. al-ḥ. 852/22 févr. 1449: notre notice in *MIDEO*, 25-26, n° 124; *supra* n° 187. L'ouvrage ici présenté: al-Salāma (Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al.), *Mu'jam mu'allafāt Ibn Ḥajar al-'Asqālānī*, Fayoum, Dār al-Falāḥ, 2002, 76-9, op. 42.

Généalogie du *Talkhīṣ*: I. Ghazālī, *K. al-Wajīz (fī al-furū')* (*GAL*, I, 424; *S* I, 753, op. 50; *MIDEO*, 24, n° 139, *sub al-Wasīṭ*, p. 263, n° 3). II. al-Rāfi'ī (a. al-Q. 'Abd al-Karīm b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Qazwīnī al-Shāfi'ī, né en 555/1160 à Qazwīn, m. dh.

al-q. 623/*inc.* 24 oct. 1226 à Qazwīn; A. Arioli, in *Et*, VIII, 402; *GAL*, I, 393; *S* I, 678; Kahh, VI, 3; *San*, XXII, 252-5; Wüstenfeld, *Die Academien der Araber und ihre Lehrer* [d'après Ibn Qādī Shuhba, *Ṭabaqāt al-shāfi'iyya*], 123-4, n° 225), *Faḥ al-ʿazīz. Sharḥ al-Wajīz*. III. Ibn Ḥajar, *al-Talkhīṣ al-ḥabīr fī takhrīj aḥādīth al-Rāfiʿī al-kabīr*; Ahlwardt, II, 152, n° 1346 (2<sup>ème</sup> partie seulement qui commence par le *K. al-Ḥajj, bāb Dukhūl Makka*): ouvrage commencé en shaw. 812; Ṣāliḥiyya, II, 147, *op.* 13.

De cet ouvrage il existe deux éd. de base: 1. La litho. indienne, 1303/1885, 416 p. 2. L'éd. 'Al. Hāshim al-Yamānī, I-IV en 2, Le Caire, Sharikat al-Ṭibā'a al-fanniyya al-ḥadītha, 1384/1964. Les autres «éditions» sont toutes établies à partir de l'éd. 2, y compris celle que nous présentons ici, laquelle est la meilleure (ou la moins mauvaise) de celles qui ont été faites sur la base de l'éd. al-Yamānī (et d'autres «éditions»).

Il en existe une meilleure éd., à ce qui nous en semble, *s.t.* *K. al-Tamyīz fī Talkhīṣ takhrīj aḥādīth Sharḥ al-Wajīz*, (le début du titre: *K. al-Tamyīz fī*, est une innovation blâmable, *bid'a*, de l'édit.) par M. al-Thānī b. 'U. b. Mūsā, avec la contribution, notamment pour les index, de a. M. Ahraf b. 'Abd al-Maqṣūd, I-VII, Riyad, Dār Aḍwā' al-salaf, 1428/2007, 3745 p., *indices*. Le problème est que l'édit. dit avoir collationné le texte sur l'éd. al-Yamānī et les mss. (*al-nusakh al-khaṭiyya*, expression imprécise qui nous énerve au plus haut point!), sans en désigner, non plus qu'en décrire aucun!

Ici, éd. non critique annotée.

318. AL-MAGHRIBĪ (al-Qādī Ḥus. b. M. b. Sa'īd b. 'Īsā al-Lā'ī), *al-Badr al-tamām. Sharḥ Bulūgh al-marām min adillat al-aḥkām*, I-V, éd. M. Shaḥḥūd Kharqān, Mansourah, Dār al-Wafā', 1427/2005<sup>2</sup>; 17x24 cm., *indices*.

I. Ibn Ḥajar, *Bulūgh al-marām min adillat al-aḥkām*: *GAL*, II, 69, *op.* 19; *S* II, 73-4; HKh, *Lexicon*, II, 68, n° 1936: *Adeptio propositi, quod ad traditiones decretorum attinet*; Sarkis, 78-9, *op.* 2; *MIDEO*, 2, 17; 19, n° 35 bis. Ce recueil de traditions qui servent de preuves pour les statuts légaux a été souvent commenté; *MIDEO*, 19, n° 35 bis.

II. L'A. du com., 1048-III9 (ou III5)/1638-1707, fut cadī de Ṣana'ā': *GAL S*, II, 74, l. 1-5, com. n° a; Kahh, IV, 51; Zirikli, II, 256; *Badr*, I, 230-1, n° 153/éd. M. Ḥ. Ḥallāq, Damas et Beyrouth, Dār Ibn Kathīr, 1427/2006, 269-70, n° 154: avec description de l'ouvrage; 'Abd al-Malik b. A. Ḥamīd al-Dīn, *al-Rawḍ al-aghān fī ma'rifaṭ al-mu'allifīn bi-al-Yaman wa muṣannafātihim fī kull fann*, Taëf, Dār al-Ḥarīthī, 1415/1994, I, 178, n° 316; Zabāra (M. b. M. al-Ḥasanī al-Ṣan'ānī), *Nashr al-ʿarfli nubalā' al-Yaman ba'd al-alf*, Le Caire, 1376/1957, I, 620-3, n° 202. Ce com. avait été édité (partiellement?) dans le cadre d'une thèse de doctorat par 'A. b. 'Al. al-Zabīn, I-II, Le Caire/Guizéh, Hajar, 1994. Quant à la présente éd., elle a paru pour la première fois à Riyad, Dār al-Wafā', 1424/2003, mais peut-être inachevée (vol. I?).

Le commentateur emprunte beaucoup à *al-Talkhīṣ al-ḥabīr* d'Ibn Ḥajar. Si un ḥadīth se trouve chez Bukhārī, il tire des explications de *Fath al-Bārī*; s'il se trouve chez Muslim, il fait de même avec le com. de Nawawī. Parfois aussi il emprunte au Com. des *Sunan* de a. Dāwūd, ou moins souvent, au *Sharḥ Minhāj al-wuṣūl*, tous deux d'Ibn Raslān al-Bulqīnī (m. 805/1402; *GAS*, I, 151, com. 2 de a. Dāwūd). Cela dit, il nomme rarement ses sources.

Le texte semble avoir été établi sur la base d'un ms. de Ṣana'ā', Maktab. al-Āthār, dont l'édit. ne donne pas l'identification et qu'il ne décrit aucunement! Texte annoté avec les lieux parallèles, ce qui est fort utile, étant donné que M. ne signale pas toujours ses sources.

319. IBN AL-MULAQQIN (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. A. b. M. b. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī'āshī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Badr al-munīr fī takhrīj al-aḥādīth wa al-āthār al-wāqī'a fī al-sharḥ al-kabīr*, I-X, éd. Muṣṭ. a. al-Ghayth 'Abd al-Ḥayy, Abū M. 'Al. b. Sulaymān, a. 'Ammār Yāsir b. Kamāl, Riyad, Dār al-Hijra li-al-nashr wa al-tawzī', 1425/2004; 17x25 cm., 7 indices (vol. X).

L'A., m. nuit du vendredi 16 rab. I, 804/14 oct. 1401, *supra* n° 193, et l'ouvrage: *GAL*, II, 93; *S* II, 109-10, *op.* 17.; Ahlwardt, II, 151-2, n° 1345, 1<sup>ère</sup> partie seulement, au milieu du *K. al-Ṣalāt, bāb sujūd...*

Pour la genèse de cet ouvrage, *v. supra*, n° 317, à partir de II. al-Rāfi'ī, *Fath al-'azīz. Sharḥ al-Wajīz*. Ici IM. commente les traditions contenues dans le com. de Rāfi'ī, les identifiant dans les grands recueils de traditions.

En *MIDEO*, 22, n° 124, nous avons recensé l'abrégé du présent ouvrage: Ibn al-Mulaqqin, *Khulāṣat al-Badr al-munīr fī takhrīj al-aḥādīth wa al-āthār al-wāqī'a fī al-sharḥ al-kabīr*, I-II, éd. Hamdī b. 'Abd al-Majīd b. Ism. al-Salafī, Riyad, Maktabat al-Rushd, 1410/1989. Aujourd'hui, c'est l'original complet que nous présentons. Il s'inscrit dans la lignée des livres écrits à partir du *Wajīz* de Ghazālī (*GAL S*, I, 753: *sub al-Wajīz* de Ghazālī (Br. n° 50)/*sub Fath al-'Azīz*, i.e. *al-Sharḥ al-kabīr* (Br. n° 50b), com. d'*al-Wajīz* par 'Abd al-Karīm ar-Rāfi'ī (m. 623/1226)/*sub al-Badr al-munīr*. Ce texte avait déjà été édité, I-III, éd. Jamāl M. al-Sayyid (vol. III, éd. A. Sharīf al-Dīn 'Abd al-Ghanī), Riyad, Dār al-'Āṣima, 1414/1993.

Texte édité à partir de quatre mss.: 1. Ahmet III 474 ḥadīth, en six *juz*'-s., seul ms. complet. Porte la signature de 'Izz al-Dīn Ibn Jamā'a. Mujallad I et II, 373 f., copié en 818; mujallad III-IV, 422 f., copié en 803; mujallad V, 299 f.; mujallad VI, 264 f. 2. Médine, al-Maḥmūdiyya, quatre *juz*'-s. en deux gros vols. Mujallad I, 250 f.; Mujallad II, 286 f. 3. Berlin Ahlwardt, II, 151-2, n° 1345, deuxième *juz*', achevé en rab. I 829. Dk, 3 ḥadīth, 199 f.

Introd. de l'édit., I, 7-240. Bonne éd.

320. ID., *Sharḥ Mukhtaṣar al-Tibrīzī 'alā madhhab al-Imām al-Shāfi'ī*, éd. Wā'il M. Bakr Zahrān, Le Caire, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2004), 448 p.

I. Tibrīzī: Amīn al-Dīn a. al-As'ad al-Muẓaffar b. a. M. (ou b. a. al-Khayr) b. Ism. b. 'A. al-Wārānī al-Shāfi'ī, né 558/1163, m. dh. al-ḥ. 621/*inc.* 14 déc. 1224: *GAL*, I, 393; Kahh, XII, 298; Dhahabī, *Tārīkh*, ann. 621-630, 79-80, n° 60; Isnawī, n° 288; Şafadī: *al-Mukhtaṣar (fi l-furū')*. Il se forma au droit à Bagdad. Ensuite il en partit pour le pèlerinage, puis il vint en Égypte, où il resta longtemps. Il enseigna à la madrasa Nāşiriyya du Jāmi' al-'atīq. Puis il retourna en Irak et alla ensuite à Chiraz, et c'est là qu'il mourut.

II. Com. de IM.: *GAL*, II, 93, op. 9.

Mss. 1. Dk 23232 bā', 19 f. (?). Copiste: Qāsim b. M. al-Anṣārī, 26 dh. al-ḥ. 861.  
2. Dk. 23232 bā', 117 f.. Copiste Qāsim b. M. al-Anṣārī, 26 dh. al-ḥ. 861. (*sic!*) 3. Dk 302 fiqh shāfi'ī, 110 f., très fautif. À la fin du ms., date: 21 ram. 761. On ne sait donc pas si 1 et 2 sont différents, ou s'il s'agit d'un doublet! Pas de trace d'un appareil critique.

Nous ne connaissons par d'éd. de ce com. Ce pourrait donc être une éd. princeps.

321. AL-ṬURTŪSHĪ ABŪ 'UBAYD AL-JUBAYRĪ (a. 'Ubayd al-Q. b. Khalaf b. Faṭḥ b. 'Al. b. Jubayr al-Mālikī), *al-Tawassuṭ bayna Mālik wa Ibn al-Qāsim*, éd. a. Sufyān Muṣṭ. Bāḥū, Tanta, Dār al-Diyā', 1426/2002; 17x24 cm., 180 p.

L'A., m. 878/1473, ou 871/1466, et le livre (40 *masā'il*): *GAS*, I, 458; Kahh, VIII, 99; *Dibāj*, II, 151; *Tartīb*, VII, 5-7. Sur les divergences entre Mālik b. Anas (m. 179 h.) et Ibn al-Qāsim (a. 'Al. 'Ar. b. al-Q. b. Khālid al-'Utaqī, né 132/749, en Égypte, m. 191/806; *GAS*, I, 465-6). Abū 'Ubayd al-Jubayrī se forma tout d'abord à Cordoue; mais tout jeune, l'A. partit en Orient avec son père, a. al-Q. Il suivit des leçons en Égypte et en Irak, où il fut un auditeur assidu de a. Bakr al-Abhurī; il demeura douze ans en Orient, puis il revint en Espagne. Il y fut cadī de Tortose et de Valence.

Texte établi à partir de l'unicum de Meknès, 118, recueil, 40 f., dh. al-q. 1307. Cela nous semble être une éd. princeps.

322. ABŪ SHĀMA (Shihāb al-Dīn 'Ar. b. Ism. b. Ibr. al-Maqdisī al-Shāfi'ī), *al-Bā'ith 'an inkār al-bida' wa al-ḥawāḍith*, éd. a. Khālid Majdī b. Sa'd, Mansourah, Dār al-Tawḥid, 1424/2003; 16,5x23,5 cm., 112 p.

L'A., m. 19 ram. 665/13 juin 1267: *MIDEO*, 24, n° 183. L'ouvrage: *MIDEO*, 3, n° 36; 20, n° 188. Éd. commerciale faite à partir de l'éd. 'Uth. A. 'Anbar, Le Caire, Dār al-Hudā, 1978, 122 p., et de l'éd. M. Fu'ād Manqāra al-Ṭārābulusī, Le Caire, al-Khānjī, 1374/1955, 80 p, recensée par le Père Anawati, *in MIDEO*, 3, n° 36.

323. IBN WADDĀH (a. 'Ubayd Allāh M. b. Waddāh b. Bazī' al-Marwānī, *mawlā* de 'Ar. b. Mu'āwiya al-Dakhīl, al-Mālikī), 1. *K. al-Bida'*, éd. 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya, 1423/2003; 17x24 cm., 236, p. 2. *K. al-Bida' wa al-nahy 'anhā*, trad. identifiées par 'Umayr Majdī b. M. b. 'Arafāt al-Miṣrī al-Atharī, Le Caire, Makt. 'Abd al-Manṣūr b. 'Al., 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 96 p.

L'A., né à Cordoue, 196/815, m. 286/899 et l'ouvrage: *GAS*, 1, 474-15. La première éd. de ce texte fut celle de M. A. Duhmān (1899-1988), Damas, 1349/1930, 96 p.; Damas, Dār al-Baṣā'ir, 1400/1980<sup>2</sup>, 96 p.; Le Caire, Dār al-Safā, 1990, 132 p. (édité à partir du ms. Zāh., *infra*). Mais les deux édit. ignorent l'excellent travail suivant: Muḥammad b. Waddāh al-Qurṭubī, *Kitāb al-Bida'* (Tratado contra las innovaciones), Nueva edición, traducción, estudio e índices por M.a Isabel Fierro, Madrid, Consejo superior de investigaciones científicas, Instituto de filología, Departamento de Estudios árabes, 1988, 410 p. (l'A. et son œuvre, 11-57; l'ouvrage, description, sources, transmission, mss., 61-153; éd., 157-235; trad., 273-365; *indices*, 239-64, 371-400); c.r. Gilliot, *in Stud. Isl.*, xxvii (1993), 198-9. Texte établi à partir de deux mss.: 1. Zāh. Ādāb 258, 24 f., 47 p., ms. de base, recueil qui contient aussi *al-Bā'ith* de Abū Shāma. Copiste: Ibr. b. Sa'd al-Ḥawrānī, 5 jum. 793. 2. Princeton Garrett, dans un recueil de quatre ouvrages, 179 f., 17 f. pour le nôtre, copié en 1227/1812.

1. Texte établi à partir de deux mss.: 1. Biblioth. du Cheikh Badī' al-Dīn al-Sindī 422, 28 f. s.d. 2. Zāh., d'après une photo. du Koweït 2068/1, 25 f. Copiste: M. b. Mūsā 'Allāq, 13 sha'b. 801 (en fait, il s'agit du propriétaire du ms. et de la date du legs; v. le nom du copiste *supra*), souvent fautif. L'édit. a également consulté l'éd..

2. Production commerciale.

324. AL-SUYŪTĪ (Jalāl al-Dīn), *al-Ijtihād* [Titre originel: *al-Radd 'alā man akhlad ilā al-ard wa jahila anna al-ijtihād fī kull 'aṣr fard*], éd. Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad, Alexandrie, al-Makt. al-miṣriyya, 2004; 16,5x22,5 cm., 257 p.

Cet ouvrage: *GAL S II*, 190, *op.* 169 n° qqq.; Sarkis, 1080, *op.* 45. En *MIDEO*, 22, n° 136, nous avons présenté sa publication: Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1992<sup>2</sup>, 104 p., dont la première éd. est de 1988. Nous y avons également établi une liste de cinq autres auteurs (mais il en est beaucoup plus) qui ont écrit pour justifier «l'effort de réflexion personnelle». La première éd. de ce traité est: *Hadzā kitāb ar radd à la man ahlada. C'est le Livre de la réponse à celui qui s'attache à la terre et qui ignore que la lutte sainte [sic! Au lieu de: «l'effort de réflexion personnelle»] est prescrite en tout temps*, par l'imām... Djalal al Dīn Abd al. Rahman ibn Abou Bakr, al Soyouthī, Alger, Ahmed ben Mourad el Turki et son frère, 1325/1907, in-8, 104 p.

La présente éd. est une réimpr. à l'identique de la 1<sup>ère</sup> éd. de Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad, Alexandrie, Mu'assasat Shabāb al-Jāmi'a, 1405/1985 (signature de 1984). Elle avait été précédée de celle de Khalīl al-Mays, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1403/1983, 200 p. (n.c.). Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad a établi le texte à partir d'un ms. de l'Univ. de Riyad n° 1965, 49 f., qui semble daté du XIII<sup>ème</sup> s. h.

325. ID., *Taysīr al-ijtihād* [ou: *Taqrīr al-isnād fī taysīr al-ijtihād*], éd. Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad, Alexandrie, al-Makt. al-miṣriyya, 2004; 16,5x23,5 cm., 82 p.

Le titre que Suyūṭī, *Husn*, I, 343, donne à ce traité est: *Taqrīr al-isnād fī taysīr al-ijtihād*. HKH lui donne celui de: *Taqrīr al-istinād fī tafṣīr al-ijtihād*. Le ms. de al-Makt. al-nizāmiyya, en Inde, à partir duquel l'édit. a établi le texte, porte celui de: *Taqrīr al-istinād fī tafṣīr al-ijtihād*. Ce ms. a été copié en 1305 h.

Il s'agit d'une réimpression de: *Taqrīr al-istinād fī tafṣīr al-ijtihād*, éd. Fu'ād 'Abd al-Mun'im Aḥmad, Alexandrie, Dār al-Da'wa (Min dhakhā'ir turāthinā), 1983, 93 p. Cf. al-Amīr al-Ṣan'ānī, *Irshād al-nuqqād ilā taysīr al-ijtihād*, texte annoté par M. Ṣubḥī Ḥ. Khallāq, Beyrouth, Dār al-Rayyān, 1992, 112 p.

326. AL-AMĪR AL-ṢAN'ĀNĪ ('Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī al-Ṣan'ānī), *Majmū' al-Rasā'il al-fiqhiyya*, éd. a. 'Abd al-A'lā Khālīd b. M. b. Uth. al-Miṣrī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1426/2005; 17x24 cm., 284 p.

L'A., m. à Ṣana'ā' en 1182/1768: *supra* n° 278 Ici, 25 traités ou petites études sur des problèmes juridiques. Texte établi à partir d'un recueil de 244 p. Copiste: M. b. A. al-Ḥajarī, lequel a copié les textes d'un ms. d'un descendant de l'A.: 'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Ḥus. b. 'A. b. Yūs. B. Ibr. b. M. b. Ism. al-Amīr.

327. AL-KALWADHĀNĪ ABŪ AL-KHAṬṬĀB (Maḥfūz b. A. b. al-Ḥ. al-Azajī al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-'Ibādāt al-khams fī al-fiqh 'alā madhhab al-Imām Aḥmad b. Ḥanbal*, éd. Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al. al-Salāma, Fayoum, Dār al-Falāḥ/Riyad, Dār Aṭlas, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 71 p.

L'A. est né en 432/1040, dans le village de Kalwadhā, près de Bagdad; «al-Azajī» lui vient de Bāb al-Azaj de Bagdad; m. 23 jum. 510/2 nov. 1116: *GAL* S I, 687; Kahh, VIII, 188; *San*, XIX, 348-50; Ibn Rajab, *Dhayl*, II, 116-27, n° 60; 'Ulaymī, III, 57-67, n° 740; Laoust, «Le hanbalisme sous le califat de Bagdad», in *Pluralismes*, 102-03/36-37; *MIDEO*, 20, n° 166 (6, sa 'Aqīda); 21, n° 179 (*al-Tamhīd fī uṣūl al-fiqh*). Au nombre de ses maîtres les plus éminents, on compte a. Ya'lā' Ibn al-Farrā' (m. 458/1066, v. H. Laoust,

*Et*, III, 788-89) et al-Wannī (al-Ḥus. b. M. b. 'Abd al-Wāḥid a. 'Al. al-Faraḍī, *i.e.* spécialiste du droit successoral, *imām al-faraḍiyyīn*, m. 450/1058; *San*, XVIII, 99-100, Laoust, *art. cit.*, 36-37/102-03; cf. *Uṣūl al-mawārith*, étude et analyse, par 'Abd al-'Azīz b. M. al-Zayd, Djedda, 1988, 134 p.). Parmi ses élèves, on relève le macrobite a. Ṭāhir al-Silafī (m. 576/1180), al-Dawājī ('A. b. al-Ḥ., m. 526/1131), Ibn Khudhādādh (a. Bakr Naqqāsh al-Mabārid [son père exerçait déjà ce métier] M. b. Khudhādādh b. Salāma b. Khudhādādh al-'Irāqī al-Ma'mūnī al-Ḥaddād al-Mabāridī al-Kātib al-Ḥanbalī, m. 1<sup>er</sup> jum. 552; *Ansāb*, V, 187, *sub* al-Mabāridī; 'Ulaymī, III, 155-6, n° 796). Kalwad-hānī est, entre autres, l'auteur d'un poème en *dāl* sur la sunna que 'Ulaymī, III, 58-61, a recopié.

L'A. se limite ici, comme on l'aura compris, à la pureté, la prière, l'aumône, le jeûne et le pèlerinage. Dans ce petit ouvrage, il n'aborde pas les divergences, ms. Makt. M. al-Zāmil à 'Unayza, photo. Univ. Riyad. Texte, 35-71, à partir d'un ms. qui est peut-être un ms. du Koweït Maktabat al-Mawsū'a al-fiqhiyya 1 khā' 271, 41 p. Copiste: Yāqūt Abū 'Āfiya, daté de 678.

328. SULTĀN AL-'ULAMĀ' ou 'IZZ AL-DĪN AL-SULAMĪ ou IBN 'ABD AL-SALĀM (a. M. 'Abd al-'Azīz b. ['Al.] b. 'Abd al-Salām b. a. al-Q. Nāṣir al-Ḥaqq al-Shāfi'ī), *Maqāṣid al-ṣalāt*, éd. 'Abd al-Fattāḥ Ḥus. M. Humām, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh (Silsilat Taḥqīq turāth al-'Izz, 2), s.d. (d.l. 2004); 16,5x23,5 cm., 114 p.

L'A., né à Damas en 578/1182, m. jum. 1 660/*inc.* 24 mars 1262, au Caire: É. Chaumont, in *Et*, IX, 847-8; *GAL*, I, 430-31, *op.* 10; *S* I, 766-8; Ahlwardt, n° 2568; Zirikli, IV, 21; Kahh, V, 249; *Kz*, III, 164 (*Bidāyat al-sūl...*); Sarkis, I, 164-5 (trois titres); *Dhakhā'ir*, I, 172-3 (cinq titres); Subkī, *Ṭabaqāt*, VIII, 209-255; Asnawī, *Ṭabaqāt*, II, 197-9, n° 813; *MIDEO*, 20, n° 278 (où nous avons écrit par erreur qu'il était mort à Damas); 25-26, n° 99; M. Ḥ. 'Abd Allāh, *'Izz al-Dīn b. 'Abd al-Salām*, Le Caire, 1962, 203 p.; Sayyid Rizwan Ali, *Izz al-Dīn al-Sulamī, his life and works*, Islamabad, Islamic Research Institute (Publications – Islamic Research Institute, 37), 1978, 137 p.; Maḥmūd Samīr al-Sharqāwī, *Sultān al-'Ulamā' 'Izz al-Dīn b. 'Abd al-Salām*, Le Caire, Rūz al-Yūsuf (al-K. al-dhahabī, 90), 1978, 139 p.; 'Abd al-Ḥamīd A. M. 'Alī, *Sultān al-'Ulamā' 'Izz al-Dīn Ibn 'Abd al-Salām wa juhūdih fī al-baḥth al-balāghī*, Le Caire, Maṭb. al-Sa'āda, 1984, 282 p.; Maḥmūd Shalabī, *Ḥayāt Sultān al-'Ulamā' al-'Izz Ibn 'Abd al-Salām*, Beyrouth, Dār al-Jil, 1412/1992, 358 p.; M. al-Zuhaylī, *al-'Izz Ibn 'Abd al-Salām Sultān al-'Ulamā'*, Damas, Dār al-Qalam (A'lām al-muslimīn, 39), 1992, 360 p.; 'Abd al-Mun'im al-Hāshimī, *al-'Izz Ibn 'Abd al-Salām Sultān al-'Ulamā'*, Damas, Dār Ibn Kathīr (Silsilat A'lām al-'ulamā', 1), 1993, 112 p.

À Damas, il se forma au droit auprès de Fakhr al-Dīn Ibn 'Asākir (a. Manṣūr 'Ar. b. M. b. al-Ḥ. b. Hibat Allāh, m. 620/1223; Subkī, VIII, p. 177-87) et de Sayf al-Dīn al-Āmidī; en *ḥadīth*, auprès de Abū M. al-Qāsim Ibn 'Asākir (al-Qāsim b. 'A. b. al-Ḥ., m. 600/1203; Subkī, VIII, 352-53), *i.e.* l'un des fils du grand Ibn 'Asākir. Il fut imam de la mosquée omeyyade. Il s'établit en Égypte en 639/1241, où il fut bien accueilli par al-Malik al-Ṣāliḥ Najm al-Dīn b. Ayyūb et y devint prédicateur à la mosquée 'Amr b. al-'Āṣ et cadī, puis enseignant à la Ṣāliḥiyya du Caire nouvellement fondée. Il était de tendance ash'arite et soufie.

Pour un ouvrage sur le même sujet, v. *MIDEO*, 23, n° 148: *Marāṣid al-ṣalāt fī maqāṣid al-ṣalāt*, par Quṭb al-Dīn al-Qaṣṭallānī.

Ms.: 1. Dk 26 maj., 8 f. 2. IMA 297 taṣawwuf, 6 f. Texte édité, 75-102; Apparat critique et notes.

329. ID., *Manāsik al-ḥajj*, éd. a. Humām 'Abd al-Fattāḥ Ḥus. M. Humām, Guizéh, Makt. Awlād al-Shaykh (Silsilat Taḥqīq turāth al-'Izz, 3), s.d. (d.l. 2004); 16,5x23,5 cm., 64 p.

Fac-similé d'un ms., sans indication d'origine!

330. ID., *Fatāwā Sulṭān al-'ulamā'*, éd. Abū Khālid Majdī b. Sa'd, Mansourah, Dār al-Tawḥīd, 1424/2002; 16,5x23,5 cm., 144 p.

Ici l'édit. a ordonné ces avis juridiques selon les chapitres du droit musulman. Il a établi le texte à partir de l'éd. Muṣṭ. 'Āshūr, Le Caire, Maktabat al-Qur'ān, 1987 (*MIDEO*, 20, n° 279). Il signale trois mss.: 1. Dk 8 qāf fiqh shāfi'ī Ṭal'at 131. 3. sous le nom d'*al-Fatāwā al-mawṣiliyya*, n° 8 qāf Jalāl Ḥusayn 46. 3. n° 134 ṣād fiqh Taymūr 148 (utilisé par 'Āshūr).

Il ne s'agit pas d'une éd. critique.

331. AL-SHĀFI'Ī (a. 'Al. M. b. Idrīs), *K. al-Ṣiyām*, présenté par 'Abd al-Nāṣir 'Īsā, Hadiyyat Majallat al-Idhā'a wa tilīfzyūn, 23 sept. 2006; 15x18,5 cm., 48 p.

Sans intérêt scientifique, mais représentatif pour ceux qui s'intéressent à la sociologie de la diffusion de la pratique et du savoir religieux en Égypte.

332. AL-SIMILLĀWĪ ('Abd al-Mu'ṭī b. Sālīm b. 'U. b. al-Shiblī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Qādirī al-Azharī), *Targhīb al-mushtāqq fī ma'rifat aḥkām masā'il al-ṭalāq*, éd. Faṭḥī 'Aṭiyya M. Badawī, Le Caire, al-Hay'a, 2005; 16,5x23,5 cm., 316 p.

L'A., m. 1127/1715: *GAL*, I, 322, 19b; *S* II, 444, *op.* I; Kahh, VI, 177; Sarkis, 1050-I, *op.* 2. Publié au Caire, 1288, 1305, 1315; éd. Muṣṭ. 'Aq. 'Aṭā', Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1406/1986, 168 p.

Texte établi à partir d'une photo de ms. Bibl. Univ. du Caire 20454, à l'intérieur d'un recueil intitulé *Masā'il fī 'ilm al-tawḥīd wa al-taṣawwuf* de 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī, 19-149, 120 p. Éd. non critique, aucune note. Les éd. antérieures ne sont pas mentionnées.

333. IBN a. 'ĀṢIM (a. Bakr A. b. 'Amr b. a. 'Āṣim al-Ḍaḥḥāk b. Makhlad al-Shaybānī al-Nabīl [al-Zāhirī, il y a divergence sur son *madhhab*]), *K. al-Diyāt*, éd. 'Ādil Ḥ. 'Alī, Le Caire, Mu'assasat al-Mukhtār, 1426/2005; 17,5x24 cm., 398 p.

L'A., né en shaw. 206, m. mardi 27 rab. I 287/1<sup>er</sup> avr. 900: *GAS*, I, 522, *op.* I; Sarkis, 1220; *San*, XIII, 430-9; *MIDEO*, 21, n° 117. Il était originaire de Bassora où il faisait partie des «soufis de la mosquée». Il fut cadī d'Ispahan.

Sur le sujet, v. A. Ḥuṣārī, *al-Qiṣaṣ, al-diyāt, al-'isyan al-musallah fī al-fiqh al-islāmī*, Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1973, 783 p.

1. Ce texte a été publié par al-Sayyid M. Badr al-Dīn Abū Firās al-Na'sānī al-Ḥalabī al-Azharī, Le Caire, Maṭb. al-Taqaḍdum, 1313, 84 p. Il en existe d'autres éd. depuis (hormis celle de Karachi, Idārat al-Qur'ān wa al-'ulūm al-islāmiyya, 1987, 78+6 p., non mentionnée par l'édit.): 2. Khālīd Rashīd al-Jumaylī, *s.t. al-Wamidāt fī takhrīj aḥādīth K. al-Diyāt* (*takhrīj* souvent fautif!), Bagdad, Dār al-Ḥurriyya, 1403; 3. éd. a. Hājir M. al-Sa'īd Basyūnī Zaghlūl, Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1409/1988, 159 p. (travail modeste) (2 et 3 sont établies sur la base de l'éd. de 1313); 4. éd. 'Al. b. M. al-Ḥāshidī, Koweït, 1406 (non vue par nous); 5. éd. 'Abd al-Mun'im Zakariyyā', Riyad, Dār al-Ṣumay'ī, 1424/2003, 608 p., index et bibliogr. (*IDEO*: 9-469-71); cette dernière éd. est vocalisée et très annotée, avec beaucoup de lieux parallèles dans les notes. Elle est recommandée!

Ici, en principe édité sur la base de l'unicum 206 ḥadīth Taymūr, photo IMA 368 ḥadīth. L'édit. connaît les éd. 1-4; il a écarté 2-3 qui sont faites à partir de 1. Il n'a pas eu accès, nous dit-il, à 4.

334. AL-MĀWARDĪ (a. al-Ḥ. 'A. n. M. b. Ḥabīb al-Baṣrī al-Shāfi'ī), *Adab al-dunyā wa l-dīn*, éd. Muṣṭ. al-Saqqā, Le Caire, Muṣṭ. al-Ḥalabī, 1375/1955, 328 p.; réimpr. Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (Dhakhā'ir, 127), Avant-propos, 'Abd al-Ḥakīm Rāḍī, 2004; 16,5x23,5 cm., 23+328 p.

L'A. m. 30 rab. I 450/27 mai 1058: *MIDEO*, 25-26, n° 216. On se reportera au c.r. Anawati, in *MIDEO*, 4, n° 7, sur cette éd. ici réimprimée. Muṣṭ. M. Šāliḥ Yūsuf al-Saqqā, naquit au Caire le 17 mars 1895; il obtint ses diplômes à Kull. Dār al-'Ulūm en 1918, m. 14 mars 1969.

335. AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn), *al-Muqaddima al-zahrā' fī idāḥ al-imāma al-kubrā*, éd. Abū Muṣ'ab Ṭal'at b. Fu'ād al-Ḥulwānī, Sammānūd, Makt. Ibn 'Abbās, 1424/2003; 13,5x19 cm., 123 p.

Texte édité, 69-116. «Étude» de l'édit., 33-66, dont une partie superflue (5-40) sur la vie et les œuvres d'un auteur que même les plus ignorants connaissent. Si le recenseur comprend bien — et il s'est habitué dans la pratique de ce bulletin à tenter de déchiffrer tant de confusions chez certains éditeurs de textes arabes, qui ne pensent pas comme la commune humanité —, ce traité est édité à partir d'un seul ms. «*min muṣawwarāt Dār al-Kutub al-miṣriyya*» 59 'aqā'id Taymūr, 9 f. En effet, l'édit. mentionne encore trois autres mss., mais il ne paraît pas les avoir consultés. Mais «Dieu en sait plus!». Ce semble être une éd. princeps. Nous ne savons pas si ce texte est vraiment de Dhahabī!

336. SHIHĀTA (Sha'bān M.), *Sharḥ Risāla 'Umar b. al-Khaṭṭāb ilā Abī Mūsā al-Ash'arī (al-mashhūr bi-Dustūr al-qadā' wa al-siyāsa wa uṣūl al-muḥākamāt)*, s.l., s.d., à compte d'auteur (Le Caire, Maṭb. al-Naṣr, Sayyid Jundī, d.l. 2001); 17x24 cm., 95 p.

L'A. de ce com. est avocat. Il s'emploie ici à défendre l'islam et ses «droits» contre les «orientalistes et leurs suppôts parmi nos gens» (*min banī jildatinā*, expression qui était chère aux frères Shākir, p. 1-2). Le com. couvre les p. 3-18. Le reste est consacré à défendre l'authenticité de cette lettre, et l'islam «contre des ennemis» qui hantent le crâne de l'A. La lecture de cet opuscule révèle les obsessions de certains milieux schizophréniques très actifs.

Le texte de la lettre attribuée à 'Umar se trouve en de nombreux lieux, notamment: Bayhaqī, *al-Sunan al-kubrā*, x, 115, 119, 155, 156, et 150 (*K. al-Qādī*); Māwardī, *al-Aḥkām al-sultāniyya*, 71-2; Id. *Adab al-qādī*, § 396, 1347, 1772, 1480, 2210, 2938; Ibn al-Qayyim, *I'lām al-muwaqqi'in*, 1, 85-6; Ibn Farḥūn, *Tabṣira* (éd. recensée ici-même, 1, 33-6); Ibn Qudāma, *Mughnī*, xi, 394, 404, 415, 442; Ibn Taymiyya, *Minhāj al-sunna*, iii, 146, etc.

337. SIBṬ AL-MĀRDĪNĪ (ou AL-MĀRIDĪNĪ) AL-KABĪR (Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. M. b. A. b. M. b. A. b. M. al-Fākihānī al-Dimashqī (*al-asl*) al-Qāhirī al-Shāfi'ī, appelé al-Māridānī, *sibṭ al-Jamāl* 'Al. al-Māridānī), *Sharḥ al-Raḥbiyya* (5-76), suivi de 'ABD AL-ḤAMĪD (M. Muḥyī al-Dīn), *al-Durra al-bahiyya bi-taḥqīq mabāḥith al-Raḥbiyya* (78-110), Le Caire, Dār al-Ṭalā'ī, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 112 p.

I. L'A. du poème didactique en 176 vers, Ibn al-Mutqina (Zirikli)/Mutaqqina (Br)/Mutafannina, voire Ibn Tiqnai (Muwaffaq al-Dīn M. b. 'A. b. M. b. al-Ḥ. al-Raḥbī al-Shāfi'ī), né à Raḥbat Mālik b. Ṭawq, (actuellement al-Miyādīn): E. Honigman-[Th. Bianquis], in *El*, VIII, 407-10), en 497, m. mardi 9 dh. al-q. 577/16 mars 1182, dans cette même localité, *GAL*, I, 391; *S I*, 675-6 (avec les anciennes éd.); Kahh, XI, 47; Zirikli, VII, 167/VI<sup>4</sup>, 279; Subkī, *Ṭabaqāt*, IV, 89; Ibn Qādī Shuhba, *Ṭabaqāt*, II, 19, n° 315; Yāqūt, *Buldān*, éd. Wüstenfeld, II, 766, l. 13-6; Sarkis, 928-9; *Dhakhā'ir*, 535; Ṣāliḥiyya, III, 43-4. Son fils, Abū al-Thanā' Maḥmūd fut cadī de Mossoul.

II. Le poème est appelé aussi *Bughyat / Ghunyat al-bāḥith 'an jumal al-mawārith fi 'ilm al-wārith wa l-farā'id*: Br., n° 1; Ahlwardt, n° 4692-8 (texte, com. et gloses, ou encore *al-Urjūza al-raḥbiyya*. HKh, *Lexicon*, IV, 336-7, n° 8636, attribue faussement, comme l'a relevé Br, ce poème au Cheikh Ṣalāḥ al-Dīn Yūs. b. 'Abd al-Laṭīf b. 'Ar. al-Ḥamawī al-Shāfi'ī (?), à moins qu'il ne s'agisse d'une autre œuvre.

Cf. *Petit traité des successions musulmanes (Raḥ'bia)*. Texte arabe publié par ordre de M. Jules Cambon, Gouverneur Général de l'Algérie, avec une traduction française par J.-D. Luciani, Alger, Imprimerie Orientale Pierre Fontana et C<sup>ie</sup>, 13,5x20,5 cm., VI+20+14 p. (exemplaire acquis par le Père M.M. [G.C.] Anawati, o.p., à Alger, mai 1942); Id. (Luciani, Jean-Dominique, 1851-1932, grand orientaliste, excellent traducteur de textes juridiques arabes!), *Traité des successions musulmanes*, Paris, Ernest Leroux, 1890, XVI+573+2 p. (ici, tirée des com. de Bājūrī et de Shinshawrī) [nous en avons dans notre biblioth. un exemplaire dédié à Monsieur Ziya, «Premier Président de la Cour d'appel»]; Sir William Jones, *Works*, Quarto Ed., Londres, 1782, III, 467sqq., texte arabe et trad. Anglaise; *al-Majmū'a al-rāwiya 'alā al-manzūma al-Raḥbiyya fi al-masā'il al-farḍiyya*, collectée et annotée 'Abd al-Fattāḥ b.-Ḥus. Rāwa al-Makkī, Le Caire, Makt. 'Ālam al-fikr, 1398/1978<sup>2</sup>; Usāma Qan'a, *al-Waratha [i.e. les héritiers, et non al-Wirātha] fi al-islām fi sharḥ bughyat al-bāḥith 'an jumal al-mawārith*, Damas, Dār al-K. al-'arabī, 1409/1988, 128 p.; M. Bashīr al-Mufashshī, *Mukhtaṣar al-aḥkām al-irḥiyya fi zill al-manzūm al-Raḥbiyya*, Damas, Makt. al-Maḥabba, 1990, 135 p. Sur le partage des successions, v. E. Viala, *Le mécanisme des successions en droit musulman*, suivi de *al-Khaṭṭ al-Fāsī*, L'exposé des «signes de Fez», Alger, Typographie Adolphe Jourdan, 1917, 45 p.

III. La notice que nous produisons maintenant sur notre commentateur de la *Rahbiyya* corrige pour partie celles que nous avons écrites in *MIDEO*, 24 n° 143 (ce même com., éd. A. b. Farīd b. A. al-Mazīdi, a été réimprimé à Beyrouth, Dār al-K. al-‘ilmiyya, 2000, 112 p.) et in *MIDEO*, 27, n° 161 (son *Kashf al-ghawāmid fī ‘ilm al-farā’id*). Distinguons donc précisément trois savants:

1. Jamāl al-Dīn al-Māridānī al-Ḥāsib (*abū umm sibṭ al-Māridīnī*, i.e. père de Fāṭima, la mère de Sibṭ al-Māridīnī al-Kabīr), ‘Al. b. Khalīl b. Yūs. b. ‘Al. al-Qāhirī, m. jum. II 809/*inc.* 13 nov. 1406; n° 2, in *EI*; *GAL*, II, 169; *S* II, 218; Kahh, VI, 50: ‘Al. al-Māridānī; *Daw’*, V, 19, n° 65; Ibn Ḥajar, *al-Majma’ al-mu’assas*, III, 138, n° 501; Id., *Inbā’ al-ghumr*, VI, 31; *Shadharāt*, IX<sup>2</sup>, 125-6. Son père jouait de la *ṭablakhanāh* (il était *ṭabbālī*), lui-même avait une très belle voix, mais il se tourna vers la mathématique et l’astronomie.

2. Notre auteur, Sibṭ al-Māridīnī [c’est ainsi qu’il se désignait de sa propre plume] al-Kabīr ou al-Māridānī, petit-fils du précédent, du côté de sa mère Fāṭima. Il naquit le 14 dh. al-q. 826/19 oct. 1423, au Caire, m. 912/1506 (date donnée par *EI* et Zirikli; autre date: 907): Plessner-[Samsó], in *EI*, VI, 527-8, n° 3; *GAL*, II, 167-8; *S* II, 215-7; Ahlwardt, IV, 191-2, n° 4694-5; Kahh, XI, 188 (donne: m. 907/1501); Zirikli, VII, 54-5; Sakhāwī, *Daw’*, IX, 35-6, n° 94; Shawkānī, *Badr*, II, 242, n° 498/éd. Ḥallāq, 796, n° 500; *Kz*, II, 218-9. C’est du côté de sa mère Fāṭima qu’il était le petit-fils de Jamāl al-Dīn al-Māridīnī. S’il était appelé aussi al-Māridānī, c’est que son grand-père portait déjà ce nom de relation, qui vient de la mosquée al-Māridānī du Caire, construite par l’émir Altunbugha al-Māridānī, beau-fils du sultan al-Nasir Mohammed, en 1340, et qui est située à Bab al-Wazir qui relie Bab Zuweila à la citadelle. Elle fut restaurée par la France en 1895-1903 (v. <http://www.touregypt.net/featurestories/altunbugha.htm>).

Il était mathématicien, astronome, spécialiste des successions et grammairien, auteur de nombreux com. (quelque 35 titres d’ouvrages). Entre autres maîtres dans les sciences religieuses, il eut: Jalāl al-Dīn al-Maḥallī, Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī, al-‘Allāma al-Qalqashandī (a. l-Faḍl Shihāb al-Dīn Ibr. b. ‘A.) et al-‘Alam al-Bulqīnī (Ṣāliḥ b. ‘U.), Ibn al-Majdī (astronome et spécialiste des successions). Il s’adonna beaucoup à l’étude des successions, comme en témoigne encore, selon Sakhāwī, son com. de la *Ushshnuhiyya fī al-farā’id* de a. al-Faḍl ‘Abd al-‘Azīz b. ‘A. b. ‘Abd al-‘Azīz al-Ushnuhī (*viv.* 505/III, de Ushnuh en Azerbaïdjan, près d’Arbela; *GAL*, I, 391; *S* I, 674; Kahh, V, 253; Ahlwardt, IV, 188-9, n° 4689).

3. Sibṭ al-Māridīnī al-Ṣaghīr (M. b. M. b. A. b. M. Badr al-Dīn), fils du n° 2. Il fut réglementaire (*muwaqqit*) à al-Azhar (m. 934/1527; *GAL*, II, 357; *S* II, 484. Comme le remarque fort justement Br, les œuvres des trois hommes ne sont pas toujours bien distinguées.

Parmi les éd. de ce com.: *Hāshiyat khātimat al-muḥaqqiqīn wa tāj al-mudaqqiqīn shaykh mashāyikh al-islām al-shaykh M. al-Khuḍarī* [plutôt qu'al-Khidrī, ainsi que donne Br. Il s'agit peut-être de M. b. Muṣṭ. b. Ḥ., azharien de Damiette, 1213-1287/1798-1870; Kahh, XII, 27) *al-Dimyātī (al-Shāfi'ī) 'alā Sharḥ al-'allāma al-Shinshawrī (Jamāl al-Dīn 'Al. b. M. al-Shāfi'ī, m. 999/1590; Kahh, VI, 128, de Shinshawr, région de Manūfiyya) li-matn al-Raḥbiyya fī al-farā'id wa al-mawārith*, Boulac, *init. safar 1293/inc. 27 févr. 1876*, 2+172 p.; *Hāshiyat al-'allāma ḥibr al-fuqahā'* al-shaykh M. b. 'U. al-Baqarī al-Shāfi'ī, Le Caire, al-Maṭb. al-'āmira al-Malījiyya, 1324, 120 p., avec le com. de Sibṭ al-Mārdīnī en marge; même chose, Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1342, 48 p. Ce com. a été édité par Kamāl Yūs. al-Ḥūt, *s.t. Sharḥ al-Raḥbiyya fī l-farā'id*, avec M. b. Darwīsh al-Ḥūt al-Bayrūtī (m. 1276 h.), *R. fī Ḥisāb al-kisr ma'a l-ṣaḥīḥ* (87-93), Beyrouth, Mu'assasat al-Kutub al-thaqāfiyya, 1406/1986, 96 p. Le traité intitulé *R. fī Ḥisāb* porte, à la fin du texte, le nom du (Cheikh) Muṣṭ. Dīb al-Bughā (qui est postérieur à la date indiquée ci-après), il a été achevé le 10 jum. II 1272.

L'ouvrage que nous présentons ici est une réimpr. de l'éd. M. Muḥyī al-Dīn 'Abd al-Ḥamīd, Le Caire, Makt. M. Ṣubayḥ wa awlādih 1976, 198 p.

338. IBN TAYMIYYA, *Tafdīl madhhab al-Imām Mālik wa ahl al-Madīna*, éd. A. Muṣṭ. Q. al-Ṭaḥṭāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2006); 17x24 cm., 175 p.

Cet ouvrage porte des titres différents: *Tafdīl qawā'id madhhab Mālik wa ahl al-Madīna* (Ṣafadī, Ibn Shākir), *Qā'ida fī tafdīl madhhab Mālik* (Ibn 'Abd al-Hādī), *Jawāb Ibn Taymiyya fī ṣiḥḥat madhhab ahl al-Madīna* ('A. b. 'Abd al-'Azīz al-Shibl).

Il a été imprimé par les soins de Zakariyyā 'A. Yūsuf, *s.t. Ṣiḥḥat uṣūl madhhab ahl al-Madīna*, Le Caire, Maṭb. al-Manār, 1941/1922; réimpr. Le Caire, Maṭb. al-Imām (rue Qaraqūl), 1930, 96 p.; éd. (non critique, copie plus annotée et plus aérée de la précédente) A. Ḥijāzī al-Saqqā, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1988, 119 p; *MIDEO*, 20, n° 184. Il se trouve aussi dans *MF*, XX, 294-396. Ici éd. non critique annotée, reprise de l'éd. Z. 'A. Yūsuf.

339. ID., *Majmū'at Rasā'il mustadraka 'alā Majmū' al-Fatāwā*: 1. *Tahrīm bay' al-'ayna* (11-7). 2. *Faṣl fī al-Amr bi-al-ma'rūf wa al-nahy 'an al-munkar* (27-9). 3. *Futyā fīmā yata'allaq bi-bā'd al-khuṭabā'* yawm al-jum'a (37-41). 4. *R. fī 'Īd al-Naṣārā* (57-69), publié et annoté par a. 'Ar. b. 'Abd al-Ḥalīm al-Jazā'irī, Dār al-Imām Ibn Ḥanbal, Le Caire, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 71 p.

Ces quatre fatwas que l'on trouve dans IT, MF, sont ici bien éditées à partir de mss., e.g.: 4, v. *Iqtidā' al-ṣirāt al-mustaqīm*, in Ibn Taymiyya, MF, XXV, 318 sq. Ici ms. I. Zāh. 3961, f. 76-7: *Su'āl fīmā yusammā al-Khamīs* (Jeudi Saint). Ch. Beatty 286, dont il y a une photo au Markaz Jum'a al-Mājid de Dubai, n° 3296, f. 14-6.

340. ID., *Khuṭbat al-ḥāja allatī kāna Rasūl Allāh yu'allimuhā aṣḥābahu wa bayān annahā sunna fī mustahall al-khuṭab wa al-kutub*, avec *Muḥlāt al-ḥawāshī* du Cheikh M. Nāṣir al-Dīn al-Albānī, *Kasr al-qayd li-kalām al-Shaykh Bakr Abī Zayd* du même Albānī (48-9), et *al-'Umda fī radd al-shubuhāt Abī Ghudda* ('Abd al-Fattāḥ) par l'édit. (51-62), éd. Abū Usāma b. Salīm b. 'Īd al-Hilālī, Le Caire, Dār al-Tawḥīd wa al-sunna, 1427/2005<sup>2</sup>; 16,5x23,5 cm., 64 p.

I. Le Cheikh M. al-Albānī Nāṣir al-Dīn al-Ḥanafī (1914-1999, né à Shkodra, Albanie). Il fit ses études à Istamboul, revint en Albanie, puis émigra à Damas. Il y exerça le métier d'horloger, mais se spécialisa surtout dans le ḥadīth et le fiqh. Il reçut une licence (*ijāza*) du Cheikh M. Rāghib al-Ṭabbākh (1293-1370/1877-1951, qui fut aussi l'un des maîtres de Abū Ghudda). Il enseigna trois ans à l'Univ. de Médine, et donna des cours dans les pays du Golfe, en Espagne, en Angleterre. Son orientation anti-moderne et anti-occidentale exerça une grande influence sur certains milieux musulmans du courant salafiste.

III. Le Cheikh 'Abd al-Fattāḥ Abū Ghudda, né en 1917, à Alep, m. 16 février 1997 à Riyad. Il étudia à al-Azhar. Durant son séjour en Égypte, il rencontre Ḥasan al-Bannā', qu'il considéra le *mujaddid* du siècle. Entre 1986 et 1991, il fut deux fois chef des Frères musulmans en Syrie. Entre autres ouvrages, il a écrit: *al-Radd 'alā abāṭil wa iftirā'āt al-Albānī wa ṣāhibihi sābiqan Zuhayr al-Shāwīsh wa mu'āzirihimā*. V. <http://www.aboghodda.com/Biography-Eng.htm>.

III. Le cheikh Bakr Abū Zayd (Bakr b. 'Al. Abū Zayd b. M.) est né en 1944, m. février 2008, à Riyad.

La question (fondamentale, aux yeux de certains!) est de savoir si les formules telles: *al-ḥamdu li-Llāhi, naḥmaduhu wa nasta'īnuhu wa nastaghfiruh*, etc. sont une sunna ou non! Le Cheikh al-Albānī est parti en guerre contre Abū Ghudda (*Majallat Markaz buḥūth al-sunna wa al-sīra*, Univ. de Qatar, IX, 1417/1996-7, puis dans un libelle à part: *Khuṭbat al-ḥāja laysat sunna fī mustahall al-kutub wa al-mu'allafāt*), pour qui ce n'est pas une sunna. Le petit disciple de ce dernier, notre éditeur, fourbit ses armes dans la voie tracée par son maître! Gageons que d'autres réagiront! Albānī et Bakr Abū Zayd ne seront plus du combat! Mais d'autres satellites et contribules se lèveront qui animeront la galerie!

Le texte de IT est tiré de MF, XVIII, 285-90, et l'édit. y a ajouté MF, XIV, 222-3, 261-5.

## H. Polémique et apologétique.

341. IBN RABBAN AL-ṬABARĪ (a. al-H. 'Alī b. Sahl Rabban), *al-Radd 'alā aṣnāf al-Naṣārā* (*Makḥṭūṭa nādīra tunṣhar li-awwal marra*) [*sic!*], éd. Khālīd b. 'Abduh, Guizèh, Makt. al-Nāfidha, 2005; 16,5x23,5 cm., 115+2 p.

T., chrétien nestorien converti à l'islam, probablement sous Mutawakkil, en 235/850, ou après cette date (241-48/854-9, selon Samir Khalil): D. Thomas, *in Et*, x, 17-19.; *GAS*, III, 236-40, avec bibliographie à jour jusque vers 1970; Fritsch (Erdmann), *Islam and Christentum in Mittelalter*. Beiträge zur Geschichte der muslimischen Polemik gegen das Christentum in arabischer Sprache, Breslau, Muller and Seiffert, 1930, 6-12: on ne connaît à cette époque, pour ce qui est de ses ouvrages polémiques et apologétiques, que son apologie de l'islam (*K. al-Dīn wa al-dawla*); Adang (Camilla), *Muslim writers on Judaism and the Hebrew Bible*. From Ibn Rabban to Ibn Hazm, Leyde, 1996, 23-30, *et passim*.

L'A. serait né en 165/781, ou peu après (D. Thomas). Selon Samir Khalil, *ca.* 170-175/785-790. Mutawakkil (*reg.* 847-61) dont on connaît la vindicte contre les mu'tazilites, les chrétiens et les non-musulmans en général. Il persécuta ces derniers, leur imposa des couleurs et des vêtements distinctifs, mit à exécution avec rigueur les soi-disant «stipulations de Omar» concernant les «soumis protégés» (*dhimmī-s*), faisant raser les églises construites après la soumission des territoires conquis au joug de l'islam, et ce en 853-4 AD. C'est dans ce contexte que notre homme passa à l'islam/ Islam.

Contrairement à ce qui est écrit sur la page de titre de l'ouvrage ici présenté, ce texte n'est pas ici «publié pour la première fois». La primeure en revient aux Pères Ignace Abdo Khalifé (1914-1998), s.j., et Wilhelm Kutsch (1895-), s.j.: «*ar-Radd 'alā-n-Naṣārā* de 'Alī aṭ-Ṭabarī, édité par I.-A. Khalifé, s.j. et W. Kutsch, s.j.» *MUSJ*, XXXVI/4 (1959), 115-148. Le texte en a été établi sur la base du ms. que le Père Maurice Bouyges, s.j. (1878-1951), avait découvert à la Bibliothèque Şehid Ali 1628, f. 1<sup>r</sup>-45<sup>r</sup>: Bouyges, «Aliy ibn Rabban aṭ-Ṭabariy», *Der Islam*, XXII (1935), 120-121.

Il en existe une trad. française: Jean-Marie Gaudeul, *Riposte aux chrétiens par 'Alī Al-Ṭabarī*, Rome, PISAI (*Studi arabo-islamici del PISAI*, 7), 1995, XIII+62+5 p.

Le nouvel édit. ignore visiblement que le ms. est incomplet. Il ne sait pas non plus que certaines de ses dernières parties peuvent être partiellement restituées d'après des citations d'un autre chrétien converti du IV<sup>ème</sup>/X<sup>ème</sup> s. al-Ḥasan b. Ayyūb (cité longuement par Ibn Taymiyya, *al-Jawāb al-ṣaḥīḥ li-man baddala dīn al-Masīḥ*), éd. et traduction en néerlandais par Floris Sepmeijer, *Een weerlegging van het christendom uit de 10e eeuw*. De brief van al-Ḥasan b. Ayyūb aan zijn broer 'Alī, Kampen, W. van den Berg, 1985, v+225 p. [IDEO: 9-261-13]. On peut aussi recourir à la réfutation faite

du traité de Ṭabarī, au VIII<sup>ème</sup>/XIII<sup>ème</sup> s., par le copte al-Ṣafī b. al-ʿAssāl; v. Khalil Samir, s.j. «La réponse d'al-Ṣafī b. al-ʿAssāl à la réfutation des chrétiens de 'Alī al-Ṭabarī», *Parole de l'Orient* (Kaslik), XI (1983), 281-328. Il a montré que la réfutation nous est parvenue dans un texte mutilé; il y manque près de la seconde moitié de l'ouvrage. La réponse d'al-Ṣafī b. al-ʿAssāl, en revanche, est complète. En attendant l'éd. de ce texte par S. Khalil, annoncée depuis longtemps, on peut utiliser le texte d'al-Ṣafī, intitulé *al-Saḥā'ih fī jawāb al-Naṣā'ih*, imprimé au Caire, 1643 des Martyrs (*li-al-shuhadā' al-aṭhār*) (1926-7), aux frais de Murqus Jirjīs, ṣāhib al-Makt. al-jadīda, shāri' Klūd Bek, 130 p., 13x18 cm. (IDEO: 10-D-4).

Pour ce qui est du titre original de la réfutation d'Ibn Rabban al-Ṭabarī, il n'est ni celui donné par le nouvel édit., ni celui qui figure dans le ms., mais très probablement, comme l'a montré de manière convaincante S. Khalil: *K. al-Naṣā'ih* (Le Livre des bons conseils).

Nous ne disposons toujours pas d'une éd. critique de la réfutation de Ṭabarī. Malgré les efforts louables des Pères I. A. Khalifé et W. Kutsch, leur éd. comporte de nombreuses erreurs, provenant soit de l'imprimeur, soit du ms., soit encore des éditeurs. La nouvelle éd. en comporte également. Une éd. critique devrait tenir compte des citations de cette réfutation faite par des auteurs postérieurs, notamment de ceux mentionnés *supra*, pour ce qui est de la deuxième partie en particulier. Le nouvel édit. n'est aucunement informé sur les recherches savantes qui ont été conduites sur l'A. Texte en principe établi à partir de l'unicum Ṣehid Ali 1628. Production commerciale.

342. SAMAW'AL b. YAḤYĀ AL-MAGHRIBĪ (a. Naṣr), *Ghāyat al-maqṣūd fī al-Radd 'alā al-Naṣārā wa al-Yahūd*, éd. Imām Ḥanafī Sayyid 'Abd Allāh, Le Caire, al-Āfāq al-'arabiyya, 1424/2006; 17x24 cm., 110 p.

L'A., m. 570/1175: F. Firestone, in *Ei Suppl.* (2007), 723; *GAL*, I, 488, op. 4; *S I*, 892; M. Perlmann, in *Encyclopaedia Judaica*, Jerusalem, 1977, XIV, col. 760-1; *MIDEO*, 19, n° 87, où l'on corrigera notre erreur: contrairement à ce que nous avons écrit, l'éd. Perlmann contient bien aussi l'autobiographie de Samaw'al, 94-120; trad., 74-88. Le nom de son père était Yehuda b. Abūn (ou: a. al-Baqā' Yaḥyā b. Ābbās al-Maghribī). On trouvera la bibliogr. dans les deux éd. suivantes: Samaw'al al-Maghribī, *Ifḥām al-Yahūd*. Silencing the Jews, edited and translated by Moshe Perlmann, New York, *Proceedings of the American Academy for Jewish Research*, 32 (1964), 5-136; Samaw'al al-Maghribī's (d. 570/1175), *Ifḥām al-yahūd*. The early recension, hrsg. von Ibrahim Marazka, Reza Pourjavady, Sabine Schmidtke, Wiesbaden, Harrassowitz (*Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes*, LVIII/2), 2006, III+71 p., 1-15.; c.r. Gilliot «Bulletin d'islamologie et d'études arabes», *Rev. Sc. ph. th.* (2009).

Publications: 1. *Badhl al-majhūd fī ifḥām al-Yahūd*, éd. M. Ḥāmid al-Fiqī, Le Caire, 1358/1939, sur la base du seul ms. de Jaffa, daté de 1328/1899, 25+79 p., avec l'autobiographie incomplète contenue dans ce même ms. [Introd. de l'éd., 2-8; biogr. de Samaw'al tirée d'Ibn a. Uṣaybī'a, 9-11; note sur le ms., 11; autobiographie, 12-24; *Izhār islām al-mu'allif*. Puis commence une nouvelle pagination: *Ifḥām*, 1-64; *al-Risāla al-Sabī'iyya bi-ibtāl al-diyāna al-yahūdiyya* de Isra'il b. Shamu'il al-Urushlimi, du IX<sup>ème</sup> s. Notre description est reprise de Perlmann, 27, n. 44] 2. *Badhl al-majhūd fī ifḥām al-Yahūd*, présenté par M. A. al-Shāmī [al-Yamanī], Le Caire, Makt. al-Jihād al-kubrā (date? ca. 1950), 80 p. [Même version que l'éd. 1. L'extrait de l'autobiographie, 4, l. 9-10, l. 5, est repris de l'éd. Fiqī, 12, l. 13-20, l. 17, d'après Schmidtke, 4, n. 15]. 3. éd. M. Perlmann, *ut supra*, [première éd. critique du *Ifḥām*, de la correspondance et de l'autobiographie; ms. BN 1456, f. 59<sup>r</sup>-68<sup>v</sup>, daté du 21 ram. 735; *Ifḥām* incomplet, autobiographie, et autres mss. décrits in Schmidtke, 4-5] 4. *Ifḥām al-Yahūd, wa qiṣṣat islām al-Samaw'al wa ru'yāhu al-Nabī*, éd. M. 'Al. al-Sharqāwī, Avant-propos de A. M. al-'Assāl, Le Caire, Dār al-Hidāya, 1406/1986, 216 p. *MIDEO*, 19, n° 87 [2<sup>ème</sup> éd. des trois textes; l'apparat critique de Perlmann est ignoré]; réimpr. Beyrouth, Dār al-Jīl, Le Caire, Makt. al-Zahrā', 1990, 216 p., etc. 5. *Badhl al-majhūd fī ifḥām al-Yahūd*, présenté et annoté par 'Abd al-Wahhāb Ṭawīla, Damas, Dār al-Qalam/Beyrouth, al-Dār al-shāmiyya, 1410/1989, 216 p. [reprend le texte de l'éd. 1 et y ajoute son com.]. 6. *Badhl al-majhūd fī ifḥām al-Yahūd*, suivi de: *al-Risāla al-Sabī'iyya al-ḥāwiya li-al-dawābiṭ al-irshādiyya*, de Isrā'il b. Shamū'il al-Ūrshalīmī, étude et éd. Aḥmad Ḥijāzī Aḥmad al-Saqqā, Guizèh, Maktabat al-Nāfidhah, 2005, 185 p. [n.c.]. 7. L'éd. I. Marazka, R. Pourjavady, et S. Schmidtke, *ut supra* contient la version la plus ancienne du *Ifḥām*, avec les citations hébraïques originelles, qui ne figurent pas dans les autres versions (mss. Téhéran: Majlis 593, copié en 1060/1650, d'un codex achevé le 30 rab. II 685/24 juin 1286, à Konya par le célèbre astronome et philosophe Quṭb al-Dīn al-Shīrāzī, Maḥmūd b. Mas'ūd, m. 710/1310, familier aussi des œuvres d'Ibn Kammūna; ms. Majlis 4547; ms. Dānishgāh 1074) et les deux lettres (Majlis 593; Fātiḥ 3141; Majli 4547). La meilleure des éd.

Ici texte établi à partir du ms. d'Istamboul, Reisülküttap Mustafa Efendi 545, fin du VII<sup>ème</sup> s. h., 38 f. Selon Perlmann, ignoré par le nouvel édit., ce ms. qu'il identifie de manière erronée «Ashir 545», mais qu'il a bien consulté, il date de 831/1456. Schmidtke, 5, n. 21, ajoute qu'il comporte 51 f., en deux parties, qui à l'origine ne constituaient pas un seul codex. Il contient le *Ifḥām*, f. 1-44, et l'autobiographie, f. 45-51, tous deux incomplets. On remarquera que les notes marginales que l'on trouve dans ce codex sont de la main du grand chaféite damascène Burhān al-Dīn al-Biqā'ī (m. 885/1480, *infra* n° 398). Comme on le sait, il s'intéressait au texte même de la Bible; v. Saleh (Walid A.), *In Defence of the Bible. A Critical Edition and an*

Introduction to al-Biqā'i's Bible Treatise, Leiden, Brill (Islamic History and Civilization, 73), 2008, VIII+223 p., 7-20 pour l'A.

L'éd. que nous présentons ici est précédée d'une violente charge de l'éditeur contre les juifs et les chrétiens! *Nil novo sub sole!*

### I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique, ouvrages de piété.

343. IBN FUḌAYL AL-ḌABBĪ (a. 'Ar. M. b. Fuḍayl b. Ghazwān al-Ḍabbī [*mawlāhum*] al-Kūfī), *K. al-Du'ā'*, éd. Ashraf 'A. Khalaf, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, s.d. (d.l. 2004); 13,5x19,5 cm., index, 160 p.

Cet A. chiite, traditionniste, lecteur du Coran et exégète, m. 195/8II, ou 194: *GAS*, I, 96; *San*, XI, 173-5. La bonne éd. est celle de 'Abd al-'Azīz b. Sul. b. Ibr. al-Ba'imī, Riyad, Makt. al-Rushd, 1999, 486 p. Ici, prod. commerciale faite à partir de la précédente.

344. IBN ABĪ AL-DUNYĀ (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān b. Qays al-Qurashī al-Umawī [*mawlāhum*] al-Baghdādī al-Ḥanbalī), *al-Ahwāl*, éd. Majdī Fathī al-Sayyid, Mansourah, Dār al-Yaqīn, 1421/2000; 17x24 cm., 319 p., 5 *indices*.

L'A. né 208/*inc.* 16 mai 823, m. jum. 1 281/*inc.* 9 juil. 894, enterré au cimetière d'al-Shūnayziyya, près de la mosquée du même nom (où Junayd prêchait), à Bagdad, là où furent enterrés également Junayd et al-Sarī al-Saqatī: A. Dietrich, in *Et*, III, 706; *GAL*, I, 153-4; *S I*, 247-8; Kahh, VI, 131; Zirikli, IV, 118; Sarkis, 30 (un titre); *Dhakhā'ir*, 34-5 (onze titres); Ṣālihiyya, II, 347-50 (seize titres, incomplet); *Fihrist*, 185/(Tajaddud), 236-7/Dodge, 458-9; Ibn Khayr, *Fabhrasat*, éd. Fr. Codera, index, p. 555; *TB*, X, 89-91, n° 5209; *San*, XIII, 397-404: liste plus longue que celle d'Ibn al-Nadīm; Mizzī, *Tahdhīb*, X, 504-8, n° 3525: longue liste de ses maîtres, puis de ses élèves; Ibn Abī Ya'lā, *Ṭabaqāt al-Ḥanābila*, I, 192-5, n° 260; Ibn Muflīḥ *al-Maqṣad al-arshad*, II, 51, n° 532; 'Ulaymī, I, 293, n° 141; Bellamy, (James A.), «Sources of Ibn Abī 'l-Dunyā's Kitāb Maqṭal Amīr al-mu'minīn 'Alī», *JAOS*, 104 (1984), 3-19; Dietrich (Albert), «Zur Überlieferung einiger Schriften des Ibn abī d-Dunyā», in *Studia Orientalia in memoriam Caroli Brockelmann*, hrsg. von Manfred Fleischhammer, in *Wiss. Z. Univ. Halle-Wittenberg, Gesellschafts- und Sprachwissenschaftliche Reihe*, 2/3, XVII (1968), 33-44; Khalaf (Najm 'Ar.), Introd. à son éd. de Ibn a. al-Dunyā, *K. al-Ṣamt wa ādāb al-lisān*, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1406/1986, 19-110: notamment 217 titres, p. 86-110, disposés par sujets et par ordre alphabétique à l'intérieur de chaque sujet, avec réf.; Munajjid,

(Ṣalāḥ al-Dīn), «Muʿjam muṣannafāt Ibn a. l-Dunyā» [par un anonyme], *RAAD*, 579-94; Weninger (Stefan), *Qanā'a (Genügsamkeit) in der arabischen Literatur*, anhand des K. al-Qanā'a wa-t-ta'āffuf von Ibn Abī ad-Dunyā, Berlin, Klaus Schwarz Verlag (IU, 154), 1992, 67-71; Weipert (Reinhard) und Stefan Weninger, «Die erhaltenen Werke des Ibn Abī d-Dunyā. Eine vorläufige Bestandsaufnahme», *ZDMG*, 146 (1996), p. 415-455; Weipert, «Die erhaltenen Werke des Ibn Abī d-Dunyā. Fortsetzung und Schluss», *Arabica*, 56 (2009), 450-76; Id., *CAPP*, 24-9, n° 139; *MIDEO*, 19, n° 90-1; 20, n° 58, 208, 288, 290, 314-28; 21, n° 203-7; 22, n° 143-8; 23, n° 102, 162-4; 24, n° 158-9; 25-26, n° 171. On évalue qu'à peu près 2/5<sup>ème</sup> des traditions ou récits de Ghazālī, *Iḥyā'*, sont empruntés aux œuvres de IAD. Avis aux amateurs qui s'évertueraient encore à les y chercher dans les Six livres!

L'ouvrage: Weipert, *CAPP*, 24, *op.* 1. Ici réimpr. à l'identique du même: Guizèh, Makt. Āl Yāsir, 1413/1993, 319 p.; éd. Riḍā Allāh M. Idrīs al-Mubārakfūrī, Bombay, al-Dār al-Salafiyya, 1993, 400 p.

345. ID. *al-Faraj ba'd al-shidda*, éd. 'Ubayd Allāh al-'Azīz Amīn al-Shubrāwī, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 32 p.

L'ouvrage: Weipert, *CAPP*, 25, *op.* 11. Imprimé par A. 'Ubayd, Damas, al-Makt. al-'arabiyya, 1350/1931, 48 p. (texte abrégé); Texte revu par Ḥasan 'Abd al-'Āl, identification des traditions 'Imād Farāḥ, Tanta, Makt. al-Ṣaḥāba (Turāth Ibn Abī l-Dunyā, 1), 1405/1985, 54 p.; Texte annoté par Abū Ḥudhayfa 'Ubayd Allāh b. 'Āliya, Le Caire, Dār al-Mashriq al-'arabī, 1987, 96 p.; éd. Yāsīn M. al-Sawwās, identification des traditions 'Aq. al-Arna'ūt, Damas, Dār al-Bashā'ir, 1992, 151 p.

346. AL-SUYŪṬĪ (Jalāl al-Dīn), *K. al-Araj fī ad'iyat al-faraj*, éd. 'Al. 'Abd al-'Azīz Amīn, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2004; 16,5x23,5 cm., 56 p.

L'ouvrage: Weipert, *CAPP*, 101, *op.* 5. Abrégé du livre d'Ibn al-Dunyā, *al-Faraj ba'd al-shidda*. Éd. commerciale annotée. Pour d'autres éd., v. Ṣāliḥiyya, III, 278, *op.* 15; Weipert, *CAPP*, 101, *op.* 5.

347. IBN ABĪ AL-DUNYĀ, *Makārim al-akhlāq*, éd. Majdī al-Sayyid Ibrāhīm, Le Caire, Makt. al-Qur'ān, s.d. (d.l. 2004); 16,5x23,5 cm., 143 p.

Weipert, *CAPP*, 26, *op.* 24. On préférera de loin l'éd. définitive suivante: *The Noble qualities of character by Ibn Abī d-Dunyā* [K. *Makārim al-akhlāq*], edited with an introd. and notes by James A. Bellamy, Beyrouth Orient-Institut der DMG/Wiesbaden, Franz

Steiner (in Kommission bei), 1973, 110+12+174 p., index; éd. pirate (sans les 110 p. de l'introd. et des notes en anglais), Le Caire, Makt. Ibn Taymiyya, s.d. (ca. 1988), 8+174 p.; c.r. in *MIDEO*, 20, n° 288.

Ici, production commerciale nuisible, comme tant d'autres dans ce bulletin!

348. ID., *K. al-Muḥtaḍirīn*, éd. Mus'ad 'Abd al-Ḥamīd M. al-Sa'danī (al-Sharqāwī al-Salafī, a. 'Ar.), Le Caire (Guizèh), Makt. al-Qur'ān, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 128 p.

Weipert, *CAPP*, 27, op. 35; Khalaf, 100, op. 117, avec indication de l'unicum de Damas. Dans cet ouvrage, IAD. a collecté des traditions, sur la façon de se comporter à l'heure du trépas, et de manière générale sur le grand passage.

Sur la mort en islam, v. 'Abd al-Ḥayy al-Faramāwī (professeur d'exégèse coranique à al-Azhar), *al-Mawt fī al-fikr al-islāmī*, Le Caire, Dār al-I'tiṣām, 1991; Jonathan E. Brockopp, «The good death in Islamic theology and law», in Brockopp (éd.), *Islamic ethics of life, abortion, war, and euthanasia*, Columbia, Univ. of South Carolina Press, 2003, XIII+243 p., 177-196.

Bien que notre édit. évoque le ms. de Damas Zāh., on préférera de loin l'éd. princeps, avec un appareil critique et d'abondantes notes, de M. Khayr Ramaḍān Yūsuf, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1417/1997, 334 p. (370 traditions), *indices*; texte établi sur la base du ms. Zāh. 343 ḥadīth, f. 1-73, non daté, mais probablement du VIII<sup>ème</sup> ou du IX<sup>ème</sup> s.

349. AL-KHAṬṬĀBĪ (a. Sul. Ḥamd [ou A.] b. M. b. Ibr. b. al-Khaṭṭāb al-Bustī), *al-'Uzla* [ou: *al-I'tiṣām bi-al-'uzla*], éd. a. A. al-Shubrāwī b. a. al-Mu'āṭī al-Miṣrī et a. 'A. Sa'd b. 'A. b. 'Al. al-Musā'idī, Le Caire, Dār al-Da'wa al-islāmiyya, 1427/2006; 17x24 cm., 299 p., *indices*.

Kh, m. fin 388/expl. 23 déc. 998, à Bust: Réd. (i.e. Ch. Pellat), in *EI*, IV, 1163; *GAL SI*, 275, op. 4; *GAS*, I, 210-1, op. 4; *San*, XVII, 23-8; Audebert (Claude-France), *al-Ḥaṭṭābī et l'inimitabilité du Coran*. Traduction et introduction au *Bayān i'gāz al-Qur'ān*, Damas, IFEAD, 1982 (P.I.F.D., 109), 1982, 19-51 (vie et œuvres); al-Bātilī (A. b. 'Al.), *al-Imām al-Khaṭṭābī al-muḥaddith al-faqīh wa al-adīb al-shā'ir*, Damas, Dār al-Qalam, 1996, 263 p.; Id., *al-Imām al-Khaṭṭābī wa āthāruh al-ḥadīthiyya wa manhajuh fihā*, I-II, Riyad, Univ. M. Ibn Su'ūd (Silsilat al-rasā'il al-jāmi'iyya, 54), 2005, 1345 p.; Dreher (Josef), «Étude sur l'origine et le sens du mot 'uzla dans la littérature ascétique et mystique», *MIDEO*, 23 (1997), 197-238, pour Khaṭṭābī, 222-9; *MIDEO*, 3, n° 27 et 28; 20, n° 7.

Sept éd. mentionnées par les édit. Éd. non critique avec des annotations. L'édit. dit avoir établi le texte à partir de ces sept éd. ou publications et les avoir corrigées sur la base des *corrigenda* contenus dans l'ouvrage d'al-Bātilī, 1996.

Entre autres publications: 1. Le Caire, Idārat al-ṭibā'a al-muniriyya, 1352/1933, 120+9 p., 13x23,5 cm. [IDEO: 9-423-214]: à la fin on lit le nom du copiste: 'A. b. M. al-Mu'adhdhin b. 'Uth. al-Mu'adhdhin al-Nisābūrī, qui nous paraît être le copiste du ms. de Damas Zāh ḥadīth 308, 74 f. recueil. 2. Texte (du ms. de Damas) corrigé par Burhān al-Dīn M. al-Dāghistānī, publié par les soins de 'Izzat al-'Aṭṭār (m. 1376/1957; Kahh, XIII, 405), Le Caire, Lajnat al-shabība al-sūriyya bi-al-Qāhira, 1356/1937, 103+1 p., 16,5x24 cm. [IDEO: 9-423-13]. On y a reproduit, 2, un certificat d'audition qui figure au dos du ms.: deux auditions, en 405 et en 425, à La Mekke. 3. Publié par Quṣay Muḥibb al-Dīn al-Khatīb, Le Caire, al-Maṭb. al-salafiyya, 1385/1965, 96 p.; 4. identification des traditions par 'Abd al-Ghaffar al-Bandārī, Beyrouth, Dār al-kutub al-'ilmiyya, 1405/1985, 120 p. 5. éd. 'Ādil 'Abd al-Mawjūd, revue par Maḥmūd al-Zannārī, 1987, 134 p.: quelques notes, aucun apparat critique [IDEO: 9-423-13a]. 6. éd. Yāsīn M. al-Sawwās, Beyrouth et Damas, Dār Ibn Kathīr, 1407/1987, 282 p. [n.c., vu le nombre de pages, elle doit être plus annotée?]; 7. publié par 'Al. Ḥajjāj, Le Caire, Maktab al-Turāth al-islāmī, s.d. (d.l. 1989), 210 p., 16,5+23,5 cm., avec un apparat critique, établi sur la base des éd. 1, 2, 3, 4; texte de base: éd. 2 [IDEO: 9-423-13b]; 8. éd. Sa'd Karīm Fiqī, Alexandrie, s.d.

Il nous semble que les deux moins mauvaises éd. sont 2 et 7. N'ayant pas vue l'éd. 6, nous ne pouvons nous prononcer sur elle. Une éd. scientifique devrait s'appuyer sur le ms. de Damas Zah., sur celui de Princeton Garrett 1421, 40 f. XI<sup>ème</sup> s. h., et sur l'abrégé de Escorial 1758/4, f. 95-108.

350. AL-DIYĀ' AL-MAQDISĪ (Diyā' al-Dīn a. 'Al. [a. 'Al. b. a. A.] M. b. 'Abd al-Wāḥid b. A. b. 'Ar. al-Sa'dī al-Jammā'ilī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī), *al-'Idda li-al-karab wa al-shidda*, éd. 'Al. 'Abd al-'Azīz Amīn, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2004; 16,2x23,5 cm., 31 p.

L'A., né en 569/1173, m. lundi 28 jum. II 643/20 nov. 1245 à Damas: *GAL*, I, 398-9; *S* I, 690; *Zirikli*, VI, 255; *Kahh*, X, 263-4; *San*, XXIII, 126-30; *Tadhkira*, IV, 1405-6; 'Ulaymī, IV, 252-4, n° 1045; *MIDEO*, 20, n° 151 (*ubi leg.* al-Sa'dī, *non* «Sa'īdī»; m. 643/1245, *non* «646/1248»).

Cet ouvrage appartient au genre de ce que Ahlwardt a appelé «les pouvoirs secrets des noms de Dieu» (*Geheimkräfte der Gottesnamen*) v. g. Ahlwardt 4148: *al-'Idda fi ad'iyat al-karab wa al-shidda* d'al-'Alā'ī (Khalīl b. Kaykaldī [(«bienvenu» en turc] al-Dimashqī al-Shāfi'ī, m. 761/1359; *Kahh*, IV, 126; *GAL*, II, 65, *op.* 5; *S* II, 68), c'est-à-dire les invocations que l'on prononce dans les difficultés.

À cette éd., l'on préférera celle de *MIDEO*, 22, n° 176 bis: éd. Yāsir b. Ibr. b. M., Le Caire, Dār al-Mishkāt, 1994, 118 p. Comme le ms. de Rabat à partir duquel cette éd. de 1994 a été établie comporte deux certificats d'audition que nous avons en partie recopiés dans notre c.r., il n'y a pas de raison de douter de l'attribution de l'ouvrage, bien que semblable titre ne figure pas dans la liste de 'Ulaymī. Cela dit, nous n'avons pas comparé les deux éd. lors de notre séjour au Caire, mais nous émettons des réserves concernant l'éd. que nous présentons ici, laquelle est une production commerciale.

351. IBN AL-SUNNĪ (a. Bakr A. b. M. b. Ish. b. Asbāt [*mawlā* de Ja'far b. a. Ṭālib] [ou Budayḥ *mawlā* de 'Al. b. Ja'far...] al-Hāshimī al-Dīnawarī), *'Amal al-yawm wa al-layla*, éd. Ḥilmī b. M. b. Ism. al-Rashīdī, Alexandrie, Dār al-Baṣīra, 1427/2006; 17x24 cm., 768 p., index des traditions.

IS, *ob. fin.* 364/975: *GAL*, I, 165/10; *S* I, 274/II; Kahh, II, 80; Ṣāliḥiyya, III, 219, *op.* 2; *San*, XVI, 255-7. Subkī, III, 39, n° 86; Ibn Mākūlā, IV, 501; *Ansāb*, III, 325. Il est surtout connu par le présent ouvrage. Il fut un disciple d'al-Nasā'ī dont il composa un abrégé des *Sunan*, appelé *al-Mujtabā*, ou *al-Sunan al-ṣuḡhrā*, la seule version dont on disposa avant que *al-Sunan al-kubrā* de Nasā'ī ne fussent retrouvées et éditées.

Impressions: 1. Hyderabad, Dā'irat al-Ma'ārif al-niḡāmiyya, 1315/1897, 348 p.; 2. 1358/1939<sup>2</sup>, 235 p., éd. faite par un groupe comprenant Hāshim al-Nadwī, M. Ṭāhā al-Nadwī, Ḥ. Jamāl al-Layl al-Madanī et A. M. al-Yamānī; 3. éd. 'Aq. A. 'Aṭā', Le Caire, Makt. al-Kull. al-azhariyya, 1969, 282 p. (réimprimée, *ibid.*, ca. 1970 (*in MIDEO*, 20, n° 149)); 4. éd. 'Al. Ḥajjāj, Le Caire, Makt. al-Turāth al-islāmī, 1982, 224 p.; 5. éd. Bashīr M. 'Uyūn, Damas, 1408/1987<sup>1</sup>, dont nous possédons la 3<sup>ème</sup> éd., Damas, Makt. Dār al-Bayān/Riyad, Dār al-Mu'ayyad, 1414/1994, II+419 p., établie à partir de l'éd. n° 2.

Il ne s'agit pas ici d'une éd. critique, mais d'un texte établi à partir de quelque sept parutions antérieures, dont «l'exemplaire de base», Makt. al-Turāth al-islāmī, 1982 (*i.e.* éd. 'Al. Ḥajjāj). L'imprécision de certains «éditeurs» est lassante! En fait l'éd. de référence demeure, la 2<sup>ème</sup> éd. de Hyderabad.

352. IBN AL-JAWZĪ, *Baḥr al-dumū'*, éd. al-Sayyid b. A. Abū Yūsuf, Damiette, Makt. al-Ḥasan wa al-Ḥusayn, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 180 p.

IJ., m. 13 ram. 597/17 juin 1201: notre notice *in MIDEO*, 27, n° 64.

Ce texte ne doit pas être confondu avec le poème berbère du même nom: *L'Océan des pleurs*. Poème berbère de Muḥammad al-Awzalī, édité par Bruno Hugo Stricker (égyptologue hollandais, 1910-2005), Leyde (Fondation De Goeje, 19), 1960, XII+123 p.

Pour l'éd. princeps, mais modeste, de cet ouvrage en quarante-deux chap., v. *MIDEO*, 22, n° 154; une éd. commerciale in *MIDEO*, 25-6, n° 255. Nous n'avons pas eu accès à l'éd. de Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 1998. La présente éd. est également commerciale. Ce texte a été mieux édité par Ibr. Bajīs 'Abd al-Majīd, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1994, 190 p.

353. ID., *al-Mudhish*, Le Caire, Dār al-Āthār, 1423/2003; 17x24 cm., 510 p.

Éd. commerciale.

354. ID. *Rawā'i' al-Qiṣaṣ\** al-musammā *Multaqaṭ al-ḥikāyāt*, éd. M. Ṣiddīq al-Munshāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2006); 17x23,5 cm., 62 p.

*Rawā'i' al-qiṣaṣ* est un titre fabriqué par l'édit. Quant à ce petit ouvrage, *Multaqaṭ al-ḥikāyāt* figure chez 'Alwajī (ou 'Alūjī; des irakiens interrogés par nous, nous ont affirmé que ce nom de famille se prononçait en Irak al-'Alūjī), 462, n° 464. Il a déjà été publié, in al-Mīrī ('Uth. b. Yaḥyā b. 'Abd al-Wahhāb), *Rawnaq al-majālis* [appelé aussi *Mukhtaṣar al-Rawnaq*, i.e. abrégé de l'ouvrage de a. Ḥafṣ 'U. b. al-Ḥus. al-Samarqandī al-Nīsāburī, *Rawnaq al-qulūb wa isāl al-ḥabīb ilā al-maḥbūb*; *GAL S II*, 285], suivi de Ibn al-Jawzī, *K. al-Yāqūta fī al-wa'z* ['Alūjī, 203, op. 518], avec en marge Ibn al-Jawzī, *Multaqaṭ al-ḥikāyāt*, Damas et Beyrouth, Dār al-Īmān, 1405/1985, 212 p. Repris du vol. publié au Caire, al-Maymaniyya, 1309/1891, 54 p.; Sarkis, 1310; *GAL S II*, 285, ajoute une autre éd. en 1322, mais peut-être seulement du *Mukhtaṣar al-Rawnaq* (?).

Ici, évidemment, l'édit. ne dit rien sur l'origine du texte. La « maison de la vertu » ne connaît pas ce qui s'appelle sous d'autres cieux et d'autres dieux: déontologie!

355. SULTĀN AL-'ULAMĀ'/ 'IZZ AL-DĪN AL-SULAMĪ/IBN 'ABD AL-SALĀM (a. M. 'Abd al-'Azīz b. ['Al.] b. 'Abd al-Salām b. a. al-Q. Nāṣir al-Ḥaqq al-Shāfi'i), [*Zubad khulāṣat al-taṣawwuf\** *Ḥall al-rumūz wa mafātīḥ al-kunūz*, éd. M. 'Ar. al-Shāghūl, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, s.d. (d.l. 2005); 16,5x23,5 cm., 102 p.

L'A., m. jum. I 660/*inc.* 24 mars 1262, au Caire: *supra*, n° 328. L'ouvrage: *GAL S I*, 766-8, op. 35; Sarkis, I, 164-5, op. 2; *Dhakhā'ir*, I, 172-3, op. 2.

L'A. traite ici de certaines traditions ou expressions qui ont trait à la repentance ou à d'autres sujets. Ce texte a été publié plusieurs fois: au Caire, Maṭb. Jarīdat al-Islām, 1317/1899, 86 p.; *Bayna al-sharī'a wa l-ḥaqīqa aw Ḥall al-rumūz wa-mafātīḥ al-kunūz*, Le Caire, al-Maktab al-fannī li-al-nashr (Silsilat al-thaqāfa al-islāmiyya, 25), 1961, 61 p.; *MIDEO*, 27, n° 135, éd. commerciale; ici également, même si l'édit. mentionne le ms. DK 62 taṣawwuf, 46 f.

356. IBN AL-NU'MĀN AL-MARRĀKUSHĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Mūsā b. al-Nu'mān al-Ishbīlī al-Tilimsānī al-Fāsī al-Muzālī al-Hintātī al-Mālikī), *Miṣbāḥ al-ḡalām fī al-mustaghīthīn bi-khayr al-anām fī al-yaqāza wa al-manām*, éd. 'Abd al-'Azīm Fathī Khalīl et M. 'Ar. al-Shāghūl, Le Caire, Dār Jawāmi' al-kalim, s.d. (d.l. 2003; signature, 2004), 17x23 cm., 197 p.

L'A., né en 606 ou 607, m. ram. 683/*inc.* 11 nov. 1284, enterré au cimetière de Qarāfa: *GAL*, I, 384-5, *op.* 2; *S I*, 665 (sans la date de sa mort); Kahh, XII, 68; Zirikli, VII, 118 (tous deux avec date); *Ibar*, III, 354; *Wāfi*, V, 89, n° 2096: avec le titre de notre ouvrage; Yāfi'ī, *Mir'āt*, IV, 200; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 670-1; *Hadiyyat al-'ārifīn*, II, 134; Hkh, *Lexicon*, 579, n° 12171, qui mentionne deux auteurs pour ce type d'ouvrage, indique la date du décès du nôtre [L'autre auteur est a. al-Rabī' Sul. b. Mūsā al-Kalā'ī, m. 634/1237, l'A. de la *Sīra* bien connue; Ch. Pellat *in EI*, IV, 189]. Il est de par son origine de Marrakech, mais il naquit et vécut à Tlemcen, puis à Fez. Il est d'orientation soufie. Il vint à Alexandrie alors qu'il était encore un jeune homme; il y suivit les leçons de M. b. 'Imād al-Ṣafrāwī. «Il était malékite et ash'arite, mal disposé à l'égard des hanbalites», selon Dhahabī. Yāfi'ī reprend cette remarque de Dhahabī, et déclare que ce dernier est accoutumé à s'en prendre aux imams et aux maîtres qui suivent la voie de la vérité pour les rabaisser (*al-tanqīṣ*). Notre homme vécut, à ce qu'il semble, surtout en Égypte.

Cet ouvrage prétend montrer l'efficacité des invocations adressées à Mahomet, ce qui est illustré par des exemples. Ibn a. al-Dunyā s'est illustré dans ce genre dans son *Mujāb al-da'wa* (*MIDEO*, 20, n° 322). Notre A. y parle d'événements qui se sont passés ou sont supposés s'être passés en 639, 658; Ahlwardt, III, 422-3, n° 3914 (ms. daté de 700/1300, donc dix-sept ans après la mort de l'A.). Aux mss. énumérés par Br, on ajoutera Ch. Beatty 3677, signalé par Zirikli.

Ici édité à partir du ms. DK 23421 (microf.?), 160 f. Le texte eût dû être collationné au moins aussi avec le ms. de Berlin, vu son ancienneté. Il a été publié par les soins de Ḥus. M. 'A. Shukrī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 2004, 269 p.

357. AL-AMĪR AL-ṢAN'ĀNĪ ('Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī), *al-Iṣāba fī al-da'awāt al-mujāba*, Le Caire, Dār al-Istiḡāma, 2005, 11,5x16 cm., 45 p.

L'A. m. à Ṣana'a' en 1182/1768: *supra* n° 278. Suyūṭī a écrit, pour sa part, *Sihām al-iṣāba fī al-da'awāt al-mujāba*, éd. Sufyān 'Āyish, Beyrouth, Dār al-Bashā'ir, 2008. Ici poème dont le premier vers est: *al-Ḥamdu li-Llāhi lladhī yujību dā'iyaḥu faḍlan fa-lā yakhību*, avec com.

358. AL-DIMYĀTĪ (Sharaf al-Dīn a. M. [a. A.] 'Abd al-Mu'min b. Khalaf b. a. al-Ḥ. b. Sharaf b. al-Khiḍr b. Musā al-Tūnī al-Shāfi'ī), [*Ṣaḥīḥ*] *al-Matjar al-rābiḥ fī thawāb al-'amal al-ṣāliḥ*, éd. A. al-Ṭūkhī, Mansourah, Makt. al-Bukhārī, 1427/2006; 17x24,5 cm.; 400 p.

L'A., né à Tūna près de Damiette, m. 11 dh al-q. 705/23 mai 1306: *GAL*, II, 73-4, *op.* 4; *S* II, 79; Kahh, VI, 197; Subkī, X, 102-23; *Tāj*, XXXIV, 322 (*sub* Tūna); G. Vajda, *Le Dictionnaire des Autorités de 'Abd al-Mu'min ad-Dimyātī*, Paris, CNRS, 1962, 221 p. Ses maîtres furent très nombreux, et non des moindres, tels al-Ṣāghānī, auteur d'*al-'Ubāb*, Ibn al-'Adīm, l'historiographe d'Alep, Yāqūt al-Rūmī, etc. Il fut le premier professeur en poste à l'école supérieure al-Mansūriyya fondée par Qalawūn; il enseigna aussi le *ḥadīth* à la Zāhiriyya. La notice de Subkī contient un long texte attestant sa maîtrise dans le traitement des traditions; il y corrige plusieurs erreurs (*awhām*), dont il dit qu'elles sont nombreuses, par ailleurs, commises par Ibn 'Abd al-Barr dans *al-Istī'āb* et par Bukhārī, en réponse à une question de Sharaf al-Dīn a. al-Ḥus. 'Alī b. M. b. A. b. 'Al. al-Yūnīnī al-Ba'labakkī (Subkī, X, 104-120). V. G..

Nous avons recensé une l'éd. non critique faite par 'Al. Ḥajjāj, 1408/1988, d'*al-Matjar* (2238 traditions); *MIDEO*, 20, n° 112. Éd. critique de 'Abd al-Malik b. 'Al. b. Duhaysh, Beyrouth, Dār al-Khiḍr, 1998<sup>10</sup>, 16+1133 p.; éd. A. Ḥijāzī al-Saqqā, Beyrouth, Dār al-Jil, 1992, 703 p. (n.c.); éd. Zakariyyā' b. Ghulām Qādir al-Bākistānī, Djedda, Dār al-Ḥarrāz, 1422/2001, 415 p. (n.c.).

Ce que nous présentons ici est un bricolage qui ne contient pas l'ensemble du texte, les choix des traditions «saines» ayant été faits selon les critères du cheikh al-Albānī!

359. Non attribué.

360. IBN QAYYIM AL-JAWZIYYA, *al-Dā' wa al-dawā'*, *tahdhīb wa taḥqīq*\* (texte abrégé, remanié et «édité» par Maḥmūd al-Murākibī (à compte d'auteur?), s.l. (Qalyūb, Égypte) sans maison d'éd. (Maṭābi' al-Ahrām al-tijāriyya, al-Silsila al-thālitha: *tahdhīb al-rawā'ī' al-turāthiyya*, 1); s.d. (d.l., 2005); 16,5x25 cm., 336 p.

L'ouvrage: *GAL*, II, 106, *op.* 18 (*al-Dā' wa al-dawā'*); *S* II, 127, *op.* 19 (même titre et aussi: *al-Jawāb al-kāfi liman sa'ala 'an al-dawā' al-kāfi*); Ahlwardt, n° 6295-6. Le secret de la guérison en toutes choses, au rapport de Abū Hurayra qui est dans le recueil de Bukhārī: *mā anzala Llāh dā'an illā anzala lahu shifā'an*. Tout le reste de l'ouvrage est à l'avenant; v. *MIDEO*, 19, n° 98, où nous avons produit une assez longue notice sur ce best-seller! Également *MIDEO*, 23, n° 172.

Voilà un texte que les chercheurs ne doivent jamais citer, car l'original est ici «saucissonné», «charcuté» et «paré» par son «éditeur»!

361. AL-DALAJĪ (A. b. 'Alī al-Shāfi'ī), *al-Falāka wa l-maflūkīn*, Le Caire, Maṭba'at al-Sha'b, 1322, 6+145 p.; réimpr. Le Caire, Avant-propos, 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Introd. Zaynab al-Khuḍayrī, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-Thaqāfa («al-Dhakhā'ir», 105), s.d. (d.l. 2003); 17x24 cm., 67+6+157 p.

Doublet, v. *MIDEO*, 27, n° 153.

362. Non attribué.

363. IBN QADĪB AL-BĀN IBN ḤIJĀZĪ ('Al. b. M. Ḥijāzī b. 'Aq. b. M. al-Ḥalabī al-Ḥanafī), *Ḥall al-'iqāl*, éd. 'Al. 'Abd al-'Azīz Amīn, Le Caire, Dār al-Risāla, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 143+1 p.

L'A., m. mercr. 27 jum. 1 1096/1<sup>er</sup> mai 1685: *GAL*, II, 277-8, *op.* 3; *S* II, 386-7; Ahlwardt, VII, 727-8; Kahh, VI, 115; Zirikli, IV, 129; Sarkis, 215; Muḥibbī, *Khulāṣa*, III, 70-80. Il fut tué à Alep, alors qu'il était cadī, accusé par la foule d'avoir empoisonné le «préfet» (*mutasallim*) du district qui voulait sévir contre un usurier/accapareur qui avait acheté notre juge, et ce en vue du renchérissement des céréales. Il avait étudié à Alep. Il fut cadī à Diyārbakir, puis il fut déposé et vécut cinq ans à Istamboul. Il fut nommé cadī à Jérusalem, ayant mission de lever des impôts sur les Alides dans les territoires arabes. Il rencontra de la résistance au Caire. Il se rendit à La Mecque, et revint à Alep où un funeste destin l'attendait.

Texte imprimé dans un recueil *Maj. mawṣū'a bi-Tafrīj al-muhaj bi-talwīḥ al-faraj al-jāmi' li-thalātha kutub*: n° 1 *Ḥall al-'iqāl*, ca. 157 p.; n° 2 Suyūṭī, *K. al-Araj fī al-faraj*; n° 3 Subkī, *Mu'īd al-ni'am* (en marge), Le Caire, al-Maṭb. al-adabiyya, s.d., 196 p. pour l'ensemble du recueil. Ouvrage en quatre chap. L'A. déclare qu'il y avait déjà beaucoup d'ouvrages sur le thème *post nebula Phoebus*, notamment celui d'al-Tanūkhī (*MIDEO*, 3, n° 14); genre quasiment inauguré par Ibn a. al-Dunyā (*MIDEO*, 20, n° 5 et supra n° 345), mais qu'il est trop long et par conséquent ennuyeux, ce pour quoi il écrit le sien! Ici texte repris de l'ancienne éd. L'édit. mentionne aussi le ms. DK 19949 b (photo?).

364. *Rasā'il makhṭūṭa nādīra*, I. AL-'AYDARŪSĪ [Wajīh al-Dīn a. al-Makārim 'Ar. b. Muṣṭ. b. Shaykh b. M. Muṣṭ. b. Zayn al-'Ābidīn b. 'Al. (m. 1019) b. Shaykh (m. 990) b. 'Al. (m. 944) b. Shaykh al-Akbar (m. 919) b. 'Al. al-'Aydarūsī al-Akbar (m. 865) b. a. Bakr al-Sukrān (m. 821) b. 'Ar. al-Saqqāf (m. 819), etc., jusqu'à 'A. b. a. Ṭālib!

(sic!)), *al-'Urf al-'ātīr fī ma'rīfat al-khawātir* (23-120). 2. ABŪ 'ARŪBA AL-ḤARRĀNĪ (al-Ḥus. b. M. b. a. Ma'shar Mawdūd b. Ḥammād al-Sulamī al-Jazarī), *al-Awā'il* (135-205), éd. Sāmī Anwar Jāshīn, Le Caire, al-Hay'a, 2006; 16,5x24 cm., 224 p.

1. L'A., *ob.* mardi 12 muḥ. 1192/1778, *GAL*, II, 352-3; *S* II, 478-9; Kahh, v, 195-6. Liste de 64 ouvrages de l'A. (16-20). Texte établi à partir du ms. DK 683 taṣawwuf, 59 f., achevé 16 dh. al-ḥ. 1191. Copiste: Ḥus. b. Sul. al-Ḍamarāwī al-Mālikī.

2. Texte établi à partir du ms. DK 358 Taymūr. Chaîne de transmission (135); *v. supra* n° 41, même éd., mais à part!

365. MĀ' AL-'AYNAYN (a. 'Al. Muṣṭ b. M. Fāḍil b. M. Māmayn al-Qalqamī al-Ḥasanī), *Madhhab al-makhūf 'alā da'awāt al-ḥurūf*, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 72 p.

L'A., né 27 sha'b. 1246/10 févr. 1831, m. 21 shaw. 1328/26 oct. 1910, à Tīznīt dans le Sūs: Kahh, XII, 281-2; Zirikli, VII, 243; Sarkis, 1601-6; Rebstock, *MLG*, I, 486-95, n° 1400: 189 titres, *op.* 61, s'appelle aussi: *Madhhab al-khawf 'alā...* (de loin la meilleure notice). Nous avons repris la chaîne de son nom telle qu'elle figure chez Rebstock, le mieux informé dans la littérature maure. C'est le fils du Cheikh M. Fāḍil b. M. al-Amīn (Māmīn) al-Qalqamī, fondateur de la confrérie al-Qādiriyya al-Fāḍiliyya (m. 1288/1871; Rebstock, *MLG*, I, 338-40, n° 951: 23 titres.). Notre auteur, lui, fut la tête pensante et militaire de la résistance aux Français dans le Adrār à partir de 1901. Camille Douls (1864-89), fut le premier et le seul Européen à le rencontrer: «Sept mois chez les Maures nomades du Sahara occidental», *Le Tour du Monde*, 55, n° 1420 (24 mars 1888), 177-92.

Cet ouvrage contenant des invocations à adresser à Dieu en divers temps, *e.g.* la première heure du dimanche, du lundi, etc. L'A. les tient de son père qui fut aussi son maître. Publications: Le Caire, al-Maṭb. al-wahbiyya, 1318, 127 p; Le Caire, al-Maṭb. al-azhariyya, 1397/1937; éd. 'Abd al-Ra'ūf M. Sālim, Maṭb. al-Majd, 1961; texte revu par Ḥus. al-Tijānī, Casablanca, Dār al-Rashād, 2006, 128 p.; Le Caire, al-Jazīra li-al-nashr wa al-tawzī', 2006. C'est le genre de littérature très à la mode actuellement dans certains milieux!

366. Anonyme, *Dalā'il al-Ḥasan wa al-Ḥusayn*, Zaria (Zāriyā, Nigéria), Maktab Ghaskiyā, 1961<sup>2</sup> (1958<sup>1</sup>); 12x18,5 cm., 20 p.

Recueil d'invocations écrites à la main, en belle calligraphie moderne, et reproduite. Il se trouve dans certaines librairies du Caire.

**III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE,  
BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIOGRAPHIE**  
(incluant *fadā'il*, *manāqib* et historiographie légendaire),  
**GÉOGRAPHIE, VOYAGES.**

367. IBN AL-JAWZĪ, *Shudhūr al-'uqūd fī tāriḫ al-'uhūd*, éd. a. al-Haytham al-Shahbānī A. 'Abd al-Karīm Najīb (Maroc), Le Caire (imprimé au Caire) Markaz Najibawayh li-al-makhtūṭāt wa khidmat al-turāth, 1428/2007; 17x24 cm., 360 p. *indices*.

L'A., m. 13 ram. 597/16 juin 1201: *supra* n° 53; *MIDEO*, 27, n° 64, et *passim*. L'ouvrage: *GAL*, 1, 502, *op.* 4; *S* 1, 915; HKh, *Lexicon*, IV, 19, n° 7435: *Particulae aureae monilium colli de historia saeculorum*; Rosenthal, *Historiography*, 144-5; 'Alūjī, 145, n° 201. C'est un abrégé du *Muntazam*. Il s'y limite à des personnages importants, à des événements: renvoi de grands commis, affaires religieuses, y compris les mesures prises contre les juifs et les chrétiens, naissances étranges, tremblements de terre, pestes et autres calamités, famines, incendies, inflation et déflation, etc.

Quatre mss. 1. Ms. de base, celui du Markaz Najibawayh, 30 f. 2. Istamboul (biblioth.? probabl. Köpr 1090) 391 f., 180 p. Copiste: Ibr. b. M. b. Ibr. al-Şārim al-Shāfi'ī, jum. 1 893, microf. DK 994 tāriḫ. À notre avis, le copiste pourrait être le fils d'Ibn al-Şārim M. b. Ibr. al-Ḍarīr al-Miṣrī al-'Adanī al-Shāfi'ī al-Naqānaqī, m. 839/1435 (Kahh, VIII, 204), et le père de M. b. M. b. Ibr. al-Şārim al-'Adanī al-Miṣrī al-Shāfi'ī, né en 880/1475 (Kahh, XI, 179). 3. Koweït Grande Mosquée 131, 85 f., 950 h. 4. DK 95 tāriḫ Muṣṭ. Fādil, microf. IMA 1744 tāriḫ, 152 f., 798 h., contient des ajouts qui ne sont pas de IJ., s'arrête en 569 h., alors que les autres ms. vont jusqu'en 578 h. Les ajouts n'ont pas été pris en considération dans l'éd. Bonne éd. princeps.

368. IBN KHALDŪN (Walī al-Dīn a. Zayd 'Ar. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. M. b. al-Ḥ. al-Ḥaḍramī al-Ishbilī al-Mālikī), *Muqaddimat Ibn Khaldūn*, éd. M. Şiddīq al-Munshāwī, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2005); 17,5x24,5 cm., 784 p.

IKh., né à Tunis, mercredi 1 ram. 732/27 mai 1332, m. au Caire, mercredi 26 ram. 808/18 mars 1406: M. Talbi, *in Et*, III, 849-55. Ici, production commerciale à ignorer, comme tant d'autres pour ce qui est des publications des *Prolégomènes*.

369. AL-AZRAQĪ (a. al-Walīd M. b. 'Al. b. A. b. M. al-Walīd), *Tāriḫ Makka*, I-II, éd. Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ (signature de l'éd. 1416/1995, *i.e.* La Mecque, al-Makt. al-tijāriyya, 1415/1995<sup>1</sup>, 843 p.), La Mecque, Riyad, Le Caire, Makt. Muṣṭ. al-Bāz, 1427/2006; 17x24 cm., 843 p.

I. L'A., *adhuc viv.* 217/832, et même 241/855 (selon Rushdī al-Ṣāliḥ Malḥas): J. Fück, in *EI*, I, *GAL*, I, 137; *S* I, 209; Kahh, X, 195. Son grand-père étant mort en 222/836-7 (Subkī, *Ṭabaqāt*, II, 64, n° 9; Sam'ānī, *Ansāb*, I, 122: m. 212, date rejetée par Subkī), on peut supposer raisonnablement que lui-même mourut après 241, comme l'indiquent des événements qu'il signale dans son livre. Br. a probablement raison, qui le fait mourir peu après 244/858, à la suite de Wüstenfeld. Sam'ānī, *ibid.*, a 200, avec un blanc, montrant qu'il ne savait pas combien d'années après 200!

Nous n'avons pas fait suivre son nom d'une ethnique, tout comme Br. En effet, afin de faire oublier son humble origine, la famille prétendit descendre d'un clan des Taghlibites, puis de la famille royale ghassanide. En fait, il semblerait que l'ancêtre de la famille fût un esclave byzantin, d'où al-Azraq (l'homme aux yeux bleus). Il se rangea aux côtés de Mahomet, lors du siège de Taëf (8/630), fut affranchi et s'établit à La Mecque. L'*Histoire* présentée ici est une œuvre familiale qui contient beaucoup de données collectées, entre autres, par le grand-père de l'A., Abū al-Walīd A. b. M. b. al-Walīd b. 'Uqba b. al-Azraq (J. Fück, «Der Ahn des Azraqī», in *Studi orientalistici in onore di Giorgio Levi Della Vida*, Rome, I, 1956, 336-40). Elle renferme aussi des ajouts postérieurs à notre auteur, ainsi que l'avait déjà montré Wüstenfeld.

II. F. Wüstenfeld, *Die Chroniken der Stadt Mekka*, I, *Geschichte und Beschreibung der Stadt Mekka* [K. Akhbār Makka], von Abu-Walid Muhammed ben Abdallah el-Azrakī, nach den Handschriften zu Berlin, Gotha, Leyden, Paris und Petersburg, auf Kosten der DMG hrsg. von Ferdinand Wüstenfeld, Leipzig, F.A. Brockhaus (in Commission bei), 1858, XXIX+518 p. [L'ensemble, *Die Chroniken der Stadt Mekka*, I-IV, 1857-61, a été réimprimé à Beyrouth, Khayat, 1964; I-IV en I, Hildesheim, G. Olms, 1981); *Akhbār Makka wa mā fihā min al-āthār*, I-IV, éd. Rushdī al-Ṣāliḥ Malḥas, La Mecque, al-Maṭb. al-majdiyya, 1352-7/1933-8; réimpr. I-IV en I, Beyrouth, Dār al-Andalus, 1969<sup>2</sup>; Beyrouth, Dār al-Thaqāfa/La Mecque, Maṭābi' Dār al-Thaqāfa, 1399/1979<sup>3</sup>; toujours même éd., réimpr. La Mecque, Dār al-Thaqāfa, 1996: texte établi à partir de l'éd. Wüstenfeld et de trois mss.: 1. Médine, Maḥmūdiyya 53 tārikh, 278 p., ni date, ni copiste, incomplet, mais avec chaîne de transmission de l'ouvrage. 2. Médine Maḥmūdiyya, 96 tārikh, 407 p., complet, mais avec plus de lacunes que le précédent, avec chaîne de transmission. 3. ms. du Cheikh 'Abd al-Sattār al-Dihlawī de la Mecque, copié par lui d'un ms. de Dk., complet en deux parties, 285+233 p. Selon l'édit., le texte de ce ms. est si proche de l'éd. Wüstenfeld que l'on serait tenté de penser qu'il a été copié d'elle. Nous avons recensé l'éd. 'A. 'Umar, 1424/2004, in *MIDEO*, 27, n° 211.

III. Ici réimpr. à l'identique de l'éd. mentionnée dans l'entrée de cette notice. Le texte en a été établi sur la base de trois mss.: 1. Riwāq al-Atrāk (*i.e.* Azhar) 945, 227 f. Copiste: 'Aq. b. 'A. b. Nāṣir al-Makkī al-Shāfi'ī, dim. 2 raj. 908, ms. de base. 2. DK 1645

tārīkh, 65 f., incomplet, microf. 34845. Du sébut du *juz*' 1, au titre suivant: «*nuskhat al-sharḥ alladhī katabahu 'Al. b. Hārūn amīr al-mu'minīn (i.e. al-Ma'mūn) bi-khatt yadihi fī baṭn al-Ka'ba*» (au moment des stipulations de Hārūn al-Rashīd à l'endroit de ses deux fils, M. al-Amīn et 'Al. al-Ma'mūn). 3. DK 1328 tārīkh, en deux parties, microf. 35521, que l'édit. n'a pas pu collationner pour sa première partie, le microf. étant illisible.

370. TAQĪ AL-DĪN AL-FĀSĪ (a. al-Ṭayyib M. b. A. b. 'A. b. M. al-Makkī al-Ḥasanī al-Mālikī), *Shifā' al-gharām bi-akhbār al-balad al-ḥarām*, I-II, éd. 'A. 'Umar, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1428/2008; 17,5x24,5 cm., 570+536 p., deux *indices*.

1. Durant le IX<sup>ème</sup> et le X<sup>ème</sup> s. h., cinq savants traditionnistes se sont illustrés dans l'historiographie de La Mecque: 1. al-Taqī al-Fāsī (a. al-Ṭayyib M. b. A. b. 'A. al-Mālikī, m. 832/1429), *Shifā' al-gharām bi-akhbār al-balad al-ḥarām*, avec Ibn al-Najjār, *al-Durra al-thamīna fī tārīkh al-Madīna* (II, 217-431; v. *MIDEO*, 4, n° 29; Le Caire 'Isā al-Ḥalabī, 1956, 88 p.), I-II, Le Caire, 'Isā al-Bābī al-Ḥalabī, 1956, 398+439 p. (*MIDEO*, 4, n° 24), dont il a fait cinq résumés; *MIDEO*, 25-6, n° 287. 2. al-Najm Ibn Fahd (Najm al-Dīn a. al-Q. 'U. b. M., né vendr. 29 jum. II 812/8 nov. 1409, m. vendr. 7 ram. 885/10 nov. 1480; Kahh, VII, 318; *Daw'*, VI, 126-31, n° 409. À l'origine, s'appelait M., mais on l'appelait 'U. La famille des Ibn Fahd est supposée remonter à 'Alī b. a. Ṭālib, par la voie du fils de ce dernier M. Ibn al-Ḥanafiyya), *Ithāf al-warā bi-akhbār Umm al-qurā*, I-V, éd. Fahīm M. Shaltūt, La Mecque, Jāmi'at Umm al-qurā/Jedda, al-Madanī, 1403-10/1982-90). 3. al-'Izz Ibn Fahd (m. jum. I 922/1517, d'après le copiste de son *Bulūgh al-qirā*, Br donne 6 dh. al-ḥ. 921), fils du précédent, v. *infra* n° 371. 4. Jār Allāh Ibn Fahd, fils du précédent (Jār Allāh b. 'Abd al-'Azīz b. 'U, m. 954/1547; Kahh, III, 107; *Kawākib*, II, 131-2, n° 931). Continuation de l'histoire de La Mecque, de 923 à jum. II 949. Ce fut *K. Nayl al-munā bi-dhayl Bulūgh al-Qurā li-takmilat Ithāf al-warā*, I-II, éd. M. al-Ḥabīb al-Hīla, Londres, Mu'assasat al-Furqān, 1420/200, 1025 p.; édité sur la base du ms. Sül. Shehid A. 1961, 198 f., copié avant 990, i.e. avant le décès de Quṭb al-Dīn al-Nahrawālī. Copiste Quṭb al-Dīn al-Ḥanafī, i.e. al-Nahrawālī. 5. al-Quṭb al-Nahrawālī (m. 990/1582), v. *infra*, n° 373.

II. Pour I, notre A., m. 4 shaw. 832/7 juil. 1429, v. F. Rosenthal, in *EI*, II, 848-9; *GAL*, II, 172-3, *sub op.* 4; *S* II, 221-2; Wüstenfeld, *Gesch.*, n° 473; Kahh, VIII, 300; *Dhakhā'ir*, I, 414-5 (trois titres); *MIDEO*, 4, 24 (*Shifā' al-gharām bi-akhbār al-balad al-ḥarām: Sanatio cupidinis, historia terrae sanctae*, dont il a fait quelque cinq ou six résumés portant sur telle ou telle partie); *MIDEO*, 8, n° 52, et 10, n° 54 (*al-'Iqd al-thamīn fī tārīkh al-balad al-amīn*). Ahlwardt, I, 18, n° 36 contient des panégyriques

de différents auteurs sur *al-Zuhūr*. Cet ouvrage est essentiellement le résumé de la partie du *Shifā'* qui traite de la topographie de la région concernée.

a. *al-'Iqd al-thamīn fī tārikh [fī fadā'il] al-balad al-amīn*; Br, op. 1; *MIDEO*, 8, n° 52, et 10, n° 54: I-VIII, éd. M. al-Ṭayyib Ḥāmid al-Fiqī (vol. I), puis Fu'ād al-Sayyid, avec la participation de Maḥmūd M. al-Ṭanāḥī (vol. VIII), Le Caire, Maṭb. al-Sunna al-muḥammadiyya, 1378-88/1958-69. b. *'Ujālat al-qirā fī tārikh Umm al-qurā*; premier «abrégé» de a; Br, op. 2. c. *Tuḥfat al-kirām bi-akhbār al-balad al-ḥarām*; 2<sup>ème</sup> abrégé de a, en première éd.; Br, op. 3. d. *Shifā' al-gḥarām bi-akhbār al-balad al-ḥarām*, en 40 chap., et dont il aurait fait cinq «abrégés»; 2<sup>ème</sup> abrégé de a, mais 2<sup>ème</sup> éd.; Br, op. 4; Ahlwardt, n° 9753. e. *Taḥṣīl al-marām fī tārikh al-balad al-ḥarām*, «abrégé» de d.; Br, op. 5; Ahlwardt, IX, 262, n° 9754. f. *al-Zuhūr al-muqtatafa min ta'rikh Makka al-musharrafā, v. infra*.

III. L'ouvrage, HKh, *Lexicon*, IV, 55, n° 7606: *Sanatio cupidinis, historia terrae sanctae mekkanae*, en 40 cap.; v. *supra*.

Du *Shifā'*, il existe de nombreuses éd. commerciales, e.g.: I-II, éd. 'U. 'Abd al-Salām Tadmurī, Beyrouth, Dār al-K. al-'arabī, 1985; I-II, Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1421/2000, 502+509 p., pourvue de quatre appendices, II, 359-502, dont Ibn al-Najjār, *al-Durra al-thamīna fī ta'rikh al-Madīna*; I-II, éd. 'Abd al-Ḥamīd al-'Adawī et al., sous la direction de Sa'īd 'Abd al-Fattāḥ, La Mecque, et Riyad, Makt. Nizār Muṣṭ al-Bāz, 1996, 1133 p., probablement meilleure que celle que nous présentons ici.

Ici texte établi à partir du ms. Rabat, Biblioth. Royale 1911, copié en 884, de l'éd. Tadmurī et de l'éd. al-Dhahabī. Nous ne recommandons pas ce travail!

371. IBN FAHD ('Izz al-Dīn a. al-Khayr/a. Fāris 'Abd al-'Azīz b. al-Najm 'U. b. M. b. M. b. a. al-Khayr M. b. M. 'Al. b. Fahd b. Ḥ. [...] b. Ja'far b. M. Ibn al-Ḥanafīyya b. 'Alī b. a. Ṭālib al-Hāshimī al-Makkī al-Shāfi'i), *Bulūgh al-qirā fī dhayl Ithāf al-warā bi-akhbār Umm al-Qurā*, I-IV, éd. Ṣalāḥ al-Dīn b. Khalīl Ibr. 'Ar. b. Ḥasan Abū al-Khuyūr et 'Alyān 'Abd al-'Ālī al-Maḥlabādī, Le Caire, Dār al-Qāhira, 1425/2005; 17x24 cm., 10 indices (vol. IV en entier).

L'A., m. jum. 1 922/inc. 2 juin 1516, d'après le copiste de *Bulūgh al-qirā*, Br donne 6 dh. al-ḥ. 921/II janv. 1516 (date probablement plus sûre); *GAL*, II, 175; *S* II, 224; Kahh, v, 255; *Kawākib*, I, 239-40, n° 483: avec la chaîne de son nom remontant à 'Alī b. a. Ṭālib, par la voie du fils de ce dernier M. b. al-Ḥanafīyya; *Shadharāt*, x<sup>2</sup>, 144-6: selon lui, ob. ca. 921; et *supra sub* n° 370, pour sa famille.

Il hérita de son père, Ibn Fahd Najm al-Dīn, un intérêt prononcé pour l'histoire de La Mecque; il continua la tradition de ce dernier et celle de son grand-père, Taqī al-Dīn (a. al-Faḍl M. b. M. b. M. b. M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. b. Fahd al-Hāshimī

al-'Alawī al-Aṣwanī al-Makkī al-Shāfi'ī, né à Assouan en 787/1385, m. sam. 7 rab. 1 871/ [vendr.] 17 oct. 1466, à La Mecque; Kahh, XI, 291; *Daw'*, IX, 281-3, n° 727: Sakhāwī était présent lors de son décès; ne perdant jamais une occasion de se mettre en avant, il écrit qu'al-Taqī: «a lu beaucoup de mes écrits, et ce jusque durant la maladie qui précéda sa mort»!). Quant à notre A. 'Izz al-Dīn, il composa un appendice aux annales de son père, commençant là où celui-ci s'était arrêté et termina à sa propre mort, en l'occurrence de ram. 885 à 922. Ce fut *Bulūgh al-qirā*. Cet ouvrage ne doit pas être confondu avec *Ghāyat al-marām bi-akhbār saltanat al-balad al-ḥarām*; *MIDEO*, 21, n° 231.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Biblioth. al-Ḥaram al-sharīf, sans numéro, collection de 'Abd al-Wahhāb (!) al-Dihlawī (L'une des collections de cette bibliothèque est celle du Cheikh 'Abd al-Sattār b. 'Al. al-Dihlawī, *v. infra*), 231 f., achevé jeudi 10 jum. 1 1129, copié sur l'exemplaire de l'A. 2. al-Ḥaram al-sharīf 1 Dihlawī tārikh, en deux *juz*'-s, 133+137 f. Copiste: 'Abd al-Sattār b. 'Abd al-Wahhāb al-Dihlawī (m. 1355/1936), achevé en 1342.

372. TAQĪ AL-DĪN AL-FĀSĪ (a. al-Ṭayyib M. b. A. b. 'A. b. M. al-Makkī al-Ḥasanī al-Mālikī), *al-Zuhūr al-muqtatafa min tārikh Makka al-musharrafā*, éd. M. Zaynum, Le Caire, Dār al-Thaqāfa li-al-nashr, 1425/2005; 16,5x23,5 cm., 263 p.

Dans cet ouvrage l'A. (*supra* n° 370) traite de la topographie de la ville et des lieux fréquentés par les pèlerins, etc., ce qu'il avait promis de faire, écrit-il, dans le *Iqd al-thamīn*. Br suppose qu'il pourrait s'agir de l'un des cinq abrégés de notre numéro d. *supra* n° 370. Nous inclinons à penser que non, de par ce qu'écrit l'A. dans son introd. V. *MIDEO*, 25-6, n° 287, pour une éd. de cet ouvrage. Auparavant avait paru, entre autres, l'éd. Muṣṭ. M. Ḥus. al-Dhahabī, Riyad, Makt. Nizār Muṣṭ al-Bāz, 1418/1997, 217 p. *IDEO*: 9-821/5-62.

Cher lecteur, oubliez, nous vous en prions, l'existence de «l'édition» de M. Zaynum, très connu dans nos bulletins, pour sa manière «insigne» (ou indigne, comme il plaira!) de publier les sources!

373. AL-NAHRAWĀLĪ (Quṭb al-Dīn M b. 'Alā' al-Dīn A. b. M. b. Qāḍī Khān b. bahā' al-Dīn Ya'qūb b. Ḥ. b. 'A. al-Makkī al-Kharqānī al-Ḥanafī al-Qādirī), *K. al-Flām bi-a'lām bayt Allāh al-ḥarām*, éd. 'A. M. 'Umar, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 8+479 p., trois fac-similés, 4 *indices*.

L'A. m. 990/1582, à La Mecque, ou 991, ou 988: J.R. Blackburn, in *Et*, VII, 912-3; *GAL*, II, 381-2, *op. 1*; *S* II, 514-5; Kahh, IX, 17-18: al-Nahrawānī; Zirikli, VI, 6-7:

al-Nahrawālī; Sarkis, 1871-2, *op.* 1; Šāliḥiyya, v, 259, *op.* 1; *Shadharāt*, x<sup>2</sup>, 617-9: al-Nahrawānī; *Kawākib*, III, 40-3, n° 1240: al-Nahrawānī; ‘Aydarūsī, *al-Nūr al-sāfir*, 383-90: al-Nahrawālī, *nisbatan ilā Nahrawālah, min a‘māl al-Hind*; *Badr*, II, 57-8, n° 379: al-Nahrawānī, mais l’édit. indien corrige, p. 57, n.1, en al-Nahrawālī, du nom d’une localité de l’Inde. La leçon correcte est celle de ‘Aydarūsī: al-Nahrawālī. Nahrawalah, actuellement Patan, se trouve dans le Gujerat.

V. *Die Chroniken der Stadt Mekka*, Band 3. *Geschichte der Stadt Mekka und ihres Tempels*), Leipzig, Brockhaus, 1857, 480 p.; Le Caire, Maṭb. ‘Abd al-Razzāq, 1303/1885, 205 p.; texte corrigé par A. Marwān, Le Caire, al-Maṭb. al-Khayriyya, 1305/1887, 333 p., en marge de: A. b. Zaynī Daḥlān (1232-1304 h.; Sarkis, 990, *op.* 6), *Khulāṣat al-kalām fi bayān umarā’ al-balad al-ḥarām*; éd. a. ‘Al. M. Ḥ. M. Ḥ. Ismā‘il, Beyrouth, Manshūrāt M. ‘A. Baydūn, Dār al-Kutub al-‘ilmiyya, 1997, 173 p.; éd. Hishām ‘Abd al-‘Azīz ‘Aṭā, sous la direction de Sa‘īd ‘Abd al-Fattāḥ, La Mecque, al-Makt. al-tijāriyya, 1996, 496 p.

L’édit. dit avoir utilisé le ms. Ambrosiana 116 H et deux autres mss.: Ahmet III 4876, et Dk 847 tāriḫ. En fait, le travail avait été bien fait par Wüstenfeld, ce que l’édit. reconnaît (p. ḥā’), alors à quoi bon!

374. IBN FARḤŪN AL-TŪNISĪ (Badr al-Dīn a. M. ‘Al. b. a. ‘Al. M. b. a. al-Q. b. Farḥūn b. M. b. Farḥūn al-Ya‘marī al-Madanī), *Naṣīḥat al-mushāwir wa tasliyat al-mujāwir*, éd. ‘A. ‘Umar, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (Min Tāriḫ al-Madīna al-munawwara), 1427/2006; 14x24 cm., 253 p.

L’A., né mardi 6 jum. II 693 à Médine (?), tunisien de par l’origine familiale, m. *ibid.*, vendr. 10 rab. II 769/4 déc. 1367: *GAL S* II, 221 *op.* 1; Kahh, VI, 137; Zirikli, IV, 126; Ibn Farḥūn, *Dībāj*, I, 454-9, n° 37; Ibn Rāfi’, *Wafayāt*, II, 327-8, n° 861; *Durar*, II, n° 2288: selon lui, d’origine andalouse; mais selon Sakhāwī, c’est une erreur, et il faut lire: *tūnisī al-aṣl*; Sakhāwī, *al-Tuḥfa al-laṭīfa*, II, 85-8, n° 2240: la notice la plus détaillée et le plus sûre; il déclare qu’il résida à Médine à partir de 720 et quelque, et qu’il ne quitta plus cette ville jusqu’à sa mort, sauf pour des pèlerinages; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, éd. ‘A. ‘Umar (éd. non critique) Le Caire, 1428/2006, I, 500-1, n° 729.

Ce texte a déjà été édité, *Tāriḫ al-Madīna al-munawwara*, al-musammā *Naṣīḥat al-mushāwir wa ta‘ziyat al-mujāwir*, éd. Ḥusayn M. ‘A. Shukrī, Beyrouth, Dār al-Arqam, 2000 (préface datée de 1416/1995-6), 263 p. En fait, il s’agit d’une réimpr. de la même éd. parue à Médine, Dār al-Madīna al-Munawwara, 1996, 295 p.

Ici, le texte a été établi à partir de l’éd. de Médine, 1996, selon l’édit. lui-même (sans donner le nom de l’édit. scientifique!), car même si ‘A. ‘Umar signale le ms. DK 6 Shanqīṭī, copié dh. al-q. 1093, 151 f., il n’en a fait aucun usage! Telle est la coutume de cet éditeur dans la plupart de ses travaux de soi-disant «édition»!

375. AL-AKHṢĀSĪ (M. b. A.), *Arbaʿūn ḥadīthan fī fadāʾil al-Madīna al-munawwara*, éd. A. ʿAl. Bājūr ʿAlī, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1426/2006; 17x24 cm., 152 p.

Ici rien sur l'A., *ob. ca.* 1107 h., qui devrait être maghrébin. Texte établi à partir du ms. de Médine 860, copié mercr. 5 jum. 1 1306 h., 15 f. Copiste M. Ṭāhir al-Qīshāwī.

376. AL-MALIK AL-MANṢŪR (Ṣāhib Ḥama M. b. al-Malik al-Muẓaffar Taqī al-Dīn ʿU. b. Shāhinshāh b. Ayyūb al-Ayyūbī), *Midmār al-ḥaqāʾiq wa sirr al-khalāʾiq*, éd. Ḥ. Ḥabashī, Le Caire, ʿĀlam al-Kutub (1968), 23+238 p.; réimpr., Le Caire, al-Hayʾa (al-Turāth), 2005<sup>2</sup>; 16,5x23,5 cm., 271 p.

L'A. m. dh. al-q. 617/janvier 1221: *GAL*, 1, 324-5; *S* 1, 558; Kahh, XI, 83; Ibn Shākir, *Fawāt*, IV, 12-3, n° 489; *San*, XXII, 146-7; *MIDEO*, 10, n° 62: présentation 1<sup>ère</sup> éd. Rappelons qu'il ne s'agit que d'une partie de l'ouvrage, qui comportait peut-être quelque dix vols., éditée à partie de l'unicum de Tunis.

377. IBN ṬŪLŪN (Shams al-Dīn a. ʿAl. M. b. ʿA. b. M. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanafī), *Qayd al-sharīd min akhbār Yazīd*, éd. Karam Ḥilmī Farḥāt, Le Caire, ʿAyn li-al-dirāsāt wa al-buḥūth al-insāniyya wa al-ijtimāʾiyya (Ein), 2005; 17x24 cm., 199 p., 7 indices.

IT., né à al-Ṣāliḥiyya (Damas), rab. 1 880/juil.-août 1475, m. 10 jum. 11, 953/7 août 1546 (Br.; *Shadharāt*: dim. 11 jum. 1 953/10 juil. 1546): W. M. Brinner, *in EI*, III, 982-3; *GAL*, II, 367-8, *op.* 9; *S* II, 494-5; Kahh, XI, 51-2; Ghazzī, *Kawākib*, II, 51-3, n° 747; *Shadharāt*, VIII, 298-9/IX<sup>2</sup>, 428-9; *Dhakhāʾir*, 162-4 (quinze titres); Ṣāliḥiyya, III, 528-32 (seize titres); *MIDEO*, 7, n° 36; 19, n° 114; 21, n° 154; 23, n° 36, 81. Il composa une autobiographie: *al-Fulk al-mashḥūn fī aḥwāl M. b. Ṭūlūn*, Damas, Makt. al-Qudsī, Maṭb. al-Taraqqī, 1348/1929, 55+3 p.

L'ouvrage: *MIDEO*, 19, n° 114 (très mauvaise éd. M. Zaynhum M. ʿAzab: en principe établie à partir du ms. DK 2132, 16 f.). Éd. Fāṭimā Muṣṭafā ʿĀmir, s.l., s.d. (Le Caire, Dār al-ʿUlūm li-al-ṭibāʾa, 1978), 61 p., que M. Zaynhum M. ʿAzab ne mentionne pas, mais qu'il a dû utiliser!

Édité ici à partir du même ms. que celui signalé par M. Zaynhum ʿAzab, 27 p. Copiste: Shams al-Dīn M. b. Maḥmūd al-ʿIdwī, achevé 5 jum. 1 1037. Bonne éd. annotée.

378. IBN AL-ZAYYĀT (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. M. b. 'Al. b. 'U. al-Anṣārī al-Shāfi'ī), *al-Kawākib al-sayyāra fī tartīb al-ziyāra fī al-Qarāfatayn al-kubrā wa al-ṣuḡhrā*, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, 2000; 16,5x23,5 cm., 410+3 p.

L'A., faqīh et soufi, *scrib.* 804/1401, m. muḥ. 805/*inc.* 1<sup>er</sup> août 1402, enterré, comme il se doit, au cimetière de Qarāfa, selon Sakhāwī, ou à Khānqāh Siryāqūs, au nord-est du Caire (Nasser O. Rabbat, *The Citadel of Cairo*, Leyde, 1995, 231*sqq.*), dim. 1<sup>er</sup> dh. al-q. 814/14 févr. 1412, selon Maqrīzī, d'après Sakhāwī: *GAL*, II, 131; *S* II, 162; Kahh, XI, 283; Zirikli, VII, 44; *Daw'*, IX, 231, n° 569.

L'ouvrage: v. Guest (Arthur Rhuvon, 1869-1946), «Cairene topography. El Carafa according to Ibn ez-Zaiyat», *JRAS*, 1926, 57-61; réimpr. Sezgin, *Texts and studies on the historical geography and topography of Egypt*, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 47), 1992, 189-93. Ici réimpr. à l'identique de l'éd. du Caire, al-Amīriyya, 1325/1907, avec les *indices* de A. Taymūr. Une réimpr. en avait été faite à Bagdad, al-Muthannā, 1960; également réimpr. F. Sezgin, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 55), 1992, IV+405+5 p.

379. I. IBN AL-JĪ'ĀN (Badr al-Dīn a. al-Baqā' M. b. Yaḥyā b. Shākir al-Qibṭī al-Dimyātī al-Shāfi'ī), *al-Qawl al-mustazraf fī safar [Mawlānā] al-Malik al-Ashraf Qaytbāy* (9-37). II. ANONYME [*i.e.* ABŪ ḤĀMID AL-QUDSĪ/AL-MAQDISĪ (Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl b. Yūs. b. 'A. ou A. b. 'Al. al-Muḥibb al-Bulbaysī al-Ramlī al-Shāfi'ī, Ibn al-Muwaqqit)], *Ta'riḫ al-Malik al-Ashraf Qāyṭbāy* (41-117), éd. M. Zaynhum, al-Dār al-thaqāfiyya, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 143 p., index.

1. L'A., II., m. 902/1496: *GAL*, II, 30, *op.* I; *S* II, 26. Son ouvrage: éd. 'U. 'Abd al-Salām Tadmurī, Tripoli de Libye, 1984, 192 p.; *Viaggio in Palestina e Soria di Kaid Ba XVIII sultano della II. dinastia mamelucca, fatto nel 1477*. Testo arabo [Abu l-Baqā' b. al-Ġai'ān, *al-qawl al-mustazraf fī safar mawlānā al malik al-ašraf*], éd. Ridolfo Vittorio Lanzzone (1834-1907), Turin, 1878, II (présentation en italien)+49 (texte arabe) p.; réimpr. in F. Sezgin (éd.), *Texts and Studies on the historical Geography and Topography of Palestine*, collected and reprinted, I, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 73), 1993, 25-90; Devonshire (Henriette Caroline), «Relation d'un voyage du sultan Qāitbāy en Palestine et en Syrie», *Bulletin IFAO*, 20 (1921), 1-41; réimpr. in F. Sezgin, *op. cit.*, 91-134. Ici, édité, en principe, à partir du ms. DK 210 tāriḫ, 84 f. (*sic! scripsit editor!*), microf. IMA 1899 tāriḫ. M.Z., évidemment prend soin de ne pas mentionner les éd. antérieures!

2. «L'anonyme» écrivit son ouvrage en 877/1472, selon Br: *GAL*, II, 30, n° 7; *S* II, 26. Ici édité à partir du ms. DK 8554 ḥ, 82 f. microf. IMA 1463 tāriḫ.

A) L'auteur: L'édit. MZ ou MZMA ignore évidemment que l'A. de ce texte n'est plus anonyme depuis *ca.* 1979. Il s'agit de l'historiographe plus connu par sa *kunya*, comme l'écrit Sakhāwī: Abū Ḥāmid al-Qudsī (ou al-Maqdisī): Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl b. Yūs. b. 'A. (ou A.) b. 'Al. al-Bilbaysī al-Ramlī al-Shāfi'ī, appelé aussi parfois Ibn al-Muwaqqit (son père était réglementaire), né fin ram. 819 ou 817 à Ramla, m. dim. 21 ṣafar 888/31 mars 1483; *Daw'*, VII, 234-7, n° 575; Ibn Iyās, *Badā'i'*, éd. M. Muṣṭafā, III, 200. Ses parents avaient émigré du delta oriental du Nil (d'où al-Bilbaysī) pour s'établir en Palestine; lui-même quitta sa terre natale pour le Caire en 844, Il suivit notamment les leçons d'Ibn Ḥajar et d'autres maîtres mentionnés par Sakhāwī. Mais nous savons aussi, d'après Abū Ḥāmid lui-même, que Maqrīzī fut son maître en historiographie (*Fadā'il*, 121, 8: *li-shaykhina al-'allāma al-Maqrīzī*; 127, 12: *qāla shaykhunā al-Maqrīzī*). *GAL* II, 77-78, lui consacre une notice: Abū Ḥāmid m. al-Qudsī, le fait mourir en 912/1506, mais avec un point d'interrogation. Il est mentionné aussi ailleurs par Br en *S* II, 164, parce que le ms. de Paris 2451 *Badhl al-naṣā'ih* (*v. infra*, op. 1) est attribué à Muḥibb al-Dīn M. a. Ḥāmid al-Maqdisī.

Quelques études sur lui et ses œuvres: Labīb (Şubhī T.), «Qudsī's Werk 'Duwal al-islām al-šarīfa al-bāhiyya wa dīkr mā zahara lī min ḥikam Allāh al-ḥafīyya fī ḡalb tā'ifat al-Atrāk ilā ad-diyār al-miṣriyya'», *Der Islam*, 59 (1979), 117-120; Cook (Michael), «Abū Ḥāmid al-Qudsī (d. 888/1483)», *JSS*, 28 (1983), 85-97; Haarmann (Ulrich), «Rather the injustice of the Turks than the righteousness of the Arabs – Changing 'Ulamā' attitudes towards mamluk rule in the late fifteen century», *Stud. Isl.* LXVIII (1988), 61-77; Id., «Eine neue Quelle zur Bautätigkeit Sultan Qayitbays im ersten Jahrhundert seine Herrschaft», in A. Barrucand et M. Freiberger (éd.), *Gedenkschrift für Michael Meinecke*, in *Damaszener Mitteilungen*, II (1999), 191-204; Id., «Al-Maqrīzī, the master, and Abū Ḥāmid al-Qudsī, the disciple Whose historical writing can claim more topicality and modernity?», in Kennedy (Hugh), *The Historiography of Islamic Egypt (c. 950-1800)*, Leyde, Brill (The Medieval Mediterranean Peoples, Economies and Cultures, 400-1453, 31), 2001, 147-65; Sievert (Henning), *Der Herrscherwechsel im Mamlukensultanat. Historische und historiographische Untersuchungen zu Abū Ḥāmid al-Qudsī und Ibn Taḡribirdī*, Berlin, Klaus Schwarz (Islamkundliche Untersuchungen, 254), 2003, 5+184 p. (à l'origine, magistère, Univ. Kiel).

B) Ses œuvres: 1. *Badhl al-naṣā'ih al-šar'iyya fīmā 'alā al-sultān wa wulāt al-umūr wa sā'ir al-ra'iyya*, écrit en 868/1463. Selon Haarmann (2001, 153) il est conservé dans l'unicum de Berlin 5618, or *GAL*, II, 133-4; *S* II, 164 (*sub* Ibn al-Rif'a Najm al-Dīn al-Miṣrī al-Shāfi'ī A. b. M. b. 'A., m. 710/1310; Subkī, *Ṭabaqāt*, IX, 24-7, n° 1298) signale deux mss.: Gotha 1219 et Paris 2451 (dans ce dernier, attribué selon Br à Muḥibb al-Dīn M. a. Ḥāmid al-Maqdisī, *i.e.* note auteur). Abū Ḥāmid y suit servilement *Mu'īd al-ni'am* de Tāj al-Dīn al-Subkī sans s'y référer expressément, mais il y présente

aussi des matériaux originaux qui mériteraient un examen plus précis (Haarmann, 2001, 153-4). 2. *al-Fadā'il al-bāhira fī Maḥāsin Miṣr wa al-Qāhira*, du Pseudo-Ibn Zāhira, éd. Muṣṭ. al-Saqqā et Kāmil al-Muhandis, le Caire 1969, 16+245 p., à partir de quatre mss., celui de Sohaj ayant été retenu comme ms. de base; cr. du Père Anawati, *MIDEO*, 10, n° 57. Dans son introd., 2, l'A. se présente comme étant né et ayant passé sa jeunesse «près de la terre sainte, dans le Shām, la terre originelle de ses ancêtres (ou de ses parents) étant l'Égypte et le Shām. C'est une œuvre de Abū Ḥāmid datée de 871/1466 (Haarmann, 2001, 154); *GAL S II*, 40 qui l'attribuait à Jamāl al-Dīn M. b. M. Nūr al-dīn b. 'A. a. Ḥāmid b. Zāhira al-Qudsī al-Shāfi'ī, m. 888/1483, date du décès de notre Abū Ḥāmid al-Qudsī, écrit que l'autographe (l'un des deux de Gotha) Gotha 1628/9 est de 861; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 498, indiquait le bon auteur: a. Ḥāmid M. al-Qudsī al-Shāfi'ī, m. 888. Sur cet ouvrage, v. Haarmann, 2001, 154-5. C'est M. Cook (1983, 85sqq.) qui a aidé à attribuer l'ouvrage à son véritable auteur Abū Ḥāmid al-Qudsī. L'attribution correcte d'après le ms. Gotha 1628, suivant en cela Wüstenfeld, avait été confirmée par Reitemeyer (Else, 1873-) (zusammengestellt von), *Beschreibung Ägyptens im Mittelalter aus den geographischen Werken der Araber*, Leipzig, Seele, 1907, 238 p., 214 (réimpr. Sezgin, éd., *Texts and studies on historical geography and topography of Egypt*, IGATW (Islamic Geography, 46), 1994, 1-242 (Haarmann, 2001, 154, n. 14).

3. L'ouvrage présenté ici comme anonyme: *Ta'rīkh al-Malik al-Ashraf Qāyṭbāy*, appelé aussi: *al-Durra al-mudī'a fī khabar al-dawla al-ashrafiyya*. Notons que Sakhāwī, qui a consacré une notice «peu élogieuse» (Haarmann, 1988, 71-72) à Abū Ḥāmid, a écrit: *al-Durra al-mudī'a fī al-ma'āthīr al-ashrafiyya*, poème sur Qāyṭbāy (*GAL S II*, 33, op. 23). Wahrmund (Adolph, 1827-1913) a utilisé le ms. de la Bodleian faussement attribué à Suyūṭī qui contient cet ouvrage, «Unternehmungen der Mamluken gegen Zypern und Rhodos in den Jahren 1423-1424 nach Christo. Auszug des Ğelāl ed-Dīn es-Sujūṭī Geschichte des Sultans el-Melik el-Aschraf Qaitbāj. Arabisch und Deutsch mit Anmerkungen», *Jahresbericht der Kaiserlich-Königlichen Öffentlichen Lehranstalt für Orientalische Sprachen*, Vienne, 1883, 43+16 p. Puis l'ouvrage a été attribué à un auteur anonyme. Il a été utilisé, entre autres, par D. Ayalon (notamment in *JESHO*, 1, 1958), C.F. Petry (*Twilight of majesty...*, 1993; *Protectors...*, 1994), qui le considéraient encore anonyme. Ş. Y. Labīb (1979, 118; Cook, 96-7; Haarmann, 1988, 63, n. 11) a considéré que a. Ḥāmid pût être l'A. véritable de *Ta'rīkh al-Malik al-Ashraf*. Désormais nous sommes certains de l'identité de l'A. (Haarmann, 2001, 155-6, qui a utilisé le ms. British Library Or. 3028).

4. La quatrième œuvre, datant de 880/1476, est éditée: Abū Ḥāmid al-Qudsīs *Traktat über die Segnungen, die die Türken dem Lande Ägypten gebracht haben* [*Duwal al-islām al-sharīfa al-bāhiya wa dhikr mā zahara lī min ḥikam Allāh al-khaṭfiya fī jalb*

*tā'ifat al-Atrāk ilā al-diyār al-miṣriyya*], hrsg. von Ṣubḥī Labīb und Ulrich Haarmann, Beyrouth et Berlin (Bibliotheca islamica, 37), 1997 (Haarmann, 2001, 156-9, qui réhabilite l'A., si l'on compare avec l'entreprise de dénigrement de Sakhāwī dans sa notice). On notera que Sakhāwī ne mentionne aucune de ses œuvres, ce qui n'est pas un hasard!

5. *Bušrā bi-ḥuṣūl al-ajr al-matīn wa al-naṣr al-mubīn fī tasliyat al-ḥazīn*, écrit en shaw. 885 (*GAL*, II, 77-8, *op.* 1: pour consoler Qāitbāy de sa défaite en Syrie et de la mort de son général Yashbak min Maḥdī al-Zāhirī Jaqmaq, surnommé al-Ṣughayyīr, décapité dans sa prison par un esclave noir à Édesse/al-Ruhā; Petry, *Twilight*, 87; B. Martel-Thoumian, «Les dernières grandes batailles du grand émir Yaḍbal min Maḥdī», in Y. Lev, éd., *War and society...* Leyde, 1997, 301-42, notamment 328-30).

6. *al-Jawāb al-murhaf 'an su'āl al-malik al-ashraf*, écrit en ram. 885 (*ibid.*, *op.* 2; tous deux attribués par Br à son juste auteur, mais avec date du décès 912/1506, avec un point d'interrogation de Br). 7. Br *op.* 3: *Kanz al-akhbār*, ms. Istamboul Nuruosmaniye 4207: attribution incertaine tant que le ms. n'aura pas été examiné.

Ici, deux productions commerciales, au seul vu du nom de «l'éditeur», MZ ou MZMA! Cela dit le second texte, celui de Abū Ḥāmid al-Qudṣī est une éd. princeps, même si elle est à refaire. On le sait déjà dans ces bulletins: «Là où MZ ou MZMA passe, le *tahqīq* trépasse!».

380. ABŪ AL-MAḤĀSIN IBN TAGHRĪBIRDĪ (Jamāl al-Dīn a. al-Maḥāsin Yūs. b. Taghrībirdī b. 'Al. al-Zāhirī al-Ḥanafī), *al-Manhal al-ṣafī wa al-mustawfī ba'd al-Wāfi*, XI-XII, éd. M. M. Amīn, Le Caire, DK, 19,5x28,5 cm.

L'A., m. mardi 5 dh. al-ḥ. 874/5 juin 1470: C. Brockelmann, in *EI*, I, 142; *GAL*, II, 41-2, *op.* 4; *S* II, 39-40; Kahh, XIII, 282-3; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 490; *Dhakhā'ir*, I, 60; Ṣāliḥiyya, I, 248-51; *Daw'*, X, 305-8, n° 1178; *Shadharāt*, VII, 317-8/IX<sup>2</sup>, 472-3. Vols. précédents: *MIDEO*, 3, n° 67; 17, n° 100; 18, n° 81; 20, n° 334; 21, n° 237; 22, n° 179; 24-5, n° 272; 27, n° 185. Ce premier ouvrage important de IT contient des biographies des sultans et des grands émirs entre 650-855/1248-1241, avec quelques additions jusqu'en 862/1458; Gaston Wiet (1887-1971), *Les biographies du Manhal Safī*, Le Caire, IFAO, (Mémoires présentés à l'Institut d'Égypte, 19), 1932, XIV+432 p.

381. AL-SUYŪTĪ, *Husn al-muḥādara fī akhbār Miṣr wa al-Qāhira*, I-II, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Makt. al-Khānjī, 1428/2007; 17,5x24,5 cm., 576+591, *indices*.

V. notre notice bibliogr. sur S., m. vendr. 19 jum. 1 911/17 oct. 1505, in *MIDEO*, 25-26, n° 27. Texte établi à partir du ms. du Maroc, al-Zāwiya al-Ḥamzāwiyya 70,

copié en 974. Copiste A. al-Maḥallī, et de l'éd. cairote de Abū al-Faḍl Ibrāhīm, I-II, Le Caire, 'Īsā al-Bābī al-Ḥalabī, 1968; *MIDEO*, 10, n° 65. Les chercheurs continueront à se référer à l'éd. Abū al-Faḍl Ibrāhīm; même si la «nouvelle» comporte parfois plus de notes, ce n'est pas une éd. critique.

382. ID., *Bughyat al-wu'āt fi ṭabaqāt al-lughawīyyīn wa al-nuḥāt*, I-II, éd. 'A. M. 'Umar, Le Caire, Makt. al-Khānjī, 1426/2005; 17x24 cm., 588+660 p.

Le nouvel édit. déclare avoir utilisé les mss. suivants, dont il donne les sigles pour son éd.: 1. Bagdad, Awqāf 930, 149 f., copié en 1163. 2. Istamboul Reis., 92 tāriḫ (à moins que ce numéro ne soit celui du microf. IMA du Caire?), copié en 874, abrégé. Il a utilisé également l'éd. du Caire, Maṭb. al-Sa'āda, 1326, texte revu par M. Amīn al-Khānjī, ainsi que celle de M. Abū al-Faḍl Ibrāhīm, Le Caire, 'Īsā al-Ḥalabī, 1964. En vérité, l'apparat critique fait penser à «l'état adamique»! L'on espère que les chercheurs continueront à citer l'éd. Abū al-Faḍl Ibrāhīm pour ne pas rendre les vérifications difficiles à leurs collègues!

383. IBN IYĀS (Zayn ou Shihāb al-Dīn a. al-Barakāt M. b. A. al-Nāṣirī al-Cerkesī al-Ḥanafī), *Jawāhir al-sulūk fi amr al-khulafā' wa al-mulūk*, éd. M. Zaynhum, Le Caire, Dār al-Thaqāfa, 1426/2006; 17x24 cm., 510 p.

L'A., *ob. post* 930/1524: W. M. Brinner, *in EI*, III, 835-7; *GAL*, II, 295; *S* II, 405-6, *op.* 5; Kahh, VIII, 236; *MIDEO*, 6, n° 29 (*Badā'i' al-zuhūr fi waqā'i' al-duhūr*); 22, n° 183 (*Badā'i'...*, *Die Chronik des Ibn Ijās*); 27, n° 188 (*Badā'i'...*). Texte établi sur la base d'un microf. obtenu de l'IMA 250 tāriḫ, 165 f., autographe (provenance? Turquie Seray?). On ne peut trop demander à cet «éditeur», hormis: *altiora te ne quaesieris!* On aura compris notre point de vue depuis plusieurs années.

384. IBN ABĪ AL-SURŪR AL-BAKRĪ AL-ṢIDDĪQĪ (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Zayn al-'Ābidīn A. [ou M.?] b. M. b. a. l-Ḥ. b. a. Surūr al-Wārithī al-Miṣrī Sibṭ Abī al-Ḥ.), *al-Tuhfa al-bahiyya fi tamalluk Āl 'Uthmān al-diyār al-miṣriyya*, éd. 'Abd al-Raḥīm 'Ar. 'Abd al-Raḥīm, Le Caire, DK, 2006; 18,5x28,5 cm., 232 p., *indices*.

L'A., né 988/1589, m. 12 rabī' I 1087/25 mai 1676: *GAL*, II, 297-8, *op.* 1; *S* II, 408-9; Kahh, XI, 293-4; *Kz*, VI, 299; *Khiṭaṭ*, III, 126; Fred de Jong, *Turuq and turuq-linked institutions*, Leyde, 1978, 215, n° 5; 218, n° 6; J. Zaydān, *Ta'riḫ ādāb al-lughā al-'arabiyya*, Beyrouth, 1967 (Le Caire, 1911-4<sup>1</sup>), II, 317-8; Nādiya 'Abd al-Mun'im, *Muḥammad b. a. Surūr al-Bakrī wa qadāyā 'aṣrihi min khilāl mu'allafātihi*, Magistère,

Alexandrie, 1994, Laylā 'Abd al-Laṭīf, *Dirāsāt fī ta'rīkh wa mu'arrikhī Miṣr wa al-Shām fī al-'aṣr al-'uthmānī*, Le Caire, al-Khānjī, 1980; *MIDEO*, 24, n° 191 et 192.

L'A. se réfère parfois à cet ouvrage dans ses autres œuvres sous le titre *al-Futūḥāt al-'uthmāniyya li-al-diyār al-miṣriyya*. Texte édité à partir du ms. de Vienne, 86 f.

385. 'ALĪ b. RIDWĀN, *Zubdat ikhtiṣār tārīkh Miṣr al-maḥrūsa* (922-1113/1516-1701), éd. Bashīr Zayn al-'Ābidīn, Le Caire, Dār al-Faḍīla, s.d. (d.l. 2006); 17,5x24,5 cm., 268 p., bibliogr.

L'ouvrage: Holt (Peter Malcolm), «Ottoman Egypt (1515-1798). An account of historical sources», in Holt (éd.), *Political and social change in modern Egypt. Historical studies from the Ottoman conquest to the United Arab Republic*, Londres, OUP, 1968, xx+400 p., 3-12; Id., «The Career of Küçük Muhammad (1676-94)», in Id., *Studies in the history of the Near East*, Londres, Cass, 1973, ix+261 p., 231-51. L'éd. est l'A. d'un Ph.D.: Zein al-Abdin (B.), *The political system of Ottoman Egypt 1099-1143/1687-1730*, Londres, SOAS, 1999. Texte édité sur la base du ms. Br. Mus. Add. 9972, 43 f., 86 p. Étude, 13-53; éd., 61-259. Éd. princeps. Bon travail.

386. AL-KHASHSHĀB (a. al-Ḥ. Ism. b. Sa'd b. Ism. b. Makdūr b. 'Al. al-Wahbī al-Ḥusaynī al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Ta'rīkh al-musalsal. Ḥawādith al-zamān wa waqā'ī' al-Dīwān* [Le Dīwān du Caire, 1800-1801], éd. analyse et annotation du texte par Mohammad Afifi ('Afifi) et André Raymond, Le Caire, IFAO (Textes arabes et études islamiques, 39), 2003; 20x27,5 cm., 33+153+78 p.+XXVIII p., indices.

L'A., m. 2 dh. al-q. 1230/6 oct. 1815: *supra* n° 76, avec éléments biographiques; *MIDEO*, 24, n° 202.

Le texte a été établi sur la base de deux mss.: 1. Paris BN arabe 2455; composé de quatre cahiers de dix feuillets et d'un autre cahier de six feuillets. Il contient les séances 21-31 du divan (créé par le général Menou en octobre 1800), pour la période du 6 juin au 6 juillet 1801. 2. Le ms. «Clément» (BN arabe 7272). Il est composé de treize cahiers de dix feuillets et d'un autre de quatre feuillets. Séances du divan du Caire, novembre et décembre 1800.

Le texte en français se compose d'une présentation du divan du Caire (xvii-xxviii) et d'une analyse du texte (1-71), avec un index des personnages français (73-74) et sept fac-similés des deux mss. (75-78). La préface est écrite par les deux éditeurs (vii-viii). Dans un avant-propos (viii-xii), Jean-François Clément, expose les circonstances dans lesquelles il est devenu le possesseur du ms. dit «Clément». Marie-Geneviève Guesdon

présente pour sa part les deux mss. (XIII-XV). L'équivalent en arabe de ces diverses notes se trouve au début de la partie arabe du volume.

L'ensemble, étude en français et édition du texte arabe, sont de qualité.

387. AL-ŞAFAWĪ AL-QAL'ĀWĪ (Muṣṭ. b. M. b. Yūs. b. 'Ar. al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *Şafwat al-zamān fīman tawallā Miṣr min amīr wa sulṭān*, éd. M. 'U. 'Abd al-'Azīz 'Umar, Alexandrie, Dār al-Ma'rifa li-al-jamī', 2006; 16,5+23,5 cm., 236 p., bibliogr.

L'A., m. 1230/1815: *GAL*, II, 480, *op.* 2; *S* II, 730; Spies, «Bibliotheken», 120, Kahh, XII, 285; Jabartī, IV, 237; *Kz*, VI, 455. Il naquit en 1158/1745, étudia à al-Azhar et habita tout d'abord à Qal'at al-Jabal. Nous avons déjà recensé une modeste éd. du même ouvrage (*MIDEO*, 25-6, n° 81). Elle est à l'image de la plus grande partie des productions de Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya! On préférera de loin celle que nous présentons ici. De plus l'édit. est informé sur les études en langue anglaise concernant le sujet, et auxquelles ils se réfère. Étude, 17-99; éd., 101-296; appendices: tableau des sultans, puis des pachas, 303-II. Texte établi sur la base du ms. Sohaj 51 tāriḫ, 248 p., non daté, probablement autographe; microf. DK 9805 et IMA 712 tāriḫ.

388. 'ABD AL-ḤAMĪD BEK NĀFĪ' (b. Khalīl Afandī), *Dhayl Khīṭaṭ al-Maqrīzī*, éd. Khālīd 'Azab et M. al-Sayyid Ḥamdī Mutawallī, Le Caire, al-Dār al-'arabiyya li-al-K., s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 238 p.

Cet homme de lettres, dont les éditeurs ne donnent pas les dates (?) est mort en 1250/1834. Il avait une riche biblioth. qui a été dispersée à sa mort. Texte établi sur la base de trois mss.: Azhar 62, 123 f., copié en 1265, ms. de base, et deux mss. de DK.

389. AL-SHARQĀWĪ ('Al. b. Ḥijāzī b. Ibr. al-Azharī al-Shāfi'ī al-Khalwatī), [*Tāriḫ Miṣr al-musammā:*] *Tuḥfat al-nāzirīn fīman waliya Miṣr min al-wulāt wa l-salāṭīn*, éd. 'Al. 'Abd al-'Azīz Amīn, Le Caire, al-Risāla, 1426/2005; 16,5x23,5 cm., 71 p.

L'A., 2 shaw. 1227/9 oct. 1812: *supra* n° 279. L'ouvrage: Sarkis, III5-7, *op.* 1; Şāliḥiyya, III, 371-3, *op.* 1.

Imprimé: 1. Le Caire, Maṭb. Muṣṭ. Wahbī, 1<sup>er</sup> jum. II 1281/1<sup>er</sup> nov. 1864, 82 p., 14x21,5 cm. [*IDEO*: 9-816/3-16]; 2. Le Caire, 1869, 60 p.; 3. Le Caire, Maṭb. 'Abbās b. Shaqrūn, 1348/1929; réimpr. Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, s.d.; 5. en marge de Iṣḥāq al-Manūfī, *al-Akhhbār al-uwal...* (*MIDEO*, 24, n° 193), Le Caire, al-Maṭb. al-Maymaniyya, A. al-Bābī al-Ḥalabī, rab. I 1310/inc. 23 sept. 1892, 184 p., 19x27,5 cm. [*IDEO*: 9-816/1-102]; 6. en marge de Id., Le Caire, al-Maṭb. al-'Āmira al-'uthmāniyya,

1314/1897, 164+2 p.; 7. en marge de Wāqidī, *Futūḥ al-Shām*, Le Caire, 1302/1885 (réimpr. Beyrouth, Dār Iḥyā' al-turāth al-'arabī, 1975); 8. en marge de Id., Le Caire, al-Maṭb. al-Maymaniyya, 1309; réimpr. Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1954; 9. en marge de Id., I-II, responsable de la publication: 'Abd al-Ḥamīd A. Ḥanafī, s.l. (*i.e.* Le Caire, Maṭb. 'Abd al-Ḥamīd A. Ḥanafī) s.d. (probablement entre 1938 et 1958), 213+193 p.; 10. en marge de Id., I-II, Le Caire, Makt. al-Mashhad al-ḥusaynī, 1368/1949, 203+195 p. [IDEO: 9-912/1-50; II. en marge de Id, et suivi d'al-Bakrī, *al-Durra al-mukallafa...*, 2 vol. en 1, al-Maṭb. al-azhariyya, 1316/1899; 12, même contenu, Le Caire, Maṭb. al-'Ulūm al-adabiyya (date?).

Nous avons recensé in *MIDEO*, 24, n° 194, l'éd. Riḥāb 'Abd al-Ḥamīd al-Qārī. Il n'existe jusqu'à ce jour aucune éd. scientifique de ce texte. Ici production commerciale.

390. AL-BUKHĀRĪ, *al-Tārīkh al-kabīr, al-Fahārīs*, X-XI, par a. Hājir M. al-Sa'īd Zaghlūl, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1427/2006; 17x24 cm., 724 p.

Il existe déjà plusieurs index de cet ouvrage, *e.g.* celui que nous avons dans notre biblioth. personnelle à Aix-en-Provence, et qui n'a pas de nom d'auteur: *Fahāris al-Tārīkh al-kabīr*, I-II, Beyrouth, Mu'assasat al-kutub al-thaqāfiyya (le vol. II porte aussi le nom de Dār al-Kutub al-'ilmiyya), 1407/1987, 282+244 p.: vol.: index alphabétique des incipit des traditions (*atrāf*); vol. II: noms propres. Ici: 1. Index des notices biographiques (vol. I). 2. Index de l'improbation et de l'approbation (*al-jarḥ wa al-ta'dīl*, II, 375-431). 3. Index des traditions (II, 433-774).

391. AL-NASĀ'Ī (a. 'Ar. A. b. Shu'ayb b. 'A.), *Faḍā'il al-ṣahāba\**, éd. et annotation M. b. 'Al. b. Thābit al-Maṭarī al-'Atamī, Kūm Ḥamāda, Makt. al-Riḍwān, 1426/2007; 16,5x23,5 cm., 176 p.

L'A. m. 303/915; *GAS*, I, 167-9. Il n'est point d'ouvrage de Nasā'ī qui porte ce titre. Les passages publiés ici sont extraits de ses *Sunan al-kubrā*, v, n° 8102-88. Ici texte (33-170) annoté par celui qui les a compilés, al-Maṭarī, m. ram. 1420/*inc.* 9 déc. 1999, auquel une notice biographique est consacrée (II-21). Cet extrait avait déjà paru, sans introd., Alexandrie, Dār Iḥyā' al-sunna al-nabawiyya/Le Caire, Dār al-Nashr li-al-Jāmi'a al-miṣriyya, s.d. (ca. 1960), 102 p.

392. AL-SHAWKĀNĪ, *Darr al-siḥāba fī manāqib al-qarāba wa al-ṣahāba*, éd. a. Ya'qūb Nash'at b. Kamāl al-Miṣrī, Ṣana'ā', Makt. Ṣan'ā' al-athariyya, 1426/2005, 528 p.

L'A., m. jum. II 1250/*inc.* 5 oct. 1834, à Ṣana'ā': *supra* n° 168.

V. 'Amrī, Ḥusayn 'Abd Allāh, *The Yemeni scholar Muhammad b. 'Alī al-Shawkānī, 1173-1250/1760-1834, his life, works and times, together with a critical edition of Darr al-ṣihābah fī manāqib al-qarābah wa-l-ṣahābah*, I-II, PhD. Univ. de Durham, 1983; édité par Id., *Darr al-ṣihāba fī manāqib al-qarāba wa al-ṣahāba*, Damas, Dār al-Fikr, 1984, 889 p.

Texte édité à partir du ms. de Ṣana'ā' (unicum?), microf. DK 37841 bn 71 clichés. L'édit. ne souffle mot de l'éd. de Damas, ce qui peut donner à penser! On se référera donc à l'éd. de Damas et non à celle présentée ici!

Signalons que l'on dispose depuis peu d'une éd. améliorée de: *al-Badr al-ṭālī' bi-maḥāsin man ba'da al-qarn al-sābi'*, I-II en un, éd. M. Ḥ. Ḥallāq, Damas et Beyrouth, Dār Ibn Kathīr, 1427/2006, 960 p. Le texte en a été établi sur la base de deux ms.: 1. Copiste: 'A. b. M. b. A. al-Jarāfī, copié en ṣaf. 1309, 406 p., ms. de base. 2. Copiste: M. b. 'Abd al-Malik b. Ḥus. b. M. b. 'Abd al-Fattāḥ b. A. b. Yaḥyā al-Unsī, début muḥ. 1290, 146 f. Avec également recours à l'ancienne éd. (I-II, sous la direction de M. b. M. Ziyāda, Le Caire, 1348/1929, avec un appendice contenant 440 notices, en plus des 596 de Sh.). Cette nouvelle éd., dans laquelle l'appendice de l'éd. antérieure n'est pas repris, avec raison, est annotée, avec notamment des renvois à des sources, et pourvue d'un apparat critique. Elle comporte 598 notices.

393. I. AL-'AMĪDĪ AL-NAJAFĪ AL-NASSĀBĀ (Shams al-Dīn a. 'A. M. b. a. al-'Abbās A. b. 'Amīd al-Dīn 'A. al-'Amīdī al-Ḥusaynī), *K. Baḥr al-ansāb, al-musammā bi-al-Mushajjar al-kashshāf li-uṣūl al-sāda al-ashrāf*, éd. Ḥus. M. al-Rifā'ī, suivi de 2. AL-RIFĀ'Ī (Ḥus. M.), *K. Nūr al-anwār fī faḍā'il wa-manāqib wa-taḥqīq mazārāt Āl bayt al-nabī al-athār*, Le Caire, DK, 142/2006: 19x28 cm., 24+264+12+78+ 32 p., index.

I. al-'Amīdī al-Najafī vivait avant M. Murtaḍā al-Zabīdī, dont les dates sont 1145-1205/1732-1791: *GAL S* II, 971, n° 23; Kahh, VIII, 295: *viv.* IX<sup>ème</sup>/XV<sup>ème</sup> s. Selon Rifā'ī et al-Sharīf Anas Ya'qūb al-Kutubī al-Ḥusaynī, il vécut jusque *ca.* 900 h. Sur la page de titre de cette réimpr., il est écrit qu'il est mort en 433 h. (*sic!*).

II. Rifā'ī était un azhariste, employé à DK, mais surtout président de «L'association mondiale suprême des descendants de la famille du Prophète pour l'Égypte» (*rabiṭat al-ashrāf al-kubrā al-'ālamīyya bi-Miṣr*). Rifā'ī a recopié à DK le ms. de l'ouvrage de 'Amīdī copié par M. Murtaḍā al-Zabīdī, mais pourvu de nombreux ajouts (*ziyādāt*) de ce dernier. Le fac-similé de la copie faite par Rifā'ī, achevée au début de muḥarram 1356, a été publié par Rifā'ī, en même temps que son propre *Nūr al-anwār*, qui est un appendice, une continuation et un complément à l'ouvrage de 'Amīdī, Le Caire, Maṭb. al-Raḥmāniyya, 1356/1937.

L'ensemble est repris ici à l'identique, malheureusement sans le moindre mot d'introduction à cette réimpr.!

On trouvera plus de renseignements sur 'Amīdī, in 'Amīdī, *Baḥr al-ansāb...*, éd. al-Sharīf Anas Ya'qūb al-Kutubī al-Ḥusaynī, Médine, al-Khizāna al-kutubiyya al-ḥusayniyya al-khāṣṣa, Dār al-Mujtabā (al-Khizāna al-kutubiyya al-ḥusayniyya al-khāṣṣa, 4), 1419/1999, 331 p. [IDEO: 9-860/B-12], p. 8-10, de l'introd. de l'édit. Le fac-similé reproduit ici est celui du ms copié par Maḥmūd al-Shanqīṭī/Shinqīṭī, copie achevée en jum. II 1314, fait à partir de l'exemplaire de Zabīdī, comportant les ajouts de ce dernier. Cette copie est bien meilleure que celle de Rifā'ī.

Signalons le très gros ouvrage suivant: 'Ārif 'Abd al-Ghanī et (al-Sharīf) 'Al. b. Hus. al-Sāda, *Juhd al-muqillīn fī dhurriyyat al-sibṭayn al-sharīfayn al-mustadrak 'alā Baḥr al-ansāb*, Damas, Dār Kinān, 1421/2001, 1248+1244 p. [IDEO: 9-860/J-7 (1-2)]. Il s'agit d'une sorte de réagencement alphabétique, à l'intérieur des divisions de l'ouvrage par familles, du travail de 'Amīdī et de Zabīdī.

Notre *Baḥr al-ansāb* ne doit pas être confondu avec: al-Bāz al-Ashhab (al-Sayyid Maṅṣūr b. Mūsā al-Kāzīm b. Ja'far al-Ṣādiq b. M. al-Bāqir [...] al-Baṭā'ihī, *ob. fin.* II<sup>ème</sup> s. h., selon l'édit. *sic!*; 2 jum. I 578/3 sept. II82, selon *GAL S I*, 558), *Baḥr al-ansāb al-kabīr fī ansāb al-'alawiyyīn*, éd. Qays Āl Qays, Beyrouth, Mu'assasat al-tārīkh al-'arabī, 1428/2007, 546 p., ou Téhéran, Ma'had al-'ulūm al-insāniyya wa al-dirāsāt al-thaqāfiyya, 1385 sh., 546 p. [IDEO: 9-860/B-19 et 9-860/B 22].

394. 'UBAYD ALLĀH AL-HARAWĪ (a. al-Faḍl 'Ubayd Allāh b. 'Al. b. A. b. b. M. Yūs.), *Mu'jam mushtabih asāmī al-muḥaddithīn* (21-88), suivi de *K. al-ziyādā 'alayhi* (89-130), éd. a. 'U. M. b. 'A. al-Azharī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1427/2006; 16,5x23,5 cm., 176 p., *indices*.

L'A., *viv.* 438/1046: *GAS*, I, 234-5, *op.* I et 2; Kattānī, *al-R. al-mustazrafa*, 114-20. Il ne doit pas être confondu avec un autre a. al-Faḍl al-Ḥarawī, savoir M. b. a. al-Ḥus. A. b. M. b. 'Ammār b. M. b. Ḥāzīm b. al-Mu'allā b. al-Jārūd al-Jārūdī al-Shahīd, tué par les Carmathes en dh. al-ḥ. 317.

Ce *Mu'jam* a déjà été édité, sans les *Ziyādāt*, par a. Qutayba Naṣar M. al-Fāryābī, Riyad, Makt. al-Rushd, 1411/1990, 311 p., *indices*, sur la base deux mss.: 1. Köpr. II20/2, 33 f., achevé vendr. 3 rab. I 622. Copiste: al-Ḥāfiẓ Ibr. b. M. b. al-Azhar al-Ṣarīfīnī, *i.e.* l'A. d'*al-Muntakhab min K. al-Siyāq li-tārīkh Nīsābūr*, ms. de base dans lequel sont intégrées les *Ziyādāt*, *addenda* qui seraient de Baghawī. 2. Ahmet III 624/5, 10 f., et 5 f. pour les *Ziyādāt*, copiste M. b. A. b. M. al-Muẓaffarī. Cela signifie que les *addenda* sont intégrés dans cette éd., sans que leur contenu ne soit mis à part, comme dans l'éd. que nous présentons.

Texte établi à partir du ms. Saray Ahmet III 624/21, 27 f., 8 f. pour les *Ziyādāt*. Copiste: a. Bakr b. 'A. b. Ism. al-Anṣārī al-Bahnasī, 728 h.

Les deux éd. sont bonnes, même si le contenu est différemment ordonné.

395. AL-BATTĪ (a. Ja'far A. b. 'Abd al-Walī b. A. b. 'Abd al-Walī al-Andalusī), *Tadhkirat al-albāb bi-uṣūl al-ansāb*, éd. 'A. 'Umar, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 77 p., index.

L'A., m. 488/1095, 487, 490, selon les sources: Kahh, I, 276, donne: A. b. 'Abd al-'Azīz b. 'Abd al-Walī. L'édit. lui donne le nom de: a. Ja'far A. b. 'Abd al-Walī b. A. b. 'Abd al-Walī al-Andalusī. La localité de Batta en question (car on en mentionne deux autres) est située à l'ouest [précision du seul Ibn al-Abbār] de Valence, selon Ibn al-Abbār; Yāqūt, *Buldān*, I, 334b et Zabīdī, *Tāj*, IV, 469; Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawḍīḥ al-mushtabih*, I, 341-2: a. Ja'far A. b. 'Abd al-Walī al-Barrī, brûlé par al-Qanbīṭūr al-Rūmī al-Naṣrānī, que Dieu le maudisse, lorsqu'ils prirent Valence, la première fois en 487; Ibn al-Abbār (658/1260, qui était de Valence), *Takmila*, I, éd. al-Sayyid 'Izzat al-'Aṭṭār al-Ḥusaynī, Le Caire, 1956, 24-5, n° 56: a. Ja'far A. b. 'Abd al-Walī b. A. [sans b. à la suite, mais ce doit être une lacune] 'Abd al-Walī al-Battī [...]. Il était *kātib*, notamment de certain vizir, homme de lettres, poète, écrivant des livres d'adab, de grammaire et de lexicographie, ainsi que sur les poèmes de la jāhiliyya et de l'Islam. Al-Qanbayṭūr (ainsi dans le texte, ou al-Qanbīṭūr) le fit brûler lors de la prise de Valence, ou après, par les chrétiens (*al-Rūm*) en 488. La plus grande partie de ses informations sur lui, Ibn al-Abbār les a vues écrites de la main d'Ibn Ḥubaysh (al-Andalusī, l'historiographe, m. 584/1188; Kahh, V, 182-3); mais il déclare que selon Ibn 'Azīz (ou 'Uzayz) et al-Rushāṭī (m. 542/1147, historiographe; Kahh, VI, 90), il fut brûlé en 490. Rappelons qu'al-Qanbīṭūr est Rodrigo Díaz de Vivar, le Cid (en arabe Ludhrīq), connu comme al-Sīd al-Qanbīṭūr. Yāqūt, *Buldān*, I, 334b, qui ajoute: Abū Ja'far al-Battī, *lahu adab wa shi'r*; *Tāj*, IV, 469: a. Ja'far A. b. 'Abd al-Walī b. A. b. 'Abd al-Walī, *al-kātibu al-shā'iru al-adību, wa min shi'rihi* [...]. *Aḥraqahu al-Niṣṭūr bihā sanata 488*.

La chose se complique encore. En effet, Ṣafadī, *Wāfi*, VII, 160-1, n° 391, a: A. b. 'Abd al-Walī a. Ja'far al-Battī al-Kātib; les deux premiers vers au moins qu'il lui attribue (il en cite quatre) ne sont pas de lui, mais de a Ja'far al-Battī (al-Binnī ou Ibn al-Binnī? *v. infra*) al-Ya'marī (? *v. infra*) A. b. M. [en fait, dans son cas, ce serait al-Binnī, de Binna, forteresse en Andalousie; Ibn Nāṣir al-Dīn, *Tawḍīḥ*, I, 341, n. 5, note savante, bien informée de l'édit. al-'Arqūsī, nombreuses réf.], lequel s'occupait de médecine et de géométrie, et qui composait aussi de la poésie. Il faisait partie de la parenté de Abū al-Walīd al-Waqshī. On remarquera que selon Ibn al-Abbār la même

erreur avait été commise par al-Rushāṭī. Ibn al-Abbār a écrit à ce sujet dans son *Hidāyat al-muta'assif fi al-mu'talif wa al-mukhtalif*. V. aussi la note 3 de I. 'Abbās, in Ṣafadī, VII, 160.; cette note doit être corrigée et complétée par celle d'al-'Arqūsī, éd. du *Tawdīh al-mushtabih*, mentionnée plus haut.

Enfin il y a, d'après Abū al-Ḥajjāj al-Bayāsī al-Andalusī (m. 653/1255; Kahh, XIII, 327), dans son *Sharḥ al-Ḥamāsa*, un Abū Ja'far A. b. al-Ḥusayn b. Khalaf b. al-Binnī al-Ubbadī al-Ya'marī; al-Faṭḥ b. Khāqān, *Maṭma' al-anfus*, Beyrouth, éd. M. 'A. Shawābika, 1403/1983, 369, longue note 1 de l'édit. qui contredit en partie les remarques postérieures de I. 'Abbās (notice sur a. Ja'far Ibn al-Binnī, p. 369-74).

On ne doit pas confondre ces trois ou quatre personnages avec a. al-Ḥ. A. b. 'A. al-Battī, m. sha'b. 405/*inc.* 25 janv. 1015, qui fut un temps kātib d'al-Qādir bi-Llāh, et dont l'ethnique lui vient d'al-Batt près de Rāzān en Irak; *Tāj*, IV, 428-9.

Texte établi à partir du ms. DK 89 tāriḫ Taymūr, 52 p.

396. AL-DHAHABĪ (Shams al-Dīn), *Tahdhīb Tahdhīb al-Kamāl fi asmā' al-rijāl*, I-XI, éd. Ghunaym 'Abbās Ghunaym et Majdī al-Sayyid Amīn, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1425/2004; 17x24 cm., 5 indices.

Six mss.: 1. Ahmet III (n°?), quatre vols., mais dont il manque le premier: 260+267+270 *lawḥa-s*, ms. de base. Copiste: M. b. Najm b. Mas'ūd b. Sind al-Ṭabbākh, vol. II achevé vendredi 16 ram. 745, exemplaire de l'A., lu devant lui et corrigé de sa main. À la fin du vol. II, Dh a écrit de sa main que son maître al-Mizzī a commencé le brouillon de son ouvrage le 9 muḥ. 705, et qu'il l'a achevé 'id al-aḍḥā 712. Dh. a écrit également qu'il a terminé cet abrégé en ṣafar 719 (fait en huit mois). 2. Dk 62 muṣṭalaḥ ḥadīth, en quatre vols., y manque, vol. IV; 220+250+207 *lawḥa-s* Copiste: 'A. b. 'Ar. b. Shabīb b. Ḥamdān al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī (Nūr al-Dīn 'A. b. 'Ar. b. Shabīb b. Ḥamdān b. Shabīb al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī al-Mutaṭabbib; il enseignait au Caire en 747, selon Ibn Ḥajar; *Durar*, III, 59-60, n° 137). Vol. I achevé II ram. 731; vol. II, sha'b. 732; vol. III 15 dh. I-q. 733. 3. Dk 88 muṣṭalaḥ ḥadīth, en trois vols., y manque vol. I. 4., 277+312. 4. Fez Qar., Juz' II, 206 *lawḥa-s*. 5. Fez Qar., Juz' III. Copiste (pour lui-même): M. b. 'Al. b. 'Ar. b. Yaḥyā b. 'Ar. b. A. b. Rabī' al-Ash'arī, muḥ. 723. 6. ms. de la biblioth. privée du Shaykh Nāṣir al-Salāma, le seul ms. complet., en trois vols. Copiste: M. b. 'Al. b. 'Īsā b. 'Imrān al-Warrāq, achevé lundi 10 ṣafar 813.

397. MUḤIBB AL-DĪN AL-ṬABARĪ (a. Ja'far/al-'Abbās A. b. 'Al. b. M. b. a. Bakr b. M. b. Ibr. al-Makkī al-Shāfi'ī), *Les Trésors de la postérité ou Les Fastes des proches parents du Prophète [Dhakhā'ir al-'uqbā fi manāqib dhawī al-qurbā]*, 1 vol. (étude et trad.) et

un CD-rom (éd. du texte) éd. critique et traduction annotée de Frédéric Bauden, Le Caire, IFAO (Textes arabes et islamiques, 40, 2004; 20x28 cm., x+75+579 p., bibliogr.,+3+751 p. (éd.), *indices*.

L'A. né jeudi 27 jum. II/615/20 sept. 1218 à La Mecque, m. 2 jum. II 694/19 avr. 1295: F. Bauden, *in EI*, x, 16-7; *GAL*, 1, 361-2, *op.* 2; *S* 1, 615; Kahh, 1, 298-9; Zirikli, 1, 159; *Wāfi*, VII, 135, n° 3064; Dhahabī, *Tadhkira*, IV, 1474-5, n° 1163; Id., *Tārīkh*, s. an. 694; Subkī, v, 8 (ancienne éd.)/VIII, 18-20, n° 1046; *al-Manhal al-ṣāfi*, 1, 342-9, n° 188; Ibn 'Abd al-Hādī, *Ṭabaqāt 'ulamā' al-ḥadīth*, IV, 258-9, n° 1144; Taqī al-Dīn al-Fāsī, *al-'Iqd al-thamīn*, III, 61-72; *Shadharāt*, VII<sup>2</sup>, 743-4; HKh, *Lexicon*, III, 325, n° 5770: *Thesauri vitae futurae de virtutibus propinquorum*.

Que voilà une tâche reposante et plaisante que de présenter un excellent travail scientifique, après que nous avons pataugé dans tant de fange depuis que nous avons commencé ce bulletin, même si nous avons trouvé aussi d'excellentes éditions, trop noyées, il est vrai, dans le marécage de spicilèges ou de texturaires mal fagotés par des écrivassiers, grimauds et barbouilleurs, dont certains «éditent» un livre par mois!

Tout d'abord FB. connaît son auteur, sa famille et son milieu, ainsi que le genre auquel appartient l'ouvrage édité, ce qui est la première condition pour un bon travail. Il a écrit: «Les Ṭabariyya: histoire d'une importante famille de La Mecque (fin du XII<sup>ème</sup>-fin du XV<sup>ème</sup> s.», in U. Vermeulen et D. De Smedt (éd.), *Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk eras*, Leuven (Orientalia Loveniensia Analecta, 73), 1995, 235-6; Id., «Muḥibb al-dīn al-Ṭabarī (ob. 694/1295). Un auteur mésestimé?», *AI*, XXXIV (2000), 9-31, et l'art. de *EI* mentionné *supra*. Il prépare un ouvrage au titre provisoire: *Meccan scholarship in the 13<sup>th</sup> c. The life, works and sources of Muḥibb al-dīn al-Ṭabarī*.

Non seulement il présente 26 mss. de l'ouvrage, mais aussi il en a établi le stemma, la répartition chronologique et géographique (Introd. I. 28-57); Comme il le rappelle (I. 57-9), l'éd. princeps de l'ouvrage a paru au Caire, Makt. al-Qudsī, 1356/1937, 271 p., établie sur la base de deux mss.: DK *Tārīkh* 1573 (n. 17 de la description de FB.) et DK *tārīkh* Taymūr 2196 (n° 6 de la description de FB.). Il s'agit d'une éd. non critique et lacunaire par rapport à celle de FB. Il en existe deux réimpr., sans compter deux publications plus lacunaires encore, et une éd. de Bagdad, Makt. al-Tarbiya, 1984, 282 p., texte revu par Jamīl Ibr. Ḥabīb, en fait repris de l'éd. princeps (I. 57, n. III).

Le texte a été établi sur la base de six mss. choisis sur la base de critères scientifiques que nous ne développerons pas ici, soit: L. ms. de Liège (n° 1 de la description de FB.); Q1 (ms. de Qom, n° 3), D (ms. de Damas, n° 11), So (ms. de Sofia, n° 5), Ba (ms. de Bagdad, al-Maḥaf, n° 7) et M2 (ms. de Meshhed, n° 10). L'histoire du

ms. de Liège est particulièrement intéressante. Il fait partie de la collection de 438 mss. que Mlle Dargent a légués à l'université de Liège en 1986, et il est probablement d'origine (tardive) tunisienne, mais ayant lui-même une origine probablement syrienne. C'est le plus ancien des ms. Il est daté de 696/1297, c'est dire qu'il a été copié deux ans après la mort de l'A. Pour établir le texte, FB. ne s'est pas contenté des mss. de l'ouvrage, il a consulté les sources de l'A., il a vérifié et identifié les traditions. L'apparat critique est soigné.

Il faut dire que le bon travail de traduction de FB., qui vaut déjà de soi, n'a pas peu contribué à la qualité de l'éd. du texte, car comme l'on dit: «la traduction ne pardonne pas»! Cette trad. est savamment, abondamment et raisonnablement annotée. On peut se poser une question sur la trad. de la 1<sup>ère</sup> du titre: *Les Trésors de la postérité* (*Dhakhā'ir al-ʿuqbā*, avec *alif maqṣūra*). Certes, postérité (*ʿuqbā*, avec *alif maqṣūra*) semble convenir au contenu de l'ouvrage et au contexte du titre: ce qui suit, ce qui vient après ou à la fin. *Kullu man khalafa ba'da shay'in, fa-huwa ʿāqibatun wa ʿāqibun lahu [...]; wa al-ʿaqbu wa al-ʿāqibu wa al-ʿāqibatu wa al-ʿuqbatu wa al-ʿuqbā* (avec *alif maqṣūra*) *wa al-ʿaqibu wa al-ʿuqbānu; ākhīru kulli shay'in* (*Tāj*, III, 398b). Donc, ce qui vient après, la fin, l'issue d'une chose. Pourtant *ʿuqbā* (avec *alif maqṣūra*) est le féminin de *aʿqab* et semble s'être spécialisé plus précisément dans le sens de rétribution (Coran, 91, *Shams*, 15), *jazā'u al-amri* (in *Qāmūs*, *ad voc.*), voire de vie future, en tant que celle sera selon la conséquence des actes. Ainsi en Coran 13, *Ra'd*, 35, où sont opposés *ʿuqbā* de ceux qui craignent Dieu et *ʿuqbā* des incrédules, dans le sens de *al-ma'wā* (*Dāmaghānī*, *al-Wujūh wa al-nazā'ir*, II, 76: les uns pour le paradis, les autres pour l'enfer) ou de *ʿāqiba* (*Ṭabarī*, *Tafsīr*, éd. Shākir, XVI, 472). C'est cette voie qu'a choisie G. Flügel qui a traduit par: *Thesauri vitae futurae*. Nous laissons la question ouverte (cf. Freytag, *Lexicon arabico-latinum*, III, 191a, entre autres: *vita futura*, mais d'après Reiske)! Il y a peut-être une conciliation possible entre les deux traductions du même mot. L'A. a pu choisir *ʿuqbā* (avec *alif maqṣūra*) de préférence à *ʿuqba* (avec *tā' marbūṭā*) dans un souci d'ambivalence: postérité/récompense (dans l'au-delà).

C'est là l'une des pièces maîtresses de ce bulletin. L'orientalisme et les orientalistes ont encore de beaux jours devant eux, n'en déplaise à leurs détracteurs!

398. AL-BIQĀ'Ī (Burhān al-Dīn [Ibn 'Uwayjān, selon Sakhāwī, diminutif de *a'wayj*] a. al-Ḥ. Ibr. b. 'U. b. Ḥ. al-Rubāṭ [ainsi selon Sakhāwī] b. 'A. al-Khīrbāwī al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī), *Unwān al-zamān bi-tarājim al-shuyūkh wa l-aqrān*, I-IV, éd. Ḥ. Ḥabashī, Le Caire, DK, 1422-27/2001-07; 19x28,5 cm., 1144 p., 6 indices.

L'A., né 809, m. sam. 18 raj. 885/23 sept. 1480, à Damas: *GAL*, II, 142-3, *op.* 9; *S* II, 177-8; *Kahh*, I, 71-2; *Ṣāliḥiyya*, I, 203-4; *Biqā'ī*, *Unwān al-zamān*, II, 61-85 (sa courte

autobiographie écrite à 32 ans); *Daw'*, I, 101-11 (Sakhawī y déverse son venin contre ce collègue. L'animosité de Biqā'ī à son endroit n'était pas moins grande; il l'appelait Ibn al-Bārid, surnom que Sakhawī détestait, et dont il disait que seuls ceux qui le méprisaient en usaient. Tous deux furent élèves d'Ibn Ḥajar!); Suyūṭī, *Naẓm*, 24-5, n° 9: il l'appelle: *al-'allāma al-muḥaddith al-ḥāfiẓ*, et loue la qualité de ses œuvres; *Shadharāt*, IX<sup>2</sup>, 509-10; *MIDEO*, 21, n° 226; 22, n° 39; 27, n° 222; Saleh (Walid A.), *In Defence of the Bible. A Critical Edition and an Introduction to al-Biqā'ī's Bible Treatise*, Leiden, Brill (Islamic History and Civilization, 73), 2008, VIII+223 p., 7-20, biographie de l'A.

B. n'hésitait pas, nous dit-on, à critiquer ses maîtres. Il fut lui-même attaqué sur plusieurs de ses ouvrages et sur maintes thèses. C'est ainsi qu'il écrivit en 865/1460 *Tanbīh al-ghabī ilā takfīr Ibn 'Arabī* (Br, op. 6), en 875/1470 *al-Nāṭiq bi-al-ṣawāb al-fāriḍ li-takfīr Ibn Fāriḍ* (Br, op. 7) en 878/1473 *Taḥdhīr al-'ibād min ahl al-'inād* dirigé particulièrement contre Ibn. al-Fāriḍ (*Tanbīh* et *Taḥdhīr* on été édités s.t. *Maṣra' al-taṣawwuf* par 'Ar. al-Wakīl, Le Caire, Maṭb. al-Sunna al-muḥammadiyya, 1372/1953, 276 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1400/1980), prenant la défense de ces deux auteurs. Suyūṭī lui répondit dans *Tanbīh al-ghabī fī tabri'at Ibn al-'Arabī* [publié avec un titre révélateur modifié peut-être par un typographe zélote «gagné aux thèses wahhābites» (Chodkiewicz, III, n. 65): *Tanbīh al-ghabī fī takhṭi'at Ibn al-'Arabī*, texte revu par 'Ar. Ḥ. Maḥmūd (l'un des édit. des œuvres d'Ibn 'Arabī, Le Caire, Makt. al-Ādāb, 1990, 72 p.) M. Chodkiewicz, «Le procès posthume d'Ibn 'Arabī», in F. de Jong et B. Radtke (éd.), *Islamic mysticism contested*, Leyde, Brill, 1999, 109-14 (90-123), dans cette affaire, qualifie B. de «pamphlétaire paresseux».

Sakhawī s'en prend particulièrement à l'ouvrage présenté ici, dont le 1<sup>er</sup> vol. a été recensé in *MIDEO*, 25-6, n° 300.

399. IBN ḤAJAR AL-'ASQALĀNĪ (Shihāb al-Dīn a. al-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Shāfi'ī), *Lisān al-Mīzān*, I-VIII, Ghunaym 'Abbās Ghunaym, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya (Dār al-Mu'ayyad), 1416/1996; 17x24 cm.

L'A., m. nuit du samedi 28 dh. l-ḥ. 852/22 févr. 1449: notre notice in *MIDEO*, 27, n° 124; et *passim* in *MIDEO*.

Dans cette nouvelle éd., il y a 102 notices en plus de celles que l'on trouve dans l'éd. usuelle bien connue, sans compter des *addenda* dans les notices existantes.

L'un des mss. utilisés est Laleli 631, exemplaire de l'A., qui était selon Sakhawī, en deux vols. Il ne comporte que le vol. II. Copiste: Ibn Qamar al-Ḥusaynī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. 'A. b. Ja'far b. Mukhtār al-Qāhirī al-Shāfi'ī, m. lundi 13 jum. 1 876/

28 oct. 1471; *Daw'*, VIII, 176-8, n° 438), l'un des élèves les plus proches du maître. Copie achevée 2 safar 841. Dans la marge, se trouvent des *corrigenda* et *addenda* du maître.

400. SALĀMA (Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al.; établi par), *Mu'jam mu'allafāt Ibn Ḥajar al-'Asqalānī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-'arabiyya al-Su'ūdiyya*, Fayyoub, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 215 p.

L'A. de cette collecte s'est rendu dans les bibliothèques elles-mêmes où se trouvent les mss., ou plutôt, le plus souvent, les microfilms, et il les a consultés. En effet, le terme ms. est ici ambigu, car les originaux ne sont en général pas en Arabie Séoudite.

401. SALĀMA (Nāṣir b. Su'ūd b. 'Al., établi par), 1. *Mu'jam mu'allafāt al-Imām Ibn al-Jawzī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-'arabiyya al-Su'ūdiyya*, Fayyoub, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 179 p. 2. *Mu'jam mu'allafāt al-'allāma al-Sakhāwī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-'arabiyya al-Su'ūdiyya*, Fayyoub, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 71 p. 3. *Mu'jam mu'allafāt al-'allāma al-Zarkashī al-Shāfi'ī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-'arabiyya al-Su'ūdiyya*, Fayyoub, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 71 p. 4. *Mu'jam mu'allafāt al-Imām al-Dhababī al-makhtūṭa bi-maktabāt al-Mamlaka al-'arabiyya al-Su'ūdiyya*, Fayyoub, Dār al-Falāḥ, s.d. (d.l. 2002); 16,5x23,5 cm., 148 p.

Même remarque que pour la notice précédente.

402. AL-TINBUKTĪ (AḤMAD BĀBĀ) (a. al-'Abbās A. Bābā b. al-Ḥājj al-Misk A. b. al-Ḥājj A. b. 'U. b. M. Aqīt b. 'U. b. 'A. b. Yaḥyā b. Kudāla b. Bakkī b. Nīq al-Ṣanhājī al-Māsīnī al-Mālikī), *Kifāyat al-muḥtāj li-ma'rifat man laysa fī l-Dībāj*, éd. 'A. M. 'Umar, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 296+364 p., index.

L'A., né 963/1555, m. à Tombouctou, 6 sha'b. 1036/22 avr. 1627, ou 7 sha'b. 1032: E. Lévi-Provençal, in *EI*, I, 288; *GAL*, II, 466-7; *S* II, 715-6: 8 titres, *op.* 2; Rebstock, *MLG*, I, 31-5, n° 108, à qui nous empruntons une partie de la chaîne de son nom: 73 titres, *op.* II; Kahh, I, 145-6; Muḥibbī, I, 170-2; Sarkis, 379-80; Ṣāliḥiyya, I, 261; *MIDEO*, 27, n° 220; Hunwick (John O.), «A New source for a biography of Ahmad Baba al-Tinbukti (1556-1627)», *BSOAS*, 27 (1964), 568-93.

Cet ouvrage comporte 704 notices. Dans le *Nayl al-ibtihāj*, il s'en trouve ca. 800. Ici certains personnages ont des notices, alors qu'ils n'en ont pas dans le *Nayl*. Deux éd. en existent: 1. I-II, éd. M. Mu'ṭī, Rabat, Wizārat al-Awqāf, 2000; 2. éd. a. Yaḥyā

'Al. al-Kundarī, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 2002, 530 p. Ici, texte établi à partir du ms. Azhar riwāq al-Maghārība 893, achevé sam. 12 sh. 1120, et de l'éd. marocaine. À quoi bon cette «nouvelle» éd.?

403. BADR AL-DĪN AL-QARĀFĪ (M. b. Yaḥyā b. 'U. b. A. b. Yūnus al-Mālikī), *Tawshīh al-Dībāj wa ḥilyat al-ibtihāj*, éd. 'A. M. 'Umar, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1425/2004; 17x24 cm., 310 p., 2 indices.

L'A., né en 939, m. 22 ram. 1009/28mars 1601, ou 1008; *GAL S II*, 436, *op.* II; *Kahh XII*, 108-9. L'ouvrage est la continuation du *Dībāj* d'Ibn Farḥūn.

Ms. de la biblioth. d'al-Zāwiya al-Ḥamazawiyya, au Maroc, 130 f. Copiste: 'Uth. b. A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Damīrī, cousin maternel de l'A.; copie achevée en 1013. Production commerciale, à laquelle on préfèrera, de loin, l'éd. de A. Shityawī, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1983, 322 p.

404. IBN 'ABD AL-HĀDĪ MUḤAMMAD AL-MAQDISĪ (Shams al-Dīn [Ibn al-'Imād a. al-'Abbās] a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī al-Jammā'īlī al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī), *al-'Uqūd al-durriyya min manāqib Shaykh al-Islām Ibn Taymiyya*, éd. Abū Muṣ'ab Ṭal'at b. Fu'ād al-Ḥulwānī, Le Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya, 1423/2003; 17x24 cm., 36+415 p.

L'A., m. 10 jum. 1 744/30 sept. 1343: *supra* n° 171.

L'ouvrage: *GAL*, II, *addenda* (*Nachträge*), 120, *in S III*, 1256, l. 1-3.; *S II*, 119 *penult.*-120, l. 5 (*sub* Ibn Taymiyya); *Sāliḥiyya*, IV (fait par M. al-Ma'sarānī, Le Caire, IMA, 2008), 62-66, *op.* 7: six éd. ou publications; *MIDEO*, 27, n° 199, avec mention d'éd. antérieures.

Dans cette nouvelle éd. de *'Uqūd* que nous présentons, la liste des œuvres de IT. se trouve p. 24-74.

Texte établi à partir de deux mss.: 1. Koweït, Markaz al-Makḥṭūṭāt, 165 f. Copistes: jusqu'à la p. 116, a. 'Al. M. b. Ḥ., achevé lundi 17 shaw. 1312; de la p. 116 à la fin, a. Ism. Yūs. Ḥus. b. M. b. Ḥ. 2. Jérusalem Khālidiyya intitulé *al-Intiṣār fī aḥwāl qāmi' al-mubtadi'īn wa ākhir al-mujtahidīn Shaykh al-Islām Ibn Taymiyya* (de 'Ar. al-Maqdisī), 204 f., incomplet, *v.* notre présentation de ce ms. *in MIDEO*, 27, n° 199, c.r. de l'éd. M. al-Sayyid al-Julaynid (ou: al-Jalaynad), *s.t.* *al-Intiṣār fī aḥwāl qāmi' al-mubtadi'īn*, Le nouvel édit. al-Ḥulwānī a également utilisé l'une des éditions existantes.

On signalera un ms. plus ancien, Köpr. 1142, 166 f., daté de 758; ainsi que celui qui se trouve à Alep, Awqāf, utilisé par Zuhayr al-Shāwīsh dans son éd. d'*al-Radd al-wāfir*.

405. IBN AL-MABRID (Jamāl al-Dīn a. al-Maḥāsīn Yūs. b. al-Ḥ.), *K. Baḥr al-dam fīman takallama fīhi al-Imām Aḥmad bi-madh'aw dhamm*, I-II, éd. a. Usāma Waṣī Allāh b. M. b. 'Abbās, Le Caire, Dār al-Imām Aḥmad, 1427/2006; 17x24 cm., 391+280 p., index et bibliogr.

L'A., v. *supra* n° 148. L'ouvrage: Ahlwardt, IX, 401-2, n° 9957, autographe («brouillon», *musawwada*) de dh. al-q. 866/1462. C'est d'après ce ms. que le texte est ici édité (microf. Médine, Univ. isl. 1095). Liste de 157 titres de l'A.

Bien qu'il soit indiqué 1<sup>ère</sup> éd., c'est en fait la 2<sup>ème</sup>, la 1<sup>ère</sup> ayant paru à Riyad, Dār al-Rāya, 1989, 604 p. Auparavant, ce texte avait été édité par Rawhiyya 'Ar., Beyrouth, Dār al-Kutub al-'ilmiyya, 1982, 200 p.

406. IBN QUNFUDH (IBN AL-KHAṬĪB) (a. al-'Abbās A. b. Ḥus. b. 'A. b. al-Khaṭīb b. Qunfudh al-Qusṭantīnī al-Maghribī al-Mālikī), *Uns al-faqīr wa 'izz al-ḥaqīr fī l-ta'rīf bi-al-shaykh Abī Midyan*, éd. Abū Sahl Najāḥ 'Awaḍ Ṣiyām, Avant-propos 'A. Jum'a, Le Caire ('Ābidīn), Dār al-Muqaṭṭam, 1422/2002; 16,5x23,5 cm., 176 p., 4 indices.

L'A., m. 810/1407: Kahh, I, 505-6; Tinbuktī, *Nayl*, 75-76. Éd. M. al-Fāsī et Adolphe Faure, Rabat, Faculté des lettres, Rabat, Univ. Mohammed V, al-Markaz al-jāmi'ī li-al-baḥth al-'ilmī, 1965, 15+141+XI p. Ici, texte établi sur la base du ms. Dk 303 maj. (microf. 439), et de l'éd. de 1965. Aucun appareil critique!

407. AL-'AJLŪNĪ IBN AL-JARRĀḤ (a. al-Fidā' Ism. b. M. Jarrāḥ b. 'Abd al-Hādī al-Jarrāḥī al-Shāfi'ī), *Tahrīk al-silsila fīmā yata'allaq bi-al-zalzala* (imprimé au Caire, al-Fārūq al-ḥadīthiyya), éd. Sufyān b. 'Āyish b. M., Amman, Dār Ibn al-Jawzī, 1425; 16,5x23,5 cm., 150 p., 3 indices.

L'A., m. muḥ. 1162/inc. 22 déc.1748: GAL, II, 308-9; S II, 422; Kahh, II, 292. Il est connu surtout pour son: *Kashf al-khafā' wa muzīl al-ilbās 'ammā ishtahara 'alā alsinat al-nās*, I-II, Beyrouth, Mu'assasat al-Risāla, 1399/1979<sup>2</sup> (Alep<sup>1</sup>), 567 + 591 p.

Pour les tremblements de terre, v. C. Melville, «Zalzala», *EI*, XI, 464-9, avec abondante bibliogr. En est absent: Aloys Sprenger, «as-Soyuti's work on earthquakes, called *Kashf as-Salsalah 'an wasf az-zalazalah*, i.e. Removing the noise from the description of the earthquakes (or Clearing up the description of earthquakes), trans. from the Arabic», *JASBengal*, 12 (1843), 741-749, traduit à partir du ms. de la Bibliothèque royale de Paris [BN] (fonds Asselin n° 218; un meilleur ms. est celui de Gotha).

L'ouvrage de Suyūṭī, *Kashf al-ṣalṣala 'an wasf al-zalzala* [*Detectio fragoris de descriptione terrae motus*; HKh, *Lexicon*, v, 208, n° 10711. *Enquête sur le grondement*. (ou *La détection du bruit*) *De la description des tremblements de terre*], lui, a été publié plusieurs fois (*GAL*, II, 148, *op.* 42: ms. Berlin 1433; Gotha 66I, 9; Paris 4658, I; *S* II, 183: Paris 4659, 3, Br Mus., Cambridge, etc., en tout quelque 20 mss.; publié à Lahore, in *Majmū'at Rasā'il tis'*, 189 p., 5 p. pour ce texte (incomplet), puis in *Rasā'il 'ashr* de Suyūṭī, 18 p. pour notre texte, s'arrêtant au tremblement de terre de 654 (incomplet). Éd.: 1. *Kashf al-ṣalṣala 'an wasf al-zalzala*. [Kashf Salasla an wasfe zalzala (sic!). *Traité de tremblement de terre* par Djalal A-Din A-soyouti (sic!), texte établi et publié avec index par Abdellatif Saadani, préfacé par Mohamed El Fasi], éd. 'Abd al-Laṭīf al-Sa'dānī, Fès, Maṭb. M. al-khāmis, 1971, XXII+112 p. [IDEO: 9-425/163]: a) ms. Paris BN 4658, copié en 1154, copiste: Muṣṭ. al-Shīrāzī, dans un recueil, 35 f., ms. de base. Le copiste y a copié les ajouts de 936 à 996, et qui sont d'un élève de Suyūṭī: 'Aq. al-Shādhilī al-Mu'adhdhin al-Shāfi'ī ('Aq. b. A. b. Ism. al-Dimashqī, dont le grand-père maternel avait été muezzin à la mosquée des Omeyyades, et lui-même exerça cette fonction avant de venir au Caire; *Daw'*, IV, 261-2, n° 683); b) ms. BN 5329, 32 f., copiste: 'U. al-Badrāwī (al-Badrādī). Le copiste y a copié les ajouts de Shams al-Dīn al-Dāwūdī (m. 945), élève de Suyūṭī. c) ms. BN dans le recueil 4659, 35 f., s.d. d) Br. Mus 5872, 47 f. copié 6 shaw. 1181, très fautif. Quatre autres mss. ont été également consultés: Cambridge Or 5872, 28 f., copié 10 jum. 1173, avec des noms de Āl al-Kayyālī, sont al-Kayyālī al-Rāfi'ī al-Shāfi'ī (copiste?). Ms. Berlin 1433, 44 f. s.d. Ms. Gotha 66, s.d., 94 f. Ms. Rabat, dans le recueil 1001, possession de 'Abd al-Ḥayyal-Kattānī, daté par lui 1345, f. 1-48, s.d. de copie. Copiste: 'Ar. b. 'Ar. al-Danūsharī al-Malikī. Ce ms. de Rabat avait été découvert à l'occasion de la préparation de cette éd. 2. éd. 'Ar. b. 'Abd al-Jabbār al-Furaywā'ī, Médine, Makt. al-Dār, 1404, 151 p. [MIDEO: 9-200/168]: trois mss. (p. 13): a. Azhar, ms. de base, 26 f., photo Univ. islamique, avec des ajouts à la fin (années 917-40/1508-34), écrits de la main de Dāwūdī, élève de Suyūṭī. b. ms. Hyderabad, 16 f.. L'éd. a également pris en considération l'éd. Sa'dānī 3. ms. Berlin, 32 f., copié en 1151 h.; 3. éd. M. Kamāl al-Dīn 'Izz al-Dīn, Beyrouth, 'Ālam al-kutub, 1407/1988, 251 p., *indices*. Longue introd. sur Suyūṭī, 12-101; présentation de l'ouvrage, 103-127; texte édité, 131-213. Rien n'est dit sur les mss. P. 104, n. 1, il mentionne les deux éd. précédentes, et les deux publications indiennes incomplètes, qu'il a visiblement eues en main. Dans l'apparat critique l'édit. se réfère à *bā'* et *jīm* (Berlin et Gotha? À moins que ce ne soient les deux éd. antérieures?) [IDEO: 9-425/156]. Traduction: *Traité du tremblement de terre*, *Kashf aṣ-ṣalṣala 'an waṣf az-zalzala*, Jalal ad-din As-Suyet'i, traduit de l'arabe et annoté par Saïd Nejjar, Rabat, Centre universitaire de la recherche scientifique (Cahiers du Centre universitaire de la recherche scientifique, 1973-1974, no. 3), XXVI+2+105+ 3 feuilles de planches.

Notre A., lui, reconnaît sa dette à l'endroit de l'ouvrage de Suyūṭī qu'il cite souvent. Texte établi à partir du ms. Princeton 2639 (microf. Univ. jordanienne 190), 31 f., achevé mercr. 14 ṣafar 1193, et du livre de Suyūṭī.

408. ANONYME, *Akḥbār ahl 'Umān min awal islāmihim ilā ikhtilāf kalimatihim. Wa huwa al-bāb al-thālith wa al-thalāthūn min: Kaṣf al-Ghumma al-jāmi' li-akḥbār al-umma*, éd. Hedwig Klein, Le Caire, Dār al-Faḍīla (Nawādir al-kutub), 2003; 16,5x23,5 cm., XI+66+46 p.

Ouvrage attribué à al-Izkiwī (Sirḥān b. Sa'īd)], Kapitel xxxiii der anonymen arabischen Chronik Kaṣf al-ḡumma al-ḡāmi' li-akḥbār al-umma betitelt Akḥbār ahl 'Omān min awal islāmihim ilā ḥtilāf kalimatihim (Geschichte der Leute von 'Omān von ihrer Annahme des Islam bis zu ihrem Dissensus), auf Grund der Berliner Handschrift unter Heranziehung verwandter Werke herausgegeben, Dissertation zur Erlangung des Doktorgrades der Philosophischen Fakultät der Hansischen Universität vorgelegt von Hedwig Klein von Antwerpen, Hambourg, J.J. Augustin, 1938, XI+66+46 p. Trad. E.C. Ross, *Annals of Oman to 1728*, Cambridge, etc. Oleander Press, 1984, X+IV+119 p.

Ici réimpr. pirate. L'ouvrage a été édité par Ḥ. M. 'Al. Nābūda, I-II, Beyrouth et Abou Dhabi, Dār al-Bārūdī, 2006, 1282 p.

409. AL-TINBUKTĪ [Ibn al-Ḥājj al-Mutawakkil, 955/1548, dénomination incertaine] (al-Qāḍī [Sirāj al-Dīn Abū al-Thana'] Maḥmūd b. 'U. al-Ṣanhāji al-Tinbuktī al-Wa'qarī al-Mālikī), *al-Mukhtār min\* Tārīkh al-Fattāsh fī akḥbār al-buldān wa juyūshihā wa akābir al-nās*. Sīrat al-Ḥājj Askyā M. wa tārīkh imbarātūriyya Ṣanghā al-islāmiyya (777-1000/1091-1375), présentation, étude (7-20) et annotation 'Abd al-Mun'im Ḍayfī 'Uthmān, Le Caire, Dār al-'Ulūm wa al-nashr; 1426/2005, 95 p.

L'A. (final?), m. muḥ. 1002/inc. 27 sept. 1593, d'après Tarih es-Soudan, trad. O. Houdas, Paris, 1964, 322. Pour l'A. initial v. infra.

Ici un extrait choisi par l'édit. ex: *Tārīkh el-Fettach* fī akḥbār el-bouldān oua-l-dhouyoūch wa akābir en-nās, par Maḥmoūd Kāri ben el-Hādji el-Motaouakkel Kāti et l'un de ses petits-fils, texte arabe édité par O. Houdas, M. Delafosse, Paris, Ernest Leroux, 1913, 186+2 p.; *Tarikh al-Fettach* ou chronique du chercheur pour servir à l'histoire des villes, des armées et des principaux personnages du Tekrou, par Maḥmoūd Kāti ben el-Hādji el-Motaouakkel Kāti et l'un de ses petit-fils, texte arabe et traduction française accompagnée d'un index et d'une carte par Octave Houdas (1840-1916), Maurice Delafosse (1870-1926), Paris, Adrien-Maisonneuve, 1964.

L'auteur initial: nous reprenons ici les informations plus sûres de Rebstock, *MLG*, I, 15-16, n° 48, *op. 1*: al-Qāḍī [a. al-Thana' apud Makhlūf] Maḥmūd b. 'U. b. M. Aqīt al-Ṣanhājī al-Tinbuktī al-Waq'arī, né 868/1463 (865 apud Makhlūf), m. 16 ram. 955/19 oct. 1548. Il visita Walāta avec son père; lorsque celui-ci mourut en 885, il retourna à Tombouctou. Il y fut cadī de 904/1798 jusqu'à sa mort. Il fit le pèlerinage en 915/1509. Il commença l'ouvrage en 925/1519. Informations moins précises *apud GAL S II*, 716-7; Kahh, XII, 185; Zirikli, VII, 179; Makhlūf, *Shajarat al-nūr*, II, 147, n° 1066.

Pour ce qui est de l'auteur final, ce serait le petit-fils de l'A. initial qui a participé à l'ouvrage de son grand-père: Shamsaddī (*sic!*) b. al-Qāḍī M. al-Faqīh Maḥmūd b. 'U. al-Aqītī al-Tinbuktī qui arriva à Wādān en 1002/1593, puis rentra à Tombouctou, *v. Rebstock, loc. cit. i.e. 1*, p. 16, remarque finale de la notice). Quant au père de ce dernier, *i.e.* le fils d'al-Qāḍī Maḥmūd b. 'U., c'est 'U. b. Maḥmūd b. 'U. b. M. Aqīt, m. muḥ. 1003/*inc.* 16 sept. 1594, enterré à Marrakech; Rebstock, *MLG*, I, 23, n° 77. On peut se demander s'il n'a pas participé aussi à la rédaction de l'ouvrage.

410. SHAKĪB ARSLĀN (AL-AMĪR), *al-Irtisāmāt al-liṭāf fi khāṭir al-ḥājj ilā aqdas maṭāf, wa hiya al-Riḥla al-Ḥijāzīya li-amīr al-bayān wa nādarat al-zamān al-Amīr Shakīb Arslān*, waqafa 'alā taṣḥīḥihā wa 'allaqa ba'da ḥawāshihā al-Sayyid M. Rashīd Riḍā, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, s.d. (d.l. 2006); 17x24 cm., 305 p.

L'A. né 1286/*inc.* 15 déc. 1869, à Chwefat (Shwefāt) dans le Chouf (Shūf) libanais, m. 1366/1946: *GAL S III*, 394-9; Kahh, IV, 304-6. Il avait suivi l'enseignement de M. 'Abduh à la Madrasa al-ṣultāniyya de Beyrouth.

V. *al-Irtisāmāt al-liṭāf fi khāṭir al-ḥājj ilā aqdas maṭāf*, 1929, ḥarrarahā wa-qaddama lahā Ayman Ḥijāzī, Abū Zaby, Dār al-Suwaydī li-al-Nashr wa-al-Tawzī', Beyrouth, al-Mu'assasa al-'arabiyya li-al-dirāsāt wa al-nashr, 2004, 376 p.

Ici reprise de l'éd. M. Rashīd Riḍā, Le Caire, Maṭb. al-Manār, 1929, 286 p.

411. IBN AL-ĀBBĀR, *A'lām nisā' al-Andalus, min al-Takmila li-K. al-Ṣila\**, éd. et étude de Munjad Muṣṭ. Bahjat, Mansourah, Dār al-Wafā', 1425/2004: 13,5x19,5 cm., 158 p., 6 *indices*.

V. Jum'a (A. Khalil), *Nisā' min al-Andalus*, Damas, al-Yamāma li-al-ṭibā'a wa al-nashr wa al-tawzī', 2001, 542 p. L'éd. de la *Takmila* comporte onze notices sur des femmes. Ici 67 notices (17-66); étude (67-131).

Ms. Azhar, troisième partie du livre n° 45/6744 Abāza, 161 f., 3<sup>ème</sup> partie, pour les femmes, f. 155-61., et vol. VIII de *K. al-Dhayl wa al-takmila*, éd. M. b. Sharīfa.

412. AL-ŞANHĀJĪ ('A. b. Buluqqīn [ou Bulukkīn] b. Idrīs b. Ḥabūsh b. Zīrī), *K. al-Tibyān 'an al-ḥāditha al-kā'ina bi-dawlat Banī Zīrī fī Gharnāṭa*, éd. 'A. 'Umar, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-andalusiyya), s.d. (d.l. 2006); 17x24 cm., 272 p.

L'A., dernier roi de Grenade, né en 447/1052, m. 483: Zirikli, IV, 75; l'introd. de Lévi-Provençal, 7-9. En effet ce texte a été édité s.t. *Mudhakkirāt al-amīr 'Abd Allāh, ākhir malik Banī Zīrī bi-Gharnāṭa* [Les «Mémoires» de 'Abd Allah, dernier roi ziride de Grenade, v<sup>ème</sup>/XI<sup>ème</sup> siècle], éd. Lévi-Provençal, Le Caire, Dār al-Ma'ārif (Dhakhā'ir al-'Arab, 18), 1955, 228+6 p.

Ici, texte recopié de celui de Lévi-Provençal dont le nom vénérable est «pieusement» éliminé!

413. AL-KARMĪ OU MAR'Ī AL-KARMĪ (Zayn al-Dīn Mar'ī b. Yūs. b. a. Bakr al-Maqdisī al-Ḥanbalī), *Iḥkām al-asās fī anna awwal bayt wuḍi'a li-al-nās*, éd. a. Ya'qūb Nash'at al-Miṣrī, Mansourah, Dār Badr, 1427/2006; 17x24 cm., 192 p.

L'A., né à Ṭūr Karm, près de Naplouse, m. rab. 1 1033/janv. 1624: *GAL*, II, 369; *S* II, 496-7; Zirikli, VII, 203; Kahh, XII, 218-9; *Kz*, IV, 24; *Dhakhā'ir*, II, 826 (cinq titres); *supra sub* n° 225; Muḥibbī, IV, 358-61; *Kz*, VI, 426-7. Il étudia à Jérusalem, puis au Caire; il devint lecteur du Coran à al-Azhar, puis enseignant à la mosquée tulu-nide. C'est l'A. de la biographie bien connue d'Ibn Taymiyya: *al-Kawākib al-durriyya fī manāqib al-mujtahid Ibn Taymiyya*, éd. Najm 'Ar. Khalaf, Beyrouth, Dār al-Gharb al-islāmī, 1406/1986, 292 p., sa bio-bibliographie, 18-29, avec une liste détaillée de soixante-dix-neuf titres; *MIDEO*, 25-6, n° 253, et *sub* n° 225.

Ici partant du Coran 3,96, l'A. (89-187) développe la mythologie au sujet de la Ka'ba. L'édit. (13-85) va encore plus loin dans ce sens, renforçant les éléments mythiques. Texte édité sur la base d'un ms. de 12 clichés, dont l'original est ms. DK maj. 286 (235 f.). Le texte a été achevé par l'A. merocr. 12 ṣafar 1124 (non pas par l'A., mais par le copiste), à la mosquée d'al-Azhar. Copiste 'U. al-Badrāwī al-Azharī al-Shāfi'ī. Ici texte abondamment annoté.

## GÉOGRAPHIE ET VOYAGES.

414. AL-IŞṬAKHRĪ (a. Iṣḥ. Ibr. b. M. al-Fārisī al-Karkhī), *K. al-Masālik wa al-mamālik*, éd., M. Jābir 'Abd al-'Āl al-Ḥīnī, revu par M. Shaqīq Ghirbāl, Le Caire, Dār al-Qalam, 1961/1381, 214 p.; réimpr. Avant-propos 'Abd al-Ḥakīm Rādī, Introd. 'Abd al-'Āl 'Abd al-Mun'im al-Shāmī, Le Caire, al-Hay'a al-'amma li-quṣūr al-thaqāfa (al-Dhakhā'ir, 119), 2004; 16,5x23,5 cm., 23+214 p.

L'A. du IV/X<sup>ème</sup> s.: A. Miquel, in *Et*, IV, 232-3.

L'édit. du texte, M.J. 'Abd al-'Āl al-Ḥīnī a édité plusieurs volumes de la *Nihāyat al-arab* de Nuwayrī (vols. XXII et XXV, au moins. Il est l'auteur de *al-Khansā' shā'ira banī Sulaym*, Le Caire, 1962; *Fī l-'Aqā'id wa l-adyān al-mu'āšira wa al-diyānāt al-kubrā* 1971). M. Sh. Ghirbāl (1884-1961) fut membre de l'Académie de langue arabe du Caire. Il fut, entre autres, maître-assistant en histoire à l'ancienne Université du Caire. Abd al-'Āl 'Abd al-Mun'im al-Shāmī obtint ses diplômes de la Faculté des Lettres du Caire, section géographie (doctorat, 1977).

Réimpr. de l'éd., Le Caire, Dār al-Qalam (Turāthunā), 1381/1961. L'éd. de référence demeure celle de Michael Jan de Goeje (1836-1909), Bibliotheca Geographorum Arabicorum, edidit Michael Jan de Goeje (1836-1909), Pars prima. *Viae regnorum. Descriptio dittonis moslemicae*, auctore Abu Ishāq al-Fārisī al-Istakhrī, Lugduni Batavorum, apud E.J. Brill, 1870, XI+348 p.; editio secunda (Photomecanica iterata), 1927.

415. AL-MAQRIZĪ (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. 'A. b. 'Aq. al-Ḥusaynī al-'Ubaydī al-Ba'li al-Miṣrī al-Shāfi'i), *al-Bayān wa al-i'rāb 'ammā bi-ard Miṣr min al-a'rāb*, éd. 'Abd al-Mun'im Dayfī 'Uth. 'Abd al-Mun'im, Le Caire, al-Makt. al-azhariyya li-al-turāth, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 128 p., index.

M., m. 16 ram. 845/29 janvier 1442: *GAL*, II, 28-41, *op.* 8g; *S* II, 36-8; *MIDEO*, 24-25, n° 97; 27, n° 184, etc.

Ouvrage plusieurs fois imprimé: F. Wüstenfeld, *El-Macrizi's Abhandlung über die in Ägypten eingewanderten Stämme*, aus den Handschriften zu Leyden, Paris und Wien herausgegeben und übersetzt, Göttingen, Vandenhoeck und Ruprecht, 1847, 86 p.; réimpr. F. Sezgin (éd.), *Studies on Taqīyaddīn al-Maqrīzī* (d. 1442) collected and reprinted, 1, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 57), 1992, 245-331; éd. 'Abd al-Majīd 'Ābidīn, Le Caire, 'Ālam al-kutub, 1961, 199 p.; réimpr. Alexandrie, al-Dār al-jāmi'iyya, 1999, 199 p.

Ici, éd. non critique, avec quelques notes. Production commerciale.

416. ID., *al-Ilmān bi-abkbār man bi-ard al-Ḥabasha min mulūk al-islām*, éd. 'Abd al-Mun'im Dayfī 'Uth. 'Abd al-Mun'im, Le Caire, al-Makt. Al-azhariyya, s.d. (d.l. 2006), 16,5x23,5 cm., 120 p.

L'ouvrage: *GAL*, II, 40, *op.* 8/l; Wüstenfeld, *Geschichtsschreiber*, n° 482, *op.* 12: *Acces-sus ad historiam regum islamiticorum, qui in terra Habessiniae regnarunt*; Sarkis, 1780.

Rinck (Fridericus Theodorus, 1770-1821), *Macrizi historia regum islamiticorum in Abyssinia, interpretatus est et una cum Abulfedae descriptione regionum Nigritarum*,

e codd. Biblioth. Leidensis Arabice edidit F. T. Rinck. Arab. & Lat., Lugduni Bavorum (Leyde), apud Sam. et Joh. Luchtmans, 1790, 36+41+15 p. (Quatremère avait prévu d'en établir une meilleure éd.); Le Caire Maṭb. Lajnat al-ta'lif, 1895, 27 p.; Maṭb. al-Mawsū'a, 1318/1900; in *Rasā'il al-Maqrīzī*, éd. Ramaḍān al-Badrī et A. Muṣṭ. Qāsim, Le Caire, Dār al-Ḥadīth, 1419/1998, 317 p., 229-44; notre c.r. ce vol. de traités, in *MIDEO*, 25-5, n° 277, texte 7; Ignazio Guidi, «Sul testo dell' "Ilman" d'al-Maqrīzī», in *Centenario de Michele Amari*, Palermo, Stabilimento tipografico Virzi, 1910, II, 387-94; Franz-Christoph Muth, «A globe-trotter from Maghrib in al-Maqrīzī's booklet on Ethiopia. A foot-note from some Arabic sources», *Afrique et Histoire*, 2005, n° 4, 124-31.

Ici, production commerciale à éviter.

417. AL-MAQRĪZĪ\* (attribué à), *Janī al-azhār min al-Rawḍ al-mi'tār*, éd. M. Zaynhum, Le Caire, al-Dār al-thaqāfiyya li-al-nashr, 1426/2006; 16,5x23,5 cm., 231 p.

I. L'ouvrage présenté ici n'est probablement pas de M.

II. À la base ce livre, se trouve al-Ḥimyarī (M. b. 'Abd al-Mun'im, v. remarques de I. 'Abbās sur l'A. ou sur les deux auteurs successifs), *al-Rawḍ al-mi'tār fī khabar al-aqtār* [*Mu'jam juḡhrāfi mā'a masrad 'āmm*], éd. I. 'Abbās, Beyrouth, Makt. Lubnān, 1975<sup>1</sup>, 22+745 p.; Mu'assasat al-Thaqāfa, 1980<sup>2</sup>; HKH, *Lexicon*, III, 490-1, n° 6597: *al-Rawḍ al-mi'tār fī akhbār al-aqtār* [*Hortus multis odoribus imbutus de notitiis terrarum*], attribué par lui à a. 'Al. M. b. M. b. M. al-Ḥimyarī, 900 h.: l'A. dit se référer à *Nuzhat al-mushtāqq fī ikhtirāq al-āfāq*, i.e. la Géographie d'Idrīsī [*Livre de Roger II, prince sicilien m. 1154 de notre ère chrétienne*] (éd. I. 'Abbās, 1b), mais en abandonnant certains détails; n° 6598: *al-Rawḍ al-mi'tār fī khabar al-aqtār*, attribué par lui au Shaykh al-'Umda a. 'Al. M. b. M. b. 'Al. b. 'Abd al-Mun'im al-Ḥimyarī. On pourrait donc avoir deux étapes de cet ouvrage, l'A. originel, puis un second A. qui faisait peut-être partie de sa descendance.

III. L'ouvrage présenté ici: *GAL*, II, 41, sub Maqrīzī, op. II: *Janī al-azhār min al-Rawḍ al-mi'tār*, Berlin 6049, et Le Caire, abrégé de l'ouvrage de a. 'Al. M. b. 'Abd al-Mun'im al-Ḥimyarī, *al-Rawḍ al-mi'tār fī khabar al-aqtār*, ca. 800/1397, qui a été remanié par un de ses descendants, ca. 900/1494»; *S* II, 38, Br y ajoute encore un ms. du Caire et celui de Vienne 1266, «von einem Shihāb al-Dīn a. al-Maqrīzī», etc.; Ahlwardt, v, 375, n° 6049, copié ca. 1870. K. Vollers «Note sur un manuscrit arabe attribué à Maqrīzī», *Bulletin de la Société Khédiviale de Géographie* (le Caire), III. Série, n° 2 (1888), 131-139; réimpr. in Sezgin (éd.), *Studies on al-Idrīsī*, 2, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 6), 1992, 323-31. Vollers y voyait un résumé de la géographie d'Idrīsī, ce qui est normal puisque al-Ḥimyarī s'appuyait déjà sur Idrīsī. Pour Vollers,

«il est permis de supposer que *La Récolte des fleurs* n'est qu'un abrégé de la partie géographique du *Jardin* [rempli d'odeurs], directement, et d'Edrisi, indirectement». Cela dit, Vollers n'avait pas eu accès au *Jardin* (*al-Rawḍ al-mi'tār*). De plus, il pensait que l'épitomateur, le «pseudo-Maqrīzī» semblait être un Égyptien, mais qu'il ne pouvait être arabe de naissance, et était un Nubien, vu la langue qu'il emploie parfois.

Ici, notre éditeur, connu par ce que nous avons souvent écrit de lui, n'a pas ce type de souci. Il trouve un ms., il le recopie (ou le fait recopier), il fait précéder son «édition» de quelques pages au contenu hasardeux, et il livre son spicilège à la maison d'éd.!

Ici, texte établi sur la base du ms. DK 61 jughrāfiā, 58 f. Éd. princeps, mais à refaire, avec d'autres mss., des recherches sur l'A. et sur le contenu du texte!

**417. bis.** AL-SAKHĀWĪ (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. 'Ar. b. M. b. a. Bakr b. 'Uth. al-Miṣrī al-Shāfi'ī), *al-Tibr al-masbūk fī dhayl al-Sulūk* (845-50/1441-46), IV, éd. Najwā Muṣṭ. Kāmil et Labība Ibr. Muṣṭafā, revu par Sa'īd 'Abd al-Fattāh 'Ashūr, Le Caire, DK, 1428/2007; 19,5x28,5 cm., 347 p.

S., m. dim. 28 sha'b. 902/2 mai 1497, à Médine: *MIDEO*, 27, n° 96. *Al-Tibr al-masbūk* (*Aurum nativum liquefactum*), complément pour les années 845-58/1441-53 à Maqrīzī (m. 845/1441), *al-Sulūk li-ma'rifat duwal al-mulūk* (lequel s'arrête à la fin de 844/1440): *MIDEO*, 27, n° 182, où les vols. I-III sont présentés. Le vol. III nous conduisait jusqu'à l'année 855.

Quelques précisions supplémentaires concernant les ms. que nous avons présentés. Texte édité à partir de deux mss.: 1. (ms. de base) microf. IMA 136, deux *juz'*-s (le troisième, pour les années 854-857, étant perdu): *juz'* I: ms. Istamboul AS 3113 F. 848, années 845-850, 437 f. *Juz'* II: ms. de la bibl. de Qāfūsh (en Turquie?) 1008 F. 651, années 851-853, 288 f. Ce ms. est important, car il a été copié d'un ms. qui a été lui-même copié en la demeure de Sakhāwī par a. al-Faḍl al-Sunbātī al-A'raj, en l'occurrence, la 1<sup>ère</sup> partie à la fin de raj. 880/*expl.* 29 nov. 1475, la 2<sup>ème</sup> le 6 ram. 880/3 janv. 1476. L'édit. n'a pas identifié ce copiste qui est: a. al-Faḍl b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Abd al-Laṭīf b. 'A. b. 'Abd al-Kāfi al-Sunbātī al-Qāhirī al-Shāfi'ī al-Kātib al-A'raj, dont Sakhāwī vante la belle écriture (*Daw'*, XI, 129, n° 416). 2. ms. DK 40 tārikh, 125 f., 1053 h. Copiste: M. b. A. b. M. b. A. al-Shalabī al-Ḥanafī (al-Miṣrī); il existe une notice sur son père (m. 1021) en Muḥibbī, I, 282-3.

**418.** AL-WARTHĪLĀNĪ (al-Ḥus. b. M. al-Sa'īd al-Sharīf), *al-Rihla al-Warthīlāniyya al-mawsūma bi-Nuzhat al-anzār fī faḍl 'ilm al-tārikh al-akhbār*, I-II, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-ṣūfiyya), 1429/2008; 17x24 cm., 816 p., index.

L'A. 1125-93/1713-79: Kahh, IV, 51; Sarkis, 1913-4; Gustave Adolphe de Calassanti Motylinski (1854-1907), «Itinéraires entre Tripoli et l'Égypte. Extraits des relations de voyage d'El Abderi, El Aiachi, Moulay Ah'med et El Ourtilani», *Bulletin de la Société de géographie d'Alger*, 5<sup>ème</sup> année (1900), 136-40 (69-140); réimpr. F. Sezgin (éd.), *Studies on the Riḥla of al-'Abdarī* (1289), Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 174), 1994, 47-118.

Ici, reprise de l'éd. M. b. Cheneb (M. b. a. Shanab, m. 1347/1929), Alger, Imprimerie orientale Pierre Fontana, 1908, 5+814 p.; réimpr. Sezgin, *Nuzhat al-anzār fi fadl 'ilm at-tārīḥ al-ahbār...*, I-II, Francfort, IGAIW (Islamic Geography, 192-3), 1994.

#### IV. PHILOSOPHIE.

419. AL-SĀWĪ (AL-SĀWAJĪ) (Zayn al-Dīn al-Qāḍī al-Zāhid 'U. b. Sahlān), *al-Baṣā'ir al-nāṣiriyya fī 'ilm al-mantiq*, éd. M. 'Abduh, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya (al-Makt. al-falsafiyya), 1426/2005; 17x24,5 cm., 191 p.

L'A., *viv. ca.* 540/1148: *GAL S* 1, 830-1, *op.* 1; Kahh, VII, 285; Zirikli, v, 47; Sarkis, 123-4; Daiber, *Bibliography of Islamic philosophy*, II, 474; I, 812, n° 7901-2; Zāhīr al-Dīn al-Bayhaqī, *Tārīkh ḥukamā' al-islām*, éd. M. Kurd 'Alī, 132-4/ *Tatimmat Ṣiwān al-ḥikma*, éd. Rafīq al-'Ajam, 114-5, n° 74; Kartanegara (R. Mulyadhi), *The "Mukhtaṣar Ṣiwān al-ḥikma" of 'Umar b. Sahlān al-Sāwī*, I-II, PhD., Univ. Chicago, 1996, IV+306 feuilles; son *Mukhtaṣar (Muntakhab) Ṣiwān al-ḥikma*: ms. Istanboul Sül. Fatih 3222, f. 1<sup>r</sup>-60<sup>v</sup> (microf. Bibl. Univ. Chicago 160 Kraemer (Joel L.), «A lost passage from Philoponus' *Contra Aristotelem* in Arabic translation», *JAOS*, 85 (1965), 318-25; Witkam, *Inventory...Leiden*, I, 2007, 81 sur ms. Or. 187b (2), f. 56<sup>v</sup>-59<sup>v</sup>: traité anonyme et sans titre sur un instrument astronomique inventé par l'A. Il était de Sāwa entre Rayy et Hamadhān. Il s'établit à Nichapour. Il gagnait sa vie en faisant des copies du *Shifā'* d'Avicenne. Ses nombreux ouvrages disparurent dans l'incendie de la bibliothèque de Savah.

Il écrivit *al-R. al-Sanjariyya fī al-kā'ināt al-unṣūriyya* pour le sultan Sanjar b. Malikshah (511-552, édité par M. Taqī Dānishpażūh: Daiber, I, 218, n° 2205). V. les autres éd. de Dānishpażūh, *Tabṣira va-dū risāla digar dar mantiq*, Téhéran, 1337/1958, qui contient: *K. al-tabṣira (dar mantiq)* (1-125); *R. dar mantiq* (127-55); *R. fī taḥqīq al-wujūd* (157-67), index des termes techniques pour les deux premiers textes. Éd. d. du com. qu'il a fait en persan de la *R. al-Ṭayr* d'Avicenne: Daiber, I, 479, n° 4620 (éd. M. Hus. Akbarī, Iran, 1991); 632, n° 6176; Ce com. a été aussi publié par Spies (Otto) et S.K. Khatak, *Three treatises on mysticism by Shihābuddīn Suhrawardī*

*Maqtūl*, Stuttgart, W. Kohlhammer (Bonner Orientalistische Studien, 12), 1935, 45-89; son *Mukhtaṣar Ṣiwān al-ḥikma*: Daiber, 1, 518, n° 4956; Daiber, «Der *Ṣiwān al-ḥikma* und Abū Sulaymān as-Siġistānī in der Forschung», *Arabica*, xxxi (1984), 46-7 (36-68).

Enfin, une initiative heureuse de cette maison d'éd., qui s'est malheureusement fait une obligation de confier, en général, le soin «d'éditer» des textes qui l'ont déjà été, à de mauvais «éditeurs» «scientifiques», lesquels ajoutent des fautes aux bonnes éd., et même parfois aux mauvaises, même s'ils produisent le fac-similé d'un ms., souvent non identifié, qu'ils n'ont probablement pas consulté!

L'éd. de M. 'Abduh avait été reprise par Rafīq al-'Ajam, Beyrouth, Dār al-K. al-lubnānī, 1993, 302 p., index des termes techniques, mais avec une autre pagination. Ici donc, reproduction en l'état de éd. M. 'Abduh, Le Caire, al-Maṭb. al-amīriyya, s.d. (1316/1898), 191 p., avec les annotations et com. de M. 'Abduh, en marge infra-paginale [IDEO: N-9-614-23].

## V. MÉDECINE, SCIENCES ET TECHNIQUES.

420. ABŪ ZAYD AL-BALKHĪ (A. b. Sahl), *Maṣāliḥ al-abdān wa al-anfus*, éd. Maḥmūd Miṣrī, Avant-propos M. Haytham al-Khayyāt, Le Caire, IMA, 2005; 18x24 cm., 648+5 p., 5 indices.

L'A., *natus ca.* 236/850, *ob.* 19 dh. al-q. 322/31 oct. 934: Dunlop (D.N.), in *El*, 1, 1033-4; *GAS*, III, 274; Yāqūt, *Udabā'*, 1, 274-82, n° 92 (notice copiée et résumée essentiellement de a. Sahl A. b. 'Ubayd Allāh b. A., dans ses *Akḥbār Abī Zayd al-Balkhī wa Abī al-Qāsim al-Ka'bī al-Balkhī*); Daiber, *Bibliogr.*, II, 67; Rosenthal (Franz), «Abū Zayd al-Balkhī on politics», in Bosworth (C.E.) *et al.* (éd.), *The Islamic world from classical to modern times*, Princeton, 1989, 287-301; Rowson (Everett), «The philosopher as littérateur. Al-Tawḥīdī and his predecessors», *ZGAIW*, 6 (1990), 50-92; Biesterfeld (Hans Hinrich), «Notes on Abū Zayd al-Balkhī's medico-ethical treatise *Maṣāliḥ al-abdān wa-l-anfus*» in *La Signification du bas moyen âge dans l'histoire de la culture du monde musulman*, Actes du 8<sup>ème</sup> Congrès de l'UEAI, Aix-en-Provence, septembre 1979, Aix-en-Provence, 1978, 29-34.

Ce texte a été publié en fac-similé du ms. As 3741, par F. Sezgin, s.t. *Sustenance of body and soul*, Francfort, 1984. Nous avons sous les yeux l'éd. de Mālik Badrī et Muṣṭ. 'Ashwī, Riyad, Markaz al-Malik Fayṣal li-al-buḥūth wa al-dirāsāt al-islāmiyya, 1424/2004, 177 p., étude, 8-112, et éd. de la seule *maqāla al-thāniya* de l'ouvrage, 114-66.

Ici, longue étude, 13-325; texte édité, 329-564. Texte établi à partir de deux mss. d'Istamboul: 1. As 3740, 140 f., IX<sup>ème</sup> s. h. Copiste: Ibn al-Shaykh. 2. As 3741, 191 f. Copiste: Shams al-Dīn al-Maqdisī, achevé 18 sha'bān, 884. Contrairement à ce qu'écrit l'édit. (p. 92), F. Sezgin n'a pas publié le fac-similé des deux mss., mais seulement celui de As 3741.

421. ABŪ BAKR AL-RĀZĪ (M. b. Zakariyyā'), *Maqāla fī al-niqris*, éd. Yūs. Zaydān [Treatise on gout, trad. Omneya Nooh (Umniya Nūḥ/Traité sur la goutte, trad. Mona Farahat/Abhandlung zur Gicht, trad. M. Suleiman Badr), Alexandrie, Bibliotheca Alexandrina (Multilingual Publishing, II), 2003; 17x24 cm., 55+46+37+40 p., avec un cahier contenant le texte du fac-similé.

L'A., m. 313/925, à Rayy: Goodman (L.E.), in *El*, VIII, 490-3; *GAL*, I, 233-5; *S* I, 417-21; *GAS*, III, 274-94, *op.* 28; Sarkis, 913-5; *Dhakhā'ir*, 524-6; Ṣāliḥiyya, III, 9-16; Daiber, *Bibliogr.*, II, 4-6; *MIDEO*, 14, n° 25; 23, n° 212; 24, n° 232-3; 27, n° 228. On se référera aux études sur l'A. rassemblées par F. Sezgin, Francfort, IGAIW (Islamic Medicine, 24-28), 1996. Ouvrage de commande des Samanides Abū Ṣāliḥ Maṣṣūr et son père Abū Ya'qūb Iṣḥāq, gouverneur de Rayy. Ms. Alexandrie Bal. 6418 d., 20 f. Copiste: 'Alī Sinān al-Sirāj al-Ḥalabī, daté de 595.

422. AL-KŪHĪN [AL-KŌHĒN] AL-'AṬṬĀR AL-ISRĀ'ĪLĪ (a. al-Munā [son nom était Munayyir ou Munīr, qui correspond à l'hébreu: Mē'ir] Dāwūd b. a. Naṣr b. Ḥaffāz al-Ḥārūnī), *Minhāj al-dukkān wa dustūr al-a'yān fī a'māl wa tarākīb al-adwiya al-nāfi'a li-al-abdān*, éd. M. Riḍwān Muhannā, Mansourah, Makt. Jazīrat al-ward, s.d. (2005?); 17x24 cm., 416 p.

L'A., *viv.* 658/1260; *GAL* S I, 897; Kahh, IV, 143; Steinschneider, *Arabische Literatur der Juden*, 267-8; Dietrich, *Medicinalia Arabica*, 148-9; Goitein, *A Mediterranean society*, II, 264-5; Fenton (Paul), «Contribution à l'histoire de la pharmacologie. Le Minhāj ad-dukkān d'Abū l-Munā Da'ud al-Isrā'īlī», *Rev. d'Histoire de la Médecine Hébraïque*, décembre 1975, 105-9; Chipman (Leigh N.), *Minhaj al-dukkān by Abu 'l-Munā al-Kuhin al-Attar*. Aspects of pharmacists mamluk Cairo, thèse, Jérusalem, 2005; Id., The world of pharmacy and pharmacists in Mamluk Cairo, Leyde, Brill, 2009; Id. et Lev (Efraim), «Syrups from the apothecary's shop: a Genizah fragment containing one of the earliest manuscripts of *Minhāj al-dukkān*», *JSS*, 51 (2006), 137-68.

L'A. était établi au Caire. Il était pharmacien. Il écrivit son ouvrage pour son propre usage et pour son fils en 658/1260; dans cette pharmacopée, il ne s'appuie pas seulement sur des livres, mais aussi sur ses propres observations.

L'ouvrage est souvent publié: Boulac, 1287/1870; réimpr. par Sezgin, éd. H. Zaghla, Francfort, IGAIW (Islamic Medicine, 76), 1997, v+171+5 p.; Le Caire, al-Maṭb. al-ʿĀmira al-Sharafiyya, 1305/1888, 164 p.; Le Caire, al-Maṭb. al-maymaniyya, 1319/1901; Le Caire, Dār al-K. al-ʿarabiyya, 1329/1911; Le Caire, al-Maṭb. al-ḥusayniyya, 1330/1912, 247 p.; Le Caire, Muṣṭ. al-Bābī al-Ḥalabī, 1940, 294 p.; réimpr. Makt. al-Jumhūriyya al-miṣriyya, s.d. (ca. 1950); éd. H. ʿĀṣī, Beyrouth, Dār al-Manāhil, 1412/1992, 320 p.; Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 2001.

Éd. commerciale.

**423.** AL-MALIK AL-MUZAFFAR YŪSUF AL-RASŪLĪ (Yūs. b. ʿU. b. ʿA. b. Rasūl al-Ghassānī), *al-Muʿtamad fī al-adwiya al-mufrada*, éd. M. Riḍwān Muḥannā, Mansourah, Makt. Jazīrat al-ward, s.d. (1425/2004); 17x24 cm., 560 p., *indices* et glossaire.

L'A., né à La Mecque 619/222, m. 694/1295: *GAL*, I, 494; *S I*, 901; *Kahh*, XIII, 320; *Sarkis*, 1417-8. Ce 2<sup>ème</sup> Rasūlide du Yémen *reg.* 647-94/1250-95.

Publications: Le Caire, Dār al-Kutub al-ʿarabiyya al-kubrā, 1327/1909 [*s.t. al-Muʿtamad fī mufradāt al-ṭibb*, Le Caire, 1329/1911, 399 p.]; éd. Muṣṭ. al-Saqqā, Le Caire, Muṣṭ al-Bābī al-Ḥalabī, 1951 (indiquée 2<sup>ème</sup> éd.), vi+589 p.; réimpr. Beyrouth, Dār al-Maʿrifa, 1975<sup>3</sup>, 1402/1982, vi+589 p.; Abou Dhabi, 1993, 399 p. [probablement réimpr. de l'éd. du Caire, 1329, *ut supra*]; éd. Maḥmūd ʿU. al-Dimyāṭī, Beyrouth, Dār al-Kutub al-ʿilmiyya, 1421/2000, 430 p. Ici, éd. commerciale.

**424.** ʿALĀʾ AL-DĪN AL-KAḤḤĀL ʿALĪ AL-ḤAMAWĪ (a. al-Ḥ. ʿA. b. Muḥadhdhab al-Dīn ʿAbd al-Karīm b. Ṭarkhān b. Taqī al-Ṣafadī), *al-Aḥkām al-nabawiyya fī al-ṣināʾa al-ṭibbiyya*, éd. ʿAl. al-Minshāwī, Mansourah, Makt. Jazīrat al-ward, s.d. (2005?); 17x24 cm., 462 p.

L'A., *natus ca.* 650, *ob. ca.* 720/1320; *Kahh*, VII, 128; *Zirikli*, IV, 302; *Ṣafadī*, *Wāfi*, XXI, 266, n° 181; *Id.*, *Aʿyān al-ʿaṣr*, III, 455-6, n° 1180; *Durar*, III, 71, n° 149. Il fut préposé au Trésor à Ṣafad jusqu'à sa mort. Ṣafadī l'a souvent vu à Ṣafad et décrit ses belles manières, y compris quand il descendait de son cheval pour acheter des légumes, de la viande ou du pain!

Ce texte a été édité par A. ʿAbd al-Ghanī M. al-Nujūlī al-Jamāl, Beyrouth, Dār Ibn Ḥazm, 2003, 662 p. Ici, éd. commerciale.

425. DĀWŪD AL-ANṬĀKĪ (Dāwūd b. 'U. al-Ḍarīr [al-Baṣīr]), *Bughyat al-muḥtāj ilā al-mujarrab min al-'ilāj*, éd. M. Riḍwān Muḥannā, Mansourah, Makt. Jazīrat al-ward, s.d. (ca. 2004); 17x24 cm., 560 p.

L'A., né à Antioche, vécut à Damas et au Caire, m. à La Mecque en 1008/1599: Brockelmann [J. Vernet], in *EI*, I, 531; 534; U. Marzolph, et al. *The Arabian Nights Encyclopedia*, 534; *GAL*, II, 364; *S* II, 491-2; Kahh, IV, 140-1; Sarkis, 490-2; Muḥibbī, II, 140-9 (la plus longue notice sur lui parmi les livres édités); *MIDEO*, 22, n° 211. Éd. commerciale. Deux fac-similés d'un ms. sans origine! Il ne nous semble pas que ce texte ait déjà été édité, du moins sous ce titre qui ne figure pas chez Br.

426. AL-HAMDĀNĪ IBN AL-ḤĀ'IK ou IBN DHĪ ABĪ AL-DUMAYNA (a. M. al-Ḥasan b. A. b. Ya'qūb b. Yūs. b. Dāwūd b. Sul. b. 'Amr b. al-Ḥārith), *K. al-Jawharatayn al-'atīqatayn al-mā'i'atayn min al-ṣafrā' wa al-bayḍā'* (*al-dhahab wa al-fidda*), éd. A. Fu'ād Bāshā, Le Caire, DK, 1425/2004; 19,5x28,5 cm., 229+2 p., *indices*, 4 fac-similés.

L'A., m. 334/945, à Ṣana'ā': O. Löfgren, in *EI*, III, 126-8; *GAL*, I, 229; *S* I, 409, *op.* 3; Kahh, III, 204. Déjà édité deux fois: I. Éd. princeps: *Die beiden Edelmetalle Gold und Silber von al-Hamdānī*, Einleitung, arabischer Text und Übersetzung von Christopher Toll, Uppsala Almqvist & Wiksells (Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Semitica Upsaliensiana, I), 1968, 391 p. [à l'origine thèse]. II. Éd. Toll, revue, avec trad. arabe de l'étude de ce dernier par Yūs. M. 'Al., Ṣana'ā', Wizārat al-'ilām wa al-thaqāfa..., 1985<sup>2</sup>. III. Éd. M. M. al-Shu'aybī, Sanaa/Damas, Maṭb. Dār al-K., s.d. (1982), 28+148 p. IV. Éd. Ḥamad al-Jāsir, Riyad, al-Maṭābi' al-ahliyya li-al-ūfsit, 1408/1987, 493 p., établies sur les mss. ou éd. antérieures suivantes: I. Microf. du ms. d'Uppsala, daté de 898. 2 Microf. du ms. de Tübingen, daté de 966, probablement copie du précédent. 3. Microf. ms. Ambrosiana, copié en 1314, qui ne comporte qu'une partie du texte. 4. ms. du Cadi M. b. 'A. al-Akwa', copié de l'éd. Toll (*sic!*) et pourvu de notes.

Introd. de l'édit., 7-50. Fallait-il «refaire» une «autre édition»? En effet, ce travail est surtout fait sur la base de l'éd. IV, en tenant compte aussi des éd. II et III! Il eût mieux valu réimprimer en l'état les éd. II et IV!

427. IBN AL-HAYTHAM [ALHAZEN] (a. 'Alī al-Ḥasan b. al-Ḥ.), *Sharḥ maṣādir Iqlīdis*, éd. A. 'Azab Aḥmad, revu par A. Fu'ād Bāshā, Le Caire, DK, 1426/2005; 19,5x28,5 cm., 446 p., 4 *indices*, 12 fac-similés.

L'A., m. 433/1021: J. Vernet, in *EI*, III, 811-2; *GAS*, V, 358-74, *op.* 28; *MIDEO*, 12, n° 54; F. Sezgin (éd.), Ibn al-Haytham al-Ḥasan ibn al-Ḥasan (d.430), *Texts and Studies*, Francfort, IGAIW (Islamic Mathematics and Astronomy, 57-58) 1-2, 1998; Id., *Selected Studies on mathematical Geography in reprint*, Francfort, IGAIW, 1992.

Mss. 1. Bursa, Haraççi 1172, maj. 477 b, 1-128, 83 f., recto-verso, daté de 477, copié de l'autographe. Copiste: M. b. 'Al. al-Mutaṭabbib al-'Abbādī; ms. de base, auquel il manque le premier f. 2. Feyz. 1359, 150/237, 88 f., le seul complet, copié en 869. 3. Alger, BN, 1446/167, à l'intérieur d'un autre recueil d'autres savants et philosophes, 172 f., 50 f. pour notre texte; il y manque le dernier f. Introd. de l'édit., 15-67. Excellente éd.

428. ID., *Māhiyyat al-athar alladhī yabdū 'alā wajh al-qamar* [The Trace on moon's face/Les Traces sur la face de la lune/Über die Natur der Spuren (Flecken), die man auf der Oberfläche des mondes sieht], avec fac-similé ms. dans un cahier à part, éd. Yūs. Zaydān, préface Ism. Sirāj al-Dīn, Alexandrie, Alexandriana, 2002.

Le texte a été édité in *RIMA*, 4 (1996). Également éd. 'Abd al-Ḥamīd Ṣabra, in *Majallat Ma'had al-Turāth*, 1 (1997).

429. IBN SĪNĀ (a. 'A. al-Ḥus. b. 'Al. b. Sīnā al-Bukhārī al-Ḥanafī), *R. fī al-Hay'a* [On the configuration of the world], éd. Mahā Maḥlūm Khiḍr, Le Caire, DK, 1427/2006; 19x28 cm., 78+6 p.

L'A., m. 428/1037: A.-M. Goichon, in *EI*, III, 965-72; *Wāfi*, XII, 391-412, n° 368; Tamīmī, *al-Ṭabaqāt al-saniyya fī tarājim al-ḥanafīyya*, III, 136-46, n° 751; Daiber, *Bibliogr.*, II, 263-98. L'ouvrage: Anawati, *Essai*, 233-4, n° 173 (*al-Hay'a l-Mukhtaṣar fī al-'ilm*).

430. AL-KHĀZINĪ (a. al-Faṭḥ 'Ar., ou a. 'Ar. Maṣṣūr, ou a. Maṣṣūr 'Ar.), *Mizān al-ḥikma [wa manhaj al-baḥth al-'ilmī 'inda l-Khāzinī]*, étude et présentation par Muntaṣit Maḥmūd Mujāhid, Le Caire, al-Hay'a (al-Turāth), 2005; 16,5x23,5 cm., 504 p.

L'A., v. 500/1107, ou m. 550/1155: J. Vernet, in *EI*, IV, 1218-9, *op.* 3; *GAL S I*, 902, *op.* 1; Kahh, V, 196; Ḥahīr al-Dīn al-Bayhaqī, *Tārīkh ḥukamā' al-islām*, 161-3, n° 1031/ *Tatimmat Ṣiwān al-ḥikma*, 131-2. Étude, II-258; texte édité, 259-492.

431. AL-QĀDĪ SHAMS AL-DĪN AL-GHASSĀNĪ AL-DIMASHQĪ (M. b. A. Ṣafar al-Shāfi'ī)\* [attribué à], *Nuzhat al-abṣār fī khawāṣṣ al-aḥjār*, éd. A. 'Abd al-Bāsiṭ A. et A. 'Abd al-Sattār 'Abd al-Ḥalīm, revu par A. Fu'ād Bāshā, Le Caire, DK (Rasā'il turāthiyya), 1425/2004; 17x24 cm., 138 p., 28 ill. en couleur.

L'attribution de cet ouvrage n'est pas absolument certaine, non plus que la chaîne du nom de l'A. supposé: Ibn Wahhās al-Khazrajī al-Zabīdī (m. 812/1410), *al-'Uqūd al-lu'lu'iyya fī tārikh al-dawla al-rasūliyya*, II, 177: Shams al-Dīn M. b. A. b. Ṣafar al-Dimashqī al-Ghassānī [notice plus développée, mais sans mention d'un ouvrage], m. 29 shaw. 785/25 déc. 1383; Ibn Ḥajar *Inbāh al-ghumr*, II, 150, où le texte selon l'éd. est le suivant: M. b. A. b. Ṣafar (l'un des ms.: Ṣaqr) Shams al-Dīn al-Ghassānī [ainsi dans les trois mss. et dans l'ancienne éd.]; *Shadharāt*, VIII<sup>2</sup>, 497 (sans mention d'un ouvrage): Shams al-Dīn M. b. A. b. Ṣaqr al-Ghassānī [*Shadharāt*, VI<sup>1</sup>, 288: Ṣafar al-Antābī] al-Shāfi'ī, *qādī al-aqḍiya* à Zabīd, fonction qu'il exerça à l'époque d'al-Mujāhid, durant quelque trente ans (m. 785), repris d'Ibn Ḥajar.

Texte édité à partir de trois mss. de DK: 1. 295 Ṭabiyyāt, 15 f., complet, ms. de base, copié sur l'exemplaire qui avait été copié par 'A. al-Manshalīlī (copie qui se trouvait alors à al-Azhar, riwāq al-Atrāk), 1195 h. 2. 113 ṭabī'a Taymūr, le plus ancien des trois mss. (copié avant 1179), mais lacunaire. 3. 87 ṭabī'a Taymūr, 17 f., copié en 1336 h. sur l'exemplaire de 'A. al-Manshalīlī. Les édit. n'ont pas cherché à identifier ce dernier qui nous semble être 'A. al-Manshalīlī *scr.* 1210/1795; *GAL*, II, 329; *S* II, 456; *Kahh*, VII, 246.

432. IBN SĪNĀ, *al-Shifā'. al-Riyādiyyāt*. IV. *'Ilm al-hay'a*, éd. M. Riḍā Madwar et Imām Ibr. Aḥmad, révisé et préfacé par Ibr. Bayyūm Madkūr [*al-Shifā'. Mathématiques. 4. Astronomie*, établi par..., révisé et préfacé par...], Le Caire, al-Qirā'a li-al-jamī'. Makt. al-Usra (al-Hay'a), s.d. (d.l. 2005) (1980<sup>1</sup>); 19,5x27 cm., 629+12 p.

1. Sur celui qui a tant fait, entre autres, pour l'éd. du *Shifā'*, I. Madkour, v. Zeynab Mahmoud El-Khodeiri, «Ibrahim Madkour (1902-1995)», *MIDEO*, 23 (1997), 477-9. Il avait obtenu son doctorat en philosophie islamique, à La Sorbonne, en 1934. Le Père Anawati (1905-1994) et lui étaient de grands amis et des collaborateurs dans la recherche en philosophie du domaine arabe et musulman, notamment pour ce qui est d'Avicenne, mais aussi dans celui des études mu'tazilites, de la mystique d'Ibn 'Arabī, de la culture, en général. Tous deux siégeaient au Haut Conseil de la culture. Ils étaient nés à quelque deux années d'intervalle. Vers la fin de leur séjour terrestre à tous deux, le Père Anawati alla rendre visite à «Monsieur le Président» (de l'Académie de langue arabe du Caire), alors que tous deux étaient souffrants. Ce fut la dernière fois qu'ils se virent, du moins en ce bas-monde, avant qu'ils ne rejoignissent la *Patria*, et ce à un an d'écart!

II. Quelques étapes de cette éd., tout au moins pour ce qui est des mathématiques (ici non dans l'ordre chronologique de la parution, mais selon celui des volumes) (pour l'ensemble, v. Daiber, *Bibliogr.*, I, 472-5, n° 4591):

1. *al-Shifā'*, *al-fann al-awwal min jumlat al-'ilm al-riyādī*, I, *Uṣūl al-handasa*, [*al-Shifa. Mathématiques, Géométrie (Uṣūl Al-Handasah)*], revu et préfacé par..., texte établi par...], éd. 'Abd al-Ḥamīd Ṣabra et 'Abd al-Ḥamīd Luṭfī Maḏhar, Revu et préfacé par Ibr. Bayyūmī Madkūr, Le Caire, al-Hay'a, 1976, II+448+8 p.

2. *al-Shifā'*, *al-fann al-thānī fī al-riyādiyyāt*, II. *al-Ḥisāb* [*al-Shifā'. Mathématiques, 2. Arithmétique. Al-Ḥisāb*], texte établi par..., préfacé par...], éd. 'Abd al-Ḥamīd Luṭfī Maḏhar, Revu et préfacé par Ibr. Bayyūmī Madkūr, Le Caire, al-Hay'a, 1975, 69+2 p.; c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 14 (1956), n° 23.

3. *al-Shifā'*, *al-Riyādiyyāt*, III, *Jawāmi' 'ilm al-mūsīqā* [*al-Shifā'. Mathématiques, 3. Musique (Jawāmi' 'ilm el-Mūsīqā, sic!)*], éd. Zakariyyā' Yūsuf, Revu et préfacé par A. Fu'ād al-Ahwānī (m. 1970) et Maḥmūd A. al-Ḥifnī (à l'occasion du millénaire d'Avicenne), Le Caire, al-Maṭb. al-amīriyya, 1376/1956, 173 p.; c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 3 (1956), n° 47.

4. *al-Shifā'. al-Riyādiyyāt*. IV. *'ilm al-hay'a* (ut supra dans l'entrée de la notice, Le Caire, al-Hay'a, 1980; c.r. du Père Anawati, *MIDEO*, 15 (1982), n° 21. Ce vol. a été réimprimé en l'état, à Qom, Makt. Āyat Allāh al-Mar'ashlī al-Najafī, 1985.

Ici aussi, réimpr. bienvenue.

433. AL-KINDĪ (a. Yūs. Ya'qūb b. Iṣḥ. b. al-Ṣabbāḥ b. 'Imrān b. Ism. b. M. b. al-Ash'ath b. Qays al-Kūfī), *al-Suyūf wa ajnāsuhā*, éd. 'Ar. Zakī, Le Caire, Makt. al-Thaqāfa al-dīniyya, 1421/2001; 16,5x23,5 cm., 49 p.

L'A., ca. 185-252/801-66: J. Jolivet-R. Rashed, in *EI*, v, 124-6; *Wāfi*, XXVIII, 479-88, n° 383; *San*, XII, 337.

Réimpr. de l'éd. publiée in *Majallat Kull. al-Ādāb* (Le Caire), 14 (1952), 1-36. Cette éd. a été reproduite aussi in F. Sezgin (éd.), *Technology and welfare. Texts and studies*, VIII, Francfort, IGAIW (Natural Sciences in Islam, 83), 2002, 315-360 (avec la pagination d'origine également). Ce vol. contient également l'éd. de ce même texte par Ilāhī (Rānā M.N. Iḥsān), *R. al-Kindī fī jawāhir al-suyūf*, Lahore, 1962, 6+31 p. (p. 279-314). On y trouve aussi diverses études, dont sept de 'Ar. Zakī.

Les deux éd. ont été faites sur la base du ms. de Leyde Or. 287, al-Shayzarī, *Jambharat al-islām dhāt al-nathr wa al-nizām*, désormais édit, p. 687-705 de l'éd. M. Ibr. Ḥuwwar (v. supra sub n° 58, éd. de la poésie de Maṣṣūr al-Namarī).

434. 'ABD AL-FATTĀH (M. b. 'Abd al-Ḥalīm), *al-Jafr* (li-al-Imām 'Alī b. a. Ṭālib), *Akḥṭar makhṭūṭa 'alā wajh al-arḍ* (sic!), Le Caire, Kunūz al-nashr, s.d. (d.l. 2006); 16,5x23,5 cm., 276 p.

Avec un texte fac-similé: «Wathā'iq khaṭīra tunshar li-awwal marra», 7-17.

Pour cette littérature de divination, en particulier, attribuée à 'Alī, v. T. Fahd, *La divination arabe*, Paris, Sindbad, 1987, 219-24, e.g. *al-Jafr al-jāmil wa al-nūr al-lāmi'*, Beyrouth, Makt. al-Tarbiya, 1984, 44 p.; *al-Jafr wa al-fitan wa ashrāt al-sā'a, al-ṣuḡhrā wa al-wuṣṭā wa al-kubrā*, Beyrouth, Dār Yūsuf, 1999.

## INDEX NOMINUM AUCTORUM

## [A]

- ‘Abbādī ou al-‘Ubādī (Shihāb al-Dīn A. b. Q. al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 308  
 – ‘Abbāsī, *v.* ‘Abd al-Raḥīm al-‘Abbāsī  
 ‘Abd Allāh b. a. Zayd al-Qayrawānī, *v.* Ibn Abī Zayd al-Qayrawānī  
 ‘Abd al-Fattāḥ (M. b. ‘Abd al-Ḥalīm): ..... 434  
 ‘Abd al-Ghanī al-Azdī (a. M. ‘Abd al-Ghanī b. Sa‘īd b. ‘A. b. Sa‘īd al-Miṣrī): ..... 167  
 ‘Abd al-Ghanī al-Nābulusī ((‘Abd al-Ghanī b. Ism. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Qādirī al-Naqshbandī al-Ḥanafī): ..... 262\*, 276, 282, 283  
 ‘Abd al-Ḥamīd Bek Nāfi (b. Khalīl Afandī): ..... 388  
 ‘Abd al-Ḥamīd Quds, *v.* al-Imrīṭī  
 ‘Abd al-Laṭīf al-Baghdādī, *v.* Ibn al-Labbād  
 ‘Abd al-Raḥīm al-‘Abbāsī (Badr al-Dīn a. al-Faṭḥ ‘Abd al-Raḥīm b. ‘Ar. b. A. b. Ḥ. b. Dāwūd b. Sālim al-Ḥamawī [*al-aṣl*] al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): ..... 74, 75  
 ‘Abd al-Wahhāb b. Naṣr al-Qāḍī al-Mālikī (a. M. ‘Abd al-Wahhāb b. ‘A. b. Naṣr b. A. [...]  
 b. amīr al-‘Arab Mālik b. Ṭawq [*ṣāhib* al-Raḥba] al-Taghlibī al-Baghdādī): ..... *sub* 303

## [Abū]

- Abū al-‘Abbās al-Mursī (Shihāb al-Dīn A. b. ‘U. b. M. al-Anṣārī): ..... *sub* 253  
 Abū al-‘Abbās al-Sarrāj (M. b. Iṣḥāq b. Ibr. b. Mihrān al-Thaqafī al-Khurāsānī al-Nīsābūrī): ... 165  
 Abū Aḥmad al-‘Askarī\*, *v.* al-‘Askarī  
 Abū al-‘Alā’ al-Ḥamadhānī, *v.* al-‘Aṭṭār  
 Abū ‘Arūba al-Ḥarrānī (al-Ḥus. b. M. b. a. Ma’shar Mawdūd b. Ḥammād al-Sulamī  
 al-Jazarī): ..... 41, 364  
 Abū Bakr al-Rāzī (M. b. Zakariyyā’): ..... 421  
 Abū Bakr b. Khalaf al-Adīb: ..... *sub* 165  
 Abū al-Baqā’ al-‘Ukbarī (Muḥibb al-Dīn ‘Al. b. al-Ḥus. al-Baghdādī al-Ḍarīr al-Naḥwī  
 al-Ḥanbalī): ..... 22  
 Abū Dāwūd Sul. b. Najāḥ al-Umawī al-Andalusī, *v.* Sul. b. Najāḥ  
 Abū Ghudda (‘Abd al-Fattāḥ): ..... 340  
 Abū Ḥamid al-Qudsī/al-Maqdisī (Muḥibb al-Dīn M. b. Khalīl b. Yūs. b. ‘A. ou A. b. ‘Al.  
 al-Muḥibb al-Bulbaysī al-Ramlī al-Shāfi‘ī, Ibn al-Muwaqqit): ..... 379  
 Abū Ḥanīfa: ..... 25\*  
 Abū al-Ḥasan al-Shādhilī (‘A. b. ‘Al. b. ‘Abd al-Jabbār): ..... *sub* 256  
 Abū Hilāl al-‘Askarī (al-Ḥ. b. ‘Al. b. Sahl b. Sa‘īd b. Yaḥyā b. Mihrān): ..... 188  
 Abū Ikrīma al-Ḍabbī (‘Āmir b. ‘Imrān b. Ziyād al-Sāmarrā’ī al-Kūfi): ..... *sub* 56  
 Abū al-Khaṭṭāb al-Kalwadhānī, *v.* al-Kalwadhānī  
 Abū al-Ma‘ālī, *v.* al-Juwaynī  
 Abū Madyan (a. al-Ghawth Shu‘ayb b. Ḥusayn al-Andalusī al-Maghribī): ..... 281  
 Abū al-Maḥāsīn, *v.* bn Taghribirdī  
 Abū Shāma (Shihāb al-Dīn ‘Ar. b. Ism. b. Ibr. al-Maqdisī al-Shāfi‘ī): ..... 322  
 Abū al-Su‘ūd al-‘Imādī (M. b. M. b. Muṣṭ. al-Ḥanafī): ..... *sub* 74

- Abū Ṭālib al-Makkī (M. b. 'A. b. 'Aṭīyya al-Ḥārithī al-Wā'iz): ..... 243
- Abū 'Ubayd al-Jubayrī, *v.* al-Ṭurṭūshī
- Abū 'Urwa, *v.* Ibn Zaknūn
- Abū Ya'lā Ibn al-Farrā' (M. b. al-Ḥus. b. M. b. Khalaf b. A. al-Baghdādī  
al-Ḥanbalī): ..... *sub* 301, *sub* 327
- Abū Zayd al-Balkhī (A. b. Sahl): ..... 420
- Afandī al-Jamzūrī (Sul. b. al-Ḥus. b. M. b. al-Shiblī al-Shāfi'ī al-Muqri'): ..... 118
- Aḥmad al-Bannā, *v.* al-Dimyāṭī al-Bannā'
- Aḥmad Bābā, *v.* Tibunktī
- Aḥmad Daḥlān (Aḥmad b. Zaynī b. A. Daḥlān): ..... 154
- Aḥmad al-Ṭabarī, *v.* Muḥibb al-Dīn al-Ṭabarī
- Ahwāzī (a. 'A. al-Ḥ. b. 'A. b. Ibr. b. Yazdād [b. Shāhūyāh/Shāhawayh] b. Hurmuz al-  
Muqri' al-Dimashqī): ..... 97
- 'Ajlūnī Ibn al-Jarrāḥ (a. al-Fidā' Ism. b. M. Jarrāḥ b. 'Abd al-Hādī al-Jarrāḥī al-Shāfi'ī): ..... 407
- Akhṣāṣī (M. b. A.): ..... 375
- 'Alā' al-Dīn al-Kahhāl 'Alī al-Ḥamawī (a. al-Ḥ. 'A. b. Muhadhhab al-Dīn 'Abd al-Karīm  
b. Ṭarkhān b. Taqī al-Ṣafadī): ..... 424
- Albānī (M. Nāṣir al-Dīn): ..... 340
- Alhazen, *v.* Ibn al-Haytham
- 'Alī al-Muqri' al-Wāsiṭī, *v.* al-Diwānī
- 'Alī al-Qārī (Mullā) (Nūr al-Dīn Mawlā 'A. b. Sulṭān M. al-Harawī al-Makkī  
al-Ḥanafī): ..... 203, 274
- 'Alī b. Riḍwān: ..... 385
- 'Alī Sibṭ Ibn al-Farīḍ, *v.* Ibn al-Farīḍ
- 'Almawī ('Abd al-Bāsiṭ b. Sharaf al-Dīn Mūsā b. M. b. Ism. al-Shāfi'ī): ..... 191
- Ālūsī al-Kabīr (Shihāb al-Dīn a. al-Thanā' Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-  
Baghdādī al-Shāfi'ī): ..... 20
- Ālūsī (Khayr al-Dīn a. al-Barakāt Nu'mān b. Maḥmūd b. 'Al. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-  
Baghdādī): ..... 20
- Āmidī al-Najafī al-Nassāba (Shams al-Dīn a. 'A. M. b. a. al-'Abbās A. b. 'Amīd al-Dīn  
'A. al-'Amīdī al-Ḥusaynī): ..... 393
- Amīr al-Kabīr (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. A. b. 'Aq. b. M. b. 'Abd al-'Azīz al-  
Sunbāwī al-Miṣrī al-Azharī al-Mālikī al-Shādhilī): ..... *sub* 118
- Amīr al-Ṣan'ānī ('Izz al-Dīn a. Ibr. M. b. Ism. b. Ṣalāḥ al-Kaḥlānī): ..... 222, 278, 326, 357
- 'Āmir b. 'Imrān al-Ḍabbī, *v.* Abū 'Ikrima al-Ḍabbī
- Anbārī (a. M. al-Q. b. M. b. Bashshār al-Baghdādī): ..... *sub* 56
- Anbārī ou Ibn al-Anbārī (a. Bakr M. b. al-Q. b. M. b. Bashshār b. al-Anbārī al-Muqri'  
al-Naḥwī): ..... *sub* 56
- Anonyme: ..... 366
- Anonyme (pour l'éditeur): ..... 379, *v.* Abū Ḥāmid al-Qudsī
- Anonyme: ..... 408
- Anṣārī al-Harawī, *v.* Khawāja al-Anṣārī
- Anṭākī, *v.* Dāwūd al-Anṭākī
- Aqīt, *v.* 'Umar b. Maḥmūd b. 'U. b. M.
- Aqītī, *v.* Tinbukṭī
- Arslān al-Amīr (Shakīb): ..... 410
- Ash'arī (a. al-Ḥ. 'A. b. Ism.): ..... 210, *sub* 214

- ‘Askarī, *v.* bū Hilāl al-‘Askarī
- ‘Askarī: Abū Aḥmad al-‘Askarī (a. A. al-Ḥ. b. ‘Al. b. Sa‘īd)\*: ..... 43 (fausse attribution)
- Aṣma‘ī (a. Sa‘īd ‘Abd al-Malik b. Qurayb b. ‘Ab al-Malik al-Bāhilī al-Baṣrī): ..... *sub* 56
- Astarābādhī (al-Sayyid Rukn al-Dīn a. al-Faḍā’il a. ‘A. [ou a. M.] al-Ḥ. b. A. [ou M.] b. Sharafshāh al-‘Alawī al-Ḥusaynī [al-Shāfi‘ī]): ..... 18
- Astarābādhī (Raḍī al-Dīn M. b. al-Ḥ.): ..... *sub* 18
- Aṭ‘ānī, *v.* Ibn al-Aṭ‘ānī
- ‘Aṭṭār Abū al-‘Alā’ al-Hamadhānī (a. al-‘Alā’ al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. M. b. Sahl b. Salama b. ‘Athkal b. Ish. al-Hamadhānī): ..... 117
- ‘Aṭṭār *v.* al-Kūhīn al-‘Aṭṭār al-Isrā‘īlī
- ‘Awfī al-Mizzī (Shams al-Dīn a. al-Faṭḥ M. b. Badr al-Dīn M. b. al-Qāḍī Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. ‘A. b. a. al-Baqā’ Ṣāliḥ al-Āfaqī al-Iskandarī al-‘Ātikī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): ..... 121
- Awlawī, *v.* Ibn Ḥamza al-Awlawī ou al-Ūluwī
- Ayānī, *v.* Mahdī li-Dīn Allāh (al-Ḥus. b. al-Q.)
- ‘Aydarūsī (Wajīh al-Dīn a. al-Makārim ‘Ar. b. Muṣṭ. b. al-Shaykh b. Muṣṭ al-Yamanī al-Ḥusaynī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 41, 364
- Azdī, *v.* ‘Abd al-Ghanī al-Azdī
- Azharī, *v.* al-Ḥadīdī al-Azharī
- ‘Azīmābādī (a. al-Ṭayyib M. Shams al-Ḥaqq): ..... *sub* 211
- Azraqī (a. al-Walīd M. b. ‘Al. b. A. b. M. al-Walīd): ..... 369
- Azraqī (Abū al-Walīd A. b. M. b. al-Walīd b. ‘Uqba b. al-Azraq): ..... *sub* 369

[B]

- Badr al-Ḥabashī, *v.* al-Ḥabashī
- Baghawī (Muḥyī al-Sunna a. M. al-Ḥus. b. Mas‘ūd b. M. al-Farrā’ al-Shāfi‘ī): ..... 151
- Baghdādī, *v.* al-Khaṭīb al-Baghdādī
- Baḥraq (Jamāl al-Dīn M. b. ‘U. b. Mubārak al-Ḥimyarī al-Ḥaḍramī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 23
- Bājī (al-Qāḍī a. al-Walīd Sul. b. Khalaf b. Sa‘d b. Ayyūb al-Tujībī al-Qurṭubī al-Mālikī): ..... 160, *sub* 303
- Bakr Abū Zayd (Bakr b. ‘Al. Abū Zayd b. M.): ..... 340
- Bakrajī (Q. b. M. b. ‘A. al-Ḥalabī al-Ḥanafī): ..... 31
- Bakrī al-Siddīqī *v.* Ibn Abī al-Surūr al-Bakrī
- Balkhī, *v.* Abū Zayd al-Balkhī
- Bannā’ *v.* al-Dimyāṭī al-Bannā’
- Baqarī (M. b. ‘U. al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 337
- Bardha‘ī, *v.* Ibn al-Bardha‘ī
- Barlawī ou Burullawī (?) (Shihāb al-Dīn A. b. ‘Abd al-Laṭīf): ..... 125
- Barqī (Abū Ṭāhir Ism. b. A. b. Ziyādat [Allāh] al-Tujībī al-Qayrawānī): ..... 139
- Barzanjī (Ja‘far b. Ism. b. Zayn al-‘Ābidīn b. M. al-Ḥusaynī al-Shāfi‘ī): ..... 152
- Barzanjī (Ja‘far b. Ḥ. b. ‘Abd al-Karīm b. M. Khādīm b. Zayn al-‘Ābidīn al-Barzangjī al-Madanī): ..... 152
- Barzanjī (M. b. ‘Abd al-Rasūl b. ‘Abd al-Sayyid al-Ḥusaynī al-Shahrazūrī al-Madanī al-Barzanjī al-Shāfi‘ī al-Mufassir): ..... *sub* 154
- Battī (a. Ja‘far A. b. ‘Abd al-Walī b. A. b. ‘Abd al-Walī al-Andalusī): ..... 395
- Bayḍāwī: ..... *sub* 299
- Bayhaqī (a. Bakr A. b. al-Ḥus. b. ‘A. b. Mūsā al-Khusrawjirdī al-Khurāsānī al-Shāfi‘ī): ..... 156, 213

- Baysānī, *v.* al-Qāḍī al-Fāḍil
- Bazzār, *v.* Ibn al-Nahḥās al-Miṣrī
- Bijā'ī al-Tilimsānī (A. b. Thābit al-Ḥasanī): ..... 109
- Biqā'ī (Burhān al-Dīn [Ibn 'Uwayjān, selon Sakhāwī, diminutif de *a'wajj*] a. al-Ḥ. Ibr. b. 'U. b. Ḥ. al-Rubāṭ b. 'A. al-Khīrbāwī al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): .... 398, *sub* 342 (annotations marginales)
- Birkawī/Birgewī/Birgilī (Taqī al-Dīn M. b. Pīr 'A. al-Bālikasrī al-Rūmī al-Ḥanafī): ..... *sub* 25
- Bisṭāmī al-Ḥalabī Shams al-Dīn Ibn al-Aṭ'ānī (Shams al-Dīn M. b. Shihāb al-Dīn A. b. Badr al-Dīn M. b. A. b. M. b. a. al-Faṭḥ b. a. Sālim al-Shāfi'ī): ..... 265
- Bisṭāmī (('Al. b. Khalīl b. 'Ar. al-Maqidsī): ..... *sub* 265
- Bukhārī (a. 'Al. M. b. Ism. b. Ibr. b. al-Mughīra b. Bardizbah al-Ju'fī): ..... *sub* 162, 211, 390
- Bulbaysī, *v.* Ibn al-'Imād al-Bulbaysī
- Burullusī, *v.* 'Umayra

## [D]

- Dajānī (Ḥus. b. Sālim): ..... *sub* 24
- Dānī (Ibn al-Ṣayrafī a. 'Amr 'Uth. b. Sa'īd b. 'Uth. b. Sa'īd b. 'U. al-Umawī [*mawlahum*] al-Andalusī al-Qurṭubī): ..... 85, 91, *sub* 92, 94, 95, 185
- Dāraqūṭnī (a. al-Ḥ. 'A. b. 'U. b. A. b. Mahdī al-Baghdādī al-Shāfi'ī): .... 173, *sub* 194, 197, 212
- Dāwūd al-Anṭākī (Dāwūd b. 'U. al-Ḍarīr [al-Baṣīr]): ..... 425
- Dhahabī (Shams al-Dīn M. b. A. b. 'Uth. b. Qāymāz al-Turkumānī al-Fāriqī al-Shāfi'ī): ..... 194, 225, 291, 301, 335, 396
- Dhahabī, *v.* Ibn Lu'lu' al-Dhahabī
- Dhū al-Nūn al-Miṣrī: ..... *sub* 252
- Dimyā'ī (Sharaf al-Dīn a. M. [a. A.] 'Abd al-Mu'min b. Khalaf b. a. al-Ḥ. b. Sharaf b. al-Khiḍr b. Musā al-Tūnī al-Shāfi'ī): ..... 358
- Dimyā'ī al-Bannā' (Shihāb al-Dīn [Shams al-Dīn selon Br] A. b. M. b. A. b. 'Abd al-Ghanī al-Shāfi'ī al-Naqshbandī): ..... 309
- Dīnawarī (Abū M. 'Al. b. M. b. Wahb al-Dīnawarī) (ou: 'Al b. al-Mubāarak): ..... 127
- Dīrīnī (('Izz al-Dīn ou Ḍiyā' al-Dīn a. M. 'Abd al-'Azīz b. A. b. Sa'īd al-Damīrī al-Dahrī al-Shāfi'ī): ..... 206, 269
- Dīwānī (a. al-Ḥ. 'A. b. a. M. b. a. Sa'd b. 'Al. al-Wāsiṭī): ..... *sub* 101
- Ḍiyā' al-Dīn al-Maqdisī (a. 'Al. [a. 'Al. b. a. A.] M. b. 'Abd al-Wāhid b. A. b. 'Ar. al-Sa'dī al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): ..... *sub* 164, 350
- Dujaylī Ibn a. al-Sarī (Sirāj al-Dīn a. 'Al. Ḥus. b. Yūs. b. M. b. a. al-Sarī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): ..... 305
- Dūrī (a. 'U. Ḥafṣ b. 'U. b. 'Abd al-'Azīz al-Azdī al-Baghdādī al-Sāmarrā'ī): ..... 112
- Dusūqī (ou Dasūqī) (Abū al-'Aynayn Ibr. b. a. al-Majd b. Quraysh b. M. b. a. al-Najā b. Zayn al-'Ābidīn b. 'Abd al-Khāliq [...] b. 'A. Zayn al-'Ābidīn [...] al-Dusūqī al-Qurashī al-Ḥāshimī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 270

## [F]

- Faḍālī (Sayf al-Dīn a. al-Futūḥ Ibn 'Aṭā' Allāh al-Wafā'ī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Ḍarīr): ..... 122
- Fakhr al-Dīn al-Dīn al-Rāzī Ibn al-Khaṭīb (a. 'Al. M. b. 'U. b. al-Ḥus. al-Qurashī al-Bakrī al-Taymī al-Ṭabaristānī al-Rāzī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 303, 307

- Fākihī (Jamāl al-Dīn/ʿAfif al-Dīn ʿAl. b. A. b. ʿA. al-Makkī al-Shāfiʿī): ..... 23
- Fāsī (Jamāl al-Dīn a. ʿAl. M. b. Ḥ. b. M. b. Yūs. al-Maghribī al-Muqriʿ al-Ḥanafī): .... 93
- Fāsī, *v.* Taqī al-Dīn al-Fāsī
- Fazārī, *v.* Ibn Firkāḥ
- Fihri, *v.* Ibn al-Tilimsānī
- Fuwwī, *v.* Ibn ʿAbd al-Hādī al-Fuwwī

## [G]

- Ghallāwī, *v.* M. b. A. b. M. b. a. Bakr (Maḥmūd) Baghyughu
- Ghassānī, *v.* al-Qāḍī Shams al-Dīn al-Ghassānī al-Dimashqī
- Ghazālī (Ḥujjat al-Islām Ḥāmid M. b. M. b. A. al-Ṭūsī al-Shāfiʿī): ..... 141, 209, 210, 282,  
sub 317
- Ghazzī (Najm al-Dīn a. al-Makārim a. al-Suʿūd M. b. M. b. M. b. M. b. A. b. ʿAl. b. Mufarrij al-ʿAmirī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): ..... 176
- Ghazzī (Badr al-Dīn a. al-Barakāt/al-Faḍl/al-Jūd M. b. al-Qāḍī Raḍī al-Dīn M. b. M. [*apud* Kahh: b. A. au lieu de: b. M., suivant l'éd. De *Kawākib*] b. ʿAl. Badr al-Dīn b. ʿUth. b. Jābir b. Faḍl b. Ḍawʿ [ou Ḍawī?]) al-ʿAmirī al-Qurashī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): ..... 190

## [H]

- Habashī (Badr): ..... sub 249
- Ḥaddād, *v.* al-Ḥusaynī al-Ḥaddād
- Hadhbānī, *v.* Ibn Dirbās
- Ḥadidī al-Azharī (Zayn al-Dīn a. M. ʿAbd al-Dāʿim b. ʿA. al-Qāhirī al-Shāfiʿī al-Muqriʿ): ..... 120
- Ḥāfiẓ a. Zurʿa al-ʿIrāqī, *v.* Ibn al-ʿIrāqī
- Ḥāfiẓ al-Taymī al-Iṣfahānī [al-Jūzī] (Qiwām al-Sunna/al-Dīn a.l-Q. Ism. b. M. b. al-Faḍl al-Qurashī al-Taymī al-Ṭalḥī al-Jūzī al-Shāfiʿī): ..... add. *MIDEO*, 25-26, n° 260, 153
- Ḥakīm [al-Sharīf] Naṣir al-Kilānī (al-Jilānī) (Naṣir b. al-Ḥ. al-Ḥusaynī al-Bustī al-Ḥanafī): ..... 254
- Ḥakīm al-Nīsābūrī (a. ʿAl. M. b. ʿAl. b. M. b. Ḥamdawayh b. Nuʿaym b. al-Ḥakam al-Ḍabbī al-Ṭahmānī al-Fāriqī al-Dimashqī al-Shāfiʿī): ..... 196
- Ḥakīm al-Tirmidhī (a. ʿAl. M. b. ʿA. b. al-Ḥ. b. Bashīr al-Ḥanafī): ..... 239, 240
- Ḥalabī, *v.* al-Biṣṭāmī al-Ḥalabī
- Ḥalabī, *v.* Ibn Qaḍīb al-Bān Ibn Ḥijāzī
- Ḥalabī, *v.* Ṭāhir b. al-Ḥ. al-Ḥalabī
- Ḥalabī al-Qusṭanṭīnī, *v.* Ibr. b. M. b. Ibr. al-Ḥanafī
- Hamdānī, *v.* Ibn al-Ḥāʿik
- Hamadhānī, *v.* al-ʿAṭṭār Abū al-ʿAlāʾ
- Hamadhānī, *v.* Ibn al-Ḥammāmī
- Ḥamawī, *v.* ʿAlāʾ al-Dīn al-Kahhāl
- Ḥarāllī (Fakhr al-Dīn a. al-Ḥ. al-Andalusī ʿA. b. A. b. al-Ḥus. b. A. b. Ibr. al-Tujībī al-Mālikī): ..... 253
- Harawī (a. al-Faḍl ʿUbayd Allāh b. ʿAl. b. A. b. b. M. Yūs.): ..... 394
- Harawī, *v.* Khawāja al-Anṣārī
- Ḥarīrī (a. M. al-Q. ʿA. b. M. b. ʿUth. Al-Baṣrī): ..... sub 23

- Ḥarrānī, *v.* Abū 'Arūba al-Ḥarrānī
- Harrās (M. b. Khalīl Ḥ.): ..... 207
- Ḥaṭṭāb al-Ru'aynī (Shams al-Dīn a. 'Al. a. 'Al. M. b. M. b. 'Ar. b. Ḥus. al-Mālikī): ... 310
- Ḥazzāmī, *v.* Ibn Shaykh al-Ḥazzāmiyyīn
- Ḥusaynī al-Ḥaddād (M. b. 'A. b. Khalaf al-Mālikī): ..... 90
- Ḥusaynī (Ḥasan [b. Ḥusayn] b. Khalaf): ..... 90
- Ḥūt (M. b. Darwīsh al-Bayrūtī): ..... *sub* 337

## [Ibn]

- Ibn 'Abbād al-Maḥallī (ou Ibn 'Iyād ou Ibn 'Ayyād) Muḥibb al-Shādhiliyya (A. b. M. b. 'Abbād [ou: Ibn 'Iyād ou Ibn 'Ayyād] al-Shāfi'i): ..... 277
- Ibn 'Abbād al-Rundī (a. 'Al. M. b. a. Iṣḥāq b. a. Bakr b. 'Al. b. Ibr. b. 'Abbād al-Nafzī al-Shādhilī): ..... 258
- Ibn al-Abbār: ..... 411
- Ibn 'Abd al-Barr (a. 'U. Yūs. b. 'Al. al-Namirī al-Qurṭubī al-Mālikī): ..... 162
- Ibn 'Abd al-Hādī (Ibn al-'Imād a. al-'Abbās) (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma al-Maqdisī al-Jammā'īlī (*al-aṣl*) al-Ṣalīhī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... 171, 183, *sub* 184, 216, 225, *sub* 301, 404
- Ibn 'Abd al-Hādī Muḥammad al-Maqdisī, *v.* Ibn 'Abd al-Hādī
- Ibn 'Abd al-Hādī al-Fuwwī (Jamāl al-Dīn M. b. 'Abd al-Hādī al-Shāfi'i): ..... *sub* 301
- Ibn 'Abd al-Hādī, *v.* Ibn al-Mabrid
- Ibn 'Abd Rabbih (a. 'U. A. b. M. b. 'Abd Rabbih b. Ḥabīb b. Ḥudayr b. Sālim al-Qurṭubī): .... 44
- Ibn 'Abd al-Razzāq al-Maqdisī (a. Naṣr A.): ..... *sub* 45
- Ibn 'Abd al-Salām ('Izz al-Dīn al-Sulamī Sulṭān al-'Ulamā' a. M. 'Abd al-'Azīz b. ['Al.] b. 'Abd al-Salām b. a. al-Q. Nāṣir al-Ḥaqq al-Shāfi'i): ..... 328, 329, 330, 355
- Ibn Abī 'Āṣim (a. Bakr A. b. 'Amr b. a. 'Āṣim al-Ḍaḥḥāk b. Makhlad al-Shaybānī al-Nabīl [al-Zāhirī, il a divergence sur son *madhhab*): ..... 333
- Ibn Abī Dāwūd al-Sijistānī (a. Bakr 'Al. b. a. Dāwūd Sul. b. al-Ash'ath al-Azdī): ..... 78
- Ibn Abī al-Dunyā (a. Bakr 'Al. b. M. b. 'Ubayd b. Sufyān b. Qays al-Qurashī al-Umawī [*mawlahum*] al-Baghdādī al-Ḥanbalī): ..... 344, 345, 347, 348
- Ibn Abī Ḥātim al-Rāzī (a. M. 'Ar. b. a. Ḥātim M. b. Idrīs b. al-Mundhir al-Tamīmī al-Ḥanzalī): ..... 170
- Ibn Abī al-Sarī, *v.* al-Dujaylī
- Ibn Abī Shayba (a. Bakr Al. b. M. b. al-Qādī a. Shayba Ibrāhīm b. 'Uth. b. Khuwāstā [ici vocalisé comme par l'édit. de *San*] al-'Absī (*mawlahum*) al-Kūfī): ..... *add. MIDEO*, 27, n° 81
- Ibn Abī Shayba (a. Ja'far M. b. Uth. b. M. b. a. Shayba b. Ibr. b. 'Uth. al-'Absī al-Kūfī): .... 195
- Ibn Abī al-Surūr al-Bakrī al-Siddīqī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Zayn al-'Ābidīn A. [ou M.?] b. M. b. a. l-Ḥ. b. a. Surūr al-Wārithī al-Miṣrī Sibṭ Abī al-Ḥ.): ..... *sub* 65 384
- Ibn Abi Zayd al-Qayrawānī (a. M. 'Al. Ibn a. Zayd 'Ar. al-Qayrawānī al-Nafzī al-Mālikī): .. 295
- Ibn al-'Ābidīn (M. Amīn b. 'U. b. 'Abd al-'Azīz al-Dimashqī al-Ḥanafī): ..... *sub* 293
- Ibn Ājurrūm (a. 'Al. M. b. M. b. Dāwūd al-Ṣanhājī al-Fāsī al-Mālikī): ..... 24
- Ibn 'Ajība (a. al-'Abbās A. b. M. b. al-Mahdī b. al-Ḥus. b. M. al-Ḥasanī al-Taṭwānī al-Fāsī al-Anjarī al-Mālikī al-Shādhilī): ..... 280
- Ibn 'Allān al-Ṣiddīqī (Shihāb al-Dīn A. b. Ibr. al-Shāfi'i al-Mālikī al-Naqshbandī): .... 281, 284
- Ibn 'Allān al-Ṣiddīqī al-Makkī (M. 'Alī b. M. b. 'Allān b. Ibr. b. M. b. 'Allān al-Bakrī al-Shāfi'i): ..... *sub* 281
- Ibn al-Anbārī, *v.* al-Anbārī

- Ibn al-Anbārī [ou al-Anbārī] (Kamāl al-Dīn a. al-Barakāt 'Ar. b. a. al-Wafā' M. b. 'Ubayd Allāh b. Muṣ'ab b. a. Sa'īd al-Baghdādī al-Shāfi'ī): ..... 134
- Ibn al-A'rābī (a. 'Al. M. b. Ziyād al-Hāshimī, *mawlāhum*, al-Aḥwal al-Nassāba al-Kūfī, beau-fils [*rabīb*] de Mufaḍḍal al-Dabbī): ..... sub 56
- Ibn al-'Arabī (a. Bakr M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. al-Ma'āfirī al-Mālikī): ..... 204
- Ibn al-'Arabī (Muḥyī al-Dīn a. 'Al. [a. l-'Abbās ou a. Bakr] M. b. 'A. b. M. b. A. al-Ṭā'ī al-Ḥātimī al-Mursī al-Dimashqī): ..... 249, 250, 251\*, 252, 253, 281
- Ibn 'Āshir (a. M. 'Abd al-Wāhid b. A. b. 'Āshir b. Sa'd al-Anṣārī al-Andalusī al-Fāsī al-Mālikī): 89
- Ibn 'Aṭā' Allāh al-Iskandarī (al-Sikandarī) (Ṭāj al-Dīn a. al-Faḍl A. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Shāfi'ī [al-Mālikī] al-Shādhilī): ..... 256, 257, *sub* 258, *sub* 259, 260, 261, 262\*
- Ibn al-Aṭ'ānī, *v.* al-Bistāmī al-Ḥalabī
- Ibn al-Athīr (l-Wazīr Ḍiyā' al-Dīn Farkh al-Islām a. al-Faḥḥ Naṣr Allāh M. b. M. b. 'Abd al-Karīm al-Jazarī): ..... 35
- Ibn 'Atīk (M. b. 'Abd al-'Azīm al-Ṣiddīqī al-Ḥimṣī al-Shāfi'ī): ..... 140
- Ibn 'Ayyād, *v.* Ibn 'Abbād al-Maḥallī
- Ibn al-Bahā' al-Ḥanbalī ('Alā' al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. al-Bahā' al-Baghdādī): ..... *sub* 305
- Ibn al-Bardha'ī (. 'Al. M. b. Yaḥyā b. Hishām b. 'Al. b. A. al-Anṣārī al-Khazrajī al-Andalusī al-Khaḍrāwī al-Bardha'ī): ..... 159
- Ibn Baṭṭa (a. 'Al. 'Ubayd Allāh b. M. b. M. b. Ḥamdān [... b. Farqad] al-'Ukbarī al-Ḥanbalī): ..... 201
- Ibn Bint Maylaq (Nāṣir al-Dīn a. al-Ma'ālī M. b. 'Abd al-Dā'im b. M. b. Salāma al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Shādhilī): ..... 284
- Ibn al-Dahhān al-Naḥwī al-Baghdādī (a. M. Nāṣiḥ al-Dīn Sa'īd b. al-Mubārak b. 'A. [... b. Ka'b b. Mālik al-Anṣārī): ..... 32
- Ibn Daqīq al-'Īd (Ṭaqī al-Dīn a. al-Faḥḥ M. b. 'A. b. Wahb al-Qushayrī al-Manfalūṭī al-Qūṣī al-Miṣrī al-Mālikī/al-Shāfi'ī): ..... *sub* 186
- Ibn Dhī Abī Dumayna, *v.* Ibn al-Ḥā'ik al-Hamdānī
- Ibn Dirbās [al-Hadhbānī?] (a. Ish. Ibr. b. 'Īsā) (ou: [Qādī al-quḍāt Ṣadr al-Dīn?] a. al-Q. 'Abd al-Malik b. 'Īsā) (al-Shāfi'ī?): ..... 214
- Ibn Dirbās (al-Qādī Ḍiyā' al-Dīn ['Imād al-Dīn, selon Suyūṭī] a. 'Amr 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās b. Fīr b. Jahm b. 'Abdūs al-Hadhbānī al-Mārānī [al-Kurdī] al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 214
- Ibn Dirbās (a. al-Mahd 'Īsā b. a. 'Amr b. 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās): ..... *sub* 214
- Ibn Dirbās (Jalāl al-Dīn [Kamāl al-Dīn, selon Isnawī] a. Ish. Ibr. b. 'Uth. b. 'Īsā b. Dirbās b. Fīr b. Jahm b. 'Abdūs al-Mārānī al-Kurdī al-Miṣrī): ..... *sub* 214
- Ibn Dirbās (Qādī al-quḍāt Ṣadr al-Dīn a. al-Q. 'Abd al-Malik b. 'Īsā): ..... *sub* 214
- Ibn Dirbās (al-Qādī Fakhr al-Dīn a. Ṭāhir Ishāq b. 'Abd al-Malik): ..... *sub* 214
- Ibn Dirbās 'Imād al-Dīn a. Ibr. Ism. b. 'Abd al-Malik): ..... *sub* 214
- Ibn Fahd (Ṭaqī al-Dīn a. al-Faḍl M. b. M. b. M. b. M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. b. Fahd b. Ḥ. [... b. Ja'far b. M. Ibn al-Ḥanafīyya b. 'Alī b. a. Ṭālib al-Hāshimī al-'Alawī al-Aṣwanī al-Makkī al-Shāfi'ī) [père de Najm al-Dīn]: ..... *sub* 371
- Ibn Fahd (Najm al-Dīn a. al-Q. 'U. b. M. b. M. b. a. al-Khayr M. b. M.) [fils de Ṭaqī al-Dīn]: ..... *sub* 370
- Ibn Fahd ('Izz al-Dīn a. al-Khayr/a. Fāris 'Abd al-'Azīz b. al-Najm 'U. b. M. b. M. b. a. al-Khayr M. b. M. 'Al. b. Fahd b. Ḥ. [... b. Ja'far b. M. Ibn al-Ḥanafīyya b. 'Alī b. a. Ṭālib al-Hāshimī al-Makkī al-Shāfi'ī) [fils de Najm al-Dīn]: ..... *sub* 370, 371, 372
- Ibn Fahd (Jār Allāh b. 'Abd al-'Azīz b. 'U) [fils de 'Izz al-Dīn]: ..... *sub* 370
- Ibn al-Faḥḥām (a. al-Q. 'Ar. b. a. Bakr 'Atīq b. Khalaf al-Qurashī al-Ṣiqillī): ..... 96
- Ibn al-Farah al-Ishbilī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. al-Farah b. A. b. M. al-Lakhmī al-Shāfi'ī): ..... 183, *sub* 184

- Ibn Farḥūn (Burhān al-Dīn a. al-Wafā' Ibr. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Ya'marī al-Madanī al-Mālikī): ..... 297
- Ibn Farḥūn al-Tūnisī (Badr al-Dīn a. M. 'Al. b. a. 'Al. M. b. a. al-Q. b. Farḥūn b. M. b. Farḥūn al-Ya'marī al-Madanī): ..... 374
- Ibn al-Fāriḍ (Sharaf al-Dīn a. al-Q./Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. al-Murshid b. 'A. al-Ḥamawī al-Miṣrī al-Sa'dī): ..... 255
- Ibn al-Fāriḍ: 'Alī Sibṭ Ibn al-Fāriḍ: ..... *sub* 255
- Ibn Fāris (a. l-Ḥus. A. b. Fāris b. Zakariyyā' b. M. b. Ḥabīb al-Qazwīnī al-Hamadhānī al-Rāzī al-Shāfi'ī [puis à Rayy] al-Mālikī al-Lughawī): ..... 208
- Ibn al-Farrā', *v.* Abū Ya'lā
- Ibn al-Firkāḥ (Tāj al-Dīn a. M. 'Ar. b. Ibr. [b. Diyā', *apud* Subkī] b. Sibā' al-Badrī al-Fazārī al-Miṣrī [*al-asl*] al-Dimashqī al-Shāfi'ī): ..... 315
- Ibn al-Firkāḥ (Sharaf al-Dīn A. b. Ibr. b. Sibā' al-Fazārī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 315
- Ibn al-Firkāḥ (Burhān al-Dīn a. Iṣḥ. Ibr. b. Tāj al-Dīn 'Ar. b. Ibr. b. Sibā' b. Diyā' al-Fazārī al-Badrī al-Miṣrī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 315
- Ibn Fuḍayl al-Ḍabbī (a. 'Ar. M. b. Fuḍayl b. Ghazwān al-Ḍabbī [mawlāhum] al-Kūfi): ... 343
- Ibn Fūrak (a. Bakr M. b. al-Ḥ. B. Fūrak al-Anṣārī al-Iṣfahānī al-Shāfi'ī al-Ash'arī): ..... 218
- Ibn Ḥabīb al-Ḥalabī, *v.* Ṭāhir b. al-Ḥ. al-Ḥalabī
- Ibn al-Ḥā'ik al-Hamdānī (Ibn Dhī Abī Dumayna) (a. M. al-Ḥasan b. A. b. Ya'qūb b. Yūs. b. Dāwūd b. Sul. b. 'Amr b. al-Ḥārith): ..... 426
- Ibn Ḥajar al-'Asqalānī (Shihāb al-Dīn a. al-Faḍl A. b. Nūr al-Dīn 'A. b. M. al-Kinānī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ..... 187, 317, *sub* 318, 399
- Ibn Ḥajar al-Haytamī [al-Haythamī] \u-4003al-Makkī (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. M. b. [M. b.] 'A. al-Makkī al-Azharī al-Junaydī al-Sa'dī al-Shāfi'ī): ..... 155
- Ibn al-Ḥājj (a. 'Al. M. b. M. b. M. al-'Abdarī al-Maghribī al-Qayrawānī al-Tilimsānī al-Fāsi al-Mālikī): ..... 314
- Ibn Ḥājjib (Jamāl al-Dīn a. 'Amr 'Uth. b. 'U. b. a. Bakr b. Yūnus al-Dūnī al-Mālikī): *sub* 18
- Ibn al-Ḥājj al-Mutawakkil, *v.* al-Tinbukū
- Ibn al-Ḥammāmī (a. 'Al. M. b. Maḥmūd b. Ibr. b. al-Faraj al-Hamadhānī): ..... *sub* 117
- Ibn Ḥamza al-Awlawī ou al-Ūluwī (Ḥusayn b. Ibr. b. Ḥamza b. Khalīl): ..... 294
- Ibn Ḥanbal (a. 'Al. al-Imām A. b. M. b. Ḥanbal b. Hilāl al-Dhuhlī al-Shaybānī al-Marwazī al-Baghdādī): ..... *sub* 300
- Ibn Ḥarbūn (a. 'U. A. b. 'Al. al-Shilbī): ..... 62
- Ibn al-Haytham (Alhazen) (a. 'Alī al-Ḥasan b. al-Ḥ.): ..... 427, 428
- Ibn Ḥazm (a. M. 'A. b. A. b. Sa'īd al-Andalusī al-Qurṭubī al-Yazīdī al-Umawī al-Zāhirī): . 144, 306
- Ibn Ḥijāzī, *v.* Ibn Qaḍīb al-Bān
- Ibn Ḥijja al-Ḥamawī (Taqī al-Dīn a. al-Maḥāsīn a. Bakr 'A. b. 'Al. b. Ḥijja al-Ḥanafī [al-Azrārī]): ..... 54
- Ibn Hindū (a. al-Faraj 'A. b. al-Ḥus. [selon l'édit.: al-Ḥ.] al-Baghdādī): ..... 61
- Ibn Hishām al-Anṣārī (Jamāl al-Dīn a. M. 'Al. b. Yūs. b. A. b. 'Al. b. Hishām al-Miṣrī al-Naḥwī al-Ḥanafī puis al-Shāfi'ī): ..... *sub* 20
- Ibn al-'Imād al-Bulbaysī (Shams al-Dīn M. b. M. b. 'A. b. M. b. M. al-Ḥamalī al-Qāhirī al-Shāfi'ī): ..... 136
- Ibn Imām al-Kāmilīyya (Kamāl al-Dīn a. M. M. b. M. b. 'Ar. b. 'A. b. Yūs. b. Maṣṣūr al-Qāhirī al-Shāfi'ī): ..... 299
- Ibn al-'Irāqī (al-Wazīr Walī al-Dīn al-Ḥāfiẓ a. Zur'a A. b. 'Abd al-Raḥīm b. al-Ḥus. b. 'Ar. al-Kurdī al-Mihrānī al-Qāhirī al-Shāfi'ī): ..... 80, 186
- Ibn 'Iyād, *v.* Ibn 'Abbād al-Maḥallī

- Ibn Iyās (Zayn ou Shihāb al-Dīn a. l-Barakāt M. b. A. al-Nāṣirī al-Cerkesī al-Ḥanbalī): .... 383
- Ibn Iyāz (Jamāl al-Dīn a. M. al-Ḥus. [b. Badr] b. Iyāz b. 'Al. al-Baghdādī): ..... *sub* 15
- Ibn Jābir al-Andalusī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'A. b. Jābir al-Hawwārī al-A'mā al-Naḥwī al-Mālikī): ..... 72
- Ibn Jamā'a (Qāḍī al-quḍāt Shaykh al-Islām Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Ḥāzim b. Ṣakhr b. Ḥajar al-Kinānī al-Ḥamawī al-Shāfi'ī [al-Mufassir]): ..... 189
- Ibn Jamā'a (Qāḍī al-quḍāt 'Izz al-Dīn a. 'U. 'Abd al-'Azīz b. Qāḍī al-quḍāt Badr al-Dīn a. 'Al. M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a b. 'A. b. Jamā'a b. Ḥāzim b. Ṣakhr al-Kinānī al-Ḥamawī al-Dimashqī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ..... 146, 147
- Ibn Jamā'a ('Izz al-Dīn a. 'Al. M. b. Sharaf al-Dīn a. Bakr [Aḥmad?] b. 'Izz al-Dīn 'Abd al-'Azīz b. Badr al-Dīn M. b. Ibr. b. Sa'd Allāh b. Jamā'a al-Kinānī al-Ḥamawī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ..... 184
- Ibn al-Jawzī (a. al-Faḍā'il Jamāl al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. 'A. b. M. al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Ḥanbalī): ..... 53, *sub* 205, *sub* 235, 301, 352, 353, 354, 367
- Ibn al-Jazarī (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs. al-Khaṭīb al-Qurashī al-Dimashqī al-Shīrāzī al-Muqri' al-Shāfi'ī): ... *sub* 101, 102, 103, *sub* 104, *sub* 105, 118, *sub* 119, *sub* 121
- Ibn al-Jī'an (Badr al-Dīn a. al-Baqā' M. b. Yaḥyā b. Shākīr al-Qibṭī al-Dimyāṭī al-Shāfi'ī): .. 379
- Ibn Jinnī (a. a-Faṭḥ 'Uth. b. Jinnī al-Mawṣilī): ..... 113
- Ibn Juzayy (a. al-Q. M. b. A. b. M. [b. A.] b. 'Al. b. Yaḥyā al-Kalbī al-Gharnāṭī al-Mālikī): ..... 108, 290
- Ibn Kathīr ('Imād al-Dīn a. l-Fidā' Ism. b. 'U. b. Kathīr b. Daw' b. Kathīr al-Qurashī al-Buṣrawī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): ..... 182
- Ibn Khaldūn (Walī al-Dīn a. Zayd 'Ar. b. M. b. M. b. a. Bakr M. b. M. b. al-Ḥ. al-Ḥaḍramī al-Ishbbīlī al-Mālikī): ..... 368
- Ibn al-Kharrāṭ (a. M. 'Abd al-Ḥaqq b. 'Ar. al-Azdī al-Ishbbīlī al-Mālikī): ..... *sub* 291
- Ibn al-Kharrāz (. 'Al. M. b. M. b. Ibr. b. 'Al. al-Umawī al-Sharīsī al-Fāsī al-Mālikī): ..... 89
- Ibn al-Khaṭīb, *v.* akhr al-Dīn al-Dīn al-Rāzī
- Ibn al-Khaṭīb, *v.* Ibn Qunfudh
- Ibn Khudhādādh (a. Bakr Naqqāsh al-Mabārid [son père exerçait déjà de métier] M. b. Khudhādādh b. Salāma b. Khudhādādh al-'Irāqī al-Ma'mūnī al-Ḥaddād al-Mabāridī al-Kātib al-Ḥanbalī): ..... *sub* 327
- Ibn al-Labbād 'Abd al-Laṭīf al-Baghdādī (Muwaffaq al-Dīn a. M. 'Abd al-Laṭīf b. Yūs. b. 'A. b. M. b. 'A. al-Mawṣilī al-Baghdādī al-Shāfi'ī): ..... 178
- Ibn Lu'lu' al-Dhahabī (Badr al-Dīn Yūs. b. Lu'lu' b. 'Al. al-Dimashqī): ..... 66
- Ibn al-Mabrid (plutôt que Ibn al-Mibrad) Ibn 'Abd al-Hādī (Jamāl al-Dīn a. al-Maḥāsin Yūs. b. al-Ḥ. b. A. b. al-Ḥ. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. Faṭḥ b. Ḥudhayfa b. M. b. Ya'qūb b. al-Q. b. Ism. b. Yaḥyā b. M. b. Sālim b. 'Al. b. 'Umar b. al-Khaṭṭāb al-'Adawī al-Qurashī al-Dimasqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): ..... 148\*, 405
- Ibn al-Madīnī (a. al-Ḥ. 'A. b. 'Al. b. Ja'far b. Najīḥ al-Sa'dī al-Miṣrī): ..... 169, 195
- Ibn Mālik (Jamāl al-Dīn a. 'Al. Muḥammad b. 'Al. b. 'Al. b. Mālik al-Ṭā'ī al-Jayyānī al-Mālikī, puis al-Shāfi'ī): ..... 15; *sub* 16 et 17
- Ibn al-Maqrīzī, *v.* Maqrīzī
- Ibn Mihrān (a. Bakr A. b. al-Ḥus. b. Mihrān al-Iṣfahānī al-Nīsābūrī): ..... 81
- Ibn al-Mulaqqin Ibn al-Naḥwī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. 'A. b. A. b. M. b. 'Al. al-Mulaqqin al-Anṣārī al-Andalusī al-Wādī Āshī al-Takrūrī al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ... *sub* 187, 193, 319, 320

- Ibn al-Muwaqqit, *v.* Abū Ḥāmid al-Qudsī  
 Ibn al-Naḥḥās al-Miṣrī (a. M. 'Ar. b. U. b. M. b. Sa'īd al-Tujībī al-Miṣrī al-Bazzār al-Mālikī): 220  
 Ibn al-Naḥwī, *v.* bn al-Mulaqqin  
 Ibn Nujaym (Zayn al-'Ābidīn /Zayn al-Dīn b. Ibr. b. M. b. M. al-Miṣrī al-Ḥanafī): *sub* 293  
 Ibn Nu'mān al-Marrākusī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. Mūsā b. al-Nu'mān al-Fāsī al-Muzālī al-Ishbīlī al-Hintātī al-Mālikī): ..... 356  
 Ibn Qaḍīb al-Bān Ibn Hijāzī ('Al. b. M. b. Hijāzī b. 'Aq. b. M. al-Ḥalabī al-Ḥanafī): .... 363  
 Ibn al-Qāsiḥ (Nūr al-Dīn a. al-Baqā' 'A. b. 'Uth. b. M. b. A. al-'Udhri al-Baghdādī al-Miṣrī al-Shāfi'ī al-Muqri'): ..... 87, 88  
 Ibn al-Qāsim (a. 'Al. 'Ar. b. al-Q. b. Khālid al-'Utaqī al-Mālikī): ..... *sub* 321  
 Ibn al-Qaṭṭān al-Kutāmī (al-Qāḍī a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Malik b. Yahyā b. Ibr. al-Himyarī al-Maghribī al-Fāsī al-Mālikī): ..... *sub* 291, 292  
 Ibn Qayyim al-Jawziyya (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. a. Bakr b. Ayyūb al-Zar'ī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... 177, 207, 360  
 Ibn Qudāma al-Maqdisī (Muwaffaq al-Dīn. a. M. 'Al. b. A. b. M. b. Qudāma b. Miqdām b. Naṣr b. 'Al. al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): .. *add. MIDEO*, 27, n° 159, 172, 302  
 Ibn Qunfudh Ibn al-Khaṭīb (a. al-'Abbās A. b. Ḥus. b. 'A. b. al-Khaṭīb b. Qunfudh al-Qusṭantīnī al-Maghribī al-Mālikī): ..... 406  
 Ibn Rabban al-Ṭabarī (a. al-Ḥ. 'Alī b. Sahl Rabban): ..... 341  
 Ibn Rāhawayh/Rāhūya (a. Ya'qūb Ish. b. Ibr. b. Makhlad b. Ibr. al-Ḥanzalī al-Marwazī al-Nīsābūrī): ..... 300  
 Ibn Rajab (Zayn al-Dīn a. al-Faraj 'Ar. b. A. b. Rajab ['Ar.] b. al-Ḥ. b. M. b. a. al-Barakāt Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... 235  
 Ibn Sa'īd al-Andalusī (Nūr al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. Mūsā b. M. b. 'Abd al-Malik b. Sa'īd [b. Khalaf b. Sa'īd] al-Ghumārī [*leg.*: al-'Ammārī] al-'Ansī al-Gharnāṭī al-Maghribī al-Mālikī): ..... 51  
 Ibn Ṣalāḥ (Taḳī al-Dīn a. 'Ar 'Uth. b. 'Ar. b. Ṣalāḥ al-Dīn al-Kurdī al-Shahrazūrī al-Shāfi'ī): ..... *sub* 187  
 Ibn Sanā' al-Mulk (al-Qāḍī al-Sa'īd 'Izz al-Dīn a. al-Q. Hibat Allāh b. Ja'far b. al-Qāḍī Sanā' al-Mulk M. b. Hibat Allāh al-Sa'dī al-Miṣrī): ..... 64, 65  
 Ibn Sawdakīn (Shams al-Dīn Ism. b. Sawdakīn b. 'Al. al-Nūrī al-Ḥanafī): ... *sub* 241, *sub* 251  
 Ibn Sayyid al-Nās (Fath al-Dīn a. al-Fath M. b. M. b. A. b. 'Al. b. M. al-Ya'murī al-Andalusī al-Ishbīlī al-Miṣrī): ..... 145  
 Ibn al-Ṣayrafī, *v.* al-Dānī  
 Ibn Shāhīn (a. Ḥafṣ 'U. b. A. b. 'Uth. [...] b. Azdādh al-Baghdādī): ..... 166  
 Ibn Shaqla (a. Ishāq Ibr. A. b. 'U. b. Ḥamdān b. Shāqlā al-Baghdādī al-Bazzār al-Ḥanbalī): ..... *sub* 173  
 Ibn Shaykh al-Ḥazāmiyyīn al-Wāsiṭī al-Ḥizāmī ('Imād al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Ibr. b. 'Ar. b. Mas'ūd al-Baghdādī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... 217  
 Ibn Shiḥna al-Ḥanafī (Sarī al-Dīn 'Abd al-Barr b. M. b. M. b. Maḥmūd al-Ḥalabī al-Qāhirī): ..... *sub* 65  
 Ibn Shurayḥ al-Ru'aynī (a. al-Ḥ. Shurayḥ b. M. b. Shurayḥ b. A. al-Andalusī al-Ishbīlī al-Mālikī): ..... 107  
 Ibn Sīda (a. al-Ḥ. 'A. b. [ou 'A. b. A. ou M.] Ism. al-Mursī al-Ḍarīr): ..... 7  
 Ibn Sīnā (a. 'A. al-Ḥus. b. 'Al. b. Sīnā al-Bukhārī): ..... 429, 432  
 Ibn al-Sunnī (a. Bakr A. b. M. b. Ish. b. Asbāt [*mawla* de Ja'far b. a. Ṭālib] [ou Budayḥ *mawla* de 'Al. b. Ja'far...] al-Hāshimī al-Dīnawarī): ..... 351

Ibn Taghrībirdī (Jamāl al-Dīn a. al-Maḥāsīn Yūs. b. Taghrībirdī b. 'Al. al-Juwaynī al-Zāhirī al-Ḥanafī): ..... 380

Ibn al-Ṭaḥḥān al-Andalusī al-Sumātī (a. al-Aṣḥab/Ḥamīd Ibn al-Ḥājj 'Abd al-'Azīz b. 'A. b. M. [ou b. Ḥamīd] b. Salama al-Ishbīlī al-Sumātī al-Fāsī al-Mālikī): ..... 115, 116

Ibn Taymiyya (Majd al-Dīn a. al-Barakāt 'Abd al-Salām b. 'Al. b. al-Khiḍr b. M. b. 'A. b. Taymiyya al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī): ..... *sub* 168

Ibn Taymiyya (Taqī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Shihāb al-Dīn 'Abd al-Ḥalīm b. Majd al-Dīn 'Abd al-Salām b. b. 'Al. b. al-Khiḍr b. M. b. 'A. b. Taymiyya al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī): ... 180, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 246, 338, 339, 340

Ibn al-Tilimsānī (Sharaf al-Dīn a. M. 'Al. b. M. b. 'A. al-Fihri al-Miṣrī al-Shāfi'i): .. *sub* 307

Ibn Ṭūlūn (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. 'A. b. M. al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanafī): ..... 377

Ibn Umm Qāsim al-Murādī, *v.* al-Murādī

Ibn 'Uṣfūr (a. l-Ḥ. 'A. b. Mu'min al-Ḥaḍramī al-Andalusī al-Ishbīlī al-Mālikī): ..... 19

Ibn 'Uwayjān, *v.* al-Biqā'i

Ibn Waḍḍāḥ (a. 'Ubayd Allāh M. b. Waḍḍāḥ b. Bazī' al-Marwānī, *mawlā* de 'Ar. b. Mu'āwiya al-Dakhīl, al-Mālikī): ..... 323

Ibn Wahb (a. M. 'Al. b. Wahb b. Muslim al-Fihri al-Qurashī al-Miṣrī): ..... 286, 287

Ibn Wahb, *v.* al-Dīnawarī

Ibn al-Wardī ((Zayn al-Dīn a. Ḥafṣ 'U. b. al-Muzaffar b. 'U. b. M. b. a. al-Fawāris al-Qurashī al-Bakrī al-Ma'arrī al-Ḥalabī al-Shāfi'i): ..... 71

Ibn al-Zāghūnī (a. al-Ḥ. 'A. b. 'Ubayd Allāh b. Naṣr b. Sahl b. al-Sarī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): ..... 205

Ibn Zāhīr al-Irbilī (Majd al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'U. b. A. b. a. Shākir al-Ḥanafī): ..... 67

Ibn Zāhīra (Jamāl al-Dīn a. Ḥāmid b. al-'Afif M. b. 'Al. b. Zāhīra b. A. b. 'Aṭīyya b. Zāhīra b. Marzūq b. M. b. Sul. al-Makkī al-Shāfi'i): ..... *sub* 187, *sub* 379

Ibn al-Zayyāt (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. M. b. M. b. 'Al. b. 'U. al-Anṣārī al-Shāfi'i): ... 378

Ibn al-Zayyāt (a. Ḥafṣ 'U. b. M. b. 'A. b. Yahyā [...] b. Anānūsh al-Baghdādī al-Nāqid al-Ṣayrafī): ..... 199

Ibn Zaknūn ou Ibn 'Urwa (a. al-Ḥ. 'A. b. al-Ḥus. b. 'Urwa al-Mashriqī [Mashraqī/Mishraqī/Mushriqī, s'après Sam'ānī, selon l'origine] [al-Mawṣilī, selon Ibn al-Mabrid] al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... *sub* 184 (excursus)

[I]

Ibr. b. M. b. Ibr. al-Ḥalabī al-Qusṭanṭīnī al-Ḥanafī: ..... *sub* 65

– 'Ibrī ('Al. b. M. b. Ghānim al-Ḥusaynī al-Farghānī al-Tibrīzī al-Shāfi'i): ..... *sub* 299

– 'Imādī, *v.* Abū al-Su'ūd al-'Imādī

Imām al-Ḥaramayn, *v.* al-Juwaynī

– Imrīṭī ('Abd al-Ḥamīd b. M. b. 'A. b. 'Aq. Quds al-Makkī al-Shāfi'i)

– Irbilī, *v.* Ibn Zāhīr al-Irbilī

Ismā'īl b. Sawdakīn, *v.* Ibn Sawdakīn

– Isnawī ou al-Asnawī (Jamāl al-Dīn a. M. 'Abd al-Raḥīm b. al-Ḥ. b. 'Alī b. 'U. al-Umawī al-Qurashī al-Shāfi'i): ..... 312

– Isrā'īlī, *v.* al-Kūhīn al-'Aṭṭār

– Iṣṭakhri (a. Iṣḥ. Ibr. b. M. al-Fārisī al-Karkhī): ..... 414

– Izkiwī (Sirḥān b. Sa'īd): ..... *sub* 408

– Izmīrī (Muṣṭ. b. 'Ar. b. M. al-Manmanī al-Rūmī al-Ḥanafī al-Muqri'): ..... 104

'Izz al-Dīn al-Sulamī, *v.* bn 'Abd al-Salām

## [J]

- Ja'barī (Burhān al-Dīn [à Bagdad: Taqī] Ibn al-Sarrāj a. al-'Abbās Ibr. b. 'U. b. Ibr. b. Khalīl al-Raba'ī al-Khalīlī al-Muqri' al-Salafī al-Shāfi'ī): ..... 99, 100, 198
- Jāhiz (a. 'Uth. 'Amr b. Baḥr al-Kinānī al-Fuqaymī al-Baṣrī): ..... 39, 40\*
- Jamāl al-Dīn Ibn Zahīra, *v.* Ibn Zahīra
- Jamzūrī, *v.* al-Afandī al-Jamzūrī
- Jahshiyārī (a. 'Al. M. b. 'Abdūs al-Kūfī): ..... 42
- Jalāl al-Dīn al-Maḥallī, *v.* al-Maḥallī
- Jawharī (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. M. b. al-Ḥ. b. 'Al. al-Shīrāzī al-Baghdādī al-Muqanna'ī): . 194
- Jawharī (Ism. b. Ghunaym): ..... 142
- Jazarī (Shihāb al-Dīn a. Bakr A. b. M. b. M. b. M. b. M. b. 'A. b. Yūs.) (fils d'Ibn al-Jazarī): ..... 119
- Jilānī (Jilī) (Muḥyī al-Dīn a. M. 'Aq. b. a. Šāliḥ 'Al. b. Jendikōst [Jengi Dost] al-Ḥanbalī [ou autres noms tels 'Aq. b. Mūsā b. 'Al. b. Jengi Dost]): ..... 244, 245, 246
- Jilānī, *v.* al-Ḥakīm Nāṣir al-Kilānī
- Jilānī ('Īsā b. 'Aq.): ..... *sub* 246
- Jilī (Jilānī) Quṭb al-Dīn 'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Sibṭ 'Aq.): ..... 266, 267, 268
- Jubayrī, *v.* al-Ṭurtūshī al-Jubayrī
- Junayd (a. al-Q. al-Junayd b. M. b. al-Junayd al-Khazzāz al-Nihāwandī al-Qawārīrī): ..... 236, 237, 238
- Jurjānī, *v.* al-Sharīf al-Jurjānī
- Juwaynī (al-Imām 'Abd Allāh b. Yūs. al-Juwaynī)\*: ..... *sub* 217
- Juwaynī Abū al-Ma'ālī Imām al-Ḥaramayn (Ḍiyā' al-Dīn 'Abd al-Malik b. 'Al. b. Yūs. b. 'Al. b. Yūs. b. M. al-Nīshābūrī al-Shāfi'ī al-Ash'arī): ..... *sub* 308, *sub* 309, *sub* 310, 311
- Jūzī, *v.* al-Ḥāfiẓ al-Taymī

## [K]

- Kahhāl, *v.* 'Alā' al-Dīn
- Kaḥlānī, *v.* al-Amīr al-Šan'ānī
- Kalā'ī (a. al-Rabī' Sul. b. Mūsā b. Sālim al-Ḥimyarī al-Balansī al-Mālikī): ..... *sub* 356
- Kalwadhānī Abū al-Khaṭṭāb (Maḥfūz b. A. b. al-Ḥ. al-Azajī al-Baghdādī al-Ḥanbalī): ... 327
- Kamākhī ('Uth. b. Ya'qūb b. Ḥus. al-Rūmī al-Islāmbūlī al-Ḥanafī): ..... 161
- Karajī, *v.* al-Qaṣṣāb
- Karakī (Jalāl al-Dīn A. b. Khayr al-Dīn M. b. A. b. a. al-Khayr al-Sikandarī al-Shāfi'ī): .. 270
- Karāmī Zādah (al-Sayyid 'Abd al-Ḥamid, *nazīl* Asitāna): ..... 163
- Karmī ou Mar'ī al-Karmī (Zayn al-Dīn Mar'ī b. Yūs. b. a. Bakr al-Maqdisī al-Ḥanbalī): ... 413
- Kāshif (A. b. Dhū al-Fiqār b. 'U.): ..... 77
- Kaykaldī al-'Alā'ī (Khalīl b. Kaykaldī [(«bienvenu» en turc] al-Dimashqī al-Shāfi'ī): .. *sub* 350
- Kawhaj (a. Ya'qūb Ishāq b. Maṣṣūr b. Bahrām al-Marwazī al-Nīshābūrī): ..... 300
- Kawtharī (M. Zāhid al-Ḥanafī): ..... 224
- Khafājī (Shihāb al-Dīn A. b. M. b. 'U. al-Miṣrī al-Shāfi'ī): ..... 12
- Khālīd al-Azharī (Zayn al-Dīn Khālīd b. 'Al. b. a. Bakr b. M. b. A. al-Jarjāwī al-Waqqād al-Shāfi'ī): ..... 24
- Khalīl n. Ahmad: ..... 9\*
- Khalkhalī (Shams al-Dīn M. b. Muẓaffar al-Dīn al-Khaṭīb al-Shāfi'ī): ..... 36
- Khallāl (a. Bakr A. b. M. b. Hārūn b. Yazīd al-Baghdādī): ..... *sub* 172

- Kharrāz, *v.* Ibn al-Kharrāz
- Khashshāb (a. al-Ḥ. Ism. b. Sa'd b. Ism. b. Madkūr b. 'Al. al-Wahbī al-Ḥusaynī al-Miṣrī al-Shāfi'i): ..... 76, 386
- Khaṭīb al-Baghdādī (a. Bakr al-Khaṭīb A. b. 'A. b. Thāb it b. A. b. Mahdī al-Shāfi'i): ... 179, 181
- Khaṭṭābī (a. Sul. Ḥamd [ou A.] b. M. b. Ibr. b. al-Khaṭṭāb al-Bustī): ..... 349
- Khawāja al-Anṣārī al-Harawī (Shaykh al-Islām a. Ism. 'Al. b. M. b. 'A. b. M. b. A. b. 'A. b. Ja'far b. Manṣūr b. Mattā al-Anṣārī al-Ḥanbalī): ..... 214
- Khawwās, *v.* Qina'i al-Khawwās
- al-Kha<sup>w</sup>ārazmī ou al-Khuwārizmī (a. 'Al. M. b. A. b. Yūs. al-Kātib): ..... 6
- Khāzinī (a. al-Faṭḥ 'Ar., ou a. 'Ar. Manṣūr, ou a. Manṣūr 'Ar.): ..... 430
- Kīlānī, *v.* al-Ḥakīm Nāṣir al-Kīlānī (al-Jīlānī)
- Kindī (a. Yūs. Ya'qūb b. Ish. b. al-Ṣabbāḥ b. 'Imrān b. Ism. b. M. b. al-Ash'ath b. Qays al-Kūfi): ..... 433
- Kirmānī (a. M./'Al. Ḥarb b. Ism. b. Khalaf al-Ḥanzalī): ..... *sub* 300
- Kisā'i (a. al-Ḥ. 'A. b. Ḥamza b. 'Al. b. Bahman b. Fayrūz al-Asadī [*mawlā*] al-Kūfi al-Naḥwī): ..... 135
- Kūhīn al-'Aṭṭār al-Isrā'īlī (a. al-Munā Dāwūd b. a. Naṣr b. Ḥaffāz al-Hārūnī): ..... 422
- Kurā' al-Naml (a. al-Ḥ. 'A. b. al-Ḥ. al-Hunā'i al-Dawsī al-Azdī): ..... 10, 11
- Kūrānī (Zayn al-'Ābidīn b. Yūsuf al-Kurdī al-Ḥanafī): ..... 221

## [M]

- Mā' al-'Aynayn (a. 'Al. Muṣṭ b. M. Fāḍil b. M. Māmayn al-Qalqamī al-Ḥasanī): ..... 365
- Mabāridī, *v.* Ibn Khudhādādh Naqqāsh al-Mabārid
- Maghribī (al-Qāḍī Ḥus. b. M. b. Sa'īd b. 'Īsā al-Lā'i): ..... 318
- Maḥallī (Jalāl al-Dīn a. 'Al. M. b. Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. Kamāl al-Dīn M. b. Ibr. al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'i): ..... *sub* 298, *sub* 308, 309
- Maḥallī, *v.* Ibn 'Abbād al-Maḥallī
- Mahdawī (a. al-'Abbās A. b. 'Ammār b. a. al-'Abbās al-Maghribī al-Muqri'): ..... 139
- Mahdawī ('Abd al-'Azīz): ..... *sub* 249
- Mahdī li-Dīn Allāh (al-Ḥus. b. al-Q. b. 'A. b. 'Al. b. M. b. Ibr. al-Q. al-'Ayānī [al-'Ayānī: Zabīdī; al-'Ayyānī: Strothmann, Madelung; al-'Iyānī: Sezgin] al-Zaydī): ..... 200
- Makkī b. a. Ṭālib al-Qaysī (a. M. Makkī b. a. Ṭālib Ḥammūsh b. M. b. Mukhtār al-Qayrawānī al-Qurṭubī al-Mālikī): ..... 82, 83, 84
- Makkūdī (a. Zayd 'Ar. b. 'A. b. Ṣāliḥ al-Muṭarrizī al-Fāsī al-Mālikī): ..... 17, 24
- Malījī al-Sha'rānī (Muḥyi al-Dīn a. al-Anas/Ṣāliḥ M. b. 'Ar. al-Shāfi'i al-Ash'arī): ..... 273
- Mālik b. Anas: ..... *sub* 160, *sub* 161
- Malik al-'Ādil Nūr al-Dīn Maḥmūd b. Zankī: ..... *sub* 203
- Malik al-Manṣūr (Ṣāḥib Ḥama M. b. al-Malik al-Muṣaffar Taqī al-Dīn 'U. b. Shāhinshāh b. Ayyūb al-Ayyūbī): ..... 376
- Malik al-Muṣaffar Yūsuf al-Rasūlī (Yūs. b. 'U. b. 'A. b. Rasūl al-Ghassānī): ..... 423
- Manjra al-Kabīr (a. al-'Alā' Idrīs b. M. b. A. al-Ḥasanī al-Fāsī [al-Isrīsī?] al-Mālikī al-Muqri'): ..... 110
- Manṣūr al-Namarī (a. al-Q./al-Faḍl Manṣūr b. Salama b. al-Zibriqān [ou: b. al-Zibriqān b. Salama]): ..... 58
- Manūfī, *v.* al-Ramlī
- Maqdisī, *v.* Ḍiyā' al-Dīn al-Maqdisī
- Maqdisī, *v.* Ibn 'Abd al-Hādī

- Maqdisī, *v.* Ibn Qudāma
- Maqdisī, *v.* Abū Ḥāmid al-Qudsī
- Maqdisī, *v.* Abū Shāma
- Maqdisī, *v.* al-Karmī
- Maqdisī, *v.* Ibn ‘Abd al-Razzāq
- Maqqarī (Shihāb al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. M. b. A. b. Yaḥyā b. ‘Ar. al-Qurashī al-Tilimsānī al-Fāsī al-Ash‘arī al-Mālikī): ..... 208
- Maqrīzī (Taḳī al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. ‘A. b. ‘Aq. al-Ḥusaynī al-‘Ubaydī al-Ba‘lī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī): ..... 415, 416, 417\*
- Mārānī, *v.* Ibn Dirbās
- Mar‘ī al-Karmī, *v.* al-Karmī
- Māridānī, *v.* Māridīnī
- Māridīnī, *v.* Sibṭ al-Māridīnī al-Kabīr
- Māridīnī (Jamāl al-Dīn ‘Al. b. Khalīl b. Yūsuf al-Qāhirī): ..... *sub* 337
- Māridīnī, *v.* Sibṭ al-Māridīnī al-Ṣaghīr M. b. M. b. A. b. M. Badr al-Dīn): ..... *sub* 337
- Mārighnī (Ibr. b. A. b. Sul. al-Tūnisī): ..... *sub* 89
- Marṣafī (Abd al-Fattāḥ al-Sayyid ‘Ajamī): ..... *sub* 90
- Marwazī (a. ‘Al. M. b. Naṣr b. al-Ḥajjāj al-Shāfi‘ī): ..... *add. MIDEO*, 27, n° 99
- Mas‘adī ou al-Sa‘dī (Sirāj al-Dīn ‘U. b. Ibr. b. ‘A. al-Ḥamawī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): ... 123
- Māsīnī, *v.* Tinbuktī Aḥmad Bābā
- Maṣmūdī (a. M. Yaḥyā b. Yaḥyā b. Kathīr b. Wislān b. Shimlāl al-Laythī al-Barbarī): .. *sub* 160
- Māwardī (a. al-Ḥ. ‘A. n. M. b. Ḥabīb al-Baṣrī al-Shāfi‘ī): ..... 334
- Mihrawānī (a. al-Q. M. b. Yūs. b. A. al-Hamadhānī al-Baghdādī): ..... 179
- Miṣrī (a. al-Ḥ. ‘A. b. M.) (ou ‘A. b. ‘Al.): ..... 275
- Mizzī, *v.* al-‘Awfī al-Mizzī
- Mubarrad (a. al-‘Abbās M. b. Yazīd b. ‘Abd al-Akbar al-Thumālī al-Azdī al-Baṣrī): ..... 38
- Mudharī (Ibr. b. Muṣṭ. b. Ibr. al-Ḥalabī al-Ḥanafī): ..... 223
- Mufaḍḍal al-Ḍabbī (al-Mufaḍḍal b. M. b. Ya‘lā): ..... 56
- Muhallab b. a. Ṣufra (a. al-Q. al-Muhallab b. A. b. a. Ṣufra Usayd b. ‘Al. al-Asadī al-Andalusī al-Mariyyī): ..... *sub* 162
- M. b. A. b. M. b. a. Bakr (Maḥmūd) Baghyughu (tribu des Baghayogho?) al-Wankarī (al-Tinbuktī) al-Ghallāwī: ..... *sub* 203
- Muḥammad Ḥasab Allāh (M. b. Sul. b. Ḥasab Allāh al-Makkī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 154
- Muḥammad al-Maqdisī, *v.* Ibn ‘Abd al-Hādī
- Muḥibb al-Dīn al-Khaṭīb: ..... *sub* 224
- Muḥibb al-Dīn al-Ṭabarī (a. Ja‘far/al-‘Abbās A. b. ‘Al. b. M. b. a. Bakr b. M. b. Ibr. al-Makkī al-Shāfi‘ī): ..... 397
- Muḥibb al-Shādhiliyya: ..... 277
- Muqanna‘ī, *v.* al-Jawharī
- Murādī Ibn Umm Qāsim (Badr al-Dīn a. M. al-Ḥ. b. Q. b. ‘Al. b. ‘A. al-Miṣrī al-Maghribī al-Naḥwī al-Mālikī): ..... 16
- Murshidī (a. al-Wajāha ‘Ar. b. ‘Īsā b. Murshid al-‘Umarī al-Makkī al-Ḥanafī): ..... 30
- Muslim (a. al-Ḥus. Muslim b. al-Ḥajjāj al-Qushayrī al-Nisābūrī): ..... 157, 158, *sub* 159
- Muṣṭ. Dīb al-Bughā: ..... *sub* 337
- Mustaghfirī ou Ibn al-Mustaghfirī (a. al-‘Abbās Ja‘far b. M. b. al-Mu‘tazz b. M. al-Nasafī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 166
- Mustaghfirī a. Bakr [? a. al-‘Abbās] Ja‘far b. al-Mustaghfirī: ..... *sub* 117
- Mutawallī Shaykh al-Qurrā’ (M. b. A. b. al-Ḥ. b. Sul. b. ‘Al. al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Azharī al-Khalwatī al-Darīr): ..... *sub* 90, III

## [N]

- Nābulusī, *v.* ‘Abd al-Ghanī al-Nābulusī
- Nafrāwī (Shihāb al-Dīn A. b. Ghānim [plutôt: Ghunaym] b. Sālim [b. Muhannā] al-Azharī al-Mālikī): ..... 296
- Nafrāwī (Sālim b. A. al-Nafrāwī al-Azharī al-Mālikī al-Ḍarīr al-Muftī): ..... *sub* 296
- Nahrawālī (Quṭb al-Dīn): ..... *sub* 370, 373
- Nahshalī (a. M. ‘Abd al-Karīm b. Ibr. al-Qayrawānī): ..... 27
- Najafī *v.* al-‘Āmidī al-Nassāba
- Namarī, *v.* Maṣṣūr al-Namarī
- Naqshbandī, *v.* ‘Abd al-Ghanī al-Nābulusī
- Naqshbandī, *v.* Dimyāṭī al-Bannā
- Naqshbandī, *v.* Ibn ‘Allān al-Ṣiddīqī
- Nasafī ((a. al-Mu‘īn Maymūn b. M. b. M. b. Mu‘tamid b. M. b. b. M. b. Makḥūl al-Makḥūlī al-Ḥanafī al-Māturīdī): ..... 202
- Nasafī (Ḥāfiẓ al-Dīn a. al-Barakāt al-‘Al. b. A. b. Maḥmūd al-Ḥanafī): ..... 293, *sub* 294
- Nasā‘ī (a. ‘Ar. A. b. Shu‘ayb b. ‘A.): ..... 391\*
- Nashshār al-Miṣrī (Sirāj al-Dīn a. Ḥafṣ ‘U. b. Zayn al-Dīn al-Qāsim b. b. M. ‘A. al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Muqri’): ..... 107 bis
- Nassāba *v.* al-‘Āmidī al-Najafī
- Nawājī (Shams al-Dīn M. b. Ḥ. b. ‘A. b. ‘Uth. al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): ..... 73
- Nawawī (Muḥyī al-Dīn Zakariyyā’ Yaḥyā b. Sharaf b. Murī al-Ḥizāmī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): ..... 150, 157, 158, 192, 215, 315, 316
- Niffarī (a. ‘Al. M. b. ‘Abd al-Jabbār): ..... 241, 242
- Nuwayrī (Shams al-Dīn a. al-Q. M. b. M. b. M. b. ‘A. al-Maymūnī al-Qāhir al-‘Aqīlī al-Mālikī): ..... *sub* 102

## [Q]

- Qādī ‘Abd al-Jabbār al-Hamadhānī (‘Imād al-Dīn a. al-Ḥ. ‘Abd al-Jabbār b. A. b. ‘Abd al-Jabbār b. A. b. Khalīl b. ‘Al. al-Asadābādī): ..... 133
- Qādī ‘Abd al-Wahhāb b. Naṣr al-Mālikī, *v.* ‘Abd al-Wahhāb [b. ‘A.] b. Naṣr
- Qādī al-Ashraf (a. al-‘Abbās A. b. al-Qādī al-Fāḍil ‘Ar.): ..... *sub* 65
- Qādī al-Fāḍil (a. ‘A. ‘Ar. b. ‘A. b. M. al-Lakhmī al-‘Asqalānī al-Baysānī al-Miṣrī): . *sub* 65
- Qādī Shams al-Dīn al-Ghassānī al-Dimashqī (M. b. A. Ṣafar al-Shāfi‘ī): ..... 431\*
- Qalānisī, *v.* al-Wāsiṭī al-Qalānisī
- Qalqamī, *v.* Mā’ al-‘Aynayn
- Qalqashandī (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. ‘A. [‘Al.?’] b. A. b. ‘Al. al-Fazārī al-Shāfi‘ī): .. 52
- Qalyūbī (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās A. b. A. b. Salāma al-Miṣrī al-Shāfi‘ī): ..... 298
- Qarāfi (Shihāb al-Dīn a. l-‘Abbās A. b. a. ‘Alā’ Idrīs b. ‘Ar. b. ‘Al. [b. Yallīn] al-Ṣanhājī al-Bahfashīmī al-Bahnasī al-Miṣrī al-Mālikī): ..... 303, 304
- Qarāfi Badr al-Dīn (M. b. Yaḥyā b. ‘U. b. A. b. Yūnus al-Mālikī): ..... 403
- Qārī, *v.* ‘Alī al-Qārī (Mullā)
- Qāshānī (Kāshānī ou Kāshī) (Kamāl al-Dīn [ou Jamāl al-Dīn, titre d’honneur de son père] ‘Abd al-Razzāq b. Jamāl al-Dīn A. b. a. al-Ghanā’im M. al-Samarqandī): ..... 263
- Qaṣṣāb (a. A. M. b. ‘A. b. M. al-Karājī): ..... 130
- Qazwīnī Khaṭīb Dimashq (Jalāl al-Dīn a. al-Ma’ālī M. b. ‘Ar. b. ‘U. [...] b. a. Dulaf al-‘Ijlī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 36

- Qinä'i al-Khawwāş (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. 'Abbād b. Shu'ayb al-Qāhirī al-Shāfi'i): ..... 29
- Qudāma b. Ja'far (a. al-Faraj al-Kātib al-Baghdādī): ..... 8, 33
- Qudūrī (a. al-Ḥus. A. b. M. b. A. b. Ja'far b. Ḥamdān al-Baghdādī al-Ḥanafī): ..... 289
- Qurṭubī (a. al-Q. 'Abd al-Wahhāb b. M. b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Abd al-Quddūs al-Anṣārī al-Muqri' al-Mālikī): ..... 114

## [R]

- Rāfi'i (a. al-Q. 'Abd al-Karīm b. M. 'Abd al-Karīm al-Qazwīnī al-Shāfi'i): ... *sub* 317, *sub* 319
- Raḥbī Ibn al-Mutqina ou Ibn Mutaqqina ou Ibn Mutafannina ou Ibn Tiqnai (?) (Muwaffaq al-Dīn M. b. 'A. b. M. b. al-Ḥ. al-Raḥbī al-Shāfi'i): ..... *sub* 337
- Ramli al-Manūfi (Shihāb al-Dīn a. al-'Abbās A. b. A. b. Ḥamza al-Anṣārī al-Miṣrī al-Shāfi'i al-Naqīb): ..... 308
- Rasūlī, *v.* al-Malik al-Muzaffar Yūsuf
- Rāzī, *v.* Abū Bakr al-Rāzī
- Rāzī, *v.* Fakhr al-Dīn al-Rāzī
- Rifā'i (Muḥyī al-Dīn a. al-'Abbās A. b. a. al-Ḥ. 'A. b. A. b. Yaḥyā al-Ḥusaynī al-Ḥasanī al-Anṣārī al-Maghribī al-Baṭā'ihī al-Shāfi'i): ..... 247
- Rifā'i (Ḥus. M.): ..... 393
- Ru'aynī (Shihāb al-Dīn a. Ja'far A. b. Yūs. b. Mālik al-Gharnāṭī al-Andalusī): ..... *sub* 72
- Ru'aynī (a. 'Al. M. b. Shurayḥ al-Ishbīlī): ..... *sub* 107
- Ru'aynī, *v.* al-Ḥaṭṭāb al-Ru'aynī
- Ru'aynī, *v.* Ibn Shurayḥ al-Ru'aynī

## [S]

- Şabbān (a. 'Irfān M. b. 'A al-Shāfi'i al-Ḥanafī): ..... 142, 149
- Sa'dī, *v.* al-Mas'adī
- Şafadī (Şalāḥ al-Dīn a. al-Şafā' Khalīl b. 'Izz al-Dīn Aybak b. 'Al. al-Albakī al-Dimashqī al-Shāfi'i): ..... 34, 68, 69, 70
- Şafawī (Quṭb al-Dīn a. al-Khayr 'Īsā b. M. b. 'Al. [ou 'Ubayd Allāh?] b. M. al-Ḥasanī al-Ḥusaynī al-Ījī al-Shāfi'i): ..... 26
- Şafawī al-Qal'awī (Muṣṭ. b. M. b. Yūs. b. 'Ar. al-Miṣrī al-Shāfi'i): ..... 387
- Şaffūrī ('Ar. b. 'Abd al-Salām): ..... *sub* 269
- Şaghānī ou Şāghānī (Raḍī al-Dīn a. l-Faḍā'il al-Ḥ. b. M. b. al-Ḥ. b. Ḥaydar al-'Adawī al-'Umarī al-Hindī al-Lāhūrī al-Baghdādī al-Ḥanafī): ..... 175
- Sāji (a. Yaḥyā Zakariyyā b. Yaḥyā b. 'Ar. Al-Başrī): ..... *sub* 173
- Sakhāwī Ibn al-Barīd (Shams al-Dīn a. al-Khayr M. b. 'Ar. b. M. b. a. Bakr b. 'Uth. b. M. al-Qāhirī al-Shāfi'i): ..... *sub* 176, *sub* 187, 417 bis
- Sakhāwī ('Alam al-Dīn a. al-Ḥ. 'A. b. M. b. 'Abd al-Şamad b. 'Abd al-Aḥad b. 'Abd al-Ghālib b. 'Aṭṭās al-Ḥamdānī al-Miṣrī al-Shāfi'i): ..... 86, 92, 138
- Sakkākī (Sirāj al-Dīn a. Ya'qūb Yūs. b. a. Bakr b. M. b. 'A. al-Khawārizmī al-Ḥanafī): .. *sub* 36
- Salāma (Nāşir b. Su'ūd b. 'Al.): ..... 400, 401
- Samaw'al b. Yaḥyā al-Maghribī (a. Naşr): ..... 342

- Samannūdī (Jamāl al-Dīn M. b. al-Ḥ. b. M. b. A. al-Munayyar al-Azharī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Khalwatī): ..... 105, 106
- Samannūdī (Zakī al-Dīn Maṣṣūr b. ‘Īsā b. Ghāzī al-Anṣārī al-Miṣrī): ..... 124
- Sammūya ou Sammawayh (a. Bishr Ism. b. ‘Al. b. Mas‘ūd b. Jubayr al-‘Abdī al-Iṣbahānī): .. 164
- Ṣan‘ānī, *v.* al-Amīr al-Ṣan‘ānī
- Ṣanhājī (‘A. b. Buluqqīn [ou Bulukkīn] b. Idrīs b. Ḥabūsh b. Zīrī): ..... 412
- Ṣanhājī, *v.* al-Tinbuktī (2 fois)
- Ṣanhājī, *v.* Ibn Ājurrūm
- Ṣanhājī, *v.* al-Qarāfi
- Ṣaqalī, *v.* Ṣiqillī
- Sarrāj, *v.* Abū al-‘Abbās al-Sarrāj
- Sāwajī, *v.* al-Sāwī
- Sāwī ou al-Sāwajī (Zayn al-Dīn al-Qādī al-Zāhid ‘U. b. Sahlān): ..... 419
- Sayyid al-Sharīf al-Jurjānī, *v.* al-Sharīf al-Jurjānī
- Shāfi‘ī al-Imām (a. ‘Al. M. b. Idrīs): ..... 331
- Shādhilī, *v.* Abū al-Ḥasan al-Shādhilī
- Shaḥḥāmī (a. al-Q. Zāhir b. Ṭāhir b. M. al-Nīsābūrī al-Mustamlī al-Shurūṭī al-Shahīd): ... 165
- Shantī (‘Iṣām M.): ..... 1
- Sha‘rānī (a. al-Mawāhib a. ‘Ar. ‘Abd al-Wahhāb b. A. b. ‘Alī al-Anṣārī al-Shāfi‘ī): ... 271, 272
- Sha‘rānī (Sayyidī Yahyā a. Ṣāliḥ): ..... *sub* 273
- Sha‘rānī, *v.* al-Malījī
- Sharīf al-Jurjānī (al-Sayyid a. al-Ḥ. ‘A. b. M. b. ‘A. al-Ḥusaynī al-Ḥanafī): ..... 13
- Sharīf al-Raḍī (a. al-Ḥ. M. b. a. A. al-Ṭāhir al-Ḥus. b. Mūsā al-Mūsawī al-‘Alawī): .... 37
- Sharīf al-Tilimsānī (a. ‘Al. M. b. A. b. ‘A. b. Yahyā al-Sharīf al-Ḥasanī al-‘Alawī [al-‘Alwini?] al-Mālikī): ..... 313
- Sharīsī, *v.* Ibn al-Kharrāz
- Sharqāwī (‘Al. b. Ḥijāzī b. Ibr. al-Azharī al-Shāfi‘ī al-Khalwatī): ..... 279, 389
- Shaṭṭanawfī (ou Shaṭṭanūfī) (Nūr al-Dīn a. l-Ḥ. ‘A. b. Yūsuf b. Ḥurayz [ou Jarīr] b. Faḍl Mu‘ḍād al-Lakhmī al-Muqrī’ al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 246
- Shāṭībī (a. M. [a. al-Q.] al-Qāsim Fīrruh b. a. al-Q. Khalaf al-Ru‘aynī al-Andalusī al-Ḍarīr): ..... 79, *sub* 86, *sub* 87, *sub* 92, *sub* 93
- Shawkānī (a. ‘Al. M. b. ‘A. b. M. b. ‘Al. b. al-Ḥ. al-Khawlānī al-Ṣan‘ānī): ... 168, 222, 392
- Shaybānī (a. ‘Al. M. b. Ḥasan b. Farqad): ..... *sub* 161, 285
- Shayzarī (Amīn al-Dawla a. al-Ghanā‘im Muslim b. Maḥmūd b. Ni‘ma b. Arsalān), *sub.* 58
- Shibanjī (Mu‘min b. Ḥ. Mu‘min): ..... *sub* 149
- Shiḥāta (Sha‘bān M.): ..... 336
- Shinshawrī (Jamāl al-Dīn ‘Al. b. M. al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 337
- Shirbīnī Shams al-Dīn al-Khaṭīb (M. b. A. [ou M. b. M.] al-Qāhirī al-Shāfi‘ī): ... *sub* 307
- Shurūṭī, *v.* al-Shaḥḥāmī
- Sibṭ Ibn al-Farīḍ, *v.* Ibn al-Farīḍ
- Sibṭ al-Māridinī al-Kabīr (Badr al-Dīn a. ‘Al. M. b. Shams al-Dīn a. ‘Al. M. b. A. b. M. b. A. b. M. b. A. b. M. al-Fākihānī al-Dimashqī (*al-aṣl*) al-Qāhirī al-Shāfi‘ī, appelé al-Māridānī, *sibṭ* al-Jamāl ‘Al. al-Māridānī): ..... 337
- Sibṭ al-Māridinī al-Ṣaghīr (M. b. M. b. A. b. M. Badr al-Dīn): ..... *sub* 337
- Sijistānī, *v.* Ibn Abī Dāwūd al-Sijistānī
- Simillāwī (‘Abd al-Mu‘ṭī b. Sālim b. ‘U. b. al-Shiblī al-Miṣrī al-Shāfi‘ī al-Qādirī al-Azharī): ..... 332
- Ṣiqillī, *v.* Ibn al-Faḥḥām

- Sīrāfi (a. Sa'īd al-Ḥ. b. 'Al. [Bahzād] b. al-Marzubān al-Naḥwī al-Qāḍī): ..... 14
- Suhrawardī (Shihāb al-Dīn a. Ḥafṣ [a. 'Al.] 'U. b. M. b. 'Al. b. M. b. 'Al. 'Ammūya [Ammawayh] al-Qurashī al-Taymī al-Bakrī al-Baghdādī al-Shāfi'i): ..... 248
- Sulamī (a. 'Ar. M. b. al-Ḥus. b. M. b. Mūsā al-Azdī al-Nīsābūrī al-Shāfi'i): ..... 197
- Sul. b. a. al-Q. Najāh mawlā al-Mu'ayyad bi-Llāh b. al-Mustanṣir al-Umawī al-Andalusī a. Dāwūd: ..... *sub* 89
- Sulṭān al-'Ulamā', *v.* bn 'Abd al-Salām
- Sumātī, *v.* Ibn al-Ṭaḥḥān al-Andalusī
- Sūsī (M. b. Ḥusayn al-Haddah al-Tūnisī): ..... *sub* 310
- Suyūṭī (Jalāl al-Dīn a. l-Faḍl 'Ar. b. a. Bakr b. M. b. a. Bakr 'Uth. al-Khuḍayrī al-Ṭūlūnī al-Shāfi'i): ..... 21, 131, 132, 174, *sub* 176, 324, 325, 346, 381, 382, *sub* 407

## [T]

- Ṭabarī (a. Ja'far M. b. Jarīr b. Yazīd b. Kathīr b. Ghālīb al-Āmulī al-Shāfi'i): ..... 128, 288
- Ṭabarī, *v.* Ibn Rabban al-Ṭabarī
- Ṭabarī, *v.* Muḥibb al-Dīn al-Ṭabarī
- Ṭāhir b. al-Ḥ. al-Ḥalīmī (?): ..... *sub* 294
- Ṭāhir b. al-Ḥ. al-Ḥalabī (Zayn al-Dīn a. al-Izz Ṭāhir b. Badr al-Dīn a. M. al-Ḥ. b. 'U. b. Ḥ. al-Ḥalabī [et non al-Ḥalīmī] al-Ḥanafī, appelé Ibn Ḥabīb): ..... *sub* 294
- Tanūkhī (a. Ya'lā al-Qāḍī b. a. al-Ḥuṣ. 'Abd al-Bāqī b. a. al-Ḥuṣ. 'Al. b. al-Muḥassin): .... 28
- Taqī al-Dīn al-Fāsī (a. al-Ṭayyib M. b. A. b. 'A. b. M. al-Makkī al-Ḥasanī al-Mālikī): ... 370, 372
- Taymī, *v.* al-Ḥāfiẓ al-Taymī
- Tha'alībī (a. Maṣṣūr 'Abd al-Malik b. M. b. Ism. al-Nīsābūrī): ..... 45, 46\*, 47, 48, 49
- Tibrizī (Amīn al-Dīn a. al-As'ad al-Muzaffar b. a. M. [ou b. a. al-Khayr] b. Ism. b. 'A. al-Wārānī al-Shāfi'i): ..... *sub* 30
- Tilimsānī, *v.* Bijā'i al-Tilimsānī
- Tilimsānī, *v.* al-Sharīf al-Tilimsānī
- Tilimsānī, *v.* Ibn al-Tilimsānī
- Tinbunktī Aḥmad Bābā (a. al-'Abbās A. Bābā b. al-Ḥājj al-Misk A. b. al-Ḥājj A. b. 'U. b. M. Aqīt b. 'U. b. 'A. b. Yaḥyā b. Kudāla b. Bakkī b. Nīq al-Ṣanhājī al-Māsinī al-Mālikī): ..... 402
- Tinbunktī [Ibn al-Ḥājj al-Mutawakkil, dénomination incertaine] (al-Qāḍī [Sirāj al-Dīn Abū al-Thana'] Maḥmūd b. 'U. al-Ṣanhājī al-Tinbuktī al-Wa'qarī al-Mālikī): ..... 409
- Tinbunktī Shamsaddī (*sic!*) b. al-Qāḍī M. al-Faqīh Maḥmūd b. 'U. al-Aqītī al-Mālikī): .. 409
- Tirmidhī *v.* Ḥakīm al-Tirmidhī
- Ṭūrī (M. b. Ḥus. b. 'A. al-Ḥanafī al-Qādirī): ..... *sub* 293
- Ṭurṭūshī al-Jubayrī (a. 'Ubayd al-Q. b. Khalaf b. Faṭḥ b. 'Al. b. Jubayr al-Mālikī): ..... 321

## [U]

- 'Ubādī ou al-'Abbādī, *v.* al-'Abbādī
- 'Ukbarī, *v.* Abū al-Baqā'
- 'Ulayya bint al-Mahdī: ..... 59
- Ūluwī, *v.* Ibn Ḥamza al-Awlawī
- 'Umānī (a. M. al-Ḥ. b. 'A. b. Sa'īd al-Muqri'): ..... *sub* 126

- ‘Umar b. Maḥmūd b. ‘U. b. M. Aqīt: ..... *sub* 409  
 – ‘Umayra al-Burullusī (Shihāb al-Dīn A. al-Miṣrī al-Shāfi‘ī): ..... 298  
 – Ūshī (Sirāj al-Dīn a. al-Ḥ., ou a. M. ‘Alī b. ‘Uth. b. M. b. Sul. b. ‘A [al-Taymī?] al-Farghānī al-Ḥanafī al-Shahīd Imām al-Ḥaramayn): ..... *sub* 203  
 – Ūshī (Muḥyī al-Sunna a. al-Ḥ. ‘A. b. M. b. Sul.): ..... *sub* 203  
 – Ushnuhī (a. al-Faḍl ‘Abd al-‘Azīz b. ‘A. b. ‘Abd al-‘Azīz): ..... *sub* 337

[W]

- Wajīh al-Dīn al-‘Aydarūsī, *v.* al-‘Aydarūsī  
 Walī al-Dīn al-‘Irāqī, *v.* Ibn al-‘Irāqī  
 – Wankarī (al-Tinbukṭī) al-Ghallāwī, *v.* M. b. A. b. M. b. a. Bakr (Maḥmūd) Baghyughu  
 – Wannī (al-Ḥus. b. M. b. ‘Abd al-Wāḥid a. ‘Al. al-Faraḍī): ..... *sub* 327  
 – Waq‘arī, *v.* Tinbukṭī  
 – Wāqidī (M. b. ‘U. b. Wāqid al-Aslamī al-Madīnī): ..... 143  
 Waraqa b. Nawfal: ..... 57  
 – Warthilānī (al-Ḥus. b. M. al-Sa‘īd al-Sharīf): ..... 418  
 – Wāsiṭī al-Qalānīsī (a. al-‘Izz M. b. al-Ḥus. [b. A.] b. Bundār al-Shāfi‘ī): ..... 98  
 – Wāsiṭī (Najm al-Dīn/Tāj al-Dīn a. M. ‘Al. ‘Abd al-Mu‘min b. al-Wajīh b. ‘Al. b. ‘A. b. Mubārak al-Tājir al-Saffār al-Muqri‘): ..... 101  
 – Wāsiṭī, *v.* al-Dīwānī  
 – Wāsiṭī, *v.* Ibn Shaykh al-Ḥazzāmiyyīn  
 – Wazīr al-‘Irāqī, *v.* Ibn al-‘Irāqī

[Y]

- Yāfi‘ī (‘Afīf al-Dīn a. M. ‘Al. b. As‘ad b. ‘A. b. Sul. b. Falāḥ al-Yamanī al-Tamīmī al-Makkī al-Shāfi‘ī): ..... 264  
 Yaḥyā al-Ghazāl (a. Bakr Yaḥyā b. Ḥakam al-Bakrī al-Andalusī al-Jayyānī): ..... 60  
 Yaḥyā b. Sallām (. Zakariyyā’ Yaḥyā b. Sallām b. a. Tha‘laba al-Taymī al-Baṣrī): ..... 137

[Z]

- Zakariyyā’ al-Anṣārī (Zayn al-Dīn Shaykh al-Islām a. Yaḥyā Zakariyyā’ b. M. b. A. b. Zakariyyā’ al-Sunaykī al-Miṣrī al-Qāhirī al-Azharī al-Shāfi‘ī): ..... 126, *sub* 298  
 (fausse attribution de l’édit.)  
 – Zamakhsharī (Jār Allāh a. al-Q. Maḥmūd b. ‘U. b. M. al-Khuwarizmī): ..... 50, 63, 129  
 – Zanjānī (a. al-Q. Sa‘d b. A. b. M. b. ‘A. b. al-Ḥus. al-Makkī al-Ṣūfī): ..... 139  
 – Zarkashī (Badr al-Dīn a. ‘Al. M. b. [‘Al. b.] Bahādur b. ‘Al. al-Turkī al-Miṣrī al-Minhājī al-Shāfi‘ī): ..... *sub* 176  
 Zarrūq (Shihāb al-Dīn a. al-‘Abbās/al-Faḍl A. b. M. b. ‘Īsā al-Barnasī al-Maghribī al-Fāsī al-Mālikī): ..... 259  
 Zaydān (Yūsuf): ..... 2, 3, 4, 5  
 – Zubayrī (a. ‘Al. al-Zubayr b. A. b. Sul. al-Asadī): ..... 219

## INDEX NOMINUM SCRIPTORUM

[A]

'Abd al-Karīm b. Ibr. b. Ḥus. b. 'A. b. Yūs. B. Ibr. b. M. b. Ism. al-Amīr (descendant d'al-Amīr al-Ṣan'ānī): .....	326
'Abd Allāh b. M. al-Shādhilī: .....	65
'Al. al-Ṭanbūlī al-Azharī al-Shāfi'ī: .....	243
'Abd al-'Azīz b. M. b. 'Izz al-Dīn: .....	299
'Abd al-'Azīz b. 'U. b. M. b. Fahd al-Makkī al-Hāshimī: .....	187
'Abd al-Jalīl b. Yaḥyā: .....	36
'Abd al-Ḥaqq b. 'U. al-Khaṭīb al-Miṣrī: .....	128
'Abd al-Laṭīf Fakhr al-Dīn: .....	300
'Abd al-Raḥmān b. 'Ar. al-Danūsharī al-Malikī: .....	404
'Abd al-Raḥmān 'A. 'Abd al-Muṭṭalib 'Arafa al-'Inānī, de Shaqlabān (?): .....	82
'Abd al-Raḥmān b. 'U. b. 'Al. al-Tazmantī al-Shāfi'ī al-Ash'arī: .....	16
'Abd al-Raḥīm al-'Abbāsī (Badr al-Dīn a. al-Faṭḥ 'Abd al-Raḥīm b. 'Ar. b. A. b. Ḥ. b. Dāwūd b. Sālīm al-Ḥamawī [ <i>al-asl</i> ] al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): .....	75 (autographe)
'Abd al-Salām b. A. b. 'Abd al-Mun'im al-Baghdādī al-Ḥanafī: .....	184
'Abd al-Sattār b. 'Abd al-Wahhāb al-Dihlawī: .....	371
Abū	
Abū 'Abd Allāh M. b. Ḥasan: .....	404
Abū 'Abd Allāh M. al-Anṣārī al-Muqri' b. al-Ajal al-Anṣārī al-Muqri': .....	92
Abū 'Alī al-Ḥ. b. al-Faqīh al-Khaṭīb a. al-Ḥ. 'A. b. Ṣāliḥ al-Hamdānī: .....	167
Abū al-'Azm M. b. M. b. Yūs. al-Ḥalāwī al-Maqdisī: .....	299
Abū Bakr 'Alī b. Ism. al-Anṣārī: .....	195
Abū Bakr b. 'A. b. Ism. al-Anṣārī al-Bahnasī: .....	394
Abū Bakr b. 'A. b. Ism. al-Bahnasī: .....	169
Abū Bakr al-Būlawī (?): .....	94
Abū al-Faḍl al-Sunbātī al-A'raj (a. al-Faḍl b. 'Abd al-Wahhāb b. 'Abd al-Laṭīf b. 'A. b. 'Abd al-Kāfi al-Sunbātī al-Qāhirī al-Shāfi'ī al-Kātib al-A'raj): .....	147 bis
Abū al-Faraj Yaḥyā b. Maḥmūd b. Sa'd al-Thaqafi [ <i>al-Iṣfahānī al-Ṣūfi</i> ]: .....	153
Abū Ḥafṣ 'U. b. Muflīḥ al-Dimashqī al-Ḥanbalī ( <i>i.e.</i> Qāḍī al-quḍāt Nizām al-Dīn 'U. b. Qāḍī al-quḍāt Burhān al-Dīn Ibr. b. M. b. Muflīḥ al-Rāmīnī al-Maqdisī al-Ṣāliḥī): .....	219
Abū Ismā'il Yūs. Ḥus. b. M. b. Ḥ.: .....	404
Abū M. 'Al. b. 'Ar. b. Ism. al-'Uthmānī al-Dibājī Ibn a. Ilyās: .....	167
Aḥmad b. 'Abd al-Dā'im al-Maqdisī (Zayn al-Dīn a. al-'Abbās al-Nābulusī): .....	301
A. b. 'Āmir al-Ushmūnī al-Shāfi'ī al-Azharī: .....	128
A. b. Mas'ūd b. M. b. M. al-Nābulusī al-Qāhirī Shihāb al-Dīn: .....	305
A. b. M. b. Lamma: .....	69
'Alī b. 'Abd al-Raḥmān b. Shabīb al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī (Nūr al-Dīn 'A. b. 'Ar. b. Shabīb b. Ḥamdān b. Shabīb al-Ḥarrānī al-Ḥanbalī al-Mutaṭabbib): .....	396
'Alī b. A. b. al-Ḥ.: .....	82
'A. b. al-Khiḍr b. A. al-'Amrūsī al-Mālikī: .....	17
'A. b. M. b. 'Abbād b. 'Abd al-Ṣamad al-Dīdilī [ <i>probablement al-Dayzilī</i> ] al-Shāfi'ī: .....	128
'A. b. M. b. A. al-Jarāfi: .....	392

'Alī b. Sālim b. M. b. A. al-Shāfi'ī al-Bashbīshī: .....	272
'Alī b. Sul. al-Nayshī (?): .....	146
'Alī b. 'Umar b. 'Al.: .....	170
'Alī al-Khāqānī (al-Shaykh, possession de): .....	<i>sub</i> 66
'A. al-Manshalīlī: .....	432
'Alī Shibl: .....	235
'Āmir b. al-Sayyid b. 'Uth. (al-Shaykh): .....	104
– 'Amrūsī, <i>v.</i> 'A. b. al-Khiḍr	

[B]

– Bahnasī, <i>v.</i> Abū Bakr b. 'A. b. Ism.	
– Bashbīshī, <i>v.</i> 'Alī b. Sālim	
Bayān (? Bunān ou Bannān?) b. 'Abd al-Malik b. Bayān (?) b. M. al-Ḥanafī: .....	128
– Biqā'ī (Burhān al-Dīn [Ibn 'Uwayjān, selon Sakhāwī, diminutif de <i>a'waj</i> ] a. al-Ḥ. Ibr. b. 'U. b. Ḥ. al-Rubāṭ b. 'A. al-Khirbāwī al-Qāhirī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): .....	342
	(annotations marginales)
– Biṣṭāmī al-Ḥalabī Shams al-Dīn al-Aṭ'ānī (M. b. Shihāb al-Dīn A. b. Badr al-Dīn M. b. A. b. M. b. a. al-Faṭḥ b. a. Sālim al-Shāfi'ī): .....	265 (autographe)
– Būlawī, <i>v.</i> Abū Bakr al-Būlawī	

[D]

– Dalwānī, <i>v.</i> Yaḥyā b. Muḥsin	
– Damīrī, <i>v.</i> 'Uth. b. A. b. M. b. 'Abd al-Karīm	
– Danūsharī, <i>v.</i> 'Ar. b. 'Ar. al-Malikī	
– Dāwūdī (Shams al-Dīn, l'élève de Suyūṭī): .....	404
– Dhahabī (Shams al-Dīn): .....	301 (autographe)
– Dībājī, <i>v.</i> Abū M. 'Al. b. 'Ar. b. Ism. al-'Uthmānī al-Dībājī Ibn a. Ilyās	
– Dīdīlī [probablement al-Dayzīlī], <i>v.</i> 'A. b. M. b. 'Abbād	
– Dihlawī, <i>v.</i> 'Abd al-Sattār	
– Dimyāṭī, <i>v.</i> 'U. a. al-Khayr	
Ḍiyā' al-Dīn al-Maqdisī (a. 'Al. [a. 'Al. b. a. A.] M. b. 'Abd al-Wāḥid b. A. b. 'Ar. al-Sa'dī al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī): .....	165
– Dusūqī, <i>v.</i> al-Ḥājj Ḥasanayn	

[H]

– Ḥāfiẓ Ibr. b. M. b. al-Azhar al-Ṣarīfinī: .....	394
– Ḥājj Ḥasanayn al-Dusūqī al-Hāshimī al-Shāfi'ī al-Shādhilī: .....	119
– Ḥarrānī, <i>v.</i> 'Alī b. 'Ar. b. Shabīb al-Ḥanbalī	
– Ḥasan b. A. al-Balkhī al-Tibrīzī: .....	205
Ḥasan b. Yaḥyā al-Kubaysī: .....	168
– Ḥāwī al-Mawlūlī, <i>v.</i> Yūs. b. 'Īsā	

## [I]

- Ibn 'Abd al-Hādī al-Maqdisī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. A. b. 'Abd al-Hādī b. 'Abd al-Ḥamīd b. 'Abd al-Hādī b. Yūs b. M. b. Qudāma al-Maqdisī Jammā'īlī [*al-aṣl*] al-Ṣāliḥī al-Dimashqī al-Ḥanbalī): ..... 171 (autographe)
- Ibn Abī Ilyās, *v.* a. M. 'Al. b. 'Ar. b. Ism. al-'Uthmānī al-Dībājī
- Ibn Muflīḥ, *v.* Abū Ḥafṣ 'U. b. Muflīḥ
- Ibn al-Muhandis A. b. M. b. A. al-Qudsī: ..... 107
- Ibn al-Muḥibb, *v.* Muḥammad b. M. b. A. b. al-Muḥibb
- Ibn Qamar al-Ḥusaynī (Shams al-Dīn a. 'Al. M. b. 'A. b. Ja'far b. Mukhtār al-Qāhirī al-Shāfi'ī): ..... 399
- Ibn Sawdakīn (Shams al-Dīn a. Ṭāhir Ism. b. Sawdakīn b. 'Al. al-Nūrī al-Ḥanafī: ..... 241
- Ibn al-Shaykh: ..... 420
- Ibrāhīm b. 'A. b. Ibr. al-Siwāsī: ..... 16
- Ibr. b. M. b. Ibr. al-Ṣarīm al-Shāfi'ī: ..... 367
- Ibr. b. M. b. Maḥmūd b. Badr al-Dīn al-Ḥanbalī: ..... 184
- Ibr. b. Sa'd al-Ḥawrānī: ..... 323
- Ibr. b. Sa'īd al-Maḥjūz: ..... 72
- Idrīs b. A. b. Idrīs al-Ṣafadī: ..... 23
- 'Idwī, *v.* Shams al-Dīn M. b. Maḥmūd
- Ishāq b. M. b. Yūs. al-Rūmī: ..... 249
- Ismā'īl Ḥaqqī b. M. Amīn b. Raḥmat Allāh b. Muḥyī al-Dīn b. Muṣṭ. b. Ism. (*al-ustādh al-mu'allif al-shaykh*) 'Abd al-Ghanī al-Nābulusī: ..... 276
- Ism. b. Ishāq b. 'A.: ..... 36
- Ism. b. Sawdakīn, *v.* Ibn Sawdakīn
- Ism. al-Zuhri (ou al-Zuhdī), imam à la mosquée Qalanj Pacha: ..... 104
- Izmirī (Muṣṭ. b. 'Ar. b. M. al-Manmanī al-Rūmī al-Ḥanafī al-Muqri'): 104 (autographe)

## [J]

- Jarāfi, *v.* 'A. b. M. b. A.
- Jarbādhaqānī, *v.* M. b. Ibr. b. al-Ḥus. b. M. b. Dādā
- Jilānī b. al-Jilānī b. M. al-Hawārī b. a. 'Imrān: ..... 109

## [K]

- Kawshat Ḥājj M. Zādah, *v.* Sayyid M. b. 'Al. al-Sīwāsī
- Kayyālī al-Rāfi'ī al-Shāfi'ī: ..... 404
- Kubaysī, *v.* Ḥasan b. Yaḥyā al-Kabisī

## [L]

- Labbān, *v.* 'Umar b. M. b. A. al-Labbān

## [M]

- Maḥjūz, *v.* Ibr. b. Sa'īd al-Maḥjūz
- Maḥmūd Ḥamdī: ..... 63

Maḥmūd Shukrī: .....	63
Maḥmūd b. al-‘Ābidīn b. Sa’d al-Mutawallī al-Shāmī al-Makkī al-Madanī (possession): .....	128
– Malījī al-Sha‘rānī (Muḥyī al-Dīn a. al-Anas (ou al-Uns)/Ṣāliḥ M. b. ‘Ar. al-Shāfi‘ī al-Ash‘arī): .....	273 (autographe)
– Manāshīrī, v. M. b. Ibr. al-Manāshīrī	
– Manshalīlī, v. ‘A. al-Manshalīlī	
Manṣūr b. Q. al-Bisāṭī al-Ghamrī al-Ḥusaynī al-Shāfi‘ī: .....	308
– Maqdisī, v. Ḍiyā’ al-Dīn al-Maqdisī	
– Maqdisī, v. Shams al-Dīn al-Maqdisī	
– Mawlūlī, Yūs. b. ‘Īsā al-Ḥāwī	
Muḥammad b. ‘Abd al-Karīm b. Ḥusayn: .....	278
M. b. ‘Abd ‘Allāh b. ‘Ar. b. Yaḥyā b. ‘Ar. b. A. b. Rabī’ al-Ash‘arī: .....	396
M. b. ‘Al. b. ‘Īsā b. ‘Imrān al-Warrāq: .....	396
M. b. ‘Al. b. al-Ṣayfī (?) Ibn Munajjā al-Ḥanbalī: .....	291
M. b. ‘Al. b. al-Ṣafī al-Ḥanbalī a. ‘Al. a. ‘Al. Ibn al-Ṣafī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī: .....	291
M. b. ‘Al. al-Zarkashī al-Ḥanbalī Shams al-Dīn al-Miṣrī: .....	301
Muḥammad b. ‘Abd al-Malik b. Ḥus. b. M. b. ‘Abd al-Fattāḥ b. A. b. Yaḥyā al-Unsī: ...	392
Muḥammad b. Abī al-Q. b. Khalaf Allāh b. a. al-Q. b. ‘A. al-Maghribī al-Qurashī al-Shāfi‘ī: .	19
M. b. Aḥmad al-Azharī al-Shāfi‘ī: .....	124
M. b. A. b. Ḥ. b. Ism. al-Amāṭī al-Ḥanafī: .....	289
M. b. A. al-Ḥajarī: .....	326
M. A. Ḥasan: .....	301
M. b. A. b. Ibr. b. Haydara	
M. b. A. b. ‘Alī al-Khaṭīb: .....	170
M. A. Ibr.: .....	288
M. b. A. b. M. al-Muḥaffarī: .....	394
M. b. A. b. M. b. A. al-Shalabī al-Ḥanafī (al-Miṣrī): .....	417
M. b. ‘Alī b. Ja‘far b. Mukhtār al-Qāhirī al-Shāfi‘ī, v. Ibn Qamar al-Ḥusaynī	
M. b. ‘A. b. Sul. b. al-Rukn al-Ma‘arrī al-Shāfi‘ī: .....	101
M. b. ‘A. b. Zayn al-‘Ābidīn al-Ḥusaynī al-Qādirī: .....	299
Muḥammad Amīn b. al-Sayyid A. Ja‘far al-Shāmī al-Dimashqī al-Shāfi‘ī: .....	30
M. Fakhr al-Dīn al-Ḥasanī: .....	151
M. al-Ḥāmid Ṣāliḥ Bīṭār al-Ḥamawī: .....	315
M. b. Hibat Allāh al-Ḥamawī: .....	11
M. b. Ibr. b. al-Ḥus. b. M. b. Dādā al-Jarbādhaqānī: .....	117
M. b. Ibr. b. M. al-Murādī: .....	180
M. b. ‘Īsā b. a. al-Faḍl al-Shāfi‘ī: .....	225
Muḥammad b. Ibr. al-Manāshīrī: .....	249
M. Labīb (copiste à DK): .....	290
M. b. Maḥmūd b. M. b. ‘Abd al-‘Azīz Mīrzā Khān: .....	18
Muḥammad Maḥmūd b. Talāmīd al-Shinqīṭī: .....	189, 393
M. b. Manṣūr b. M. al-‘Awwād al-Bakārī: .....	107
Muḥammad b. M. b. A. b. al-Muḥibb, <i>i.e.</i> Ibn al-Muḥibb (Shams al-Dīn M. b. Shams al-Dīn M. b. Shihāb al-Dīn A. b. a. Bakr al-Sa’dī al-Maqdisī al-Ḥanbalī): .....	234
M. b. M. b. al-Ḥ. al-Rūmī: .....	16
M. b. Muṣṭ.: .....	94
M. b. Mūsā ‘Allāq: .....	323
M. Mūsā al-Nāsir: .....	82
M. b. Muṭarrif b. Ish. al-Kinānī al-Khaṭīb: .....	11
M. b. Najm b. Mas‘ūd b. Sind al-Ṭabbākh: .....	396

M. Riḍā al-Khālīṣī al-Kāzimī (al-Shaykh: biblioth.): .....	sub 66
M. al-Sayyid M. al-Ja'farī: .....	17
M. b. al-Sayyid Muṣṭafā ( <i>al-muqayyid</i> à la grande bibliothèque d'Alep): .....	177
M. b. 'U. b. a. Ṭāhir b. 'Uth. b. 'Isā al-Iskandarī: .....	92
M. b. Yaḥyā b. 'A. al-Qurashī: .....	179
M. al-Mawāhibī: .....	176
– Murādī, <i>v.</i> M. b. Ibr. b. M.	
Mūsā b. A. b. Mūsā b. 'Al. b. Ayyūb Sharaf al-Dīn al-Kinānī al-Maqdisī al-Jammā'īlī al-Dimashqī al-Ṣāliḥī al-Ḥanbalī: .....	305
Muṣṭafā al-Shīrāzī: .....	407
Muṣṭafā Ṣidqī: .....	151
Muṣṭ. b. 'Uth.: .....	161
– Muẓaffarī, <i>v.</i> M. b. A. b. M.	

## [N]

Naṣr b. 'Isā: .....	108
– Nayshī (?), <i>v.</i> 'Alī b. Sul.	

## [Q]

– Qāriqlī, <i>v.</i> Yūsuf b. Khalīl	
Qāsim b. M. al-Anṣārī: .....	320
Quṭb al-Dīn al-Shīrāzī, Maḥmūd b. Mas'ūd: .....	342

## [R]

Rashwān 'Uthmān: .....	241
– Rūmī, <i>v.</i> M. b. M. b. al-Ḥ.	

## [S]

Ṣādiq Fahmī al-Māliḥ: .....	78
– Ṣafadī (Ṣalāḥ al-Dīn a. al-Ṣafā' Khalīl b. 'Izz al-Dīn Aybak b. 'Al. al-Albakī al-Dimashqī al-Shāfi'ī): .....	68 (autographe), 69 (autographe), 70 (autographe)
– Ṣafadī, <i>v.</i> Idrīs b. A. b. Idrīs	
– Ṣafawī al-Qal'awī (Muṣṭ. b. M. b. Yūs. b. 'Ar. al-Miṣrī al-Shāfi'ī): .....	387 (autographe?)
Sa'īd b. Ḥ. al-'Ansī: .....	278
Ṣāliḥ b. 'Abd al-'Azīz b. Murshid: .....	235
Sālim b. Sa'īd: .....	30
– Ṣarīfinī, <i>v.</i> al-Ḥāfiẓ Ibr. b. M. b. al-Azhar	
– Ṣārim, <i>v.</i> Ibr. b. M. b. Ibr. al-Shāfi'ī	
– Sayyid M. b. 'Al. al-Sīwāsī, appelé Kawshat Ḥājj M. Zādah: .....	222
– Shādhilī, <i>v.</i> al-Ḥājj Ḥasanayn al-Dusūqī	
Shams al-Dīn M. b. Maḥmūd al-'Idwī: .....	377

Shams al-Dīn al-Maḡdisī ( <i>scr.</i> 884): .....	420
– hinqīṭī, <i>v.</i> uḡammad Maḡmūd	
– Siwāsī, <i>v.</i> Ibr. b. ‘A. b. Ibr.	
Sulaymān al-Miṣrī: .....	89
– Sunbāṭī, <i>v.</i> Abū al-Faḍl al-Sunbāṭī al-A‘raj	

## [T]

– Ṭabbākh, <i>v.</i> M. b. Najm b. Mas‘ūd b. Sind	
– Ṭanbūlī, <i>v.</i> ‘Al. al-Ṭanbūlī al-Azharī al-Shāfi‘ī	
– Ṭazmantī, <i>v.</i> ‘Ar. b. ‘U.	

## [U]

‘U. a. al-Khayr al-Dimyāṭī al-Ushmūnī al-Shāfi‘ī: .....	119
‘U. al-Badrāwī al-Azharī al-Shāfi‘ī (al-Badrādī?): .....	404, 413
‘Umar b. M. b. A. al-Labbān al-Muqrī’: .....	101
– Ushmūnī, <i>v.</i> A. b. ‘Āmir al-Ushmūnī	
– Ushmūnī, <i>v.</i> ‘U. a. al-Khayr	
‘Uth. b. A. b. M. b. ‘Abd al-Karīm al-Damīrī: .....	403
– Uthmānī, <i>v.</i> a. M. ‘Al. b. ‘Ar. b. Ism. al-‘Uthmānī al-Dibājī Ibn a. Ilyās	

## [Y]

Yahyā b. Muḡsin al-Dalwānī: .....	168
Yāqūt Abū ‘Āfiya: .....	327
Yūsuf b. ‘Īsā al-Ḥāwī al-Mawlūlī: .....	36
Yūsuf b. Khalīl b. M. al-Munayyir al-Qāriqlī al-Sammānī al-Ḥalabī (légataire): .....	199

## [Z]

Zayn al-Dīn b. ‘Alā’ al-Dīn al-Kufayrī (‘U. b. ‘Aq. b. M. al-Kufayrī al-Dimashqī al-Ḥanafī): .	123
--	-----

## TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos .....	295
Remerciements .....	296
<i>Addenda et corrigenda</i> aux bulletins précédents .....	296
o. GÉNÉRALITÉS. MANUSCRITS. BIBLIOGRAPHIE .....	298
I. LANGUE ET LITTÉRATURE ARABES .....	300
A. Lexicographie, phonétique, grammaire .....	300
B. Métrique, prosodie, rhétorique, stylistique .....	313
C. Anthologies littéraires et <i>adab</i> .....	319
D. Poésie et anthologies poétiques .....	329
II. RELIGION .....	344
A. Coran .....	344
B. Hagiographie prophétique : le Prophète, les Prophètes, les Compagnons ..	377
C. <i>Ḥadīth</i> , <i>āthār</i> et « sciences » du <i>ḥadīth</i> , éducation .....	384
D. Théologie, <i>kalām</i> , hérésiographie .....	410
E. Fins dernières, angéologie et démonologie .....	426
F. Mystique .....	427
G. Droit et institutions politiques .....	451
H. Polémique et apologétique .....	489
I. Éthique, théologie morale, morale pratique, homilétique, ouvrages de piété ..	492
III. HISTOIRE, ONOMASTIQUE, BIO-BIBLIOGRAPHIE ET HAGIO- GRAPHIE (incluant <i>fadā'il</i> , <i>manāqib</i> et historiographie légendaire), GÉOGRAPHIE, VOYAGES .....	502
IV. PHILOSOPHIE .....	534
V. MÉDECINE, SCIENCE ET TECHNIQUES .....	535
<i>Index nominum auctorum</i> .....	543
<i>Index nominum scriptorum</i> .....	562